


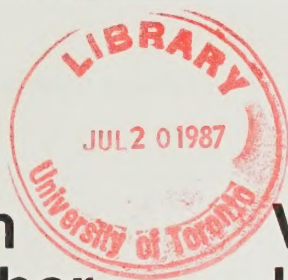


3 1761 11632614 1



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116326141>



Travel between Canada and other countries

January-March 1987

Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier-mars 1987

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

Statistique Canada

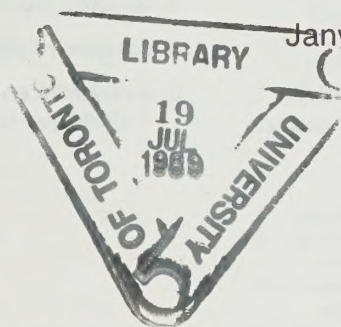
Division de l'éducation,
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Travel between Canada and other countries

January-March 1987

Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier-mars 1987



Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

July 1987

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 43, No. 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Juillet 1987

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 43, n° 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Gerald Bailie**, Head of Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Publication Preparation and Services Liaison

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directrice, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Gérald Bailie**, Chef, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Préparation des publications et liaison avec les services

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v

Charts

1. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987	x
2. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1986 and 1987	x
3. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987	xi
4. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987	xi

Table

Section 1. Canada Totals

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Method of Collection	128
----------------------------	-----

Definition of Terms	130
---------------------------	-----

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v

Graphiques

1. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987	x
2. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987	x
3. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987	xi
4. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1986 et 1987	xi

Tableau

Section 1. Totaux pour le Canada

1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Méthode de collecte	128
---------------------------	-----

Définition des termes	130
-----------------------------	-----

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabular data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plait appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL - FIRST QUARTER 1987

Highlights

- Canadian visits of one or more nights to all foreign destinations reached record levels (3.4 million) in the first quarter of 1987.
- Visits of one or more nights to Canada from all international origins continued to expand to 1.6 million, surpassing previous first quarter levels.
- Total visits to Canada by United States residents decreased to 2.0 million in March 1987 after fourteen consecutive monthly increases.
- The first quarter deficit on Canada's travel account amounted to \$1.7 billion, compared to \$1.5 billion in the same period of 1986.

Travel Account

Preliminary estimates for the first quarter of 1987 show that Canada's receipts from international travel gained 9% from the same period a year earlier to \$707 million. Receipts from the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, increased by 5% over first quarter 1986 to \$479 million. Receipts from residents from all other countries were up 18% to reach \$228 million in the quarter. International travel statistics are seasonal in nature, therefore, all monthly or quarterly comparisons are made with similar time periods of previous years.

In the first quarter of 1987, payments by Canadian residents on foreign travel rose by 13% over the same period last year to \$2,412 million. Payments to the United States were up by 10% to \$1,437 million while spending by Canadians to countries other than the United States grew by 17% to \$975 million. Canadian travel payments to all countries have increased at higher rates during the first quarter of 1987 than was the case in any quarter of last year.

As a result of the aforementioned trends in total receipts and payments, Canada's travel account deficit rose by 15% over first quarter 1986 to \$1.7 billion. The deficit on the bilateral account with the United States reached \$958 million while the deficit with all other countries stood at \$747 million in the first quarter of the year.

Canada traditionally experiences a sizeable deficit during the first quarter of the year. For example, the deficit on the travel account during the first quarter of 1986 (- \$1,486 million) exceeded the deficit recorded for the entire year (- \$1,166 million). The first quarter's deficit was offset by a surplus of \$1,143 million registered in the third quarter.

In terms of exchange rates, the Canadian dollar has strengthened slightly in value over the last 12 months compared to its American counterpart. At the same time, both exchanges have continued to depreciate against other major foreign currencies.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the first quarter of 1987, Canada received some 5.8 million visits by residents of other countries, the highest volume for this period of the year since 1981, when 7.4 million visits were recorded.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX - PREMIER TRIMESTRE 1987

Faits saillants

- Le nombre des voyages d'une nuit ou plus effectués à l'étranger par les Canadiens a atteint le chiffre record de 3.4 millions pour le premier trimestre de 1987.
- Le nombre des voyages d'une nuit ou plus effectués au Canada par les non résidents a continué de croître pour atteindre 1.6 million, dépassant ainsi les niveaux enregistrés pour la même période les années précédentes.
- Le nombre total des voyages effectués au Canada par les résidents des États-Unis est tombé à 2 millions en mars 1987, soit la première baisse après quatorze mois consécutifs de croissance.
- Le déficit du Canada au compte des voyages a atteint \$1.7 milliard au premier trimestre de 1987 comparativement à \$1.5 milliard pour la même période en 1986.

Compte des voyages

D'après les estimations provisoires pour le premier trimestre de 1987, les voyages internationaux ont rapporté au Canada \$707 millions, soit 9% de plus qu'à la même période en 1986. Les recettes provenant des résidents américains en voyage au Canada, telles qu'elles nous sont communiquées par le Bureau of Economic Analysis du ministère du Commerce des États-Unis, se sont élevées à \$479 millions, une hausse de 5% par rapport au premier trimestre de 1986. Les recettes des voyages effectués par les résidents des autres pays, à l'exclusion des États-Unis, se sont accrues de 18% pour atteindre \$228 millions. Étant donné que les statistiques sur les voyages internationaux sont de nature saisonnière, on compare toujours les données mensuelles et trimestrielles avec les données établies pour les mêmes périodes les années précédentes.

Au premier trimestre de 1987, les résidents du Canada ont payé un total de \$2,412 millions au titre des voyages internationaux, soit 13% de plus qu'à la même période en 1986. Ils ont dépensé \$1,437 millions (+ 10%) aux États-Unis et \$975 millions (+ 17%) dans les autres pays. Les dépenses des résidents du Canada à l'étranger ont affiché de plus fortes hausses au premier trimestre de 1987 qu'au cours des trimestres de l'année précédente.

Compte tenu des tendances précitées quant au total des recettes et des paiements, le Canada a accusé un déficit de \$1.7 milliard au compte des voyages, soit un niveau supérieur de 15% à celui du premier trimestre de 1986. Le déficit avec les États-Unis s'élève à \$958 millions et avec les autres pays, à \$747 millions.

Habituellement, le Canada enregistre un déficit énorme au premier trimestre de l'année. En 1986, par exemple, le déficit au compte des voyages pour le premier trimestre (- \$1,486 millions) dépassait celui enregistré pour l'année entière (- \$1,166 millions); cependant, il a été atténué par un excédent de \$1,143 millions au troisième trimestre.

En ce qui concerne le taux de change, le dollar canadien s'est légèrement raffermi au cours des 12 derniers mois comparativement au dollar américain. Parallèlement, les deux devises ont continué de fléchir par rapport aux principales devises étrangères.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Pour le premier trimestre de 1987, on a dénombré environ 5.8 millions de visites de résidents des autres pays, soit le total le plus élevé depuis la même période en 1981, où l'on en avait enregistré 7.4 millions.

Total visits by United States residents rose by 3% from last year to 5.5 million during the quarter. Year-over-year increases were recorded for the first two months of the period. However, in March, total visits by United States residents fell by 4% to 2 million. This was the first decline in total visits by United States residents in 14 months. One possible explanation for this decrease in American visits in March 1987 was the switch in the Easter holiday from March in 1986 to April of this year.

Tourist visits (visits which involved a stay of one or more nights for both business and non-business reasons) by United States residents advanced by 6% over 1986 during the first quarter of the year to 1.4 million - the highest volume recorded since the present statistical methodologies were introduced in 1972. (Please refer to "New Procedures for Estimating Monthly Tourist Flows" for a description of the methodologies used to derive the tourist flows between the United States and Canada.) Significant increases in the number of United States tourist entries were recorded in British Columbia (13%) and Alberta (19%) while entries into Ontario, which accounted for just over one half of the total, grew by 6% to 726,500. Decreases were recorded for Quebec (0.2%) New Brunswick (7%) and Manitoba (9%). Generally mild weather and adequate snow cover across the country coupled with poor skiing conditions in the western states may have had a positive influence on United States tourist travel to this country.

Total visits by residents of countries other than the United States reached 243,400 in the first quarter, up 18% from the same period in 1986. Record levels were set in each month of the quarter, continuing a trend that began in August of 1986. While the number of visits from other countries continued to grow on a year-over-year basis, the size of the increase declined during the first three months of 1987 - from 24% in January to half that amount (12%) in March.

Tourist visits of one or more nights by residents of countries other than the U.S. also established a record in the first quarter at 220,000, up 14% from the same period in 1986. Between 1982 and 1985, the number of tourist visits to Canada had remained relatively stable at about 1.7 million on an annual basis. Since then, travel from other countries has increased significantly. Due, in part, to a general weakening of both the American and Canadian dollars compared to most major foreign currencies and the attraction last year of Expo86. Between first quarter 1986 and 1987, visitors from Britain were up 18% to 36,300, residents of France 21% (15,700), West Germans 9% (21,600) while the number of Japanese tourists has increased by 38% to 22,600.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

During the first quarter of the year, Canadians took over 9.7 million visits to foreign destinations. This volume was 10% above the level registered during the same period in 1986 and the largest number recorded since 1972, the year present enumeration methods were put in place.

Total visits to the United States by Canadian residents numbered 8.9 million in the first three months of 1987. This marks a notable increase (9%) in travel to the United States during the first quarter of the year compared to the experience of the last three years. From 1984 to 1986, the volume of visits hovered around the 8.0 million level. In addition, this rise in Canadian visits south of the border came without the benefit of the Easter holiday in the quarter.

Overnight tourist visits to the United States by Canadian residents numbered 2.5 million during the first three months of the year, up 9% from a year earlier. Canadian travel by automobiles (including vans and motorhomes) numbered 1.3 million visits, up

Le nombre des visites de résidents américains a progressé de 3% par rapport à l'an dernier pour atteindre 5.5 millions. Pour les deux premiers mois de la période visée, des hausses d'une année à l'autre ont été enregistrées. En mars 1987, le nombre des visites des résidents américains (visites d'une nuit ou plus ou d'une seule journée) est tombé à 2 millions (-4%), le premier recul depuis 14 mois. Cette situation s'explique en partie du fait que, cette année, le congé de Pâques tombait en avril plutôt qu'en mars comme ce fut le cas en 1986.

Le nombre des voyages touristiques (visites d'une nuit ou plus pour des raisons d'affaires et autres) effectués par les résidents des États-Unis au cours du premier trimestre de 1987 a progressé de 6% par rapport à 1986 et est ainsi passé à 1.4 million, le nombre le plus élevé enregistré depuis l'introduction des nouvelles méthodes statistiques en 1972. (Pour une description des méthodes utilisées pour déterminer les flux de touristes entre les États-Unis et le Canada, prière de se reporter aux "Nouvelles méthodes d'estimation des flux mensuels de touristes"). Les entrées de touristes américains se sont accrues de façon importante en Colombie-Britannique (+ 13%) et en Alberta (+ 19%), tandis qu'en Ontario, où elles ont constitué tout juste un peu plus que la moitié du total canadien, elles ont augmenté de 6% pour se chiffrer à 726,500. Ces entrées ont diminué au Québec (- 0.2%), au Nouveau-Brunswick (- 7%) et au Manitoba (- 9%). On peut supposer que les températures généralement douces et l'enneigement adéquat observé au pays, ainsi que les mauvaises conditions de ski dans les États de l'ouest, ont sans doute incité les résidents américains à visiter le Canada.

Le nombre total des visites effectuées au Canada par les résidents de tous les pays, sauf les États-Unis, s'est élevé à 243,400 au premier trimestre, une hausse de 18% par rapport à la même période en 1986. La tendance à la hausse qui s'est amorcée en août de l'année dernière s'est poursuivie tout au long du premier trimestre de 1987, des sommets ayant été observés pour chacun des trois mois. Même si, d'une année à l'autre, le nombre des voyages des résidents étrangers a continué de croître, le taux d'augmentation a régressé au cours des premiers trois mois de 1987, passant de 24% en janvier à 12% en mars.

Le nombre de visites touristiques d'une nuit ou plus effectuées par les résidents des pays étrangers autres que les États-Unis a atteint le chiffre record de 220,000 au premier trimestre, soit 14% de plus qu'à la même période en 1986. Entre 1982 et 1985, le nombre des voyages touristiques au Canada était demeuré relativement stable à environ 1.7 million par année. Ce nombre a ensuite considérablement augmenté. Cette situation s'explique entre autres par un affaiblissement général du dollar américain et du dollar canadien par rapport à la majorité des principales devises étrangères ainsi qu'à l'attrait d'Expo 86. Entre le premier trimestre de 1986 et celui de 1987, les touristes de la Grande-Bretagne se sont chiffrés à 36,300 (+ 18%), ceux de la France, à 15,700 (+ 21%), ceux de l'Allemagne de l'ouest, à 21,600 (+ 9%), et ceux du Japon, à 22,600 (+ 38%).

Voyages à l'étranger de résidents canadiens revenant au pays

Au cours du premier trimestre de 1987, les Canadiens ont effectué plus de 9.7 millions de visites à l'étranger. C'est là 10% de plus qu'à la même période en 1986 et le niveau le plus élevé enregistré depuis 1972, date du début de la méthode d'énumération actuelle.

Les résidents canadiens ont effectué 8.9 millions de voyages aux États-Unis au premier trimestre de 1987. Il s'agit ici d'une hausse sensible (9%) par rapport aux niveaux enregistrés au premier trimestre des trois dernières années, soit de 1984 à 1986, où ils étaient de quelque 8 millions. Rappelons que le congé de Pâques ne tombait pas au premier trimestre et qu'il n'a donc pas influé sur cette augmentation du nombre des voyages des résidents canadiens au sud de la frontière.

Le nombre des visites touristiques d'une nuit ou plus effectuées aux États-Unis par les résidents canadiens a atteint 2.5 millions pour le premier trimestre, soit 9% de plus que l'année précédente. Le nombre de visites effectuées en automobile (y compris les fourgonnettes et les caravanes)

12% from a year earlier. All provinces recorded an increase in tourist re-entries by automobiles, with Ontario registering 622,700 re-entries (up 6%), British Columbia 274,400 (+ 27%) and Quebec 223,000, 8% above first quarter 1986 levels. Canadian visits by non-automobile modes (mainly planes and buses) numbered 1.2 million, a rise of only 5% from 1986. Decreases in this type of travel were noted in the three Prairie provinces (down 8%) and Prince Edward Island, where there are very few direct re-entries. Factors affecting the choice of mode and amount of Canadian travel to the United States may have included the slight strengthening of the Canadian dollar as well as cheaper gasoline prices south of the border. As of February, regular leaded gasoline was selling, on average, for 14 cents (Canadian) a litre less in the United States compared to Canada.

Canadian residents returning from visits to countries other than the United States increased for the second consecutive quarter to 853,700. This represented a rise of 15% from the first quarter of 1986 and the highest volume recorded during this period since 1972.

In the first quarter of the year, most Canadian travel to other countries is southward - to the islands of the Caribbean or Mexico. Since the currencies of a number of Caribbean islands (such as The Bahamas, Barbados, St. Lucia, St. Vincent and Puerto Rico) are related to the American dollar and the Mexican peso has devalued steadily over the past few years, recent exchange fluctuations have generally decreased costs for Canadians travelling to these parts of the world.

NEW PROCEDURES FOR ESTIMATING MONTHLY TOURIST FLOWS

Starting in January 1987, the International Travel Section began using a more refined method of estimating the number of tourists (travellers staying one or more nights for all purposes) between the United States and Canada for certain modes. A description of this new methodology and its impact on provincial tourism flows follows.

BACKGROUND

At the time of crossing the Canada-United States border, residents of both countries using automobiles and buses are asked by Canada Customs how long they intend to stay/or have stayed outside their country of residence. (Americans are asked these questions when they enter Canada, while Canadians are asked when they re-enter the country). From these questions, Canada Customs documents these travellers as either being "same day" or "one or more nights".

However, for United States and Canadian residents using commercial planes, boats, trains or other methods (bicycles, motorcycles, pedestrians or snowmobiles in the winter) no length of stay question is asked during the time they are processed and enumerated by Canada Customs. It is only possible to estimate the split between "same day" and "one or more nights" travellers using these modes from questionnaire surveys distributed by Canada Customs and processed by Statistics Canada. These procedures take time and the official tourist estimate is available only at a much later date in the annual publication **Travel Between Canada and Other Countries** (66-201).

THE OLD METHOD

Prior to 1987, an estimate of the tourist travel of residents of both the U.S. and Canada included the "one or more nights" auto and bus traffic plus the total traffic by plane, boat and train. It was

s'est chiffré à 1.3 million, ce qui représente une hausse de 12% par rapport à 1986. Toutes les provinces ont enregistré une augmentation du nombre de voyageurs revenant au Canada en automobile par rapport au premier trimestre de 1986: en Ontario le total s'est élevé à 622,700 (+ 6%), en Colombie-Britannique, à 274,400 (+ 27%), et au Québec, à 223,000 (+ 8%). Le nombre des voyages que les Canadiens ont effectués en empruntant un autre mode de transport (surtout l'avion et l'autocar) a atteint 1.2 million, une hausse de seulement 5% par rapport à 1986. La proportion de ce genre de voyage a diminué dans les trois provinces des Prairies (- 8%) ainsi que dans le cas de l'Île-du-Prince-Édouard, où il y a très peu de rentrées directes. Parmi les facteurs qui ont pu influencer sur le moyen de transport et le nombre des visites des résidents canadiens aux États-Unis, notons le léger raffermissement du dollar canadien et le coût moins élevé de l'essence chez nos voisins du sud. En février, l'essence ordinaire sans plomb s'y vendait en moyenne 14 cents (canadiens) de moins le litre qu'au Canada.

Le nombre de résidents du Canada revenant de voyage à l'étranger, sauf aux États-Unis, a augmenté pour le deuxième trimestre d'affilée et est passé à 853,700, ce qui constitue une hausse de 15% par rapport au premier trimestre de 1986 et le niveau le plus important enregistré durant cette période depuis 1972.

Au cours du premier trimestre de 1987, les Canadiens ont surtout visité les pays du sud, notamment les Antilles ou le Mexique. Étant donné que les devises d'un certain nombre d'îles des Antilles (telles que les Bahamas, la Barbade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Porto Rico) sont alignées sur le dollar américain et que la valeur du peso mexicain a constamment fléchi au cours des dernières années, les récentes fluctuations du taux de change ont généralement contribué à réduire les coûts des voyages des Canadiens dans cette partie du monde.

NOUVELLES MÉTHODES D'ESTIMATION DES FLUX MENSUELS DE TOURISTES

Depuis janvier 1987, la Section des voyages internationaux utilise une méthode plus sophistiquée qu'auparavant pour estimer le nombre de touristes (voyageurs passant une nuit ou plus à l'étranger pour des raisons d'affaires ou autres) entre les États-Unis et le Canada en ce qui a trait à certains moyens de transport. Une description de cette nouvelle méthode et des effets de son application selon la province est présentée ci-après.

GÉNÉRALITÉS

Lorsqu'ils franchissent la frontière canado-américaine, les résidents des deux pays voyageant en automobile ou en autocar doivent déclarer à la Douane canadienne combien de temps ils comptent demeurer ou sont demeurés dans le pays de destination. (Les Américains le font à leur entrée au Canada, tandis que les Canadiens le font au moment de revenir au pays.) La Douane canadienne classe les voyageurs en diverses catégories suivant que leur retour a lieu le "même jour" ou qu'ils comptent passer ou qu'ils ont passé "une nuit ou plus" à l'extérieur de leur pays de résidence.

Les résidents des États-Unis et du Canada qui voyagent par des lignes aériennes commerciales, par bateau, par train ou par d'autres modes (bicyclettes, motocyclettes, marche ou motoneige) n'ont pas à fournir de telles données à la Douane, bien qu'ils soient toutefois dénombrés. La seule façon possible de savoir si ces voyageurs sont rentrés le même jour ou s'ils ont passé une nuit ou plus à l'étranger consiste donc à analyser les questionnaires distribués par la Douane canadienne et traités par Statistique Canada. Cela prend beaucoup de temps, et l'on ne peut obtenir une estimation officielle du nombre de touristes avant la parution de la publication annuelle **Voyages entre le Canada et les autres pays** (n° 66-201).

L'ANCIENNE MÉTHODE

Avant 1987, l'estimation des voyages touristiques des résidents des États-Unis et du Canada incluait les personnes de la catégorie "une nuit ou plus" voyageant en automobile ou en autocar plus tous les voyageurs qui

assumed that the majority of the travellers using other methods were less than 24 hours and therefore they were included with the "same day" auto and bus travellers for a total estimation of the short-term volumes between the two nations.

This tourist estimation was later revised on a quarterly and annual basis after the questionnaires had been processed and a revised and "official" tourist estimate was released in the annual publication.

THE NEW METHOD

In response to a number of requests for a more accurate monthly estimation of tourist flows between the two countries, a new tourist estimation methodology was developed.

By examining the fifteen year time series from the questionnaire data, a proportional split between "same day" and "one or more nights" for the commercial plane, boat, train and other methods was established. This percentage is now applied on a monthly basis to these modes and the tourist totals are added to the "one or more nights" auto and bus traffic for a total tourist estimation.

While this estimation will still have to be revised after the questionnaires for a particular quarter have been processed, the magnitude of the revision will be much less than was the case with the old method. The results of this new estimation procedure are available in the Section's monthly publication **International Travel - Preliminary Information** (66-001p) or by contacting the Section directly.

THE IMPACT

The impact of this new methodology will be the greatest on those provinces with a large quantity of boat traffic, particularly by United States residents. (Among the four modes of traffic, the largest overestimation had been for those travellers entering or re-entering by boat). A comparison of the two methodologies showed that, in the month of July, the new method reduced the number of U.S. tourists coming into Canada by about 7%. Most of this decrease was concentrated in the boat mode for the province of Ontario. During the same month, Canadian tourist re-entries were reduced by only 1%.

All releases concerning tourist volumes by both United States and Canadian residents will now be derived by using this new methodology, with quarterly or annual comparisons calculated on comparable figures.

avaient choisi d'emprunter l'avion, le bateau ou le train. On présumait que la majorité des voyageurs qui avaient emprunté un autre mode de transport passaient moins de 24 heures à l'extérieur de leur pays; c'est pourquoi on les incluait avec les personnes de la catégorie "même jour" voyageant en automobile ou en autocar. Ils étaient donc pris en compte dans l'estimation totale du nombre de voyages à court terme effectués entre les deux pays.

Cette estimation était par la suite révisée trimestriellement et annuellement en fonction des questionnaires traités. Une estimation "officielle" et révisée paraissait ensuite dans la publication annuelle.

LA NOUVELLE MÉTHODE

La nouvelle méthode d'estimation des flux de touristes entre les deux pays a été élaborée en raison des nombreuses demandes reçues à propos d'estimations mensuelles plus exactes.

En examinant la série chronologique couvrant une période de quinze années, établie à partir des données des questionnaires distribués, on a déterminé la proportion des résidents des deux pays qui rentraient le "même jour" ou qui passaient "une nuit ou plus" à l'extérieur de leur pays selon qu'ils voyageaient par des lignes aériennes commerciales, par bateau, par train ou par d'autres modes de transport. Ce pourcentage est aujourd'hui appliqué au calcul du nombre de voyages effectués au moyen de chacun de ces modes de transport, et les totaux des touristes sont ensuite ajoutés au total des touristes de la catégorie "une nuit ou plus" voyageant en automobile ou en autocar, en vue d'une estimation des flux de touristes.

Bien qu'une telle estimation doive toujours être révisée une fois que les questionnaires d'un trimestre donné ont été traités, la révision à apporter demeure beaucoup moins importante qu'elle ne l'aurait été suivant l'ancienne méthode. Il est possible d'obtenir les données établies selon ces nouvelles procédures en consultant la publication mensuelle **Voyages internationaux - Renseignements préliminaires** (n^o 66-001p) ou en s'adressant directement à la Section des voyages internationaux.

L'IMPACT

L'impact de cette nouvelle méthode sera surtout évident dans le cas des provinces où l'on observe une plus grande utilisation du bateau, surtout par les résidents des États-Unis. (Sur les quatre modes de transport, la surestimation la plus importante était enregistrée pour les résidents entrant ou revenant par bateau.) Si l'on compare les résultats des deux méthodes pour le mois de juillet, on constate que, selon la nouvelle méthode, le nombre de touristes américains entrant au Canada est inférieur à 7% à ce qu'il aurait été si l'on avait utilisé l'ancienne méthode. Cette baisse touchait surtout les voyages par bateau observés pour l'Ontario. Pour le même mois, les rentrées de touristes canadiens n'ont diminué que de 1%.

Toutes les données diffusées sur le nombre des résidents des États-Unis et du Canada voyageant entre les deux pays seront désormais fondées sur cette nouvelle méthode, les comparaisons trimestrielles ou annuelles étant établies à partir de données correspondantes.

Charts

Graphiques

Chart — 1

Graphique — 1

Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987

Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987

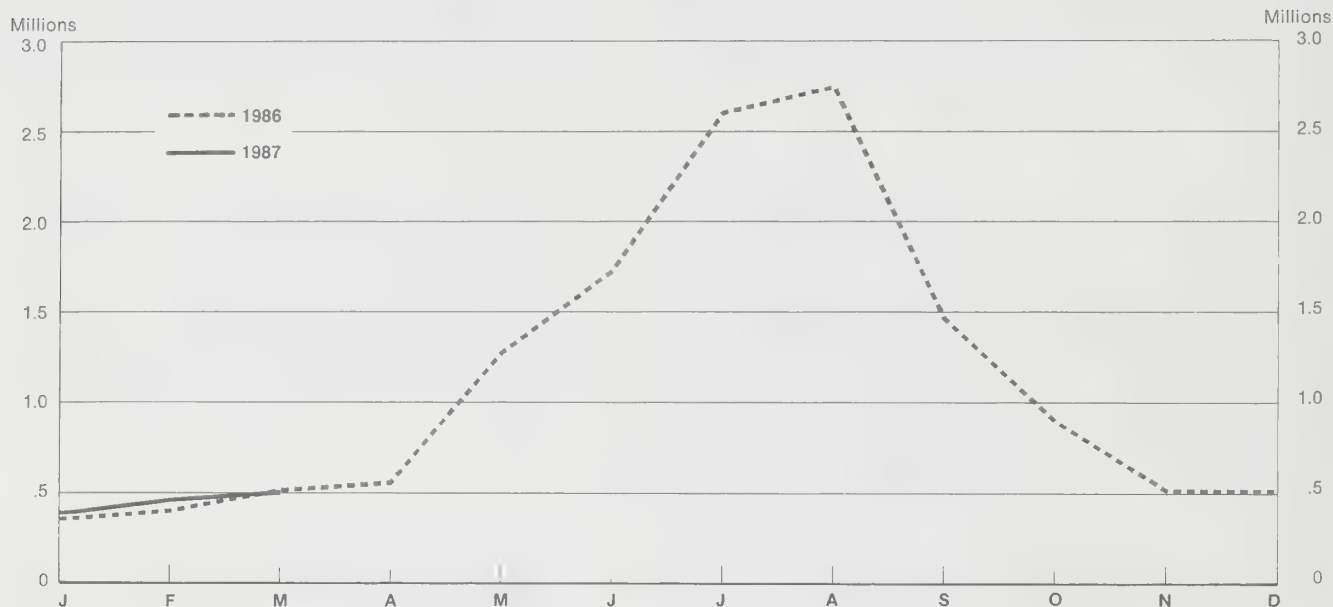
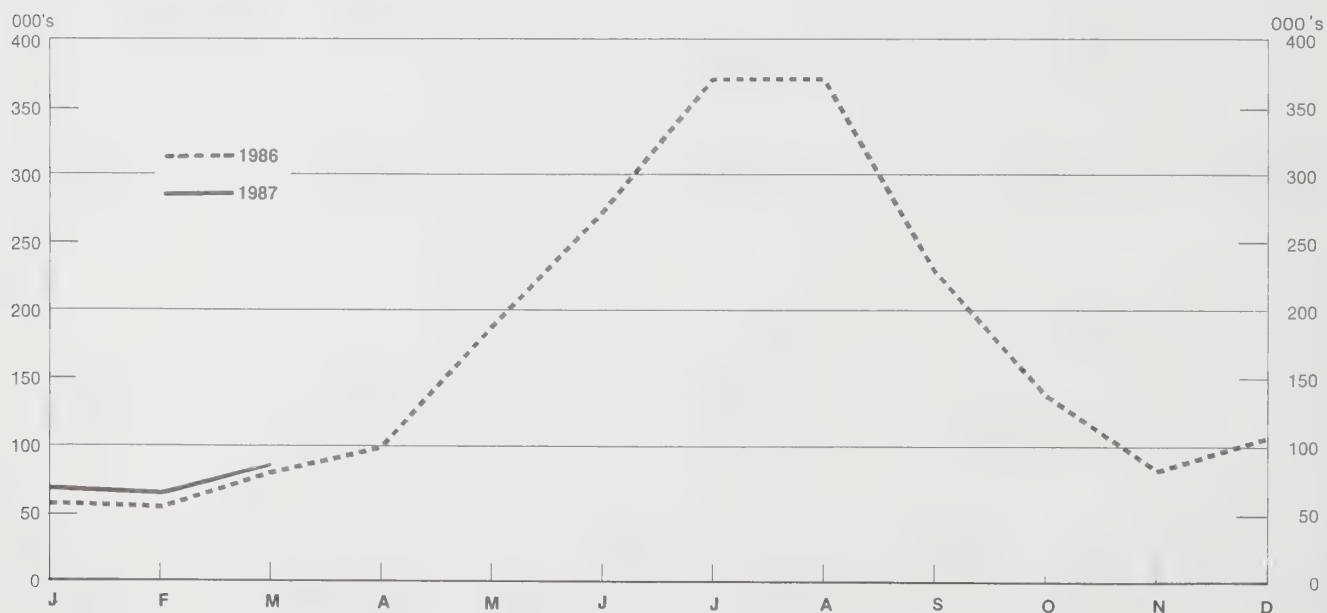


Chart — 2

Graphique — 2

Tourist Trips⁽¹⁾ to Canada by Residents of Countries Other Than the United States, 1986 and 1987

Visites touristiques⁽¹⁾ des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987



(1) Excludes same day land, via the United States.

(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987
Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987

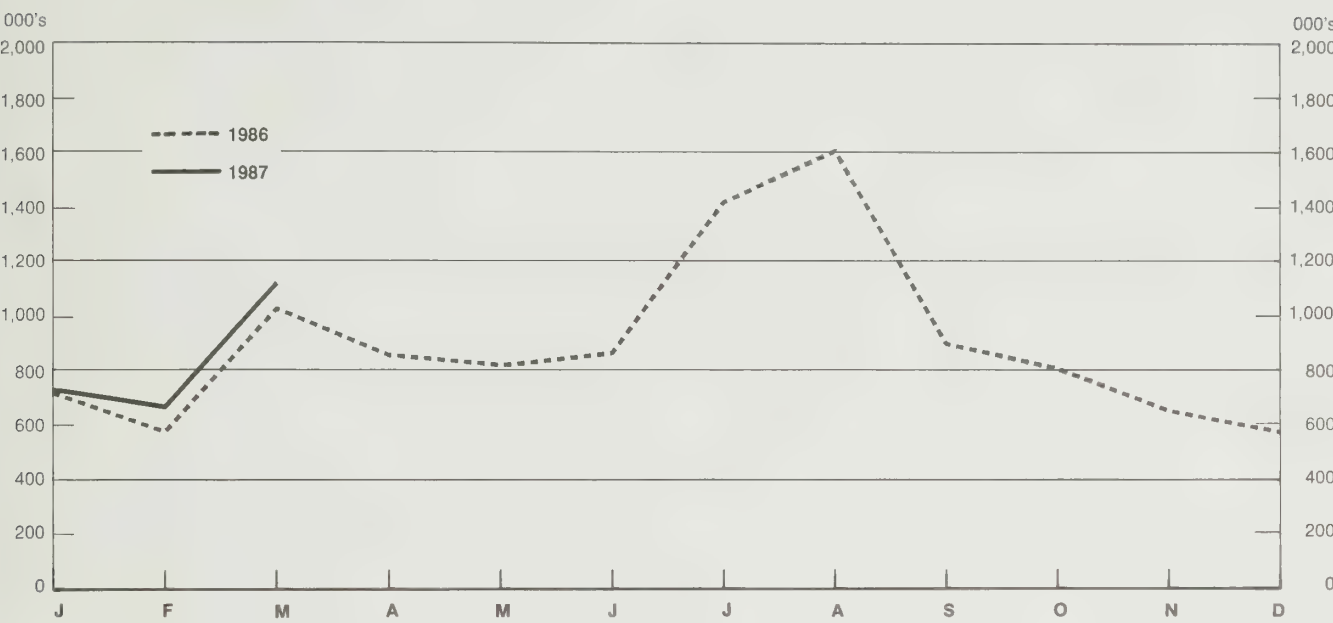
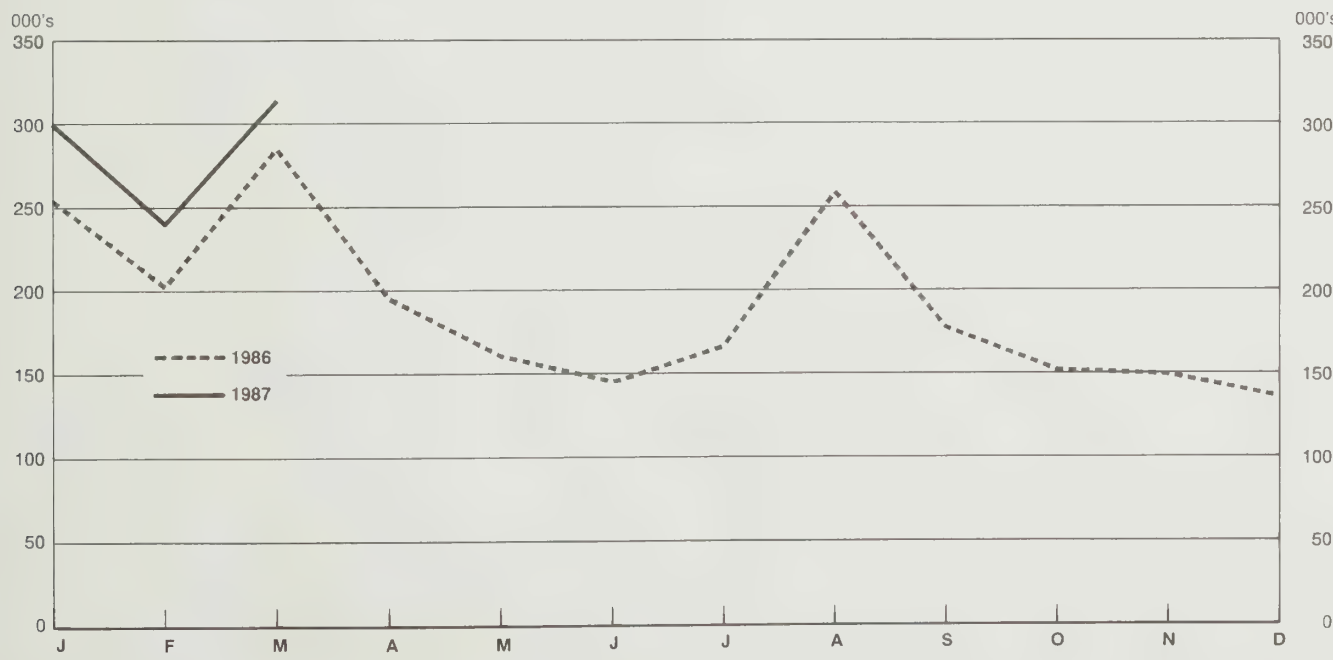


Chart — 4

Graphique — 4

Tourist Trips to Countries Other Than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987
Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis , 1986 et 1987



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1980-1987

No.		1980					1981				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491
2	Other countries	105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269
3	Total	338	877	1,626	508	3,349	385	991	1,815	569	3,760
	Payments:										
4	United States	853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208
5	Other countries	440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668
6	Total	1,293	1,093	1,312	879	4,577	1,394	1,213	1,352	917	4,876
	Balance:										
7	United States	- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717
8	Other countries	- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429	- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399
9	Total	- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228	- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116
		1984					1985				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	337	760	1,569	480	3,146	370	876	1,795	633	3,674
2	Other countries	144	364	554	208	1,270	148	380	576	228	1,332
3	Total	481	1,124	2,123	688	4,416	518	1,256	2,371	861	5,006
	Payments:										
4	United States	1,202	1,089	964	736	3,991	1,230	1,091	1,055	782	4,158
5	Other countries	634	602	799	516	2,551	728	714	925	585	2,952
6	Total	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542	1,958	1,805	1,980	1,367	7,110
	Balance:										
7	United States	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484
8	Other countries	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620
9	Total	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126	- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1980-1987

Canada

1982					1983						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,360	389	2,664	États-Unis	1
124	389	617	192	1,322	121	347	522	187	1,177	Autres pays	2
389	983	1,778	574	3,724	386	997	1,882	576	3,841	Total	3
										Dépenses:	
1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	1,065	746	3,903	États-Unis	4
475	407	554	338	1,774	494	500	672	476	2,142	Autres pays	5
1,479	1,276	1,337	916	5,008	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045	Total	6
										Solde:	
- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	États-Unis	7
- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965	Autres pays	8
- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204	Total	9
1986					1987(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
457	1,109	2,277	663	4,506	479					États-Unis	1
194	519	825	289	1,827	228					Autres pays	2
651	1,628	3,102	952	6,333	707					Total	3
										Dépenses:	
1,303	1,196	1,095	835	4,429	1,437					États-Unis	4
834	699	864	673	3,070	975					Autres pays	5
2,137	1,895	1,959	1,508	7,499	2,412					Total	6
										Solde:	
- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77	- 958					États-Unis	7
- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243	- 747					Autres pays	8
- 1,486	- 267	+ 1,143	- 556	- 1,166	- 1,705					Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Non-resident travellers:							
1 2	United States 1986 1987	1,621,100 1,720,678	1,596,575 1,754,616	2,125,616 2,047,451	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
3 4	Countries other than the U.S.A. 1986 1987	60,462 74,726	57,716 70,381	87,579 98,346	109,771	209,620	296,123	821,271
5 6	Entering direct 1986 1987	30,837 36,686	30,680 35,133	44,250 44,849	51,961	103,399	147,284	408,411
7 8	Entering via the U.S.A. 1986 1987	29,625 38,040	27,036 35,248	43,329 53,497	57,810	106,221	148,839	412,860
9 10	Total non-residents 1986 1987	1,681,562 1,795,404	1,654,291 1,824,997	2,213,195 2,145,797	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
	Residents of Canada:							
11 12	United States 1986 1987	2,540,727 2,647,214	2,228,153 2,645,860	3,351,913 3,588,907	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
13 14	Countries other than the U.S.A. 1986 1987	253,902 299,460	202,865 240,359	285,213 313,866	195,585	161,063	145,302	1,243,930
15 16	Returning direct 1986 1987	215,696 257,027	174,227 208,804	244,597 274,102	165,362	137,991	129,758	1,067,631
17 18	Returning via the U.S.A. 1986 1987	38,206 42,433	28,638 31,555	40,616 39,764	30,223	23,072	15,544	176,299
19 20	Total residents 1986 1987	2,794,629 2,946,674	2,431,018 2,886,219	3,637,126 3,902,773	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
	Other travellers:							
21 22	1986 1987	385,568 390,522	369,148 392,866	413,033 439,753	425,357	453,879	475,817	2,522,802
	Grand total:							
23 24	1986 1987	4,861,759 5,132,600	4,454,457 5,104,082	6,263,354 6,488,323	5,963,761	7,424,441	8,693,142	37,660,914

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non résidents:	
6,095,615	6,304,426	3,617,123	2,776,369	2,088,990	2,096,348	38,199,514	États-Unis 1986	1
							1987	2
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Pays autres que les États-Unis 1986	3
							1987	4
193,091	162,430	105,058	61,971	39,057	64,950	1,034,968	Entrée directe 1986	5
							1987	6
212,758	246,391	152,080	96,131	54,026	50,613	1,224,859	Entrée via les États-Unis 1986	7
							1987	8
6,501,464	6,713,247	3,874,261	2,934,471	2,182,073	2,211,911	40,459,341	Total, non résidents 1986	9
							1987	10
							Résidents du Canada:	
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	États-Unis 1986	11
							1987	12
166,880	258,864	177,699	152,215	149,254	135,849	2,284,691	Pays autres que les États-Unis 1986	13
							1987	14
150,170	230,527	162,544	135,130	124,871	113,532	1,984,405	Rentrée directe 1986	15
							1987	16
16,710	28,337	15,155	17,085	24,383	22,317	300,286	Rentrée via les États-Unis 1986	17
							1987	18
4,476,679	4,922,655	3,265,973	3,140,542	2,788,590	2,712,960	40,403,597	Total, résidents 1986	19
							1987	20
							Autres voyageurs:	
471,726	461,235	466,731	458,587	400,965	386,276	5,168,322	1986	21
							1987	22
							Total global:	
11,449,869	12,097,137	7,606,965	6,533,600	5,371,628	5,311,147	86,031,260	1986	23
							1987	24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722	1,894,376	2,767,596	3,477,624	12,896,231
2	1987	1,531,798	1,551,295	1,823,652				
3	Same day 1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789	1,547,447	1,895,299	2,259,140	9,621,391
4	1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170				
5	One night 1986	65,413	63,584	85,427	89,398	148,888	197,566	650,276
6	1987	70,354	79,059	90,592				
7	Two or more nights 1986	158,798	197,402	266,506	257,531	723,409	1,020,918	2,624,564
8	1987	175,683	228,855	248,890				
9	Bus 1986	47,578	58,015	58,627	89,240	246,960	282,153	782,573
10	1987	50,930	57,461	55,609				
11	Same day 1986	26,332	27,102	30,215	45,311	104,959	142,781	376,700
12	1987	26,274	25,417	30,189				
13	One or more nights 1986	21,246	30,913	28,412	43,929	142,001	139,372	405,873
14	1987	24,656	32,044	25,420				
15	Rail 1986	3,226	4,044	4,189	3,323	3,882	7,109	25,773
16	1987	3,679	3,869	3,785				
17	Other methods 1986	9,796	10,580	16,608	22,923	61,388	85,848	207,143
18	1987	12,815	14,822	20,908				
19	Total land 1986	1,505,689	1,479,463	1,984,146	2,009,862	3,079,826	3,852,734	13,911,720
20	1987	1,599,222	1,627,447	1,903,954				
Air:								
21	Commercial 1986	109,750	112,666	135,693	155,113	198,282	256,848	968,352
22	1987	117,477	122,354	137,887				
23	Private 1986	5,579	4,311	5,286	6,530	10,916	14,759	47,381
24	1987	3,770	4,601	5,034				
25	Total air 1986	115,329	116,977	140,979	161,643	209,198	271,607	1,015,733
26	1987	121,247	126,955	142,921				
Marine:								
27	Commercial 1986	7	3	3	692	50,885	169,552	221,142
28	1987	-	-	-				
29	Private 1986	75	132	488	2,848	22,026	46,479	72,048
30	1987	209	214	576				
31	Total marine 1986	82	135	491	3,540	72,911	216,031	293,190
32	1987	209	214	576				
33	Total 1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
34	1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	3,228	2,941	7,227	10,793	22,026	23,980	70,195
36	1987	6,188	5,446	11,842				
37	One or more nights 1986	8,542	7,133	14,102	18,363	43,095	67,595	158,830
38	1987	12,632	10,943	17,055				
39	Total land 1986	11,770	10,074	21,329	29,156	65,121	91,575	229,025
40	1987	18,820	16,389	28,897				
Air:								
41	Entering direct 1986	30,689	30,529	44,080	51,803	103,064	146,825	406,990
42	1987	36,575	35,059	44,673				
43	Entering via the U.S.A. 1986	17,850	16,961	21,994	28,629	39,516	55,184	180,134
44	1987	19,220	18,839	24,586				
45	Total air 1986	48,539	47,490	66,074	80,432	142,580	202,009	587,124
46	1987	55,795	53,898	69,259				
Marine:								
47	Entering direct 1986	148	151	170	158	335	459	1,421
48	1987	111	74	176				
49	Entering via the U.S.A. 1986	5	1	6	25	1,584	2,080	3,701
50	1987	-	20	14				
51	Total marine 1986	153	152	176	183	1,919	2,539	5,122
52	1987	111	94	190				
53	Total 1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
54	1987	74,726	70,381	98,346				
55	Grand total 1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
56	1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797				

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
5,003,943	5,143,460	2,960,466	2,382,275	1,855,555	1,851,072	32,093,002	Par terre:	
3,064,032	3,113,311	1,960,002	1,771,801	1,508,454	1,516,466	22,555,457	Automobile	1986 1
311,813	340,427	172,204	141,032	94,602	81,035	1,791,389	1987 2	
1,628,098	1,689,722	828,260	469,442	252,499	253,571	7,746,156	Même jour	1986 3
305,652	317,380	219,515	141,644	76,636	77,853	1,921,253	1987 4	
130,417	114,142	82,351	64,192	45,494	48,224	861,520	Une nuit	1986 5
175,235	203,238	137,164	77,452	31,142	29,629	1,059,733	1987 6	
10,724	13,849	5,843	5,868	4,159	4,844	71,060	Deux nuits ou plus	1986 7
143,531	151,032	71,525	42,315	17,155	15,467	648,168	1987 8	
5,463,850	5,625,721	3,257,349	2,572,102	1,953,505	1,949,236	34,733,483	Autocar	1986 9
299,145	319,415	253,635	182,192	129,660	142,836	2,295,235	1987 10	
15,572	18,466	10,962	7,807	4,506	3,755	108,449	Même jour	1986 11
314,717	337,881	264,597	189,999	134,166	146,591	2,403,684	1987 12	
221,654	248,380	65,402	7,593	25	9	764,205	Une nuit ou plus	1986 13
95,394	92,444	29,775	6,675	1,294	512	298,142	1987 14	
317,048	340,824	95,177	14,268	1,319	521	1,062,347	Chemin de fer	1986 15
6,095,615	6,304,426	3,617,123	2,776,369	2,088,990	2,096,348	38,199,514	1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
							Total	1986 33
							1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
35,106	37,964	27,808	19,950	10,373	8,282	209,678	Même jour	1986 35
113,067	137,745	67,096	40,004	19,461	16,791	552,994	1987 36	
148,173	175,709	94,904	59,954	29,834	25,073	762,672	Une nuit ou plus	1986 37
192,647	161,940	104,494	61,803	38,692	64,475	1,031,041	1987 38	
60,959	67,043	55,564	36,027	24,183	25,539	449,449	Total, par terre	1986 39
253,606	228,983	160,058	97,830	62,875	90,014	1,480,490	1987 40	
444	490	564	168	365	475	3,927	Par air:	
3,626	3,639	1,612	150	9	1	12,738	Entrée directe	1986 41
4,070	4,129	2,176	318	374	476	16,665	1987 42	
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Entrée via les États-Unis	1986 43
6,501,464	6,713,247	3,874,261	2,934,471	2,182,073	2,211,911	40,459,341	1987 44	
							Total, par air	1986 45
							1987 46	
							Par mer:	
							Entrée directe	1986 47
							1987 48	
							Entrée via les États-Unis	1986 49
							1987 50	
							Total, par mer	1986 51
							1987 52	
							Total	1986 53
							1987 54	
							Total global	1986 55
							1987 56	

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	454	471	671	954	1,903	2,395	6,848
2		1987	669	541	814				
3	Belgium	1986	631	688	820	1,116	2,077	2,563	7,895
4		1987	869	786	1,058				
5	Bulgaria	1986	11	16	17	26	113	38	221
6		1987	23	24	28				
7	Czechoslovakia	1986	121	147	173	358	641	1,056	2,496
8		1987	219	98	143				
9	Denmark	1986	615	566	620	1,150	1,669	3,325	7,945
10		1987	606	645	1,020				
11	Finland	1986	996	770	1,040	1,185	1,239	2,279	7,509
12		1987	832	623	917				
13	France	1986	3,893	3,960	6,560	6,715	11,570	18,688	51,386
14		1987	4,692	5,596	6,665				
15	Germany (Federal Republic)	1986	5,951	6,117	9,372	11,440	25,783	29,930	88,593
16		1987	7,687	7,122	9,594				
17	Greece	1986	647	466	930	1,177	1,660	2,419	7,299
18		1987	803	672	952				
19	Hungary	1986	162	151	225	408	781	2,014	3,741
20		1987	209	159	357				
21	Iceland	1986	32	45	49	36	98	171	431
22		1987	52	33	58				
23	Ireland (Republic)	1986	412	368	550	566	962	2,287	5,145
24		1987	500	381	674				
25	Italy	1986	2,072	2,270	3,556	4,464	6,057	8,799	27,218
26		1987	3,145	2,820	3,933				
27	Malta	1986	29	23	53	54	96	142	397
28		1987	45	16	74				
29	Netherlands, The	1986	1,542	1,556	1,958	3,770	7,864	12,136	28,826
30		1987	1,942	1,951	2,615				
31	Norway	1986	369	626	630	761	1,398	2,612	6,396
32		1987	557	547	674				
33	Poland	1986	1,382	1,255	1,774	1,584	2,763	3,248	12,006
34		1987	1,074	1,135	1,647				
35	Portugal	1986	690	665	1,399	1,525	1,905	3,460	9,644
36		1987	450	500	708				
37	Rumania	1986	84	74	42	136	86	131	553
38		1987	57	64	82				
39	Spain	1986	513	582	904	896	1,378	1,946	6,219
40		1987	556	505	1,227				
41	Sweden	1986	1,073	949	1,109	1,808	2,653	3,855	11,447
42		1987	1,369	1,177	1,536				
43	Switzerland	1986	1,418	1,530	2,473	3,441	5,183	6,873	20,918
44		1987	1,859	1,747	2,556				
45	Turkey	1986	154	149	172	271	309	528	1,583
46		1987	105	103	151				
47	United Kingdom	1986	9,697	8,835	14,343	17,364	45,752	58,628	154,619
48		1987	12,220	11,104	16,764				
49	U.S.S.R.	1986	516	567	527	629	652	736	3,627
50		1987	420	508	577				
51	Yugoslavia	1986	449	337	838	451	1,261	1,216	4,552
52		1987	550	346	625				
53	Other	1986	78	132	480	184	246	508	1,628
54		1987	198	237	171				
55	Total	1986	33,991	33,315	51,285	62,469	126,099	171,983	479,142
56		1987	41,708	39,440	55,620				
Africa:									
57	Algeria	1986	37	44	62	79	85	101	408
58		1987	70	49	45				
59	Egypt	1986	102	100	188	156	385	1,064	1,995
60		1987	165	113	177				
61	Nigeria	1986	90	62	121	132	220	383	1,008
62		1987	90	56	89				
63	South Africa	1986	444	308	518	664	1,163	1,894	4,991
64		1987	512	346	426				
65	Other	1986	1,003	618	879	1,131	1,955	2,706	8,292
66		1987	964	682	905				
67	Total	1986	1,676	1,132	1,768	2,162	3,808	6,148	16,694
68		1987	1,801	1,246	1,642				
Asia:									
69	China	1986	470	322	699	702	1,875	1,803	5,871
70		1987	653	435	787				
71	Hong Kong	1986	2,157	3,058	2,338	2,300	4,575	7,059	21,487
72		1987	3,544	2,918	2,456				
73	India	1986	702	685	1,082	1,631	5,979	6,896	16,975
74		1987	1,236	744	1,509				
75	Iran	1986	149	155	213	191	305	355	1,368
76		1987	67	113	216				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
3,852	3,640	2,353	1,364	692	922	19,671	Autriche	1986 1
4,962	3,123	2,196	1,510	924	1,127	21,737	Belgique	1987 2
34	63	71	45	39	16	489	Bulgarie	1986 3
1,178	907	525	386	168	247	5,907	Tchécoslovaquie	1987 4
4,965	2,803	1,928	1,544	1,128	955	21,268	Danemark	1986 5
2,382	1,202	1,270	1,229	560	821	14,973	Finlande	1987 6
30,766	30,549	17,670	10,882	6,301	7,700	155,254	France	1986 7
42,447	42,894	27,351	16,201	8,344	10,106	235,936	Allemagne (République fédérale)	1987 8
2,571	2,499	1,223	1,221	1,090	1,603	17,506	Grèce	1986 9
1,306	1,060	454	472	254	243	7,530	Hongrie	1987 10
411	246	124	49	51	57	1,369	Islande	1986 11
3,270	3,301	1,817	1,312	622	798	16,265	Irlande (République d')	1987 12
13,743	16,367	7,942	6,325	4,329	4,581	80,505	Italie	1986 13
260	168	114	52	63	63	1,117	Malte	1987 14
14,651	10,285	10,751	5,618	2,512	3,017	75,660	Pays-Bas	1986 15
2,823	1,684	1,445	1,025	564	587	14,524	Norvège	1987 16
3,562	2,258	2,836	2,469	1,532	1,761	26,424	Pologne	1986 17
3,677	2,075	1,159	956	637	1,427	19,575	Portugal	1987 18
119	142	121	140	95	117	1,287	Roumanie	1986 19
2,905	3,445	2,344	1,358	1,056	911	18,238	Espagne	1987 20
3,895	2,705	2,173	2,116	1,280	1,402	25,018	Suède	1986 21
12,611	8,596	7,786	4,907	2,118	2,701	59,637	Suisse	1987 22
512	501	567	268	300	221	3,952	Turquie	1986 23
79,152	83,407	53,705	28,377	15,937	24,122	439,319	Royaume-Uni	1987 24
509	362	581	551	334	391	6,355	U.R.S.S.	1986 25
1,930	1,180	860	727	842	746	10,837	Yougoslavie	1987 26
773	490	428	493	338	307	4,457	Autres	1986 27
239,266	225,952	149,794	91,597	52,110	66,949	1,304,810	Total	1986 55
								1987 56
Afrique:								
230	250	141	131	36	106	1,302	Algérie	1986 57
1,054	1,044	574	318	228	303	5,516	Égypte	1987 58
563	494	341	102	74	108	2,690	Nigeria	1986 59
2,105	1,761	1,407	930	677	1,064	12,935	Afrique du Sud	1987 60
3,419	4,164	2,675	1,307	1,002	1,428	22,287	Autres	1986 61
7,371	7,713	5,138	2,788	2,017	3,009	44,730	Total	1986 62
								1987 63
Asie:								
2,437	2,675	1,677	1,268	901	911	15,740	Chine	1986 64
13,122	14,974	5,775	3,349	2,376	3,462	64,545	Hong-Kong	1987 65
7,680	9,374	4,539	3,474	2,405	1,752	46,199	Inde	1986 66
425	525	470	111	121	82	3,102	Iran	1987 67
								1986 68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 996	920	1,336	2,486	3,824	7,828	17,390
2		1987 1,225	1,168	2,024				
3	Japan	1986 4,115	5,498	9,299	11,320	20,036	31,480	81,748
4		1987 6,311	8,201	13,184				
5	Korea, South	1986 705	652	1,040	992	1,748	2,187	7,324
6		1987 762	743	898				
7	Lebanon	1986 408	101	137	176	213	440	1,475
8		1987 154	107	160				
9	Malaysia	1986 389	251	580	900	1,980	2,183	6,283
10		1987 466	665	581				
11	Pakistan	1986 203	182	217	418	733	1,057	2,810
12		1987 254	186	337				
13	Philippines	1986 458	367	594	1,240	3,181	2,467	8,307
14		1987 512	535	726				
15	Singapore	1986 425	273	444	755	1,387	2,922	6,206
16		1987 393	312	550				
17	Taiwan	1986 531	598	522	693	1,657	1,925	5,926
18		1987 431	572	543				
19	Other	1986 1,177	896	1,455	1,844	4,126	9,113	18,611
20		1987 1,186	933	1,587				
21	Total	1986 12,885	13,958	19,956	25,648	51,619	77,715	201,781
22		1987 17,194	17,632	25,558				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 197	182	221	274	336	749	1,959
24		1987 221	191	213				
25	Barbados	1986 146	94	161	404	517	968	2,290
26		1987 183	162	258				
27	Bermuda	1986 413	464	648	570	901	900	3,896
28		1987 519	440	582				
29	Cuba	1986 79	242	91	390	371	131	1,304
30		1987 75	140	130				
31	Dominican Republic	1986 42	48	81	61	142	345	719
32		1987 69	64	74				
33	Haiti	1986 207	190	226	305	421	580	1,929
34		1987 196	159	186				
35	Jamaica	1986 345	337	616	1,005	1,090	1,396	4,789
36		1987 422	329	838				
37	Mexico	1986 885	910	1,979	2,119	3,045	4,751	13,689
38		1987 1,441	1,511	1,781				
39	St. Pierre and Miquelon	1986 399	391	490	611	464	724	3,079
40		1987 455	358	455				
41	Trinidad and Tobago	1986 753	425	801	940	1,417	2,616	6,952
42		1987 722	660	793				
43	Other	1986 722	506	885	1,000	1,857	2,555	7,525
44		1987 1,105	797	952				
45	Total	1986 4,188	3,789	6,199	7,679	10,561	15,715	48,131
46		1987 5,408	4,811	6,262				
South America:								
47	Argentina	1986 770	836	794	879	1,383	1,909	6,571
48		1987 1,305	1,384	1,277				
49	Brazil	1986 656	410	535	793	1,432	2,295	6,121
50		1987 1,006	759	877				
51	Colombia	1986 139	94	175	232	461	1,237	2,338
52		1987 152	102	180				
53	Guyana	1986 92	105	172	188	337	421	1,315
54		1987 125	84	95				
55	Venezuela	1986 271	246	401	307	523	603	2,351
56		1987 252	178	333				
57	Other	1986 826	726	1,016	1,395	1,525	1,876	7,364
58		1987 790	758	884				
59	Total	1986 2,754	2,417	3,093	3,794	5,661	8,341	26,060
60		1987 3,630	3,265	3,646				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 3,686	2,257	3,953	5,897	8,641	11,950	36,384
62		1987 3,549	2,665	3,974				
63	New Zealand	1986 916	648	1,016	1,695	2,690	3,567	10,532
64		1987 1,074	1,026	1,390				
65	Other	1986 366	200	309	427	541	704	2,547
66		1987 362	296	254				
67	Total	1986 4,968	3,105	5,278	8,019	11,872	16,221	49,463
68		1987 4,985	3,987	5,618				
69	Grand total	1986 60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
70		1987 74,726	70,381	98,346				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13,263	11,636	7,754	4,232	2,146	1,731	58,152	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
								1987 2
34,050	51,752	30,039	18,149	10,592	8,855	235,185	Japon	1986 3
								1987 4
2,825	3,001	1,470	1,313	906	914	17,753	Corée du Sud	1986 5
								1987 6
480	535	393	201	136	241	3,461	Liban	1986 7
								1987 8
1,834	3,286	1,632	990	535	1,087	15,647	Malaisie	1986 9
								1987 10
1,962	1,637	885	671	422	353	8,740	Pakistan	1986 11
								1987 12
2,490	2,464	1,767	1,492	764	741	18,025	Philippines	1986 13
								1987 14
1,331	1,779	1,168	579	525	995	12,583	Singapour	1986 15
								1987 16
4,813	4,668	2,185	1,311	632	625	20,160	Taiwan	1986 17
								1987 18
8,193	8,090	4,350	2,484	1,206	2,008	44,942	Autres	1986 19
								1987 20
94,905	116,396	64,104	39,624	23,667	23,757	564,234	Total	1986 21
								1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
720	1,065	445	426	285	361	5,261	Bahamas	1986 23
								1987 24
1,879	1,917	877	514	294	458	8,229	Barbade	1986 25
								1987 26
1,702	1,955	1,011	817	652	1,406	11,439	Bermudes	1986 27
								1987 28
374	150	72	331	54	59	2,344	Cuba	1986 29
								1987 30
472	462	194	150	72	99	2,168	Dominicaine (République)	1986 31
								1987 32
1,138	1,311	904	313	245	355	6,195	Haiti	1986 33
								1987 34
3,911	3,327	2,306	912	591	764	16,600	Jamaïque	1986 35
								1987 36
12,127	9,472	5,328	2,838	1,919	2,506	47,879	Mexique	1986 37
								1987 38
776	864	1,090	453	628	757	7,647	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
								1987 40
6,067	5,607	2,465	1,424	916	2,023	25,454	Trinité et Tobago	1986 41
								1987 42
4,465	3,743	2,123	1,516	1,251	1,497	22,120	Autres	1986 43
								1987 44
33,631	29,873	16,815	9,694	6,907	10,285	155,336	Total	1986 45
								1987 46
							Amérique du Sud:	
2,833	2,330	2,481	1,735	887	1,414	18,251	Argentine	1986 47
								1987 48
4,388	3,007	2,235	1,589	811	1,020	19,171	Bresil	1986 49
								1987 50
1,591	1,539	828	321	227	238	7,082	Colombie	1986 51
								1987 52
716	855	360	185	174	170	3,775	Guyane	1986 53
								1987 54
894	1,307	661	354	271	586	6,424	Venezuela	1986 55
								1987 56
2,286	2,510	1,960	1,306	780	1,073	17,279	Autres	1986 57
								1987 58
12,708	11,548	8,525	5,490	3,150	4,501	71,982	Total	1986 59
								1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
12,854	11,890	8,611	6,533	3,769	4,980	85,021	Australie	1986 61
								1987 62
4,166	4,533	3,495	1,967	1,189	1,499	27,381	Nouvelle-Zélande	1986 63
								1987 64
948	916	656	409	274	583	6,333	Autres	1986 65
								1987 66
17,968	17,339	12,762	8,909	5,232	7,062	118,735	Total	1986 67
								1987 68
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Total global	1986 69
								1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	2,070,210	1,803,585	2,776,518	2,591,506	2,819,051	3,023,220	15,084,090
2		1987	2,183,061	2,192,075	2,967,157				
3	Same day	1986	1,722,588	1,550,467	2,226,247	2,115,528	2,307,400	2,419,526	12,341,756
4		1987	1,811,523	1,870,067	2,365,617				
5	One night	1986	67,624	50,490	75,098	71,577	100,732	126,458	491,979
6		1987	63,691	61,543	80,892				
7	Two or more nights	1986	279,998	202,628	475,173	404,401	410,919	477,236	2,250,355
8		1987	307,847	260,465	520,648				
9	Bus	1986	113,435	114,669	126,974	88,607	117,527	128,077	689,289
10		1987	116,578	118,295	121,561				
11	Same day	1986	81,983	83,468	68,961	55,654	67,652	88,520	446,238
12		1987	85,029	88,048	71,910				
13	One or more nights	1986	31,452	31,201	58,013	32,953	49,875	39,557	243,051
14		1987	31,549	30,247	49,651				
15	Rail	1986	2,839	1,285	2,243	1,193	1,115	2,028	10,703
16		1987	2,711	1,815	2,373				
17	Other methods	1986	15,052	14,490	24,763	29,534	49,173	59,830	192,842
18		1987	15,902	16,470	24,150				
19	Total land	1986	2,201,536	1,934,029	2,930,498	2,710,840	2,986,866	3,213,155	15,976,924
20		1987	2,318,252	2,328,655	3,115,241				
Air:									
21	Commercial	1986	335,179	290,668	416,153	341,031	230,451	167,940	1,781,422
22		1987	326,239	313,603	469,172				
23	Private	1986	3,850	3,275	4,402	4,640	4,700	4,893	25,760
24		1987	2,568	3,397	4,225				
25	Total air	1986	339,029	293,943	420,555	345,671	235,151	172,833	1,807,182
26		1987	328,807	317,000	473,397				
Marine:									
27	Commercial	1986	1	7	-	159	8,648	34,714	43,529
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	161	174	860	1,333	7,279	14,826	24,633
30		1987	155	205	269				
31	Total marine	1986	162	181	860	1,492	15,927	49,540	68,162
32		1987	155	205	269				
33	Total	1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
34		1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		123	296	537	133	70	249	1,408
36	1987		84	97	258				
Air:									
37	Returning direct	1986	215,662	174,221	244,404	164,943	136,616	128,881	1,064,727
38		1987	256,974	208,797	273,986				
39	Returning via the U.S.A.	1986	38,083	28,342	40,070	30,090	22,996	15,274	174,855
40		1987	42,349	31,458	39,506				
41	Total air	1986	253,745	202,563	284,474	195,033	159,612	144,155	1,239,582
42		1987	299,323	240,255	313,492				
Marine:									
43	Returning direct	1986	34	6	193	419	1,375	877	2,904
44		1987	53	7	116				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	6	21	36
46		1987	-	-	-				
47	Total marine	1986	34	6	202	419	1,381	898	2,940
48		1987	53	7	116				
49	Total	1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
50		1987	299,460	240,359	313,866				
51	Grand total	1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
52		1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,860,564	4,145,131	2,730,158	2,612,438	2,249,476	2,232,671	32,914,528	Par terre:	
2,728,140	2,863,560	2,077,882	2,084,239	1,886,437	1,912,246	25,894,260	Automobile 1986	1
171,125	201,044	111,584	95,237	73,455	64,513	1,208,937	1987	2
961,299	1,080,527	540,692	432,962	289,584	255,912	5,811,331	Même jour 1986	3
							1987	4
98,940	104,958	104,031	111,014	111,567	93,222	1,313,021	Une nuit 1986	5
56,667	58,102	62,602	60,644	77,876	70,917	833,046	1987	6
42,273	46,856	41,429	50,370	33,691	22,305	479,975	Deux nuits ou plus 1986	7
							1987	8
3,109	3,989	2,154	1,874	1,662	2,943	26,434	Autocar 1986	9
72,437	78,350	38,479	32,167	18,714	15,840	448,829	1987	10
							Même jour 1986	11
							1987	12
							Une nuit ou plus 1986	13
							1987	14
							Chemin de fer 1986	15
							1987	16
							Autres moyens 1986	17
							1987	18
4,035,050	4,332,428	2,874,822	2,757,493	2,381,419	2,344,676	34,702,812	Total, par terre 1986	19
							1987	20
174,179	203,043	177,177	223,063	254,359	229,753	3,042,996	Par air:	
4,631	5,636	4,069	4,586	3,212	2,473	50,367	Commercial 1986	21
							1987	22
							Privé 1986	23
							1987	24
178,810	208,679	181,246	227,649	257,571	232,226	3,093,363	Total, par air 1986	25
							1987	26
65,021	94,671	22,310	210	3	-	225,744	Par mer:	
30,918	28,013	9,896	2,975	343	209	96,987	Commercial 1986	27
							1987	28
							Privé 1986	29
							1987	30
95,939	122,684	32,206	3,185	346	209	322,731	Total, par mer 1986	31
							1987	32
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
460	412	172	163	218	199	3,032	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
147,221	228,118	161,815	134,880	124,789	113,441	1,974,991	Par air:	
16,224	27,899	14,979	16,911	24,164	22,118	297,150	Rentrée directe 1986	37
							1987	38
							Rentrée via les États-Unis 1986	39
							1987	40
163,445	256,017	176,794	151,791	148,953	135,559	2,272,141	Total, par air 1986	41
							1987	42
2,949	2,409	729	250	82	91	9,414	Par mer:	
26	26	4	11	1	-	104	Rentrée directe 1986	43
							1987	44
							Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
2,975	2,435	733	261	83	91	9,518	Total, par mer 1986	47
							1987	48
166,880	258,864	177,699	152,215	149,254	135,849	2,284,691	Total 1986	49
							1987	50
4,476,679	4,922,655	3,265,973	3,140,542	2,788,590	2,712,960	40,403,597	Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	591,711	561,587	726,082	736,797	882,688	988,601	4,487,466
2		1987	624,840	607,620	714,175				
3	One night	1986	32,697	31,665	40,903	42,596	68,322	87,496	303,679
4		1987	35,191	38,428	43,871				
5	Two or more nights	1986	69,580	82,059	110,569	109,551	290,336	379,067	1,041,162
6		1987	77,047	96,306	106,195				
7	Total	1986	693,988	675,311	877,554	888,944	1,241,346	1,455,164	5,832,307
8		1987	737,078	742,354	864,241				
9	Trucks used commercially	1986	111,200	107,562	115,515	120,059	123,032	119,535	696,903
10		1987	105,532	109,445	121,506				
11	Other vehicles	1986	787	1,870	1,709	2,988	7,297	13,200	27,851
12		1987	1,887	3,266	2,212				
13	Total	1986	805,975	784,743	994,778	1,011,991	1,371,675	1,587,899	6,557,061
14		1987	844,497	855,065	987,959				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	879,489	806,123	1,097,431	1,078,729	1,174,891	1,185,679	6,222,342
16		1987	946,394	980,844	1,204,621				
17	One night	1986	33,977	26,630	37,088	36,559	50,376	61,079	245,709
18		1987	32,883	31,777	41,177				
19	Two or more nights	1986	110,885	88,363	185,556	175,113	177,851	201,514	939,282
20		1987	123,228	112,236	206,132				
21	Total	1986	1,024,351	921,116	1,320,075	1,290,401	1,403,118	1,448,272	7,407,333
22		1987	1,102,505	1,124,857	1,451,930				
23	Trucks used commercially	1986	165,123	157,509	174,514	182,839	186,172	181,489	1,047,646
24		1987	169,688	170,418	186,974				
25	Other vehicles	1986	1,378	1,478	4,861	8,655	17,235	24,777	58,384
26		1987	1,366	2,622	4,585				
27	Total	1986	1,190,852	1,080,103	1,499,450	1,481,895	1,606,525	1,654,538	8,513,363
28		1987	1,273,559	1,297,897	1,643,489				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	1,471,200	1,367,710	1,823,513	1,815,526	2,057,579	2,174,280	10,709,808
30		1987	1,571,234	1,588,464	1,918,796				
31	One night	1986	66,674	58,295	77,991	79,155	118,698	148,575	549,388
32		1987	68,074	70,205	85,048				
33	Two or more nights	1986	180,465	170,422	296,125	284,664	468,187	580,581	1,980,444
34		1987	200,275	208,542	312,327				
35	Total	1986	1,718,339	1,596,427	2,197,629	2,179,345	2,644,464	2,903,436	13,239,640
36		1987	1,839,583	1,867,211	2,316,171				
37	Trucks used commercially	1986	276,323	265,071	290,029	302,898	309,204	301,024	1,744,549
38		1987	275,220	279,863	308,480				
39	Other vehicles	1986	2,165	3,348	6,570	11,643	24,532	37,977	86,235
40		1987	3,253	5,888	6,797				
41	Total	1986	1,996,827	1,864,846	2,494,228	2,493,886	2,978,200	3,242,437	15,070,424
42		1987	2,118,056	2,152,962	2,631,448				

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 3 1987 4 Deux nuits ou plus 1986 5 1987 6 Total 1986 7 1987 8 Camions commerciaux 1986 9 1987 10 Autres véhicules 1986 11 1987 12 Total 1986 13 1987 14		
1,232,845	1,248,231	891,938	830,422	716,903	711,457	10,119,262			
129,756	141,632	79,793	66,704	45,657	39,036	806,257			
586,869	609,882	348,336	203,607	110,274	105,878	3,006,008			
1,949,470	1,999,745	1,320,067	1,100,733	872,834	856,371	13,931,527			
108,362	105,881	116,847	121,744	107,241	101,308	1,358,286			
17,856	16,336	6,376	3,223	550	719	72,911			
2,075,688	2,121,962	1,443,290	1,225,700	980,625	958,398	15,362,724			
Véhicules du Canada								Automobile: Même jour 1986 15 1987 16 Une nuit 1986 17 1987 18 Deux nuits ou plus 1986 19 1987 20 Total 1986 21 1987 22 Camions commerciaux 1986 23 1987 24 Autres véhicules 1986 25 1987 26 Total 1986 27 1987 28	
1,254,900	1,298,197	1,046,594	1,066,990	978,234	981,463	12,848,720			
77,721	89,635	55,251	47,237	38,123	32,799	586,475			
358,227	401,776	228,309	184,766	126,640	109,127	2,348,127			
1,690,848	1,789,608	1,330,154	1,298,993	1,142,997	1,123,389	15,783,322			
170,733	166,847	179,565	193,907	167,691	162,621	2,089,010			
27,774	26,715	12,523	6,479	1,685	872	134,432			
1,889,355	1,983,170	1,522,242	1,499,379	1,312,373	1,286,882	18,006,764			
Total, véhicules									
							Automobile: Même jour 1986 29 1987 30 Une nuit 1986 31 1987 32 Deux nuits ou plus 1986 33 1987 34 Total 1986 35 1987 36 Camions commerciaux 1986 37 1987 38 Autres véhicules 1986 39 1987 40 Total 1986 41 1987 42		
2,487,745	2,546,428	1,938,532	1,897,412	1,695,137	1,692,920	22,967,982			
207,477	231,267	135,044	113,941	83,780	71,835	1,392,732			
945,096	1,011,658	576,645	388,373	236,914	215,005	5,354,135			
3,640,318	3,789,353	2,650,221	2,399,726	2,015,831	1,979,760	29,714,849			
279,095	272,728	296,412	315,651	274,932	263,929	3,447,296			
45,630	43,051	18,899	9,702	2,235	1,591	207,343			
3,965,043	4,105,132	2,965,532	2,725,079	2,292,998	2,245,280	33,369,488			

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	2	-	16	6	242	19	285
22	..... 1987	70	702	596	-	-	-	-
23	Private 1986	38	38	41	96	85	73	371
24	..... 1987	28	16	72	-	-	-	-
25	Total air 1986	40	38	57	102	327	92	656
26	..... 1987	98	718	668	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	3	8	53	64
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	3	8	53	64
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	40	38	57	105	335	145	720
34	..... 1987	98	718	668	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1986	107	428	261	562	942	556	2,856
42	..... 1987	472	360	439	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1986	32	27	16	39	52	15	181
44	..... 1987	22	17	8	-	-	-	-
45	Total air 1986	139	455	277	601	994	571	3,037
46	..... 1987	494	377	447	-	-	-	-
Marine:								
47	Entering direct 1986	147	140	147	137	164	244	979
48	..... 1987	111	74	170	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
51	Total marine 1986	147	140	147	137	164	244	979
52	..... 1987	111	74	171	-	-	-	-
53	Total 1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
54	..... 1987	605	451	618	-	-	-	-
55	Grand total 1986	326	633	481	843	1,493	960	4,736
56	..... 1987	703	1,169	1,286	-	-	-	-

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-		1987 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-		1987 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-		1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-		1987 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-		1987 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-		1987 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-		1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-		1987 20
428	68	438	558	27	472	2,276	Par air:	
102	119	124	67	45	20	848	Commercial	1986 21
								1987 22
							Privé	1986 23
								1987 24
530	187	562	625	72	492	3,124	Total, par air	1986 25
								1987 26
112	193	130	-	-	1	500	Par mer:	
30	16	-	-	-	-	46	Commercial	1986 27
								1987 28
							Privé	1986 29
								1987 30
142	209	130	-	-	1	546	Total, par mer	1986 31
								1987 32
672	396	692	625	72	493	3,670	Total	1986 33
								1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 35
-	-	-	-	-	-	-		1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 37
-	-	-	-	-	-	-		1987 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 39
-	-	-	-	-	-	-		1987 40
531	420	405	619	316	411	5,558	Par air:	
125	55	11	113	11	19	515	Entrée directe	1986 41
								1987 42
							Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
656	475	416	732	327	430	6,073	Total, par air	1986 45
								1987 46
248	364	416	38	345	473	2,863	Par mer:	
2	9	3	-	-	-	14	Entrée directe	1986 47
								1987 48
							Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
250	373	419	38	345	473	2,877	Total, par mer	

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	-	-	2	3	-	5
2	..... 1987	2	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1986	-	1	-	-	5	2	8
4	..... 1987	-	2	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	8	5	-	13
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	-	-	3	3	10	4	20
10	..... 1987	10	2	1	-	-	-	-
11	Finland 1986	2	2	-	-	2	-	6
12	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
13	France 1986	4	1	4	7	13	20	49
14	..... 1987	6	44	31	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1986	4	8	14	18	59	12	115
16	..... 1987	54	44	12	-	-	-	-
17	Greece 1986	-	1	6	4	-	3	14
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	4	1	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	3	2	5
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	9	2	1	2	11	10	35
24	..... 1987	5	4	6	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	10	-	-	54	3	67
26	..... 1987	60	18	-	-	-	-	-
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	10	-	4	-	11	5	30
30	..... 1987	1	4	2	-	-	-	-
31	Norway 1986	1	3	7	15	9	25	60
32	..... 1987	1	5	11	-	-	-	-
33	Poland 1986	-	-	-	-	6	-	6
34	..... 1987	2	10	-	-	-	-	-
35	Portugal 1986	1	3	-	1	58	142	205
36	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	4	1	-	-	8	11	24
40	..... 1987	2	1	-	-	-	-	-
41	Sweden 1986	5	5	1	1	13	9	34
42	..... 1987	3	1	2	-	-	-	-
43	Switzerland 1986	3	9	-	9	6	2	29
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1986	-	-	-	-	1	-	1
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	33	36	51	190	183	247	740
48	..... 1987	45	35	32	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1986	-	144	-	-	150	2	296
50	..... 1987	198	36	314	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	36	146	5	8	-	195
54	..... 1987	12	68	-	-	-	-	-
55	Total 1986	76	262	237	265	618	501	1,959
56	..... 1987	405	277	412	-	-	-	-
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	1	-	1
60	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	1	3	2	6
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	4	5	5	-	1	9	24
64	..... 1987	-	-	2	-	-	-	-
65	Other 1986	4	1	-	3	12	2	22
66	..... 1987	-	-	2	-	-	-	-
67	Total 1986	8	6	5	4	17	13	53
68	..... 1987	1	-	4	-	-	-	-
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1986	-	4	3	1	6	2	16
74	..... 1987	8	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1986	-	-	-	-	3	-	3
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
7	11	2	-	-	134	159	Europe:	
-	1	-	-	-	-	9	Autriche	1986 1
-	-	-	-	-	2	15	Belgique	1987 2
-	-	-	1	-	2	5	Bulgarie	1986 3
20	2	5	1	1	-	49	Tchécoslovaquie	1987 4
-	3	-	-	-	-	9	Danemark	1986 5
17	77	22	10	5	4	184	Finlande	1987 6
105	32	19	13	7	12	303	France	1986 7
1	1	1	2	3	2	24	Allemagne (République fédérale)	1987 8
1	-	-	-	-	-	1	Grèce	1986 9
1	3	-	-	-	-	9	Hongrie	1987 10
42	17	12	3	2	-	111	Islande	1986 11
1	34	3	6	3	5	119	Irlande (République d')	1987 12
1	-	-	-	-	-	1	Italie	1986 13
7	7	10	-	-	-	54	Malte	1987 14
12	11	9	15	8	11	126	Pays-Bas	1986 15
-	-	-	-	-	-	6	Norvège	1987 16
6	1	9	11	1	3	236	Pologne	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1987 18
1	1	44	1	3	1	75	Roumanie	1986 19
8	4	3	-	-	1	50	Espagne	1987 20
16	8	12	2	4	12	83	Suède	1986 21
-	-	-	-	-	-	1	Suisse	1987 22
126	188	147	113	94	64	1,472	Turquie	1986 23
60	7	42	212	117	106	840	Royaume-Uni	1987 24
2	-	-	-	-	-	2	U.R.S.S.	1986 25
1	31	-	-	7	-	234	Yugoslavie	1987 26
435	439	340	390	255	359	4,177	Autres	1986 27
							Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
1	-	1	1	1	-	5	Égypte	1987 58
-	-	1	-	-	1	8	Nigeria	1986 59
1	3	7	5	1	-	41	Afrique du Sud	1987 60
1	11	4	2	-	-	40	Autres	1986 61
3	14	13	8	2	1	94	Total	1986 62
								1987 63
							Asie:	
-	-	-	-	-	2	2	Chine	1986 69
1	1	-	-	-	-	2	Hong-Kong	1987 70
1	7	7	-	-	-	31	Inde	1986 71
1	-	-	-	2	-	6	Iran	1987 72
								1986 73
								1987 74
								1986 75
								1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	-	-	-	-	2	3	5
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	2	-	1	1	2	3	9
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	-	-	-	2	1	-	3
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	2	-	-	2
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	2	-	2
10	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	1	-	1	-	1	-	3
12	..... 1987	2	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	-	-	6	6
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	-	-	1	1	-	-	2
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	17	1	-	6	3	24	51
20	..... 1987	34	3	-	-	-	-	-
21	Total 1986	20	5	6	13	20	38	102
22	..... 1987	45	3	-	-	-	-	-
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	1	-	1
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	10	152	-	269	273	-	704
30	..... 1987	9	89	19	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	3	4	-	7
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1986	172	170	176	176	203	259	1,156
40	..... 1987	144	80	175	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	1	1	-	-	-	-
45	Total 1986	182	322	176	448	482	259	1,869
46	..... 1987	153	170	195	-	-	-	-
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	3	-	3
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	2	2
56	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	-	-	9	-	9
58	..... 1987	-	-	5	-	-	-	-
59	Total 1986	-	-	-	-	12	2	14
60	..... 1987	-	-	6	-	-	-	-
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	-	-	-	3	9	1	13
62	..... 1987	1	1	1	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	-	1	1
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	5	-	-	5
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	8	9	2	19
68	..... 1987	1	1	1	-	-	-	-
69	Grand total 1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
70	..... 1987	605	451	618	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
1	-	-	-	-	-	6	Asie – fin:	
1	1	-	-	4	1	16	Israël	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 2
-	-	-	-	-	2	5	Japon	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 4
2	-	1	-	-	-	3	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	1	-	-	-	1987	1987 6
-	-	-	-	-	-	5	Liban	1986 7
-	-	3	-	-	-	6	Malaisie	1987 8
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 9
-	-	-	5	-	5	16	Pakistan	1987 10
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 11
-	3	1	1	-	-	7	Philippines	1987 12
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 13
10	4	5	1	2	-	73	Singapour	1987 14
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 16
17	16	17	8	8	10	178	Taiwan	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 20
177	16	17	8	8	10	178	Total	1986 21
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 26
9	-	-	-	-	-	16	Bermudes	1986 27
253	367	456	93	399	519	3,243	1987	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 34
9	-	-	-	-	-	16	Jamaïque	1986 35
253	367	456	93	399	519	3,243	1987	1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 38
-	4	1	-	1	-	6	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 40
439	371	457	354	400	532	4,422	Trinité et Tobago	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 44
439	371	457	354	400	532	4,422	Total	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 46
-	-	-	-	-	-	3	Amérique du Sud:	
4	-	-	1	-	1	6	Argentine	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 51
-	-	-	-	1	-	1	1987	1987 52
1	-	-	8	2	-	13	Guyane	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 54
-	-	1	-	-	-	10	Venezuela	1986 55
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 56
5	-	1	9	3	1	33	Autres	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 58
5	-	1	9	3	1	33	Total	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 60
4	5	7	1	4	-	34	Océanie et autres îles océaniques:	
3	3	-	-	-	-	7	Australie	1986 61
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 63
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 64
7	8	7	1	4	-	46	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 66
7	8	7	1	4	-	46	Total	1986 67
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 68
906	848	835	770	672	903	8,950	Total global	1986 69
-	-	-	-	-	-	-	1987	1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	-	-	24	197	461	96	778
22	..... 1987	-	1	28	-	-	-	-
23	Private 1986	-	-	4	-	-	-	4
24	..... 1987	-	1	2	-	-	-	-
25	Total air 1986	-	-	28	197	461	96	782
26	..... 1987	-	2	30	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	4	-	4
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	4	-	4
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	-	-	28	197	465	96	786
34	..... 1987	-	2	30	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
38	..... 1987	296	111	153	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
42	..... 1987	297	111	153	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
44	..... 1987	53	7	116	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
48	..... 1987	53	7	116	-	-	-	-
49	Total 1986	262	87	632	1,201	2,291	1,423	5,896
50	..... 1987	350	118	269	-	-	-	-
51	Grand total 1986	262	87	660	1,398	2,756	1,519	6,682
52	..... 1987	350	120	299	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile 1986	1
-	-	-	-	-	-	-	1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour 1986	3
-	-	-	-	-	-	-	1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit 1986	5
-	-	-	-	-	-	-	1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus 1986	7
-	-	-	-	-	-	-	1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar 1986	9
-	-	-	-	-	-	-	1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour 1986	11
-	-	-	-	-	-	-	1987	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus 1986	13
-	-	-	-	-	-	-	1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer 1986	15
-	-	-	-	-	-	-	1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens 1986	17
-	-	-	-	-	-	-	1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre 1986	19
-	-	-	-	-	-	-	1987	20
-	6	-	-	-	45	829	Par air:	
4	-	7	1	2	-	18	Commercial 1986	21
4	6	7	1	2	45	847	1987	22
-	-	-	-	-	-	-	Privé 1986	23
-	-	-	-	-	-	-	1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air 1986	25
-	-	-	-	-	-	-	1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
2	-	-	-	-	-	6	Commercial 1986	27
2	-	-	-	-	-	6	1987	28
6	6	7	1	2	45	853	Privé 1986	29
-	-	-	-	-	-	-	1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1986	31
-	-	-	-	-	-	-	1987	32
-	-	-	-	-	-	-	Total 1986	33
-	-	-	-	-	-	-	1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1986	35
-	-	-	-	-	-	-	1987	36
668	707	571	402	429	234	6,161	Par air:	
-	1	-	-	-	-	1	Rentrée directe 1986	37
668	708	571	402	429	234	6,162	1987	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis 1986	39
-	-	-	-	-	-	-	1987	40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air 1986	41
-	-	-	-	-	-	-	1987	42
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	43
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	1987	44
3,073	3,040	1,193	571	510	321	14,604	Rentrée via les États-Unis 1986	45
3,079	3,046	1,200	572	512	366	15,457	1987	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1986	47
-	-	-	-	-	-	-	1987	48
-	-	-	-	-	-	-	Total 1986	49
-	-	-	-	-	-	-	1987	50
-	-	-	-	-	-	-	Total global 1986	51
-	-	-	-	-	-	-	1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	186 1 187 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 3 187 4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 5 187 6
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 7 187 8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 9 187 10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 11 187 12
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 13 187 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	186 15 187 16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 17 187 18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 19 187 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 21 187 22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 23 187 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 25 187 26
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 27 187 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	186 29 187 30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 31 187 32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 33 187 34
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 35 187 36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 37 187 38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 39 187 40
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 41 187 42

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	-	1	-	10	4	-	15
22	..... 1987	6	-	17	-	-	-	-
23	Private 1986	-	12	12	-	12	32	68
24	..... 1987	6	5	10	-	-	-	-
25	Total air 1986	-	13	12	10	16	32	83
26	..... 1987	12	5	27	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	-	13	12	10	16	32	83
34	..... 1987	12	5	27	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	1	-	-	-	1
44	..... 1987	-	-	2	-	-	-	-
45	Total air 1986	-	-	1	-	-	-	1
46	..... 1987	-	-	2	-	-	-	-
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1986	-	-	1	-	-	-	1
54	..... 1987	-	-	2	-	-	-	-
55	Grand total 1986	-	13	13	10	16	32	84
56	..... 1987	12	5	29	-	-	-	-

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Île-du-Prince-Édouard**

[illegible]

Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	-	-	1	-	-	-	1
48	..... 1987	-	-	2	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	-	-	1	-	-	-	1
56	..... 1987	-	-	2	-	-	-	-
	Africa:							
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China 1986	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1986	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1886 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1886 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1886 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1886 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
1	-	-	-	-	-	1	Danemark	1886 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1886 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	France	1886 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1886 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1886 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1886 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1886 21
-	-	-	-	-	-	-	1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1886 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1886 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1886 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1886 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1886 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1886 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1886 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1886 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1886 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1886 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1886 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1886 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
2	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1886 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1886 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1886 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1886 53
-	-	-	-	-	-	-	1987 54	
3	-	-	-	-	-	4	Total	1886 55
-	-	-	-	-	-	-	1987 56	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1886 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	
-	-	-	-	-	-	-	Egypte	1886 59
-	-	-	-	-	-	-	1987 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1886 61
-	-	-	-	-	-	-	1987 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1886 63
-	-	-	-	-	-	-	1987 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1886 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 67
-	-	-	-	-	-	-	1987 68	
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1886 69
-	-	-	-	-	-	-	1987 70	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1886 71
-	-	-	-	-	-	-	1987 72	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1886 73
-	-	-	-	-	-	-	1987 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1886 75
-	-	-	-	-	-	-	1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	-	-
56	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	-	-	-
64	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
68	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total 1986	-	-	1	-	-	-	1
70	. . . . . 1987	-	-	2	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1886 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1886 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1886 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1886 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1886 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1886 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1886 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1886 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1886 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1886 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 21
-	-	-	-	-	-	-	1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1886 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1886 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1886 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1886 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1886 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1886 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1886 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1886 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1886 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1886 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1886 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1886 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1886 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1886 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1886 53
-	-	-	-	-	-	-	1987 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1886 55
-	-	-	-	-	-	-	1987 56	
-	-	-	-	-	1	1	Autres	1886 57
-	-	-	-	-	1987 58			
-	-	-	-	-	1	1	Total	1886 59
-	-	-	-	-	1987 60			
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1886 61
-	-	-	-	-	-	-	1987 62	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1886 63
-	-	-	-	-	-	-	1987 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1886 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 67
-	-	-	-	-	-	-	1987 68	
3	-	-	-	-	1	5	Total global	1886 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	4	1	120	6	-	-	131
22	..... 1987	-	6	9	-	-	-	-
23	Private 1986	-	2	-	-	2	-	4
24	..... 1987	3	2	-	-	-	-	-
25	Total air 1986	4	3	120	6	2	-	135
26	..... 1987	3	8	9	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	4	3	120	6	2	-	135
34	..... 1987	3	8	9	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1986	4	3	120	6	2	-	135
52	..... 1987	3	8	9	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile 1986	1
-	-	-	-	-	-	-	1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour 1986	3
-	-	-	-	-	-	-	1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit 1986	5
-	-	-	-	-	-	-	1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus 1986	7
-	-	-	-	-	-	-	1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar 1986	9
-	-	-	-	-	-	-	1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour 1986	11
-	-	-	-	-	-	-	1987	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus 1986	13
-	-	-	-	-	-	-	1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer 1986	15
-	-	-	-	-	-	-	1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens 1986	17
-	-	-	-	-	-	-	1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre 1986	19
-	-	-	-	-	-	-	1987	20
-	-	-	-	-	-	131	Par air:	
5	2	-	6	-	-	17	Commercial 1986	21
							1987	22
							Privé 1986	23
							1987	24
5	2	-	6	-	-	148	Total, par air 1986	25
							1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial 1986	27
-	-	-	-	-	-	-	1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé 1986	29
-	-	-	-	-	-	-	1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1986	31
-	-	-	-	-	-	-	1987	32
5	2	-	6	-	-	148	Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1986	35
-	-	-	-	-	-	-	1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	37
-	-	-	-	-	-	-	1987	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis 1986	39
-	-	-	-	-	-	-	1987	40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air 1986	41
-	-	-	-	-	-	-	1987	42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	43
-	-	-	-	-	-	-	1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis 1986	45
-	-	-	-	-	-	-	1987	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1986	47
-	-	-	-	-	-	-	1987	48
-	-	-	-	-	-	-	Total 1986	49
-	-	-	-	-	-	-	1987	50
5	2	-	6	-	-	148	Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 1986 187 1987
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 1986 187 1987
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 1986 187 1987
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 1986 187 1987

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	68	64	91	220	1,849	8,575	10,867
2		1987	72	66	90	-	-	-	-
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1986	10	-	-	-	-	62	72
6		1987	-	-	7	-	-	-	-
7	Two or more nights	1986	58	64	91	220	1,849	8,513	10,795
8		1987	72	66	83	-	-	-	-
9	Bus	1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
10		1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
14		1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	8	16	19	25	4,526	6,737	11,331
18		1987	13	10	11	-	-	-	-
19	Total land	1986	76	80	110	245	6,782	17,225	24,518
20		1987	85	76	101	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1986	1,074	1,094	1,301	1,456	1,979	3,573	10,477
22		1987	1,122	1,289	1,595	-	-	-	-
23	Private	1986	52	50	91	84	109	109	495
24		1987	83	56	81	-	-	-	-
25	Total air	1986	1,126	1,144	1,392	1,540	2,088	3,682	10,972
26		1987	1,205	1,345	1,676	-	-	-	-
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	3	3	-	1,131	1,137
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	22	55	77
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	3	3	22	1,186	1,214
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	1,202	1,224	1,505	1,788	8,892	22,093	36,704
34		1987	1,290	1,421	1,777	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	-	-	-	-	2	-	2
36		1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1986	-	1	1	-	23	66	91
38		1987	5	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1986	-	1	1	-	25	66	93
40		1987	5	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1986	589	478	940	875	1,776	2,407	7,065
42		1987	636	667	895	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1986	140	88	179	175	205	190	977
44		1987	86	100	558	-	-	-	-
45	Total air	1986	729	566	1,119	1,050	1,981	2,597	8,042
46		1987	722	767	1,453	-	-	-	-
Marine:									
47	Entering direct	1986	1	7	22	17	4	19	70
48		1987	-	-	6	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	12	12
50		1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1986	1	7	22	17	4	31	82
52		1987	-	-	6	-	-	-	-
53	Total	1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
54		1987	727	767	1,459	-	-	-	-
55	Grand total	1986	1,932	1,798	2,647	2,855	10,902	24,787	44,921
56		1987	2,017	2,188	3,236	-	-	-	-

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

[illegible]

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	6	-	5	2	3	7	23
2		1987	1	3	3				
3	Belgium	1986	9	3	8	14	112	18	164
4		1987	3	8	12				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	4	4	8
8		1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1986	25	7	30	20	8	15	105
10		1987	7	10	4				
11	Finland	1986	-	-	-	6	2	13	21
12		1987	3	2	6				
13	France	1986	80	32	67	35	49	132	395
14		1987	67	72	202				
15	Germany (Federal Republic)	1986	17	28	37	60	173	285	600
16		1987	41	44	58				
17	Greece	1986	3	2	3	11	22	15	56
18		1987	13	4	1				
19	Hungary	1986	-	-	-	3	1	2	6
20		1987	-	-	-				
21	Iceland	1986	1	2	1	-	4	-	8
22		1987	2	-	-				
23	Ireland (Republic)	1986	1	3	5	14	2	32	57
24		1987	7	8	23				
25	Italy	1986	5	2	7	6	16	20	56
26		1987	8	7	13				
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	8	11	21	24	121	161	346
30		1987	39	22	24				
31	Norway	1986	8	31	34	24	61	90	248
32		1987	23	22	24				
33	Poland	1986	-	8	14	5	1	8	36
34		1987	-	-	3				
35	Portugal	1986	30	6	17	6	8	18	85
36		1987	6	2	2				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Spain	1986	27	19	9	13	20	15	103
40		1987	8	18	27				
41	Sweden	1986	27	10	29	19	33	23	141
42		1987	7	16	24				
43	Switzerland	1986	4	2	28	10	29	49	122
44		1987	12	3	16				
45	Turkey	1986	-	-	-	-	2	2	4
46		1987	1	-	-				
47	United Kingdom	1986	223	155	426	365	861	1,182	3,212
48		1987	158	215	693				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	4	-	4
50		1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	-	-	1	-	2	3	6
52		1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	-	1	5	1	3	10
54		1987	-	1	6				
55	Total	1986	474	321	743	642	1,539	2,097	5,816
56		1987	406	457	1,141				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	2				
59	Egypt	1986	-	-	-	1	3	6	10
60		1987	-	1	-				
61	Nigeria	1986	-	1	6	-	3	2	12
62		1987	1	-	1				
63	South Africa	1986	1	-	-	3	6	7	17
64		1987	3	-	2				
65	Other	1986	4	6	7	2	13	14	46
66		1987	2	7	11				
67	Total	1986	5	7	13	6	25	29	85
68		1987	6	8	16				
	Asia:								
69	China	1986	-	-	-	1	-	-	1
70		1987	-	1	-				
71	Hong Kong	1986	-	-	-	2	2	-	4
72		1987	-	-	3				
73	India	1986	7	6	4	7	32	14	70
74		1987	4	1	2				
75	Iran	1986	-	-	-	2	-	2	4
76		1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
39	12	9	3	9	3	98	Autriche	1986 1
							1987 2	
37	15	27	5	8	16	272	Belgique	1986 3
							1987 4	
-	6	1	-	-	-	7	Bulgarie	1986 5
							1987 6	
6	-	-	-	-	-	14	Tchécoslovaquie	1986 7
							1987 8	
25	26	36	7	14	18	231	Danemark	1986 9
							1987 10	
7	1	2	1	4	3	39	Finlande	1986 11
							1987 12	
137	393	135	103	133	242	1,538	France	1986 13
							1987 14	
424	425	206	192	57	91	1,995	Allemagne (République fédérale) ..	1986 15
							1987 16	
16	19	11	18	8	11	139	Grèce	1986 17
							1987 18	
14	1	-	-	-	-	21	Hongrie	1986 19
							1987 20	
6	14	4	6	-	3	41	Islande	1986 21
							1987 22	
17	15	4	12	15	10	130	Irlande (République d')	1986 23
							1987 24	
134	17	41	8	11	7	274	Italie	1986 25
							1987 26	
-	1	-	-	-	1	2	Malte	1986 27
							1987 28	
224	69	247	24	42	72	1,024	Pays-Bas	1986 29
							1987 30	
64	38	47	28	33	27	485	Norvège	1986 31
							1987 32	
1	6	6	1	14	-	64	Pologne	1986 33
							1987 34	
8	4	5	2	11	3	118	Portugal	1986 35
							1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
							1987 38	
25	21	20	11	11	17	208	Espagne	1986 39
							1987 40	
41	58	26	21	13	21	321	Suède	1986 41
							1987 42	
77	31	59	23	19	25	356	Suisse	1986 43
							1987 44	
4	4	1	1	2	6	22	Turquie	1986 45
							1987 46	
1,576	1,441	1,057	542	242	504	8,574	Royaume-Uni	1986 47
							1987 48	
1	3	-	-	-	-	8	U.R.S.S.	1986 49
							1987 50	
1	3	-	-	3	4	17	Yougoslavie	1986 51
							1987 52	
5	-	80	85	2	4	186	Autres	1986 53
							1987 54	
2,889	2,623	2,024	1,093	651	1,088	16,184	Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
							1987 58	
5	1	-	-	-	1	17	Égypte	1986 59
							1987 60	
3	4	5	-	2	-	26	Nigeria	1986 61
							1987 62	
6	10	16	3	1	5	58	Afrique du Sud	1986 63
							1987 64	
28	21	25	4	4	14	142	Autres	1986 65
							1987 66	
42	36	46	7	7	20	243	Total	1986 67
								1987 68
							Asie:	
5	2	6	1	1	3	19	Chine	1986 69
							1987 70	
8	14	6	2	1	1	36	Hong-Kong	1986 71
							1987 72	
9	11	21	6	1	6	124	Inde	1986 73
							1987 74	
4	2	-	5	-	3	18	Iran	1986 75
							1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	1	-	4	1	2	5	13
2	..... 1987	-	2	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	5	4	7	10	7	21	54
4	..... 1987	2	2	9	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	5	6	21	5	-	8	45
6	..... 1987	-	1	14	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	3	5	3	1	6	10	28
8	..... 1987	5	6	4	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	4	-	-	2	6	-	12
10	..... 1987	2	1	2	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	3	1	-	-	-	-	4
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	20	1	13	1	-	-	35
14	..... 1987	-	2	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	1	-	-	1	5	5	12
16	..... 1987	1	3	2	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	5	1	12	9	16	29	72
20	..... 1987	12	11	4	-	-	-	-
21	Total 1986	54	24	64	42	76	94	354
22	..... 1987	26	30	40				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	2	-	-	2	4
24	..... 1987	2	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	8	13	41	24	137	9	232
28	..... 1987	10	16	10	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	2	-	-	-	-	2
32	..... 1987	2	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	1	-	-	-	-	4	5
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	4	5	1	1	1	3	15
36	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	5	2	2	1	1	11
38	..... 1987	-	5	2	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1986	170	185	263	324	193	377	1,512
40	..... 1987	260	239	225	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1987	-	1	1	-	-	-	-
43	Other 1986	-	2	-	1	3	10	16
44	..... 1987	-	1	4	-	-	-	-
45	Total 1986	183	212	309	352	336	406	1,798
46	..... 1987	274	263	242				
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	2	2
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	1	2	2	1	3	2	11
50	..... 1987	2	1	7	-	-	-	-
51	Colombia 1986	1	-	-	-	-	-	1
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	4	-	1	5
54	..... 1987	-	1	2	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	5	1	-	-	2	8
56	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	1	-	1	1	3
58	..... 1987	2	-	3	-	-	-	-
59	Total 1986	2	7	4	5	4	8	30
60	..... 1987	4	2	12				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	8	1	4	17	16	46	92
62	..... 1987	7	5	6	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	2	1	1	3	13	14	34
64	..... 1987	1	2	2	-	-	-	-
65	Other 1986	2	1	4	-	1	-	8
66	..... 1987	3	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	12	3	9	20	30	60	134
68	..... 1987	11	7	8				
69	Grand total 1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
70	..... 1987	727	767	1,459				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
17	18	19	4	8	8	87	Asie - fin:	
41	90	24	6	5	7	227	Israël	1986 1
-	-	10	2	-	15	72	.....	1987 2
2	4	3	2	3	11	53	Japon	1986 3
1	11	-	-	-	5	29	.....	1987 4
-	3	4	-	1	2	14	Corée du Sud	1986 5
2	1	1	-	-	-	39	.....	1987 6
5	13	13	1	-	8	52	Liban	1986 7
1	1	2	2	-	-	6	.....	1987 8
29	33	13	11	5	10	173	Malaisie	1986 9
124	203	122	42	25	79	949	.....	1987 10
							Pakistan	1986 11
							.....	1987 12
							Philippines	1986 13
							.....	1987 14
							Singapour	1986 15
							.....	1987 16
							Taiwan	1986 17
							.....	1987 18
							Autres	1986 19
							.....	1987 20
							Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
2	6	2	-	2	-	16	Bahamas	1986 23
1	2	-	-	-	-	3	.....	1987 24
40	50	32	21	13	24	412	Barbade	1986 25
-	-	-	-	1	-	1	.....	1987 26
1	1	-	1	-	-	5	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	5	.....	1987 28
-	-	1	-	-	1	17	Cuba	1986 29
7	24	27	17	1	1	88	.....	1987 30
451	404	530	260	189	186	3,532	Dominicaine (République)	1986 31
1	1	-	1	-	1	5	.....	1987 32
5	2	9	8	3	2	45	Haiti	1986 33
							.....	1987 34
							Jamaïque	1986 35
							.....	1987 36
							Mexique	1986 37
							.....	1987 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							.....	1987 40
							Trinité et Tobago	1986 41
							.....	1987 42
							Autres	1986 43
							.....	1987 44
508	490	601	308	209	215	4,129	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
4	5	3	-	-	-	14	Argentine	1986 47
1	-	4	3	-	-	19	.....	1987 48
-	3	2	-	-	-	6	Brésil	1986 49
-	5	1	-	-	-	11	.....	1987 50
3	3	7	2	-	-	23	Colombie	1986 51
1	1	2	-	-	1	8	.....	1987 52
							Guyane	1986 53
							.....	1987 54
							Venezuela	1986 55
							.....	1987 56
							Autres	1986 57
							.....	1987 58
9	17	19	5	-	1	81	Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
48	49	49	17	9	15	279	Australie	1986 61
17	17	12	9	7	2	98	.....	1987 62
-	2	-	-	1	-	11	Nouvelle-Zélande	1986 63
							.....	1987 64
							Autres	1986 65
							.....	1987 66
65	68	61	26	17	17	388	Total	1986 67
							1987 68	
3,637	3,437	2,873	1,481	909	1,420	21,974	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	139	49	156	263	337	1,070	2,014
2		1987	132	67	219				
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1986	32	-	-	3	7	34	76
6		1987	-	-	9				
7	Two or more nights	1986	107	49	156	260	330	1,036	1,938
8		1987	132	67	210				
9	Bus	1986	-	-	-	-	28	-	28
10		1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	28	-	28
14		1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	19	20	13	28	100	131	311
18		1987	16	3	14				
19	Total land	1986	158	69	169	291	465	1,201	2,353
20		1987	148	70	233				
Air:									
21	Commercial	1986	1,557	1,481	7,465	4,317	2,999	1,874	19,693
22		1987	1,739	2,470	6,658				
23	Private	1986	25	21	36	1	16	22	121
24		1987	23	16	23				
25	Total air	1986	1,582	1,502	7,501	4,318	3,015	1,896	19,814
26		1987	1,762	2,486	6,681				
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	12	12
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	6	10	16
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	6	22	28
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	1,740	1,571	7,670	4,609	3,486	3,119	22,195
34		1987	1,910	2,556	6,914				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1986	1,491	963	4,673	3,255	3,681	2,270	16,333
38		1987	1,268	931	2,473				
39	Returning via the U.S.A.	1986	65	28	158	36	38	47	372
40		1987	79	54	93				
41	Total air	1986	1,556	991	4,831	3,291	3,719	2,317	16,705
42		1987	1,347	985	2,566				
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	5	10	15
44		1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	5	5
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	5	15	20
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1986	1,556	991	4,831	3,291	3,724	2,332	16,725
50		1987	1,347	985	2,566				
51	Grand total	1986	3,296	2,562	12,501	7,900	7,210	5,451	38,920
52		1987	3,257	3,541	9,480				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,195	2,832	1,126	822	182	158	10,329	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile 1986	1
48	11	5	-	-	-	140	1987	2
3,147	2,821	1,121	822	182	158	10,189	Même jour 1986	3
6	82	298	2	-	-	416	1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit 1986	5
6	82	298	2	-	-	416	1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus 1986	7
407	300	360	74	25	12	1,489	1987	8
3,608	3,214	1,784	898	207	170	12,234	Autocar 1986	9
1,522	1,771	1,675	2,165	1,924	1,659	30,409	1987	10
42	26	10	7	3	9	218	Même jour 1986	11
1,564	1,797	1,685	2,172	1,927	1,668	30,627	1987	12
250	149	65	-	-	-	476	Une nuit ou plus 1986	13
22	6	2	-	-	-	46	1987	14
272	155	67	-	-	-	522	Chemin de fer 1986	15
5,444	5,166	3,536	3,070	2,134	1,838	43,383	1987	16
							Autres moyens 1986	17
							1987	18
							Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
							Commercial 1986	21
							1987	22
							Privé 1986	23
							1987	24
							Total, par air 1986	25
							1987	26
							Par mer:	
							Commercial 1986	27
							1987	28
							Privé 1986	29
							1987	30
							Total, par mer 1986	31
							1987	32
							Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
2,525	3,143	2,499	1,795	1,488	799	28,582	1986	35
21	43	42	33	79	45	635	1987	36
2,546	3,186	2,541	1,828	1,567	844	29,217	Par air:	
10	-	8	1	1	-	35	Rentrée directe 1986	37
13	-	-	-	-	-	18	1987	38
23	-	8	1	1	-	53	Rentrée via les États-Unis 1986	39
2,569	3,186	2,549	1,829	1,568	844	29,270	1987	40
8,013	8,352	6,085	4,899	3,702	2,682	72,653	Total, par air 1986	41
							1987	42
							Par mer:	
							Rentrée directe 1986	43
							1987	44
							Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
							Total, par mer 1986	47
							1987	48
							Total 1986	49
							1987	50
							Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	6	-	-	-	-	30	36
4	1987	-	-	6	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	31	34	45	112	811	3,475	4,508
6	1987	41	34	36	-	-	-	-
7	Total 1986	37	34	45	112	811	3,505	4,544
8	1987	41	34	42	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	28	27	25	60	48	37	225
10	1987	38	34	35	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	2	48	251	301
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	65	61	70	174	907	3,793	5,070
14	1987	79	68	77	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	12	-	-	1	4	16	33
18	1987	-	-	4	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	54	27	73	128	159	427	868
20	1987	53	35	84	-	-	-	-
21	Total 1986	66	27	73	129	163	443	901
22	1987	53	35	88	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	132	115	126	160	168	157	858
24	1987	155	125	178	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	2	8	45	55
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	198	142	199	291	339	645	1,814
28	1987	208	160	266	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	18	-	-	1	4	46	69
32	1987	-	-	10	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	85	61	118	240	970	3,902	5,376
34	1987	94	69	120	-	-	-	-
35	Total 1986	103	61	118	241	974	3,948	5,445
36	1987	94	69	130	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	160	142	151	220	216	194	1,083
38	1987	193	159	213	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	4	56	296	356
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	263	203	269	465	1,246	4,438	6,884
42	1987	287	228	343	-	-	-	-

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
143	28	-	11	-	-	218	Une nuit	1986 3 1987 3
7,534	7,876	5,257	1,578	173	62	26,988	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
7,677	7,904	5,257	1,589	173	62	27,206	Total	1986 7 1987 8
38	48	42	29	115	61	558	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
611	603	120	36	-	-	1,671	Autres véhicules	1986 11 1987 12
8,326	8,555	5,419	1,654	288	123	29,435	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
21	3	2	-	-	-	59	Une nuit	1986 17 1987 18
1,146	1,014	478	334	93	75	4,008	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
1,167	1,017	480	334	93	75	4,067	Total	1986 21 1987 22
175	151	181	133	121	162	1,781	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
132	77	15	-	-	-	279	Autres véhicules	1986 25 1987 26
1,474	1,245	676	467	214	237	6,127	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
164	31	2	11	-	-	277	Une nuit	1986 31 1987 32
8,680	8,890	5,735	1,912	266	137	30,996	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
8,844	8,921	5,737	1,923	266	137	31,273	Total	1986 35 1987 36
213	199	223	162	236	223	2,339	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
743	680	135	36	-	-	1,950	Autres véhicules	1986 39 1987 40
9,800	9,800	6,095	2,121	502	360	35,562	Total	1986 41 1987 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	128,964	129,651	148,826	151,813	177,655	209,484	946,393
2		1987	132,757	127,703	143,130				
3	Same day	1986	123,844	123,272	141,164	142,321	158,391	171,801	860,793
4		1987	127,260	121,262	137,104				
5	One night	1986	1,229	1,253	1,384	1,748	2,630	3,746	11,990
6		1987	1,272	1,250	1,227				
7	Two or more nights	1986	3,891	5,126	6,278	7,744	16,634	33,937	73,610
8		1987	4,225	5,191	4,799				
9	Bus	1986	797	1,826	599	1,055	1,554	5,363	11,194
10		1987	645	775	328				
11	Same day	1986	701	1,341	418	574	1,004	3,426	7,464
12		1987	529	481	200				
13	One or more nights	1986	96	485	181	481	550	1,937	3,730
14		1987	116	294	128				
15	Rail	1986	13	17	11	29	2	44	116
16		1987	7	7	19				
17	Other methods	1986	2,163	2,347	2,852	4,341	5,026	5,740	22,469
18		1987	1,952	2,083	3,007				
19	Total land	1986	131,937	133,841	152,288	157,238	184,237	220,631	980,172
20		1987	135,361	130,568	146,484				
Air:									
21	Commercial	1986	79	78	67	131	111	166	632
22		1987	110	39	65				
23	Private	1986	43	52	85	80	141	323	724
24		1987	37	56	45				
25	Total air	1986	122	130	152	211	252	489	1,356
26		1987	147	95	110				
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	5	-	-	-	2	35	42
30		1987	-	-	2				
31	Total marine	1986	5	-	-	-	2	35	42
32		1987	-	-	2				
33	Total	1986	132,064	133,971	152,440	157,449	184,491	221,155	981,570
34		1987	135,508	130,663	146,596				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	2	6	3	20	58	82	171
36		1987	15	9	18				
37	One or more nights	1986	26	10	23	38	113	183	393
38		1987	20	19	21				
39	Total land	1986	28	16	26	58	171	265	564
40		1987	35	28	39				
Air:									
41	Entering direct	1986	-	-	6	1	-	-	7
42		1987	-	3	-				
43	Entering via the U.S.A.	1986	-	2	1	5	15	14	37
44		1987	-	13	6				
45	Total air	1986	-	2	7	6	15	14	44
46		1987	-	16	6				
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	2	-	-	2
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	2	-	-	-	63	4	69
50		1987	-	4	-				
51	Total marine	1986	2	-	-	2	63	4	71
52		1987	-	4	-				
53	Total	1986	30	18	33	66	249	283	679
54		1987	35	48	45				
55	Grand total	1986	132,094	133,989	152,473	157,515	184,740	221,438	982,249
56		1987	135,543	130,711	146,641				

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
304,479	297,035	197,898	178,635	150,718	164,438	2,239,596	Par terre:	
225,596	217,197	162,320	155,233	136,487	152,846	1,910,472	Automobile	1986 1
5,392	5,813	3,030	2,525	1,718	1,849	32,317	1987 2	
73,491	74,025	32,548	20,877	12,513	9,743	296,807	Même jour	1986 3
5,440	7,867	6,903	3,073	686	716	35,879	1987 4	
2,170	2,299	2,463	1,456	375	508	16,735	Une nuit	1986 5
3,270	5,568	4,440	1,617	311	208	19,144	1987 6	
36	69	27	43	14	12	317	Deux nuits ou plus	1986 7
12,203	7,728	4,054	3,669	2,401	1,923	54,447	1987 8	
322,158	312,699	208,882	185,420	153,819	167,089	2,330,239	Autocar	1986 9
							1987 10	
548	107	88	312	134	148	1,969	Même jour	1986 11
462	420	238	112	92	60	2,108	1987 12	
1,010	527	326	424	226	208	4,077	Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
-	7	-	-	-	-	7	Chemin de fer	1986 15
350	353	59	10	-	2	816	1987 16	
350	360	59	10	-	2	823	Autres moyens	1986 17
							1987 18	
323,518	313,586	209,267	185,854	154,045	167,299	2,335,139	Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
							Total	1986 33
							1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
136	216	113	53	23	15	727	Par terre (via les États-Unis):	
491	563	284	129	34	40	1,934	Même jour	1986 35
							1987 36	
627	779	397	182	57	55	2,661	Une nuit ou plus	1986 37
							1987 38	
							Total, par terre	1986 39
							1987 40	
							Par air:	
11	2	-	-	-	-	20	Entrée directe	1986 41
14	17	4	9	3	58	142	1987 42	
							Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	
25	19	4	9	3	58	162	Total, par air	1986 45
							1987 46	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	2	Entrée directe	1986 47
2	3	1	-	-	-	75	1987 48	
							Entrée via les États-Unis	1986 49
							1987 50	
2	3	1	-	-	-	77	Total, par mer	1986 51
							1987 52	
654	801	402	191	60	113	2,900	Total	1986 53
							1987 54	
324,172	314,387	209,669	186,045	154,105	167,412	2,338,039	Total global	1986 55
							1987 56	

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1986	-	-	-	-	4	-	4
2	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1986	-	-	-	-	1	2	3
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	-	1	-	-	3	-	4
10	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
11	Finland 1986	2	1	-	1	6	5	15
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1986	-	2	6	2	21	23	54
14	..... 1987	-	2	1	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1986	5	2	10	13	44	62	136
16	..... 1987	7	1	6	-	-	-	-
17	Greece 1986	-	-	-	-	2	-	2
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	1	3	4
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	1	-	-	2	2	2	7
24	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	-	1	2	2	5
26	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	1	-	-	1	11	15	28
30	..... 1987	3	-	3	-	-	-	-
31	Norway 1986	2	3	1	6	13	4	29
32	..... 1987	1	6	3	-	-	-	-
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
35	Portugal 1986	-	-	-	-	1	1	2
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	1	2	4	7
40	..... 1987	5	2	-	-	-	-	-
41	Sweden 1986	-	1	3	4	6	8	22
42	..... 1987	1	-	3	-	-	-	-
43	Switzerland 1986	-	-	2	5	6	11	24
44	..... 1987	-	2	2	-	-	-	-
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	2	2
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	2	8	4	11	62	81	168
48	..... 1987	6	19	9	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	1	-	-	-	1
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	13	18	27	47	187	228	520
56	..... 1987	24	33	30	-	-	-	-
	Africa:							
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	1	-	-	-	-	-	1
62	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	-	-	-	-	3	-	3
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	1	-	-	-	3	-	4
68	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China 1986	2	-	-	1	-	2	5
70	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	2	-	-	-	-	-	2
72	..... 1987	1	3	2	-	-	-	-
73	India 1986	-	-	1	-	4	-	5
74	..... 1987	1	1	-	-	-	-	-
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
7	5	5	1	5	-	27	Autriche 1986	1
							1987	2
3	16	1	3	1	-	27	Belgique 1986	3
-	-	-	-	-	-	-	1987	4
							1986	5
2	-	-	-	-	-	4	Bulgarie 1987	6
							1986	7
2	4	5	1	-	-	16	Tchécoslovaquie 1987	8
-	4	2	-	-	-	21	1986	9
							1987	10
63	108	31	14	3	2	275	Danemark 1986	11
							1987	12
134	154	124	33	13	11	605	Finlande 1986	13
							1987	14
4	1	-	-	-	-	7	France 1986	15
-	-	-	-	-	-	-	1987	16
1	-	-	-	-	3	8	Allemagne (République fédérale) 1986	17
							1987	18
15	6	2	-	-	-	30	Grèce 1986	19
							1987	20
11	21	3	4	-	-	44	Hongrie 1986	21
-	-	-	-	-	-	-	1987	22
41	9	19	12	1	4	114	Islande 1986	23
							1987	24
2	5	2	9	-	1	48	Irlande (République d') 1986	25
1	1	-	-	-	-	3	1987	26
-	-	-	-	-	-	2	Italie 1986	27
-	-	-	-	-	-	-	1987	28
2	3	11	3	2	-	28	Malte 1986	29
21	13	9	7	-	2	74	1987	30
37	27	21	15	1	-	125	Pays-Bas 1986	31
-	-	-	-	-	-	2	1987	32
179	278	92	48	25	16	806	Norvège 1986	33
-	-	-	-	-	1	1	1987	34
-	-	-	1	-	1	2	Pologne 1986	35
-	-	2	-	-	-	3	1987	36
							Portugal 1986	37
							1987	38
2	3	11	3	2	-	28	Roumanie 1986	39
							1987	40
21	13	9	7	-	2	74	Espagne 1986	41
37	27	21	15	1	-	125	1987	42
-	-	-	-	-	-	2	Suède 1986	43
							1987	44
							Suisse 1986	45
							1987	46
							Turquie 1986	47
							1987	48
							Royaume-Uni 1986	49
							1987	50
							U.R.S.S. 1986	51
							1987	52
							Yougoslavie 1986	53
							1987	54
							Autres 1986	55
							1987	56
525	655	329	151	51	41	2,272	Total 1986	55
							1987	56
							Afrique:	
-	-	1	-	-	-	1	Algérie 1986	57
							1987	58
3	-	-	-	-	-	3	Égypte 1986	59
							1987	60
1	-	1	1	-	1	5	Nigeria 1986	61
-	2	1	2	-	2	10	1987	62
							Afrique du Sud 1986	63
1	2	1	-	1	1	6	1987	64
							Autres 1986	65
							1987	66
5	4	4	3	1	4	25	Total 1986	67
							1987	68
							Asie:	
4	2	-	-	-	-	11	Chine 1986	69
							1987	70
1	3	1	1	1	-	9	Hong-Kong 1986	71
							1987	72
14	2	4	1	-	1	27	Inde 1986	73
							1987	74
-	-	-	-	-	1	1	Iran 1986	75
							1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1986	-	-	-	-	2	-	2
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	4	-	1	7	5	13	30
4	..... 1987	2	1	4	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	3	2	5
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	1	-	-	-	1
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	4	-	4
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	1	-	-	1
12	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	-	1	-	1
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	-	-	-	1	2	-	3
16	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	-	-	-	-	1	3	4
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	8	-	3	10	22	20	63
22	..... 1987	5	6	7	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	2	-	2
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	2	-	-	-	1	-	3
28	..... 1987	2	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	1	-	-	1
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	1	-	-	-	-	-	1
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	-	4	-	4
38	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	2	1	-	3
40	..... 1987	-	2	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	1	-	1	-	-	-	2
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	1	-	-	-	3	-	4
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1986	5	-	1	3	11	-	20
46	..... 1987	2	2	1	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	6	6
48	..... 1987	-	4	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	2	3	2	7
50	..... 1987	-	1	1	-	-	-	-
51	Colombia 1986	-	-	-	-	5	1	6
52	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	7	-	7
56	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	2	-	2	1	-	1	6
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1986	2	-	2	3	15	10	32
60	..... 1987	1	5	1	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	1	-	-	3	7	15	26
62	..... 1987	1	1	5	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	4	10	14
64	..... 1987	2	-	1	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	1	-	-	3	11	25	40
68	..... 1987	3	1	6	-	-	-	-
69	Grand total 1986	30	18	33	66	249	283	679
70	..... 1987	35	48	45	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2	5	2	2	-	1	14	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
22	57	9	10	-	-	128	.....	1987 2
4	-	-	-	-	-	9	Japon	1986 3
-	1	-	-	-	-	2	.....	1987 4
2	-	-	2	-	1	9	Corée du Sud	1986 5
-	3	3	1	2	1	11	.....	1987 6
-	1	-	-	1	3	6	Liban	1986 7
-	-	-	-	-	-	3	.....	1987 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1986 9
3	15	-	1	-	51	74	.....	1987 10
							Pakistan	1986 11
52	89	19	18	4	59	304	.....	1987 12
							Philippines	1986 13
-	2	-	-	-	-	2	.....	1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1986 17
3	15	-	1	-	51	74	.....	1987 18
							Autres	1986 19
							.....	1987 20
52	89	19	18	4	59	304	Total	1986 21
							1987 22	
-	2	-	-	-	-	2	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	2	Antilles:	
8	-	6	-	-	-	17	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 24
-	-	-	-	-	3	3	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 26
-	-	-	-	-	-	3	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 28
-	-	-	-	-	-	1	Cuba	1986 29
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 30
-	-	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 32
-	-	-	2	-	-	2	Haïti	1986 33
5	6	-	1	1	1	18	.....	1987 34
10	2	-	-	-	-	15	Jamaïque	1986 35
4	7	-	-	-	-	13	.....	1987 36
-	-	2	-	-	1	7	Mexique	1986 37
							.....	1987 38
27	17	8	3	1	5	81	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							.....	1987 40
6	-	1	2	-	-	15	Trinité et Tobago	1986 41
7	1	-	-	-	-	15	.....	1987 42
-	-	-	-	-	1	7	Autres	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 44
-	4	-	-	-	-	11	Total	1986 45
-	-	7	1	-	-	14	1987 46	
13	5	8	3	-	1	62	Amérique du Sud:	
							Argentine	1986 47
28	29	29	9	3	3	127	.....	1987 48
4	2	5	2	-	-	27	Brésil	1986 49
-	-	-	2	-	-	2	.....	1987 50
							Colombie	1986 51
							.....	1987 52
							Guyane	1986 53
							.....	1987 54
							Venezuela	1986 55
							.....	1987 56
							Autres	1986 57
							.....	1987 58
13	5	8	3	-	1	62	Total	1986 59
							1987 60	
28	29	29	9	3	3	127	Océanie et autres îles océaniques:	
4	2	5	2	-	-	27	Australie	1986 61
-	-	-	2	-	-	2	.....	1987 62
							Nouvelle-Zélande	1986 63
							.....	1987 64
							Autres	1986 65
							.....	1987 66
32	31	34	13	3	3	156	Total	1986 67
							1987 68	
654	801	402	191	60	113	2,900	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

New Brunswick		TABLE FOR ROAD TRAVEL RETURNING TO NEW BRUNSWICK						
No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
		Returning from the United States(1)						
Land:								
1	Automobile 1986	359,734	347,098	452,555	471,149	477,840	475,001	2,583,377
2	. . . . . 1987	337,606	329,448	400,581				
3	Same day 1986	351,121	340,263	434,492	456,010	458,194	451,326	2,491,406
4	. . . . . 1987	327,540	320,098	376,878				
5	One night 1986	1,093	782	1,286	1,422	2,293	3,490	10,366
6	. . . . . 1987	1,293	850	1,398				
7	Two or more nights 1986	7,520	6,053	16,777	13,717	17,353	20,185	81,605
8	. . . . . 1987	8,773	8,500	22,305				
9	Bus 1986	1,034	624	1,445	1,064	1,413	2,830	8,410
10	. . . . . 1987	870	790	1,907				
11	Same day 1986	672	421	464	383	597	1,375	3,912
12	. . . . . 1987	496	610	712				
13	One or more nights 1986	362	203	981	681	816	1,455	4,498
14	. . . . . 1987	374	180	1,195				
15	Rail 1986	120	17	40	8	-	7	192
16	. . . . . 1987	11	46	39				
17	Other methods 1986	4,427	4,301	6,247	8,785	13,339	14,029	51,128
18	. . . . . 1987	4,810	4,635	7,589				
19	Total land 1986	365,315	352,040	460,287	481,006	492,592	491,867	2,643,107
20	. . . . . 1987	343,297	334,919	410,116				
Air:								
21	Commercial 1986	76	13	23	37	57	35	241
22	. . . . . 1987	168	71	102				
23	Private 1986	141	168	229	174	205	221	1,138
24	. . . . . 1987	83	123	168				
25	Total air 1986	217	181	252	211	262	256	1,379
26	. . . . . 1987	251	194	270				
Marine:								
27	Commercial 1986	1	7	-	1	-	-	9
28	. . . . . 1987	-	-	-				
29	Private 1986	-	-	-	14	7	74	95
30	. . . . . 1987	31	13	21				
31	Total marine 1986	1	7	-	15	7	74	104
32	. . . . . 1987	31	13	21				
33	Total 1986	365,533	352,228	460,539	481,232	492,861	492,197	2,644,590
34	. . . . . 1987	343,579	335,126	410,407				
		Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	1	1	2	-	-	4
36	1987	7	-	-				
Air:								
37	Returning direct 1986	-	6	10	8	-	-	24
38	. . . . . 1987	2	-	-				
39	Returning via the U.S.A. 1986	7	-	12	-	-	1	20
40	. . . . . 1987	-	3	1				
41	Total air 1986	7	6	22	8	-	1	44
42	. . . . . 1987	2	3	1				
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	6	-	6
44	. . . . . 1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1987	-	-	-				
47	Total marine 1986	-	-	-	-	6	-	6
48	. . . . . 1987	-	-	-				
49	Total 1986	7	7	23	10	6	1	54
50	. . . . . 1987	9	3	1				
51	Grand total 1986	365,540	352,235	460,562	481,242	492,867	492,198	2,644,644
52	. . . . . 1987	343,588	335,129	410,408				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
538,366	554,547	415,219	420,932	366,822	393,696	5,272,959	Par terre:	
483,085	493,002	386,357	393,010	351,426	382,979	4,981,265	Automobile	1986 1
7,399	7,056	2,995	2,263	1,346	1,193	32,618	1987 2	
47,882	54,489	25,867	25,659	14,050	9,524	259,076	Même jour	1986 3
							1987 4	
2,138	1,816	3,034	3,098	1,460	1,069	21,025	Une nuit	1986 5
1,028	850	1,125	982	381	545	8,823	1987 6	
1,110	966	1,909	2,116	1,079	524	12,202	Deux nuits ou plus	1986 7
							1987 8	
5	12	4	4	6	7	230	Autocar	1986 9
14,106	14,935	9,014	8,203	5,613	4,729	107,728	1987 10	
554,615	571,310	427,271	432,237	373,901	399,501	5,401,942	Même jour	1986 11
							1987 12	
							Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
							Chemin de fer	1986 15
							1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
61	28	43	237	59	81	750	Commercial	1986 21
166	189	145	143	161	139	2,081	1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
227	217	188	380	220	220	2,831	Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
1	7	-	-	-	-	17	Commercial	1986 27
170	305	66	47	26	48	757	1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
171	312	66	47	26	48	774	Total, par mer	1986 31
							1987 32	
555,013	571,839	427,525	432,664	374,147	399,769	5,405,547	Total	1986 33
							1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	1	-	1	6	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
2	-	-	16	-	-	42	Par air:	
1	4	1	7	2	-	35	Rentrée directe	1986 37
							1987 38	
3	4	1	23	2	-	77	Rentrée via les États-Unis	1986 39
							1987 40	
							Total, par air	1986 41
							1987 42	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	6	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
							1987 46	
							Total, par mer	1986 47
							1987 48	
3	4	1	24	2	1	89	Total	1986 49
							1987 50	
555,016	571,843	427,526	432,688	374,149	399,770	5,405,636	Total global	1986 51
							1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	66,790	65,186	73,794	74,692	83,720	87,541	451,723
2	1987	68,655	65,361	73,117				
3	One night 1986	694	682	769	943	1,358	1,818	6,264
4	1987	718	700	716				
5	Two or more nights 1986	1,785	2,162	2,740	3,418	7,305	13,951	31,361
6	1987	1,987	2,273	2,236				
7	Total 1986	69,269	68,030	77,303	79,053	92,383	103,310	489,348
8	1987	71,360	68,334	76,069				
9	Trucks used commercially 1986	3,465	3,825	4,035	3,957	4,822	4,380	24,484
10	1987	4,001	3,887	4,140				
11	Other vehicles 1986	44	98	126	899	1,649	2,231	5,047
12	1987	62	153	288				
13	Total 1986	72,778	71,953	81,464	83,909	98,854	109,921	518,879
14	1987	75,423	72,374	80,497				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	171,485	165,038	202,283	213,220	229,501	222,930	1,204,457
16	1987	172,826	168,395	194,112				
17	One night 1986	566	395	600	728	1,118	1,625	5,032
18	1987	645	465	694				
19	Two or more nights 1986	3,116	2,668	5,914	5,646	7,098	8,140	32,582
20	1987	3,645	3,617	7,819				
21	Total 1986	175,167	168,101	208,797	219,594	237,717	232,695	1,242,071
22	1987	177,116	172,477	202,625				
23	Trucks used commercially 1986	8,529	8,770	9,141	8,807	10,574	10,448	56,269
24	1987	9,926	9,369	9,530				
25	Other vehicles 1986	89	152	478	2,591	5,250	5,900	14,460
26	1987	171	184	822				
27	Total 1986	183,785	177,023	218,416	230,992	253,541	249,043	1,312,800
28	1987	187,213	182,030	212,977				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	238,275	230,224	276,077	287,912	313,221	310,471	1,656,180
30	1987	241,481	233,756	267,229				
31	One night 1986	1,260	1,077	1,369	1,671	2,476	3,443	11,296
32	1987	1,363	1,165	1,410				
33	Two or more nights 1986	4,901	4,830	8,654	9,064	14,403	22,091	63,943
34	1987	5,632	5,890	10,055				
35	Total 1986	244,436	236,131	286,100	298,647	330,100	336,005	1,731,419
36	1987	248,476	240,811	278,694				
37	Trucks used commercially 1986	11,994	12,595	13,176	12,764	15,396	14,828	80,753
38	1987	13,927	13,256	13,670				
39	Other vehicles 1986	133	250	604	3,490	6,899	8,131	19,507
40	1987	233	337	1,110				
41	Total 1986	256,563	248,976	299,880	314,901	352,395	358,964	1,831,679
42	1987	262,636	254,404	293,474				

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
105,591	102,916	84,826	82,630	72,105	80,501	980,292	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
2,440	2,572	1,561	1,351	986	962	16,136	Une nuit	1986 3 1987 4
28,496	28,834	14,376	9,174	5,382	4,113	121,736	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
136,527	134,322	100,763	93,155	78,473	85,576	1,118,164	Total	1986 7 1987 8
3,843	3,825	3,919	4,699	3,951	3,826	48,547	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
3,206	2,694	1,006	537	69	38	12,597	Autres véhicules	1986 11 1987 12
143,576	140,841	105,688	98,391	82,493	89,440	1,179,308	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
230,286	233,778	198,375	203,099	182,016	196,955	2,448,966	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
2,946	2,831	1,396	1,105	708	607	14,625	Une nuit	1986 17 1987 18
17,229	19,154	10,558	10,235	5,777	4,159	99,694	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
250,461	255,763	210,329	214,439	188,501	201,721	2,563,285	Total	1986 21 1987 22
10,159	10,345	9,779	12,731	9,753	10,142	119,178	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
6,423	5,432	2,796	1,414	256	51	30,832	Autres véhicules	1986 25 1987 26
267,043	271,540	222,904	228,584	198,510	211,914	2,713,295	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
335,877	336,694	283,201	285,729	254,121	277,456	3,429,258	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
5,386	5,403	2,957	2,456	1,694	1,569	30,761	Une nuit	1986 31 1987 32
45,725	47,988	24,934	19,409	11,159	8,272	221,430	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
386,988	390,085	311,092	307,594	266,974	287,297	3,681,449	Total	1986 35 1987 36
14,002	14,170	13,698	17,430	13,704	13,968	167,725	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
9,629	8,126	3,802	1,951	325	89	43,429	Autres véhicules	1986 39 1987 40
410,619	412,381	328,592	326,975	281,003	301,354	3,892,603	Total	1986 41 1987 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

TABLE CANADIAN RESIDENTS ENTERING BY AIR AND SEA									
No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	106,543	119,219	132,273	139,907	181,960	211,879	891,781
2		1987	111,467	126,224	128,551				
3	Same day	1986	77,776	78,379	89,555	96,573	114,038	126,217	582,538
4		1987	80,967	79,962	90,480				
5	One night	1986	4,122	4,841	5,604	6,079	8,614	10,096	39,356
6		1987	4,330	5,087	5,402				
7	Two or more nights	1986	24,645	35,999	37,114	37,255	59,308	75,566	269,887
8		1987	26,170	41,175	32,669				
9	Bus	1986	8,860	14,298	11,270	19,738	31,341	26,644	112,151
10		1987	11,722	16,561	11,256				
11	Same day	1986	729	894	1,228	2,862	5,369	10,700	21,782
12		1987	1,427	1,173	2,081				
13	One or more nights	1986	8,131	13,404	10,042	16,876	25,972	15,944	90,369
14		1987	10,295	15,388	9,175				
15	Rail	1986	1,665	2,048	1,978	1,064	898	3,416	11,069
16		1987	2,026	1,829	2,023				
17	Other methods	1986	1,552	2,371	2,095	1,653	2,363	3,286	13,320
18		1987	2,338	3,223	2,248				
19	Total land	1986	118,620	137,936	147,616	162,362	216,562	245,225	1,028,321
20		1987	127,553	147,837	144,078				
	Air:								
21	Commercial	1986	26,997	30,468	35,094	39,552	43,865	51,384	227,360
22		1987	27,413	27,765	29,924				
23	Private	1986	622	528	655	801	1,016	930	4,552
24		1987	409	554	516				
25	Total air	1986	27,619	30,996	35,749	40,353	44,881	52,314	231,912
26		1987	27,822	28,319	30,440				
	Marine:								
27	Commercial	1986	7	3	-	6	21	59	96
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	148	861	1,279	2,288
30		1987	-	-	7				
31	Total marine	1986	7	3	-	154	882	1,338	2,384
32		1987	-	-	7				
33	Total	1986	146,246	168,935	183,365	202,869	262,325	298,877	1,262,617
34		1987	155,375	176,156	174,525				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	168	134	199	170	346	713	1,730
36		1987	231	205	179				
37	One or more nights	1986	1,481	1,473	2,235	2,286	4,809	6,572	18,856
38		1987	2,107	1,662	1,999				
39	Total land	1986	1,649	1,607	2,434	2,456	5,155	7,285	20,586
40		1987	2,338	1,867	2,178				
	Air:								
41	Entering direct	1986	7,999	9,009	11,222	11,428	18,098	28,828	86,584
42		1987	8,751	9,295	11,001				
43	Entering via the U.S.A.	1986	3,761	3,729	4,878	5,854	6,553	8,616	33,391
44		1987	3,766	3,486	4,818				
45	Total air	1986	11,760	12,738	16,100	17,282	24,651	37,444	119,975
46		1987	12,517	12,781	15,819				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	4	1	2	167	196	370
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	3	-	-	-	4	3	10
50		1987	-	-	-				
51	Total marine	1986	3	4	1	2	171	199	380
52		1987	-	-	-				
53	Total	1986	13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
54		1987	14,855	14,648	17,997				
55	Grand total	1986	159,658	183,284	201,900	222,609	292,302	343,805	1,403,558
56		1987	170,230	190,804	192,522				

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
319,515	365,152	189,259	183,424	141,161	140,143	2,230,435	Par terre:	
163,939	179,938	111,741	105,745	94,066	88,038	1,326,005	Automobile	1986 1
13,755	16,618	9,342	8,986	6,960	5,398	100,415	1987 2	
141,821	168,596	68,176	68,693	40,135	46,707	804,015	Même jour	1986 3
30,573	33,743	20,082	25,916	12,473	9,212	244,150	1987 4	
4,625	4,865	2,581	4,679	2,321	854	41,707	Une nuit	1986 5
25,948	28,878	17,501	21,237	10,152	8,358	202,443	1987 6	
5,157	6,819	3,124	2,939	2,104	2,337	33,549	Deux nuits ou plus	1986 7
4,060	3,840	2,202	1,623	1,349	1,531	27,925	1987 8	
359,305	409,554	214,667	213,902	157,087	153,223	2,536,059	Autocar	1986 9
							1987 10	
56,065	64,477	48,323	39,330	31,767	31,717	499,039	Même jour	1986 11
1,120	1,284	1,099	974	615	460	10,104	1987 12	
57,185	65,761	49,422	40,304	32,382	32,177	509,143	Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
600	47	136	165	24	8	1,076	Chemin de fer	1986 15
2,283	2,067	598	129	11	-	7,376	1987 16	
2,883	2,114	734	294	35	8	8,452	Autres moyens	1986 17
							1987 18	
419,373	477,429	264,823	254,500	189,504	185,408	3,053,654	Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
							Total	1986 33
							1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,312	1,380	674	372	200	195	5,863	Par terre (via les États-Unis):	
13,961	17,826	9,155	6,066	2,857	2,853	71,574	Même jour	1986 35
15,273	19,206	9,829	6,438	3,057	3,048	77,437	1987 36	
							Une nuit ou plus	1986 37
							1987 38	
							Total, par terre	1986 39
							1987 40	
							Par air:	
34,391	29,994	22,210	14,841	9,734	14,465	212,219	Entrée directe	1986 41
9,973	11,890	9,196	6,877	4,928	7,033	83,288	1987 42	
							Entrée via les États-Unis	1986 43
44,364	41,884	31,406	21,718	14,662	21,498	295,507	1987 44	
							Total, par air	1986 45
							1987 46	
							Par mer:	
190	70	129	126	5	2	892	Entrée directe	1986 47
6	9	2	3	-	-	30	1987 48	
							Entrée via les États-Unis	1986 49
196	79	131	129	5	2	922	1987 50	
							Total, par mer	1986 51
							1987 52	
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total	1986 53
							1987 54	
479,206	538,598	306,189	282,785	207,228	209,956	3,427,520	Total global	1986 55
							1987 56	

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	73	160	154	167	225	305	1,084
2		1987	100	87	129				
3	Belgium	1986	295	372	321	483	796	1,089	3,356
4		1987	416	389	515				
5	Bulgaria	1986	3	13	9	11	20	10	66
6		1987	5	5	11				
7	Czechoslovakia	1986	28	30	54	122	214	239	687
8		1987	28	37	44				
9	Denmark	1986	74	100	76	99	150	218	717
10		1987	91	81	81				
11	Finland	1986	667	455	685	563	258	389	3,017
12		1987	383	250	367				
13	France	1986	2,330	2,632	3,772	3,907	7,019	12,073	31,733
14		1987	2,746	3,678	3,669				
15	Germany (Federal Republic)	1986	603	817	1,232	1,183	2,201	2,707	8,743
16		1987	889	919	1,075				
17	Greece	1986	253	190	314	408	498	769	2,432
18		1987	245	208	315				
19	Hungary	1986	44	62	64	66	142	347	725
20		1987	53	42	50				
21	Iceland	1986	14	16	9	7	11	15	72
22		1987	14	7	15				
23	Ireland (Republic)	1986	44	45	52	57	115	120	433
24		1987	112	60	47				
25	Italy	1986	628	776	908	892	1,263	1,754	6,221
26		1987	583	612	807				
27	Malta	1986	-	2	-	2	5	7	16
28		1987	-	-	3				
29	Netherlands, The	1986	263	337	369	451	774	1,226	3,420
30		1987	314	347	393				
31	Norway	1986	109	279	138	158	125	192	1,001
32		1987	185	165	193				
33	Poland	1986	1,083	1,121	1,178	1,124	1,416	1,518	7,440
34		1987	906	815	1,004				
35	Portugal	1986	143	168	223	243	257	406	1,440
36		1987	124	112	176				
37	Rumania	1986	40	36	12	71	42	54	255
38		1987	22	29	43				
39	Spain	1986	276	265	373	383	430	661	2,388
40		1987	285	242	473				
41	Sweden	1986	248	310	272	368	359	497	2,054
42		1987	462	269	309				
43	Switzerland	1986	489	583	890	837	1,328	2,032	6,159
44		1987	486	646	813				
45	Turkey	1986	81	56	68	106	134	190	635
46		1987	19	23	49				
47	United Kingdom	1986	1,176	1,241	1,711	1,534	3,048	4,292	13,002
48		1987	1,398	1,362	1,867				
49	U.S.S.R.	1986	448	411	475	608	259	676	2,877
50		1987	219	256	234				
51	Yugoslavia	1986	28	40	61	39	20	54	242
52		1987	21	18	25				
53	Other	1986	19	38	138	45	83	92	415
54		1987	42	40	41				
55	Total	1986	9,459	10,555	13,558	13,934	21,192	31,932	100,630
56		1987	10,148	10,699	12,748				
	Africa:								
57	Algeria	1986	33	34	44	68	66	91	336
58		1987	59	41	41				
59	Egypt	1986	43	42	91	72	187	526	961
60		1987	103	73	86				
61	Nigeria	1986	37	33	33	49	43	97	292
62		1987	46	18	27				
63	South Africa	1986	65	47	78	66	112	208	576
64		1987	49	51	47				
65	Other	1986	471	288	419	542	966	1,202	3,888
66		1987	495	359	422				
67	Total	1986	649	444	665	797	1,374	2,124	6,053
68		1987	752	542	623				
	Asia:								
69	China	1986	62	49	72	48	85	134	450
70		1987	52	50	102				
71	Hong Kong	1986	50	107	64	66	113	196	596
72		1987	87	102	58				
73	India	1986	116	131	143	184	523	568	1,665
74		1987	134	138	214				
75	Iran	1986	68	91	93	89	164	138	643
76		1987	23	110	123				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
380	401	285	202	122	127	2,601	Autriche	1986 1
								1987 2
1,747	1,279	741	632	445	597	8,797	Belgique	1986 3
								1987 4
18	29	24	10	16	8	171	Bulgarie	1986 5
								1987 6
243	236	140	119	23	114	1,562	Tchécoslovaquie	1986 7
								1987 8
219	223	136	179	155	126	1,755	Danemark	1986 9
								1987 10
254	248	343	235	192	330	4,619	Finlande	1986 11
								1987 12
17,418	18,025	11,025	6,635	3,618	5,273	93,727	France	1986 13
								1987 14
3,566	4,068	2,643	1,768	856	1,208	22,852	Allemagne (République fédérale)	1986 15
								1987 16
756	564	323	418	404	653	5,550	Grèce	1986 17
								1987 18
203	194	116	94	52	54	1,438	Hongrie	1986 19
								1987 20
16	12	27	10	10	6	153	Islande	1986 21
								1987 22
173	283	175	167	66	88	1,385	Irlande (République d')	1986 23
								1987 24
2,396	2,495	1,529	1,335	804	1,266	16,046	Italie	1986 25
								1987 26
11	9	11	1	6	2	56	Malte	1986 27
								1987 28
1,158	997	945	602	374	426	7,922	Pays-Bas	1986 29
								1987 30
202	229	190	137	108	141	2,008	Norvège	1986 31
								1987 32
1,546	1,097	1,206	1,457	924	1,303	14,973	Pologne	1986 33
								1987 34
417	394	253	268	210	261	3,243	Portugal	1986 35
								1987 36
48	60	23	46	42	32	506	Roumanie	1986 37
								1987 38
802	1,118	747	489	549	465	6,558	Espagne	1986 39
								1987 40
368	435	424	449	271	250	4,251	Suède	1986 41
								1987 42
2,880	2,135	1,755	1,324	724	1,060	16,037	Suisse	1986 43
								1987 44
156	144	302	79	96	72	1,484	Turquie	1986 45
								1987 46
5,237	6,314	4,738	2,899	1,757	2,276	36,223	Royaume-Uni	1986 47
								1987 48
364	301	275	281	164	250	4,512	U.R.S.S.	1986 49
								1987 50
40	101	38	43	32	33	529	Yougoslavie	1986 51
								1987 52
94	132	102	99	84	56	982	Autres	1986 53
								1987 54
40,712	41,523	28,516	19,978	12,104	16,477	259,940	Total	1986 55
								1987 56
Afrique:								
194	229	107	112	34	93	1,105	Algérie	1986 57
								1987 58
488	483	243	166	106	164	2,611	Égypte	1986 59
								1987 60
139	144	128	53	31	52	839	Nigeria	1986 61
								1987 62
189	192	156	101	95	157	1,466	Afrique du Sud	1986 63
								1987 64
1,598	2,029	1,411	637	549	753	10,865	Autres	1986 65
								1987 66
2,608	3,077	2,045	1,069	815	1,219	16,886	Total	1986 67
								1987 68
Asie:								
248	235	125	129	70	46	1,303	Chine	1986 69
								1987 70
209	411	123	85	60	110	1,594	Hong-Kong	1986 71
								1987 72
613	592	410	391	199	211	4,081	Inde	1986 73
								1987 74
158	222	213	37	50	30	1,353	Iran	1986 75
								1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1986	371	409	500	777	926	1,669	4,652
2		1987	318	392	669				
3	Japan	1986	174	278	381	430	604	725	2,592
4		1987	324	259	436				
5	Korea, South	1986	52	102	97	130	141	146	668
6		1987	74	101	139				
7	Lebanon	1986	60	55	80	91	125	253	664
8		1987	71	63	75				
9	Malaysia	1986	36	19	34	23	83	43	238
10		1987	19	9	14				
11	Pakistan	1986	38	49	39	91	105	157	479
12		1987	44	48	59				
13	Philippines	1986	62	48	49	107	146	119	531
14		1987	67	69	70				
15	Singapore	1986	19	20	28	17	47	75	206
16		1987	19	13	34				
17	Taiwan	1986	32	63	67	57	35	66	320
18		1987	42	47	32				
19	Other	1986	331	256	314	337	687	1,276	3,201
20		1987	268	310	362				
21	Total	1986	1,471	1,677	1,961	2,447	3,784	5,565	16,905
22		1987	1,542	1,711	2,387				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	52	56	67	59	80	134	448
24		1987	56	42	52				
25	Barbados	1986	20	16	25	41	45	107	254
26		1987	22	15	35				
27	Bermuda	1986	59	66	88	68	53	92	426
28		1987	73	59	71				
29	Cuba	1986	56	59	75	80	75	97	442
30		1987	51	45	102				
31	Dominican Republic	1986	25	27	60	28	55	134	329
32		1987	46	41	41				
33	Haiti	1986	189	182	212	288	403	545	1,819
34		1987	185	153	178				
35	Jamaica	1986	19	19	32	40	34	59	203
36		1987	29	19	40				
37	Mexico	1986	185	184	463	309	457	685	2,283
38		1987	298	218	340				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	57	36	51	105	67	88	404
40		1987	44	32	45				
41	Trinidad and Tobago	1986	37	16	33	35	54	107	282
42		1987	24	25	29				
43	Other	1986	202	144	316	264	392	532	1,850
44		1987	479	261	272				
45	Total	1986	901	805	1,422	1,317	1,715	2,580	8,740
46		1987	1,307	910	1,205				
	South America:								
47	Argentina	1986	112	174	164	191	291	307	1,239
48		1987	153	140	141				
49	Brazil	1986	220	140	197	296	419	696	1,968
50		1987	344	228	308				
51	Colombia	1986	43	18	47	62	71	215	456
52		1987	47	27	59				
53	Guyana	1986	4	12	17	5	47	55	140
54		1987	17	8	5				
55	Venezuela	1986	147	144	113	101	150	210	865
56		1987	132	64	101				
57	Other	1986	115	127	126	161	188	275	992
58		1987	113	115	152				
59	Total	1986	641	615	664	816	1,166	1,758	5,660
60		1987	806	582	766				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	218	199	192	338	620	794	2,361
62		1987	226	126	208				
63	New Zealand	1986	49	30	50	59	100	87	375
64		1987	45	35	44				
65	Other	1986	24	24	23	32	26	88	217
66		1987	29	43	16				
67	Total	1986	291	253	265	429	746	969	2,953
68		1987	300	204	268				
69	Grand total	1986	13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
70		1987	14,855	14,648	17,997				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,776	1,853	1,305	797	622	551	12,556	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
944	2,037	851	585	458	413	7,880	.....	1987 2
156	275	159	135	70	155	1,618	Japon	1986 3
272	267	228	123	83	148	1,785	.....	1987 4
79	207	86	54	26	40	730	Corée du Sud	1986 5
210	132	151	100	49	82	1,203	.....	1987 6
153	159	124	129	56	84	1,236	Liban	1986 7
54	104	42	26	60	43	535	.....	1987 8
81	245	66	37	58	69	876	Malaisie	1986 9
1,380	1,422	888	601	378	518	8,388	.....	1987 10
							Pakistan	1986 11
7,333	8,161	4,771	3,229	2,239	2,500	45,138	.....	1987 12
							Philippines	1986 13
							.....	1987 14
							Singapour	1986 15
							.....	1987 16
							Taiwan	1986 17
							.....	1987 18
							Autres	1986 19
							.....	1987 20
							Total	1986 21
							.....	1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
113	161	85	102	78	125	1,112	Bahamas	1986 23
209	218	127	71	74	104	1,057	.....	1987 24
117	173	91	86	100	394	1,387	Barbade	1986 25
138	120	60	62	44	39	905	.....	1987 26
147	130	98	81	39	66	890	Bermudes	1986 27
1,094	1,240	845	304	232	337	5,871	.....	1987 28
91	197	65	31	39	57	683	Cuba	1986 29
1,598	1,272	613	508	316	594	7,184	.....	1987 30
62	91	90	100	38	51	836	Dominicaine (République)	1986 31
191	295	127	63	39	73	1,070	.....	1987 32
1,262	1,046	665	491	561	691	6,566	Haiti	1986 33
							.....	1987 34
5,022	4,943	2,866	1,899	1,560	2,531	27,561	Jamaïque	1986 35
							.....	1987 36
							Mexique	1986 37
							.....	1987 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							.....	1987 40
							Trinité et Tobago	1986 41
							.....	1987 42
							Autres	1986 43
							.....	1987 44
							Total	1986 45
							.....	1987 46
							Amérique du Sud:	
520	378	480	292	128	200	3,237	Argentine	1986 47
1,369	868	811	609	291	383	6,299	.....	1987 48
261	225	168	77	51	123	1,361	Brésil	1986 49
95	31	19	7	11	16	319	.....	1987 50
249	361	189	136	99	336	2,235	Colombie	1986 51
332	449	450	240	133	259	2,855	.....	1987 52
							Guyane	1986 53
							.....	1987 54
							Venezuela	1986 55
							.....	1987 56
							Autres	1986 57
							.....	1987 58
							Total	1986 59
							.....	1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
994	875	777	612	231	394	6,244	Australie	1986 61
153	184	168	98	49	55	1,082	.....	1987 62
185	94	106	39	13	55	709	Nouvelle-Zélande	1986 63
							.....	1987 64
							Autres	1986 65
							.....	1987 66
							Total	1986 67
							.....	1987 68
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total global	1986 69
							.....	1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	227,533	196,471	292,345	284,704	366,647	483,805	1,851,505
2	1987	258,982	244,434	337,946				
3	Same day 1986	154,335	151,340	205,048	210,055	257,781	307,806	1,286,365
4	1987	182,308	190,052	246,016				
5	One night 1986	7,524	6,262	9,209	9,196	15,835	26,343	74,369
6	1987	7,462	7,462	9,543				
7	Two or more nights 1986	65,674	38,869	78,088	65,453	93,031	149,656	490,771
8	1987	69,212	46,920	82,387				
9	Bus 1986	19,310	24,206	27,733	8,345	14,017	15,648	109,259
10	1987	23,081	24,425	25,732				
11	Same day 1986	13,017	17,430	13,233	1,961	3,721	7,625	56,987
12	1987	14,664	17,873	13,040				
13	One or more nights 1986	6,293	6,776	14,500	6,384	10,296	8,023	52,272
14	1987	8,417	6,552	12,692				
15	Rail 1986	1,302	551	1,086	405	131	931	4,406
16	1987	1,243	1,004	1,286				
17	Other methods 1986	2,611	2,266	3,044	4,319	5,941	11,573	29,754
18	1987	2,274	2,590	2,810				
19	Total land 1986	250,756	223,494	324,208	297,773	386,736	511,957	1,994,924
20	1987	285,580	272,453	367,774				
Air:								
21	Commercial 1986	70,324	58,510	93,346	72,309	48,173	34,294	376,956
22	1987	68,216	58,835	107,201				
23	Private 1986	524	419	543	595	665	490	3,236
24	1987	231	466	547				
25	Total air 1986	70,848	58,929	93,889	72,904	48,838	34,784	380,192
26	1987	68,447	59,301	107,748				
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	1	-	55	56
28	1987	-	-	-				
29	Private 1986	-	-	-	81	1,598	4,598	6,277
30	1987	-	-	3				
31	Total marine 1986	-	-	-	82	1,598	4,653	6,333
32	1987	-	-	3				
33	Total 1986	321,604	282,423	418,097	370,759	437,172	551,394	2,381,449
34	1987	354,027	331,754	475,525				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	5	-	-	-	12	17
36	1987	2	-	-				
Air:								
37	Returning direct 1986	68,593	57,058	80,352	43,253	30,890	32,803	312,949
38	1987	76,068	64,327	83,840				
39	Returning via the U.S.A. 1986	7,920	4,756	7,531	5,256	4,130	3,013	32,606
40	1987	7,402	4,784	6,455				
41	Total air 1986	76,513	61,814	87,883	48,509	35,020	35,816	345,555
42	1987	83,470	69,111	90,295				
Marine:								
43	Returning direct 1986	1	-	-	6	63	67	137
44	1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	2	2
46	1987	-	-	-				
47	Total marine 1986	1	-	-	6	63	69	139
48	1987	-	-	-				
49	Total 1986	76,514	61,819	87,883	48,515	35,083	35,897	345,711
50	1987	83,472	69,111	90,295				
51	Grand total 1986	398,118	344,242	505,980	419,274	472,255	587,291	2,727,160
52	1987	437,499	400,865	565,820				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,272	732,490	414,370	341,569	261,862	257,034	4,688,102	Par terre:	
432,597	384,464	244,317	233,379	195,710	194,514	2,971,346	Automobile 1986	1
35,778	32,229	19,928	13,313	10,310	7,876	193,803	1987	2
360,897	315,797	150,125	94,877	55,842	54,644	1,522,953	Même jour 1986	3
							1987	4
							Une nuit 1986	5
							1987	6
							Deux nuits ou plus 1986	7
							1987	8
20,446	18,179	16,194	15,256	8,517	10,329	198,180	Autocar 1986	9
8,711	7,062	5,443	4,479	3,231	4,956	90,869	1987	10
11,735	11,117	10,751	10,777	5,286	5,373	107,311	Même jour 1986	11
							1987	12
							Une nuit ou plus 1986	13
							1987	14
1,666	1,752	1,107	1,031	844	1,804	12,610	Chemin de fer 1986	15
							1987	16
11,547	9,406	5,719	3,648	2,792	2,137	65,003	Autres moyens 1986	17
							1987	18
862,931	761,827	437,390	361,504	274,015	271,304	4,963,895	Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
40,208	47,452	36,100	40,850	50,865	44,258	636,689	Commercial 1986	21
505	477	482	581	417	326	6,024	1987	22
							Privé 1986	23
							1987	24
40,713	47,929	36,582	41,431	51,282	44,584	642,713	Total, par air 1986	25
							1987	26
							Par mer:	
381	-	-	-	-	-	437	Commercial 1986	27
							1987	28
10,515	8,738	2,697	1,178	17	-	29,422	Privé 1986	29
							1987	30
10,896	8,738	2,697	1,178	17	-	29,859	Total, par mer 1986	31
							1987	32
914,540	818,494	476,669	404,113	325,314	315,888	5,636,467	Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
39	24	5	3	4	57	149	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
39,283	57,521	43,081	33,294	28,992	28,010	543,130	Rentrée directe 1986	37
4,211	6,201	3,393	3,459	4,264	3,622	57,756	1987	38
							Rentrée via les États-Unis 1986	39
							1987	40
43,494	63,722	46,474	36,753	33,256	31,632	600,886	Total, par air 1986	41
							1987	42
							Par mer:	
504	24	99	80	-	4	848	Rentrée directe 1986	43
3	-	-	-	-	-	5	1987	44
							Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
507	24	99	80	-	4	853	Total, par mer 1986	47
							1987	48
44,040	63,770	46,578	36,836	33,260	31,693	601,888	Total 1986	49
							1987	50
958,580	882,264	523,247	440,949	358,574	347,581	6,238,355	Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	38,363	38,377	42,854	46,875	54,600	57,724	278,793
2	1987	39,855	38,773	43,559				
3	One night 1986	2,055	2,358	2,646	2,889	4,089	4,634	18,671
4	1987	2,127	2,411	2,629				
5	Two or more nights 1986	10,696	14,269	15,318	15,390	24,993	30,394	111,060
6	1987	11,383	16,302	14,216				
7	Total 1986	51,114	55,004	60,818	65,154	83,682	92,752	408,524
8	1987	53,365	57,486	60,404				
9	Trucks used commercially 1986	17,631	17,378	17,370	16,935	18,229	17,195	104,738
10	1987	17,112	17,098	18,189				
11	Other vehicles 1986	390	1,338	887	276	728	1,351	4,970
12	1987	1,287	2,112	1,060				
13	Total 1986	69,135	73,720	79,075	82,365	102,639	111,298	518,232
14	1987	71,764	76,696	79,653				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	80,082	78,633	101,090	107,072	128,373	142,054	637,304
16	1987	94,801	96,768	121,954				
17	One night 1986	3,763	3,281	4,516	4,568	7,523	11,820	35,471
18	1987	3,728	3,779	4,668				
19	Two or more nights 1986	25,688	17,318	31,369	28,657	39,410	60,482	202,924
20	1987	27,262	20,341	33,777				
21	Total 1986	109,533	99,232	136,975	140,297	175,306	214,356	875,699
22	1987	125,791	120,888	160,399				
23	Trucks used commercially 1986	31,504	32,046	33,104	32,068	34,281	31,891	194,894
24	1987	31,639	31,425	33,549				
25	Other vehicles 1986	149	190	363	1,393	2,428	6,287	10,810
26	1987	168	464	376				
27	Total 1986	141,186	131,468	170,442	173,758	212,015	252,534	1,081,403
28	1987	157,598	152,777	194,324				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	118,445	117,010	143,944	153,947	182,973	199,778	916,097
30	1987	134,656	135,541	165,513				
31	One night 1986	5,818	5,639	7,162	7,457	11,612	16,454	54,142
32	1987	5,855	6,190	7,297				
33	Two or more nights 1986	36,384	31,587	46,687	44,047	64,403	90,876	313,984
34	1987	38,645	36,643	47,993				
35	Total 1986	160,647	154,236	197,793	205,451	258,988	307,108	1,284,223
36	1987	179,156	178,374	220,803				
37	Trucks used commercially 1986	49,135	49,424	50,474	49,003	52,510	49,086	299,632
38	1987	48,751	48,523	51,738				
39	Other vehicles 1986	539	1,528	1,250	1,669	3,156	7,638	15,780
40	1987	1,455	2,576	1,436				
41	Total 1986	210,321	205,188	249,517	256,123	314,654	363,832	1,599,635
42	1987	229,362	229,473	273,977				

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
68,280	73,321	52,787	51,221	45,544	43,465	613,411	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
5,918	6,927	4,470	4,267	3,280	2,562	46,095	Une nuit	1986 3 1987 4
53,398	62,767	30,122	29,316	17,156	18,901	322,720	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
127,596	143,015	87,379	84,804	65,980	64,928	982,226	Total	1986 7 1987 8
18,069	18,211	18,963	18,956	16,460	16,156	211,553	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
1,810	1,656	673	231	57	390	9,787	Autres véhicules	1986 11 1987 12
147,475	162,882	107,015	103,991	82,497	81,474	1,203,566	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
179,189	166,231	120,561	117,617	101,296	100,913	1,423,111	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
15,334	13,898	9,296	6,436	5,139	4,038	89,612	Une nuit	1986 17 1987 18
130,484	116,132	61,802	40,376	24,813	23,574	600,105	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
325,007	296,261	191,659	164,429	131,248	128,525	2,112,828	Total	1986 21 1987 22
32,461	32,276	36,281	38,834	32,731	32,041	399,518	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
6,351	5,094	2,167	783	97	49	25,351	Autres véhicules	1986 25 1987 26
363,819	333,631	230,107	204,046	164,076	160,615	2,537,697	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
247,469	239,552	173,348	168,838	146,840	144,378	2,036,522	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
21,252	20,825	13,766	10,703	8,419	6,600	135,707	Une nuit	1986 31 1987 32
183,882	178,899	91,924	69,692	41,969	42,475	922,825	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
452,603	439,276	279,038	249,233	197,228	193,453	3,095,054	Total	1986 35 1987 36
50,530	50,487	55,244	57,790	49,191	48,197	611,071	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
8,161	6,750	2,840	1,014	154	439	35,138	Autres véhicules	1986 39 1987 40
511,294	496,513	337,122	308,037	246,573	242,089	3,741,263	Total	1986 41 1987 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
No.		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile	1986 1,013,454	964,412	1,348,410	1,346,289	1,830,680	2,213,243	8,716,488
2		1987 1,080,180	1,079,427	1,299,267				
3	Same day	1986 883,168	817,863	1,143,738	1,144,607	1,348,926	1,613,227	6,951,529
4		1987 939,658	906,048	1,100,256				
5	One night	1986 46,246	43,665	58,152	62,766	99,546	134,588	444,963
6		1987 48,305	53,976	63,663				
7	Two or more nights	1986 84,040	102,884	146,520	138,916	382,208	465,428	1,319,996
8		1987 92,217	119,403	135,348				
9	Bus	1986 30,682	34,227	37,733	57,057	131,128	149,515	440,342
10		1987 31,064	32,502	34,285				
11	Same day	1986 21,176	21,083	24,853	36,595	72,066	93,577	269,350
12		1987 20,115	19,925	23,266				
13	One or more nights	1986 9,506	13,144	12,880	20,462	59,062	55,938	170,992
14		1987 10,949	12,577	11,019				
15	Rail	1986 1,548	1,979	2,200	2,230	2,982	3,649	14,588
16		1987 1,646	2,033	1,743				
17	Other methods	1986 3,742	3,092	6,052	10,387	23,576	35,511	82,360
18		1987 4,007	3,461	6,768				
19	Total land	1986 1,049,426	1,003,710	1,394,395	1,415,963	1,988,366	2,401,918	9,253,778
20		1987 1,116,897	1,117,423	1,342,063				
	Air:							
21	Commercial	1986 56,783	55,514	68,171	83,070	85,731	104,578	453,847
22		1987 61,918	63,204	70,929				
23	Private	1986 3,878	2,640	3,092	3,856	6,155	7,467	27,088
24		1987 2,606	3,067	3,109				
25	Total air	1986 60,661	58,154	71,263	86,926	91,886	112,045	480,935
26		1987 64,524	66,271	74,038				
	Marine:							
27	Commercial	1986 -	-	-	-	38,570	127,140	165,710
28		1987 -	-	-				
29	Private	1986 -	-	13	2,106	17,307	41,131	60,557
30		1987 58	-	249				
31	Total marine	1986 -	-	13	2,106	55,877	168,271	226,267
32		1987 58	-	249				
33	Total	1986 1,110,087	1,061,864	1,465,671	1,504,995	2,136,129	2,682,234	9,960,980
34		1987 1,181,479	1,183,694	1,416,350				
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day	1986 2,722	2,506	6,321	9,864	18,891	19,065	59,369
36		1987 5,396	4,891	11,042				
37	One or more nights	1986 4,999	4,207	9,304	12,980	25,846	37,584	94,920
38		1987 8,056	6,922	11,558				
39	Total land	1986 7,721	6,713	15,625	22,844	44,737	56,649	154,289
40		1987 13,452	11,813	22,600				
	Air:							
41	Entering direct	1986 15,141	12,914	19,971	25,149	51,452	70,633	195,260
42		1987 18,118	16,179	20,894				
43	Entering via the U.S.A.	1986 8,404	8,164	9,308	12,925	17,189	24,025	80,015
44		1987 9,025	8,779	10,929				
45	Total air	1986 23,545	21,078	29,279	38,074	68,641	94,658	275,275
46		1987 27,143	24,958	31,823				
	Marine:							
47	Entering direct	1986 -	-	-	-	-	-	-
48		1987 -	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986 -	-	-	-	344	724	1,068
50		1987 -	-	-				
51	Total marine	1986 -	-	-	-	344	724	1,068
52		1987 -	-	-				
53	Total	1986 31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
54		1987 40,595	36,771	54,423				
55	Grand total	1986 1,141,353	1,089,655	1,510,575	1,565,913	2,249,851	2,834,265	10,391,612
56		1987 1,222,074	1,220,465	1,470,773				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,310,196	3,377,077	1,788,772	1,562,136	1,343,627	1,316,809	21,415,105	Par terre:	
2,250,956	2,270,143	1,349,065	1,251,262	1,136,716	1,130,331	16,340,002	Automobile	1986 1
227,566	247,900	108,001	93,158	65,815	57,840	1,245,243	1987 2	
831,674	859,034	331,706	217,716	141,096	128,638	3,829,860	Même jour	1986 3
161,906	162,002	111,500	86,426	57,007	60,912	1,080,095	1987 4	
99,128	83,550	58,601	49,420	39,004	43,803	642,856	Une nuit	1986 5
62,778	78,452	52,899	37,006	18,003	17,109	437,239	1987 6	
5,531	6,961	2,692	2,886	2,041	2,495	37,194	Deux nuits ou plus	1986 7
66,847	66,003	24,687	17,827	7,070	6,308	271,102	1987 8	
3,544,480	3,612,043	1,927,651	1,669,275	1,409,745	1,386,524	22,803,496	Autocar	1986 9
113,401	125,855	102,779	91,378	71,537	74,152	1,032,949	1987 10	
7,557	7,806	5,449	4,333	2,779	2,443	57,455	Même jour	1986 11
120,958	133,661	108,228	95,711	74,316	76,595	1,090,404	1987 12	
161,228	183,241	17,586	1,870	-	-	529,635	Une nuit ou plus	1986 13
74,288	72,363	23,956	6,027	1,105	313	238,609	1987 14	
235,516	255,604	41,542	7,897	1,105	313	768,244	Chemin de fer	1986 15
3,900,954	4,001,308	2,077,421	1,772,883	1,485,166	1,463,432	24,662,144	1987 16	
Résidents des pays autres que les États-Unis							Autres moyens	1986 17
28,229	30,733	23,715	18,067	9,490	7,644	177,247	1987 18	
62,861	78,125	35,806	25,347	13,606	10,951	321,616	Total, par terre	1986 19
91,090	108,858	59,521	43,414	23,096	18,595	498,863	1987 20	
96,278	78,010	46,382	29,884	19,645	34,775	500,234	Par air:	
26,444	28,940	26,424	18,079	12,856	10,298	203,056	Entrée directe	1986 41
122,722	106,950	72,806	47,963	32,501	45,073	703,290	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 43
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339	1987 44	
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339	Total, par air	1986 45
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	1987 46	
4,115,979	4,218,713	2,210,147	1,864,317	1,540,768	1,527,100	25,868,636	Par mer:	
							Entrée directe	1986 47
							1987 48	
							Entrée via les États-Unis	1986 49
							1987 50	
							Total, par mer	1986 51
							1987 52	
							Total	1986 53
							1987 54	
							Total global	1986 55
							1987 56	

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1986 236	222	309	456	1,073	1,352	3,648
2	.....	1987 390	250	430				
3	Belgium	1986 263	252	398	488	850	981	3,232
4	.....	1987 383	322	445				
5	Bulgaria	1986 8	2	8	7	87	25	137
6	.....	1987 18	11	17				
7	Czechoslovakia	1986 38	88	64	150	280	478	1,098
8	.....	1987 178	45	75				
9	Denmark	1986 389	334	332	686	1,038	1,750	4,529
10	.....	1987 358	421	690				
11	Finland	1986 223	202	264	435	663	1,279	3,066
12	.....	1987 284	272	399				
13	France	1986 1,235	1,024	2,346	2,341	3,434	4,881	15,261
14	.....	1987 1,601	1,497	2,338				
15	Germany (Federal Republic)	1986 3,482	3,690	5,268	6,910	14,248	16,165	49,763
16	.....	1987 4,583	4,054	5,664				
17	Greece	1986 340	241	526	678	1,053	1,344	4,182
18	.....	1987 480	398	572				
19	Hungary	1986 97	79	136	261	493	1,136	2,202
20	.....	1987 127	96	264				
21	Iceland	1986 11	22	32	15	29	76	185
22	.....	1987 26	14	29				
23	Ireland (Republic)	1986 268	231	380	362	638	1,899	3,778
24	.....	1987 296	248	488				
25	Italy	1986 1,334	1,384	2,457	3,357	4,278	6,266	19,076
26	.....	1987 2,358	2,035	2,857				
27	Malta	1986 29	21	50	41	85	121	347
28	.....	1987 43	16	68				
29	Netherlands, The	1986 900	868	1,049	2,077	4,669	6,411	15,974
30	.....	1987 1,105	1,083	1,456				
31	Norway	1986 136	193	238	304	471	679	2,021
32	.....	1987 155	176	230				
33	Poland	1986 124	115	247	234	813	1,278	2,811
34	.....	1987 147	288	300				
35	Portugal	1986 503	473	1,130	1,241	1,511	2,789	7,647
36	.....	1987 310	379	514				
37	Rumania	1986 37	35	25	59	35	62	253
38	.....	1987 30	31	39				
39	Spain	1986 158	247	466	432	705	971	2,979
40	.....	1987 214	193	663				
41	Sweden	1986 620	429	589	1,080	1,588	2,134	6,440
42	.....	1987 600	672	915				
43	Switzerland	1986 711	726	1,036	2,021	2,525	2,752	9,771
44	.....	1987 988	767	1,158				
45	Turkey	1986 58	83	100	154	142	254	791
46	.....	1987 70	56	81				
47	United Kingdom	1986 6,166	5,352	8,448	11,351	27,898	33,930	93,145
48	.....	1987 8,248	7,080	10,286				
49	U.S.S.R.	1986 67	12	50	19	32	39	219
50	.....	1987 3	216	28				
51	Yugoslavia	1986 396	260	748	387	1,172	1,042	4,005
52	.....	1987 512	302	575				
53	Other	1986 53	53	174	118	100	335	833
54	.....	1987 83	99	109				
55	Total	1986 17,882	16,638	26,870	35,664	69,910	90,429	257,393
56	.....	1987 23,590	21,021	30,690				
Africa:								
57	Algeria	1986 4	8	17	8	11	9	57
58	.....	1987 7	8	1				
59	Egypt	1986 48	47	82	68	145	443	833
60	.....	1987 51	28	81				
61	Nigeria	1986 42	24	76	65	125	232	564
62	.....	1987 37	28	28				
63	South Africa	1986 270	191	300	432	702	1,100	2,995
64	.....	1987 291	187	262				
65	Other	1986 414	249	349	402	707	1,119	3,240
66	.....	1987 360	212	329				
67	Total	1986 778	519	824	975	1,690	2,903	7,689
68	.....	1987 746	463	701				
Asia:								
69	China	1986 187	79	324	271	798	739	2,398
70	.....	1987 323	88	341				
71	Hong Kong	1986 878	1,003	846	967	1,546	2,035	7,275
72	.....	1987 1,157	1,075	1,102				
73	India	1986 458	436	754	1,218	4,836	5,459	13,161
74	.....	1987 962	516	1,096				
75	Iran	1986 64	47	81	61	97	135	485
76	.....	1987 10	2	72				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2,054	1,826	1,194	861	418	505	10,506	Autriche	1986 1
2,263	1,239	900	694	408	434	9,170	Belgique	1987 2
14	25	46	35	19	6	282	Bulgarie	1986 3
542	420	181	165	91	90	2,587	Tchécoslovaquie	1987 4
2,753	1,461	1,118	1,109	754	663	12,387	Danemark	1986 5
1,161	625	616	691	249	384	6,792	Finlande	1987 6
10,180	9,244	4,270	3,420	2,255	1,849	46,479	France	1986 7
22,760	21,767	15,224	10,732	5,760	6,388	132,394	Allemagne (République fédérale)	1987 8
1,552	1,628	740	685	607	839	10,233	Grèce	1986 9
698	608	258	301	159	154	4,380	Hongrie	1987 10
171	144	36	21	33	30	620	Islande	1986 11
2,488	2,441	1,314	1,004	447	597	12,069	Irlande (République d')	1987 12
9,905	11,466	5,543	4,569	3,346	3,157	57,062	Italie	1986 13
234	134	89	49	52	56	961	Malte	1987 14
8,162	6,069	6,086	3,886	1,473	1,738	43,388	Pays-Bas	1986 15
830	432	406	349	233	232	4,503	Norvège	1987 16
1,526	1,066	793	521	241	338	7,296	Pologne	1986 17
3,128	1,524	799	640	395	1,143	15,276	Portugal	1987 18
65	59	94	84	41	69	665	Roumanie	1986 19
1,753	1,908	1,250	673	411	376	9,350	Espagne	1987 20
2,166	1,343	1,044	1,258	768	876	13,895	Suède	1986 21
5,388	3,477	3,452	2,655	1,080	1,242	27,065	Suisse	1987 22
301	306	190	155	183	126	2,052	Turquie	1986 23
47,546	50,797	31,415	18,635	10,898	16,736	269,172	Royaume-Uni	1987 24
67	39	110	56	37	17	545	U.R.S.S.	1986 25
1,725	947	743	635	772	668	9,495	Yougoslavie	1987 26
540	255	188	290	223	218	2,547	Autres	1986 27
								1987 28
129,972	121,250	78,099	54,173	31,353	38,931	711,171	Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
34	17	17	15	2	12	154	Algérie	1986 57
481	497	295	134	107	86	2,433	Égypte	1987 58
344	300	163	37	33	48	1,489	Nigeria	1986 59
1,273	1,004	776	573	433	680	7,734	Afrique du Sud	1987 60
1,232	1,501	834	476	369	490	8,142	Autres	1986 61
								1987 62
3,364	3,319	2,085	1,235	944	1,316	19,952	Total	1986 63
								1987 64
							Asie:	
944	1,145	434	438	293	408	6,060	Chine	1986 65
3,265	4,313	1,780	1,233	956	1,316	20,138	Hong-Kong	1987 66
6,295	7,859	3,571	2,704	1,963	1,336	36,889	Inde	1986 67
184	195	175	40	48	29	1,156	Iran	1987 68
								1986 69
								1987 70
								1986 71
								1987 72
								1986 73
								1987 74
								1986 75
								1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 570	460	751	1,582	2,391	5,052	10,806
2	.....	1987 791	689	1,243				
3	Japan	1986 1,784	2,259	4,389	5,699	10,509	16,043	40,683
4	.....	1987 3,089	4,187	7,211				
5	Korea, South	1986 433	382	593	542	1,029	1,225	4,204
6	.....	1987 482	419	559				
7	Lebanon	1986 334	38	49	71	75	155	722
8	.....	1987 71	32	72				
9	Malaysia	1986 237	130	364	548	1,020	928	3,227
10	.....	1987 322	514	434				
11	Pakistan	1986 139	108	150	259	561	723	1,940
12	.....	1987 164	103	250				
13	Philippines	1986 164	150	268	542	1,256	882	3,262
14	.....	1987 244	211	348				
15	Singapore	1986 245	159	190	418	665	722	2,399
16	.....	1987 218	187	200				
17	Taiwan	1986 364	254	258	512	928	823	3,139
18	.....	1987 208	242	339				
19	Other	1986 493	372	724	937	1,885	3,457	7,868
20	.....	1987 570	380	874				
21	Total	1986 6,350	5,877	9,741	13,627	27,596	38,378	101,569
22	.....	1987 8,611	8,645	14,141				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 142	119	143	199	237	571	1,411
24	.....	1987 149	137	149				
25	Barbados	1986 114	78	136	348	455	819	1,950
26	.....	1987 150	136	216				
27	Bermuda	1986 338	379	512	463	688	775	3,155
28	.....	1987 430	361	488				
29	Cuba	1986 13	31	13	38	13	30	138
30	.....	1987 15	6	9				
31	Dominican Republic	1986 12	15	20	29	66	182	324
32	.....	1987 21	22	30				
33	Haiti	1986 11	8	13	16	15	21	84
34	.....	1987 9	6	7				
35	Jamaica	1986 314	297	575	958	1,044	1,291	4,479
36	.....	1987 385	295	790				
37	Mexico	1986 443	541	1,088	1,374	1,653	2,343	7,442
38	.....	1987 920	1,067	1,154				
39	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	2	-	-	2
40	.....	1987 7	5	10				
41	Trinidad and Tobago	1986 703	406	759	886	1,339	2,455	6,548
42	.....	1987 686	624	753				
43	Other	1986 359	302	503	628	1,230	1,488	4,510
44	.....	1987 433	391	519				
45	Total	1986 2,449	2,176	3,762	4,941	6,740	9,975	30,043
46	.....	1987 3,205	3,050	4,125				
South America:								
47	Argentina	1986 604	502	510	652	876	1,325	4,469
48	.....	1987 1,037	967	953				
49	Brazil	1986 343	234	276	424	776	1,226	3,279
50	.....	1987 579	460	495				
51	Colombia	1986 84	70	112	151	359	939	1,715
52	.....	1987 85	66	105				
53	Guyana	1986 82	88	141	154	236	322	1,023
54	.....	1987 108	75	86				
55	Venezuela	1986 116	90	275	191	316	311	1,299
56	.....	1987 96	105	220				
57	Other	1986 616	502	779	812	1,108	1,234	5,051
58	.....	1987 574	574	606				
59	Total	1986 1,845	1,486	2,093	2,384	3,671	5,357	16,836
60	.....	1987 2,479	2,247	2,465				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 1,566	865	1,284	2,681	3,358	4,105	13,861
62	.....	1987 1,523	1,045	1,831				
63	New Zealand	1986 355	206	286	568	676	775	2,866
64	.....	1987 397	285	444				
65	Other	1986 39	24	44	78	81	109	375
66	.....	1987 44	15	26				
67	Total	1986 1,962	1,095	1,614	3,327	4,115	4,989	17,102
68	.....	1987 1,964	1,345	2,301				
69	Grand total	1986 31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
70	.....	1987 40,595	36,771	54,423				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
8,143	7,426	4,741	3,034	1,423	1,071	36,644	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
16,123	26,284	16,284	10,798	7,249	4,361	121,782	Japon	1987 2
							1986 3	
1,818	1,910	841	755	507	495	10,530	Corée du Sud	1987 4
							1986 5	
159	232	106	67	42	75	1,403	Liban	1987 6
							1986 7	
1,016	1,564	715	537	312	640	8,011	Malaisie	1987 8
							1986 9	
1,509	1,289	584	487	342	217	6,368	Pakistan	1987 10
							1986 11	
1,000	1,209	532	668	358	405	7,434	Philippines	1987 12
							1986 13	
649	714	499	310	259	414	5,244	Singapour	1987 14
							1986 15	
2,217	1,830	1,030	614	327	279	9,436	Taiwan	1987 16
							1986 17	
3,552	3,768	1,584	1,034	542	961	19,309	Autres	1987 18
							1986 19	
							1987 20	
46,874	59,738	32,876	22,719	14,621	12,007	290,404	Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
537	820	316	306	200	221	3,811	Bahamas	1986 23
							1987 24	
1,636	1,627	725	428	219	338	6,923	Barbade	1986 25
							1987 26	
1,507	1,689	861	694	528	968	9,402	Bermudes	1986 27
							1987 28	
46	26	12	8	7	7	244	Cuba	1986 29
							1987 30	
292	314	82	62	32	25	1,131	Dominicaine (République)	1986 31
							1987 32	
31	55	46	8	9	14	247	Haïti	1986 33
							1987 34	
2,919	3,078	2,201	865	544	698	14,784	Jamaïque	1986 35
							1987 36	
5,325	4,451	2,243	1,584	1,358	1,383	23,786	Mexique	1986 37
							1987 38	
-	-	1	-	2	-	5	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							1987 40	
5,720	5,077	2,258	1,319	862	1,939	23,723	Trinité et Tobago	1986 41
							1987 42	
2,534	2,263	1,086	843	578	654	12,468	Autres	1986 43
							1987 44	
20,547	19,400	9,831	6,117	4,339	6,247	96,524	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
2,014	1,667	1,686	1,281	684	1,106	12,907	Argentine	1986 47
							1987 48	
2,500	1,693	1,097	834	465	569	10,437	Brésil	1986 49
							1987 50	
1,186	1,205	601	215	161	97	5,180	Colombie	1986 51
							1987 52	
601	812	338	178	162	148	3,262	Guyane	1986 53
							1987 54	
564	716	393	186	148	228	3,534	Venezuela	1986 55
							1987 56	
1,589	1,755	1,187	897	562	681	11,722	Autres	1986 57
							1987 58	
8,454	7,848	5,302	3,591	2,182	2,829	47,042	Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,686	4,561	3,451	2,895	1,665	1,845	32,964	Australie	1986 61
							1987 62	
990	1,041	983	615	431	414	7,340	Nouvelle-Zélande	1986 63
							1987 64	
138	248	99	89	67	79	1,095	Autres	1986 65
							1987 66	
5,814	5,850	4,533	3,599	2,163	2,338	41,399	Total	1986 67
							1987 68	
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	888,619	751,011	1,206,108	1,050,345	1,121,928	1,136,142	6,154,153
2		1987	928,949	904,437	1,256,112				
3	Same day	1986	723,735	630,796	905,199	820,164	905,755	929,848	4,915,497
4		1987	763,144	758,750	944,940				
5	One night	1986	38,759	27,411	39,527	36,386	47,937	52,883	242,903
6		1987	33,625	33,479	45,089				
7	Two or more nights	1986	126,125	92,804	261,382	193,795	168,236	153,411	995,753
8		1987	132,180	112,208	266,083				
9	Bus	1986	76,493	75,249	81,394	65,559	84,782	90,589	474,066
10		1987	73,664	74,278	73,473				
11	Same day	1986	63,768	62,033	50,448	49,637	57,208	71,637	354,731
12		1987	63,714	62,992	52,723				
13	One or more nights	1986	12,725	13,216	30,946	15,922	27,574	18,952	119,335
14		1987	9,950	11,286	20,750				
15	Rail	1986	1,417	717	1,117	780	984	1,090	6,105
16		1987	1,457	765	1,048				
17	Other methods	1986	4,167	4,218	7,518	8,952	17,789	18,369	61,013
18		1987	4,770	4,028	5,959				
19	Total land	1986	970,696	831,195	1,296,137	1,125,636	1,225,483	1,246,190	6,695,337
20		1987	1,008,840	983,508	1,336,592				
Air:									
21	Commercial	1986	147,590	131,476	201,157	163,437	126,904	91,457	862,021
22		1987	150,486	148,196	224,580				
23	Private	1986	2,005	1,698	2,194	2,280	2,279	2,331	12,787
24		1987	1,510	1,826	2,161				
25	Total air	1986	149,595	133,174	203,351	165,717	129,183	93,788	874,808
26		1987	151,996	150,022	226,741				
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	2	8,248	32,563	40,813
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	526	3,599	8,387	12,512
30		1987	-	-	2				
31	Total marine	1986	-	-	-	528	11,847	40,950	53,325
32		1987	-	-	2				
33	Total	1986	1,120,291	964,369	1,499,488	1,291,881	1,366,513	1,380,928	7,623,470
34		1987	1,160,836	1,133,530	1,563,335				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		82	189	172	94	63	176	776
36	1987		68	95	213				
Air:									
37	Returning direct	1986	120,344	98,201	136,323	94,466	80,113	72,646	602,093
38		1987	149,695	119,755	156,100				
39	Returning via the U.S.A.	1986	16,349	11,145	17,441	11,932	8,865	6,842	72,574
40		1987	18,684	11,844	17,056				
41	Total air	1986	136,693	109,346	153,764	106,398	88,978	79,488	674,667
42		1987	168,379	131,599	173,156				
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	1	4	5
46		1987	-	-	-				
47	Total marine	1986	-	-	-	-	1	4	5
48		1987	-	-	-				
49	Total	1986	136,775	109,535	153,936	106,492	89,042	79,668	675,448
50		1987	168,447	131,694	173,369				
51	Grand total	1986	1,257,066	1,073,904	1,653,424	1,398,373	1,455,555	1,460,596	8,298,918
52		1987	1,329,283	1,265,224	1,736,704				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,344,872	1,622,929	1,122,025	1,144,594	989,702	963,785	13,342,060	Par terre:	
998,645	1,148,606	875,291	912,705	819,786	815,180	10,485,710	Automobile 1986	1
68,156	91,768	51,078	47,524	39,826	36,582	577,837	1987	2
278,071	382,555	195,656	184,365	130,090	112,023	2,278,513	Même jour 1986	3
58,223	65,482	68,663	72,573	84,370	68,378	891,755	1987	4
39,986	43,128	49,724	49,116	68,602	59,909	665,196	Une nuit 1986	5
18,237	22,354	18,939	23,457	15,768	8,469	226,559	1987	6
1,438	2,225	1,043	839	812	1,132	13,594	Deux nuits ou plus 1986	7
27,651	32,438	11,742	12,388	5,645	4,815	155,692	1987	8
1,432,184	1,723,074	1,203,473	1,230,394	1,080,529	1,038,110	14,403,101	Autocar 1986	9
							1987	10
							Même jour 1986	11
							1987	12
							Une nuit ou plus 1986	13
							1987	14
							Chemin de fer 1986	15
							1987	16
							Autres moyens 1986	17
							1987	18
							Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
89,504	103,230	95,028	119,553	130,531	112,892	1,512,759	Commercial 1986	21
2,039	2,846	2,121	2,354	1,712	1,234	25,093	1987	22
91,543	106,076	97,149	121,907	132,243	114,126	1,537,852	Privé 1986	23
							1987	24
							Total, par air 1986	25
							1987	26
							Par mer:	
61,738	92,195	20,722	170	3	-	215,641	Commercial 1986	27
14,836	13,567	5,283	1,213	91	3	47,505	1987	28
76,574	105,762	26,005	1,383	94	3	263,146	Privé 1986	29
							1987	30
							Total, par mer 1986	31
							1987	32
1,600,301	1,934,912	1,326,627	1,353,684	1,212,866	1,152,239	16,204,099	Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
332	343	144	116	214	120	2,045	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
81,953	134,115	93,587	75,254	75,539	68,772	1,131,313	Par air:	
7,029	13,486	7,053	7,104	9,943	8,687	125,876	Rentrée directe 1986	37
88,982	147,601	100,640	82,358	85,482	77,459	1,257,189	1987	38
							Rentrée via les États-Unis 1986	39
							1987	40
							Total, par air 1986	41
							1987	42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	43
-	-	-	-	-	-	5	1987	44
-	-	-	-	-	-	5	Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
							Total, par mer 1986	47
							1987	48
89,314	147,944	100,784	82,474	85,696	77,579	1,259,239	Total 1986	49
							1987	50
1,689,615	2,082,856	1,427,411	1,436,158	1,298,562	1,229,818	17,463,338	Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	419,445	395,189	523,776	535,265	625,236	703,443	3,202,354
2		1987	449,271	437,682	521,824				
3	One night	1986	23,739	22,356	28,306	30,166	46,925	61,589	213,081
4		1987	24,821	27,047	31,513				
5	Two or more nights	1986	37,029	43,265	60,528	58,946	153,438	174,623	527,829
6		1987	40,571	51,080	57,498				
7	Total	1986	480,213	460,810	612,610	624,377	825,599	939,655	3,943,264
8		1987	514,663	515,809	610,835				
9	Trucks used commercially	1986	71,644	69,349	76,262	79,926	79,352	78,450	454,983
10		1987	68,563	72,477	80,836				
11	Other vehicles	1986	135	285	397	1,448	3,477	6,532	12,274
12		1987	331	597	526				
13	Total	1986	551,992	530,444	689,269	705,751	908,428	1,024,637	4,410,521
14		1987	583,557	588,883	692,197				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	364,406	329,736	440,212	426,668	463,066	458,925	2,483,013
16		1987	396,263	397,958	474,275				
17	One night	1986	19,678	14,795	19,659	18,970	24,520	25,918	123,540
18		1987	18,032	17,791	23,749				
19	Two or more nights	1986	49,394	40,482	97,795	85,728	73,276	65,672	412,347
20		1987	52,576	48,544	102,826				
21	Total	1986	433,478	385,013	557,666	531,366	560,862	550,515	3,018,900
22		1987	466,871	464,293	600,850				
23	Trucks used commercially	1986	98,594	92,078	104,428	111,049	108,423	105,770	620,342
24		1987	100,880	101,818	111,968				
25	Other vehicles	1986	209	264	834	1,773	3,498	4,311	10,889
26		1987	318	547	695				
27	Total	1986	532,281	477,355	662,928	644,188	672,783	660,596	3,650,131
28		1987	568,069	566,658	713,513				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	783,851	724,925	963,988	961,933	1,088,302	1,162,368	5,685,367
30		1987	845,534	835,640	996,099				
31	One night	1986	43,417	37,151	47,965	49,136	71,445	87,507	336,621
32		1987	42,853	44,838	55,262				
33	Two or more nights	1986	86,423	83,747	158,323	144,674	226,714	240,295	940,176
34		1987	93,147	99,624	160,324				
35	Total	1986	913,691	845,823	1,170,276	1,155,743	1,386,461	1,490,170	6,962,164
36		1987	981,534	980,102	1,211,685				
37	Trucks used commercially	1986	170,238	161,427	180,690	190,975	187,775	184,220	1,075,325
38		1987	169,443	174,295	192,804				
39	Other vehicles	1986	344	549	1,231	3,221	6,975	10,843	23,163
40		1987	649	1,144	1,221				
41	Total	1986	1,084,273	1,007,799	1,352,197	1,349,939	1,581,211	1,685,233	8,060,652
42		1987	1,151,626	1,155,541	1,405,710				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 3 1987 4 Deux nuits ou plus 1986 5 1987 6 Total 1986 7 1987 8 Camions commerciaux 1986 9 1987 10 Autres véhicules 1986 11 1987 12 Total 1986 13 1987 14		
899,435	907,321	613,014	580,789	530,510	517,193	7,250,616			
97,113	105,993	51,984	45,268	32,808	28,207	574,454			
301,678	311,561	140,418	95,238	61,347	54,032	1,492,103			
1,298,226	1,324,875	805,416	721,295	624,665	599,432	9,317,173			
68,213	67,740	77,051	79,233	69,728	65,609	882,557			
7,422	6,394	2,460	1,919	338	197	31,004			
1,373,861	1,399,009	884,927	802,447	694,731	665,238	10,230,734			
Véhicules du Canada								Automobile: Même jour 1986 15 1987 16 Une nuit 1986 17 1987 18 Deux nuits ou plus 1986 19 1987 20 Total 1986 21 1987 22 Camions commerciaux 1986 23 1987 24 Autres véhicules 1986 25 1987 26 Total 1986 27 1987 28	
472,528	522,426	440,436	463,366	421,283	411,437	5,214,489			
31,594	40,373	25,567	24,205	21,136	18,753	285,168			
105,139	141,287	81,956	78,702	56,593	47,181	923,205			
609,261	704,086	547,959	566,273	499,012	477,371	6,422,862			
95,644	95,744	104,630	110,024	97,379	94,416	1,218,179			
4,970	5,201	2,763	1,242	374	171	25,610			
709,875	805,031	655,352	677,539	596,765	571,958	7,666,651			
Total, véhicules							Automobile: Même jour 1986 29 1987 30 Une nuit 1986 31 1987 32 Deux nuits ou plus 1986 33 1987 34 Total 1986 35 1987 36 Camions commerciaux 1986 37 1987 38 Autres véhicules 1986 39 1987 40 Total 1986 41 1987 42		
1,371,963	1,429,747	1,053,450	1,044,155	951,793	928,630	12,465,105			
128,707	146,366	77,551	69,473	53,944	46,960	859,622			
406,817	452,848	222,374	173,940	117,940	101,213	2,415,308			
1,907,487	2,028,961	1,353,375	1,287,568	1,123,677	1,076,803	15,740,035			
163,857	163,484	181,681	189,257	167,107	160,025	2,100,736			
12,392	11,595	5,223	3,161	712	368	56,614			
2,083,736	2,204,040	1,540,279	1,479,986	1,291,496	1,237,196	17,897,385			

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	23,985	23,060	29,871	28,974	49,257	84,661	239,808
2	. . . . . 1987	22,675	20,964	26,028				
3	Same day 1986	18,092	16,045	19,939	20,167	27,209	39,152	140,604
4	. . . . . 1987	17,416	14,369	18,287				
5	One night 1986	1,309	1,423	2,024	2,019	2,774	4,266	13,815
6	. . . . . 1987	1,308	1,506	1,940				
7	Two or more nights 1986	4,584	5,592	7,908	6,788	19,274	41,243	85,389
8	. . . . . 1987	3,951	5,089	5,801				
9	Bus 1986	427	1,089	711	2,006	1,288	3,346	8,867
10	. . . . . 1987	590	797	1,069				
11	Same day 1986	184	384	246	867	436	657	2,774
12	. . . . . 1987	395	210	119				
13	One or more nights 1986	243	705	465	1,139	852	2,689	6,093
14	. . . . . 1987	195	587	950				
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	116	85	42	25	89	236	593
18	. . . . . 1987	155	313	102				
19	Total land 1986	24,528	24,234	30,624	31,005	50,634	88,243	249,268
20	. . . . . 1987	23,420	22,074	27,199				
Air:								
21	Commercial 1986	2,614	2,992	3,046	3,085	4,736	9,780	26,253
22	. . . . . 1987	3,109	2,390	3,036				
23	Private 1986	104	90	140	194	258	778	1,564
24	. . . . . 1987	51	89	145				
25	Total air 1986	2,718	3,082	3,186	3,279	4,994	10,558	27,817
26	. . . . . 1987	3,160	2,479	3,181				
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	377	707	1,084
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	377	707	1,084
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	27,246	27,316	33,810	34,284	56,005	99,508	278,169
34	. . . . . 1987	26,580	24,553	30,380				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	11	2	50	50	51	179	343
36	. . . . . 1987	41	24	18				
37	One or more nights 1986	85	26	42	71	311	434	969
38	. . . . . 1987	44	42	65				
39	Total land 1986	96	28	92	121	362	613	1,312
40	. . . . . 1987	85	66	83				
Air:								
41	Entering direct 1986	3	51	20	39	151	279	543
42	. . . . . 1987	33	15	24				
43	Entering via the U.S.A. 1986	252	108	335	318	434	738	2,185
44	. . . . . 1987	259	257	293				
45	Total air 1986	255	159	355	357	585	1,017	2,728
46	. . . . . 1987	292	272	317				
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1986	351	187	447	478	947	1,630	4,040
54	. . . . . 1987	377	338	400				
55	Grand total 1986	27,597	27,503	34,257	34,762	56,952	101,138	282,209
56	. . . . . 1987	26,957	24,891	30,780				

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
105,935	86,182	40,341	33,000	19,844	26,290	551,400	Par terre:	
52,222	40,774	21,670	19,215	13,753	18,843	307,081	Automobile	1986 1
6,309	6,769	2,367	1,716	1,132	1,368	33,476	. . . . .	1987 2
47,404	38,639	16,304	12,069	4,959	6,079	210,843	Même jour	1986 3
3,154	5,048	1,189	1,010	417	550	20,235	. . . . .	1987 4
687	798	112	265	201	311	5,148	Une nuit	1986 5
2,467	4,250	1,077	745	216	239	15,087	. . . . .	1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
346	185	77	27	9	61	1,298	. . . . .	1987 8
109,435	91,415	41,607	34,037	20,270	26,901	572,933	Autocar	1986 9
							. . . . .	1987 10
							Même jour	1986 11
							. . . . .	1987 12
							Une nuit ou plus	1986 13
							. . . . .	1987 14
							Chemin de fer	1986 15
							. . . . .	1987 16
							Autres moyens	1986 17
							. . . . .	1987 18
							Total, par terre	1986 19
							. . . . .	1987 20
							Par air:	
9,284	7,920	5,091	4,095	2,589	3,556	58,788	Commercial	1986 21
446	559	268	278	95	110	3,320	. . . . .	1987 22
							Privé	1986 23
							. . . . .	1987 24
9,730	8,479	5,359	4,373	2,684	3,666	62,108	Total, par air	1986 25
							. . . . .	1987 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
232	146	5	-	-	-	1,467	. . . . .	1987 28
							Privé	1986 29
							. . . . .	1987 30
232	146	5	-	-	-	1,467	Total, par mer	1986 31
							. . . . .	1987 32
119,397	100,040	46,971	38,410	22,954	30,567	636,508	Total	1986 33
							. . . . .	1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
166	94	77	30	23	18	751	Même jour	1986 35
528	574	203	255	66	49	2,644	. . . . .	1987 36
							Une nuit ou plus	1986 37
							. . . . .	1987 38
694	668	280	285	89	67	3,395	Total, par terre	1986 39
							. . . . .	1987 40
							Par air:	
418	217	177	21	26	32	1,434	Entrée directe	1986 41
982	688	546	411	292	353	5,457	. . . . .	1987 42
							Entrée via les États-Unis	1986 43
							. . . . .	1987 44
1,400	905	723	432	318	385	6,891	Total, par air	1986 45
							. . . . .	1987 46
							Par mer:	
4	11	-	-	-	-	15	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 48
							Entrée via les États-Unis	1986 49
							. . . . .	1987 50
4	11	-	-	-	-	15	Total, par mer	1986 51
							. . . . .	1987 52
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301	Total	1986 53
							. . . . .	1987 54
121,495	101,624	47,974	39,127	23,361	31,019	646,809	Total global	1986 55
							. . . . .	1987 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
	Europe:								
1	Austria	1986	-	2	3	2	12	3	22
2	.....	1987	-	8	1				
3	Belgium	1986	3	4	7	10	3	54	81
4	.....	1987	-	4	-				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1987	-	1	-				
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	2	-	2	4
8	.....	1987	-	-	-				
9	Denmark	1986	8	3	5	9	6	27	58
10	.....	1987	6	2	9				
11	Finland	1986	3	4	1	7	5	22	42
12	.....	1987	1	5	4				
13	France	1986	3	7	17	7	13	107	154
14	.....	1987	23	13	32				
15	Germany (Federal Republic)	1986	19	12	34	69	219	250	603
16	.....	1987	19	30	26				
17	Greece	1986	-	-	-	1	1	1	3
18	.....	1987	3	-	-				
19	Hungary	1986	2	-	-	-	4	1	7
20	.....	1987	-	-	-				
21	Iceland	1986	4	2	-	6	19	11	42
22	.....	1987	4	4	3				
23	Ireland (Republic)	1986	-	2	4	2	11	13	32
24	.....	1987	6	4	5				
25	Italy	1986	-	5	3	6	12	9	35
26	.....	1987	1	4	10				
27	Malta	1986	-	-	1	6	-	-	7
28	.....	1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	12	7	25	20	20	36	120
30	.....	1987	9	6	41				
31	Norway	1986	2	2	10	3	15	68	100
32	.....	1987	5	1	3				
33	Poland	1986	2	1	-	2	1	7	13
34	.....	1987	1	-	1				
35	Portugal	1986	-	1	-	-	-	-	1
36	.....	1987	-	1	-				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1987	-	-	-				
39	Spain	1986	-	-	2	1	5	7	15
40	.....	1987	1	1	1				
41	Sweden	1986	5	7	18	9	26	52	117
42	.....	1987	9	17	17				
43	Switzerland	1986	6	13	11	23	26	44	123
44	.....	1987	3	2	1				
45	Turkey	1986	-	-	1	-	-	2	3
46	.....	1987	-	1	-				
47	United Kingdom	1986	46	28	53	67	226	472	892
48	.....	1987	51	71	83				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	1	4	5
52	.....	1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	-	-	1	-	-	1
54	.....	1987	-	-	1				
55	Total	1986	115	100	195	253	625	1,192	2,480
56	.....	1987	142	175	238				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	3	-	-	3
58	.....	1987	-	-	-				
59	Egypt	1986	-	-	-	-	3	1	4
60	.....	1987	-	-	-				
61	Nigeria ..	1986	-	-	2	2	1	-	5
62	.....	1987	-	1	-				
63	South Africa	1986	17	1	13	15	17	21	84
64	.....	1987	21	9	7				
65	Other	1986	8	2	3	1	5	3	22
66	.....	1987	2	2	4				
67	Total	1986	25	3	18	21	26	25	118
68	.....	1987	23	12	11				
	Asia:								
69	China	1986	-	1	4	2	9	3	19
70	.....	1987	11	8	4				
71	Hong Kong	1986	5	2	3	6	18	9	43
72	.....	1987	11	13	5				
73	India	1986	1	2	3	7	7	18	38
74	.....	1987	5	2	2				
75	Iran	1986	-	-	1	-	-	-	1
76	.....	1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
16	22	9	3	4	1	77	Autriche	1986 1
								1987 2
13	13	1	5	-	2	115	Belgique	1986 3
-	-	-	-	-	-	-		1987 4
							Bulgarie	1986 5
1	3	-	-	4	5	17		1987 6
							Tchécoslovaquie	1986 7
								1987 8
27	28	19	8	9	6	155	Danemark	1986 9
								1987 10
20	17	2	-	3	5	89	Finlande	1986 11
								1987 12
49	61	26	20	5	19	334	France	1986 13
								1987 14
236	367	176	295	64	30	1,771	Allemagne (République fédérale)	1986 15
								1987 16
2	1	-	-	-	-	6	Grèce	1986 17
								1987 18
-	-	1	-	-	-	8	Hongrie	1986 19
								1987 20
187	10	17	2	5	2	265	Islande	1986 21
								1987 22
4	7	15	10	1	3	72	Irlande (République d')	1986 23
								1987 24
17	22	18	8	5	4	109	Italie	1986 25
								1987 26
-	-	-	-	-	1	8	Malte	1986 27
								1987 28
72	38	29	16	11	7	293	Pays-Bas	1986 29
								1987 30
98	29	15	20	5	9	276	Norvège	1986 31
								1987 32
16	3	2	-	-	2	36	Pologne	1986 33
								1987 34
8	2	1	-	-	-	12	Portugal	1986 35
								1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
								1987 38
2	3	-	4	21	-	45	Espagne	1986 39
								1987 40
44	39	28	8	15	17	268	Suède	1986 41
								1987 42
82	45	30	11	7	7	305	Suisse	1986 43
								1987 44
-	-	-	-	-	-	3	Turquie	1986 45
								1987 46
501	398	227	97	79	73	2,267	Royaume-Uni	1986 47
								1987 48
6	1	-	2	-	-	9	U.R.S.S.	1986 49
								1987 50
-	2	1	-	-	-	8	Yougoslavie	1986 51
								1987 52
1	-	2	-	1	-	5	Autres	1986 53
								1987 54
1,402	1,111	619	509	239	193	6,553	Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	3	Algérie	1986 57
								1987 58
-	-	3	1	-	-	8	Égypte	1986 59
								1987 60
3	4	1	-	-	1	14	Nigeria	1986 61
								1987 62
15	8	17	13	5	16	158	Afrique du Sud	1986 63
								1987 64
8	5	8	2	2	14	61	Autres	1986 65
								1987 66
26	17	29	16	7	31	244	Total	1986 67
								1987 68
							Asie:	
6	11	5	7	2	10	60	Chine	1986 69
								1987 70
22	22	13	8	4	9	121	Hong-Kong	1986 71
								1987 72
14	26	17	8	5	4	112	Inde	1986 73
								1987 74
1	-	-	-	-	-	2	Iran	1986 75
								1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1986	3	2	1	2	6	13	27
2	..... 1987	1	2	9				
3	Japan 1986	6	4	21	12	17	15	75
4	..... 1987	2	9	19				
5	Korea, South 1986	1	3	1	-	10	6	21
6	..... 1987	-	-	3				
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-				
9	Malaysia 1986	1	1	2	2	8	7	21
10	..... 1987	10	-	5				
11	Pakistan 1986	-	-	-	19	3	13	35
12	..... 1987	-	1	2				
13	Philippines 1986	4	1	8	6	27	10	56
14	..... 1987	6	3	3				
15	Singapore 1986	7	-	4	-	7	8	26
16	..... 1987	8	7	1				
17	Taiwan 1986	4	1	2	-	4	-	11
18	..... 1987	-	6	-				
19	Other 1986	5	1	9	5	3	12	35
20	..... 1987	5	1	1				
21	Total 1986	37	18	59	61	119	114	408
22	..... 1987	59	52	54				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	1	1	2	-	3	7
24	..... 1987	1	-	-				
25	Barbados 1986	11	-	-	8	-	7	26
26	..... 1987	6	4	2				
27	Bermuda 1986	-	-	-	1	2	-	3
28	..... 1987	-	-	-				
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-				
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	2	5	7
32	..... 1987	-	-	-				
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1987	-	-	-				
35	Jamaica 1986	1	3	5	-	-	2	11
36	..... 1987	3	3	3				
37	Mexico 1986	6	5	5	19	17	37	89
38	..... 1987	19	5	33				
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago 1986	5	-	-	-	1	2	8
42	..... 1987	-	1	-				
43	Other 1986	5	8	19	29	42	26	129
44	..... 1987	24	14	7				
45	Total 1986	28	17	30	59	64	83	281
46	..... 1987	53	27	45				
	South America:							
47	Argentina 1986	13	-	-	3	1	8	25
48	..... 1987	8	-	4				
49	Brazil 1986	24	4	3	3	2	25	61
50	..... 1987	2	4	1				
51	Colombia 1986	-	-	1	-	-	-	1
52	..... 1987	-	-	1				
53	Guyana 1986	-	-	-	-	1	1	2
54	..... 1987	-	-	-				
55	Venezuela 1986	-	1	-	-	-	1	2
56	..... 1987	-	3	-				
57	Other 1986	9	7	7	25	25	27	100
58	..... 1987	15	2	14				
59	Total 1986	46	12	11	31	29	62	191
60	..... 1987	25	9	20				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	70	35	86	49	66	134	440
62	..... 1987	53	39	25				
63	New Zealand 1986	29	1	48	4	18	15	115
64	..... 1987	22	24	7				
65	Other 1986	1	1	-	-	-	5	7
66	..... 1987	-	-	-				
67	Total 1986	100	37	134	53	84	154	562
68	..... 1987	75	63	32				
69	Grand total 1986	351	187	447	478	947	1,630	4,040
70	..... 1987	377	338	400				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
34	11	9	5	8	17	111	Asie - fin:	
							Israël	1986 1
53	65	80	12	20	2	307	Japon	1987 2
							.....	1986 3
6	5	5	2	2	3	44	Corée du Sud	1987 4
							.....	1986 5
3	2	-	-	1	-	6	Liban	1987 6
							.....	1986 7
9	7	-	-	1	4	42	Malaisie	1987 8
							.....	1986 9
28	6	1	3	1	-	74	Pakistan	1987 10
							.....	1986 11
11	20	14	12	8	3	124	Philippines	1987 12
							.....	1986 13
2	7	5	2	-	5	47	Singapour	1987 14
							.....	1986 15
1	6	7	4	2	1	32	Taiwan	1987 16
							.....	1986 17
49	36	5	4	1	7	137	Autres	1987 18
							.....	1986 19
							.....	1987 20
239	224	161	67	55	65	1,219	Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	5	1	-	-	1	14	Bahamas	1986 23
							.....	1987 24
18	-	7	6	1	12	70	Barbade	1986 25
							.....	1987 26
1	-	-	-	-	1	5	Bermudes	1986 27
							.....	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
							.....	1987 30
3	-	2	-	-	1	13	Dominicaine (République)	1986 31
							.....	1987 32
-	-	-	-	-	-	1	Haïti	1986 33
							.....	1987 34
1	1	4	5	-	6	28	Jamaïque	1986 35
							.....	1987 36
65	59	24	16	11	29	293	Mexique	1986 37
							.....	1987 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							.....	1987 40
17	20	6	5	-	1	57	Trinité et Tobago	1986 41
							.....	1987 42
95	29	32	9	35	22	351	Autres	1986 43
							.....	1987 44
200	114	76	41	47	73	832	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
10	2	4	6	2	-	49	Argentine	1986 47
							.....	1987 48
15	15	3	-	-	-	94	Brésil	1986 49
							.....	1987 50
-	2	1	1	2	-	7	Colombie	1986 51
							.....	1987 52
4	-	2	-	-	-	8	Guyane	1986 53
							.....	1987 54
1	18	-	-	1	-	22	Venezuela	1986 55
							.....	1987 56
19	17	4	9	11	12	172	Autres	1986 57
							.....	1987 58
49	54	14	16	16	12	352	Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
128	44	69	54	33	51	819	Australie	1986 61
							.....	1987 62
54	20	33	13	8	27	270	Nouvelle-Zélande	1986 63
							.....	1987 64
-	-	2	1	2	-	12	Autres	1986 65
							.....	1987 66
182	64	104	68	43	78	1,101	Total	1986 67
							1987 68	
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	48,102	41,957	66,703	69,873	74,830	83,867	385,332
2		1987	58,695	55,089	70,865				
3	Same day	1986	31,226	27,083	42,775	41,047	48,629	55,420	246,180
4		1987	41,377	37,295	43,537				
5	One night	1986	2,697	2,514	3,298	3,137	3,455	4,175	19,276
6		1987	2,537	2,481	2,702				
7	Two or more nights	1986	14,179	12,360	20,630	25,689	22,746	24,272	119,876
8		1987	14,781	15,313	24,626				
9	Bus	1986	3,412	3,211	2,905	1,954	3,428	4,581	19,491
10		1987	3,588	4,085	3,044				
11	Same day	1986	2,211	1,853	1,550	1,115	1,634	2,657	11,020
12		1987	2,569	2,755	1,365				
13	One or more nights	1986	1,201	1,358	1,355	839	1,794	1,924	8,471
14		1987	1,019	1,330	1,679				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	38	79	59	144	947	954	2,221
18		1987	149	185	37				
19	Total land	1986	51,552	45,247	69,667	71,971	79,205	89,402	407,044
20		1987	62,432	59,359	73,946				
Air:									
21	Commercial	1986	14,034	14,463	15,931	12,795	5,434	4,503	67,160
22		1987	12,240	13,130	15,605				
23	Private	1986	106	89	106	128	114	193	736
24		1987	50	58	82				
25	Total air	1986	14,140	14,552	16,037	12,923	5,548	4,696	67,896
26		1987	12,290	13,188	15,687				
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Total	1986	65,692	59,799	85,704	84,894	84,753	94,098	474,940
34		1987	74,722	72,547	89,633				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		2	-	1	-	-	-	3
36	1987		1	-	-				
Air:									
37	Returning direct	1986	2,591	2,856	2,633	869	198	492	9,639
38		1987	3,147	3,615	4,346				
39	Returning via the U.S.A.	1986	970	1,090	1,297	772	463	314	4,906
40		1987	1,017	772	741				
41	Total air	1986	3,561	3,946	3,930	1,641	661	806	14,545
42		1987	4,164	4,387	5,087				
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Total	1986	3,563	3,946	3,931	1,641	661	806	14,548
50		1987	4,165	4,387	5,087				
51	Grand total	1986	69,255	63,745	89,635	86,535	85,414	94,904	489,488
52		1987	78,887	76,934	94,720				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
128,423	134,826	72,629	69,223	47,950	56,218	894,601	Par terre:	
75,787	71,125	42,666	41,350	31,348	42,947	551,403	Automobile 1986	1
6,179	7,036	3,509	2,933	2,096	2,079	43,108	1987	2
46,457	56,665	26,454	24,940	14,506	11,192	300,090	Même jour 1986	3
							1987	4
4,419	5,104	3,139	3,599	2,173	2,898	40,823	Une nuit 1986	5
2,626	2,236	1,696	1,521	892	1,839	21,830	1987	6
1,793	2,868	1,443	2,078	1,281	1,059	18,993	Deux nuits ou plus 1986	7
							1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar 1986	9
							1987	10
1,006	963	279	148	7	38	4,662	Même jour 1986	11
							1987	12
133,848	140,893	76,047	72,970	50,130	59,154	940,086	Une nuit ou plus 1986	13
							1987	14
							Chemin de fer 1986	15
							1987	16
							Autres moyens 1986	17
							1987	18
							Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
4,662	5,351	3,924	6,259	6,219	5,990	99,565	Commercial 1986	21
175	221	123	309	83	121	1,768	1987	22
							Privé 1986	23
							1987	24
4,837	5,572	4,047	6,568	6,302	6,111	101,333	Total, par air 1986	25
							1987	26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial 1986	27
-	-	-	-	-	-	-	1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé 1986	29
							1987	30
							Total, par mer 1986	31
							1987	32
138,685	146,465	80,094	79,538	56,432	65,265	1,041,419	Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	3	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
655	707	501	193	118	531	12,344	Rentrée directe 1986	37
397	724	397	206	290	355	7,275	1987	38
							Rentrée via les États-Unis 1986	39
							1987	40
1,052	1,431	898	399	408	886	19,619	Total, par air 1986	41
							1987	42
							Par mer:	
30	53	-	-	-	-	83	Rentrée directe 1986	43
-	-	-	-	-	-	-	1987	44
							Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
30	53	-	-	-	-	83	Total, par mer 1986	47
							1987	48
1,082	1,484	898	399	408	886	19,705	Total 1986	49
							1987	50
139,767	147,949	80,992	79,937	56,840	66,151	1,061,124	Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	8,091	7,119	8,811	9,420	11,696	15,509	60,646
2	1987	7,777	6,443	8,153				
3	One night 1986	585	591	828	861	1,148	1,675	5,688
4	1987	578	637	780				
5	Two or more nights 1986	1,826	2,178	2,943	2,710	6,876	13,819	30,352
6	1987	1,629	2,001	2,271				
7	Total 1986	10,502	9,888	12,582	12,991	19,720	31,003	96,686
8	1987	9,984	9,081	11,204				
9	Trucks used commercially 1986	2,717	2,581	2,898	3,292	3,791	3,497	18,776
10	1987	2,321	2,021	2,894				
11	Other vehicles 1986	115	78	35	20	64	166	478
12	1987	148	303	98				
13	Total 1986	13,334	12,547	15,515	16,303	23,575	34,666	115,940
14	1987	12,453	11,405	14,196				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	13,572	12,158	18,170	18,572	21,363	23,085	106,920
16	1987	18,147	16,802	20,217				
17	One night 1986	1,084	1,001	1,292	1,320	1,463	1,757	7,917
18	1987	1,104	1,048	1,185				
19	Two or more nights 1986	4,747	4,315	7,233	9,205	8,488	9,197	43,185
20	1987	5,126	5,593	8,856				
21	Total 1986	19,403	17,474	26,695	29,097	31,314	34,039	158,022
22	1987	24,377	23,443	30,258				
23	Trucks used commercially 1986	4,723	4,090	4,532	5,531	6,903	5,726	31,505
24	1987	4,148	3,849	4,940				
25	Other vehicles 1986	33	62	28	109	699	711	1,642
26	1987	137	170	30				
27	Total 1986	24,159	21,626	31,255	34,737	38,916	40,476	191,169
28	1987	28,662	27,462	35,228				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	21,663	19,277	26,981	27,992	33,059	38,594	167,566
30	1987	25,924	23,245	28,370				
31	One night 1986	1,669	1,592	2,120	2,181	2,611	3,432	13,605
32	1987	1,682	1,685	1,965				
33	Two or more nights 1986	6,573	6,493	10,176	11,915	15,364	23,016	73,537
34	1987	6,755	7,594	11,127				
35	Total 1986	29,905	27,362	39,277	42,088	51,034	65,042	254,708
36	1987	34,361	32,524	41,462				
37	Trucks used commercially 1986	7,440	6,671	7,430	8,823	10,694	9,223	50,281
38	1987	6,469	5,870	7,834				
39	Other vehicles 1986	148	140	63	129	763	877	2,120
40	1987	285	473	128				
41	Total 1986	37,493	34,173	46,770	51,040	62,491	75,142	307,109
42	1987	41,115	38,867	49,424				

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
19,390	15,572	9,732	9,053	6,426	8,424	129,243	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
2,257	2,394	1,001	737	495	587	13,159	Une nuit	1986 3 1987 4
15,869	13,230	6,250	4,710	1,999	2,409	74,819	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 5
37,516	31,196	16,983	14,500	8,920	11,420	217,221	Total	1986 7 1987 8
2,863	2,993	2,845	3,211	2,619	2,593	35,900	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
244	130	47	19	8	57	983	Autres véhicules	1986 11 1987 12
40,623	34,319	19,875	17,730	11,547	14,070	254,104	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
28,907	27,561	19,269	19,097	14,573	18,960	235,287	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
2,430	2,705	1,504	1,264	894	937	17,651	Une nuit	1986 17 1987 18
15,752	19,181	9,623	9,065	5,181	4,140	106,127	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
47,089	49,447	30,396	29,426	20,648	24,037	359,065	Total	1986 21 1987 22
4,875	4,837	4,925	5,888	4,644	4,366	61,040	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
751	690	203	114	5	26	3,431	Autres véhicules	1986 25 1987 26
52,715	54,974	35,524	35,428	25,297	28,429	423,536	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
48,297	43,133	29,001	28,150	20,999	27,384	364,530	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
4,687	5,099	2,505	2,001	1,389	1,524	30,810	Une nuit	1986 31 1987 32
31,621	32,411	15,873	13,775	7,180	6,549	180,946	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
84,605	80,643	47,379	43,926	29,568	35,457	576,286	Total	1986 35 1987 36
7,738	7,830	7,770	9,099	7,263	6,959	96,940	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
995	820	250	133	13	83	4,414	Autres véhicules	1986 39 1987 40
93,338	89,293	55,399	53,158	36,844	42,499	677,640	Total	1986 41 1987 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	6,916	7,031	8,410	7,260	13,665	24,468	67,750
2	..... 1987	7,313	6,973	7,410				
3	Same day 1986	5,289	5,420	5,990	5,075	7,171	8,241	37,186
4	..... 1987	5,349	4,865	4,864				
5	One night 1986	376	333	528	363	749	1,155	3,504
6	..... 1987	391	400	427				
7	Two or more nights 1986	1,251	1,278	1,892	1,822	5,745	15,072	27,060
8	..... 1987	1,573	1,708	2,119				
9	Bus 1986	128	122	324	58	873	856	2,361
10	..... 1987	168	215	165				
11	Same day 1986	46	66	146	34	543	96	931
12	..... 1987	100	148	41				
13	One or more nights 1986	82	56	178	24	330	760	1,430
14	..... 1987	68	67	124				
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-				
17	Other methods 1986	50	71	99	92	253	226	791
18	..... 1987	68	38	68				
19	Total land 1986	7,094	7,224	8,833	7,410	14,791	25,550	70,902
20	..... 1987	7,549	7,226	7,643				
Air:								
21	Commercial 1986	258	248	193	317	814	1,856	3,686
22	..... 1987	195	178	217				
23	Private 1986	50	42	70	43	136	602	943
24	..... 1987	36	45	58				
25	Total air 1986	308	290	263	360	950	2,458	4,629
26	..... 1987	231	223	275				
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-				
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-				
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-				
33	Total 1986	7,402	7,514	9,096	7,770	15,741	28,008	75,531
34	..... 1987	7,780	7,449	7,918				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	2	10	1	8	16	39	76
36	..... 1987	4	4	10				
37	One or more nights 1986	12	6	15	24	76	152	285
38	..... 1987	10	5	55				
39	Total land 1986	14	16	16	32	92	191	361
40	..... 1987	14	9	65				
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	41	60	101
42	..... 1987	-	-	-				
43	Entering via the U.S.A. 1986	13	3	9	28	48	54	155
44	..... 1987	5	13	17				
45	Total air 1986	13	3	9	28	89	114	256
46	..... 1987	5	13	17				
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-				
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-				
53	Total 1986	27	19	25	60	181	305	617
54	..... 1987	19	22	82				
55	Grand total 1986	7,429	7,533	9,121	7,830	15,922	28,313	76,148
56	..... 1987	7,799	7,471	8,000				

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

[illegible]

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1986	-	-	-	-	1	-	1
2	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1986	-	-	-	-	1	1	2
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	2	-	1	2	11	30	46
10	..... 1987	1	2	2	-	-	-	-
11	Finland 1986	-	-	1	3	1	1	6
12	..... 1987	1	1	-	-	-	-	-
13	France 1986	1	1	1	1	3	1	8
14	..... 1987	-	1	1	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1986	2	2	1	8	22	25	60
16	..... 1987	1	-	5	-	-	-	-
17	Greece 1986	2	-	-	-	-	2	4
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	6	6
22	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	1	-	-	4	5
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	5	1	-	1	7
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	-	-	4	23	27
30	..... 1987	1	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1986	-	1	1	3	13	34	52
32	..... 1987	2	1	1	-	-	-	-
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	6	6
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1986	-	-	-	-	1	-	1
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	-	1	1
40	..... 1987	-	4	-	-	-	-	-
41	Sweden 1986	-	-	1	-	1	3	5
42	..... 1987	1	2	2	-	-	-	-
43	Switzerland 1986	-	-	-	3	4	6	13
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	5	1	4	8	61	91	170
48	..... 1987	3	1	10	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	12	5	16	29	123	236	421
56	..... 1987	12	12	22				
	Africa:							
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	2	2
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	-	1	-	3	2	3	9
64	..... 1987	-	2	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	1	2	3
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	1	-	3	3	7	14
68	..... 1987	-	3	-				
	Asia:							
69	China 1986	-	-	-	-	1	-	1
70	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	3	-	-	1	5	9
72	..... 1987	2	-	3	-	-	-	-
73	India 1986	-	-	-	-	3	4	7
74	..... 1987	-	2	-	-	-	-	-
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	4	4
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	2	2	-	-	-	5	Autriche	1986 1
7	-	-	-	-	-	9	Belgique	1987 2
-	-	-	-	-	-	-	1986 3	
-	1	-	-	-	-	1	Bulgarie	1987 4
13	9	3	1	6	1	79	1986 5	
4	6	-	-	-	-	16	Tchécoslovaquie	1987 6
24	17	1	2	1	-	53	1986 7	
42	41	27	5	2	1	178	Danemark	1987 8
4	-	1	-	-	-	9	1986 9	
-	4	-	-	-	-	4	Finlande	1987 10
-	1	-	-	-	-	7	1986 11	
2	2	2	2	2	-	15	France	1987 12
2	-	-	-	-	-	9	1986 13	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1987 14
18	16	-	2	-	-	63	1986 15	
34	14	8	3	2	1	114	Grèce	1987 16
-	-	-	1	-	3	10	1986 17	
1	-	-	-	-	-	2	Hongrie	1987 18
-	-	-	-	-	-	-	1986 19	
-	-	1	-	1	-	3	Islande	1987 20
12	5	1	5	-	-	28	1986 21	
23	4	7	-	-	1	48	Irlande (République d')	1987 22
-	-	-	-	-	-	1	1986 23	
121	90	86	9	3	3	482	Italie	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	1986 25	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1987 26
2	-	-	-	-	-	2	1986 27	
309	212	139	30	17	10	1,138	Pays-Bas	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	1986 29	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1987 30
4	2	-	1	2	-	18	1986 31	
1	6	-	-	1	4	15	Pologne	1987 32
5	8	-	1	3	5	36	1986 33	
3	3	-	1	-	-	8	Portugal	1987 34
8	2	3	-	2	-	24	1986 35	
5	1	-	-	-	1	14	Roumanie	1987 36
-	-	-	-	-	-	4	1986 37	
							Espagne	1987 38
							1986 39	
							Suède	1987 40
							1986 41	
							Suisse	1987 42
							1986 43	
							Turquie	1987 44
							1986 45	
							Royaume-Uni	1987 46
							1986 47	
							U.R.S.S.	1987 48
							1986 49	
							Yougoslavie	1987 50
							1986 51	
							Autres	1987 52
							1986 53	
							1987 54	
							Total	1986 55
							1987 56	
							Afrique:	
							Algérie	1986 57
							1987 58	
					1	3	Égypte	1986 59
					-	-	1987 60	
					-	-	Nigeria	1986 61
					-	-	1987 62	
4	2	-	1	2	-	18	Afrique du Sud	1986 63
1	6	-	-	1	4	15	1987 64	
							Autres	1986 65
							1987 66	
5	8	-	1	3	5	36	Total	1986 67
							1987 68	
							Asie:	
3	3	-	1	-	-	8	Chine	1986 69
							1987 70	
8	2	3	-	2	-	24	Hong-Kong	1986 71
							1987 72	
5	1	-	-	-	1	14	Inde	1986 73
							1987 74	
-	-	-	-	-	-	4	Iran	1986 75
							1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	4	-	-	-	2	1	7
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	-	-	-	3	9	3	15
4	..... 1987	-	1	3	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	1	-	-	-	-	-	1
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	1	-	-	-	3	4
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	2	2
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	1	-	-	1
14	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	1	-	1	1	3
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	-	2	-	-	2	1	5
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	5	6	1	4	19	24	59
22	..... 1987	2	4	7				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	2	-	2	12	7	5	28
38	..... 1987	-	2	3	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	5	-	1	3	1	10
44	..... 1987	3	-	41	-	-	-	-
45	Total 1986	2	5	2	15	10	6	40
46	..... 1987	3	2	44				
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	1	1
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	1	1
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	1	-	-	-	-	3	4
56	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
59	Total 1986	1	-	-	-	-	6	7
60	..... 1987	-	-	1				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	6	1	4	8	21	18	58
62	..... 1987	-	1	8	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	1	1	2	1	5	8	18
64	..... 1987	2	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	7	2	6	9	26	26	76
68	..... 1987	2	1	8				
69	Grand total 1986	27	19	25	60	181	305	617
70	..... 1987	19	22	82				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5	-	2	-	1	-	15	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
11	1	-	1	2	7	37	..... 1987	2
							Japon	1986 3
1	6	-	1	-	-	9	..... 1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	6
-	-	-	-	-	1	5	Liban	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	8
-	-	6	-	6	-	14	Malaisie	1986 9
3	1	-	-	-	-	5	..... 1987	10
1	3	-	-	-	-	4	Pakistan	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	12
1	7	-	-	-	1	14	Philippines	1986 13
							..... 1987	14
38	24	11	3	11	10	156	Singapour	1986 15
							..... 1987	16
							Taiwan	1986 17
							..... 1987	18
							Autres	1986 19
							..... 1987	20
							Total	1986 21
							..... 1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	28
2	-	-	-	-	-	2	Cuba	1986 29
1	-	-	-	-	-	1	..... 1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	32
15	4	4	-	1	1	53	Haïti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	36
4	-	-	-	-	-	14	Mexique	1986 37
							..... 1987	38
							St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							..... 1987	40
							Trinité et Tobago	1986 41
							..... 1987	42
22	4	4	-	1	1	72	Autres	1986 43
							..... 1987	44
							Total	1986 45
							..... 1987	46
							Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	1	Argentine	1986 47
1	1	1	-	-	-	4	..... 1987	48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	52
-	-	-	-	-	-	1	Guyane	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987	54
-	-	-	-	-	-	4	Venezuela	1986 55
1	1	-	1	-	-	3	..... 1987	56
							Autres	1986 57
							..... 1987	58
2	2	1	1	-	-	13	Total	1986 59
							..... 1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
23	19	1	2	4	5	112	Australie	1986 61
7	8	1	-	1	-	35	..... 1987	62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 63
							..... 1987	64
							Autres	1986 65
							..... 1987	66
30	27	2	2	5	5	147	Total	1986 67
							..... 1987	68
406	277	157	37	37	31	1,562	Total global	1986 69
							..... 1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	25,236	21,382	29,311	30,808	32,732	37,544	177,013
2		1987	26,562	26,251	28,145				
3	Same day	1986	17,792	15,618	21,418	20,872	24,647	26,311	126,658
4		1987	17,396	17,342	17,946				
5	One night	1986	1,144	658	1,100	1,175	1,483	1,850	7,410
6		1987	1,194	932	1,112				
7	Two or more nights	1986	6,300	5,106	6,793	8,761	6,602	9,383	42,945
8		1987	7,972	7,977	9,087				
9	Bus	1986	877	961	435	493	534	525	3,825
10		1987	1,042	1,234	1,358				
11	Same day	1986	73	178	19	141	329	115	855
12		1987	113	284	124				
13	One or more nights	1986	804	783	416	352	205	410	2,970
14		1987	929	950	1,234				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	299	245	303	383	905	960	3,095
18		1987	320	201	320				
19	Total land	1986	26,412	22,588	30,049	31,684	34,171	39,029	183,933
20		1987	27,924	27,686	29,823				
Air:									
21	Commercial	1986	3,686	3,687	3,531	2,909	1,273	998	16,084
22		1987	2,150	3,164	3,629				
23	Private	1986	98	109	113	145	86	103	654
24		1987	70	77	177				
25	Total air	1986	3,784	3,796	3,644	3,054	1,359	1,101	16,738
26		1987	2,220	3,241	3,806				
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Total	1986	30,196	26,384	33,693	34,738	35,530	40,130	200,671
34		1987	30,144	30,927	33,629				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-				
Air:									
37	Returning direct	1986	180	216	78	-	77	126	677
38		1987	15	-	7				
39	Returning via the U.S.A.	1986	255	353	302	184	215	26	1,335
40		1987	83	94	40				
41	Total air	1986	435	569	380	184	292	152	2,012
42		1987	98	94	47				
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Total	1986	435	569	380	184	292	152	2,012
50		1987	98	94	47				
51	Grand total	1986	30,631	26,953	34,073	34,922	35,822	40,282	202,683
52		1987	30,242	31,021	33,676				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,433	49,650	30,811	28,699	25,408	23,743	389,757	Par terre:	
							Automobile	1986 1
								1987 2
31,647	29,248	20,720	19,939	18,751	18,590	265,553	Même jour	1986 3
								1987 4
2,261	2,119	1,271	1,119	1,025	917	16,122	Une nuit	1986 5
								1987 6
20,525	18,283	8,820	7,641	5,632	4,236	108,082	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
725	381	471	1,283	336	412	7,433	Autocar	1986 9
								1987 10
54	107	85	201	155	247	1,704	Même jour	1986 11
								1987 12
671	274	386	1,082	181	165	5,729	Une nuit ou plus	1986 13
								1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
								1987 16
865	1,102	579	446	292	246	6,625	Autres moyens	1986 17
								1987 18
56,023	51,133	31,861	30,428	26,036	24,401	403,815	Total, par terre	1986 19
								1987 20
							Par air:	
1,134	1,132	318	620	894	1,215	21,397	Commercial	1986 21
								1987 22
103	171	70	107	48	52	1,205	Privé	1986 23
								1987 24
1,237	1,303	388	727	942	1,267	22,602	Total, par air	1986 25
								1987 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
								1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
								1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
								1987 32
57,260	52,436	32,249	31,155	26,978	25,668	426,417	Total	1986 33
								1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
268	280	198	47	-	-	1,470	Rentrée directe	1986 37
								1987 38
38	53	-	15	7	13	1,461	Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
306	333	198	62	7	13	2,931	Total, par air	1986 41
								1987 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
								1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
								1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 47
								1987 48
306	333	198	62	7	13	2,931	Total	1986 49
								1987 50
57,566	52,769	32,447	31,217	26,985	25,681	429,348	Total global	1986 51
								1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	2,601	2,466	2,818	2,652	3,571	3,787	17,895
2		1987	2,540	2,333	2,492				
3	One night	1986	162	147	218	184	318	442	1,471
4		1987	157	155	185				
5	Two or more nights	1986	546	519	763	835	2,390	5,403	10,456
6		1987	652	694	880				
7	Total	1986	3,309	3,132	3,799	3,671	6,279	9,632	29,822
8		1987	3,349	3,182	3,557				
9	Trucks used commercially	1986	1,188	1,110	1,150	1,216	1,226	1,426	7,316
10		1987	1,336	1,193	1,396				
11	Other vehicles	1986	-	-	10	10	36	92	148
12		1987	-	-	-				
13	Total	1986	4,497	4,242	4,959	4,897	7,541	11,150	37,286
14		1987	4,685	4,375	4,953				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	7,696	6,592	8,867	8,880	10,305	10,719	53,059
16		1987	7,385	7,447	7,876				
17	One night	1986	486	297	498	504	637	773	3,195
18		1987	491	383	491				
19	Two or more nights	1986	2,030	1,834	2,650	3,463	2,678	3,578	16,233
20		1987	2,682	2,796	3,447				
21	Total	1986	10,212	8,723	12,015	12,847	13,620	15,070	72,487
22		1987	10,558	10,626	11,814				
23	Trucks used commercially	1986	3,006	2,736	2,715	2,921	2,720	2,663	16,761
24		1987	3,135	2,907	3,222				
25	Other vehicles	1986	18	11	37	121	377	437	1,001
26		1987	30	-	15				
27	Total	1986	13,236	11,470	14,767	15,889	16,717	18,170	90,249
28		1987	13,723	13,533	15,051				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	10,297	9,058	11,685	11,532	13,876	14,506	70,954
30		1987	9,925	9,780	10,368				
31	One night	1986	648	444	716	688	955	1,215	4,666
32		1987	648	538	676				
33	Two or more nights	1986	2,576	2,353	3,413	4,298	5,068	8,981	26,689
34		1987	3,334	3,490	4,327				
35	Total	1986	13,521	11,855	15,814	16,518	19,899	24,702	102,309
36		1987	13,907	13,808	15,371				
37	Trucks used commercially	1986	4,194	3,846	3,865	4,137	3,946	4,089	24,077
38		1987	4,471	4,100	4,618				
39	Other vehicles	1986	18	11	47	131	413	529	1,149
40		1987	30	-	15				
41	Total	1986	17,733	15,712	19,726	20,786	24,258	29,320	127,535
42		1987	18,408	17,908	20,004				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,302	4,462	2,954	2,787	1,987	2,471	36,858	Automobile:	
							Même jour	1986 1987
369	366	226	234	160	206	3,032	Une nuit	1986 1987
6,256	4,910	2,442	2,208	789	809	27,870	Deux nuits ou plus	1986 1987
10,927	9,738	5,622	5,229	2,936	3,486	67,760	Total	1986 1987
1,115	1,089	1,026	1,182	1,202	1,106	14,036	Camions commerciaux	1986 1987
125	106	18	3	-	-	400	Autres véhicules	1986 1987
12,167	10,933	6,666	6,414	4,138	4,592	82,196	Total	1986 1987
Véhicules du Canada								
12,359	11,689	8,835	8,598	7,827	8,112	110,479	Automobile:	
							Même jour	1986 1987
910	879	562	514	437	402	6,899	Une nuit	1986 1987
6,908	6,263	3,515	2,919	2,093	1,558	39,489	Deux nuits ou plus	1986 1987
20,177	18,831	12,912	12,031	10,357	10,072	156,867	Total	1986 1987
2,153	2,827	2,818	3,022	2,635	2,528	32,744	Camions commerciaux	1986 1987
387	538	137	126	6	3	2,198	Autres véhicules	1986 1987
22,717	22,196	15,867	15,179	12,998	12,603	191,809	Total	1986 1987
Total, véhicules								
16,661	16,151	11,789	11,385	9,814	10,583	147,337	Automobile:	
							Même jour	1986 1987
1,279	1,245	788	748	597	608	9,931	Une nuit	1986 1987
13,164	11,173	5,957	5,127	2,882	2,367	67,359	Deux nuits ou plus	1986 1987
31,104	28,569	18,534	17,260	13,293	13,558	224,627	Total	1986 1987
3,268	3,916	3,844	4,204	3,837	3,634	46,780	Camions commerciaux	1986 1987
512	644	155	129	6	3	2,598	Autres véhicules	1986 1987
34,884	33,129	22,533	21,593	17,136	17,195	274,005	Total	1986 1987

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	7,591	6,858	10,097	9,840	16,802	41,777	92,965
2		1987	8,059	8,835	9,099				
3	Same day	1986	4,959	3,854	5,956	5,680	7,330	12,837	40,616
4		1987	5,145	4,629	5,294				
5	One night	1986	516	378	741	602	1,057	2,999	6,293
6		1987	791	777	626				
7	Two or more nights	1986	2,116	2,626	3,400	3,558	8,415	25,941	46,056
8		1987	2,123	3,429	3,179				
9	Bus	1986	219	275	305	461	794	2,599	4,653
10		1987	319	203	230				
11	Same day	1986	32	30	126	196	263	339	986
12		1987	104	63	69				
13	One or more nights	1986	187	245	179	265	531	2,260	3,667
14		1987	215	140	161				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	350	357	384	363	505	883	2,842
18		1987	395	426	465				
19	Total land	1986	8,160	7,490	10,786	10,664	18,101	45,259	100,460
20		1987	8,773	9,464	9,794				
Air:									
21	Commercial	1986	8,213	8,745	10,745	7,833	11,789	17,707	65,032
22		1987	9,537	11,260	13,379				
23	Private	1986	254	232	322	415	484	619	2,326
24		1987	141	206	325				
25	Total air	1986	8,467	8,977	11,067	8,248	12,273	18,326	67,358
26		1987	9,678	11,466	13,704				
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Total	1986	16,627	16,467	21,853	18,912	30,374	63,585	167,818
34		1987	18,451	20,930	23,498				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	4	3	5	7	21	106	146
36		1987	10	10	5				
37	One or more nights	1986	47	27	61	106	365	1,282	1,888
38		1987	48	71	64				
39	Total land	1986	51	30	66	113	386	1,388	2,034
40		1987	58	81	69				
Air:									
41	Entering direct	1986	816	987	1,451	1,917	5,891	9,167	20,229
42		1987	1,090	1,374	1,687				
43	Entering via the U.S.A.	1986	701	535	734	1,095	1,600	2,532	7,197
44		1987	946	781	1,231				
45	Total air	1986	1,517	1,522	2,185	3,012	7,491	11,699	27,426
46		1987	2,036	2,155	2,918				
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-				
53	Total	1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
54		1987	2,094	2,236	2,987				
55	Grand total	1986	18,195	18,019	24,104	22,037	38,251	76,672	197,278
56		1987	20,545	23,166	26,485				

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
72,419	59,275	22,160	11,446	6,883	9,157	274,305	Par terre:	
20,549	17,787	7,115	5,698	4,031	4,715	100,511	Automobile	1986 1
5,432	5,836	1,548	903	587	784	21,383	1987 2	
46,438	35,652	13,497	4,845	2,265	3,658	152,411	Même jour	1986 3
8,870	6,413	1,650	175	183	205	22,149	1987 4	
749	667	174	45	26	125	2,772	Une nuit	1986 5
8,121	5,746	1,476	130	157	80	19,377	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
1,221	1,027	441	427	379	351	6,688	1987 8	
82,510	66,715	24,251	12,048	7,445	9,713	303,142	Autocar	1986 9
							1987 10	
							Même jour	1986 11
							1987 12	
							Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
							Chemin de fer	1986 15
							1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
30,753	24,209	18,398	10,073	7,694	13,113	169,272	Commercial	1986 21
866	786	475	293	185	165	5,096	1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
114,129	91,710	43,124	22,414	15,324	22,991	477,510	Total	1986 33
							1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
89	106	39	2	1	2	385	Par terre (via les États-Unis):	
2,416	2,397	1,190	327	51	41	8,310	Même jour	1986 35
							1987 36	
							Une nuit ou plus	1986 37
							1987 38	
2,505	2,503	1,229	329	52	43	8,695	Total, par terre	1986 39
							1987 40	
							Par air:	
12,967	8,977	5,569	1,929	1,061	2,400	53,132	Entrée directe	1986 41
3,773	4,038	2,205	1,256	713	992	20,174	1987 42	
							Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	
16,740	13,015	7,774	3,185	1,774	3,392	73,306	Total, par air	1986 45
							1987 46	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 49
							1987 50	
							Total, par mer	1986 51
							1987 52	
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001	Total	1986 53
							1987 54	
133,374	107,228	52,127	25,928	17,150	26,426	559,511	Total global	1986 55
							1987 56	

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	22	19	22	124	96	107	390
2	..... 1987	71	48	132				
3	Belgium 1986	11	8	20	29	54	66	188
4	..... 1987	22	22	23				
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	1	2	3
6	..... 1987	-	6	-				
7	Czechoslovakia 1986	1	6	4	23	39	73	146
8	..... 1987	4	5	4				
9	Denmark 1986	18	27	46	85	78	333	587
10	..... 1987	28	19	27				
11	Finland 1986	7	41	3	27	29	42	149
12	..... 1987	59	14	36				
13	France 1986	43	74	69	49	119	255	609
14	..... 1987	65	76	110				
15	Germany (Federal Republic) 1986	294	292	429	371	1,530	2,735	5,651
16	..... 1987	357	469	530				
17	Greece 1986	9	13	15	12	10	42	101
18	..... 1987	20	16	10				
19	Hungary 1986	5	3	10	24	25	162	229
20	..... 1987	5	9	9				
21	Iceland 1986	1	1	4	2	8	16	32
22	..... 1987	3	-	4				
23	Ireland (Republic) 1986	21	4	15	24	29	20	113
24	..... 1987	14	18	20				
25	Italy 1986	24	21	22	29	59	58	213
26	..... 1987	31	47	124				
27	Malta 1986	-	-	2	3	2	4	11
28	..... 1987	1	-	2				
29	Netherlands, The 1986	95	84	104	260	668	1,401	2,612
30	..... 1987	95	146	173				
31	Norway 1986	21	24	42	32	108	101	328
32	..... 1987	39	30	29				
33	Poland 1986	1	1	5	2	23	30	62
34	..... 1987	4	3	6				
35	Portugal 1986	3	-	6	8	9	3	29
36	..... 1987	-	1	3				
37	Rumania 1986	3	3	-	3	4	9	22
38	..... 1987	5	1	-				
39	Spain 1986	7	13	11	19	22	39	111
40	..... 1987	5	15	21				
41	Sweden 1986	26	29	30	65	79	169	398
42	..... 1987	82	33	36				
43	Switzerland 1986	50	64	136	131	237	458	1,076
44	..... 1987	174	137	191				
45	Turkey 1986	-	4	-	2	3	26	35
46	..... 1987	1	5	2				
47	United Kingdom 1986	366	341	677	888	3,099	4,079	9,450
48	..... 1987	380	491	682				
49	U.S.S.R. 1986	1	-	-	1	7	-	9
50	..... 1987	-	-	1				
51	Yugoslavia 1986	10	1	3	1	16	27	58
52	..... 1987	-	4	4				
53	Other 1986	1	4	2	-	8	34	49
54	..... 1987	28	9	3				
55	Total 1986	1,040	1,077	1,677	2,214	6,362	10,291	22,661
56	..... 1987	1,493	1,624	2,182				
Africa:								
57	Algeria 1986	-	2	-	-	-	-	2
58	..... 1987	4	-	-				
59	Egypt 1986	5	5	5	5	17	45	82
60	..... 1987	3	7	6				
61	Nigeria 1986	2	3	-	4	12	16	37
62	..... 1987	-	3	12				
63	South Africa 1986	14	14	12	21	54	100	215
64	..... 1987	20	8	15				
65	Other 1986	36	24	48	74	103	103	388
66	..... 1987	38	29	47				
67	Total 1986	57	48	65	104	186	264	724
68	..... 1987	65	47	80				
Asia:								
69	China 1986	1	5	2	-	9	14	31
70	..... 1987	3	12	6				
71	Hong Kong 1986	29	53	24	27	50	114	297
72	..... 1987	45	44	29				
73	India 1986	22	19	28	44	79	79	271
74	..... 1987	14	14	36				
75	Iran 1986	1	2	3	-	-	2	8
76	..... 1987	2	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
320	216	159	95	46	51	1,277	Europe:	
232	94	92	17	19	31	673	Autriche	1986 1
1	1	-	-	-	-	5	1987 2	
72	39	13	22	1	5	298	Belgique	1986 3
547	242	143	52	37	38	1,646	1987 4	
43	51	28	28	21	22	342	Bulgarie	1986 5
578	424	117	103	50	59	1,940	1987 6	
4,039	3,909	1,893	543	323	500	16,858	Tchécoslovaquie	1986 7
28	36	18	13	15	28	239	1987 8	
59	62	9	14	11	18	402	Danemark	1986 9
4	16	3	1	1	-	57	1987 10	
94	70	63	29	14	23	406	Finlande	1986 11
186	221	64	57	44	20	805	1987 12	
7	4	6	-	-	1	29	France	1986 13
1,429	815	1,011	177	127	225	6,396	1987 14	
216	75	62	57	17	42	797	Allemagne (République fédérale)	1986 15
39	20	10	9	9	5	154	1987 16	
20	7	2	3	2	-	63	Grèce	1986 17
3	14	2	3	3	10	57	1987 18	
50	49	17	10	2	17	256	Hongrie	1986 19
192	116	94	31	37	60	928	1987 20	
952	561	604	192	50	109	3,544	Islande	1986 21
7	6	4	5	4	5	66	1987 22	
5,953	4,202	2,501	1,107	434	1,261	24,908	Irlande (République d')	1986 23
3	2	-	-	11	11	36	1987 24	
23	14	6	6	9	10	126	Italie	1986 25
13	22	15	2	6	6	113	1987 26	
15,110	11,288	6,936	2,576	1,293	2,557	62,421	Malte	1986 27
							1987 28	
							Pays-Bas	1986 29
							1987 30	
							Norvège	1986 31
							1987 32	
							Pologne	1986 33
							1987 34	
							Portugal	1986 35
							1987 36	
							Roumanie	1986 37
							1987 38	
							Espagne	1986 39
							1987 40	
							Suède	1986 41
							1987 42	
							Suisse	1986 43
							1987 44	
							Turquie	1986 45
							1987 46	
							Royaume-Uni	1986 47
							1987 48	
							U.R.S.S.	1986 49
							1987 50	
							Yougoslavie	1986 51
							1987 52	
							Autres	1986 53
							1987 54	
							Total	1986 55
							1987 56	
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	2	Algérie	1986 57
34	23	3	5	7	31	185	1987 58	
14	8	12	2	1	1	75	Égypte	1986 59
99	108	47	11	17	44	541	1987 60	
167	183	76	65	27	52	958	Nigeria	1986 61
314	322	138	83	52	128	1,761	1987 62	
							Afrique du Sud	1986 63
							1987 64	
							Autres	1986 65
							1987 66	
							Total	1986 67
							1987 68	
							Asie:	
40	41	5	8	14	14	153	Chine	1986 69
379	300	74	44	25	42	1,161	1987 70	
111	142	60	63	36	39	722	Hong-Kong	1986 71
5	3	6	6	4	5	37	1987 72	
							Inde	1986 73
							1987 74	
							Iran	1986 75
							1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 2	8	16	19	43	103	191
2	.....	1987 9	6	13				
3	Japan	1986 29	60	85	141	320	672	1,307
4	.....	1987 49	114	244				
5	Korea, South	1986 15	9	6	37	27	90	184
6	.....	1987 23	8	11				
7	Lebanon	1986 4	2	1	2	-	4	13
8	.....	1987 1	2	8				
9	Malaysia	1986 2	10	3	4	22	22	63
10	.....	1987 10	9	10				
11	Pakistan	1986 8	15	13	10	13	48	107
12	.....	1987 13	7	12				
13	Philippines	1986 11	8	7	27	15	27	95
14	.....	1987 7	14	12				
15	Singapore	1986 16	4	6	25	38	64	153
16	.....	1987 13	9	7				
17	Taiwan	1986 10	8	6	5	7	33	69
18	.....	1987 9	7	3				
19	Other	1986 59	32	42	48	91	241	513
20	.....	1987 38	37	57				
21	Total	1986 209	235	242	389	714	1,513	3,302
22	.....	1987 236	283	448				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 -	2	2	4	6	5	19
24	.....	1987 2	8	4				
25	Barbados	1986 -	-	-	1	-	-	1
26	.....	1987 -	-	1				
27	Bermuda	1986 1	2	2	1	2	2	10
28	.....	1987 -	1	1				
29	Cuba	1986 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1987 -	-	-				
31	Dominican Republic	1986 -	-	-	1	14	9	24
32	.....	1987 -	-	-				
33	Haiti	1986 4	-	-	1	-	-	5
34	.....	1987 -	-	-				
35	Jamaica	1986 -	-	-	2	-	3	5
36	.....	1987 -	8	2				
37	Mexico	1986 17	24	29	59	110	95	334
38	.....	1987 19	19	36				
39	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	2	-	-	2
40	.....	1987 -	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1986 4	-	1	4	1	8	18
42	.....	1987 -	2	1				
43	Other	1986 29	12	7	12	17	39	116
44	.....	1987 63	50	27				
45	Total	1986 55	40	41	87	150	161	534
46	.....	1987 84	88	72				
South America:								
47	Argentina	1986 6	18	1	1	10	12	48
48	.....	1987 8	8	4				
49	Brazil	1986 11	3	4	8	9	53	88
50	.....	1987 14	4	11				
51	Colombia	1986 3	1	6	11	3	12	36
52	.....	1987 4	-	2				
53	Guyana	1986 1	-	-	1	-	-	2
54	.....	1987 -	-	-				
55	Venezuela	1986 3	3	2	10	10	16	44
56	.....	1987 3	1	4				
57	Other	1986 15	12	8	13	12	21	81
58	.....	1987 9	7	10				
59	Total	1986 39	37	21	44	44	114	299
60	.....	1987 38	20	31				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 136	91	177	230	322	604	1,560
62	.....	1987 140	137	147				
63	New Zealand	1986 25	21	27	52	81	107	313
64	.....	1987 35	36	25				
65	Other	1986 7	3	1	5	18	33	67
66	.....	1987 3	1	2				
67	Total	1986 168	115	205	287	421	744	1,940
68	.....	1987 178	174	174				
69	Grand total	1986 1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
70	.....	1987 2,094	2,236	2,987				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
196	206	146	26	2	17	784	Asie – fin:	
470	1,573	619	206	68	131	4,374	Israël	1986 1
59	61	48	11	24	12	399	..... 1987 2	
1	8	4	1	3	1	31	Japon	1986 3
35	27	23	5	7	16	176	..... 1987 4	
39	79	41	21	7	13	307	Corée du Sud	1986 5
71	29	25	29	11	13	273	..... 1987 6	
54	90	44	15	8	13	377	Liban	1986 7
25	36	45	4	5	4	188	..... 1987 8	
315	205	88	33	39	87	1,280	Malaisie	1986 9
							..... 1987 10	
1,800	2,800	1,228	472	253	407	10,262	Pakistan	1986 11
							..... 1987 12	
							Philippines	1986 13
							..... 1987 14	
							Singapour	1986 15
							..... 1987 16	
							Taiwan	1986 17
							..... 1987 18	
							Autres	1986 19
							..... 1987 20	
							Total	1986 21
							..... 1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
18	4	3	2	-	4	50	Bahamas	1986 23
3	11	1	-	-	2	18	..... 1987 24	
2	9	1	-	1	2	25	Barbade	1986 25
-	1	-	-	-	-	1	..... 1987 26	
14	4	-	-	-	-	42	Bermudes	1986 27
-	2	-	-	-	2	9	..... 1987 28	
238	10	4	1	-	-	258	Cuba	1986 29
570	142	108	42	36	65	1,297	..... 1987 30	
-	-	-	-	-	-	2	Dominicaine (République)	1986 31
12	14	8	7	1	1	61	..... 1987 32	
49	49	26	17	12	29	298	Haïti	1986 33
							..... 1987 34	
906	246	151	69	50	105	2,061	Jamaïque	1986 35
							..... 1987 36	
							Mexique	1986 37
							..... 1987 38	
							St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							..... 1987 40	
							Trinité et Tobago	1986 41
							..... 1987 42	
							Autres	1986 43
							..... 1987 44	
							Total	1986 45
							..... 1987 46	
							Amérique du Sud:	
21	15	10	-	4	5	103	Argentine	1986 47
76	40	27	24	6	4	265	..... 1987 48	
8	5	-	1	1	4	55	Brésil	1986 49
1	2	-	-	-	5	10	..... 1987 50	
14	32	1	2	2	4	99	Colombie	1986 51
39	21	16	8	16	2	183	..... 1987 52	
							Guyane	1986 53
							..... 1987 54	
							Venezuela	1986 55
							..... 1987 56	
							Autres	1986 57
							..... 1987 58	
159	115	54	35	29	24	715	Total	1986 59
							..... 1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
700	499	354	214	109	176	3,612	Australie	1986 61
225	233	132	61	36	30	1,030	..... 1987 62	
31	15	10	4	4	8	139	Nouvelle-Zélande	1986 63
							..... 1987 64	
							Autres	1986 65
							..... 1987 66	
956	747	496	279	149	214	4,781	Total	1986 67
							..... 1987 68	
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001	Total global	1986 69
							..... 1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	19,790	14,241	26,222	27,741	29,760	35,512	153,266
2	1987	22,662	20,743	25,925				
3	Same day 1986	9,046	7,252	11,827	10,369	15,814	20,010	74,318
4	1987	10,515	9,302	9,721				
5	One night 1986	963	455	1,000	1,019	1,605	2,731	7,773
6	1987	780	766	833				
7	Two or more nights 1986	9,781	6,534	13,395	16,353	12,341	12,771	71,175
8	1987	11,367	10,675	15,371				
9	Bus 1986	685	489	845	944	797	771	4,531
10	1987	982	1,177	1,001				
11	Same day 1986	107	52	271	80	209	300	1,019
12	1987	228	152	212				
13	One or more nights 1986	578	437	574	864	588	471	3,512
14	1987	754	1,025	789				
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-				
17	Other methods 1986	115	59	135	293	483	847	1,932
18	1987	91	70	143				
19	Total land 1986	20,590	14,789	27,202	28,978	31,040	37,130	159,729
20	1987	23,735	21,990	27,069				
Air:								
21	Commercial 1986	47,894	41,815	48,069	37,717	18,379	13,515	207,389
22	1987	40,287	41,585	43,888				
23	Private 1986	469	341	451	422	451	426	2,560
24	1987	258	300	262				
25	Total air 1986	48,363	42,156	48,520	38,139	18,830	13,941	209,949
26	1987	40,545	41,885	44,150				
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-				
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-				
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-				
33	Total 1986	68,953	56,945	75,722	67,117	49,870	51,071	369,678
34	1987	64,280	63,875	71,219				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	5	21	2	-	-	-	28
36	1987	-	2	4				
Air:								
37	Returning direct 1986	5,422	2,990	4,395	5,690	6,107	6,707	31,311
38	1987	5,450	3,870	4,831				
39	Returning via the U.S.A. 1986	4,316	4,411	4,797	3,689	3,084	1,402	21,699
40	1987	5,511	5,942	5,401				
41	Total air 1986	9,738	7,401	9,192	9,379	9,191	8,109	53,010
42	1987	10,961	9,812	10,232				
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-				
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-				
49	Total 1986	9,743	7,422	9,194	9,379	9,191	8,109	53,038
50	1987	10,961	9,814	10,236				
51	Grand total 1986	78,696	64,367	84,916	76,496	59,061	59,180	422,716
52	1987	75,241	73,689	81,455				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
55,765	58,779	29,031	24,954	14,385	19,564	355,744	Par terre:	
22,186	22,405	12,565	13,081	8,320	11,159	164,034	Automobile	1986 1
3,744	3,717	1,722	1,300	659	860	19,775	.....	1987 2
29,835	32,657	14,744	10,573	5,406	7,545	171,935	Même jour	1986 3
1,093	1,021	644	418	676	808	9,191	.....	1987 4
139	271	157	59	51	220	1,916	Une nuit	1986 5
954	750	487	359	625	588	7,275	.....	1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
1,001	1,093	495	293	49	77	4,940	.....	1987 8
57,859	60,893	30,170	25,665	15,110	20,449	369,875	Autocar	1986 9
15,996	19,726	16,318	22,652	24,859	27,943	334,883	.....	1987 10
442	530	393	460	276	254	4,915	Même jour	1986 11
16,438	20,256	16,711	23,112	25,135	28,197	339,798	.....	1987 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 18
74,297	81,149	46,881	48,777	40,245	48,646	709,673	Total, par terre	1986 19
							1987 20	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par air:	
-	6	-	12	-	-	46	Commercial	1986 21
8,124	11,634	6,915	6,710	3,090	2,662	70,446	.....	1987 22
1,490	2,310	1,395	1,917	2,946	2,852	34,609	Privé	1986 23
9,614	13,944	8,310	8,627	6,036	5,514	105,055	.....	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 30
9,614	13,950	8,310	8,639	6,036	5,514	105,101	Total, par mer	1986 31
83,911	95,099	55,191	57,416	46,281	54,160	814,774	1987 32	
							Total	1986 33
							1987 34	
-	6	-	12	-	-	46	Par terre (via les États-Unis):	
8,124	11,634	6,915	6,710	3,090	2,662	70,446	1986	35
1,490	2,310	1,395	1,917	2,946	2,852	34,609	1987	36
9,614	13,944	8,310	8,627	6,036	5,514	105,055	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 40
9,614	13,950	8,310	8,639	6,036	5,514	105,101	Total, par air	1986 41
83,911	95,099	55,191	57,416	46,281	54,160	814,774	1987 42	
							Par mer:	
							Rentrée directe	1986 43
							.....	1987 44
							Rentrée via les États-Unis	1986 45
							.....	1987 46
							Total, par mer	1986 47
							1987 48	
							Total	1986 49
							1987 50	
							Total global	1986 51
							1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	2,434	2,032	2,861	2,777	3,555	5,221	18,880
2	1987	2,493	2,211	2,611				
3	One night 1986	191	136	291	232	395	1,103	2,348
4	1987	285	275	248				
5	Two or more nights 1986	870	978	1,402	1,487	3,601	9,773	18,111
6	1987	870	1,173	1,293				
7	Total 1986	3,495	3,146	4,554	4,496	7,551	16,097	39,339
8	1987	3,648	3,659	4,152				
9	Trucks used commercially 1986	1,792	1,696	1,727	1,800	1,406	1,780	10,201
10	1987	1,286	1,665	1,941				
11	Other vehicles 1986	-	-	4	10	36	336	386
12	1987	11	2	-				
13	Total 1986	5,287	4,842	6,285	6,306	8,993	18,213	49,926
14	1987	4,945	5,326	6,093				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	4,573	3,773	5,621	5,343	7,287	8,371	34,968
16	1987	5,501	4,791	5,051				
17	One night 1986	360	192	402	418	650	1,125	3,147
18	1987	345	312	355				
19	Two or more nights 1986	3,437	2,626	5,478	6,695	5,119	5,241	28,596
20	1987	4,126	4,265	6,222				
21	Total 1986	8,370	6,591	11,501	12,456	13,056	14,737	66,711
22	1987	9,972	9,368	11,628				
23	Trucks used commercially 1986	2,245	2,043	2,692	2,545	1,665	1,900	13,090
24	1987	1,841	1,881	2,264				
25	Other vehicles 1986	26	5	52	149	300	529	1,061
26	1987	7	12	30				
27	Total 1986	10,641	8,639	14,245	15,150	15,021	17,166	80,862
28	1987	11,820	11,261	13,922				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	7,007	5,805	8,482	8,120	10,842	13,592	53,848
30	1987	7,994	7,002	7,662				
31	One night 1986	551	328	693	650	1,045	2,228	5,495
32	1987	630	587	603				
33	Two or more nights 1986	4,307	3,604	6,880	8,182	8,720	15,014	46,707
34	1987	4,996	5,438	7,515				
35	Total 1986	11,865	9,737	16,055	16,952	20,607	30,834	106,050
36	1987	13,620	13,027	15,780				
37	Trucks used commercially 1986	4,037	3,739	4,419	4,345	3,071	3,680	23,291
38	1987	3,127	3,546	4,205				
39	Other vehicles 1986	26	5	56	159	336	865	1,447
40	1987	18	14	30				
41	Total 1986	15,928	13,481	20,530	21,456	24,014	35,379	130,788
42	1987	16,765	16,587	20,015				

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,274	6,554	3,278	2,680	1,934	2,273	42,873	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
1,822	1,995	640	359	221	290	7,675	Une nuit	1986 3 1987 4
16,597	12,961	5,993	2,068	899	1,279	57,908	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 5
25,693	21,510	9,911	5,107	3,054	3,842	108,456	Total	1986 7 1987 8
1,400	1,198	1,182	1,388	1,305	1,399	18,073	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
783	699	74	8	-	-	1,950	Autres véhicules	1986 11 1987 12
27,876	23,407	11,167	6,503	4,359	5,241	128,479	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
8,905	8,912	5,820	6,337	4,270	5,568	74,780	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
1,329	1,387	711	576	298	327	7,775	Une nuit	1986 17 1987 18
10,330	11,535	5,966	4,386	2,186	2,805	65,804	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
20,564	21,834	12,497	11,299	6,754	8,700	148,359	Total	1986 21 1987 22
1,636	1,643	1,378	1,678	1,612	1,670	22,707	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
660	756	304	150	1	6	2,938	Autres véhicules	1986 25 1987 26
22,860	24,233	14,179	13,127	8,367	10,376	174,004	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
16,179	15,466	9,098	9,017	6,204	7,841	117,653	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
3,151	3,382	1,351	935	519	617	15,450	Une nuit	1986 31 1987 32
26,927	24,496	11,959	6,454	3,085	4,084	123,712	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
46,257	43,344	22,408	16,406	9,808	12,542	256,815	Total	1986 35 1987 36
3,036	2,841	2,560	3,066	2,917	3,069	40,780	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
1,443	1,455	378	158	1	6	4,888	Autres véhicules	1986 39 1987 40
50,736	47,640	25,346	19,630	12,726	15,617	302,483	Total	1986 41 1987 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1986 154,801	153,567	222,788	205,659	485,850	659,765	1,882,430
2		1987 165,640	177,729	205,240				
3	Same day	1986 106,929	100,099	145,573	132,019	229,797	284,670	999,087
4		1987 108,974	111,562	126,895				
5	One night	1986 11,186	11,253	16,251	14,962	31,868	36,492	122,012
6		1987 13,274	15,516	16,453				
7	Two or more nights	1986 36,686	42,215	60,964	58,678	224,185	338,603	761,331
8		1987 43,392	50,651	61,892				
9	Bus	1986 6,400	6,155	7,647	8,865	78,116	77,813	184,996
10		1987 6,403	6,335	8,175				
11	Same day	1986 3,401	3,304	3,198	4,183	24,640	30,336	69,062
12		1987 3,600	3,350	4,358				
13	One or more nights	1986 2,999	2,851	4,449	4,682	53,476	47,477	115,934
14		1987 2,803	2,985	3,817				
15	Rail	1986 -	-	-	-	-	-	-
16		1987 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986 1,814	2,232	5,065	6,025	25,004	33,031	73,171
18		1987 3,886	5,263	8,239				
19	Total land	1986 163,015	161,954	235,500	220,549	588,970	770,609	2,140,597
20		1987 175,929	189,327	221,654				
Air:								
21	Commercial	1986 13,659	13,425	16,637	19,622	48,958	67,198	179,499
22		1987 13,962	15,380	18,100				
23	Private	1986 497	577	701	819	2,320	3,469	8,383
24		1987 341	406	593				
25	Total air	1986 14,156	14,002	17,338	20,441	51,278	70,667	187,882
26		1987 14,303	15,786	18,693				
Marine:								
27	Commercial	1986 -	-	-	680	12,286	40,570	53,536
28		1987 -	-	-				
29	Private	1986 70	132	475	594	3,430	3,231	7,932
30		1987 151	214	318				
31	Total marine	1986 70	132	475	1,274	15,716	43,801	61,468
32		1987 151	214	318				
33	Total	1986 177,241	176,088	253,313	242,264	655,964	885,077	2,389,947
34		1987 190,383	205,327	240,665				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986 319	280	644	667	2,048	3,482	7,440
36		1987 488	302	567				
37	One or more nights	1986 1,888	1,377	2,405	2,830	11,390	20,539	40,429
38		1987 2,332	2,208	3,286				
39	Total land	1986 2,207	1,657	3,049	3,497	13,438	24,021	47,869
40		1987 2,820	2,510	3,853				
Air:								
41	Entering direct	1986 6,034	6,662	10,209	11,832	24,713	34,895	94,345
42		1987 7,473	7,166	9,733				
43	Entering via the U.S.A.	1986 4,547	4,300	6,531	8,189	13,407	18,971	55,945
44		1987 5,111	5,393	6,724				
45	Total air	1986 10,581	10,962	16,740	20,021	38,120	53,866	150,290
46		1987 12,584	12,559	16,457				
Marine:								
47	Entering direct	1986 -	-	-	-	-	-	-
48		1987 -	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986 -	1	6	25	1,173	1,287	2,492
50		1987 -	16	13				
51	Total marine	1986 -	1	6	25	1,173	1,287	2,492
52		1987 -	16	13				
53	Total	1986 12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
54		1987 15,404	15,085	20,323				
55	Grand total	1986 190,029	188,708	273,108	265,807	708,695	964,251	2,590,598
56		1987 205,787	220,412	260,988				

TABEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
802,854	879,581	680,582	390,458	181,546	181,855	4,999,306	Par terre:	
337,339	374,716	300,589	228,335	118,575	115,989	2,474,630	Automobile	1986 1
46,282	51,995	45,465	32,117	17,161	12,558	327,590	1987 2	
419,233	452,870	334,528	130,006	45,810	53,308	2,197,086	Même jour	1986 3
67,678	76,880	65,050	22,714	5,653	6,030	429,001	1987 4	
18,029	17,856	16,376	8,318	3,415	2,411	135,467	Une nuit	1986 5
49,649	59,024	48,674	14,396	2,238	3,619	293,534	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
50,748	65,071	35,253	15,369	5,826	5,215	250,653	1987 8	
921,280	1,021,532	780,885	428,541	193,025	193,100	5,678,960	Autocar	1986 9
79,172	88,695	74,098	33,332	13,760	17,208	485,764	1987 10	
3,792	6,293	2,517	1,344	541	345	23,215	Même jour	1986 11
82,964	94,988	76,615	34,676	14,301	17,553	508,979	1987 12	
57,338	61,488	38,751	5,553	-	-	216,666	Une nuit ou plus	1986 13
17,928	17,357	5,102	498	176	197	49,190	1987 14	
75,266	78,845	43,853	6,051	176	197	265,856	Chemin de fer	1986 15
1,079,510	1,195,365	901,353	469,268	207,502	210,850	6,453,795	1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
							Total	1986 33
							1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
4,791	5,227	3,009	1,418	615	406	22,906	Par terre (via les États-Unis):	
30,234	35,415	19,491	7,724	2,816	2,830	138,939	Même jour	1986 35
35,025	40,642	22,500	9,142	3,431	3,236	161,845	1987 36	
44,794	41,534	27,239	13,228	7,155	11,115	239,410	Une nuit ou plus	1986 37
19,298	20,829	16,955	9,110	5,239	6,632	134,008	1987 38	
64,092	62,363	44,194	22,338	12,394	17,747	373,418	Total, par terre	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003	Par air:	
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003	Entrée directe	1986 41
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266	1987 42	
1,180,950	1,300,356	969,155	500,838	223,331	231,833	6,997,061	Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	
							Total, par air	1986 45
							1987 46	
							Par mer:	
							Entrée directe	1986 47
							1987 48	
							Entrée via les Etats-Unis	1986 49
							1987 50	
							Total, par mer	1986 51
							1987 52	
							Total	1986 53
							1987 54	
							Total global	1986 55
							1987 56	

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	116	65	178	201	476	597	1,633
2	..... 1987	103	145	119				
3	Belgium 1986	50	48	66	92	249	342	847
4	..... 1987	45	39	63				
5	Bulgaria 1986	-	1	-	-	-	1	2
6	..... 1987	-	1	-				
7	Czechoslovakia 1986	53	23	51	61	96	251	535
8	..... 1987	9	11	20				
9	Denmark 1986	99	94	125	246	364	943	1,871
10	..... 1987	105	108	205				
11	Finland 1986	92	65	86	143	271	521	1,178
12	..... 1987	101	79	104				
13	France 1986	197	186	275	365	892	1,156	3,071
14	..... 1987	183	208	281				
15	Germany (Federal Republic) 1986	1,525	1,266	2,341	2,800	6,775	7,403	22,110
16	..... 1987	1,730	1,557	2,217				
17	Greece 1986	40	19	66	63	74	243	505
18	..... 1987	42	46	53				
19	Hungary 1986	14	7	15	54	116	366	572
20	..... 1987	19	11	34				
21	Iceland 1986	1	2	3	6	23	40	75
22	..... 1987	3	8	6				
23	Ireland (Republic) 1986	68	81	92	103	154	186	684
24	..... 1987	60	38	85				
25	Italy 1986	81	72	154	172	369	665	1,513
26	..... 1987	104	96	121				
27	Malta 1986	-	-	-	2	4	10	16
28	..... 1987	1	-	1				
29	Netherlands, The 1986	253	249	385	937	1,576	2,835	6,235
30	..... 1987	375	343	523				
31	Norway 1986	90	90	157	212	583	1,416	2,548
32	..... 1987	146	141	179				
33	Poland 1986	172	9	330	217	503	400	1,631
34	..... 1987	14	19	331				
35	Portugal 1986	10	14	23	26	60	101	234
36	..... 1987	10	4	13				
37	Rumania 1986	4	-	5	3	5	6	23
38	..... 1987	-	2	-				
39	Spain 1986	41	37	43	47	183	234	585
40	..... 1987	36	29	42				
41	Sweden 1986	142	158	164	262	540	948	2,214
42	..... 1987	204	167	228				
43	Switzerland 1986	155	133	368	400	981	1,361	3,398
44	..... 1987	192	190	375				
45	Turkey 1986	15	6	3	9	27	51	111
46	..... 1987	14	18	19				
47	United Kingdom 1986	1,679	1,672	2,966	2,948	10,281	14,112	33,658
48	..... 1987	1,931	1,826	3,099				
49	U.S.S.R. 1986	-	-	2	1	200	18	221
50	..... 1987	-	-	-				
51	Yugoslavia 1986	15	36	25	24	50	85	235
52	..... 1987	17	22	21				
53	Other 1986	5	1	18	10	46	39	119
54	..... 1987	33	20	11				
55	Total 1986	4,917	4,334	7,941	9,404	24,898	34,330	85,824
56	..... 1987	5,477	5,128	8,150				
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	1	-	8	1	10
58	..... 1987	-	-	1				
59	Egypt 1986	6	6	10	10	29	40	101
60	..... 1987	7	4	4				
61	Nigeria 1986	8	1	4	11	33	34	91
62	..... 1987	6	4	21				
63	South Africa 1986	72	49	110	124	266	445	1,066
64	..... 1987	128	89	91				
65	Other 1986	66	48	53	107	148	261	683
66	..... 1987	67	73	90				
67	Total 1986	152	104	178	252	484	781	1,951
68	..... 1987	208	170	207				
Asia:								
69	China 1986	218	188	297	379	973	909	2,964
70	..... 1987	263	276	333				
71	Hong Kong 1986	1,193	1,890	1,401	1,232	2,845	4,699	13,260
72	..... 1987	2,241	1,681	1,254				
73	India 1986	98	87	146	170	489	751	1,741
74	..... 1987	108	70	159				
75	Iran 1986	16	15	35	39	40	72	217
76	..... 1987	32	1	21				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
972	1,070	666	197	88	101	4,727	Europe:	
637	454	433	154	43	47	2,615	Autriche	1986 1
1	2	-	-	4	-	9	Belgique	1987 2
305	208	189	79	49	31	1,396	Bulgarie	1986 3
1,318	705	448	186	152	102	4,782	Tchécoslovaquie	1987 4
890	244	268	274	91	77	3,022	Danemark	1986 5
2,107	2,032	2,006	574	231	252	10,273	Finlande	1987 6
10,260	10,996	6,721	2,592	1,258	1,865	55,802	France	1986 7
207	248	129	85	53	70	1,297	Allemagne (République fédérale)	1987 8
330	188	70	63	32	17	1,272	Grèce	1986 9
25	46	35	9	2	13	205	Hongrie	1987 10
428	455	230	83	75	77	2,032	Islande	1986 11
1,069	1,940	733	334	116	122	5,827	Irlande (République d')	1987 12
7	20	8	2	5	2	60	Italie	1986 13
3,467	2,221	2,380	898	484	545	16,230	Malte	1987 14
1,348	831	700	405	157	123	6,112	Pays-Bas	1986 15
423	65	819	480	344	110	3,872	Norvège	1987 16
88	136	88	32	18	17	613	Pologne	1986 17
3	9	2	7	9	6	59	Portugal	1987 18
261	334	252	166	55	35	1,688	Roumanie	1986 19
1,031	677	522	337	176	174	5,131	Espagne	1987 20
2,677	2,001	1,716	669	231	245	10,937	Suède	1986 21
44	41	70	28	15	12	321	Suisse	1987 22
17,703	19,539	13,353	4,908	2,402	3,188	94,751	Turquie	1986 23
8	9	154	-	5	6	403	Royaume-Uni	1987 24
138	112	71	42	26	30	654	U.R.S.S.	1986 25
111	48	35	17	15	23	368	Yugoslavie	1987 26
45,858	44,631	32,098	12,621	6,136	7,290	234,458	Autres	1986 27
							Total	1986 55
								1987 56
2	4	16	4	-	1	37	Afrique:	
41	40	29	11	7	20	249	Algérie	1986 57
59	34	30	9	7	4	234	Égypte	1987 58
509	429	383	221	122	160	2,890	Nigeria	1986 59
383	405	315	121	49	100	2,056	Afrique du Sud	1987 60
994	912	773	366	185	285	5,466	Autres	1986 61
							Total	1986 67
								1987 68
1,187	1,232	1,101	684	521	428	8,117	Asie:	
9,220	9,907	3,772	1,976	1,327	1,984	41,446	Chine	1986 69
612	734	449	301	201	154	4,192	Hong-Kong	1987 70
71	103	76	23	17	14	521	Inde	1986 71
							Iran	1987 72
								1986 73
								1987 74
								1986 75
								1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1986 45	41	64	101	435	970	1,656
3	.....	1987 106	77	90				
4	Japan	1986 2,111	2,893	4,414	5,017	8,562	13,973	36,970
5	.....	1987 2,843	3,628	5,258				
6	Korea, South	1986 198	150	322	276	537	708	2,191
7	.....	1987 182	214	172				
8	Lebanon	1986 7	1	3	9	7	18	45
9	.....	1987 6	4	1				
10	Malaysia	1986 109	90	177	321	835	1,178	2,710
11	.....	1987 102	132	116				
12	Pakistan	1986 14	9	14	38	50	114	239
13	.....	1987 31	26	14				
14	Philippines	1986 197	159	249	556	1,734	1,422	4,317
15	.....	1987 188	235	293				
16	Singapore	1986 137	90	215	292	623	2,048	3,405
17	.....	1987 134	93	305				
18	Taiwan	1986 121	272	188	119	680	1,002	2,382
19	.....	1987 172	270	169				
20	Other	1986 267	231	354	502	1,438	4,069	6,861
21	.....	1987 259	191	289				
22	Total	1986 4,731	6,116	7,879	9,051	19,248	31,933	78,958
	.....	1987 6,667	6,898	8,474				
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Bahamas	1986 3	4	6	8	13	30	64
25	.....	1987 11	4	8				
26	Barbados	1986 1	-	-	6	15	33	55
27	.....	1987 5	7	4				
28	Bermuda	1986 5	4	5	13	17	22	66
29	.....	1987 4	3	12				
30	Cuba	1986 -	-	3	2	10	4	19
31	.....	1987 -	-	-				
32	Dominican Republic	1986 5	4	1	3	5	15	33
33	.....	1987 -	1	3				
34	Haiti	1986 1	-	1	-	3	9	14
35	.....	1987 2	-	1				
36	Jamaica	1986 7	13	3	4	11	38	76
37	.....	1987 5	3	3				
38	Mexico	1986 232	151	390	340	759	1,554	3,426
39	.....	1987 185	195	212				
40	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	-	-	-	-
41	.....	1987 -	-	-				
42	Trinidad and Tobago	1986 3	3	7	15	20	44	92
43	.....	1987 12	7	9				
44	Other	1986 126	33	40	65	158	453	875
45	.....	1987 103	79	81				
46	Total	1986 383	212	456	456	1,011	2,202	4,720
	.....	1987 327	299	333				
47	South America:							
48	Argentina	1986 35	142	119	32	202	243	773
49	.....	1987 99	265	174				
50	Brazil	1986 57	27	53	59	219	281	696
51	.....	1987 65	61	53				
52	Colombia	1986 8	5	8	7	23	70	121
53	.....	1987 15	9	13				
54	Guyana	1986 5	5	14	24	53	41	142
55	.....	1987 -	-	2				
56	Venezuela	1986 4	3	10	5	40	57	119
57	.....	1987 21	5	8				
58	Other	1986 69	78	93	383	182	314	1,119
59	.....	1987 77	60	93				
60	Total	1986 178	260	297	510	719	1,006	2,970
	.....	1987 277	400	343				
61	Oceania and other Ocean Islands:							
62	Australia	1986 1,679	1,061	2,205	2,561	4,177	5,964	17,647
63	.....	1987 1,598	1,309	1,739				
64	New Zealand	1986 455	386	602	1,002	1,779	2,489	6,713
65	.....	1987 567	644	867				
66	Other	1986 293	147	237	307	415	469	1,868
67	.....	1987 283	237	210				
68	Total	1986 2,427	1,594	3,044	3,870	6,371	8,922	26,228
	.....	1987 2,448	2,190	2,816				
69	Grand total	1986 12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
70	.....	1987 15,404	15,085	20,323				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,069	2,073	1,522	361	80	66	7,827	Asie – fin:	
16,368	21,599	12,156	6,523	2,785	3,932	100,333	Israël	1986 1
779	744	407	407	302	232	5,062	Japon	1987 2
43	21	52	7	4	6	178	Corée du Sud	1986 3
687	1,468	807	392	189	380	6,633	Liban	1987 4
176	124	92	59	14	38	742	Malaisie	1986 5
1,248	1,043	1,067	649	330	228	8,882	Pakistan	1987 6
566	844	562	224	198	512	6,311	Philippines	1986 7
2,486	2,543	1,035	650	240	272	9,608	Singapour	1987 8
2,853	2,598	1,766	799	239	373	15,489	Taiwan	1986 9
							Autres	1987 10
								1986 11
								1987 12
								1986 13
								1987 14
								1986 15
								1987 16
								1986 17
								1987 18
								1986 19
								1987 20
38,365	45,033	24,864	13,055	6,447	8,619	215,341	Total	1986 21
								1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
50	66	38	16	5	10	249	Bahamas	1986 23
12	59	17	9	-	2	154	Barbade	1987 24
27	34	20	16	10	17	190	Bermudes	1986 25
13	3	-	-	2	-	37	Cuba	1987 26
13	12	12	6	1	4	81	Dominicaine (République)	1986 27
12	14	13	1	4	2	60	Haïti	1987 28
662	41	31	8	8	2	828	Jamaïque	1986 29
4,440	3,456	2,264	670	195	432	14,883	Mexique	1987 30
-	-	13	-	-	1	14	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
122	193	66	29	14	8	524	Trinité et Tobago	1987 32
508	341	300	148	61	98	2,331	Autres	1986 33
								1987 34
								1986 35
								1987 36
								1986 37
								1987 38
								1986 39
								1987 40
								1986 41
								1987 42
								1986 43
								1987 44
5,859	4,219	2,774	903	300	576	19,351	Total	1986 45
								1987 46
							Amérique du Sud:	
246	258	293	154	69	103	1,896	Argentine	1986 47
399	383	284	118	49	63	1,992	Brésil	1987 48
135	96	56	27	12	13	460	Colombie	1986 49
15	5	-	-	-	1	163	Guyane	1987 50
59	169	70	20	19	18	474	Venezuela	1986 51
298	262	293	150	58	117	2,297	Autres	1987 52
								1986 53
								1987 54
								1986 55
								1987 56
								1986 57
								1987 58
1,152	1,173	996	469	207	315	7,282	Total	1986 59
								1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,980	5,575	3,757	2,721	1,710	2,489	39,879	Australie	1986 61
2,639	2,892	2,103	1,161	657	968	17,133	Nouvelle-Zélande	1987 62
593	556	437	274	187	441	4,356	Autres	1986 63
								1987 64
								1986 65
								1987 66
9,212	9,023	6,297	4,156	2,554	3,898	61,368	Total	1986 67
								1987 68
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266	Total global	1986 69
								1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	500,762	431,074	702,438	655,605	710,380	764,180	3,764,439
2		1987	548,699	610,794	845,378				
3	Same day	1986	435,235	378,017	605,337	556,375	593,670	625,790	3,194,424
4		1987	468,689	536,712	725,099				
5	One night	1986	15,383	12,372	19,590	19,136	27,479	34,053	128,013
6		1987	16,679	15,436	20,050				
7	Two or more nights	1986	50,144	40,685	77,511	80,094	89,231	104,337	442,002
8		1987	63,331	58,646	100,229				
9	Bus	1986	11,624	9,929	12,217	10,248	12,356	11,726	68,100
10		1987	13,334	12,300	15,016				
11	Same day	1986	2,135	1,501	2,976	2,337	3,810	4,539	17,298
12		1987	3,245	3,382	3,704				
13	One or more nights	1986	9,489	8,428	9,241	7,911	8,546	7,187	50,802
14		1987	10,089	8,918	11,312				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	3,376	3,302	7,444	6,630	9,652	12,931	43,335
18		1987	3,472	4,758	7,277				
19	Total land	1986	515,762	444,305	722,099	672,483	732,388	788,837	3,875,874
20		1987	565,505	627,852	867,671				
Air:									
21	Commercial	1986	49,998	39,134	46,434	47,242	26,723	21,077	230,608
22		1987	50,888	46,044	67,303				
23	Private	1986	477	416	708	861	847	1,052	4,361
24		1987	323	513	774				
25	Total air	1986	50,475	39,550	47,142	48,103	27,570	22,129	234,969
26		1987	51,211	46,557	68,077				
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	155	400	1,953	2,508
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	161	174	860	712	2,065	1,757	5,729
30		1987	124	192	243				
31	Total marine	1986	161	174	860	867	2,465	3,710	8,237
32		1987	124	192	243				
33	Total	1986	566,398	484,029	770,101	721,453	762,423	814,676	4,119,080
34		1987	616,840	674,601	935,991				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		34	80	361	37	7	60	579
36	1987		6	-	41				
Air:									
37	Returning direct	1986	16,812	11,850	15,501	16,614	14,560	13,214	88,551
38		1987	21,033	16,188	22,236				
39	Returning via the U.S.A.	1986	8,201	6,559	8,532	8,221	6,200	3,627	41,340
40		1987	9,572	7,965	9,719				
41	Total air	1986	25,013	18,409	24,033	24,835	20,760	16,841	129,891
42		1987	30,605	24,153	31,955				
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	5	10	24
46		1987	-	-	-				
47	Total marine	1986	-	-	9	-	5	10	24
48		1987	-	-	-				
49	Total	1986	25,047	18,489	24,403	24,872	20,772	16,911	130,494
50		1987	30,611	24,153	31,996				
51	Grand total	1986	591,445	502,518	794,504	746,325	783,195	831,587	4,249,574
52		1987	647,451	698,754	967,987				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
895,036	977,736	639,413	579,036	542,372	517,542	7,915,574	Par terre:	
678,858	708,460	492,076	469,045	460,622	446,293	6,449,778	Automobile	1986 1
46,068	55,736	30,546	26,556	18,055	14,865	319,839	.....	1987 2
170,110	213,540	116,791	83,435	63,695	56,384	1,145,957	Même jour	1986 3
							.....	1987 4
10,259	11,708	11,208	14,684	14,014	9,296	139,269	Une nuit	1986 5
3,675	3,858	4,160	4,187	4,547	3,185	40,910	.....	1987 6
6,584	7,850	7,048	10,497	9,467	6,111	98,359	Deux nuits ou plus	1986 7
							.....	1987 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
							.....	1987 10
15,800	18,082	10,241	6,964	4,290	3,786	102,498	Même jour	1986 11
							.....	1987 12
921,095	1,007,526	660,862	600,684	560,676	530,624	8,157,341	Une nuit ou plus	1986 13
							.....	1987 14
							Chemin de fer	1986 15
							.....	1987 16
							Autres moyens	1986 17
							.....	1987 18
							Total, par terre	1986 19
							.....	1987 20
							Par air:	
20,998	24,209	23,700	30,700	38,904	35,626	404,745	Commercial	1986 21
1,099	1,138	683	584	468	323	8,656	.....	1987 22
							Privé	1986 23
							.....	1987 24
22,097	25,347	24,383	31,284	39,372	35,949	413,401	Total, par air	1986 25
							.....	1987 26
							Par mer:	
2,478	2,186	1,523	40	-	-	8,735	Commercial	1986 27
5,373	5,397	1,848	537	209	158	19,251	.....	1987 28
							Privé	1986 29
							.....	1987 30
7,851	7,583	3,371	577	209	158	27,986	Total, par mer	1986 31
							.....	1987 32
951,043	1,040,456	688,616	632,545	600,257	566,731	8,598,728	Total	1986 33
							.....	1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
89	39	23	31	-	21	782	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
13,743	20,011	14,463	17,169	15,133	12,433	181,503	Rentrée directe	1986 37
3,037	5,077	2,698	4,170	6,633	6,544	69,499	.....	1987 38
							Rentrée via les États-Unis	1986 39
							.....	1987 40
16,780	25,088	17,161	21,339	21,766	18,977	251,002	Total, par air	1986 41
							.....	1987 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
							.....	1987 44
10	26	4	11	1	-	76	Rentrée via les États-Unis	1986 45
							.....	1987 46
10	26	4	11	1	-	76	Total, par mer	1986 47
							.....	1987 48
16,879	25,153	17,188	21,381	21,767	18,998	251,860	Total	1986 49
							.....	1987 50
967,922	1,065,609	705,804	653,926	622,024	585,729	8,850,588	Total global	1986 51
							.....	1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	53,583	50,792	70,723	64,646	99,203	114,149	453,096
2	1987	53,797	54,505	61,944				
3	One night 1986	5,052	5,200	7,496	6,921	13,322	14,485	52,476
4	1987	6,145	6,924	7,402				
5	Two or more nights 1986	16,066	17,877	25,725	25,439	88,389	120,912	294,408
6	1987	18,966	21,742	26,384				
7	Total 1986	74,701	73,869	103,944	97,006	200,914	249,546	799,980
8	1987	78,908	83,171	95,730				
9	Trucks used commercially 1986	12,640	11,515	11,922	12,761	14,033	12,637	75,508
10	1987	10,748	10,926	11,957				
11	Other vehicles 1986	102	71	250	316	1,223	2,089	4,051
12	1987	48	96	240				
13	Total 1986	87,443	85,455	116,116	110,083	216,170	264,272	879,539
14	1987	89,704	94,193	107,927				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	237,632	210,138	321,123	298,745	313,967	318,481	1,700,086
16	1987	251,248	288,469	380,586				
17	One night 1986	8,012	6,650	10,088	10,007	14,214	17,671	66,642
18	1987	8,488	7,947	9,966				
19	Two or more nights 1986	22,351	19,002	34,866	35,478	41,225	47,888	200,810
20	1987	27,714	26,981	42,969				
21	Total 1986	267,995	235,790	366,077	344,230	369,406	384,040	1,967,538
22	1987	287,450	323,397	433,521				
23	Trucks used commercially 1986	16,216	15,497	17,549	19,661	21,178	22,529	112,630
24	1987	16,854	18,031	20,254				
25	Other vehicles 1986	854	794	3,069	2,517	4,664	6,529	18,427
26	1987	535	1,245	2,617				
27	Total 1986	285,065	252,081	386,695	366,408	395,248	413,098	2,098,595
28	1987	304,839	342,673	456,392				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	291,215	260,930	391,846	363,391	413,170	432,630	2,153,182
30	1987	305,045	342,974	442,530				
31	One night 1986	13,064	11,850	17,584	16,928	27,536	32,156	119,118
32	1987	14,633	14,871	17,368				
33	Two or more nights 1986	38,417	36,879	60,591	60,917	129,614	168,800	495,218
34	1987	46,680	48,723	69,353				
35	Total 1986	342,696	309,659	470,021	441,236	570,320	633,586	2,767,518
36	1987	366,358	406,568	529,251				
37	Trucks used commercially 1986	28,856	27,012	29,471	32,422	35,211	35,166	188,138
38	1987	27,602	28,957	32,211				
39	Other vehicles 1986	956	865	3,319	2,833	5,887	8,618	22,478
40	1987	583	1,341	2,857				
41	Total 1986	372,508	337,536	502,811	476,491	611,418	677,370	2,978,134
42	1987	394,543	436,866	564,319				

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 3 1987 4 Deux nuits ou plus 1986 5 1987 6 Total 1986 7 1987 8 Camions commerciaux 1986 9 1987 10 Autres véhicules 1986 11 1987 12 Total 1986 13 1987 14		
127,378	136,990	124,490	100,715	57,949	56,803	1,057,421			
17,478	19,510	18,998	13,904	7,293	5,858	135,517			
144,617	156,205	137,148	56,225	20,812	22,765	832,180			
289,473	312,705	280,636	170,844	86,054	85,426	2,025,118			
12,568	10,596	11,699	12,851	11,750	10,457	145,429			
3,307	3,788	1,918	462	77	37	13,640			
305,348	327,089	294,253	184,157	97,881	95,920	2,184,187			
Véhicules du Canada								Automobile: Même jour 1986 15 1987 16 Une nuit 1986 17 1987 18 Deux nuits ou plus 1986 19 1987 20 Total 1986 21 1987 22 Camions commerciaux 1986 23 1987 24 Autres véhicules 1986 25 1987 26 Total 1986 27 1987 28	
320,596	324,971	251,470	248,028	246,755	239,273	3,331,179			
22,587	27,032	15,999	13,019	9,450	7,685	162,414			
69,601	85,800	53,968	38,470	29,835	25,567	504,051			
412,784	437,803	321,437	299,517	286,040	272,525	3,997,644			
22,395	17,351	18,572	20,478	17,847	16,282	225,555			
8,055	8,905	4,128	2,649	946	566	43,676			
443,234	464,059	344,137	322,644	304,833	289,373	4,266,875			
Total, véhicules							Automobile: Même jour 1986 29 1987 30 Une nuit 1986 31 1987 32 Deux nuits ou plus 1986 33 1987 34 Total 1986 35 1987 36 Camions commerciaux 1986 37 1987 38 Autres véhicules 1986 39 1987 40 Total 1986 41 1987 42		
447,974	461,961	375,960	348,743	304,704	296,076	4,388,600			
40,065	46,542	34,997	26,923	16,743	13,543	297,931			
214,218	242,005	191,116	94,695	50,647	48,332	1,336,231			
702,257	750,508	602,073	470,361	372,094	357,951	6,022,762			
34,963	27,947	30,271	33,329	29,597	26,739	370,984			
11,362	12,693	6,046	3,111	1,023	603	57,316			
748,582	791,148	638,390	506,801	402,714	385,293	6,451,062			

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	2,767	2,962	3,956	4,414	9,878	23,772	47,749
2	. . . . . 1987	3,635	3,374	4,837				
3	Same day 1986	821	906	874	1,005	2,437	2,995	9,038
4	. . . . . 1987	992	684	990				
5	One night 1986	419	438	743	859	1,650	4,162	8,271
6	. . . . . 1987	683	547	847				
7	Two or more nights 1986	1,527	1,618	2,339	2,550	5,791	16,615	30,440
8	. . . . . 1987	1,960	2,143	3,000				
9	Bus 1986	65	23	38	-	1,459	14,104	15,689
10	. . . . . 1987	19	73	101				
11	Same day 1986	63	-	-	-	638	3,650	4,351
12	. . . . . 1987	4	67	55				
13	One or more nights 1986	2	23	38	-	821	10,454	11,338
14	. . . . . 1987	15	6	46				
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-				
17	Other methods 1986	1	9	-	12	46	198	266
18	. . . . . 1987	1	5	-				
19	Total land 1986	2,833	2,994	3,994	4,426	11,383	38,074	63,704
20	. . . . . 1987	3,655	3,452	4,938				
Air:								
21	Commercial 1986	71	101	423	31	53	587	1,266
22	. . . . . 1987	35	147	29				
23	Private 1986	41	50	77	142	200	357	867
24	. . . . . 1987	32	101	80				
25	Total air 1986	112	151	500	173	253	944	2,133
26	. . . . . 1987	67	248	109				
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	599	599
28	. . . . . 1987	-	-	-				
29	Private 1986	-	-	-	-	27	41	68
30	. . . . . 1987	-	-	-				
31	Total marine 1986	-	-	-	-	27	640	667
32	. . . . . 1987	-	-	-				
33	Total 1986	2,945	3,145	4,494	4,599	11,663	39,658	66,504
34	. . . . . 1987	3,722	3,700	5,047				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	4	7	593	314	918
36	. . . . . 1987	3	1	3				
37	One or more nights 1986	4	6	16	28	162	783	999
38	. . . . . 1987	10	14	7				
39	Total land 1986	4	6	20	35	755	1,097	1,917
40	. . . . . 1987	13	15	10				
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1987	2	-	-				
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	5	2	1	13	29	50
44	. . . . . 1987	-	-	-				
45	Total air 1986	-	5	2	1	13	29	50
46	. . . . . 1987	2	-	-				
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	50	50
50	. . . . . 1987	-	-	-				
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	50	50
52	. . . . . 1987	-	-	-				
53	Total 1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
54	. . . . . 1987	15	15	10				
55	Grand total 1986	2,949	3,156	4,516	4,635	12,431	40,834	68,521
56	. . . . . 1987	3,737	3,715	5,057				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
39,265	33,899	17,048	8,294	5,355	4,680	156,290	Par terre:	
2,956	2,642	1,884	1,080	950	699	19,249	Automobile	1986 1
5,697	4,474	1,995	1,104	880	747	23,168	1987 2	
30,612	26,783	13,169	6,110	3,525	3,234	113,873	Même jour	1986 3
19,837	18,748	6,744	13	33	32	61,096	1987 4	
4,918	4,040	2,026	9	26	16	15,386	Une nuit	1986 5
14,919	14,708	4,718	4	7	16	45,710	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
486	356	137	10	3	3	1,261	1987 8	
59,588	53,003	23,929	8,317	5,391	4,715	218,647	Autocar	1986 9
							1987 10	
921	485	275	63	35	12	3,057	Même jour	1986 11
624	584	414	175	75	76	2,815	1987 12	
1,545	1,069	689	238	110	88	5,872	Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
773	588	-	-	-	-	1,960	Chemin de fer	1986 15
85	41	20	11	-	-	225	1987 16	
858	629	20	11	-	-	2,185	Autres moyens	1986 17
61,991	54,701	24,638	8,566	5,501	4,803	226,704	1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
							Total	1986 33
							1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
341	168	161	3	5	-	1,596	Par terre (via les États-Unis):	
2,224	2,502	792	97	12	9	6,635	Même jour	1986 35
2,565	2,670	953	100	17	9	8,231	1987 36	
							Une nuit ou plus	1986 37
							1987 38	
							Total, par terre	1986 39
							1987 40	
							Par air:	
							Entrée directe	1986 41
							1987 42	
							Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	
							Total, par air	1986 45
							1987 46	
							Par mer:	
							Entrée directe	1986 47
							1987 48	
							Entrée via les États-Unis	1986 49
							1987 50	
							Total, par mer	1986 51
							1987 52	
							Total	1986 53
							1987 54	
64,593	57,492	25,609	8,669	5,518	4,812	235,214	Total global	1986 55
							1987 56	

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	1	3	-	-	10	24	38
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1986	-	-	-	-	6	8	14
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	1	-	-	-	8	5	14
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	-	-	2	-	1	5	8
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland 1986	-	-	-	-	2	7	9
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1986	-	1	3	1	7	40	52
14	..... 1987	1	5	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1986	-	-	6	8	512	286	812
16	..... 1987	6	4	1	-	-	-	-
17	Greece 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	2	2
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	-	-	-	1	1
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	-	-	4	21	25
26	..... 1987	-	1	-	-	-	-	-
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	1	-	10	23	34
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1986	-	-	2	4	-	3	9
32	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	1	-	-	-	-
35	Portugal 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	3	3	6
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1986	-	-	2	-	8	12	22
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1986	-	-	2	2	41	158	203
44	..... 1987	4	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	1	1	2	2	33	142	181
48	..... 1987	-	4	1	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	5	5
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	3	5	20	17	645	747	1,437
56	..... 1987	11	14	5				
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	1	-	-	-	-	1	2
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	1	-	-	-	-	2	3
68	..... 1987	-	-	-				
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	-	2	2
70	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	1	1
72	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1986	-	-	-	-	-	1	1
74	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1986	-	-	-	-	1	2	3
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
57	75	22	2	-	-	194	Autriche	1986 1
23	12	1	-	-	-	50	Belgique	1987 2
-	-	-	-	-	-	-	1986 3	
7	-	2	-	-	-	23	Bulgarie	1987 4
40	103	15	-	-	1	167	1986 5	
3	3	9	-	-	-	24	Tchécoslovaquie	1987 6
193	168	37	1	-	-	451	1986 7	
881	1,135	318	28	4	-	3,178	Danemark	1987 8
1	1	-	-	-	-	2	1986 9	
1	3	-	-	-	-	4	Finlande	1987 10
-	-	2	-	-	-	4	1986 11	
7	5	-	2	-	-	15	Grèce	1987 12
22	151	8	4	-	-	210	Hongrie	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
73	44	24	1	-	-	176	Islande	1986 15
17	20	6	2	1	-	55	1987 16	
10	-	-	-	-	-	10	Irlande (République d')	1986 17
1	7	2	-	-	-	10	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1986 19
9	8	2	1	1	-	27	1987 20	
12	15	22	-	-	1	72	Malte	1986 21
479	307	130	16	2	-	1,137	1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1986 23
208	160	89	19	3	1	661	1987 24	
-	-	-	-	-	-	1	Italie	1986 25
1	1	1	-	-	-	4	1987 26	
6	2	4	-	-	-	17	Malte	1986 27
							1987 28	
2,051	2,220	694	76	11	3	6,492	Total	1986 55
							1987 56	
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
1	-	-	-	-	-	2	1987 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1986 59
9	3	4	-	1	-	19	1987 60	
-	1	1	-	-	-	2	Nigeria	1986 61
							1987 62	
10	4	5	-	1	-	23	Afrique du Sud	1986 63
							1987 64	
							Autres	1986 65
							1987 66	
							Total	1986 67
							1987 68	
							Asie:	
-	4	1	-	-	-	7	Chine	1986 69
9	1	3	-	-	-	14	1987 70	
6	-	-	-	-	-	7	Hong-Kong	1986 71
1	-	-	-	-	-	4	1987 72	
							Inde	1986 73
							1987 74	
							Iran	1986 75
							1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1986	-	-	-	4	15	12	31
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	-	-	-	-	1	12	13
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	-	2	2
6	1987	1	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	-	2	2
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	-	2	1	3
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	2	-	2
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	-	-	-	-	-	1	1
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	4	21	36	61
22	1987	1	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	4	4
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	2	2
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	1	33	31	65
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	St Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	9	6	15
44	1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1986	-	-	-	1	42	43	86
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	5	5
48	1987	-	-	1	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	1	9	10
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1986	-	-	1	1	-	-	2
52	1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	1	1
56	1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	-	-	-	3	3
58	1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1986	-	-	1	1	1	18	21
60	1987	-	-	1	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	-	4	1	7	45	269	326
62	1987	-	1	4	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	-	2	-	6	14	61	83
64	1987	3	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	6	1	13	59	330	409
68	1987	3	1	4	-	-	-	-
69	Grand total 1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
70	1987	15	15	10	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
20	44	8	3	2	-	108	Asie - fin:	
17	45	16	8	1	1	101	Israël	1986 1
2	-	-	-	1	-	5	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1986 3
3	2	-	-	-	-	7	1987 4	
-	1	-	-	-	-	1	Corée du Sud	1986 5
2	1	4	-	-	-	10	1987 6	
-	1	2	-	-	-	3	Liban	1986 7
2	7	-	-	-	-	11	1987 8	
1	2	1	-	-	-	5	Malaisie	1986 9
63	108	35	11	4	1	283	1987 10	
							Pakistan	1986 11
							1987 12	
							Philippines	1986 13
							1987 14	
							Singapour	1986 15
							1987 16	
							Taiwan	1986 17
							1987 18	
							Autres	1986 19
							1987 20	
							Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	1	-	-	-	-	5	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	2	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	1	-	-	-	-	1	Cuba	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
93	58	45	-	-	-	261	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
8	9	2	-	-	-	34	Trinité et Tobago	1986 41
							1987 42	
							Autres	1986 43
							1987 44	
101	69	47	-	-	-	303	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
12	5	4	-	-	-	26	Argentine	1986 47
16	6	8	-	-	-	40	1987 48	
1	3	-	-	-	-	6	Brésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 51
3	4	1	-	-	-	9	1987 52	
7	4	-	-	-	-	14	Guyane	1986 53
							1987 54	
39	22	13	-	-	-	95	Venezuela	1986 55
							1987 56	
							Autres	1986 57
							1987 58	
							Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
263	234	117	8	1	2	951	Australie	1986 61
74	133	58	8	-	3	359	1987 62	
1	1	2	-	-	-	4	Nouvelle-Zélande	1986 63
							1987 64	
							Autres	1986 65
							1987 66	
338	368	177	16	1	5	1,314	Total	1986 67
							1987 68	
2,602	2,791	971	103	17	9	8,510	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	295	302	680	1,018	4,597	6,099	12,991
2	1987	774	812	1,986				
3	Same day 1986	98	98	151	636	2,910	3,015	6,908
4	1987	554	516	1,480				
5	One night 1986	29	36	88	103	638	899	1,793
6	1987	121	137	156				
7	Two or more nights 1986	168	168	441	279	1,049	2,185	4,290
8	1987	99	159	350				
9	Bus 1986	-	-	-	-	172	1,407	1,579
10	1987	17	6	30				
11	Same day 1986	-	-	-	-	144	272	416
12	1987	-	-	30				
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	28	1,135	1,163
14	1987	17	6	-				
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-				
17	Other methods 1986	-	-	-	-	17	36	53
18	1987	-	-	1				
19	Total land 1986	295	302	680	1,018	4,786	7,542	14,623
20	1987	791	818	2,017				
Air:								
21	Commercial 1986	16	88	53	65	48	91	361
22	1987	65	101	169				
23	Private 1986	5	12	18	34	35	55	159
24	1987	17	15	29				
25	Total air 1986	21	100	71	99	83	146	520
26	1987	82	116	198				
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	131	131
28	1987	-	-	-				
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-				
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	131	131
32	1987	-	-	-				
33	Total 1986	316	402	751	1,117	4,869	7,819	15,274
34	1987	873	934	2,215				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	1	1
36	1987	-	-	-				
Air:								
37	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-				
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	1	2	3
40	1987	-	-	-				
41	Total air 1986	-	-	-	-	1	2	3
42	1987	-	-	-				
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-				
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-				
49	Total 1986	-	-	-	-	1	3	4
50	1987	-	-	-				
51	Grand total 1986	316	402	751	1,117	4,870	7,822	15,278
52	1987	873	934	2,215				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
11,202	11,342	5,534	2,609	793	931	45,402	Par terre:	
5,335	6,250	3,890	1,730	474	584	25,171	Automobile 1986	1
1,492	1,372	530	229	138	141	5,695	1987	2
4,375	3,720	1,114	650	181	206	14,536	Même jour 1986	3
							1987	4
1,631	1,185	380	101	21	32	4,929	Une nuit 1986	5
448	590	212	99	17	16	1,798	1987	6
1,183	595	168	2	4	16	3,131	Deux nuits ou plus 1986	7
							1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar 1986	9
54	31	50	3	1	-	192	1987	10
							Même jour 1986	11
12,887	12,558	5,964	2,713	815	963	50,523	1987	12
							Une nuit ou plus 1986	13
							1987	14
							Chemin de fer 1986	15
							1987	16
							Autres moyens 1986	17
							1987	18
							Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
94	138	71	27	104	44	839	Commercial 1986	21
51	36	35	34	42	15	372	1987	22
							Privé 1986	23
145	174	106	61	146	59	1,211	1987	24
							Total, par air 1986	25
							1987	26
							Par mer:	
173	134	-	-	-	-	438	Commercial 1986	27
-	-	-	-	-	-	-	1987	28
							Privé 1986	29
173	134	-	-	-	-	438	1987	30
							Total, par mer 1986	31
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,172	1987	32
							Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	37
-	-	-	-	-	-	-	1987	38
-	-	-	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis 1986	39
							1987	40
-	-	-	-	-	-	3	Total, par air 1986	41
							1987	42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	43
-	-	-	-	-	-	-	1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1986	47
							1987	48
-	-	-	-	-	-	4	Total 1986	49
							1987	50
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,176	Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	404	426	445	470	1,107	1,227	4,079
2	1987	452	312	475				
3	One night 1986	213	195	349	400	767	1,720	3,644
4	1987	360	279	392				
5	Two or more nights 1986	731	777	1,105	1,214	2,533	6,717	13,077
6	1987	948	1,007	1,381				
7	Total 1986	1,348	1,398	1,899	2,084	4,407	9,664	20,800
8	1987	1,760	1,598	2,248				
9	Trucks used commercially 1986	95	81	126	112	125	133	672
10	1987	127	144	118				
11	Other vehicles 1986	1	-	-	7	36	152	196
12	1987	-	3	-				
13	Total 1986	1,444	1,479	2,025	2,203	4,568	9,949	21,668
14	1987	1,887	1,745	2,366				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	43	55	65	229	1,029	1,114	2,535
16	1987	223	214	550				
17	One night 1986	16	19	33	43	247	374	732
18	1987	50	52	65				
19	Two or more nights 1986	68	91	178	113	398	889	1,737
20	1987	44	64	132				
21	Total 1986	127	165	276	385	1,674	2,377	5,004
22	1987	317	330	747				
23	Trucks used commercially 1986	174	134	227	97	260	405	1,297
24	1987	1,110	1,013	1,069				
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	11	28	39
26	1987	-	-	-				
27	Total 1986	301	299	503	482	1,945	2,810	6,340
28	1987	1,427	1,343	1,816				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	447	481	510	699	2,136	2,341	6,614
30	1987	675	526	1,025				
31	One night 1986	229	214	382	443	1,014	2,094	4,376
32	1987	410	331	457				
33	Two or more nights 1986	799	868	1,283	1,327	2,931	7,606	14,814
34	1987	992	1,071	1,513				
35	Total 1986	1,475	1,563	2,175	2,469	6,081	12,041	25,804
36	1987	2,077	1,928	2,995				
37	Trucks used commercially 1986	269	215	353	209	385	538	1,969
38	1987	1,237	1,157	1,187				
39	Other vehicles 1986	1	-	-	7	47	180	235
40	1987	-	3	-				
41	Total 1986	1,745	1,778	2,528	2,685	6,513	12,759	28,008
42	1987	3,314	3,088	4,182				

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,195	1,095	857	547	448	327	8,548	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
2,216	1,847	913	573	414	364	9,971	Une nuit	1986 3 1987 4
12,424	11,538	6,330	3,090	1,717	1,508	49,684	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
15,835	14,480	8,100	4,210	2,579	2,199	68,203	Total	1986 7 1987 8
253	181	120	195	111	101	1,633	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
348	266	60	8	1	-	879	Autres véhicules	1986 11 1987 12
16,436	14,927	8,280	4,413	2,691	2,300	70,715	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
2,130	2,629	1,828	848	214	245	10,429	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
570	527	214	118	61	50	2,272	Une nuit	1986 17 1987 18
1,638	1,410	443	279	69	68	5,644	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
4,338	4,566	2,485	1,245	344	363	18,345	Total	1986 21 1987 22
1,235	1,673	1,001	1,119	969	1,014	8,308	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
45	22	10	1	-	-	117	Autres véhicules	1986 25 1987 26
5,618	6,261	3,496	2,365	1,313	1,377	26,770	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
3,325	3,724	2,685	1,395	662	572	18,977	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
2,786	2,374	1,127	691	475	414	12,243	Une nuit	1986 31 1987 32
14,062	12,948	6,773	3,369	1,786	1,576	55,328	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
20,173	19,046	10,585	5,455	2,923	2,562	86,548	Total	1986 35 1987 36
1,488	1,854	1,121	1,314	1,080	1,115	9,941	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
393	288	70	9	1	-	996	Autres véhicules	1986 39 1987 40
22,054	21,188	11,776	6,778	4,004	3,677	97,485	Total	1986 41 1987 42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON TRAVEL AND TOURISM

Catalogue

- 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil. \$40.00 in Canada - \$41.50 outside of Canada

International Travel

- 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil. \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada)
- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil. \$35.00 an issue or \$140.00 a year (\$36.50/\$146.00 outside of Canada)
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil. \$25.00 an issue (\$26.00 outside of Canada)

Domestic Travel

- 87-003 Travel-log, Q. Bil. \$8.00 an issue or \$32.00 a year (\$9.00/\$36.00 outside of Canada)
- 87-504 Canadian Travel Survey, O. Bil. \$32.00 an issue (\$33.00 outside of Canada)

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual O. - Occasional

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00, Other Countries \$11.50.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES ET LE TOURISME

Catalogue

- 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil. Prix: Canada, \$40.00 (Autres pays \$41.50)

Voyages internationaux

- 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil. Prix: Canada, \$5.00, \$50.00 par année (Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année)
- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil. Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année (Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année)
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil. Prix: Canada, \$25.00 (Autres pays, \$26.00)

Voyage à l'intérieur du pays

- 87-003 Info-Voyages, T. Bil. Prix: Canada, \$8.00, \$32.00 par année (Autres pays, \$9.00, \$36.00 par année)
- 87-504 Enquête sur les voyages des Canadiens H.S. Bil. Prix: Canada, \$32.00 (Autres pays, \$33.00)

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue H.S. - Hors série

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.

Travel between Canada and other countries

April-June 1987

Voyages entre le Canada et les autres pays

Avril-juin 1987



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

Travel between Canada and other countries

April-June 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Officer, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

October 1987

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 43, No. 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'éducation,
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Voyages entre le Canada et les autres pays

Avril-juin 1987

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Octobre 1987

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 43, n° 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Gerald Bailie**, Head of Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Services Liaison Officer

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directrice, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Gérald Bailie**, Chef, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Agent de liaison

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v

Charts

1. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987	x
2. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1986 and 1987	x
3. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987	xi
4. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987	xi

Table

Section 1. Canada Totals

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Method of Collection	128
Definition of Terms	130

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v

Graphiques

1. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987	x
2. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987	x
3. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987	xi
4. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1986 et 1987	xi

Tableau

Section 1. Totaux pour le Canada

1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Méthode de collecte	128
Définition des termes	130

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabular data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plait appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL - SECOND QUARTER AND FIRST SIX MONTHS, 1987

Highlights

- Canada recorded a travel account deficit of \$490 million during the second quarter of the year, 83% above the amount of last year but below the levels of 1983-1985.
- The first six months recorded the highest travel account deficit for that time period since present statistical methodologies were introduced in 1972.
- Overnight trips to Canada by non-residents remained strong during the first half of 1987.
- Record numbers of Canadians returned from trips of one or more nights to the United States or other countries.

Travel Account

Preliminary estimates for the second quarter of 1987 show that Canada's receipts from international travel decreased very slightly (0.3%) from the same period last year to \$1,623 million. Receipts from the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, fell by 5% over the second quarter of 1986 to \$1,055 million. Receipts from residents of all other countries were up 9% to \$568 million in the quarter. International travel statistics are seasonal in nature, therefore, the most meaningful comparisons are those made with similar time periods of previous years.

In the second quarter of 1987, payments by Canadian residents on foreign travel rose by 12% to \$2,113 million. Payments to the United States were up 11% to \$1,330 million while spending by Canadians to countries other than the United States grew by 12% to \$783 million.

During the second quarter of 1987, Canada's travel account recorded a deficit of \$490 million. While this deficit was 83% above the estimated amount for the April-June period of 1986, it was below the levels recorded for the same period during 1983-1985.

For the first six months of the year, total travel receipts were up 2% to \$2,316 million while Canadian payments to all countries increased by 14% to \$4,586 million. This slight growth in travel receipts, coupled with the strong rise in payments, resulted in Canada's deficit for the first six months reaching a record \$2,270 million, up 29% over the same period last year. It should be noted that the magnitude of the annual travel account deficit will depend on the performance of the remaining two quarters - traditionally a surplus during the third and a deficit in the fourth.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the second quarter of 1987, Canada received some 10.3 million visits by residents of the United States or other countries. While this volume of visits by non-residents was down (1.3%) compared to the second quarter of last year, it remains much above the levels recorded during the 1982-1985 period. Of the total, 9.6 million visits were made by United States residents, down 2% from 1986, while residents of countries other than the U.S.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX-DEUXIÈME TRIMESTRE ET SIX PREMIERS MOIS, 1987

Faits saillants

- Le Canada a enregistré un déficit au compte des voyages se chiffrant à \$490 millions au deuxième trimestre de l'année, ce qui représente une hausse de 83% en regard de l'année dernière mais une baisse par rapport aux niveaux de 1983-1985.
- Pour les six premiers mois, on a connu le déficit au compte des voyages le plus élevé depuis 1972, année où les méthodes statistiques actuelles ont été mises en oeuvre.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus effectués au Canada par des non-résidents est demeuré élevé au cours de la première moitié de 1987.
- Un nombre record de Canadiens sont revenus au pays après des voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis ou dans d'autres pays.

Compte des voyages

D'après les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1987, les voyages internationaux ont rapporté \$1,623 millions, ce qui représente une baisse légère de 0.3% en regard de la même période de l'année dernière. Les recettes provenant des résidents américains en voyage au Canada, qui nous sont communiquées par le Bureau of Economic Analysis du ministère du Commerce des États-Unis, se sont chiffrées à \$1,055 millions, soit 5% de moins qu'au deuxième trimestre de 1986. Les recettes au chapitre des voyages effectués par les résidents des autres pays se sont accrues de 9% pour s'établir à \$568 millions au cours du trimestre. Étant donné que les statistiques sur les voyages internationaux sont de nature saisonnière, les comparaisons les plus significatives sont celles établies en regard des données recueillies pour les mêmes périodes les années précédentes.

Au deuxième trimestre de 1987, les résidents du Canada ont dépensé \$2,113 millions au chapitre des voyages internationaux, ce qui représente une hausse de 12%. Ils ont dépensé \$1,330 millions (+ 11%) aux États-Unis et \$783 millions (+ 12%) dans les autres pays.

Le déficit du Canada au compte des voyages a atteint \$490 millions au cours du deuxième trimestre de 1987. Même si ce déficit est supérieur de 83% au montant estimé pour la période allant d'avril à juin 1986, il est inférieur aux niveaux enregistrés pour cette période en 1983, 1984 et 1985.

Au cours des six premiers mois de l'année, le total des recettes a augmenté de 2% pour s'établir à \$2,316 millions tandis que les dépenses des Canadiens dans tous les autres pays se sont accrues de 14% pour atteindre \$4,586 millions. Étant donné que cette hausse légère des recettes a été compensée par une forte augmentation des dépenses, le déficit du Canada pour les six premiers mois a grimpé de 29% en regard de la même période de l'année dernière, pour s'établir à un niveau record de \$2,270 millions. Il convient toutefois de prendre note que l'ampleur du déficit annuel au compte des voyages dépendra des résultats des deux autres trimestres; il s'agit habituellement d'un surplus au cours du troisième trimestre et d'un déficit à l'occasion du quatrième.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Le Canada a reçu la visite d'environ 10.3 millions de résidents des États-Unis ou des autres pays au cours du deuxième trimestre de 1987. Bien qu'étant inférieur de 1.3% au niveau du deuxième trimestre de l'année précédente, le nombre de visites effectuées par des non-résidents est demeuré de beaucoup supérieur aux niveaux enregistrés entre 1982 et 1985. Le nombre de visites de résidents des États-Unis s'est chiffré à 9.6 millions, soit une baisse de 2% par rapport à 1986, tandis que les visites de

numbered 726,400, up a strong 18% over the second quarter of last year.

For the first six months of the year, total visits by residents of the United States or other countries reached 16.1 million, up marginally (0.5%) over the same period in 1986 and the highest half-year volume since 1981, when 19.2 million visits were recorded. United States residents numbered 15.1 million, down slightly (0.4%) from January-June 1986, while visits by residents of all other countries reached 969,900 - up 18%.

For the first half of the year, United States visits of one or more nights, a category that conforms to the international definition of "tourists", reached 4.7 million. Although this volume was down by 3% from the same period in 1986, it rates as the second largest number of U.S. tourists to have entered Canada in the first six months of the year since 1972, the year present statistical methodologies were introduced. With the attraction of a world-class event such as Expo86 last year, it is not surprising that U.S. tourist entries are down this year over last. In fact, the decrease in the number of U.S. tourist entries at the national level was primarily due to a drop in entries into British Columbia, 1.3 million down to 867,800. All other provinces recorded increases in the number of U.S. residents entering for a stay of one or more nights except Nova Scotia, which declined by only 0.6%. Ideal winter skiing conditions in Canada, a favourable exchange rate, a variety of local festivals and events, and continued promotion in the United States by Tourism Canada, the provinces and their partners in the private sector may be responsible for the relative strength in the number of overnight American visits during the first six months of the year.

During the first six months of 1987, over 851,100 visits to Canada for one or more nights were made by residents of countries other than the United States. This volume represented a 13% increase over the same period last year and the largest January-June volume recorded since 1972. While tourist entries from other countries decreased into British Columbia (and to a lesser extent declined also in Manitoba and Saskatchewan), significant increases into Ontario, in particular, and Quebec and Alberta more than made up the difference. A decrease in the value of the Canadian dollar compared to most other major foreign currencies during the past few years coupled with increased promotion of Canada as an attractive and safe destination may be responsible for this continued strong performance in the number of tourists from countries other than the United States.

Foreign Travel by Canadian Residents

The number of visits by Canadian residents returning from the United States or elsewhere reached the highest second quarter volume (12.0 million) since 1972. Canadian visits to the United States or other countries both increased by 17% over second quarter 1986 to 11.4 million and 587,400 respectively.

For the first six months of 1987, total visits by Canadians to all international destinations reached 21.7 million, 14% above last year and the highest volume for this period since 1972. Visits to the United States have increased by 14% (20.3 million) while trips to all other countries in the world were up by 16% to 1.4 million.

Canadian visits to the United States for one or more nights during the January-June period of 1987 numbered 5.4 million, up 12% from the same period a year ago. This number represents the highest volume of Canadian overnight visits to the U.S. for the first six months of the year since 1972. Re-entries were up in nearly all

résidents d'autres pays se sont élevées à 726,400, ce qui représente une forte hausse de 18% en regard du deuxième trimestre de l'année dernière.

Au cours des six premiers mois de l'année, le nombre des visites de résidents des États-Unis ou d'autres pays a atteint 16.1 millions, ce qui représente une faible hausse de 0.5% en regard de la même période en 1986; il s'agit cependant du chiffre de la mi-année le plus élevé depuis 1981, année où 19.2 millions de visites ont été enregistrées. Le nombre de résidents des États-Unis s'est chiffré à 15.1 millions, en baisse légère (0.4%) par rapport à la période allant de janvier à juin 1986; le nombre de visites de résidents de tous les autres pays s'est toutefois accru de 18% pour s'établir à 969,900.

Durant la première moitié de l'année, le nombre de résidents des États-Unis ayant effectué des visites d'une nuit ou plus, faisant ainsi partie d'une catégorie conforme à la définition internationale de "touriste", a atteint 4.7 millions. Même si ce chiffre est inférieur de 3% à celui enregistré pour la même période en 1986, il est le deuxième plus élevé en ce qui concerne le nombre de touristes américains ayant visité le Canada au cours des six premiers mois de l'année depuis 1972, année où les méthodes statistiques actuelles ont été mises en oeuvre. Étant donné l'attrait qu'a représenté l'année dernière l'Expo 86, événement d'envergure internationale, il n'est pas étonnant que le nombre de touristes américains soit à la baisse cette année. En fait, le fléchissement du nombre de touristes américains au pays est surtout attribuable à une chute des entrées de touristes américains en Colombie-Britannique, qui sont passées de 1.3 million à 867,800. Toutes les autres provinces ont enregistré une hausse du nombre de résidents américains entrés au pays pour un séjour d'une nuit ou plus, sauf la Nouvelle-Écosse, qui a connu une baisse de seulement 0.6%. Le nombre relativement important d'Américains en visite d'une nuit ou plus au cours des six premiers mois de l'année peut être attribuable à des conditions de ski idéales, à un taux de change favorable, à divers festivals et événements locaux, et à une promotion continue aux États-Unis par Tourism Canada, les provinces et leurs partenaires du secteur privé.

De janvier à juin 1987, plus de 851,100 visites au Canada pour une nuit ou plus ont été effectuées par des résidents de pays autres que les États-Unis. Il s'agit d'une hausse de 13% en regard de la même période l'année dernière, et ce nombre est le plus élevé jamais enregistré pour cette période depuis 1972. Tandis que les entrées de touristes provenant d'autres pays ont décliné en Colombie-Britannique (et dans une moindre mesure au Manitoba et en Saskatchewan), l'Ontario (surtout), le Québec et l'Alberta ont connu des hausses importantes qui ont plus que compensé la différence. La baisse de la valeur du dollar canadien en regard de la plupart des autres principales devises étrangères au cours des dernières années et la promotion croissante du Canada à titre de destination attrayante et sûre peuvent expliquer cette hausse continue du nombre de touristes provenant de pays autres que les États-Unis.

Voyages à l'étranger de résidents Canadiens

Le nombre de résidents Canadiens revenant au pays après avoir visité les États-Unis ou d'autres pays a atteint un niveau record pour un deuxième trimestre (12.0 millions) depuis 1972. Les visites de Canadiens aux États-Unis ou dans d'autres pays ont augmenté dans les deux cas de 17% en regard du deuxième trimestre de 1986 pour s'établir à 11.4 millions et à 587,400 respectivement.

Les Canadiens ont effectué 21.7 millions de voyages à l'étranger au cours des six premiers mois de 1987; ce nombre est supérieur de 14% au chiffre de l'année dernière et est le plus élevé pour cette période depuis 1972. Les visites aux États-Unis se sont accrues de 14% (20.3 millions) tandis que les voyages dans tous les autres pays ont augmenté de 16% pour atteindre 1.4 million.

De janvier à juin 1987, le nombre des visites d'une nuit ou plus effectuées aux États-Unis par des Canadiens a atteint 5.4 millions, soit 12% de plus qu'au cours de la même période l'année précédente. Il s'agit du nombre le plus élevé enregistré pour une période de six mois depuis 1972. Presque toutes les provinces ont enregistré une hausse du nombre de voyageurs

provinces with Ontario, British Columbia and Quebec accounting for over four fifths of the increase at the national level. Only Prince Edward Island, which has very few direct reentries, recorded a decrease in the number of overnight returning Canadian visits. By mode, residents returning by automobile increased by 16% while the number of plane travellers rose by 7%. These two modes accounted for over ninety percent of the total overnight returns. A slightly stronger Canadian dollar compared to its U.S. counterpart coupled with a potential pent-up demand that has built up over the past few years may account for the record number of overnight visits to the United States noted this year.

For the first six months, over 1.4 million Canadian visits to other countries were recorded, an increase of 16% over 1986. This strong growth in Canadian travel to countries other than the United States began in late 1981 and has continued ever since. Only in the second and third quarters of 1986 (during Expo86) were slight decreases recorded in this type of international travel. Industry sources report a surge in Canadian inquiries and reservations for trips to countries other than the U.S. in response to a pent-up demand for travel to Europe and competitive air fares. Although the Canadian dollar continues to depreciate against most major currencies, the cost of accommodation and car rentals has remained relatively stable. In some cases (ie. Greece and Australia), the Canadian dollar has even appreciated slightly over the past few years.

revenant au Canada; les quatre cinquièmes de cette augmentation à l'échelle nationale sont attribuables à l'Ontario, à la Colombie-Britannique et au Québec. Seule l'Île-du-Prince-Édouard, où il y a très peu de rentrées directes, a connu une baisse du nombre de Canadiens revenant au pays après une visite d'une nuit ou plus. Pour ce qui est des moyens de transport, le nombre de résidents revenant au Canada en automobile s'est accru de 16% tandis que le nombre de voyageurs revenant par avion a augmenté de 7%. Ces deux moyens de transport représentent plus de 90% de l'ensemble des rentrées après des visites d'une nuit ou plus. Le nombre record de visites d'une nuit ou plus aux États-Unis enregistré cette année peut être attribuable au léger raffermissement du dollar canadien en regard du dollar américain et peut-être aussi au fait que les Canadiens ont finalement effectué les voyages qu'ils remettaient à plus tard depuis quelques années.

Pour les six premiers mois, plus de 1.4 million de Canadiens ont voyagé dans d'autres pays, ce qui représente une hausse de 16% en regard de 1986. Cette forte croissance du nombre de voyages effectués par les Canadiens dans des pays autres que les États-Unis a commencé à la fin de 1981 et s'est poursuivie depuis. Ce n'est qu'au cours des deuxième et troisième trimestres de 1986 (durant l'Expo 86) que cette catégorie de voyages internationaux a connu une baisse légère. Des intervenants du secteur du tourisme ont signalé une montée des demandes et des réservations, de la part des Canadiens, relatives à des voyages dans des pays autres que les États-Unis. Cette hausse est attribuable à une demande accumulée à l'égard des voyages en Europe et à des tarifs aériens concurrentiels. Même si le dollar canadien a continué de perdre de la valeur en regard de la plupart des principales devises, les coûts d'hébergement et de location d'automobile sont demeurés relativement stables. Dans certains cas (p.ex. la Grèce et l'Australie), la valeur du dollar canadien a même connu une hausse légère au cours des quelques dernières années.

Charts

Graphiques

Chart — 1

Graphique — 1

Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987

Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987

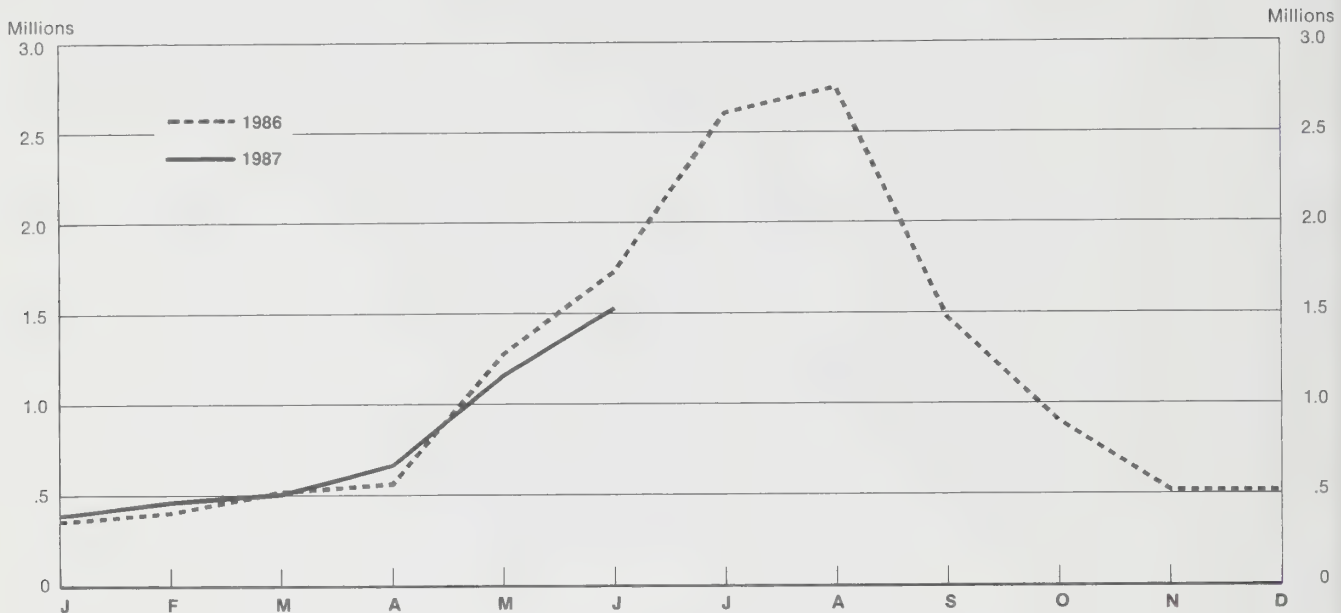
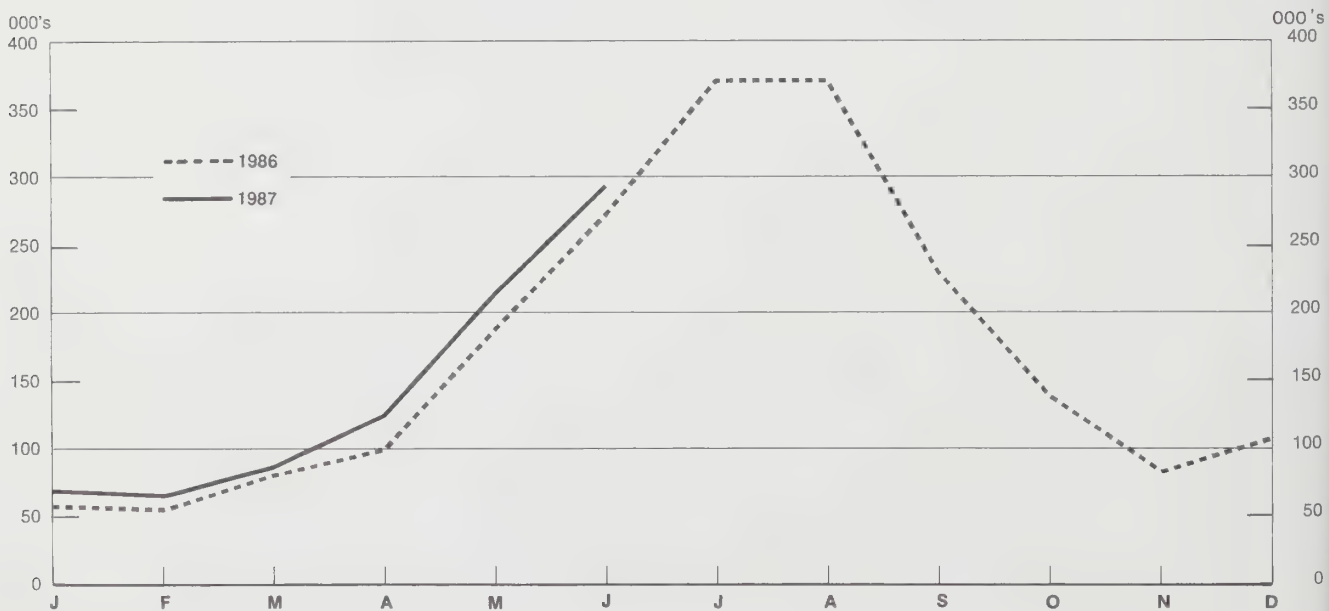


Chart — 2

Graphique — 2

Tourist Trips⁽¹⁾ to Canada by Residents of Countries Other Than the United States, 1986 and 1987

Visites touristiques⁽¹⁾ des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987



(1) Excludes same day land, via the United States.

(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987
Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987

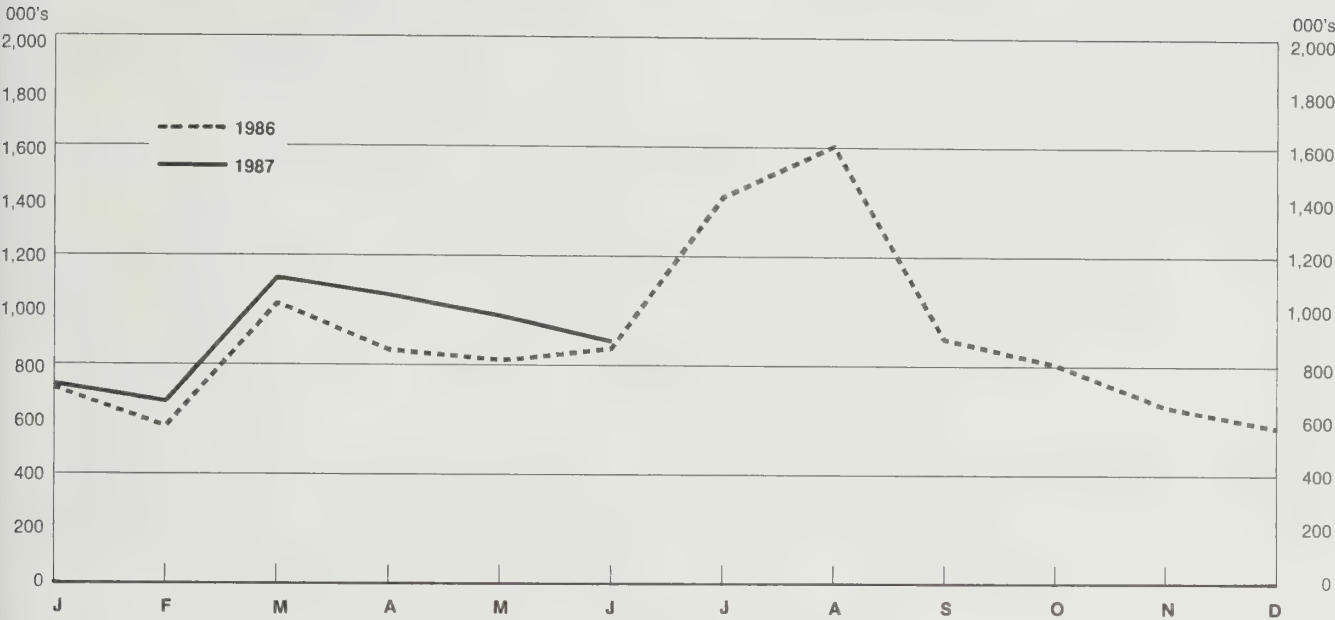
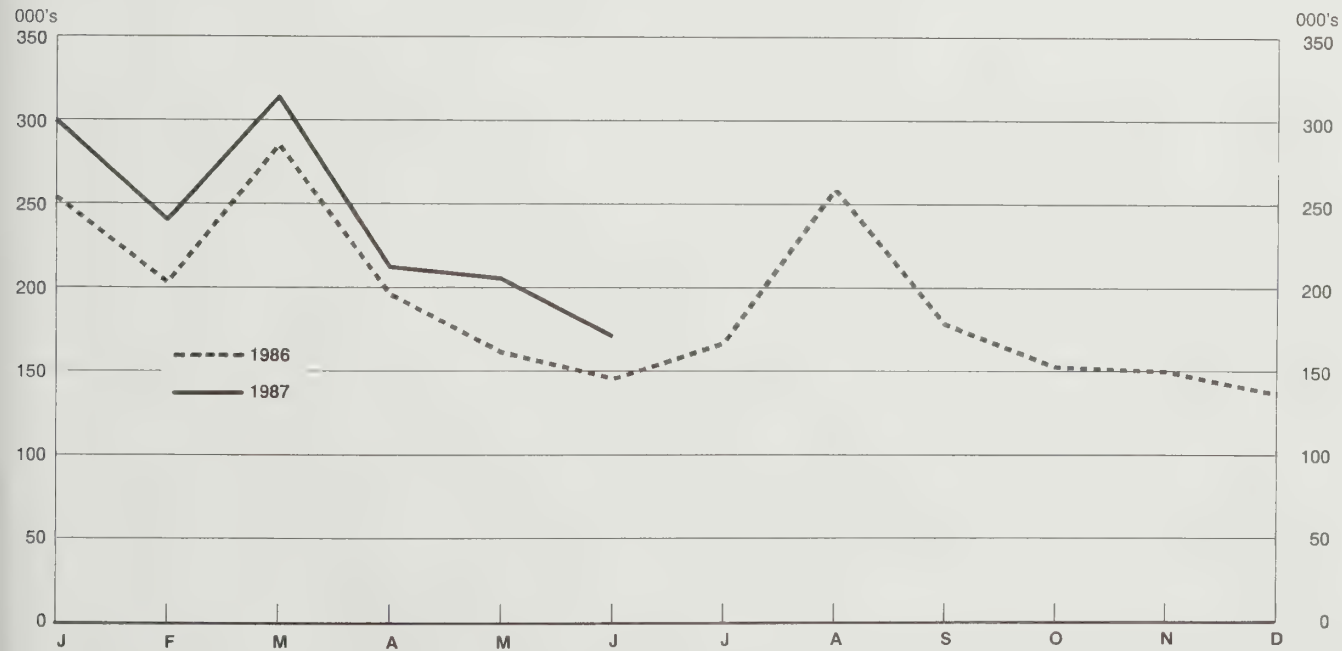


Chart — 4

Graphique — 4

Tourist Trips to Countries Other Than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987
Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1986 et 1987



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1980-1987

		1980					1981				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
No.		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491
2	Other countries	105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269
3	Total	338	877	1,626	508	3,349	385	991	1,815	569	3,760
	Payments:										
4	United States	853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208
5	Other countries	440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668
6	Total	1,293	1,093	1,312	879	4,577	1,394	1,213	1,352	917	4,876
	Balance:										
7	United States	- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717
8	Other countries	- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429	- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399
9	Total	- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228	- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116
		1984					1985				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	337	760	1,569	480	3,146	370	876	1,795	633	3,674
2	Other countries	144	364	554	208	1,270	148	380	576	228	1,332
3	Total	481	1,124	2,123	688	4,416	518	1,256	2,371	861	5,006
	Payments:										
4	United States	1,202	1,089	964	736	3,991	1,230	1,091	1,055	782	4,158
5	Other countries	634	602	799	516	2,551	728	714	925	585	2,952
6	Total	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542	1,958	1,805	1,980	1,367	7,110
	Balance:										
7	United States	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484
8	Other countries	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620
9	Total	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126	- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1980-1987

Canada

1982					1983						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,360	389	2,664	Recettes:	
124	389	617	192	1,322	121	347	522	187	1,177	États-Unis	1
389	983	1,778	574	3,724	386	997	1,882	576	3,841	Autres pays	2
										Total	3
										Dépenses:	
1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	1,065	746	3,903	États-Unis	4
475	407	554	338	1,774	494	500	672	476	2,142	Autres pays	5
1,479	1,276	1,337	916	5,008	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045	Total	6
										Solde:	
- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	États-Unis	7
- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965	Autres pays	8
- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204	Total	9
1986					1987(1)						
millions de dollars											
457	1,109	2,277	663	4,506	474	1,055				Recettes:	
194	519	825	289	1,827	219	568				États-Unis	1
651	1,628	3,102	952	6,333	693	1,623				Autres pays	2
										Total	3
										Dépenses:	
1,303	1,196	1,095	835	4,429	1,511	1,330				États-Unis	4
834	699	864	673	3,070	962	783				Autres pays	5
2,137	1,895	1,959	1,508	7,499	2,473	2,113				Total	6
										Solde:	
- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77	- 1,037	- 275				États-Unis	7
- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243	- 743	- 215				Autres pays	8
- 1,486	- 267	+ 1,143	- 556	- 1,166	- 1,780	- 490				Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months mois
Non-resident travellers:								
1 2	United States 1986 1987	1,621,100 1,720,678	1,596,575 1,754,616	2,125,616 2,047,451	2,175,045 2,349,191	3,361,935 3,305,599	4,340,372 3,973,727	15,220,643 15,151,262
3 4	Countries other than the U.S.A. 1986 1987	60,462 74,726	57,716 70,381	87,579 98,346	109,771 142,621	209,620 247,380	296,123 336,417	821,271 969,871
5 6	Entering direct 1986 1987	30,837 36,686	30,680 35,133	44,250 44,849	51,961 63,218	103,399 113,070	147,284 155,654	408,411 448,610
7 8	Entering via the U.S.A. 1986 1987	29,625 38,040	27,036 35,248	43,329 53,497	57,810 79,403	106,221 134,310	148,839 180,763	412,860 521,261
9 10	Total non-residents 1986 1987	1,681,562 1,795,404	1,654,291 1,824,997	2,213,195 2,145,797	2,284,816 2,491,812	3,571,555 3,552,979	4,636,495 4,310,144	16,041,914 16,121,133
Residents of Canada:								
11 12	United States 1986 1987	2,540,727 2,647,214	2,228,153 2,645,860	3,351,913 3,588,907	3,058,003 3,711,374	3,237,944 3,876,291	3,435,528 3,824,397	17,852,268 20,294,043
13 14	Countries other than the U.S.A. 1986 1987	253,902 299,460	202,865 240,359	285,213 313,866	195,585 211,818	161,063 204,975	145,302 170,622	1,243,930 1,441,100
15 16	Returning direct 1986 1987	215,696 257,027	174,227 208,804	244,597 274,102	165,362 185,526	137,991 176,614	129,758 153,000	1,067,631 1,255,073
17 18	Returning via the U.S.A. 1986 1987	38,206 42,433	28,638 31,555	40,616 39,764	30,223 26,292	23,072 28,361	15,544 17,622	176,299 186,027
19 20	Total residents 1986 1987	2,794,629 2,946,674	2,431,018 2,886,219	3,637,126 3,902,773	3,253,588 3,923,192	3,399,007 4,081,266	3,580,830 3,995,019	19,096,198 21,735,143
Other travellers:								
21 22	1986 1987	385,568 390,522	369,148 392,866	413,033 439,753	425,357 435,935	453,879 455,027	475,817 493,940	2,522,802 2,608,043
Grand total:								
23 24	1986 1987	4,861,759 5,132,600	4,454,457 5,104,082	6,263,354 6,488,323	5,963,761 6,850,939	7,424,441 8,089,272	8,693,142 8,799,103	37,660,914 40,464,319

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non résidents:	
6,095,615	6,304,426	3,617,123	2,776,369	2,088,990	2,096,348	38,199,514	États-Unis 1986 1987	1 2
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Pays autres que les États-Unis 1986 1987	3 4
193,091	162,430	105,058	61,971	39,057	64,950	1,034,968	Entrée directe 1986 1987	5 6
212,758	246,391	152,080	96,131	54,026	50,613	1,224,859	Entrée via les États-Unis 1986 1987	7 8
6,501,464	6,713,247	3,874,261	2,934,471	2,182,073	2,211,911	40,459,341	Total, non résidents 1986 1987	9 10
							Résidents du Canada:	
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	États-Unis 1986 1987	11 12
166,880	258,864	177,699	152,215	149,254	135,849	2,284,691	Pays autres que les États-Unis 1986 1987	13 14
150,170	230,527	162,544	135,130	124,871	113,532	1,984,405	Rentrée directe 1986 1987	15 16
16,710	28,337	15,155	17,085	24,383	22,317	300,286	Rentrée via les États-Unis 1986 1987	17 18
4,476,679	4,922,655	3,265,973	3,140,542	2,788,590	2,712,960	40,403,597	Total, résidents 1986 1987	19 20
							Autres voyageurs:	
471,726	461,235	466,731	458,587	400,965	386,276	5,168,322	1986 1987	21 22
							Total global:	
11,449,869	12,097,137	7,606,965	6,533,600	5,371,628	5,311,147	86,031,260	1986 1987	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722	1,894,376	2,767,596	3,477,624	12,896,231
2		1987	1,531,798	1,551,295	1,823,652	2,071,534	2,763,619	3,204,892	12,946,790
3	Same day	1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789	1,547,447	1,895,299	2,259,140	9,621,391
4		1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170	1,626,739	1,972,422	2,138,836	9,751,309
5	One night	1986	65,413	63,584	85,427	89,398	148,888	197,566	650,276
6		1987	70,354	79,059	90,592	107,003	154,416	203,628	705,052
7	Two or more nights	1986	158,798	197,402	266,506	257,531	723,409	1,020,918	2,624,564
8		1987	175,683	228,855	248,890	337,792	636,781	862,428	2,490,429
9	Bus	1986	47,578	58,015	58,627	89,240	246,960	282,153	782,573
10		1987	50,930	57,461	55,609	80,968	178,972	205,159	629,099
11	Same day	1986	26,332	27,102	30,215	45,311	104,959	142,781	376,700
12		1987	26,274	25,417	30,189	38,662	78,108	107,205	305,855
13	One or more nights	1986	21,246	30,913	28,412	43,929	142,001	139,372	405,873
14		1987	24,656	32,044	25,420	42,306	100,864	97,954	323,244
15	Rail	1986	3,226	4,044	4,189	3,323	3,882	7,109	25,773
16		1987	3,679	3,869	3,785	3,154	4,225	5,897	24,609
17	Other methods	1986	9,796	10,580	16,608	22,923	61,388	85,848	207,143
18		1987	12,815	14,822	20,908	27,891	58,554	78,291	213,281
19	Total land	1986	1,505,689	1,479,463	1,984,146	2,009,862	3,079,826	3,852,734	13,911,720
20		1987	1,599,222	1,627,447	1,903,954	2,183,547	3,005,370	3,494,239	13,813,779
Air:									
21	Commercial	1986	109,750	112,666	135,693	155,113	198,282	256,848	968,352
22		1987	117,477	122,354	137,887	156,759	207,495	258,595	1,000,567
23	Private	1986	5,579	4,311	5,286	6,530	10,916	14,759	47,381
24		1987	3,770	4,601	5,034	5,873	9,736	14,053	43,067
25	Total air	1986	115,329	116,977	140,979	161,643	209,198	271,607	1,015,733
26		1987	121,247	126,955	142,921	162,632	217,231	272,648	1,043,634
Marine:									
27	Commercial	1986	7	3	3	692	50,885	169,552	221,142
28		1987	-	-	-	15	55,237	158,026	213,278
29	Private	1986	75	132	488	2,848	22,026	46,479	72,048
30		1987	209	214	576	2,997	27,761	48,814	80,571
31	Total marine	1986	82	135	491	3,540	72,911	216,031	293,190
32		1987	209	214	576	3,012	82,998	206,840	293,849
33	Total	1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
34		1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	3,228	2,941	7,227	10,793	22,026	23,980	70,195
36		1987	6,188	5,446	11,842	18,350	33,690	43,223	118,739
37	One or more nights	1986	8,542	7,133	14,102	18,363	43,095	67,595	158,830
38		1987	12,632	10,943	17,055	29,992	55,010	77,776	203,408
39	Total land	1986	11,770	10,074	21,329	29,156	65,121	91,575	229,025
40		1987	18,820	16,389	28,897	48,342	88,700	120,999	322,147
Air:									
41	Entering direct	1986	30,689	30,529	44,080	51,803	103,064	146,825	406,990
42		1987	36,575	35,059	44,673	62,933	112,712	154,911	446,863
43	Entering via the U.S.A.	1986	17,850	16,961	21,994	28,629	39,516	55,184	180,134
44		1987	19,220	18,839	24,586	31,050	44,756	56,730	195,181
45	Total air	1986	48,539	47,490	66,074	80,432	142,580	202,009	587,124
46		1987	55,795	53,898	69,259	93,983	157,468	211,641	642,044
Marine:									
47	Entering direct	1986	148	151	170	158	335	459	1,421
48		1987	111	74	176	285	358	743	1,747
49	Entering via the U.S.A.	1986	5	1	6	25	1,584	2,080	3,701
50		1987	-	20	14	11	854	3,034	3,933
51	Total marine	1986	153	152	176	183	1,919	2,539	5,122
52		1987	111	94	190	296	1,212	3,777	5,680
53	Total	1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
54		1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
55	Grand total	1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
56		1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133

TABLE 4.3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

[illegible]

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1986 454	471	671	954	1,903	2,395	6,848
2	.....	1987 669	541	814	1,030	2,440	2,805	8,299
3	Belgium	1986 631	688	820	1,116	2,077	2,563	7,895
4	.....	1987 869	786	1,058	1,749	2,289	3,521	10,272
5	Bulgaria	1986 11	16	17	26	113	38	221
6	.....	1987 23	24	28	30	110	40	255
7	Czechoslovakia	1986 121	147	173	358	641	1,056	2,496
8	.....	1987 219	98	143	371	735	994	2,560
9	Denmark	1986 615	566	620	1,150	1,669	3,325	7,945
10	.....	1987 606	645	1,020	1,824	1,999	4,205	10,299
11	Finland	1986 996	770	1,040	1,185	1,239	2,279	7,509
12	.....	1987 832	623	917	1,425	2,462	7,186	
13	France	1986 3,893	3,960	6,560	6,715	11,570	18,688	51,386
14	.....	1987 4,692	5,596	6,665	11,482	18,814	25,506	72,755
15	Germany (Federal Republic)	1986 5,951	6,117	9,372	11,440	25,783	29,930	88,593
16	.....	1987 7,687	7,122	9,594	17,688	30,085	43,241	115,417
17	Greece	1986 647	466	930	1,177	1,660	2,419	7,299
18	.....	1987 803	672	952	1,252	1,941	2,531	8,151
19	Hungary	1986 162	151	225	408	781	2,014	3,741
20	.....	1987 209	159	357	320	801	1,898	3,744
21	Iceland	1986 32	45	49	36	98	171	431
22	.....	1987 52	33	58	78	159	175	555
23	Ireland (Republic)	1986 412	368	550	566	962	2,287	5,145
24	.....	1987 500	381	674	745	1,545	1,941	5,786
25	Italy	1986 2,072	2,270	3,556	4,464	6,057	8,799	27,218
26	.....	1987 3,145	2,820	3,933	6,184	8,587	9,866	34,535
27	Malta	1986 29	23	53	54	96	142	397
28	.....	1987 45	16	74	58	87	166	446
29	Netherlands, The	1986 1,542	1,556	1,958	3,770	7,864	12,136	28,826
30	.....	1987 1,942	1,951	2,615	3,641	9,493	13,657	33,299
31	Norway	1986 369	626	630	761	1,398	2,612	6,396
32	.....	1987 557	547	674	1,095	1,177	1,938	5,988
33	Poland	1986 1,382	1,255	1,774	1,584	2,763	3,248	12,006
34	.....	1987 1,074	1,135	1,647	1,775	2,692	3,008	11,331
35	Portugal	1986 690	665	1,399	1,525	1,905	3,460	9,644
36	.....	1987 450	500	708	1,376	1,596	2,278	6,908
37	Rumania	1986 84	74	42	136	86	131	553
38	.....	1987 57	64	82	76	146	185	610
39	Spain	1986 513	582	904	896	1,378	1,946	6,219
40	.....	1987 556	505	1,227	1,346	1,528	2,365	7,527
41	Sweden	1986 1,073	949	1,109	1,808	2,653	3,855	11,447
42	.....	1987 1,369	1,177	1,536	2,409	3,177	4,797	14,465
43	Switzerland	1986 1,418	1,530	2,473	3,441	5,183	6,873	20,918
44	.....	1987 1,859	1,747	2,556	4,115	6,259	8,525	25,061
45	Turkey	1986 154	149	172	271	309	528	1,583
46	.....	1987 105	103	151	182	342	421	1,304
47	United Kingdom	1986 9,697	8,835	14,343	17,364	45,752	58,628	154,619
48	.....	1987 12,220	11,104	16,764	23,202	52,232	62,953	178,475
49	U.S.S.R.	1986 516	567	527	629	652	736	3,627
50	.....	1987 420	508	577	311	535	663	3,014
51	Yugoslavia	1986 449	337	838	451	1,261	1,216	4,552
52	.....	1987 550	346	625	637	1,142	1,934	5,234
53	Other	1986 78	132	480	184	246	508	1,628
54	.....	1987 198	237	171	501	453	696	2,256
55	Total	1986 33,991	33,315	51,285	62,469	126,099	171,983	479,142
56	.....	1987 41,708	39,440	55,620	84,404	151,789	202,771	575,732
Africa:								
57	Algeria	1986 37	44	62	79	85	101	408
58	.....	1987 70	49	45	75	105	191	535
59	Egypt	1986 102	100	188	156	385	1,064	1,995
60	.....	1987 165	113	177	218	429	862	1,964
61	Nigeria	1986 90	62	121	132	220	383	1,008
62	.....	1987 90	56	89	80	213	175	703
63	South Africa	1986 444	308	518	664	1,163	1,894	4,991
64	.....	1987 512	346	426	474	1,009	1,378	4,145
65	Other	1986 1,003	618	879	1,131	1,955	2,706	8,292
66	.....	1987 964	682	905	1,423	1,974	2,465	8,413
67	Total	1986 1,676	1,132	1,768	2,162	3,808	6,148	16,694
68	.....	1987 1,801	1,246	1,642	2,270	3,730	5,071	15,760
Asia:								
69	China	1986 470	322	699	702	1,875	1,803	5,871
70	.....	1987 653	435	787	840	1,718	1,846	6,279
71	Hong Kong	1986 2,157	3,058	2,338	2,300	4,575	7,059	21,487
72	.....	1987 3,544	2,918	2,456	3,795	4,845	6,087	23,645
73	India	1986 702	685	1,082	1,631	5,979	6,896	16,975
74	.....	1987 1,236	744	1,509	2,579	7,357	7,741	21,166
75	Iran	1986 149	155	213	191	305	355	1,368
76	.....	1987 67	113	216	219	209	329	1,153

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3,852	3,640	2,353	1,364	692	922	19,671	Autriche	1986 1
4,962	3,123	2,196	1,510	924	1,127	21,737	..... 1987 2	
34	63	71	45	39	16	489	Belgique	1986 3
1,178	907	525	386	168	247	5,907	..... 1987 4	
4,965	2,803	1,928	1,544	1,128	955	21,268	Bulgarie	1986 5
2,382	1,202	1,270	1,229	560	821	14,973	..... 1987 6	
30,766	30,549	17,670	10,882	6,301	7,700	155,254	Tchécoslovaquie	1986 7
42,447	42,894	27,351	16,201	8,344	10,106	235,936	..... 1987 8	
2,571	2,499	1,223	1,221	1,090	1,603	17,506	Danemark	1986 9
1,306	1,060	454	472	254	243	7,530	..... 1987 10	
411	246	124	49	51	57	1,369	Finlande	1986 11
3,270	3,301	1,817	1,312	622	798	16,265	..... 1987 12	
13,743	16,367	7,942	6,325	4,329	4,581	80,505	France	1986 13
260	168	114	52	63	63	1,117	..... 1987 14	
14,651	10,285	10,751	5,618	2,512	3,017	75,660	Allemagne (République fédérale)	1986 15
2,823	1,684	1,445	1,025	564	587	14,524	..... 1987 16	
3,562	2,258	2,836	2,469	1,532	1,761	26,424	Grèce	1986 17
3,677	2,075	1,159	956	637	1,427	19,575	..... 1987 18	
119	142	121	140	95	117	1,287	Hongrie	1986 19
2,905	3,445	2,344	1,358	1,056	911	18,238	..... 1987 20	
3,895	2,705	2,173	2,116	1,280	1,402	25,018	Islande	1986 21
12,611	8,596	7,786	4,907	2,118	2,701	59,637	..... 1987 22	
512	501	567	268	300	221	3,952	Irlande (République d')	1986 23
79,152	83,407	53,705	28,377	15,937	24,122	439,319	..... 1987 24	
509	362	581	551	334	391	6,355	Italie	1986 25
1,930	1,180	860	727	842	746	10,837	..... 1987 26	
773	490	428	493	338	307	4,457	Malte	1986 27
							..... 1987 28	
239,266	225,952	149,794	91,597	52,110	66,949	1,304,810	Pays-Bas	1986 29
							..... 1987 30	
230	250	141	131	36	106	1,302	Norvège	1986 31
1,054	1,044	574	318	228	303	5,516	..... 1987 32	
563	494	341	102	74	108	2,690	Pologne	1986 33
2,105	1,761	1,407	930	677	1,064	12,935	..... 1987 34	
3,419	4,164	2,675	1,307	1,002	1,428	22,287	Portugal	1986 35
							..... 1987 36	
7,371	7,713	5,138	2,788	2,017	3,009	44,730	Roumanie	1986 37
							..... 1987 38	
2,437	2,675	1,677	1,268	901	911	15,740	Espagne	1986 39
13,122	14,974	5,775	3,349	2,376	3,462	64,545	..... 1987 40	
7,680	9,374	4,539	3,474	2,405	1,752	46,199	Suède	1986 41
425	525	470	111	121	82	3,102	..... 1987 42	
							Suisse	1986 43
							..... 1987 44	
							Turquie	1986 45
							..... 1987 46	
							Royaume-Uni	1986 47
							..... 1987 48	
							U.R.S.S.	1986 49
							..... 1987 50	
							Yougoslavie	1986 51
							..... 1987 52	
							Autres	1986 53
							..... 1987 54	
							Total	1986 55
							..... 1987	56
							Afrique:	
							Algérie	1986 57
							..... 1987 58	
							Égypte	1986 59
							..... 1987 60	
							Nigeria	1986 61
							..... 1987 62	
							Afrique du Sud	1986 63
							..... 1987 64	
							Autres	1986 65
							..... 1987 66	
							Total	1986 67
							..... 1987	68
							Asie:	
							Chine	1986 69
							..... 1987 70	
							Hong-Kong	1986 71
							..... 1987 72	
							Inde	1986 73
							..... 1987 74	
							Iran	1986 75
							..... 1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia – Concluded:							
2	Israel	1986 996	920	1,336	2,486	3,824	7,828	17,390
3	Japan	1987 1,225	1,168	2,024	2,916	4,821	7,745	19,899
4	1986 4,115	5,498	9,299	11,320	20,036	31,480	81,748	
5	1987 6,311	8,201	13,184	15,138	25,379	41,686	109,899	
6	Korea, South	1986 705	652	1,040	992	1,748	2,187	7,324
7	1987 762	743	898	796	1,829	2,231	7,259	
8	Lebanon	1986 408	101	137	176	213	440	1,475
9	1987 154	107	160	183	282	369	1,255	
10	Malaysia	1986 389	251	580	900	1,980	2,183	6,283
11	1987 466	665	581	1,033	1,930	1,708	6,383	
12	Pakistan	1986 203	182	217	418	733	1,057	2,810
13	1987 254	186	337	423	943	1,123	3,266	
14	Philippines	1986 458	367	594	1,240	2,467	8,307	
15	1987 512	535	726	1,552	2,810	1,898	8,033	
16	Singapore	1986 425	273	444	755	1,387	2,922	6,206
17	1987 393	312	550	757	1,260	2,165	5,437	
18	Taiwan	1986 531	598	522	693	1,657	1,925	5,926
19	1987 431	572	543	587	1,887	2,697	6,717	
20	Other	1986 1,177	896	1,455	1,844	4,126	9,113	18,611
21	1987 1,186	933	1,587	2,055	3,623	5,922	15,306	
22	Total	1986 12,885	13,958	19,956	25,648	51,619	77,715	201,781
23	1987 17,194	17,632	25,558	32,873	58,893	83,547	235,697	
24	North America, Central America and Caribbean:							
25	Bahamas	1986 197	182	221	274	336	749	1,959
26	1987 221	191	213	325	405	563	1,918	
27	Barbados	1986 146	94	161	404	517	968	2,290
28	1987 183	162	258	508	606	1,042	2,759	
29	Bermuda	1986 413	464	648	570	901	3,896	
30	1987 519	440	582	743	923	1,132	4,339	
31	Cuba	1986 79	242	91	390	371	1,304	
32	1987 75	140	130	111	44	121	621	
33	Dominican Republic	1986 42	48	81	61	142	345	719
34	1987 69	64	74	118	164	345	834	
35	Haiti	1986 207	190	226	305	421	580	1,929
36	1987 196	159	186	258	357	497	1,653	
37	Jamaica	1986 345	337	616	1,005	1,090	1,396	4,789
38	1987 422	329	838	1,317	1,171	1,594	5,671	
39	Mexico	1986 885	910	1,979	2,119	3,045	4,751	13,689
40	1987 1,441	1,511	1,781	3,617	4,059	6,139	18,548	
41	St. Pierre and Miquelon	1986 399	391	490	611	464	724	3,079
42	1987 455	358	455	795	435	946	3,444	
43	Trinidad and Tobago	1986 753	425	801	940	1,417	2,616	6,952
44	1987 722	660	793	1,295	1,803	2,659	7,932	
45	Other	1986 722	506	885	1,000	1,857	2,555	7,525
46	1987 1,105	797	952	1,430	1,996	2,808	9,088	
47	Total	1986 4,188	3,789	6,199	7,679	10,561	15,715	48,131
48	1987 5,408	4,811	6,262	10,517	11,963	17,846	56,807	
49	South America:							
50	Argentina	1986 770	836	794	879	1,383	1,909	6,571
51	1987 1,305	1,384	1,277	1,430	2,158	2,727	10,281	
52	Brazil	1986 656	410	535	793	1,432	2,295	6,121
53	1987 1,006	759	877	1,663	2,823	3,131	10,259	
54	Colombia	1986 139	94	175	232	461	1,237	2,338
55	1987 152	102	180	281	643	1,488	2,846	
56	Guyana	1986 92	105	172	188	337	421	1,315
57	1987 125	84	95	158	224	286	972	
58	Venezuela	1986 271	246	401	307	523	603	2,351
59	1987 252	178	333	504	648	612	2,527	
60	Other	1986 826	726	1,016	1,395	1,525	1,876	7,364
61	1987 790	758	884	1,147	1,501	1,921	7,001	
62	Total	1986 2,754	2,417	3,093	3,794	5,661	8,341	26,060
63	1987 3,630	3,265	3,646	5,183	7,997	10,165	33,886	
64	Oceania and other Ocean Islands:							
65	Australia	1986 3,686	2,257	3,953	5,897	8,641	11,950	36,384
66	1987 3,549	2,665	3,974	5,006	8,679	11,771	35,644	
67	New Zealand	1986 916	648	1,016	1,695	2,690	3,567	10,532
68	1987 1,074	1,026	1,390	2,040	3,814	4,441	13,785	
69	Other	1986 366	200	309	427	541	704	2,547
70	1987 362	296	254	328	515	805	2,560	
71	Total	1986 4,968	3,105	5,278	8,019	11,872	16,221	49,463
72	1987 4,985	3,987	5,618	7,374	13,008	17,017	51,989	
73	Grand total	1986 60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
74	1987 74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
13,263	11,636	7,754	4,232	2,146	1,731	58,152	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
34,050	51,752	30,039	18,149	10,592	8,855	235,185	..... 1987 2	
							Japon	1986 3
2,825	3,001	1,470	1,313	906	914	17,753	..... 1987 4	
480	535	393	201	136	241	3,461	Corée du Sud	1986 5
							..... 1987 6	
1,834	3,286	1,632	990	535	1,087	15,647	Liban	1986 7
							..... 1987 8	
1,962	1,637	885	671	422	353	8,740	Malaisie	1986 9
							..... 1987 10	
2,490	2,464	1,767	1,492	764	741	18,025	Pakistan	1986 11
							..... 1987 12	
1,331	1,779	1,168	579	525	995	12,583	Philippines	1986 13
							..... 1987 14	
4,813	4,668	2,185	1,311	632	625	20,160	Singapour	1986 15
							..... 1987 16	
8,193	8,090	4,350	2,484	1,206	2,008	44,942	Taiwan	1986 17
							..... 1987 18	
							Autres	1986 19
							..... 1987 20	
94,905	116,396	64,104	39,624	23,667	23,757	564,234	Total	1986 21
							..... 1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
720	1,065	445	426	285	361	5,261	Bahamas	1986 23
							..... 1987 24	
1,879	1,917	877	514	294	458	8,229	Barbade	1986 25
							..... 1987 26	
1,702	1,955	1,011	817	652	1,406	11,439	Bermudes	1986 27
							..... 1987 28	
374	150	72	331	54	59	2,344	Cuba	1986 29
							..... 1987 30	
472	462	194	150	72	99	2,168	Dominicaine (République)	1986 31
							..... 1987 32	
1,138	1,311	904	313	245	355	6,195	Haïti	1986 33
							..... 1987 34	
3,911	3,327	2,306	912	591	764	16,600	Jamaïque	1986 35
							..... 1987 36	
12,127	9,472	5,328	2,838	1,919	2,506	47,879	Mexique	1986 37
							..... 1987 38	
776	864	1,090	453	628	757	7,647	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							..... 1987 40	
6,067	5,607	2,465	1,424	916	2,023	25,454	Trinité et Tobago	1986 41
							..... 1987 42	
4,465	3,743	2,123	1,516	1,251	1,497	22,120	Autres	1986 43
							..... 1987 44	
33,631	29,873	16,815	9,694	6,907	10,285	155,336	Total	1986 45
							..... 1987 46	
							Amérique du Sud:	
2,833	2,330	2,481	1,735	887	1,414	18,251	Argentine	1986 47
							..... 1987 48	
4,388	3,007	2,235	1,589	811	1,020	19,171	Brésil	1986 49
							..... 1987 50	
1,591	1,539	828	321	227	238	7,082	Colombie	1986 51
							..... 1987 52	
716	855	360	185	174	170	3,775	Guyane	1986 53
							..... 1987 54	
894	1,307	661	354	271	586	6,424	Venezuela	1986 55
							..... 1987 56	
2,286	2,510	1,960	1,306	780	1,073	17,279	Autres	1986 57
							..... 1987 58	
12,708	11,548	8,525	5,490	3,150	4,501	71,982	Total	1986 59
							..... 1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
12,854	11,890	8,611	6,533	3,769	4,980	85,021	Australie	1986 61
							..... 1987 62	
4,166	4,533	3,495	1,967	1,189	1,499	27,381	Nouvelle-Zélande	1986 63
							..... 1987 64	
948	916	656	409	274	583	6,333	Autres	1986 65
							..... 1987 66	
17,968	17,339	12,762	8,909	5,232	7,062	118,735	Total	1986 67
							..... 1987 68	
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Total global	1986 69
							..... 1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	2,070,210	1,803,585	2,776,518	2,591,506	2,819,051	3,023,220	15,084,090
2		1987	2,183,061	2,192,075	2,967,157	3,213,545	3,416,269	3,409,295	17,381,402
3	Same day	1986	1,722,588	1,550,467	2,226,247	2,115,528	2,307,400	2,419,526	12,341,756
4		1987	1,811,523	1,870,067	2,365,617	2,566,294	2,783,464	2,792,772	14,189,737
5	One night	1986	67,624	50,490	75,098	71,577	100,732	126,458	491,979
6		1987	63,691	61,543	80,892	84,228	110,167	127,803	528,324
7	Two or more nights	1986	279,998	202,628	475,173	404,401	410,919	477,236	2,250,355
8		1987	307,847	260,465	520,648	563,023	522,638	488,720	2,663,341
9	Bus	1986	113,435	114,669	126,974	88,607	117,527	128,077	689,289
10		1987	116,578	118,295	121,561	100,622	117,546	130,449	705,051
11	Same day	1986	81,983	83,468	68,961	55,654	67,652	88,520	446,238
12		1987	85,029	88,048	71,910	53,438	64,870	86,670	449,965
13	One or more nights	1986	31,452	31,201	58,013	32,953	49,875	39,557	243,051
14		1987	31,549	30,247	49,651	47,184	52,676	43,779	255,086
15	Rail	1986	2,839	1,285	2,243	1,193	1,115	2,028	10,703
16		1987	2,711	1,815	2,373	1,685	1,697	1,923	12,204
17	Other methods	1986	15,052	14,490	24,763	29,534	49,173	59,830	192,842
18		1987	15,902	16,470	24,150	36,030	49,225	56,924	198,701
19	Total land	1986	2,201,536	1,934,029	2,930,498	2,710,840	2,986,866	3,213,155	15,976,924
20		1987	2,318,252	2,328,655	3,115,241	3,351,882	3,584,737	3,598,591	18,297,358
Air:									
21	Commercial	1986	335,179	290,668	416,153	341,031	230,451	167,940	1,781,422
22		1987	326,239	313,603	469,172	353,034	267,910	182,265	1,912,223
23	Private	1986	3,850	3,275	4,402	4,640	4,700	4,893	25,760
24		1987	2,568	3,397	4,225	4,471	4,850	4,978	24,489
25	Total air	1986	339,029	293,943	420,555	345,671	235,151	172,833	1,807,182
26		1987	328,807	317,000	473,397	357,505	272,760	187,243	1,936,712
Marine:									
27	Commercial	1986	1	7	-	159	8,648	34,714	43,529
28		1987	-	-	-	300	10,780	22,897	33,977
29	Private	1986	161	174	860	1,333	7,279	14,826	24,633
30		1987	155	205	269	1,687	8,014	15,666	25,996
31	Total marine	1986	162	181	860	1,492	15,927	49,540	68,162
32		1987	155	205	269	1,987	18,794	38,563	59,973
33	Total	1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
34		1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		123	296	537	133	70	249	1,408
36	1987		84	97	258	160	279	210	1,088
Air:									
37	Returning direct	1986	215,662	174,221	244,404	164,943	136,616	128,881	1,064,727
38		1987	256,974	208,797	273,986	185,355	175,000	150,911	1,251,023
39	Returning via the U.S.A.	1986	38,083	28,342	40,070	30,090	22,996	15,274	174,855
40		1987	42,349	31,458	39,506	26,132	28,075	17,411	184,931
41	Total air	1986	253,745	202,563	284,474	195,033	159,612	144,155	1,239,582
42		1987	299,323	240,255	313,492	211,487	203,075	168,322	1,435,954
Marine:									
43	Returning direct	1986	34	6	193	419	1,375	877	2,904
44		1987	53	7	116	171	1,614	2,089	4,050
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	6	21	36
46		1987	-	-	-	-	7	1	8
47	Total marine	1986	34	6	202	419	1,381	898	2,940
48		1987	53	7	116	171	1,621	2,090	4,058
49	Total	1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
50		1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
51	Grand total	1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
52		1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,860,564	4,145,131	2,730,158	2,612,438	2,249,476	2,232,671	32,914,528	Par terre:	
2,728,140	2,863,560	2,077,882	2,084,239	1,886,437	1,912,246	25,894,260	Automobile	1986 1
171,125	201,044	111,584	95,237	73,455	64,513	1,208,937	.....	1987 2
961,299	1,080,527	540,692	432,962	289,584	255,912	5,811,331	Même jour	1986 3
98,940	104,958	104,031	111,014	111,567	93,222	1,313,021	.....	1987 4
56,667	58,102	62,602	60,644	77,876	70,917	833,046	Une nuit	1986 5
42,273	46,856	41,429	50,370	33,691	22,305	479,975	.....	1987 6
3,109	3,989	2,154	1,874	1,662	2,943	26,434	Deux nuits ou plus	1986 7
72,437	78,350	38,479	32,167	18,714	15,840	448,829	.....	1987 8
4,035,050	4,332,428	2,874,822	2,757,493	2,381,419	2,344,676	34,702,812	Autocar	1986 9
							.....	1987 10
174,179	203,043	177,177	223,063	254,359	229,753	3,042,996	Même jour	1986 11
4,631	5,636	4,069	4,586	3,212	2,473	50,367	.....	1987 12
178,810	208,679	181,246	227,649	257,571	232,226	3,093,363	Une nuit ou plus	1986 13
							.....	1987 14
65,021	94,671	22,310	210	3	-	225,744	Chemin de fer	1986 15
30,918	28,013	9,896	2,975	343	209	96,987	.....	1987 16
95,939	122,684	32,206	3,185	346	209	322,731	Autres moyens	1986 17
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	.....	1987 18
							Total, par terre	1986 19
							.....	1987 20
							Par air:	
174,179	203,043	177,177	223,063	254,359	229,753	3,042,996	Commercial	1986 21
4,631	5,636	4,069	4,586	3,212	2,473	50,367	.....	1987 22
178,810	208,679	181,246	227,649	257,571	232,226	3,093,363	Privé	1986 23
							.....	1987 24
							Total, par air	1986 25
							.....	1987 26
							Par mer:	
65,021	94,671	22,310	210	3	-	225,744	Commercial	1986 27
30,918	28,013	9,896	2,975	343	209	96,987	.....	1987 28
95,939	122,684	32,206	3,185	346	209	322,731	Privé	1986 29
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	.....	1987 30
							Total, par mer	1986 31
							.....	1987 32
							Total	1986 33
							.....	1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
460	412	172	163	218	199	3,032	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
147,221	228,118	161,815	134,880	124,789	113,441	1,974,991	Par air:	
16,224	27,899	14,979	16,911	24,164	22,118	297,150	Rentrée directe	1986 37
163,445	256,017	176,794	151,791	148,953	135,559	2,272,141	.....	1987 38
							Rentrée via les États-Unis	1986 39
							.....	1987 40
							Total, par air	1986 41
							.....	1987 42
2,949	2,409	729	250	82	91	9,414	Par mer:	
26	26	4	11	1	-	104	Rentrée directe	1986 43
2,975	2,435	733	261	83	91	9,518	.....	1987 44
166,880	258,864	177,699	152,215	149,254	135,849	2,284,691	Rentrée via les États-Unis	1986 45
4,476,679	4,922,655	3,265,973	3,140,542	2,788,590	2,712,960	40,403,597	.....	1987 46
							Total, par mer	1986 47
							.....	1987 48
							Total	1986 49
							.....	1987 50
							Total global	1986 51
							.....	1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	591,711	561,587	726,082	736,797	882,688	988,601	4,487,466
2	1987	624,840	607,620	714,175	762,746	903,508	956,528	4,569,417
3	One night 1986	32,697	31,665	40,903	42,596	68,322	87,496	303,679
4	1987	35,191	38,428	43,871	48,597	71,913	92,403	330,403
5	Two or more nights 1986	69,580	82,059	110,569	109,551	290,336	379,067	1,041,162
6	1987	77,047	96,306	106,195	138,751	259,501	333,391	1,011,191
7	Total 1986	693,988	675,311	877,554	888,944	1,241,346	1,455,164	5,832,307
8	1987	737,078	742,354	864,241	950,094	1,234,922	1,382,322	5,911,011
9	Trucks used commercially 1986	111,200	107,562	115,515	120,059	123,032	119,535	696,903
10	1987	105,532	109,445	121,506	118,688	117,519	122,385	695,075
11	Other vehicles 1986	787	1,870	1,709	2,988	7,297	13,200	27,851
12	1987	1,887	3,266	2,212	2,968	6,071	9,551	25,955
13	Total 1986	805,975	784,743	994,778	1,011,991	1,371,675	1,587,899	6,557,061
14	1987	844,497	855,065	987,959	1,071,750	1,358,512	1,514,258	6,632,041
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	879,489	806,123	1,097,431	1,078,729	1,174,891	1,185,679	6,222,342
16	1987	946,394	980,844	1,204,621	1,305,282	1,396,086	1,397,659	7,230,886
17	One night 1986	33,977	26,630	37,088	36,559	50,376	61,079	245,709
18	1987	32,883	31,777	41,177	42,379	53,645	62,234	264,095
19	Two or more nights 1986	110,885	88,363	185,556	175,113	177,851	201,514	939,282
20	1987	123,228	112,236	206,132	234,819	220,647	208,364	1,105,426
21	Total 1986	1,024,351	921,116	1,320,075	1,290,401	1,403,118	1,448,272	7,407,333
22	1987	1,102,505	1,124,857	1,451,930	1,582,480	1,670,378	1,668,257	8,600,407
23	Trucks used commercially 1986	165,123	157,509	174,514	182,839	186,172	181,489	1,047,646
24	1987	169,688	170,418	186,974	183,456	182,300	188,948	1,081,784
25	Other vehicles 1986	1,378	1,478	4,861	8,655	17,235	24,777	58,384
26	1987	1,366	2,622	4,585	11,484	17,757	23,349	61,163
27	Total 1986	1,190,852	1,080,103	1,499,450	1,481,895	1,606,525	1,654,538	8,513,363
28	1987	1,273,559	1,297,897	1,643,489	1,777,420	1,870,435	1,880,554	9,743,354
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	1,471,200	1,367,710	1,823,513	1,815,526	2,057,579	2,174,280	10,709,808
30	1987	1,571,234	1,588,464	1,918,796	2,068,028	2,299,594	2,354,187	11,800,303
31	One night 1986	66,674	58,295	77,991	79,155	118,698	148,575	549,388
32	1987	68,074	70,205	85,048	90,976	125,558	154,637	594,498
33	Two or more nights 1986	180,465	170,422	296,125	284,664	468,187	580,581	1,980,444
34	1987	200,275	208,542	312,327	373,570	480,148	541,755	2,116,617
35	Total 1986	1,718,339	1,596,427	2,197,629	2,179,345	2,644,464	2,903,436	13,239,640
36	1987	1,839,583	1,867,211	2,316,171	2,532,574	2,905,300	3,050,579	14,511,418
37	Trucks used commercially 1986	276,323	265,071	290,029	302,898	309,204	301,024	1,744,549
38	1987	275,220	279,863	308,480	302,144	299,819	311,333	1,776,859
39	Other vehicles 1986	2,165	3,348	6,570	11,643	24,532	37,977	86,235
40	1987	3,253	5,888	6,797	14,452	23,828	32,900	87,118
41	Total 1986	1,996,827	1,864,846	2,494,228	2,493,886	2,978,200	3,242,437	15,070,424
42	1987	2,118,056	2,152,962	2,631,448	2,849,170	3,228,947	3,394,812	16,375,395

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,232,845	1,248,231	891,938	830,422	716,903	711,457	10,119,262	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
129,756	141,632	79,793	66,704	45,657	39,036	806,257	Une nuit	1986 3 1987 4
586,869	609,882	348,336	203,607	110,274	105,878	3,006,008	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
1,949,470	1,999,745	1,320,067	1,100,733	872,834	856,371	13,931,527	Total	1986 7 1987 8
108,362	105,881	116,847	121,744	107,241	101,308	1,358,286	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
17,856	16,336	6,376	3,223	550	719	72,911	Autres véhicules	1986 11 1987 12
2,075,688	2,121,962	1,443,290	1,225,700	980,625	958,398	15,362,724	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
1,254,900	1,298,197	1,046,594	1,066,990	978,234	981,463	12,848,720	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
77,721	89,635	55,251	47,237	38,123	32,799	586,475	Une nuit	1986 17 1987 18
358,227	401,776	228,309	184,766	126,640	109,127	2,348,127	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
1,690,848	1,789,608	1,330,154	1,298,993	1,142,997	1,123,389	15,783,322	Total	1986 21 1987 22
170,733	166,847	179,565	193,907	167,691	162,621	2,089,010	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
27,774	26,715	12,523	6,479	1,685	872	134,432	Autres véhicules	1986 25 1987 26
1,889,355	1,983,170	1,522,242	1,499,379	1,312,373	1,286,882	18,006,764	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
2,487,745	2,546,428	1,938,532	1,897,412	1,695,137	1,692,920	22,967,982	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
207,477	231,267	135,044	113,941	83,780	71,835	1,392,732	Une nuit	1986 31 1987 32
945,096	1,011,658	576,645	388,373	236,914	215,005	5,354,135	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
3,640,318	3,789,353	2,650,221	2,399,726	2,015,831	1,979,760	29,714,849	Total	1986 35 1987 36
279,095	272,728	296,412	315,651	274,932	263,929	3,447,296	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
45,630	43,051	18,899	9,702	2,235	1,591	207,343	Autres véhicules	1986 39 1987 40
3,965,043	4,105,132	2,965,532	2,725,079	2,292,998	2,245,280	33,369,488	Total	1986 41 1987 42

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
No.								
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	2	-	16	6	242	19	285
22	..... 1987	70	702	596	910	1,031	801	4,110
23	Private 1986	38	38	41	96	85	73	371
24	..... 1987	28	16	72	95	109	99	419
25	Total air 1986	40	38	57	102	327	92	656
26	..... 1987	98	718	668	1,005	1,140	900	4,529
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	3	8	53	64
28	..... 1987	-	-	-	-	5	44	49
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	2	2
31	Total marine 1986	-	-	-	3	8	53	64
32	..... 1987	-	-	-	-	5	46	51
33	Total 1986	40	38	57	105	335	145	720
34	..... 1987	98	718	668	1,005	1,145	946	4,580
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1986	107	428	261	562	942	556	2,856
42	..... 1987	472	360	439	501	484	822	3,078
43	Entering via the U.S.A. 1986	32	27	16	39	52	15	181
44	..... 1987	22	17	8	9	30	310	396
45	Total air 1986	139	455	277	601	994	571	3,037
46	..... 1987	494	377	447	510	514	1,132	3,474
Marine:								
47	Entering direct 1986	147	140	147	137	164	244	979
48	..... 1987	111	74	170	249	189	551	1,344
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	1	-	-	5	6
51	Total marine 1986	147	140	147	137	164	244	979
52	..... 1987	111	74	171	249	189	556	1,350
53	Total 1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
54	..... 1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
55	Grand total 1986	326	633	481	843	1,493	960	4,736
56	..... 1987	703	1,169	1,286	1,764	1,848	2,634	9,404

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	20
428	68	438	558	27	472	2,276	Par air:	
102	119	124	67	45	20	848	Commercial	1986 21
							1987 22	22
530	187	562	625	72	492	3,124	Privé	1986 23
							1987 24	24
							Total, par air	1986 25
							1987 26	26
112	193	130	-	-	1	500	Par mer:	
30	16	-	-	-	-	46	Commercial	1986 27
							1987 28	28
142	209	130	-	-	1	546	Privé	1986 29
							1987 30	30
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	32
672	396	692	625	72	493	3,670	Total	1986 33
							1987 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	40
531	420	405	619	316	411	5,558	Par air:	
125	55	11	113	11	19	515	Entrée directe	1986 41
							1987 42	42
656	475	416	732	327	430	6,073	Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	44
							Total, par air	1986 45
							1987 46	46
248	364	416	38	345	473	2,863	Par mer:	
2	9	3	-	-	-	14	Entrée directe	1986 47
							1987 48	48
250	373	419	38	345	473	2,877	Entrée via les États-Unis	1986 49
							1987 50	50
							Total, par mer	1986 51
							1987 52	52
906	848	835	770	672	903	8,950	Total	1986 53
							1987 54	54
1,578	1,244	1,527	1,395	744	1,396	12,620	Total global	1986 55
							1987 56	56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	-	-	-	2	3	-	5
2		1987	2	-	-	-	2	-	4
3	Belgium	1986	-	1	-	-	5	2	8
4		1987	-	2	-	1	3	-	6
5	Bulgaria	1986	-	-	-	8	5	-	13
6		1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	-	2	2
8		1987	-	-	-	1	-	-	1
9	Denmark	1986	-	-	3	3	10	4	20
10		1987	10	2	1	1	7	10	31
11	Finland	1986	2	2	-	-	2	-	6
12		1987	-	-	1	-	-	2	3
13	France	1986	4	1	4	7	13	20	49
14		1987	6	44	31	11	19	19	130
15	Germany (Federal Republic)	1986	4	8	14	18	59	12	115
16		1987	54	44	12	10	34	31	185
17	Greece	1986	-	1	6	4	-	3	14
18		1987	-	-	-	-	-	4	4
19	Hungary	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	4	1	-	1	-	-	6
21	Iceland	1986	-	-	-	-	3	2	5
22		1987	-	-	-	-	2	4	6
23	Ireland (Republic)	1986	9	2	1	2	11	10	35
24		1987	5	4	6	6	6	8	35
25	Italy	1986	-	10	-	-	54	3	67
26		1987	60	18	-	-	13	14	105
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1986	10	-	4	-	11	5	30
30		1987	1	4	2	8	-	249	264
31	Norway	1986	1	3	7	15	9	25	60
32		1987	1	5	11	3	6	5	31
33	Poland	1986	-	-	-	-	6	-	6
34		1987	2	10	-	1	-	-	13
35	Portugal	1986	1	3	-	1	58	142	205
36		1987	-	1	-	5	3	259	268
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	1	-	-	-	-	1
39	Spain	1986	4	1	-	-	8	11	24
40		1987	2	1	-	-	-	7	10
41	Sweden	1986	5	5	1	1	13	9	34
42		1987	3	1	2	-	6	9	21
43	Switzerland	1986	3	9	-	9	6	2	29
44		1987	-	-	-	-	3	8	11
45	Turkey	1986	-	-	-	-	1	-	1
46		1987	-	-	-	-	1	-	1
47	United Kingdom	1986	33	36	51	190	183	247	740
48		1987	45	35	32	71	103	247	533
49	U.S.S.R.	1986	-	144	-	-	150	2	296
50		1987	198	36	314	170	173	165	1,056
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-	-	-	1	1
53	Other	1986	-	36	146	5	8	-	195
54		1987	12	68	-	-	-	1	81
55	Total	1986	76	262	237	265	618	501	1,959
56		1987	405	277	412	289	381	1,043	2,807
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1986	-	-	-	-	1	-	1
60		1987	1	-	-	-	-	1	2
61	Nigeria	1986	-	-	-	1	3	2	6
62		1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1986	4	5	5	-	1	9	24
64		1987	-	-	2	7	4	3	16
65	Other	1986	4	1	-	3	12	2	22
66		1987	-	-	2	2	1	3	8
67	Total	1986	8	6	5	4	17	13	53
68		1987	1	-	4	9	5	7	26
	Asia:								
69	China	1986	-	-	-	-	-	-	-
70		1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1986	-	-	-	-	-	-	-
72		1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India	1986	-	4	3	1	6	2	16
74		1987	8	-	-	2	2	7	19
75	Iran	1986	-	-	-	-	3	-	3
76		1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
7	11	2	-	-	134	159	Autriche	1986 1
-	1	-	-	-	-	9	1987 2	
-	-	-	-	-	-	9	Belgique	1986 3
-	-	-	-	-	2	15	1987 4	
-	-	-	1	-	2	5	Bulgarie	1986 5
20	2	5	1	1	-	49	1987 6	
-	3	-	-	-	-	9	Tchécoslovaquie	1986 7
17	77	22	10	5	4	184	1987 8	
105	32	19	13	7	12	303	Danemark	1986 9
1	1	1	2	3	2	24	1987 10	
1	-	-	-	-	-	1	Finlande	1986 11
1	3	-	-	-	-	9	1987 12	
42	17	12	3	2	-	111	France	1986 13
1	34	3	6	3	5	119	1987 14	
1	-	-	-	-	-	1	Allemagne (République fédérale)	1986 15
7	7	10	-	-	-	54	1987 16	
12	11	9	15	8	11	126	Grèce	1986 17
-	-	-	-	-	-	6	1987 18	
6	1	9	11	1	3	236	Hongrie	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
1	1	44	1	3	1	75	Islande	1986 21
8	4	3	-	-	1	50	1987 22	
16	8	12	2	4	12	83	Irlande (République d')	1986 23
-	-	-	-	-	-	1	1987 24	
126	188	147	113	94	64	1,472	Italie	1986 25
60	7	42	212	117	106	840	1987 26	
2	-	-	-	-	-	2	Malte	1986 27
1	31	-	-	7	-	234	1987 28	
435	439	340	390	255	359	4,177	Pays-Bas	1986 29
							1987 30	
							Norvège	1986 31
							1987 32	
							Pologne	1986 33
							1987 34	
							Portugal	1986 35
							1987 36	
							Roumanie	1986 37
							1987 38	
							Espagne	1986 39
							1987 40	
							Suède	1986 41
							1987 42	
							Suisse	1986 43
							1987 44	
							Turquie	1986 45
							1987 46	
							Royaume-Uni	1986 47
							1987 48	
							U.R.S.S.	1986 49
							1987 50	
							Yougoslavie	1986 51
							1987 52	
							Autres	1986 53
							1987 54	
							Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
							Algérie	1986 57
							1987 58	
							Égypte	1986 59
							1987 60	
							Nigeria	1986 61
							1987 62	
							Afrique du Sud	1986 63
							1987 64	
							Autres	1986 65
							1987 66	
							Total	1986 67
								1987 68
							Asie:	
							Chine	1986 69
							1987 70	
							Hong-Kong	1986 71
							1987 72	
							Inde	1986 73
							1987 74	
							Iran	1986 75
							1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	-	-	-	-	2	3	5
2	. . . . . 1987	-	-	-	-	1	-	1
3	Japan 1986	2	-	1	1	2	3	9
4	. . . . . 1987	-	-	-	-	4	5	9
5	Korea, South 1986	-	-	-	2	1	-	3
6	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	2	-	-	2
8	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	2	-	2
10	. . . . . 1987	1	-	-	-	-	-	1
11	Pakistan 1986	1	-	1	-	1	-	3
12	. . . . . 1987	2	-	-	-	-	-	2
13	Philippines 1986	-	-	-	-	-	6	6
14	. . . . . 1987	-	-	-	-	3	-	3
15	Singapore 1986	-	-	1	1	-	-	2
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	1	1
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	17	1	-	6	3	24	51
20	. . . . . 1987	34	3	-	-	2	-	39
21	Total 1986	20	5	6	13	20	38	102
22	. . . . . 1987	45	3	-	2	12	13	75
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	1	-	1
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	10	152	-	269	273	-	704
30	. . . . . 1987	9	89	19	1	-	-	118
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	3	4	-	7
38	. . . . . 1987	-	-	-	5	3	-	8
39	St. Pierre and Miquelon 1986	172	170	176	176	203	259	1,156
40	. . . . . 1987	144	80	175	453	287	599	1,738
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	1	-	1
42	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1987	-	1	1	-	-	13	15
45	Total 1986	182	322	176	448	482	259	1,869
46	. . . . . 1987	153	170	195	459	290	612	1,879
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	3	-	3
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1987	-	-	1	-	1	-	2
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	2	2
56	. . . . . 1987	-	-	-	-	8	-	8
57	Other 1986	-	-	-	-	9	-	9
58	. . . . . 1987	-	-	5	-	-	-	5
59	Total 1986	-	-	-	-	12	2	14
60	. . . . . 1987	-	-	6	-	9	-	15
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	-	-	-	3	9	1	13
62	. . . . . 1987	1	1	1	-	4	10	17
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	-	1	1
64	. . . . . 1987	-	-	-	-	2	3	5
65	Other 1986	-	-	-	5	-	-	5
66	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	8	9	2	19
68	. . . . . 1987	1	1	1	-	6	13	22
69	Grand total 1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
70	. . . . . 1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1	-	-	-	-	-	6	Asie – fin:	
1	1	-	-	4	1	16	Israël	1986 1
-	-	-	-	-	2	5	..... 1987 2	
-	-	-	1	-	-	3	Japon	1986 3
2	-	1	-	-	-	5	..... 1987 4	
-	-	3	-	-	-	6	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	5	-	5	16	..... 1987 6	
-	3	1	1	-	-	7	Liban	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 8	
10	4	5	1	2	-	73	Malaisie	1986 9
17	16	17	8	8	10	178	..... 1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 12	
177	-	-	261	-	13	1,155	Philippines	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 16	
9	-	-	-	-	-	16	Taiwan	1986 17
253	367	456	93	399	519	3,243	..... 1987 18	
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1986 19
-	4	1	-	1	-	6	..... 1987 20	
439	371	457	354	400	532	4,422	Total	1986 21
-	-	-	-	-	-	-	1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 24	
-	-	-	-	-	-	1	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 26	
177	-	-	261	-	13	1,155	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (Republique)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 34	
9	-	-	-	-	-	16	Jamaïque	1986 35
253	367	456	93	399	519	3,243	..... 1987 36	
-	-	-	-	-	-	1	Mexique	1986 37
-	4	1	-	1	-	6	..... 1987 38	
439	371	457	354	400	532	4,422	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986 41
-	4	1	-	1	-	6	..... 1987 42	
439	371	457	354	400	532	4,422	Autres	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
4	-	-	1	-	1	6	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	3	Argentine	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 50	
-	-	-	-	1	-	1	Colombie	1986 51
1	-	-	8	2	-	13	..... 1987 52	
-	-	1	-	-	-	10	Guyane	1986 53
5	-	1	9	3	1	33	..... 1987 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1986 55
-	-	1	-	-	-	-	..... 1987 56	
5	-	1	9	3	1	33	Autres	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 58	
5	-	1	9	3	1	33	Total	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987 60	
4	5	7	1	4	-	34	Océanie et autres îles océaniques:	
3	3	-	-	-	-	7	Australie	1986 61
-	-	-	-	-	-	5	..... 1987 62	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 63
7	8	7	1	4	-	46	..... 1987 64	
906	848	835	770	672	903	8,950	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	..... 1987 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 67
-	-	-	-	-	-	-	1987 68	
906	848	835	770	672	903	8,950	Total global	1986 69
-	-	-	-	-	-	-	1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
	Air:							
21	Commercial 1986	-	-	24	197	461	96	778
22	1987	-	1	28	616	1,485	23	2,153
23	Private 1986	-	-	4	-	-	-	4
24	1987	-	1	2	-	-	-	3
25	Total air 1986	-	-	28	197	461	96	782
26	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
	Marine:							
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	4	-	4
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	4	-	4
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	-	-	28	197	465	96	786
34	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):							
35	1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
	Air:							
37	Returning direct 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
38	1987	296	111	153	838	549	579	2,526
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	1	-	-	5	16	1	23
41	Total air 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
42	1987	297	111	153	843	565	580	2,549
	Marine:							
43	Returning direct 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
44	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
48	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
49	Total 1986	262	87	632	1,201	2,291	1,423	5,896
50	1987	350	118	269	1,010	2,132	2,355	6,234
51	Grand total 1986	262	87	660	1,398	2,756	1,519	6,682
52	1987	350	120	299	1,626	3,617	2,378	8,390

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	6	-	-	-	45	829	Par air:	
4	-	7	1	2	-	18	Commercial	1986 21
							1987 22	
4	6	7	1	2	45	847	Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
2	-	-	-	-	-	6	Commercial	1986 27
							1987 28	
2	-	-	-	-	-	6	Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
6	6	7	1	2	45	853	Total	1986 33
							1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
668	707	571	402	429	234	6,161	Par air:	
-	1	-	-	-	-	1	Rentrée directe	1986 37
							1987 38	
668	708	571	402	429	234	6,162	Rentrée via les États-Unis	1986 39
							1987 40	
							Total, par air	1986 41
							1987 42	
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
							1987 44	
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Rentrée via les États-Unis	1986 45
							1987 46	
							Total, par mer	1986 47
							1987 48	
3,073	3,040	1,193	571	510	321	14,604	Total	1986 49
							1987 50	
3,079	3,046	1,200	572	512	366	15,457	Total global	1986 51
							1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	186 1 187 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 3 187 4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 5 187 6
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 7 187 8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 9 187 10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 11 187 12
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 13 187 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	186 15 187 16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 17 187 18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 19 187 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 21 187 22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 23 187 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 25 187 26
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 27 187 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	186 29 187 30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	186 31 187 32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	186 33 187 34
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 35 187 36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	186 37 187 38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	186 39 187 40
-	-	-	-	-	-	-	Total	186 41 187 42

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	-	1	-	10	4	-	15
22	1987	6	-	17	-	-	13	36
23	Private 1986	-	12	12	-	12	32	68
24	1987	6	5	10	10	5	32	68
25	Total air 1986	-	13	12	10	16	32	83
26	1987	12	5	27	10	5	45	104
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	21	21
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	21	21
33	Total 1986	-	13	12	10	16	32	83
34	1987	12	5	27	10	5	66	125
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	1	-	-	-	1
44	1987	-	-	2	-	-	-	2
45	Total air 1986	-	-	1	-	-	-	1
46	1987	-	-	2	-	-	-	2
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	7	7
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	1987	-	-	-	-	-	7	7
53	Total 1986	-	-	1	-	-	-	1
54	1987	-	-	2	-	-	7	9
55	Grand total 1986	-	13	13	10	16	32	84
56	1987	12	5	29	10	5	73	134

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	20
245	8	-	-	6	-	274	Par air:	
41	58	27	25	3	2	224	Commercial	1986 21
							1987 22	22
							Privé	1986 23
							1987 24	24
286	66	27	25	9	2	498	Total, par air	1986 25
							1987 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	32
286	66	27	25	9	2	498	Total	1986 33
							1987 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 41
3	-	-	-	-	-	4	1987 42	42
							Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	44
3	-	-	-	-	-	4	Total, par air	1986 45
							1987 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	1	1	1987 48	48
-	-	-	-	-	1	1	Entrée via les États-Unis	1986 49
-	-	-	-	-	1	1	1987 50	50
-	-	-	-	-	1	1	Total, par mer	1986 51
-	-	-	-	-	1	1	1987 52	52
3	-	-	-	-	1	5	Total	1986 53
							1987 54	54
289	66	27	25	9	3	503	Total global	1986 55
							1987 56	56

Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	-	-	1	-	-	-	1
48	..... 1987	-	-	2	-	-	5	7
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	-	-	1	-	-	-	1
56	..... 1987	-	-	2	-	-	6	8
	Africa:							
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China 1986	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1986	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
1	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	1	Danemark	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	France	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1986 21
-	-	-	-	-	-	-	1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986 45
2	-	-	-	-	-	-	1987 46	
-	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	1987 54	
3	-	-	-	-	-	4	Total	1986 55
-	-	-	-	-	-	-	1987 56	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986 61
-	-	-	-	-	-	-	1987 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1986 63
-	-	-	-	-	-	-	1987 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 67
-	-	-	-	-	-	-	1987 68	
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1986 69
-	-	-	-	-	-	-	1987 70	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1986 71
-	-	-	-	-	-	-	1987 72	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1986 73
-	-	-	-	-	-	-	1987 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	-	1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
	South America:							
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total 1986	-	-	1	-	-	-	1
70	..... 1987	-	-	2	-	-	7	9

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 21
-	-	-	-	-	-	-	1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	1987 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1986 55
-	-	-	-	-	-	-	1987 56	
-	-	-	-	-	1	1	Autres	1986 57
-	-	-	-	-	1987 58			
-	-	-	-	-	1	1	Total	1986 59
-	-	-	-	-	1987 60			
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1986 61
-	-	-	-	-	-	-	1987 62	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 63
-	-	-	-	-	-	-	1987 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 67
-	-	-	-	-	-	-	1987 68	
3	-	-	-	-	1	5	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	4	1	120	6	-	-	131
22	..... 1987	-	6	9	-	-	2	17
23	Private 1986	-	2	-	-	2	-	4
24	..... 1987	3	2	-	-	1	5	11
25	Total air 1986	4	3	120	6	2	-	135
26	..... 1987	3	8	9	-	1	7	28
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	4	3	120	6	2	-	135
34	..... 1987	3	8	9	-	1	7	28
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	271	271
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	271	271
49	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	271	271
51	Grand total 1986	4	3	120	6	2	-	135
52	..... 1987	3	8	9	-	1	278	299

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1886 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1886 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1886 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1886 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1886 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1886 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1886 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1886 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	-	-	-	-	-	131	Par air:	
5	2	-	6	-	-	17	Commercial	1886 21
							1987 22	
5	2	-	6	-	-	148	Privé	1886 23
							1987 24	
							Total, par air	1886 25
							1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1886 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1886 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1886 31
5	2	-	6	-	-	148	1987 32	
							Total	1886 33
							1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1886	35
-	-	-	-	-	-	-	1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1886 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1886 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1886 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1886 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1886 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1886 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 49
5	2	-	6	-	-	148	1987 50	
							Total global	1886 51
							1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-

[illegible]

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	68	64	91	220	1,849	8,575	10,867
2		1987	72	66	90	206	1,467	7,538	9,439
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1986	10	-	-	-	-	62	72
6		1987	-	-	7	-	35	93	135
7	Two or more nights	1986	58	64	91	220	1,849	8,513	10,795
8		1987	72	66	83	206	1,432	7,445	9,304
9	Bus	1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
10		1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
14		1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	8	16	19	25	4,526	6,737	11,331
18		1987	13	10	11	6	3,223	7,359	10,622
19	Total land	1986	76	80	110	245	6,782	17,225	24,518
20		1987	85	76	101	212	4,870	16,917	22,261
Air:									
21	Commercial	1986	1,074	1,094	1,301	1,456	1,979	3,573	10,477
22		1987	1,122	1,289	1,595	1,927	2,581	3,792	12,306
23	Private	1986	52	50	91	84	109	109	495
24		1987	83	56	81	74	96	176	566
25	Total air	1986	1,126	1,144	1,392	1,540	2,088	3,682	10,972
26		1987	1,205	1,345	1,676	2,001	2,677	3,968	12,872
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	3	3	-	1,131	1,137
28		1987	-	-	-	-	2	1,037	1,039
29	Private	1986	-	-	-	-	22	55	77
30		1987	-	-	-	2	24	51	77
31	Total marine	1986	-	-	3	3	22	1,186	1,214
32		1987	-	-	-	2	26	1,088	1,116
33	Total	1986	1,202	1,224	1,505	1,788	8,892	22,093	36,704
34		1987	1,290	1,421	1,777	2,215	7,573	21,973	36,249
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	-	-	-	-	2	-	2
36		1987	-	-	-	-	4	3	7
37	One or more nights	1986	-	1	1	-	23	66	91
38		1987	5	-	-	4	15	88	112
39	Total land	1986	-	1	1	-	25	66	93
40		1987	5	-	-	4	19	91	119
Air:									
41	Entering direct	1986	589	478	940	875	1,776	2,407	7,065
42		1987	636	667	895	1,371	1,575	2,585	7,729
43	Entering via the U.S.A.	1986	140	88	179	175	205	190	977
44		1987	86	100	558	149	206	293	1,392
45	Total air	1986	729	566	1,119	1,050	1,981	2,597	8,042
46		1987	722	767	1,453	1,520	1,781	2,878	9,121
Marine:									
47	Entering direct	1986	1	7	22	17	4	19	70
48		1987	-	-	6	23	12	18	59
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	12	12
50		1987	-	-	-	-	-	8	8
51	Total marine	1986	1	7	22	17	4	31	82
52		1987	-	-	6	23	12	26	67
53	Total	1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
54		1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
55	Grand total	1986	1,932	1,798	2,647	2,855	10,902	24,787	44,921
56		1987	2,017	2,188	3,236	3,762	9,385	24,968	45,556

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
20,147	20,672	12,548	3,745	342	128	68,449	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
373	84	-	24	-	-	553	1987 2	
19,774	20,588	12,548	3,721	342	128	67,896	Même jour	1986 3
6,391	5,762	6,031	2,141	-	-	22,645	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
6,391	5,762	6,031	2,141	-	-	22,645	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
7,321	6,558	4,574	3,267	43	24	33,118	1987 8	
33,859	32,992	23,153	9,153	385	152	124,212	Autocar	1986 9
6,312	6,399	3,735	2,702	1,948	2,198	33,771	1987 10	
202	288	167	77	57	29	1,315	Même jour	1986 11
6,514	6,687	3,902	2,779	2,005	2,227	35,086	1987 12	
1,603	2,816	8,799	5	1	-	14,361	Une nuit ou plus	1986 13
198	101	35	-	2	-	413	1987 14	
1,801	2,917	8,834	5	3	-	14,774	Chemin de fer	1986 15
42,174	42,596	35,889	11,937	2,393	2,379	174,072	1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
							Total	1986 33
							1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
10	-	9	4	-	-	25	Par terre (via les États-Unis):	
114	201	100	36	2	-	544	Même jour	1986 35
124	201	109	40	2	-	569	1987 36	
							Une nuit ou plus	1986 37
							1987 38	
							Total, par terre	1986 39
							1987 40	
							Par air:	
3,178	2,746	2,450	1,279	755	1,277	18,750	Entrée directe	1986 41
279	439	196	158	137	143	2,329	1987 42	
3,457	3,185	2,646	1,437	892	1,420	21,079	Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	
							Total, par air	1986 45
							1987 46	
							Par mer:	
2	45	19	4	15	-	155	Entrée directe	1986 47
54	6	99	-	-	-	171	1987 48	
56	51	118	4	15	-	326	Entrée via les États-Unis	1986 49
							1987 50	
							Total, par mer	1986 51
							1987 52	
3,637	3,437	2,873	1,481	909	1,420	21,974	Total	1986 53
							1987 54	
45,811	46,033	38,762	13,418	3,302	3,799	196,046	Total global	1986 55
							1987 56	

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	6	-	5	2	3	7	23
2	1987	1	3	3	7	6	18	38
3	Belgium 1986	9	3	8	14	112	18	164
4	1987	3	8	12	17	34	44	118
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	4	4	8
8	1987	-	-	-	-	3	2	5
9	Denmark 1986	25	7	30	20	8	15	105
10	1987	7	10	4	21	21	25	88
11	Finland 1986	-	-	-	6	2	13	21
12	1987	3	2	6	1	2	10	24
13	France 1986	80	32	67	35	49	132	395
14	1987	67	72	202	219	357	335	1,252
15	Germany (Federal Republic) 1986	17	28	37	60	173	285	600
16	1987	41	44	58	83	118	422	766
17	Greece 1986	3	2	3	11	22	15	56
18	1987	13	4	1	11	1	17	47
19	Hungary 1986	-	-	-	3	1	2	6
20	1987	-	-	-	-	14	8	22
21	Iceland 1986	1	2	1	-	4	-	8
22	1987	2	-	-	5	4	-	11
23	Ireland (Republic) 1986	1	3	5	14	2	32	57
24	1987	7	8	23	5	5	20	68
25	Italy 1986	5	2	7	6	16	20	56
26	1987	8	7	13	7	10	26	71
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	8	11	21	24	121	161	346
30	1987	39	22	24	64	120	212	481
31	Norway 1986	8	31	34	24	61	90	248
32	1987	23	22	24	15	31	48	163
33	Poland 1986	-	8	14	5	1	8	36
34	1987	-	-	3	7	5	1	16
35	Portugal 1986	30	6	17	6	8	18	85
36	1987	6	2	2	2	5	10	27
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	27	19	9	13	20	15	103
40	1987	8	18	27	18	15	15	101
41	Sweden 1986	27	10	29	19	33	23	141
42	1987	7	16	24	21	28	97	193
43	Switzerland 1986	4	2	28	10	29	49	122
44	1987	12	3	16	19	46	80	176
45	Turkey 1986	-	-	-	-	2	2	4
46	1987	1	-	-	-	3	-	4
47	United Kingdom 1986	223	155	426	365	861	1,182	3,212
48	1987	158	215	693	517	621	1,032	3,236
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	4	-	4
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	1	-	2	3	6
52	1987	-	-	-	2	-	4	6
53	Other 1986	-	-	1	5	1	3	10
54	1987	-	1	6	145	3	6	161
55	Total 1986	474	321	743	642	1,539	2,097	5,816
56	1987	406	457	1,141	1,186	1,452	2,432	7,074
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	1987	-	-	2	-	-	-	2
59	Egypt 1986	-	-	-	1	3	6	10
60	1987	-	1	-	2	1	11	15
61	Nigeria 1986	-	1	6	-	3	2	12
62	1987	1	-	1	-	2	1	5
63	South Africa 1986	1	-	-	3	6	7	17
64	1987	3	-	2	5	8	5	23
65	Other 1986	4	6	7	2	13	14	46
66	1987	2	7	11	11	15	16	62
67	Total 1986	5	7	13	6	25	29	85
68	1987	6	8	16	18	26	33	107
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	1	-	-	1
70	1987	-	1	-	-	2	2	5
71	Hong Kong 1986	-	-	-	2	2	-	4
72	1987	-	-	3	-	-	1	4
73	India 1986	7	6	4	7	32	14	70
74	1987	4	1	2	18	25	36	86
75	Iran 1986	-	-	-	2	-	2	4
76	1987	-	-	-	-	1	2	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
Europe:								
39	12	9	3	9	3	98	Autriche	1986 1
37	15	27	5	8	16	272	Belgique	1987 2
-	6	1	-	-	-	7	Bulgarie	1986 3
6	-	-	-	-	-	14	Tchécoslovaquie	1987 4
25	26	36	7	14	18	231	Danemark	1986 5
7	1	2	1	4	3	39	Finlande	1987 6
137	393	135	103	133	242	1,538	France	1986 7
424	425	206	192	57	91	1,995	Allemagne (République fédérale)	1987 8
16	19	11	18	8	11	139	Grèce	1986 9
14	1	-	-	-	-	21	Hongrie	1987 10
6	14	4	6	-	3	41	Islande	1986 11
17	15	4	12	15	10	130	Irlande (République d')	1987 12
134	17	41	8	11	7	274	Italie	1986 13
-	1	-	-	-	1	2	Malte	1987 14
224	69	247	24	42	72	1,024	Pays-Bas	1986 15
64	38	47	28	33	27	485	Norvège	1987 16
1	6	6	1	14	-	64	Pologne	1986 17
8	4	5	2	11	3	118	Portugal	1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 19
25	21	20	11	11	17	208	Espagne	1987 20
41	58	26	21	13	21	321	Suède	1986 21
77	31	59	23	19	25	356	Suisse	1987 22
4	4	1	1	2	6	22	Turquie	1986 23
1,576	1,441	1,057	542	242	504	8,574	Royaume-Uni	1987 24
1	3	-	-	-	-	8	U.R.S.S.	1986 25
1	3	-	-	3	4	17	Yougoslavie	1987 26
5	-	80	85	2	4	186	Autres	1986 27
2,889	2,623	2,024	1,093	651	1,088	16,184	Total	1986 55 1987 56
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
5	1	-	-	-	1	17	Égypte	1987 58
3	4	5	-	2	-	26	Nigeria	1986 59
6	10	16	3	1	5	58	Afrique du Sud	1987 60
28	21	25	4	4	14	142	Autres	1986 61
42	36	46	7	7	20	243	Total	1987 62 1986 63
Asie:								
5	2	6	1	1	3	19	Chine	1986 69
8	14	6	2	1	1	36	Hong-Kong	1987 70
9	11	21	6	1	6	124	Inde	1986 71
4	2	-	5	-	3	18	Iran	1987 72
								1986 73 1987 74 1986 75 1987 76

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Asia – Concluded:									
1	Israel	1986	1	-	4	1	2	5	13
2	.....	1987	-	2	-	3	13	5	23
3	Japan	1986	5	4	7	10	7	21	54
4	.....	1987	2	2	9	7	13	19	52
5	Korea, South	1986	5	6	21	5	-	8	45
6	.....	1987	-	1	14	2	2	5	24
7	Lebanon	1986	3	5	3	1	6	10	28
8	.....	1987	5	6	4	-	2	4	21
9	Malaysia	1986	4	-	-	2	6	-	12
10	.....	1987	2	1	2	1	1	7	14
11	Pakistan	1986	3	1	-	-	-	-	4
12	.....	1987	-	-	-	-	10	-	10
13	Philippines	1986	20	1	13	1	-	-	35
14	.....	1987	-	2	-	-	2	-	4
15	Singapore	1986	1	-	-	1	5	5	12
16	.....	1987	1	3	2	1	5	8	20
17	Taiwan	1986	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1987	-	-	-	-	2	-	2
19	Other	1986	5	1	12	9	16	29	72
20	.....	1987	12	11	4	11	21	43	102
21	Total	1986	54	24	64	42	76	94	354
22	.....	1987	26	30	40	43	89	142	370
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1986	-	-	2	-	-	2	4
24	.....	1987	2	-	-	3	14	2	21
25	Barbados	1986	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1987	-	-	-	1	1	-	2
27	Bermuda	1986	8	13	41	24	137	9	232
28	.....	1987	10	16	10	17	86	21	160
29	Cuba	1986	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1986	-	2	-	-	-	-	2
32	.....	1987	2	-	-	-	-	-	2
33	Haiti	1986	1	-	-	-	-	4	5
34	.....	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1986	4	5	1	1	1	3	15
36	.....	1987	-	1	-	-	1	2	4
37	Mexico	1986	-	5	2	2	1	1	11
38	.....	1987	-	5	2	1	1	4	13
39	St. Pierre and Miquelon	1986	170	185	263	324	193	377	1,512
40	.....	1987	260	239	225	262	92	254	1,332
41	Trinidad and Tobago	1986	-	-	-	-	1	-	1
42	.....	1987	-	1	1	-	2	-	4
43	Other	1986	-	2	-	1	3	10	16
44	.....	1987	-	1	4	5	1	12	23
45	Total	1986	183	212	309	352	336	406	1,798
46	.....	1987	274	263	242	289	198	295	1,561
South America:									
47	Argentina	1986	-	-	-	-	-	2	2
48	.....	1987	-	-	-	-	6	1	7
49	Brazil	1986	1	2	2	1	3	2	11
50	.....	1987	2	1	7	2	1	13	26
51	Colombia	1986	1	-	-	-	-	-	1
52	.....	1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1986	-	-	-	4	-	1	5
54	.....	1987	-	1	2	-	-	-	3
55	Venezuela	1986	-	5	1	-	-	2	8
56	.....	1987	-	-	-	-	2	-	2
57	Other	1986	-	-	1	-	1	1	3
58	.....	1987	2	-	3	-	1	4	10
59	Total	1986	2	7	4	5	4	8	30
60	.....	1987	4	2	12	2	10	18	48
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1986	8	1	4	17	16	46	92
62	.....	1987	7	5	6	8	30	62	118
63	New Zealand	1986	2	1	1	3	13	14	34
64	.....	1987	1	2	2	1	7	12	25
65	Other	1986	2	1	4	-	1	-	8
66	.....	1987	3	-	-	-	-	1	4
67	Total	1986	12	3	9	20	30	60	134
68	.....	1987	11	7	8	9	37	75	147
69	Grand total	1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
70	.....	1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
17	18	19	4	8	8	87	Asie – fin:	
41	90	24	6	5	7	227	Israël	1986 1
-	-	10	2	-	15	72	1987 2	
2	4	3	2	3	11	53	Japon	1986 3
1	11	-	-	-	5	29	1987 4	
-	3	4	-	1	2	14	Corée du Sud	1986 5
2	1	1	-	-	-	39	1987 6	
5	13	13	1	-	8	52	Liban	1986 7
1	1	2	2	-	-	6	1987 8	
29	33	13	11	5	10	173	Malaisie	1986 9
124	203	122	42	25	79	949	1987 10	
							Pakistan	1986 11
							1987 12	
							Philippines	1986 13
							1987 14	
							Singapour	1986 15
							1987 16	
							Taiwan	1986 17
							1987 18	
							Autres	1986 19
							1987 20	
							Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
2	6	2	-	2	-	16	Bahamas	1986 23
1	2	-	-	-	-	3	1987 24	
40	50	32	21	13	24	412	Barbade	1986 25
-	-	-	-	1	-	1	1987 26	
1	1	-	1	-	-	5	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	5	1987 28	
-	-	1	-	-	1	17	Cuba	1986 29
7	24	27	17	1	1	88	1987 30	
451	404	530	260	189	186	3,532	Dominicaine (République)	1986 31
1	1	-	1	-	1	5	1987 32	
5	2	9	8	3	2	45	Haïti	1986 33
508	490	601	308	209	215	4,129	1987 34	
							Jamaïque	1986 35
							1987 36	
							Mexique	1986 37
							1987 38	
							St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							1987 40	
							Trinité et Tobago	1986 41
							1987 42	
							Autres	1986 43
							1987 44	
							Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
4	5	3	-	-	-	14	Argentine	1986 47
1	-	4	3	-	-	19	1987 48	
-	3	2	-	-	-	6	Brésil	1986 49
-	5	1	-	-	-	11	1987 50	
3	3	7	2	-	-	23	Colombie	1986 51
1	1	2	-	-	1	8	1987 52	
9	17	19	5	-	1	81	Guyane	1986 53
							1987 54	
							Venezuela	1986 55
							1987 56	
							Autres	1986 57
							1987 58	
							Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
48	49	49	17	9	15	279	Australie	1986 61
17	17	12	9	7	2	98	1987 62	
-	2	-	-	1	-	11	Nouvelle-Zélande	1986 63
65	68	61	26	17	17	388	1987 64	
							Autres	1986 65
							1987 66	
							Total	1986 67
							1987 68	
3,637	3,437	2,873	1,481	909	1,420	21,974	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	139	49	156	263	337	1,070	2,014
2	1987	132	67	219	311	271	1,153	2,153
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	32	-	-	3	7	34	76
6	1987	-	-	9	-	7	12	28
7	Two or more nights 1986	107	49	156	260	330	1,036	1,938
8	1987	132	67	210	311	264	1,141	2,125
9	Bus 1986	-	-	-	-	28	-	28
10	1987	-	-	-	-	-	44	44
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	28	-	28
14	1987	-	-	-	-	-	44	44
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	19	20	13	28	100	131	311
18	1987	16	3	14	11	64	212	320
19	Total land 1986	158	69	169	291	465	1,201	2,353
20	1987	148	70	233	322	335	1,409	2,517
Air:								
21	Commercial 1986	1,557	1,481	7,465	4,317	2,999	1,874	19,693
22	1987	1,739	2,470	6,658	5,480	3,428	1,849	21,624
23	Private 1986	25	21	36	1	16	22	121
24	1987	23	16	23	22	41	45	170
25	Total air 1986	1,582	1,502	7,501	4,318	3,015	1,896	19,814
26	1987	1,762	2,486	6,681	5,502	3,469	1,894	21,794
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	12	12
28	1987	-	-	-	300	-	25	325
29	Private 1986	-	-	-	-	6	10	16
30	1987	-	-	-	-	1	12	13
31	Total marine 1986	-	-	-	-	6	22	28
32	1987	-	-	-	300	1	37	338
33	Total 1986	1,740	1,571	7,670	4,609	3,486	3,119	22,195
34	1987	1,910	2,556	6,914	6,124	3,805	3,340	24,649
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	1,491	963	4,673	3,255	3,681	2,270	16,333
38	1987	1,268	931	2,473	2,895	3,469	2,535	13,571
39	Returning via the U.S.A. 1986	65	28	158	36	38	47	372
40	1987	79	54	93	49	58	59	392
41	Total air 1986	1,556	991	4,831	3,291	3,719	2,317	16,705
42	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,527	2,594	13,963
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	5	10	15
44	1987	-	-	-	-	4	6	10
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	5	5
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	5	15	20
48	1987	-	-	-	-	4	6	10
49	Total 1986	1,556	991	4,831	3,291	3,724	2,332	16,725
50	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,531	2,600	13,973
51	Grand total 1986	3,296	2,562	12,501	7,900	7,210	5,451	38,920
52	1987	3,257	3,541	9,480	9,068	7,336	5,940	38,622

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,195	2,832	1,126	822	182	158	10,329	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile 1986	1
48	11	5	-	-	-	140	1987	2
3,147	2,821	1,121	822	182	158	10,189	Même jour 1986	3
6	82	298	2	-	-	416	1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit 1986	5
6	82	298	2	-	-	416	1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus 1986	7
407	300	360	74	25	12	1,489	1987	8
3,608	3,214	1,784	898	207	170	12,234	Autocar 1986	9
1,522	1,771	1,675	2,165	1,924	1,659	30,409	1987	10
42	26	10	7	3	9	218	Même jour 1986	11
1,564	1,797	1,685	2,172	1,927	1,668	30,627	1987	12
250	149	65	-	-	-	476	Une nuit ou plus 1986	13
22	6	2	-	-	-	46	1987	14
272	155	67	-	-	-	522	Chemin de fer 1986	15
5,444	5,166	3,536	3,070	2,134	1,838	43,383	1987	16
							Autres moyens 1986	17
							1987	18
							Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
							Commercial 1986	21
							1987	22
							Privé 1986	23
							1987	24
							Total, par air 1986	25
							1987	26
							Par mer:	
							Commercial 1986	27
							1987	28
							Privé 1986	29
							1987	30
							Total, par mer 1986	31
							1987	32
							Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
2,525	3,143	2,499	1,795	1,488	799	28,582	1986	35
21	43	42	33	79	45	635	1987	36
2,546	3,186	2,541	1,828	1,567	844	29,217	Par air:	
10	-	8	1	1	-	35	Rentrée directe 1986	37
13	-	-	-	-	-	18	1987	38
23	-	8	1	1	-	53	Rentrée via les États-Unis 1986	39
2,569	3,186	2,549	1,829	1,568	844	29,270	1987	40
8,013	8,352	6,085	4,899	3,702	2,682	72,653	Total, par air 1986	41
							1987	42
							Par mer:	
							Rentrée directe 1986	43
							1987	44
							Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
							Total, par mer 1986	47
							1987	48
							Total 1986	49
							1987	50
							Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	6	-	-	-	-	30	36
4	1987	-	-	6	-	16	40	62
5	Two or more nights 1986	31	34	45	112	811	3,475	4,508
6	1987	41	34	36	99	654	3,081	3,945
7	Total 1986	37	34	45	112	811	3,505	4,544
8	1987	41	34	42	99	670	3,121	4,007
9	Trucks used commercially 1986	28	27	25	60	48	37	225
10	1987	38	34	35	31	18	33	189
11	Other vehicles 1986	-	-	-	2	48	251	301
12	1987	-	-	-	1	38	285	324
13	Total 1986	65	61	70	174	907	3,793	5,070
14	1987	79	68	77	131	726	3,439	4,520
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	12	-	-	1	4	16	33
18	1987	-	-	4	-	4	8	16
19	Two or more nights 1986	54	27	73	128	159	427	868
20	1987	53	35	84	141	120	484	917
21	Total 1986	66	27	73	129	163	443	901
22	1987	53	35	88	141	124	492	933
23	Trucks used commercially 1986	132	115	126	160	168	157	858
24	1987	155	125	178	155	127	185	925
25	Other vehicles 1986	-	-	-	2	8	45	55
26	1987	-	-	-	1	2	40	43
27	Total 1986	198	142	199	291	339	645	1,814
28	1987	208	160	266	297	253	717	1,901
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	18	-	-	1	4	46	69
32	1987	-	-	10	-	20	48	78
33	Two or more nights 1986	85	61	118	240	970	3,902	5,376
34	1987	94	69	120	240	774	3,565	4,862
35	Total 1986	103	61	118	241	974	3,948	5,445
36	1987	94	69	130	240	794	3,613	4,940
37	Trucks used commercially 1986	160	142	151	220	216	194	1,083
38	1987	193	159	213	186	145	218	1,114
39	Other vehicles 1986	-	-	-	4	56	296	356
40	1987	-	-	-	2	40	325	367
41	Total 1986	263	203	269	465	1,246	4,438	6,884
42	1987	287	228	343	428	979	4,156	6,421

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

[illegible]

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	128,964	129,651	148,826	151,813	177,655	209,484	946,393
2		1987	132,757	127,703	143,130	166,167	192,733	211,380	973,870
3	Same day	1986	123,844	123,272	141,164	142,321	158,391	171,801	860,793
4		1987	127,260	121,262	137,104	154,971	171,769	175,561	887,927
5	One night	1986	1,229	1,253	1,384	1,748	2,630	3,746	11,990
6		1987	1,272	1,250	1,227	1,790	2,463	3,466	11,468
7	Two or more nights	1986	3,891	5,126	6,278	7,744	16,634	33,937	73,610
8		1987	4,225	5,191	4,799	9,406	18,501	32,353	74,475
9	Bus	1986	797	1,826	599	1,055	1,554	5,363	11,194
10		1987	645	775	328	1,589	1,649	4,400	9,386
11	Same day	1986	701	1,341	418	574	1,004	3,426	7,464
12		1987	529	481	200	1,061	1,089	2,460	5,820
13	One or more nights	1986	96	485	181	481	550	1,937	3,730
14		1987	116	294	128	528	560	1,940	3,566
15	Rail	1986	13	17	11	29	2	44	116
16		1987	7	7	19	26	51	37	147
17	Other methods	1986	2,163	2,347	2,852	4,341	5,026	5,740	22,469
18		1987	1,952	2,083	3,007	4,393	5,601	5,927	22,963
19	Total land	1986	131,937	133,841	152,288	157,238	184,237	220,631	980,172
20		1987	135,361	130,568	146,484	172,175	200,034	221,744	1,006,366
Air:									
21	Commercial	1986	79	78	67	131	111	166	632
22		1987	110	39	65	52	171	342	779
23	Private	1986	43	52	85	80	141	323	724
24		1987	37	56	45	106	201	331	776
25	Total air	1986	122	130	152	211	252	489	1,356
26		1987	147	95	110	158	372	673	1,555
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	5	-	-	-	2	35	42
30		1987	-	-	2	-	10	30	42
31	Total marine	1986	5	-	-	-	2	35	42
32		1987	-	-	2	-	10	30	42
33	Total	1986	132,064	133,971	152,440	157,449	184,491	221,155	981,570
34		1987	135,508	130,663	146,596	172,333	200,416	222,447	1,007,963
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	2	6	3	20	58	82	171
36		1987	15	9	18	39	65	173	319
37	One or more nights	1986	26	10	23	38	113	183	393
38		1987	20	19	21	60	157	209	486
39	Total land	1986	28	16	26	58	171	265	564
40		1987	35	28	39	99	222	382	805
Air:									
41	Entering direct	1986	-	-	6	1	-	-	7
42		1987	-	3	-	3	11	2	19
43	Entering via the U.S.A.	1986	-	2	1	5	15	14	37
44		1987	-	13	6	7	24	40	90
45	Total air	1986	-	2	7	6	15	14	44
46		1987	-	16	6	10	35	42	109
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	2	-	-	2
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986	2	-	-	-	63	4	69
50		1987	-	4	-	-	-	2	6
51	Total marine	1986	2	-	-	2	63	4	71
52		1987	-	4	-	-	-	2	6
53	Total	1986	30	18	33	66	249	283	679
54		1987	35	48	45	109	257	426	920
55	Grand total	1986	132,094	133,989	152,473	157,515	184,740	221,438	982,249
56		1987	135,543	130,711	146,641	172,442	200,673	222,873	1,008,883

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

Immigrés, selon le moyen de transport							Nouveau-Brunswick	
July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
304,479	297,035	197,898	178,635	150,718	164,438	2,239,596	Par terre:	
225,596	217,197	162,320	155,233	136,487	152,846	1,910,472	Automobile	1986 1
5,392	5,813	3,030	2,525	1,718	1,849	32,317	. . . . .	1987 2
73,491	74,025	32,548	20,877	12,513	9,743	296,807	Même jour	1986 3
5,440	7,867	6,903	3,073	686	716	35,879	. . . . .	1987 4
2,170	2,299	2,463	1,456	375	508	16,735	Une nuit	1986 5
3,270	5,568	4,440	1,617	311	208	19,144	. . . . .	1987 6
36	69	27	43	14	12	317	Deux nuits ou plus	1986 7
12,203	7,728	4,054	3,669	2,401	1,923	54,447	. . . . .	1987 8
322,158	312,699	208,882	185,420	153,819	167,089	2,330,239	Autocar	1986 9
							. . . . .	1987 10
548	107	88	312	134	148	1,969	Même jour	1986 11
462	420	238	112	92	60	2,108	. . . . .	1987 12
1,010	527	326	424	226	208	4,077	Une nuit ou plus	1986 13
-	7	-	-	-	-	7	. . . . .	1987 14
350	353	59	10	-	2	816	Chemin de fer	1986 15
350	360	59	10	-	2	823	. . . . .	1987 16
323,518	313,586	209,267	185,854	154,045	167,299	2,335,139	Autres moyens	1986 17
							. . . . .	1987 18
							Total, par terre	1986 19
							. . . . .	1987 20
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							. . . . .	1987 22
							Privé	1986 23
							. . . . .	1987 24
							Total, par air	1986 25
							. . . . .	1987 26
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							. . . . .	1987 28
							Privé	1986 29
							. . . . .	1987 30
							Total, par mer	1986 31
							. . . . .	1987 32
							Total	1986 33
							. . . . .	1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
136	216	113	53	23	15	727	Par terre (via les Etats-Unis):	
491	563	284	129	34	40	1,934	Même jour	1986 35
627	779	397	182	57	55	2,661	. . . . .	1987 36
							Une nuit ou plus	1986 37
							. . . . .	1987 38
							Total, par terre	1986 39
							. . . . .	1987 40
							Par air:	
11	2	-	-	-	-	20	Entrée directe	1986 41
14	17	4	9	3	58	142	. . . . .	1987 42
25	19	4	9	3	58	162	Entrée via les États-Unis	1986 43
							. . . . .	1987 44
							Total, par air	1986 45
							. . . . .	1987 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	2	Entrée directe	1986 47
2	3	1	-	-	-	75	. . . . .	1987 48
2	3	1	-	-	-	77	Entrée via les États-Unis	1986 49
							. . . . .	1987 50
							Total, par mer	1986 51
							. . . . .	1987 52
654	801	402	191	60	113	2,900	Total	1986 53
							. . . . .	1987 54
324,172	314,387	209,669	186,045	154,105	167,412	2,338,039	Total global	1986 55
							. . . . .	1987 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	-	-	-	4	-	4
2	..... 1987	1	-	-	-	1	1	3
3	Belgium 1986	-	-	-	-	1	2	3
4	..... 1987	-	-	-	-	2	2	4
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark 1986	-	1	-	-	3	-	4
10	..... 1987	-	-	1	5	3	11	20
11	Finland 1986	2	1	-	1	6	5	15
12	..... 1987	-	-	-	2	1	3	6
13	France 1986	-	2	6	2	21	23	54
14	..... 1987	-	2	1	5	14	17	39
15	Germany (Federal Republic) 1986	5	2	10	13	44	62	136
16	..... 1987	7	1	6	13	58	151	236
17	Greece 1986	-	-	-	-	2	-	2
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	1	3	4
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	1	-	-	2	2	2	7
24	..... 1987	-	1	-	-	1	2	4
25	Italy 1986	-	-	-	1	2	2	5
26	..... 1987	-	-	1	-	-	4	5
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	1	-	-	1	11	15	28
30	..... 1987	3	-	3	1	7	24	38
31	Norway 1986	2	3	1	6	13	4	29
32	..... 1987	1	6	3	3	1	4	18
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
35	Portugal 1986	-	-	-	-	1	1	2
36	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	1	2	4	7
40	..... 1987	5	2	-	10	9	2	28
41	Sweden 1986	-	1	3	4	6	8	22
42	..... 1987	1	-	3	6	6	25	41
43	Switzerland 1986	-	-	2	5	6	11	24
44	..... 1987	-	2	2	3	19	27	53
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	2	2
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	2	8	4	11	62	81	168
48	..... 1987	6	19	9	30	64	91	219
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
53	Other 1986	-	-	1	-	-	-	1
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	13	18	27	47	187	228	520
56	..... 1987	24	33	30	78	188	366	719
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	1	-	-	-	-	-	1
62	..... 1987	-	1	-	-	-	-	1
63	South Africa 1986	-	-	-	-	3	-	3
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	1	-	-	-	3	-	4
68	..... 1987	-	1	-	-	-	-	1
Asia:								
69	China 1986	2	-	-	1	-	2	5
70	..... 1987	1	-	-	-	3	1	5
71	Hong Kong 1986	2	-	-	-	-	-	2
72	..... 1987	1	3	2	-	-	-	6
73	India 1986	-	-	1	-	4	-	5
74	..... 1987	1	1	-	1	1	2	6
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
7	5	5	1	5	-	27	Autriche	1986 1
3	16	1	3	1	-	27	Belgique	1987 2
-	-	-	-	-	-	-	1986 3	
2	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1987 4
2	4	5	1	-	-	4	1986 5	
-	4	2	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1987 6
63	108	31	14	3	2	16	1986 7	
134	154	124	33	13	11	21	Danemark	1987 8
4	1	-	-	-	-	-	1986 9	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1987 10
1	-	-	-	-	3	8	1986 11	
15	6	2	-	-	-	30	France	1987 12
11	21	3	4	-	-	44	1986 13	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1987 14
41	9	19	12	1	4	114	1986 15	
2	5	2	9	-	1	48	Grèce	1987 16
1	1	-	-	-	-	3	1986 17	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1987 18
-	-	-	-	-	-	-	1986 19	
2	3	11	3	2	-	28	Islande	1987 20
21	13	9	7	-	2	74	1986 21	
37	27	21	15	1	-	125	Irlande (République d')	1987 22
-	-	-	-	-	-	2	1986 23	
179	278	92	48	25	16	806	Italie	1987 24
-	-	-	-	-	1	1	1986 25	
-	-	-	1	-	1	2	Malte	1987 26
5	4	4	3	1	4	25	1986 27	
4	2	-	-	-	-	11	1987 28	
1	3	1	1	1	-	9	Pays-Bas	1986 29
14	2	4	1	-	1	27	1987 30	
-	-	-	-	-	1	1	Norvège	1986 31
							1987 32	
							Pologne	1986 33
							1987 34	
							Portugal	1986 35
							1987 36	
							Roumanie	1986 37
							1987 38	
							Espagne	1986 39
							1987 40	
							Suède	1986 41
							1987 42	
							Suisse	1986 43
							1987 44	
							Turquie	1986 45
							1987 46	
							Royaume-Uni	1986 47
							1987 48	
							U.R.S.S.	1986 49
							1987 50	
							Yougoslavie	1986 51
							1987 52	
							Autres	1986 53
							1987 54	
525	655	329	151	51	41	2,272	Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
-	-	1	-	-	-	1	Algérie	1986 57
3	-	-	-	-	-	3	1987 58	
1	-	1	1	-	1	5	Égypte	1986 59
-	2	1	2	-	2	10	1987 60	
1	2	1	-	1	1	6	Nigeria	1986 61
5	4	4	3	1	4	25	1987 62	
4	2	-	-	-	-	11	Afrique du Sud	1986 63
1	3	1	1	1	-	9	1987 64	
14	2	4	1	-	1	27	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	1	1	1987 66	
							Total	1986 67
								1987 68
							Asie:	
4	2	-	-	-	-	11	Chine	1986 69
1	3	1	1	1	-	9	1987 70	
14	2	4	1	-	1	27	Hong-Kong	1986 71
-	-	-	-	-	1	1	1987 72	
							Inde	1986 73
							1987 74	
							Iran	1986 75
							1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	-	-	-	-	2	-	2
2	..... 1987	-	-	-	6	2	4	12
3	Japan 1986	4	-	1	7	5	13	30
4	..... 1987	2	1	4	6	16	14	43
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	3	2	5
6	..... 1987	-	-	-	-	-	2	2
7	Lebanon 1986	-	-	1	-	-	-	1
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	4	-	4
10	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
11	Pakistan 1986	-	-	-	1	-	-	1
12	..... 1987	-	1	-	-	-	1	2
13	Philippines 1986	-	-	-	-	1	-	1
14	..... 1987	-	-	-	2	-	-	2
15	Singapore 1986	-	-	-	1	2	-	3
16	..... 1987	-	-	1	-	3	-	4
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	-	-	-	-	1	3	4
20	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
21	Total..... 1986	8	-	3	10	22	20	63
22	..... 1987	5	6	7	15	27	25	85
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	1	-	-	1
25	Barbados 1986	-	-	-	-	2	-	2
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	2	-	-	-	1	-	3
28	..... 1987	2	-	-	1	6	3	12
29	Cuba 1986	-	-	-	1	-	-	1
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
33	Haiti 1986	1	-	-	-	-	-	1
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	-	4	-	4
38	..... 1987	-	-	1	-	11	4	16
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	2	1	-	3
40	..... 1987	-	2	-	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago 1986	1	-	1	-	-	-	2
42	..... 1987	-	-	-	2	-	-	2
43	Other 1986	1	-	-	-	3	-	4
44	..... 1987	-	-	-	-	-	7	7
45	Total..... 1986	5	-	1	3	11	-	20
46	..... 1987	2	2	1	4	18	14	41
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	6	6
48	..... 1987	-	4	-	1	-	2	7
49	Brazil 1986	-	-	-	2	3	2	7
50	..... 1987	-	1	1	-	-	2	4
51	Colombia 1986	-	-	-	-	5	1	6
52	..... 1987	1	-	-	5	2	4	12
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	7	-	7
56	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
57	Other 1986	2	-	2	1	-	1	6
58	..... 1987	-	-	-	2	1	-	3
59	Total..... 1986	2	-	2	3	15	10	32
60	..... 1987	1	5	1	8	4	8	27
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	1	-	-	3	7	15	26
62	..... 1987	1	1	5	2	15	10	34
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	4	10	14
64	..... 1987	2	-	1	2	4	3	12
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
67	Total..... 1986	1	-	-	3	11	25	40
68	..... 1987	3	1	6	4	20	13	47
69	Grand total 1986	30	18	33	66	249	283	679
70	..... 1987	35	48	45	109	257	426	920

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2	5	2	2	-	1	14	Asie – fin:	
22	57	9	10	-	-	128	Israël	1986 1
4	-	-	-	-	-	9	Japon	1987 2
-	1	-	-	-	-	2	Corée du Sud	1986 3
2	-	-	2	-	1	9	Liban	1987 4
-	3	3	1	2	1	11	Malaisie	1986 5
-	1	-	-	1	3	6	Pakistan	1987 6
-	-	-	-	-	-	3	Philippines	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1987 8
3	15	-	1	-	51	74	Taiwan	1986 9
52	89	19	18	4	59	304	Autres	1987 10
							Total	1986 21
								1987 22
-	2	-	-	-	-	2	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	2	Antilles:	
8	-	6	-	-	-	17	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	1	Barbade	1987 24
-	-	-	-	-	3	3	Bermudes	1986 25
-	-	-	-	-	-	1	Cuba	1987 26
-	-	-	-	-	-	1	Dominicaine (Republique)	1986 27
-	-	-	-	-	-	1	Haiti	1987 28
-	-	-	2	-	-	2	Jamaïque	1986 29
5	6	-	1	1	1	18	Mexique	1987 30
10	2	-	-	-	-	15	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
4	7	-	-	-	-	13	Trinité et Tobago	1987 32
-	-	2	-	-	1	7	Autres	1986 33
27	17	8	3	1	5	81		1987 34
							Total	1986 35
								1987 36
6	-	1	2	-	-	15	Amérique du Sud:	
7	1	-	-	-	-	15	Argentine	1986 47
-	-	-	-	-	1	7	Brésil	1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1987 50
-	4	-	-	-	-	11	Venezuela	1986 51
-	-	7	1	-	-	14	Autres	1987 52
13	5	8	3	-	1	62		1986 53
							Total	1987 54
								1986 55
28	29	29	9	3	3	127	Océanie et autres îles océaniques:	
4	2	5	2	-	-	27	Australie	1986 61
-	-	-	2	-	-	2	Nouvelle-Zélande	1987 62
32	31	34	13	3	3	156	Autres	1986 63
654	801	402	191	60	113	2,900	Total	1987 64
								1986 65
							Total global	1987 66
								1986 67
								1987 68
								1986 69
								1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	359,734	347,098	452,555	471,149	477,840	475,001	2,583,377
2	. . . . . 1987	337,606	329,448	400,581	453,262	504,943	504,837	2,530,677
3	Same day 1986	351,121	340,263	434,492	456,010	458,194	451,326	2,491,406
4	. . . . . 1987	327,540	320,098	376,878	428,935	477,995	477,558	2,409,004
5	One night 1986	1,093	782	1,286	1,422	2,293	3,490	10,366
6	. . . . . 1987	1,293	850	1,398	1,577	2,257	3,507	10,882
7	Two or more nights 1986	7,520	6,053	16,777	13,717	17,353	20,185	81,605
8	. . . . . 1987	8,773	8,500	22,305	22,750	24,691	23,772	110,791
9	Bus 1986	1,034	624	1,445	1,064	1,413	2,830	8,410
10	. . . . . 1987	870	790	1,907	1,782	2,226	2,822	10,397
11	Same day 1986	672	421	464	383	597	1,375	3,912
12	. . . . . 1987	496	610	712	584	721	1,020	4,143
13	One or more nights 1986	362	203	981	681	816	1,455	4,498
14	. . . . . 1987	374	180	1,195	1,198	1,505	1,802	6,254
15	Rail 1986	120	17	40	8	-	7	192
16	. . . . . 1987	11	46	39	19	9	3	127
17	Other methods 1986	4,427	4,301	6,247	8,785	13,339	14,029	51,128
18	. . . . . 1987	4,810	4,635	7,589	10,998	16,021	15,035	59,088
19	Total land 1986	365,315	352,040	460,287	481,006	492,592	491,867	2,643,107
20	. . . . . 1987	343,297	334,919	410,116	466,061	523,199	522,697	2,600,289
Air:								
21	Commercial 1986	76	13	23	37	57	35	241
22	. . . . . 1987	168	71	102	131	198	90	760
23	Private 1986	141	168	229	174	205	221	1,138
24	. . . . . 1987	83	123	168	157	135	138	804
25	Total air 1986	217	181	252	211	262	256	1,379
26	. . . . . 1987	251	194	270	288	333	228	1,564
Marine:								
27	Commercial 1986	1	7	-	1	-	-	9
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	14	7	74	95
30	. . . . . 1987	31	13	21	32	74	205	376
31	Total marine 1986	1	7	-	15	7	74	104
32	. . . . . 1987	31	13	21	32	74	205	376
33	Total 1986	365,533	352,228	460,539	481,232	492,861	492,197	2,644,590
34	. . . . . 1987	343,579	335,126	410,407	466,381	523,606	523,130	2,602,229
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	1	1	2	-	-	4
36	1987	7	-	-	1	-	1	9
Air:								
37	Returning direct 1986	-	6	10	8	-	-	24
38	. . . . . 1987	2	-	-	-	5	-	7
39	Returning via the U.S.A. 1986	7	-	12	-	-	1	20
40	. . . . . 1987	-	3	1	1	1	-	6
41	Total air 1986	7	6	22	8	-	1	44
42	. . . . . 1987	2	3	1	1	6	-	13
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	6	-	6
44	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	6	-	6
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	7	7	23	10	6	1	54
50	. . . . . 1987	9	3	1	2	6	1	22
51	Grand total 1986	365,540	352,235	460,562	481,242	492,867	492,198	2,644,644
52	. . . . . 1987	343,588	335,129	410,408	466,383	523,612	523,131	2,602,251

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
538,366	554,547	415,219	420,932	366,822	393,696	5,272,959	Par terre:	
483,085	493,002	386,357	393,010	351,426	382,979	4,981,265	Automobile	1986 1
7,399	7,056	2,995	2,263	1,346	1,193	32,618	1987 2	
47,882	54,489	25,867	25,659	14,050	9,524	259,076	Même jour	1986 3
							1987 4	
2,138	1,816	3,034	3,098	1,460	1,069	21,025	Une nuit	1986 5
1,028	850	1,125	982	381	545	8,823	1987 6	
1,110	966	1,909	2,116	1,079	524	12,202	Deux nuits ou plus	1986 7
							1987 8	
5	12	4	4	6	7	230	Autocar	1986 9
							1987 10	
14,106	14,935	9,014	8,203	5,613	4,729	107,728	Même jour	1986 11
							1987 12	
554,615	571,310	427,271	432,237	373,901	399,501	5,401,942	Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
							Chemin de fer	1986 15
							1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
61	28	43	237	59	81	750	Commercial	1986 21
166	189	145	143	161	139	2,081	1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
227	217	188	380	220	220	2,831	Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
1	7	-	-	-	-	17	Commercial	1986 27
170	305	66	47	26	48	757	1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
171	312	66	47	26	48	774	Total, par mer	1986 31
							1987 32	
555,013	571,839	427,525	432,664	374,147	399,769	5,405,547	Total	1986 33
							1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	1	-	1	6	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
2	-	-	16	-	-	42	Rentrée directe	1986 37
1	4	1	7	2	-	35	1987 38	
							Rentrée via les États-Unis	1986 39
							1987 40	
3	4	1	23	2	-	77	Total, par air	1986 41
							1987 42	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	6	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
							1987 46	
-	-	-	-	-	-	6	Total, par mer	1986 47
							1987 48	
3	4	1	24	2	1	89	Total	1986 49
							1987 50	
555,016	571,843	427,526	432,688	374,149	399,770	5,405,636	Total global	1986 51
							1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	66,790	65,186	73,794	74,692	83,720	87,541	451,723
2		1987	68,655	65,361	73,117	81,319	89,742	90,356	468,550
3	One night	1986	694	682	769	943	1,358	1,818	6,264
4		1987	718	700	716	959	1,315	1,716	6,124
5	Two or more nights	1986	1,785	2,162	2,740	3,418	7,305	13,951	31,361
6		1987	1,987	2,273	2,236	4,100	8,138	13,545	32,279
7	Total	1986	69,269	68,030	77,303	79,053	92,383	103,310	489,348
8		1987	71,360	68,334	76,069	86,378	99,195	105,617	506,953
9	Trucks used commercially	1986	3,465	3,825	4,035	3,957	4,822	4,380	24,484
10		1987	4,001	3,887	4,140	4,597	5,257	4,992	26,874
11	Other vehicles	1986	44	98	126	899	1,649	2,231	5,047
12		1987	62	153	288	1,075	1,618	1,948	5,144
13	Total	1986	72,778	71,953	81,464	83,909	98,854	109,921	518,879
14		1987	75,423	72,374	80,497	92,050	106,070	112,557	538,971
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	171,485	165,038	202,283	213,220	229,501	222,930	1,204,457
16		1987	172,826	168,395	194,112	215,508	237,242	237,288	1,225,371
17	One night	1986	566	395	600	728	1,118	1,625	5,032
18		1987	645	465	694	774	1,139	1,575	5,292
19	Two or more nights	1986	3,116	2,668	5,914	5,646	7,098	8,140	32,582
20		1987	3,645	3,617	7,819	8,850	9,929	9,567	43,427
21	Total	1986	175,167	168,101	208,797	219,594	237,717	232,695	1,242,071
22		1987	177,116	172,477	202,625	225,132	248,310	248,430	1,274,090
23	Trucks used commercially	1986	8,529	8,770	9,141	8,807	10,574	10,448	56,269
24		1987	9,926	9,369	9,530	9,228	12,106	12,254	62,413
25	Other vehicles	1986	89	152	478	2,591	5,250	5,900	14,460
26		1987	171	184	822	2,942	4,752	5,406	14,277
27	Total	1986	183,785	177,023	218,416	230,992	253,541	249,043	1,312,800
28		1987	187,213	182,030	212,977	237,302	265,168	266,090	1,350,780
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	238,275	230,224	276,077	287,912	313,221	310,471	1,656,180
30		1987	241,481	233,756	267,229	296,827	326,984	327,644	1,693,921
31	One night	1986	1,260	1,077	1,369	1,671	2,476	3,443	11,296
32		1987	1,363	1,165	1,410	1,733	2,454	3,291	11,416
33	Two or more nights	1986	4,901	4,830	8,654	9,064	14,403	22,091	63,943
34		1987	5,632	5,890	10,055	12,950	18,067	23,112	75,706
35	Total	1986	244,436	236,131	286,100	298,647	330,100	336,005	1,731,419
36		1987	248,476	240,811	278,694	311,510	347,505	354,047	1,781,043
37	Trucks used commercially	1986	11,994	12,595	13,176	12,764	15,396	14,828	80,753
38		1987	13,927	13,256	13,670	13,825	17,363	17,246	89,287
39	Other vehicles	1986	133	250	604	3,490	6,899	8,131	19,507
40		1987	233	337	1,110	4,017	6,370	7,354	19,421
41	Total	1986	256,563	248,976	299,880	314,901	352,395	358,964	1,831,679
42		1987	262,636	254,404	293,474	329,352	371,238	378,647	1,889,751

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
105,591	102,916	84,826	82,630	72,105	80,501	980,292	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
2,440	2,572	1,561	1,351	986	962	16,136	Une nuit	1986 3 1987 4
28,496	28,834	14,376	9,174	5,382	4,113	121,736	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
136,527	134,322	100,763	93,155	78,473	85,576	1,118,164	Total	1986 7 1987 8
3,843	3,825	3,919	4,699	3,951	3,826	48,547	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
3,206	2,694	1,006	537	69	38	12,597	Autres véhicules	1986 11 1987 12
143,576	140,841	105,688	98,391	82,493	89,440	1,179,308	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
230,286	233,778	198,375	203,099	182,016	196,955	2,448,966	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
2,946	2,831	1,396	1,105	708	607	14,625	Une nuit	1986 17 1987 18
17,229	19,154	10,558	10,235	5,777	4,159	99,694	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
250,461	255,763	210,329	214,439	188,501	201,721	2,563,285	Total	1986 21 1987 22
10,159	10,345	9,779	12,731	9,753	10,142	119,178	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
6,423	5,432	2,796	1,414	256	51	30,832	Autres véhicules	1986 25 1987 26
267,043	271,540	222,904	228,584	198,510	211,914	2,713,295	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
335,877	336,694	283,201	285,729	254,121	277,456	3,429,258	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
5,386	5,403	2,957	2,456	1,694	1,569	30,761	Une nuit	1986 31 1987 32
45,725	47,988	24,934	19,409	11,159	8,272	221,430	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
386,988	390,085	311,092	307,594	266,974	287,297	3,681,449	Total	1986 35 1987 36
14,002	14,170	13,698	17,430	13,704	13,968	167,725	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
9,629	8,126	3,802	1,951	325	89	43,429	Autres véhicules	1986 39 1987 40
410,619	412,381	328,592	326,975	281,003	301,354	3,892,603	Total	1986 41 1987 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1986	106,543	119,219	132,273	139,907	181,960	891,781
2		1987	111,467	126,224	128,551	148,109	188,102	914,363
3	Same day	1986	77,776	78,379	89,555	96,573	114,038	582,538
4		1987	80,967	79,962	90,480	94,419	115,406	589,463
5	One night	1986	4,122	4,841	5,604	6,079	8,614	39,356
6		1987	4,330	5,087	5,402	6,543	9,117	40,298
7	Two or more nights	1986	24,645	35,999	37,114	37,255	59,308	269,887
8		1987	26,170	41,175	32,669	47,147	63,579	284,602
9	Bus	1986	8,860	14,298	11,270	19,738	31,341	112,151
10		1987	11,722	16,561	11,256	18,578	36,962	122,346
11	Same day	1986	729	894	1,228	2,862	5,369	21,782
12		1987	1,427	1,173	2,081	2,894	5,975	23,195
13	One or more nights	1986	8,131	13,404	10,042	16,876	25,972	90,369
14		1987	10,295	15,388	9,175	15,684	30,987	99,151
15	Rail	1986	1,665	2,048	1,978	1,064	898	11,069
16		1987	2,026	1,829	2,023	992	1,547	10,540
17	Other methods	1986	1,552	2,371	2,095	1,653	2,363	13,320
18		1987	2,338	3,223	2,248	1,508	2,074	14,063
19	Total land	1986	118,620	137,936	147,616	162,362	216,562	1,028,321
20		1987	127,553	147,837	144,078	169,187	228,685	1,061,312
Air:								
21	Commercial	1986	26,997	30,468	35,094	39,552	43,865	227,360
22		1987	27,413	27,765	29,924	36,233	50,553	222,646
23	Private	1986	622	528	655	801	1,016	4,552
24		1987	409	554	516	725	855	4,078
25	Total air	1986	27,619	30,996	35,749	40,353	44,881	231,912
26		1987	27,822	28,319	30,440	36,958	51,408	226,724
Marine:								
27	Commercial	1986	7	3	-	6	21	96
28		1987	-	-	-	15	30	569
29	Private	1986	-	-	-	148	861	2,288
30		1987	-	-	7	320	1,241	3,071
31	Total marine	1986	7	3	-	154	882	2,384
32		1987	-	-	7	335	1,271	3,640
33	Total	1986	146,246	168,935	183,365	202,869	262,325	1,262,617
34		1987	155,375	176,156	174,525	206,480	281,364	1,291,676
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	168	134	199	170	346	1,730
36		1987	231	205	179	291	505	2,187
37	One or more nights	1986	1,481	1,473	2,235	2,286	4,809	18,856
38		1987	2,107	1,662	1,999	3,867	6,213	24,588
39	Total land	1986	1,649	1,607	2,434	2,456	5,155	20,586
40		1987	2,338	1,867	2,178	4,158	6,718	26,775
Air:								
41	Entering direct	1986	7,999	9,009	11,222	11,428	18,098	86,584
42		1987	8,751	9,295	11,001	14,466	22,796	98,198
43	Entering via the U.S.A.	1986	3,761	3,729	4,878	5,854	6,553	33,391
44		1987	3,766	3,486	4,818	5,693	7,705	34,438
45	Total air	1986	11,760	12,738	16,100	17,282	24,651	119,975
46		1987	12,517	12,781	15,819	20,159	30,501	132,636
Marine:								
47	Entering direct	1986	-	4	1	2	167	370
48		1987	-	-	-	7	156	330
49	Entering via the U.S.A.	1986	3	-	-	-	4	10
50		1987	-	-	-	-	1	9
51	Total marine	1986	3	4	1	2	171	380
52		1987	-	-	-	7	157	339
53	Total	1986	13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	140,941
54		1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	159,750
55	Grand total	1986	159,658	183,284	201,900	222,609	292,302	1,403,558
56		1987	170,230	190,804	192,522	230,804	318,740	1,451,426

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
319,515	365,152	189,259	183,424	141,161	140,143	2,230,435	Par terre:	
163,939	179,938	111,741	105,745	94,066	88,038	1,326,005	Automobile	1986 1
13,755	16,618	9,342	8,986	6,960	5,398	100,415	1987 2	
141,821	168,596	68,176	68,693	40,135	46,707	804,015	Même jour	1986 3
30,573	33,743	20,082	25,916	12,473	9,212	244,150	1987 4	
4,625	4,865	2,581	4,679	2,321	854	41,707	Une nuit	1986 5
25,948	28,878	17,501	21,237	10,152	8,358	202,443	1987 6	
5,157	6,819	3,124	2,939	2,104	2,337	33,549	Deux nuits ou plus	1986 7
4,060	3,840	2,202	1,623	1,349	1,531	27,925	1987 8	
359,305	409,554	214,667	213,902	157,087	153,223	2,536,059	Autocar	1986 9
56,065	64,477	48,323	39,330	31,767	31,717	499,039	1987 10	
1,120	1,284	1,099	974	615	460	10,104	Même jour	1986 11
57,185	65,761	49,422	40,304	32,382	32,177	509,143	1987 12	
600	47	136	165	24	8	1,076	Une nuit ou plus	1986 13
2,283	2,067	598	129	11	-	7,376	1987 14	
2,883	2,114	734	294	35	8	8,452	Chemin de fer	1986 15
419,373	477,429	264,823	254,500	189,504	185,408	3,053,654	1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
							Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
							Total	1986 33
							1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,312	1,380	674	372	200	195	5,863	Par terre (via les États-Unis):	
13,961	17,826	9,155	6,066	2,857	2,853	71,574	Même jour	1986 35
15,273	19,206	9,829	6,438	3,057	3,048	77,437	1987 36	
34,391	29,994	22,210	14,841	9,734	14,465	212,219	Une nuit ou plus	1986 37
9,973	11,890	9,196	6,877	4,928	7,033	83,288	1987 38	
44,364	41,884	31,406	21,718	14,662	21,498	295,507	Total, par terre	1986 39
							1987 40	
							Par air:	
							Entrée directe	1986 41
							1987 42	
							Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	
							Total, par air	1986 45
							1987 46	
							Par mer:	
							Entrée directe	1986 47
							1987 48	
							Entrée via les Etats-Unis	1986 49
							1987 50	
196	79	131	129	5	2	922	Total, par mer	1986 51
							1987 52	
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total	1986 53
							1987 54	
479,206	538,598	306,189	282,785	207,228	209,956	3,427,520	Total global	1986 55
							1987 56	

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	73	160	154	167	225	305	1,084
2		1987	100	87	129	157	251	347	1,071
3	Belgium	1986	295	372	321	483	796	1,089	3,356
4		1987	416	389	515	725	1,005	1,161	4,211
5	Bulgaria	1986	3	13	9	11	20	10	66
6		1987	5	5	11	13	36	11	81
7	Czechoslovakia	1986	28	30	54	122	214	239	687
8		1987	28	37	44	116	223	253	701
9	Denmark	1986	74	100	76	99	150	218	717
10		1987	91	81	81	95	168	206	722
11	Finland	1986	667	455	685	563	258	389	3,017
12		1987	383	250	367	211	362	451	2,024
13	France	1986	2,330	2,632	3,772	3,907	7,019	12,073	31,733
14		1987	2,746	3,678	3,669	6,285	10,394	16,351	43,123
15	Germany (Federal Republic)	1986	603	817	1,232	1,183	2,201	2,707	8,743
16		1987	889	919	1,075	1,534	2,519	3,241	10,177
17	Greece	1986	253	190	314	408	498	769	2,432
18		1987	245	208	315	336	480	696	2,280
19	Hungary	1986	44	62	64	66	142	347	725
20		1987	53	42	50	68	143	348	704
21	Iceland	1986	14	16	9	7	11	15	72
22		1987	14	7	15	4	19	23	82
23	Ireland (Republic)	1986	44	45	52	57	115	120	433
24		1987	112	60	47	81	94	128	522
25	Italy	1986	628	776	908	892	1,263	1,754	6,221
26		1987	583	612	807	1,207	1,420	1,652	6,281
27	Malta	1986	-	2	-	2	5	7	16
28		1987	-	-	3	5	3	5	16
29	Netherlands, The	1986	263	337	369	451	774	1,226	3,420
30		1987	314	347	393	460	956	1,280	3,750
31	Norway	1986	109	279	138	158	125	192	1,001
32		1987	185	165	193	178	213	236	1,170
33	Poland	1986	1,083	1,121	1,178	1,124	1,416	1,518	7,440
34		1987	906	815	1,004	1,144	1,496	1,504	6,869
35	Portugal	1986	143	168	223	243	257	406	1,440
36		1987	124	112	176	232	181	217	1,042
37	Rumania	1986	40	36	12	71	42	54	255
38		1987	22	29	43	21	52	72	239
39	Spain	1986	276	265	373	383	430	661	2,388
40		1987	285	242	473	341	498	597	2,436
41	Sweden	1986	248	310	272	368	359	497	2,054
42		1987	462	269	309	297	415	557	2,309
43	Switzerland	1986	489	583	890	837	1,328	2,032	6,159
44		1987	486	646	813	1,246	1,767	2,261	7,219
45	Turkey	1986	81	56	68	106	134	190	635
46		1987	19	23	49	57	109	149	406
47	United Kingdom	1986	1,176	1,241	1,711	1,534	3,048	4,292	13,002
48		1987	1,398	1,362	1,867	2,173	3,623	4,235	14,658
49	U.S.S.R.	1986	448	411	475	608	259	676	2,877
50		1987	219	256	234	130	248	395	1,482
51	Yugoslavia	1986	28	40	61	39	20	54	242
52		1987	21	18	25	35	53	110	262
53	Other	1986	19	38	138	45	83	92	415
54		1987	42	40	41	62	157	149	491
55	Total	1986	9,459	10,555	13,558	13,934	21,192	31,932	100,630
56		1987	10,148	10,699	12,748	17,213	26,885	36,635	114,328
Africa:									
57	Algeria	1986	33	34	44	68	66	91	336
58		1987	59	41	41	63	71	162	437
59	Egypt	1986	43	42	91	72	187	526	961
60		1987	103	73	86	115	209	425	1,011
61	Nigeria	1986	37	33	33	49	43	97	292
62		1987	46	18	27	20	50	65	226
63	South Africa	1986	65	47	78	66	112	208	576
64		1987	49	51	47	46	105	168	466
65	Other	1986	471	288	419	542	966	1,202	3,888
66		1987	495	359	422	674	915	1,327	4,192
67	Total	1986	649	444	665	797	1,374	2,124	6,053
68		1987	752	542	623	918	1,350	2,147	6,332
Asia:									
69	China	1986	62	49	72	48	85	134	450
70		1987	52	50	102	99	126	161	590
71	Hong Kong	1986	50	107	64	66	113	196	596
72		1987	87	102	58	96	116	161	620
73	India	1986	116	131	143	184	523	568	1,665
74		1987	134	138	214	290	674	670	2,120
75	Iran	1986	68	91	93	89	164	138	643
76		1987	23	110	123	81	66	99	502

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
380	401	285	202	122	127	2,601	Europe:	
1,747	1,279	741	632	445	597	8,797	Autriche	1986 1
18	29	24	10	16	8	171	.....	1987 2
243	236	140	119	23	114	1,562	Belgique	1986 3
219	223	136	179	155	126	1,755	.....	1987 4
254	248	343	235	192	330	4,619	Bulgarie	1986 5
17,418	18,025	11,025	6,635	3,618	5,273	93,727	.....	1987 6
3,566	4,068	2,643	1,768	856	1,208	22,852	Tchécoslovaquie	1986 7
756	564	323	418	404	653	5,550	.....	1987 8
203	194	116	94	52	54	1,438	Danemark	1986 9
16	12	27	10	10	6	153	.....	1987 10
173	283	175	167	66	88	1,385	Finlande	1986 11
2,396	2,495	1,529	1,335	804	1,266	16,046	.....	1987 12
11	9	11	1	6	2	56	France	1986 13
1,158	997	945	602	374	426	7,922	.....	1987 14
202	229	190	137	108	141	2,008	Allemagne (République fédérale)	1986 15
1,546	1,097	1,206	1,457	924	1,303	14,973	.....	1987 16
417	394	253	268	210	261	3,243	Grèce	1986 17
48	60	23	46	42	32	506	.....	1987 18
802	1,118	747	489	549	465	6,558	Hongrie	1986 19
368	435	424	449	271	250	4,251	.....	1987 20
2,880	2,135	1,755	1,324	724	1,060	16,037	Islande	1986 21
156	144	302	79	96	72	1,484	.....	1987 22
5,237	6,314	4,738	2,899	1,757	2,276	36,223	Irlande (République d')	1986 23
364	301	275	281	164	250	4,512	.....	1987 24
40	101	38	43	32	33	529	Italie	1986 25
94	132	102	99	84	56	982	.....	1987 26
40,712	41,523	28,516	19,978	12,104	16,477	259,940	Malte	1986 27
							.....	1987 28
							Pays-Bas	1986 29
							.....	1987 30
							Norvège	1986 31
							.....	1987 32
							Pologne	1986 33
							.....	1987 34
							Portugal	1986 35
							.....	1987 36
							Roumanie	1986 37
							.....	1987 38
							Espagne	1986 39
							.....	1987 40
							Suède	1986 41
							.....	1987 42
							Suisse	1986 43
							.....	1987 44
							Turquie	1986 45
							.....	1987 46
							Royaume-Uni	1986 47
							.....	1987 48
							U.R.S.S.	1986 49
							.....	1987 50
							Yougoslavie	1986 51
							.....	1987 52
							Autres	1986 53
							.....	1987 54
							Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
194	229	107	112	34	93	1,105	Algérie	1986 57
488	483	243	166	106	164	2,611	.....	1987 58
139	144	128	53	31	52	839	Égypte	1986 59
189	192	156	101	95	157	1,466	.....	1987 60
1,598	2,029	1,411	637	549	753	10,865	Nigeria	1986 61
							.....	1987 62
							Afrique du Sud	1986 63
							.....	1987 64
							Autres	1986 65
							.....	1987 66
2,608	3,077	2,045	1,069	815	1,219	16,886	Total	1986 67
								1987 68
							Asie:	
248	235	125	129	70	46	1,303	Chine	1986 69
209	411	123	85	60	110	1,594	.....	1987 70
613	592	410	391	199	211	4,081	Hong-Kong	1986 71
158	222	213	37	50	30	1,353	.....	1987 72
							Inde	1986 73
							.....	1987 74
							Iran	1986 75
							.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 371	409	500	777	926	1,669	4,652
2	.....	1987 318	392	669	656	892	1,624	4,551
3	Japan	1986 174	278	381	430	604	725	2,592
4	.....	1987 324	259	436	469	897	1,033	3,418
5	Korea, South	1986 52	102	97	130	141	146	668
6	.....	1987 74	101	139	105	148	161	728
7	Lebanon	1986 60	55	80	91	125	253	664
8	.....	1987 71	63	75	109	119	145	582
9	Malaysia	1986 36	19	34	23	83	43	238
10	.....	1987 19	9	14	41	157	120	360
11	Pakistan	1986 38	49	39	91	105	157	479
12	.....	1987 44	48	59	78	121	154	504
13	Philippines	1986 62	48	49	107	146	119	531
14	.....	1987 67	69	70	113	186	140	645
15	Singapore	1986 19	20	28	17	47	75	206
16	.....	1987 19	13	34	58	88	229	441
17	Taiwan	1986 32	63	67	57	35	66	320
18	.....	1987 42	47	32	46	77	119	363
19	Other	1986 331	256	314	337	687	1,276	3,201
20	.....	1987 268	310	362	526	713	1,112	3,291
21	Total	1986 1,471	1,677	1,961	2,447	3,784	5,565	16,905
22	.....	1987 1,542	1,711	2,387	2,767	4,380	5,928	18,715
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 52	56	67	59	80	134	448
24	.....	1987 56	42	52	77	83	106	416
25	Barbados	1986 20	16	25	41	45	107	254
26	.....	1987 22	15	35	49	55	140	316
27	Bermuda	1986 59	66	88	68	53	92	426
28	.....	1987 73	59	71	103	65	117	488
29	Cuba	1986 56	59	75	80	75	97	442
30	.....	1987 51	45	102	81	34	87	400
31	Dominican Republic	1986 25	27	60	28	55	134	329
32	.....	1987 46	41	41	51	32	124	335
33	Haiti	1986 189	182	212	288	403	545	1,819
34	.....	1987 185	153	178	241	321	475	1,553
35	Jamaica	1986 19	19	32	40	34	59	203
36	.....	1987 29	19	40	35	72	66	261
37	Mexico	1986 185	184	463	309	457	685	2,283
38	.....	1987 298	218	340	562	779	845	3,042
39	St. Pierre and Miquelon	1986 57	36	51	105	67	88	404
40	.....	1987 44	32	45	64	56	83	324
41	Trinidad and Tobago	1986 37	16	33	35	54	107	282
42	.....	1987 24	25	29	53	82	116	329
43	Other	1986 202	144	316	264	392	532	1,850
44	.....	1987 479	261	272	410	566	773	2,761
45	Total	1986 901	805	1,422	1,317	1,715	2,580	8,740
46	.....	1987 1,307	910	1,205	1,726	2,145	2,932	10,225
South America:								
47	Argentina	1986 112	174	164	191	291	307	1,239
48	.....	1987 153	140	141	194	340	349	1,317
49	Brazil	1986 220	140	197	296	419	696	1,968
50	.....	1987 344	228	308	487	787	728	2,882
51	Colombia	1986 43	18	47	62	71	215	456
52	.....	1987 47	27	59	72	177	295	677
53	Guyana	1986 4	12	17	5	47	55	140
54	.....	1987 17	8	5	12	29	31	102
55	Venezuela	1986 147	144	113	101	150	210	865
56	.....	1987 132	64	101	173	179	170	819
57	Other	1986 115	127	126	161	188	275	992
58	.....	1987 113	115	152	222	311	286	1,199
59	Total	1986 641	615	664	816	1,166	1,758	5,660
60	.....	1987 806	582	766	1,160	1,823	1,859	6,996
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 218	199	192	338	620	794	2,361
62	.....	1987 226	126	208	434	622	812	2,428
63	New Zealand	1986 49	30	50	59	100	87	375
64	.....	1987 45	35	44	60	104	140	428
65	Other	1986 24	24	23	32	26	88	217
66	.....	1987 29	43	16	46	67	97	298
67	Total	1986 291	253	265	429	746	969	2,953
68	.....	1987 300	204	268	540	793	1,049	3,154
69	Grand total	1986 13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
70	.....	1987 14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,776	1,853	1,305	797	622	551	12,556	Asie - fin:	
944	2,037	851	585	458	413	7,880	Israël 1986	1
156	275	159	135	70	155	1,618	..... 1987	2
272	267	228	123	83	148	1,785	Japon 1986	3
79	207	86	54	26	40	730	..... 1987	4
210	132	151	100	49	82	1,203	Corée du Sud 1986	5
153	159	124	129	56	84	1,236	..... 1987	6
54	104	42	26	60	43	535	Liban 1986	7
81	245	66	37	58	69	876	..... 1987	8
1,380	1,422	888	601	378	518	8,388	Malaisie 1986	9
							..... 1987	10
7,333	8,161	4,771	3,229	2,239	2,500	45,138	Pakistan 1986	11
							..... 1987	12
							Philippines 1986	13
							..... 1987	14
							Singapour 1986	15
							..... 1987	16
							Taiwan 1986	17
							..... 1987	18
							Autres 1986	19
							..... 1987	20
							Total 1986	21
							..... 1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
113	161	85	102	78	125	1,112	Bahamas 1986	23
209	218	127	71	74	104	1,057	..... 1987	24
117	173	91	86	100	394	1,387	Barbade 1986	25
138	120	60	62	44	39	905	..... 1987	26
147	130	98	81	39	66	890	Bermudes 1986	27
1,094	1,240	845	304	232	337	5,871	..... 1987	28
91	197	65	31	39	57	683	Cuba 1986	29
1,598	1,272	613	508	316	594	7,184	..... 1987	30
62	91	90	100	38	51	836	Dominicaine (République) 1986	31
191	295	127	63	39	73	1,070	..... 1987	32
1,262	1,046	665	491	561	691	6,566	Haïti 1986	33
							..... 1987	34
5,022	4,943	2,866	1,899	1,560	2,531	27,561	Jamaïque 1986	35
							..... 1987	36
							Mexique 1986	37
							..... 1987	38
							St. Pierre-et-Miquelon 1986	39
							..... 1987	40
							Trinité et Tobago 1986	41
							..... 1987	42
							Autres 1986	43
							..... 1987	44
							Total 1986	45
							..... 1987	46
							Amérique du Sud:	
520	378	480	292	128	200	3,237	Argentine 1986	47
1,369	868	811	609	291	383	6,299	..... 1987	48
261	225	168	77	51	123	1,361	Brésil 1986	49
95	31	19	7	11	16	319	..... 1987	50
249	361	189	136	99	336	2,235	Colombie 1986	51
332	449	450	240	133	259	2,855	..... 1987	52
							Guyane 1986	53
							..... 1987	54
							Venezuela 1986	55
							..... 1987	56
							Autres 1986	57
							..... 1987	58
2,826	2,312	2,117	1,361	713	1,317	16,306	Total 1986	59
							..... 1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
994	875	777	612	231	394	6,244	Australie 1986	61
153	184	168	98	49	55	1,082	..... 1987	62
185	94	106	39	13	55	709	Nouvelle-Zélande 1986	63
							..... 1987	64
							Autres 1986	65
							..... 1987	66
1,332	1,153	1,051	749	293	504	8,035	Total 1986	67
							..... 1987	68
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total global 1986	69
							..... 1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	227,533	196,471	292,345	284,704	366,647	483,805	1,851,505
2	1987	258,982	244,434	337,946	361,537	428,325	501,327	2,132,551
3	Same day 1986	154,335	151,340	205,048	210,055	257,781	307,806	1,286,365
4	1987	182,308	190,052	246,016	251,904	297,940	340,053	1,508,273
5	One night 1986	7,524	6,262	9,209	9,196	15,835	26,343	74,369
6	1987	7,462	7,462	9,543	10,810	18,718	25,576	79,571
7	Two or more nights 1986	65,674	38,869	78,088	65,453	93,031	149,656	490,771
8	1987	69,212	46,920	82,387	98,823	111,667	135,698	544,707
9	Bus 1986	19,310	24,206	27,733	8,345	14,017	15,648	109,259
10	1987	23,081	24,425	25,732	16,610	15,857	15,892	121,597
11	Same day 1986	13,017	17,430	13,233	1,961	3,721	7,625	56,987
12	1987	14,664	17,873	13,040	2,327	4,478	7,054	59,436
13	One or more nights 1986	6,293	6,776	14,500	6,384	10,296	8,023	52,272
14	1987	8,417	6,552	12,692	14,283	11,379	8,838	62,161
15	Rail 1986	1,302	551	1,086	405	131	931	4,406
16	1987	1,243	1,004	1,286	639	566	603	5,341
17	Other methods 1986	2,611	2,266	3,044	4,319	5,941	11,573	29,754
18	1987	2,274	2,590	2,810	4,532	6,187	12,705	31,098
19	Total land 1986	250,756	223,494	324,208	297,773	386,736	511,957	1,994,924
20	1987	285,580	272,453	367,774	383,318	450,935	530,527	2,290,587
Air:								
21	Commercial 1986	70,324	58,510	93,346	72,309	48,173	34,294	376,956
22	1987	68,216	58,835	107,201	73,095	51,239	33,895	392,481
23	Private 1986	524	419	543	595	665	490	3,236
24	1987	231	466	547	512	635	593	2,984
25	Total air 1986	70,848	58,929	93,889	72,904	48,838	34,784	380,192
26	1987	68,447	59,301	107,748	73,607	51,874	34,488	395,465
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	1	-	55	56
28	1987	-	-	-	-	-	8	8
29	Private 1986	-	-	-	81	1,598	4,598	6,277
30	1987	-	-	3	123	2,164	6,297	8,587
31	Total marine 1986	-	-	-	82	1,598	4,653	6,333
32	1987	-	-	3	123	2,164	6,305	8,595
33	Total 1986	321,604	282,423	418,097	370,759	437,172	551,394	2,381,449
34	1987	354,027	331,754	475,525	457,048	504,973	571,320	2,694,647
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	5	-	-	-	12	17
36	1987	2	-	-	-	17	1	20
Air:								
37	Returning direct 1986	68,593	57,058	80,352	43,253	30,890	32,803	312,949
38	1987	76,068	64,327	83,840	50,985	39,367	36,146	350,733
39	Returning via the U.S.A 1986	7,920	4,756	7,531	5,256	4,130	3,013	32,606
40	1987	7,402	4,784	6,455	5,307	4,225	3,106	31,279
41	Total air 1986	76,513	61,814	87,883	48,509	35,020	35,816	345,555
42	1987	83,470	69,111	90,295	56,292	43,592	39,252	382,012
Marine:								
43	Returning direct 1986	1	-	-	6	63	67	137
44	1987	-	-	-	4	43	33	80
45	Returning via the U.S.A 1986	-	-	-	-	-	2	2
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	1	-	-	6	63	69	139
48	1987	-	-	-	4	43	33	80
49	Total 1986	76,514	61,819	87,883	48,515	35,083	35,897	345,711
50	1987	83,472	69,111	90,295	56,296	43,652	39,286	382,112
51	Grand total 1986	398,118	344,242	505,980	419,274	472,255	587,291	2,727,160
52	1987	437,499	400,865	565,820	513,344	548,625	610,606	3,076,759

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,272	732,490	414,370	341,569	261,862	257,034	4,688,102	Par terre:	
432,597	384,464	244,317	233,379	195,710	194,514	2,971,346	Automobile 1986	1
35,778	32,229	19,928	13,313	10,310	7,876	193,803	1987	2
360,897	315,797	150,125	94,877	55,842	54,644	1,522,953	Même jour 1986	3
20,446	18,179	16,194	15,256	8,517	10,329	198,180	1987	4
8,711	7,062	5,443	4,479	3,231	4,956	90,869	Une nuit 1986	5
11,735	11,117	10,751	10,777	5,286	5,373	107,311	1987	6
1,666	1,752	1,107	1,031	844	1,804	12,610	Deux nuits ou plus 1986	7
11,547	9,406	5,719	3,648	2,792	2,137	65,003	1987	8
862,931	761,827	437,390	361,504	274,015	271,304	4,963,895	Autocar 1986	9
40,208	47,452	36,100	40,850	50,865	44,258	636,689	1987	10
505	477	482	581	417	326	6,024	Même jour 1986	11
40,713	47,929	36,582	41,431	51,282	44,584	642,713	1987	12
381	-	-	-	-	-	437	Une nuit ou plus 1986	13
10,515	8,738	2,697	1,178	17	-	29,422	1987	14
10,896	8,738	2,697	1,178	17	-	29,859	Chemin de fer 1986	15
914,540	818,494	476,669	404,113	325,314	315,888	5,636,467	1987	16
							Autres moyens 1986	17
							1987	18
							Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
40,208	47,452	36,100	40,850	50,865	44,258	636,689	Commercial 1986	21
505	477	482	581	417	326	6,024	1987	22
40,713	47,929	36,582	41,431	51,282	44,584	642,713	Privé 1986	23
381	-	-	-	-	-	437	1987	24
10,515	8,738	2,697	1,178	17	-	29,422	Total, par air 1986	25
10,896	8,738	2,697	1,178	17	-	29,859	1987	26
914,540	818,494	476,669	404,113	325,314	315,888	5,636,467	Par mer:	
							Commercial 1986	27
							1987	28
							Privé 1986	29
							1987	30
							Total, par mer 1986	31
							1987	32
							Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
39	24	5	3	4	57	149	Par terre (via les États-Unis):	
39,283	57,521	43,081	33,294	28,992	28,010	543,130	1986	35
4,211	6,201	3,393	3,459	4,264	3,622	57,756	1987	36
43,494	63,722	46,474	36,753	33,256	31,632	600,886	Par air:	
504	24	99	80	-	4	848	Rentrée directe 1986	37
3	-	-	-	-	-	5	1987	38
507	24	99	80	-	4	853	Rentrée via les États-Unis 1986	39
44,040	63,770	46,578	36,836	33,260	31,693	601,888	1987	40
958,580	882,264	523,247	440,949	358,574	347,581	6,238,355	Total, par air 1986	41
							1987	42
							Par mer:	
							Rentrée directe 1986	43
							1987	44
							Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
							Total, par mer 1986	47
							1987	48
							Total 1986	49
							1987	50
							Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	38,363	38,377	42,854	46,875	54,600	57,724	278,793
2		1987	39,855	38,773	43,559	45,242	54,345	58,831	280,605
3	One night	1986	2,055	2,358	2,646	2,889	4,089	4,634	18,671
4		1987	2,127	2,411	2,629	3,114	4,261	4,534	19,076
5	Two or more nights	1986	10,696	14,269	15,318	15,390	24,993	30,394	111,060
6		1987	11,383	16,302	14,216	19,149	26,925	30,126	118,101
7	Total	1986	51,114	55,004	60,818	65,154	83,682	92,752	408,524
8		1987	53,365	57,486	60,404	67,505	85,531	93,491	417,782
9	Trucks used commercially	1986	17,631	17,378	17,370	16,935	18,229	17,195	104,738
10		1987	17,112	17,098	18,189	15,381	16,404	17,267	101,451
11	Other vehicles	1986	390	1,338	887	276	728	1,351	4,970
12		1987	1,287	2,112	1,060	256	514	1,010	6,239
13	Total	1986	69,135	73,720	79,075	82,365	102,639	111,298	518,232
14		1987	71,764	76,696	79,653	83,142	102,449	111,768	525,472
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	80,082	78,633	101,090	107,072	128,373	142,054	637,304
16		1987	94,801	96,768	121,954	125,885	147,477	161,220	748,105
17	One night	1986	3,763	3,281	4,516	4,568	7,523	11,820	35,471
18		1987	3,728	3,779	4,668	5,200	8,686	11,550	37,611
19	Two or more nights	1986	25,688	17,318	31,369	28,657	39,410	60,482	202,924
20		1987	27,262	20,341	33,777	41,068	47,001	56,516	225,965
21	Total	1986	109,533	99,232	136,975	140,297	175,306	214,356	875,699
22		1987	125,791	120,888	160,399	172,153	203,164	229,286	1,011,681
23	Trucks used commercially	1986	31,504	32,046	33,104	32,068	34,281	31,891	194,894
24		1987	31,639	31,425	33,549	31,063	33,526	33,525	194,727
25	Other vehicles	1986	149	190	363	1,393	2,428	6,287	10,810
26		1987	168	464	376	1,657	2,730	5,860	11,255
27	Total	1986	141,186	131,468	170,442	173,758	212,015	252,534	1,081,403
28		1987	157,598	152,777	194,324	204,873	239,420	268,671	1,217,663
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	118,445	117,010	143,944	153,947	182,973	199,778	916,097
30		1987	134,656	135,541	165,513	171,127	201,822	220,051	1,028,710
31	One night	1986	5,818	5,639	7,162	7,457	11,612	16,454	54,142
32		1987	5,855	6,190	7,297	8,314	12,947	16,084	56,687
33	Two or more nights	1986	36,384	31,587	46,687	44,047	64,403	90,876	313,984
34		1987	38,645	36,643	47,993	60,217	73,926	86,642	344,066
35	Total	1986	160,647	154,236	197,793	205,451	258,988	307,108	1,284,223
36		1987	179,156	178,374	220,803	239,658	288,695	322,777	1,429,463
37	Trucks used commercially	1986	49,135	49,424	50,474	49,003	52,510	49,086	299,632
38		1987	48,751	48,523	51,738	46,444	49,930	50,792	296,178
39	Other vehicles	1986	539	1,528	1,250	1,669	3,156	7,638	15,780
40		1987	1,455	2,576	1,436	1,913	3,244	6,870	17,494
41	Total	1986	210,321	205,188	249,517	256,123	314,654	363,832	1,599,635
42		1987	229,362	229,473	273,977	288,015	341,869	380,439	1,743,135

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
68,280	73,321	52,787	51,221	45,544	43,465	613,411	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
5,918	6,927	4,470	4,267	3,280	2,562	46,095	Une nuit	1986 3 1987 4
53,398	62,767	30,122	29,316	17,156	18,901	322,720	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
127,596	143,015	87,379	84,804	65,980	64,928	982,226	Total	1986 7 1987 8
18,069	18,211	18,963	18,956	16,460	16,156	211,553	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
1,810	1,656	673	231	57	390	9,787	Autres véhicules	1986 11 1987 12
147,475	162,882	107,015	103,991	82,497	81,474	1,203,566	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
179,189	166,231	120,561	117,617	101,296	100,913	1,423,111	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
15,334	13,898	9,296	6,436	5,139	4,038	89,612	Une nuit	1986 17 1987 18
130,484	116,132	61,802	40,376	24,813	23,574	600,105	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
325,007	296,261	191,659	164,429	131,248	128,525	2,112,828	Total	1986 21 1987 22
32,461	32,276	36,281	38,834	32,731	32,041	399,518	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
6,351	5,094	2,167	783	97	49	25,351	Autres véhicules	1986 25 1987 26
363,819	333,631	230,107	204,046	164,076	160,615	2,537,697	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
247,469	239,552	173,348	168,838	146,840	144,378	2,036,522	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
21,252	20,825	13,766	10,703	8,419	6,600	135,707	Une nuit	1986 31 1987 32
183,882	178,899	91,924	69,692	41,969	42,475	922,825	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
452,603	439,276	279,038	249,233	197,228	193,453	3,095,054	Total	1986 35 1987 36
50,530	50,487	55,244	57,790	49,191	48,197	611,071	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
8,161	6,750	2,840	1,014	154	439	35,138	Autres véhicules	1986 39 1987 40
511,294	496,513	337,122	308,037	246,573	242,089	3,741,263	Total	1986 41 1987 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	1,013,454	964,412	1,348,410	1,346,289	1,830,680	2,213,243	8,716,488
2		1987	1,080,180	1,079,427	1,299,267	1,484,405	2,003,909	2,264,742	9,211,930
3	Same day	1986	883,168	817,863	1,143,738	1,144,607	1,348,926	1,613,227	6,951,529
4		1987	939,658	906,048	1,100,256	1,212,565	1,487,282	1,605,464	7,251,273
5	One night	1986	46,246	43,665	58,152	62,766	99,546	134,588	444,963
6		1987	48,305	53,976	63,663	76,353	114,649	154,223	511,169
7	Two or more nights	1986	84,040	102,884	146,520	138,916	382,208	465,428	1,319,996
8		1987	92,217	119,403	135,348	195,487	401,978	505,055	1,449,488
9	Bus	1986	30,682	34,227	37,733	57,057	131,128	149,515	440,342
10		1987	31,064	32,502	34,285	48,747	114,131	129,410	390,139
11	Same day	1986	21,176	21,083	24,853	36,595	72,066	93,577	269,350
12		1987	20,115	19,925	23,266	28,342	60,468	85,184	237,300
13	One or more nights	1986	9,506	13,144	12,880	20,462	59,062	55,938	170,992
14		1987	10,949	12,577	11,019	20,405	53,663	44,226	152,839
15	Rail	1986	1,548	1,979	2,200	2,230	2,982	3,649	14,588
16		1987	1,646	2,033	1,743	2,136	2,627	3,737	13,922
17	Other methods	1986	3,742	3,092	6,052	10,387	23,576	35,511	82,360
18		1987	4,007	3,461	6,768	9,238	18,552	24,206	66,232
19	Total land	1986	1,049,426	1,003,710	1,394,395	1,415,963	1,988,366	2,401,918	9,253,778
20		1987	1,116,897	1,117,423	1,342,063	1,544,526	2,139,219	2,422,095	9,682,223
Air:									
21	Commercial	1986	56,783	55,514	68,171	83,070	85,731	104,578	453,847
22		1987	61,918	63,204	70,929	83,614	106,069	121,488	507,222
23	Private	1986	3,878	2,640	3,092	3,856	6,155	7,467	27,088
24		1987	2,606	3,067	3,109	3,319	5,764	7,415	25,280
25	Total air	1986	60,661	58,154	71,263	86,926	91,886	112,045	480,935
26		1987	64,524	66,271	74,038	86,933	111,833	128,903	532,502
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	38,570	127,140	165,710
28		1987	-	-	-	-	45,168	119,645	164,813
29	Private	1986	-	-	13	2,106	17,307	41,131	60,557
30		1987	58	-	249	2,044	23,944	41,633	67,928
31	Total marine	1986	-	-	13	2,106	55,877	168,271	226,267
32		1987	58	-	249	2,044	69,112	161,278	232,741
33	Total	1986	1,110,087	1,061,864	1,465,671	1,504,995	2,136,129	2,682,234	9,960,980
34		1987	1,181,479	1,183,694	1,416,350	1,633,503	2,320,164	2,712,276	10,447,466
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	2,722	2,506	6,321	9,864	18,891	19,065	59,369
36		1987	5,396	4,891	11,042	17,398	31,523	39,080	109,330
37	One or more nights	1986	4,999	4,207	9,304	12,980	25,846	37,584	94,920
38		1987	8,056	6,922	11,558	21,077	39,192	50,557	137,362
39	Total land	1986	7,721	6,713	15,625	22,844	44,737	56,649	154,289
40		1987	13,452	11,813	22,600	38,475	70,715	89,637	246,692
Air:									
41	Entering direct	1986	15,141	12,914	19,971	25,149	51,452	70,633	195,260
42		1987	18,118	16,179	20,894	31,257	61,111	81,393	228,952
43	Entering via the U.S.A.	1986	8,404	8,164	9,308	12,925	17,189	24,025	80,015
44		1987	9,025	8,779	10,929	14,575	22,159	27,434	92,901
45	Total air	1986	23,545	21,078	29,279	38,074	68,641	94,658	275,275
46		1987	27,143	24,958	31,823	45,832	83,270	108,827	321,853
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	344	724	1,068
50		1987	-	-	-	-	331	730	1,061
51	Total marine	1986	-	-	-	-	344	724	1,068
52		1987	-	-	-	-	331	730	1,061
53	Total	1986	31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
54		1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
55	Grand total	1986	1,141,353	1,089,655	1,510,575	1,565,913	2,249,851	2,834,265	10,391,612
56		1987	1,222,074	1,220,465	1,470,773	1,717,810	2,474,480	2,911,470	11,017,072

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,310,196	3,377,077	1,788,772	1,562,136	1,343,627	1,316,809	21,415,105	Par terre:	
2,250,956	2,270,143	1,349,065	1,251,262	1,136,716	1,130,331	16,340,002	Automobile	1986 1
227,566	247,900	108,001	93,158	65,815	57,840	1,245,243	. . . . .	1987 2
831,674	859,034	331,706	217,716	141,096	128,638	3,829,860	Même jour	1986 3
161,906	162,002	111,500	86,426	57,007	60,912	1,080,095	. . . . .	1987 4
99,128	83,550	58,601	49,420	39,004	43,803	642,856	Une nuit	1986 5
62,778	78,452	52,899	37,006	18,003	17,109	437,239	. . . . .	1987 6
5,531	6,961	2,692	2,886	2,041	2,495	37,194	Deux nuits ou plus	1986 7
66,847	66,003	24,687	17,827	7,070	6,308	271,102	. . . . .	1987 8
3,544,480	3,612,043	1,927,651	1,669,275	1,409,745	1,386,524	22,803,496	Autocar	1986 9
113,401	125,855	102,779	91,378	71,537	74,152	1,032,949	. . . . .	1987 10
7,557	7,806	5,449	4,333	2,779	2,443	57,455	Même jour	1986 11
120,958	133,661	108,228	95,711	74,316	76,595	1,090,404	. . . . .	1987 12
161,228	183,241	17,586	1,870	-	-	529,635	Une nuit ou plus	1986 13
74,288	72,363	23,956	6,027	1,105	313	238,609	. . . . .	1987 14
235,516	255,604	41,542	7,897	1,105	313	768,244	Chemin de fer	1986 15
3,900,954	4,001,308	2,077,421	1,772,883	1,485,166	1,463,432	24,662,144	. . . . .	1987 16
							Autres moyens	1986 17
							. . . . .	1987 18
							Total, par terre	1986 19
							. . . . .	1987 20
							Par air:	
113,401	125,855	102,779	91,378	71,537	74,152	1,032,949	Commercial	1986 21
7,557	7,806	5,449	4,333	2,779	2,443	57,455	. . . . .	1987 22
120,958	133,661	108,228	95,711	74,316	76,595	1,090,404	Privé	1986 23
161,228	183,241	17,586	1,870	-	-	529,635	. . . . .	1987 24
74,288	72,363	23,956	6,027	1,105	313	238,609	Total, par air	1986 25
235,516	255,604	41,542	7,897	1,105	313	768,244	. . . . .	1987 26
3,900,954	4,001,308	2,077,421	1,772,883	1,485,166	1,463,432	24,662,144	Par mer:	
							Commercial	1986 27
							. . . . .	1987 28
							Privé	1986 29
							. . . . .	1987 30
							Total, par mer	1986 31
							. . . . .	1987 32
							Total	1986 33
							. . . . .	1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28,229	30,733	23,715	18,067	9,490	7,644	177,247	Par terre (via les Etats-Unis):	
62,861	78,125	35,806	25,347	13,606	10,951	321,616	Même jour	1986 35
91,090	108,858	59,521	43,414	23,096	18,595	498,863	. . . . .	1987 36
96,278	78,010	46,382	29,884	19,645	34,775	500,234	Une nuit ou plus	1986 37
26,444	28,940	26,424	18,079	12,856	10,298	203,056	. . . . .	1987 38
122,722	106,950	72,806	47,963	32,501	45,073	703,290	Total, par terre	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 40
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339	Par air:	
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339	Entrée directe	1986 41
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	. . . . .	1987 42
4,115,979	4,218,713	2,210,147	1,864,317	1,540,768	1,527,100	25,868,636	Entrée via les Etats-Unis	1986 43
							. . . . .	1987 44
							Total, par air	1986 45
							. . . . .	1987 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1986 47
							. . . . .	1987 48
							Entrée via les Etats-Unis	1986 49
							. . . . .	1987 50
							Total, par mer	1986 51
							. . . . .	1987 52
							Total	1986 53
							. . . . .	1987 54
							Total global	1986 55
							. . . . .	1987 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	236	222	309	456	1,073	1,352	3,648
2	.....	1987	390	250	430	661	1,708	1,710	5,149
3	Belgium	1986	263	252	398	488	850	981	3,232
4	.....	1987	383	322	445	906	1,060	2,006	5,122
5	Bulgaria	1986	8	2	8	7	87	25	137
6	.....	1987	18	11	17	15	55	29	145
7	Czechoslovakia	1986	38	88	64	150	280	478	1,098
8	.....	1987	178	45	75	198	376	526	1,398
9	Denmark	1986	389	334	332	686	1,038	1,750	4,529
10	.....	1987	358	421	690	1,370	1,355	2,662	6,856
11	Finland	1986	223	202	264	435	663	1,279	3,066
12	.....	1987	284	272	399	483	775	1,649	3,862
13	France	1986	1,235	1,024	2,346	2,341	3,434	4,881	15,261
14	.....	1987	1,601	1,497	2,338	4,543	7,319	7,612	24,910
15	Germany (Federal Republic)	1986	3,482	3,690	5,268	6,910	14,248	16,165	49,763
16	.....	1987	4,583	4,054	5,664	11,234	19,424	26,792	71,751
17	Greece	1986	340	241	526	678	1,053	1,344	4,182
18	.....	1987	480	398	572	808	1,354	1,646	5,258
19	Hungary	1986	97	79	136	261	493	1,136	2,202
20	.....	1987	127	96	264	205	538	1,277	2,507
21	Iceland	1986	11	22	32	15	29	76	185
22	.....	1987	26	14	29	53	101	98	321
23	Ireland (Republic)	1986	268	231	380	362	638	1,899	3,778
24	.....	1987	296	248	488	500	1,301	1,502	4,335
25	Italy	1986	1,334	1,384	2,457	3,357	4,278	6,266	19,076
26	.....	1987	2,358	2,035	2,857	4,781	6,868	7,667	26,566
27	Malta	1986	29	21	50	41	85	121	347
28	.....	1987	43	16	68	43	80	152	402
29	Netherlands, The	1986	900	868	1,049	2,077	4,669	6,411	15,974
30	.....	1987	1,105	1,083	1,456	2,227	6,252	7,962	20,085
31	Norway	1986	136	193	238	304	471	679	2,021
32	.....	1987	155	176	230	522	482	807	2,372
33	Poland	1986	124	115	247	234	813	1,278	2,811
34	.....	1987	147	288	300	283	641	1,400	3,059
35	Portugal	1986	503	473	1,130	1,241	1,511	2,789	7,647
36	.....	1987	310	379	514	1,120	1,359	1,734	5,416
37	Rumania	1986	37	35	25	59	35	62	253
38	.....	1987	30	31	39	51	88	95	334
39	Spain	1986	158	247	466	432	705	971	2,979
40	.....	1987	214	193	663	851	808	1,535	4,264
41	Sweden	1986	620	429	589	1,080	1,588	2,134	6,440
42	.....	1987	600	672	915	1,626	2,043	3,122	8,978
43	Switzerland	1986	711	726	1,036	2,021	2,525	2,752	9,771
44	.....	1987	988	767	1,158	2,257	3,258	4,221	12,649
45	Turkey	1986	58	83	100	154	142	254	791
46	.....	1987	70	56	81	106	196	237	746
47	United Kingdom	1986	6,166	5,352	8,448	11,351	27,898	33,930	93,145
48	.....	1987	8,248	7,080	10,286	14,960	36,468	42,511	119,553
49	U.S.S.R.	1986	67	12	50	19	32	39	219
50	.....	1987	3	216	28	11	98	81	437
51	Yugoslavia	1986	396	260	748	387	1,172	1,042	4,005
52	.....	1987	512	302	575	565	1,035	1,700	4,689
53	Other	1986	53	53	174	118	100	335	833
54	.....	1987	83	99	109	251	217	441	1,200
55	Total	1986	17,882	16,638	26,870	35,664	69,910	90,429	257,393
56	.....	1987	23,590	21,021	30,690	50,630	95,259	121,174	342,364
Africa:									
57	Algeria	1986	4	8	17	8	11	9	57
58	.....	1987	7	8	1	12	17	24	69
59	Egypt	1986	48	47	82	68	145	443	833
60	.....	1987	51	28	81	85	189	356	790
61	Nigeria	1986	42	24	76	65	125	232	564
62	.....	1987	37	28	28	43	107	87	330
63	South Africa	1986	270	191	300	432	702	1,100	2,995
64	.....	1987	291	187	262	299	670	870	2,579
65	Other	1986	414	249	349	402	707	1,119	3,240
66	.....	1987	360	212	329	524	821	836	3,082
67	Total	1986	778	519	824	975	1,690	2,903	7,689
68	.....	1987	746	463	701	963	1,804	2,173	6,850
Asia:									
69	China	1986	187	79	324	271	798	739	2,398
70	.....	1987	323	88	341	376	948	891	2,967
71	Hong Kong	1986	878	1,003	846	967	1,546	2,035	7,275
72	.....	1987	1,157	1,075	1,102	1,545	2,104	2,513	9,496
73	India	1986	458	436	754	1,218	4,836	5,459	13,161
74	.....	1987	962	516	1,096	2,022	6,107	6,382	17,085
75	Iran	1986	64	47	81	61	97	135	485
76	.....	1987	10	2	72	111	106	184	485

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2,054	1,826	1,194	861	418	505	10,506	Autriche	1986 1
2,263	1,239	900	694	408	434	9,170	..... 1987 2	
14	25	46	35	19	6	282	Belgique	1986 3
542	420	181	165	91	90	2,587	..... 1987 4	
2,753	1,461	1,118	1,109	754	663	12,387	Bulgarie	1986 5
1,161	625	616	691	249	384	6,792	..... 1987 6	
10,180	9,244	4,270	3,420	2,255	1,849	46,479	Tchécoslovaquie	1986 7
22,760	21,767	15,224	10,732	5,760	6,388	132,394	..... 1987 8	
1,552	1,628	740	685	607	839	10,233	Danemark	1986 9
698	608	258	301	159	154	4,380	..... 1987 10	
171	144	36	21	33	30	620	Finlande	1986 11
2,488	2,441	1,314	1,004	447	597	12,069	..... 1987 12	
9,905	11,466	5,543	4,569	3,346	3,157	57,062	France	1986 13
234	134	89	49	52	56	961	..... 1987 14	
8,162	6,069	6,086	3,886	1,473	1,738	43,388	Allemagne (République fédérale)	1986 15
830	432	406	349	233	232	4,503	..... 1987 16	
1,526	1,066	793	521	241	338	7,296	Grèce	1986 17
3,128	1,524	799	640	395	1,143	15,276	..... 1987 18	
65	59	94	84	41	69	665	Hongrie	1986 19
1,753	1,908	1,250	673	411	376	9,350	..... 1987 20	
2,166	1,343	1,044	1,258	768	876	13,895	Islande	1986 21
5,388	3,477	3,452	2,655	1,080	1,242	27,065	..... 1987 22	
301	306	190	155	183	126	2,052	Irlande (République d')	1986 23
47,546	50,797	31,415	18,635	10,898	16,736	269,172	..... 1987 24	
67	39	110	56	37	17	545	Italie	1986 25
1,725	947	743	635	772	668	9,495	..... 1987 26	
540	255	188	290	223	218	2,547	Malte	1986 27
							..... 1987 28	
							Pays-Bas	1986 29
							..... 1987 30	
							Norvège	1986 31
							..... 1987 32	
							Pologne	1986 33
							..... 1987 34	
							Portugal	1986 35
							..... 1987 36	
							Roumanie	1986 37
							..... 1987 38	
							Espagne	1986 39
							..... 1987 40	
							Suède	1986 41
							..... 1987 42	
							Suisse	1986 43
							..... 1987 44	
							Turquie	1986 45
							..... 1987 46	
							Royaume-Uni	1986 47
							..... 1987 48	
							U.R.S.S.	1986 49
							..... 1987 50	
							Yougoslavie	1986 51
							..... 1987 52	
							Autres	1986 53
							..... 1987 54	
129,972	121,250	78,099	54,173	31,353	38,931	711,171	Total	1986 55
							.....	1987 56
Afrique:								
34	17	17	15	2	12	154	Algérie	1986 57
481	497	295	134	107	86	2,433	..... 1987 58	
344	300	163	37	33	48	1,489	Égypte	1986 59
1,273	1,004	776	573	433	680	7,734	..... 1987 60	
1,232	1,501	834	476	369	490	8,142	Nigeria	1986 61
							..... 1987 62	
							Afrique du Sud	1986 63
							..... 1987 64	
							Autres	1986 65
							..... 1987 66	
3,364	3,319	2,085	1,235	944	1,316	19,952	Total	1986 67
							.....	1987 68
Asie:								
944	1,145	434	438	293	408	6,060	Chine	1986 69
3,265	4,313	1,780	1,233	956	1,316	20,138	..... 1987 70	
6,295	7,859	3,571	2,704	1,963	1,336	36,889	Hong-Kong	1986 71
184	195	175	40	48	29	1,156	..... 1987 72	
							Inde	1986 73
							..... 1987 74	
							Iran	1986 75
							..... 1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1986	570	460	751	1,582	2,391	5,052	10,806
2	.....	1987	791	689	1,243	2,088	3,659	5,457	13,927
3	Japan	1986	1,784	2,259	4,389	5,699	10,509	16,043	40,683
4	.....	1987	3,089	4,187	7,211	8,580	16,441	25,181	64,689
5	Korea, South	1986	433	382	593	542	1,029	1,225	4,204
6	.....	1987	482	419	559	520	1,358	1,681	5,019
7	Lebanon	1986	334	38	49	71	75	155	722
8	.....	1987	71	32	72	67	125	193	560
9	Malaysia	1986	237	130	364	548	1,020	928	3,227
10	.....	1987	322	514	434	672	1,335	957	4,234
11	Pakistan	1986	139	108	150	259	561	723	1,940
12	.....	1987	164	103	250	308	755	825	2,405
13	Philippines	1986	164	150	268	542	1,256	882	3,262
14	.....	1987	244	211	348	730	1,497	1,040	4,070
15	Singapore	1986	245	159	190	418	665	722	2,399
16	.....	1987	218	187	200	387	581	695	2,268
17	Taiwan	1986	364	254	258	512	928	823	3,139
18	.....	1987	208	242	339	371	1,219	1,406	3,785
19	Other	1986	493	372	724	937	1,885	3,457	7,868
20	.....	1987	570	380	874	1,091	2,024	2,976	7,915
21	Total	1986	6,350	5,877	9,741	13,627	27,596	38,378	101,569
22	.....	1987	8,611	8,645	14,141	18,868	38,259	50,381	138,905
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1986	142	119	143	199	237	571	1,411
24	.....	1987	149	137	149	239	289	431	1,394
25	Barbados	1986	114	78	136	348	455	819	1,950
26	.....	1987	150	136	216	442	539	882	2,365
27	Bermuda	1986	338	379	512	463	688	775	3,155
28	.....	1987	430	361	488	619	748	976	3,622
29	Cuba	1986	13	31	13	38	13	30	138
30	.....	1987	15	6	9	29	8	30	97
31	Dominican Republic	1986	12	15	20	29	66	182	324
32	.....	1987	21	22	30	62	109	208	452
33	Haiti	1986	11	8	13	16	15	21	84
34	.....	1987	9	6	7	17	28	17	84
35	Jamaica	1986	314	297	575	958	1,044	1,291	4,479
36	.....	1987	385	295	790	1,275	1,077	1,498	5,320
37	Mexico	1986	443	541	1,088	1,374	1,653	2,343	7,442
38	.....	1987	920	1,067	1,154	2,272	2,305	3,404	11,122
39	St. Pierre and Miquelon ..	1986	-	-	-	2	-	-	2
40	.....	1987	7	5	10	16	-	9	47
41	Trinidad and Tobago	1986	703	406	759	886	1,339	2,455	6,548
42	.....	1987	686	624	753	1,227	1,697	2,511	7,498
43	Other	1986	359	302	503	628	1,230	1,488	4,510
44	.....	1987	433	391	519	878	1,131	1,701	5,053
45	Total	1986	2,449	2,176	3,762	4,941	6,740	9,975	30,043
46	.....	1987	3,205	3,050	4,125	7,076	7,931	11,667	37,054
South America:									
47	Argentina	1986	604	502	510	652	876	1,325	4,469
48	.....	1987	1,037	967	953	1,144	1,706	2,106	7,913
49	Brazil	1986	343	234	276	424	776	1,226	3,279
50	.....	1987	579	460	495	1,072	1,885	2,226	6,717
51	Colombia	1986	84	70	112	151	359	939	1,715
52	.....	1987	85	66	105	184	426	1,122	1,988
53	Guyana	1986	82	88	141	154	236	322	1,023
54	.....	1987	108	75	86	146	188	255	858
55	Venezuela	1986	116	90	275	191	316	311	1,299
56	.....	1987	96	105	220	310	405	379	1,515
57	Other	1986	616	502	779	812	1,108	1,234	5,051
58	.....	1987	574	574	606	826	1,012	1,432	5,024
59	Total	1986	1,845	1,486	2,093	2,384	3,671	5,357	16,836
60	.....	1987	2,479	2,247	2,465	3,682	5,622	7,520	24,015
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1986	1,568	865	1,284	2,681	3,358	4,105	13,861
62	.....	1987	1,523	1,045	1,831	2,289	4,110	4,917	15,715
63	New Zealand	1986	355	206	286	568	676	775	2,866
64	.....	1987	397	285	444	740	1,234	1,216	4,316
65	Other	1986	39	24	44	78	81	109	375
66	.....	1987	44	15	26	59	97	146	387
67	Total	1986	1,962	1,095	1,614	3,327	4,115	4,989	17,102
68	.....	1987	1,964	1,345	2,301	3,088	5,441	6,279	20,418
69	Grand total	1986	31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
70	.....	1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
8,143	7,426	4,741	3,034	1,423	1,071	36,644	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
16,123	26,284	16,284	10,798	7,249	4,361	121,782	.....	1987 2
							Japon	1986 3
1,818	1,910	841	755	507	495	10,530	.....	1987 4
							Corée du Sud	1987 5
159	232	106	67	42	75	1,403	.....	1986 6
							Liban	1987 7
1,016	1,564	715	537	312	640	8,011	.....	1986 8
							Malaisie	1987 9
1,509	1,289	584	487	342	217	6,368	.....	1986 10
							Pakistan	1987 11
1,000	1,209	532	668	358	405	7,434	.....	1986 12
							Philippines	1987 13
649	714	499	310	259	414	5,244	.....	1986 14
							Singapour	1987 15
2,217	1,830	1,030	614	327	279	9,436	.....	1986 16
							Taiwan	1987 17
3,552	3,768	1,584	1,034	542	961	19,309	.....	1986 18
							Autres	1987 19
							.....	1986 20
46,874	59,738	32,876	22,719	14,621	12,007	290,404	Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
537	820	316	306	200	221	3,811	Bahamas	1986 23
							.....	1987 24
1,636	1,627	725	428	219	338	6,923	Barbade	1986 25
							.....	1987 26
1,507	1,689	861	694	528	968	9,402	Bermudes	1986 27
							.....	1987 28
46	26	12	8	7	7	244	Cuba	1986 29
							.....	1987 30
292	314	82	62	32	25	1,131	Dominicaine (République)	1986 31
							.....	1987 32
31	55	46	8	9	14	247	Haiti	1986 33
							.....	1987 34
2,919	3,078	2,201	865	544	698	14,784	Jamaïque	1986 35
							.....	1987 36
5,325	4,451	2,243	1,584	1,358	1,383	23,786	Mexique	1986 37
							.....	1987 38
-	-	1	-	2	-	5	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							.....	1987 40
5,720	5,077	2,258	1,319	862	1,939	23,723	Trinité et Tobago	1986 41
							.....	1987 42
2,534	2,263	1,086	843	578	654	12,468	Autres	1986 43
							.....	1987 44
20,547	19,400	9,831	6,117	4,339	6,247	96,524	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
2,014	1,667	1,686	1,281	684	1,106	12,907	Argentine	1986 47
							.....	1987 48
2,500	1,693	1,097	834	465	569	10,437	Brésil	1986 49
							.....	1987 50
1,186	1,205	601	215	161	97	5,180	Colombie	1986 51
							.....	1987 52
601	812	338	178	162	148	3,262	Guyane	1986 53
							.....	1987 54
564	716	393	186	148	228	3,534	Venezuela	1986 55
							.....	1987 56
1,589	1,755	1,187	897	562	681	11,722	Autres	1986 57
							.....	1987 58
8,454	7,848	5,302	3,591	2,182	2,829	47,042	Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,686	4,561	3,451	2,895	1,665	1,845	32,964	Australie	1986 61
							.....	1987 62
990	1,041	983	615	431	414	7,340	Nouvelle-Zélande	1986 63
							.....	1987 64
138	248	99	89	67	79	1,095	Autres	1986 65
							.....	1987 66
5,814	5,850	4,533	3,599	2,163	2,338	41,399	Total	1986 67
							1987 68	
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	888,619	751,011	1,206,108	1,050,345	1,121,928	1,136,142	6,154,153
2	. . . . . 1987	928,949	904,437	1,256,112	1,243,215	1,253,326	1,188,645	6,774,684
3	Same day 1986	723,735	630,796	905,199	820,164	905,755	929,848	4,915,497
4	. . . . . 1987	763,144	758,750	944,940	943,529	1,003,328	965,965	5,379,656
5	One night 1986	38,759	27,411	39,527	36,386	47,937	52,883	242,903
6	. . . . . 1987	33,625	33,479	45,089	41,203	50,551	57,644	261,591
7	Two or more nights 1986	126,125	92,804	261,382	193,795	168,236	153,411	995,753
8	. . . . . 1987	132,180	112,208	266,083	258,483	199,447	165,036	1,133,437
9	Bus 1986	76,493	75,249	81,394	65,559	84,782	90,589	474,066
10	. . . . . 1987	73,664	74,278	73,473	64,282	80,836	93,423	459,956
11	Same day 1986	63,768	62,033	50,448	49,637	57,208	71,637	354,731
12	. . . . . 1987	63,714	62,992	52,723	43,430	53,676	71,110	347,645
13	One or more nights 1986	12,725	13,216	30,946	15,922	27,574	18,952	119,335
14	. . . . . 1987	9,950	11,286	20,750	20,852	27,160	22,313	112,311
15	Rail 1986	1,417	717	1,117	780	984	1,090	6,105
16	. . . . . 1987	1,457	765	1,048	1,027	1,122	1,317	6,736
17	Other methods 1986	4,167	4,218	7,518	8,952	17,789	18,369	61,013
18	. . . . . 1987	4,770	4,028	5,959	8,960	12,444	12,825	48,986
19	Total land 1986	970,696	831,195	1,296,137	1,125,636	1,225,483	1,246,190	6,695,337
20	. . . . . 1987	1,008,840	983,508	1,336,592	1,317,484	1,347,728	1,296,210	7,290,362
Air:								
21	Commercial 1986	147,590	131,476	201,157	163,437	126,904	91,457	862,021
22	. . . . . 1987	150,486	148,196	224,580	178,547	146,733	99,996	948,538
23	Private 1986	2,005	1,698	2,194	2,280	2,279	2,331	12,787
24	. . . . . 1987	1,510	1,826	2,161	2,569	2,529	2,342	12,937
25	Total air 1986	149,595	133,174	203,351	165,717	129,183	93,788	874,808
26	. . . . . 1987	151,996	150,022	226,741	181,116	149,262	102,338	961,475
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	2	8,248	32,563	40,813
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	9,036	20,337	29,373
29	Private 1986	-	-	-	526	3,599	8,387	12,512
30	. . . . . 1987	-	-	2	244	3,909	6,676	10,831
31	Total marine 1986	-	-	-	528	11,847	40,950	53,325
32	. . . . . 1987	-	-	2	244	12,945	27,013	40,204
33	Total 1986	1,120,291	964,369	1,499,488	1,291,881	1,366,513	1,380,928	7,623,470
34	. . . . . 1987	1,160,836	1,133,530	1,563,335	1,498,844	1,509,935	1,425,561	8,292,041
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	82	189	172	94	63	176	776
36	1987	68	95	213	122	253	184	935
Air:								
37	Returning direct 1986	120,344	98,201	136,323	94,466	80,113	72,646	602,093
38	. . . . . 1987	149,695	119,755	156,100	107,331	104,740	83,312	720,933
39	Returning via the U.S.A. 1986	16,349	11,145	17,441	11,932	8,865	6,842	72,574
40	. . . . . 1987	18,684	11,844	17,056	10,870	12,464	7,711	78,629
41	Total air 1986	136,693	109,346	153,764	106,398	88,978	79,488	674,667
42	. . . . . 1987	168,379	131,599	173,156	118,201	117,204	91,023	799,562
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	4	4
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	1	4	5
46	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	1	4	5
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	4	4
49	Total 1986	136,775	109,535	153,936	106,492	89,042	79,668	675,448
50	. . . . . 1987	168,447	131,694	173,369	118,323	117,457	91,211	800,501
51	Grand total 1986	1,257,066	1,073,904	1,653,424	1,398,373	1,455,555	1,460,596	8,298,918
52	. . . . . 1987	1,329,283	1,265,224	1,736,704	1,617,167	1,627,392	1,516,772	9,092,542

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,344,872	1,622,929	1,122,025	1,144,594	989,702	963,785	13,342,060	Par terre:	
998,645	1,148,606	875,291	912,705	819,786	815,180	10,485,710	Automobile 1986	1
68,156	91,768	51,078	47,524	39,826	36,582	577,837	..... 1987	2
278,071	382,555	195,656	184,365	130,090	112,023	2,278,513	Même jour 1986	3
							..... 1987	4
58,223	65,482	68,663	72,573	84,370	68,378	891,755	Une nuit 1986	5
39,986	43,128	49,724	49,116	68,602	59,909	665,196	..... 1987	6
18,237	22,354	18,939	23,457	15,768	8,469	226,559	Deux nuits ou plus 1986	7
							..... 1987	8
1,438	2,225	1,043	839	812	1,132	13,594	Autocar 1986	9
27,651	32,438	11,742	12,388	5,645	4,815	155,692	..... 1987	10
							Même jour 1986	11
							..... 1987	12
							Une nuit ou plus 1986	13
							..... 1987	14
							Chemin de fer 1986	15
							..... 1987	16
							Autres moyens 1986	17
							..... 1987	18
1,432,184	1,723,074	1,203,473	1,230,394	1,080,529	1,038,110	14,403,101	Total, par terre 1986	19
							..... 1987	20
							Par air:	
89,504	103,230	95,028	119,553	130,531	112,892	1,512,759	Commercial 1986	21
2,039	2,846	2,121	2,354	1,712	1,234	25,093	..... 1987	22
							Privé 1986	23
							..... 1987	24
91,543	106,076	97,149	121,907	132,243	114,126	1,537,852	Total, par air 1986	25
							..... 1987	26
							Par mer:	
61,738	92,195	20,722	170	3	-	215,641	Commercial 1986	27
14,836	13,567	5,283	1,213	91	3	47,505	..... 1987	28
							Privé 1986	29
							..... 1987	30
76,574	105,762	26,005	1,383	94	3	263,146	Total, par mer 1986	31
							..... 1987	32
1,600,301	1,934,912	1,326,627	1,353,684	1,212,866	1,152,239	16,204,099	Total 1986	33
							..... 1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
332	343	144	116	214	120	2,045	Par terre (via les États-Unis):	
							1986 1986	35
							1987 1987	36
							Par air:	
81,953	134,115	93,587	75,254	75,539	68,772	1,131,313	Rentrée directe 1986	37
7,029	13,486	7,053	7,104	9,943	8,687	125,876	..... 1987	38
							Rentrée via les États-Unis 1986	39
							..... 1987	40
88,982	147,601	100,640	82,358	85,482	77,459	1,257,189	Total, par air 1986	41
							..... 1987	42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	43
-	-	-	-	-	-	5	..... 1987	44
							Rentrée via les États-Unis 1986	45
							..... 1987	46
						5	Total, par mer 1986	47
							..... 1987	48
89,314	147,944	100,784	82,474	85,696	77,579	1,259,239	Total 1986	49
							..... 1987	50
1,689,615	2,082,856	1,427,411	1,436,158	1,298,562	1,229,818	17,463,338	Total global 1986	51
							..... 1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	419,445	395,189	523,776	535,265	625,236	703,443	3,202,354
2		1987	449,271	437,682	521,824	556,752	667,235	706,237	3,339,001
3	One night	1986	23,739	22,356	28,306	30,166	46,925	61,589	213,081
4		1987	24,821	27,047	31,513	34,825	54,141	70,951	243,298
5	Two or more nights	1986	37,029	43,265	60,528	58,946	153,438	174,623	527,829
6		1987	40,571	51,080	57,498	78,969	160,247	190,687	579,052
7	Total	1986	480,213	460,810	612,610	624,377	825,599	939,655	3,943,264
8		1987	514,663	515,809	610,835	670,546	881,623	967,875	4,161,351
9	Trucks used commercially	1986	71,644	69,349	76,262	79,926	79,352	78,450	454,983
10		1987	68,563	72,477	80,836	80,453	78,694	82,006	463,029
11	Other vehicles	1986	135	285	397	1,448	3,477	6,532	12,274
12		1987	331	597	526	1,088	2,659	4,372	9,573
13	Total	1986	551,992	530,444	689,269	705,751	908,428	1,024,637	4,410,521
14		1987	583,557	588,883	692,197	752,087	962,976	1,054,253	4,633,953
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	364,406	329,736	440,212	426,668	463,066	458,925	2,483,013
16		1987	396,263	397,958	474,275	476,958	498,372	486,473	2,730,299
17	One night	1986	19,678	14,795	19,659	18,970	24,520	25,918	123,540
18		1987	18,032	17,791	23,749	21,773	25,206	28,721	135,272
19	Two or more nights	1986	49,394	40,482	97,795	85,728	73,276	65,672	412,347
20		1987	52,576	48,544	102,826	108,828	84,671	70,661	468,106
21	Total	1986	433,478	385,013	557,666	531,366	560,862	550,515	3,018,900
22		1987	466,871	464,293	600,850	607,559	608,249	585,855	3,333,677
23	Trucks used commercially	1986	98,594	92,078	104,428	111,049	108,423	105,770	620,342
24		1987	100,880	101,818	111,968	110,172	105,930	110,693	641,461
25	Other vehicles	1986	209	264	834	1,773	3,498	4,311	10,889
26		1987	318	547	695	2,225	3,227	4,027	11,039
27	Total	1986	532,281	477,355	662,928	644,188	672,783	660,596	3,650,131
28		1987	568,069	566,658	713,513	719,956	717,406	700,575	3,986,177
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	783,851	724,925	963,988	961,933	1,088,302	1,162,368	5,685,367
30		1987	845,534	835,640	996,099	1,033,710	1,165,607	1,192,710	6,069,300
31	One night	1986	43,417	37,151	47,965	49,136	71,445	87,507	336,621
32		1987	42,853	44,838	55,262	56,598	79,347	99,672	378,570
33	Two or more nights	1986	86,423	83,747	158,323	144,674	226,714	240,295	940,176
34		1987	93,147	99,624	160,324	187,797	244,918	261,348	1,047,158
35	Total	1986	913,691	845,823	1,170,276	1,155,743	1,385,461	1,490,170	6,962,164
36		1987	981,534	980,102	1,211,685	1,278,105	1,489,872	1,553,730	7,495,028
37	Trucks used commercially	1986	170,238	161,427	180,690	190,975	187,775	184,220	1,075,325
38		1987	169,443	174,295	192,804	190,625	184,624	192,699	1,104,490
39	Other vehicles	1986	344	549	1,231	3,221	6,975	10,843	23,163
40		1987	649	1,144	1,221	3,313	5,886	8,399	20,612
41	Total	1986	1,084,273	1,007,799	1,352,197	1,349,939	1,581,211	1,685,233	8,060,652
42		1987	1,151,626	1,155,541	1,405,710	1,472,043	1,680,382	1,754,828	8,620,130

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 3 1987 4 Deux nuits ou plus 1986 5 1987 6 Total 1986 7 1987 8 Camions commerciaux 1986 9 1987 10 Autres véhicules 1986 11 1987 12 Total 1986 13 1987 14		
899,435	907,321	613,014	580,789	530,510	517,193	7,250,616			
97,113	105,993	51,984	45,268	32,808	28,207	574,454			
301,678	311,561	140,418	95,238	61,347	54,032	1,492,103			
1,298,226	1,324,875	805,416	721,295	624,665	599,432	9,317,173			
68,213	67,740	77,051	79,233	69,728	65,609	882,557			
7,422	6,394	2,460	1,919	338	197	31,004			
1,373,861	1,399,009	884,927	802,447	694,731	665,238	10,230,734			
Véhicules du Canada								Automobile: Même jour 1986 15 1987 16 Une nuit 1986 17 1987 18 Deux nuits ou plus 1986 19 1987 20 Total 1986 21 1987 22 Camions commerciaux 1986 23 1987 24 Autres véhicules 1986 25 1987 26 Total 1986 27 1987 28	
472,528	522,426	440,436	463,366	421,283	411,437	5,214,489			
31,594	40,373	25,567	24,205	21,136	18,753	285,168			
105,139	141,287	81,956	78,702	56,593	47,181	923,205			
609,261	704,086	547,959	566,273	499,012	477,371	6,422,862			
95,644	95,744	104,630	110,024	97,379	94,416	1,218,179			
4,970	5,201	2,763	1,242	374	171	25,610			
709,875	805,031	655,352	677,539	596,765	571,958	7,666,651			
Total, véhicules							Automobile: Même jour 1986 29 1987 30 Une nuit 1986 31 1987 32 Deux nuits ou plus 1986 33 1987 34 Total 1986 35 1987 36 Camions commerciaux 1986 37 1987 38 Autres véhicules 1986 39 1987 40 Total 1986 41 1987 42		
1,371,963	1,429,747	1,053,450	1,044,155	951,793	928,630	12,465,105			
128,707	146,366	77,551	69,473	53,944	46,960	859,622			
406,817	452,848	222,374	173,940	117,940	101,213	2,415,308			
1,907,487	2,028,961	1,353,375	1,287,568	1,123,677	1,076,803	15,740,035			
163,857	163,484	181,681	189,257	167,107	160,025	2,100,736			
12,392	11,595	5,223	3,161	712	368	56,614			
2,083,736	2,204,040	1,540,279	1,479,986	1,291,496	1,237,196	17,897,385			

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
	Land:								
1	Automobile	1986	23,985	23,060	29,871	28,974	49,257	84,661	239,808
2		1987	22,675	20,964	26,028	27,274	59,043	87,434	243,418
3	Same day	1986	18,092	16,045	19,939	20,167	27,209	39,152	140,604
4		1987	17,416	14,369	18,287	18,553	32,066	43,191	143,882
5	One night	1986	1,309	1,423	2,024	2,019	2,774	4,266	13,815
6		1987	1,308	1,506	1,940	1,534	3,186	4,134	13,608
7	Two or more nights	1986	4,584	5,592	7,908	6,788	19,274	41,243	85,389
8		1987	3,951	5,089	5,801	7,187	23,791	40,109	85,928
9	Bus	1986	427	1,089	711	2,006	1,288	3,346	8,867
10		1987	590	797	1,069	1,048	5,028	3,975	12,507
11	Same day	1986	184	384	246	867	436	657	2,774
12		1987	395	210	119	349	2,257	834	4,164
13	One or more nights	1986	243	705	465	1,139	852	2,689	6,093
14		1987	195	587	950	699	2,771	3,141	8,343
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	116	85	42	25	89	236	593
18		1987	155	313	102	60	102	174	906
19	Total land	1986	24,528	24,234	30,624	31,005	50,634	88,243	249,268
20		1987	23,420	22,074	27,199	28,382	64,173	91,583	256,831
	Air:								
21	Commercial	1986	2,614	2,992	3,046	3,085	4,736	9,780	26,253
22		1987	3,109	2,390	3,036	3,070	5,272	9,672	26,549
23	Private	1986	104	90	140	194	258	778	1,564
24		1987	51	89	145	133	228	813	1,459
25	Total air	1986	2,718	3,082	3,186	3,279	4,994	10,558	27,817
26		1987	3,160	2,479	3,181	3,203	5,500	10,485	28,008
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	377	707	1,084
30		1987	-	-	-	-	161	617	778
31	Total marine	1986	-	-	-	-	377	707	1,084
32		1987	-	-	-	-	161	617	778
33	Total	1986	27,246	27,316	33,810	34,284	56,005	99,508	278,169
34		1987	26,580	24,553	30,380	31,585	69,834	102,685	285,617
Residents of countries other than the United States									
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	11	2	50	50	51	179	343
36		1987	41	24	18	32	28	490	633
37	One or more nights	1986	85	26	42	71	311	434	969
38		1987	44	42	65	48	326	348	873
39	Total land	1986	96	28	92	121	362	613	1,312
40		1987	85	66	83	80	354	838	1,506
	Air:								
41	Entering direct	1986	3	51	20	39	151	279	543
42		1987	33	15	24	39	74	79	264
43	Entering via the U.S.A.	1986	252	108	335	318	434	738	2,185
44		1987	259	257	293	316	558	515	2,198
45	Total air	1986	255	159	355	357	585	1,017	2,728
46		1987	292	272	317	355	632	594	2,462
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1986	351	187	447	478	947	1,630	4,040
54		1987	377	338	400	435	986	1,432	3,968
55	Grand total	1986	27,597	27,503	34,257	34,762	56,952	101,138	282,209
56		1987	26,957	24,891	30,780	32,020	70,820	104,117	289,585

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
105,935	86,182	40,341	33,000	19,844	26,290	551,400	Par terre:	
52,222	40,774	21,670	19,215	13,753	18,843	307,081	Automobile	1986 1
6,309	6,769	2,367	1,716	1,132	1,368	33,476	. . . . .	1987 2
47,404	38,639	16,304	12,069	4,959	6,079	210,843	Même jour	1986 3
3,154	5,048	1,189	1,010	417	550	20,235	. . . . .	1987 4
687	798	112	265	201	311	5,148	Une nuit	1986 5
2,467	4,250	1,077	745	216	239	15,087	. . . . .	1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
346	185	77	27	9	61	1,298	. . . . .	1987 8
109,435	91,415	41,607	34,037	20,270	26,901	572,933	Autocar	1986 9
9,284	7,920	5,091	4,095	2,589	3,556	58,788	. . . . .	1987 10
446	559	268	278	95	110	3,320	Même jour	1986 11
9,730	8,479	5,359	4,373	2,684	3,666	62,108	. . . . .	1987 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
232	146	5	-	-	-	1,467	. . . . .	1987 14
232	146	5	-	-	-	1,467	Chemin de fer	1986 15
119,397	100,040	46,971	38,410	22,954	30,567	636,508	. . . . .	1987 16
							Autres moyens	1986 17
							. . . . .	1987 18
							Total, par terre	1986 19
							. . . . .	1987 20
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							. . . . .	1987 22
							Privé	1986 23
							. . . . .	1987 24
							Total, par air	1986 25
							. . . . .	1987 26
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							. . . . .	1987 28
							Privé	1986 29
							. . . . .	1987 30
							Total, par mer	1986 31
							. . . . .	1987 32
							Total	1986 33
							. . . . .	1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
166	94	77	30	23	18	751	Par terre (via les États-Unis):	
528	574	203	255	66	49	2,644	Même jour	1986 35
694	668	280	285	89	67	3,395	. . . . .	1987 36
418	217	177	21	26	32	1,434	Une nuit ou plus	1986 37
982	688	546	411	292	353	5,457	. . . . .	1987 38
1,400	905	723	432	318	385	6,891	Total, par terre	1986 39
							. . . . .	1987 40
							Par air:	
4	11	-	-	-	-	15	Entrée directe	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 42
4	11	-	-	-	-	15	Entrée via les États-Unis	1986 43
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301	. . . . .	1987 44
							Total, par air	1986 45
							. . . . .	1987 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1986 47
							. . . . .	1987 48
							Entrée via les États-Unis	1986 49
							. . . . .	1987 50
							Total, par mer	1986 51
							. . . . .	1987 52
							Total	1986 53
							. . . . .	1987 54
121,495	101,624	47,974	39,127	23,361	31,019	646,809	Total global	1986 55
							. . . . .	1987 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	2	3	2	12	3	22
2	..... 1987	-	8	1	3	6	8	26
3	Belgium 1986	3	4	7	10	3	54	81
4	..... 1987	-	4	-	2	2	10	18
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	1	-	-	-	-	1
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	2	-	2	4
8	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark 1986	8	3	5	9	6	27	58
10	..... 1987	6	2	9	39	16	50	122
11	Finland 1986	3	4	1	7	5	22	42
12	..... 1987	1	5	4	3	4	3	20
13	France 1986	3	7	17	7	13	107	154
14	..... 1987	23	13	32	13	15	53	149
15	Germany (Federal Republic) 1986	19	12	34	69	219	250	603
16	..... 1987	19	30	26	59	308	195	637
17	Greece 1986	-	-	-	1	1	1	3
18	..... 1987	3	-	-	1	1	2	7
19	Hungary 1986	2	-	-	-	4	1	7
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	4	2	-	6	19	11	42
22	..... 1987	4	4	3	-	20	7	38
23	Ireland (Republic) 1986	-	2	4	2	11	13	32
24	..... 1987	6	4	5	3	8	27	53
25	Italy 1986	-	5	3	6	12	9	35
26	..... 1987	1	4	10	7	3	8	33
27	Malta 1986	-	-	1	6	-	-	7
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	12	7	25	20	20	36	120
30	..... 1987	9	6	41	10	42	48	156
31	Norway 1986	2	2	10	3	15	68	100
32	..... 1987	5	1	3	3	7	35	54
33	Poland 1986	2	1	-	2	1	7	13
34	..... 1987	1	-	1	1	1	-	4
35	Portugal 1986	-	1	-	-	-	-	1
36	..... 1987	-	1	-	-	1	-	2
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
39	Spain 1986	-	-	2	1	5	7	15
40	..... 1987	1	1	1	54	46	9	112
41	Sweden 1986	5	7	18	9	26	52	117
42	..... 1987	9	17	17	13	17	46	119
43	Switzerland 1986	6	13	11	23	26	44	123
44	..... 1987	3	2	1	13	18	22	59
45	Turkey 1986	-	-	1	-	-	2	3
46	..... 1987	-	1	-	1	1	-	3
47	United Kingdom 1986	46	28	53	67	226	472	892
48	..... 1987	51	71	83	77	139	343	764
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	1	4	5
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	1	-	-	1
54	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
55	Total 1986	115	100	195	253	625	1,192	2,480
56	..... 1987	142	175	238	302	656	868	2,381
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	3	-	-	3
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	3	1	4
60	..... 1987	-	-	-	1	-	-	1
61	Nigeria 1986	-	-	2	2	1	-	5
62	..... 1987	-	1	-	-	2	-	3
63	South Africa 1986	17	1	13	15	17	21	84
64	..... 1987	21	9	7	5	4	25	71
65	Other 1986	8	2	3	1	5	3	22
66	..... 1987	2	2	4	3	1	3	15
67	Total 1986	25	3	18	21	26	25	118
68	..... 1987	23	12	11	9	7	28	90
Asia:								
69	China 1986	-	1	4	2	9	3	19
70	..... 1987	11	8	4	1	10	3	37
71	Hong Kong 1986	5	2	3	6	18	9	43
72	..... 1987	11	13	5	4	14	9	56
73	India 1986	1	2	3	7	7	18	38
74	..... 1987	5	2	2	5	14	13	41
75	Iran 1986	-	-	1	-	-	-	1
76	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
16	22	9	3	4	1	77	Autriche	1986 1
13	13	1	5	-	2	115	..... 1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1986 3
1	3	-	-	-	-	-	..... 1987	4
27	28	19	8	9	6	155	Bulgarie	1986 5
20	17	2	-	3	5	89	..... 1987	6
49	61	26	20	5	19	334	Tchécoslovaquie	1986 7
236	367	176	295	64	30	1,771	..... 1987	8
2	1	-	-	-	-	6	Danemark	1986 9
-	-	1	-	-	-	8	..... 1987	10
187	10	17	2	5	2	265	Finlande	1986 11
4	7	15	10	1	3	72	..... 1987	12
17	22	18	8	5	4	109	France	1986 13
-	-	-	-	-	1	8	..... 1987	14
72	38	29	16	11	7	293	Allemagne (République fédérale)	1986 15
98	29	15	20	5	9	276	..... 1987	16
16	3	2	-	-	2	36	Grèce	1986 17
8	2	1	-	-	-	12	..... 1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986 19
2	3	-	4	21	-	45	..... 1987	20
44	39	28	8	15	17	268	Islande	1986 21
82	45	30	11	7	7	305	..... 1987	22
-	-	-	-	-	-	3	Irlande (République d')	1986 23
501	398	227	97	79	73	2,267	..... 1987	24
6	1	-	2	-	-	9	Italie	1986 25
-	2	1	-	-	-	8	..... 1987	26
1	-	2	-	1	-	5	Malte	1986 27
1,402	1,111	619	509	239	193	6,553	..... 1987	28
							Pays-Bas	1986 29
							..... 1987	30
							Norvège	1986 31
							..... 1987	32
							Pologne	1986 33
							..... 1987	34
							Portugal	1986 35
							..... 1987	36
							Roumanie	1986 37
							..... 1987	38
							Espagne	1986 39
							..... 1987	40
							Suède	1986 41
							..... 1987	42
							Suisse	1986 43
							..... 1987	44
							Turquie	1986 45
							..... 1987	46
							Royaume-Uni	1986 47
							..... 1987	48
							U.R.S.S.	1986 49
							..... 1987	50
							Yougoslavie	1986 51
							..... 1987	52
							Autres	1986 53
							..... 1987	54
							Total	1986 55
							.....	1987 56
							Afrique:	
							Algérie	1986 57
							..... 1987	58
							Égypte	1986 59
							..... 1987	60
							Nigeria	1986 61
							..... 1987	62
							Afrique du Sud	1986 63
							..... 1987	64
							Autres	1986 65
							..... 1987	66
							Total	1986 67
							.....	1987 68
							Asie:	
							Chine	1986 69
							..... 1987	70
							Hong-Kong	1986 71
							..... 1987	72
							Inde	1986 73
							..... 1987	74
							Iran	1986 75
							..... 1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 3	2	1	2	6	13	27
2	.....	1987 1	2	9	5	4	3	24
3	Japan	1986 6	4	21	12	17	15	75
4	.....	1987 2	9	19	10	54	66	160
5	Korea, South	1986 1	3	1	-	10	6	21
6	.....	1987 -	-	3	-	1	1	5
7	Lebanon	1986 -	-	-	-	-	-	-
8	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1986 1	1	2	2	8	7	21
10	.....	1987 10	-	5	1	2	-	18
11	Pakistan	1986 -	-	-	19	3	13	35
12	.....	1987 -	1	2	1	2	3	9
13	Philippines	1986 4	1	8	6	27	10	56
14	.....	1987 6	3	3	13	2	9	36
15	Singapore	1986 7	-	4	-	7	8	26
16	.....	1987 8	7	1	1	19	-	36
17	Taiwan	1986 4	1	2	-	4	-	11
18	.....	1987 -	6	-	4	2	-	12
19	Other	1986 5	1	9	5	3	12	35
20	.....	1987 5	1	1	3	7	10	27
21	Total	1986 37	18	59	61	119	114	408
22	.....	1987 59	52	54	48	131	118	462
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 -	1	1	2	-	3	7
24	.....	1987 1	-	-	1	2	1	5
25	Barbados	1986 11	-	-	8	-	7	26
26	.....	1987 6	4	2	4	1	15	32
27	Bermuda	1986 -	-	-	1	2	-	3
28	.....	1987 -	-	-	1	2	-	3
29	Cuba	1986 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1986 -	-	-	-	2	5	7
32	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1986 -	-	-	-	-	1	1
34	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1986 1	3	5	-	-	2	11
36	.....	1987 3	3	3	-	-	15	24
37	Mexico	1986 6	5	5	19	17	37	89
38	.....	1987 19	5	33	7	31	67	162
39	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	-	-	-	-
40	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1986 5	-	-	-	1	2	8
42	.....	1987 -	1	-	-	-	2	3
43	Other	1986 5	8	19	29	42	26	129
44	.....	1987 24	14	7	10	46	51	152
45	Total	1986 28	17	30	59	64	83	281
46	.....	1987 53	27	45	23	82	151	381
South America:								
47	Argentina	1986 13	-	-	3	1	8	25
48	.....	1987 8	-	4	-	6	21	39
49	Brazil	1986 24	4	3	3	2	25	61
50	.....	1987 2	4	1	2	3	4	16
51	Colombia	1986 -	-	1	-	-	-	1
52	.....	1987 -	-	1	-	1	5	7
53	Guyana	1986 -	-	-	-	1	1	2
54	.....	1987 -	-	-	-	1	-	1
55	Venezuela	1986 -	1	-	-	-	1	2
56	.....	1987 -	3	-	1	5	1	10
57	Other	1986 9	7	7	25	25	27	100
58	.....	1987 15	2	14	8	14	5	58
59	Total	1986 46	12	11	31	29	62	191
60	.....	1987 25	9	20	11	30	36	131
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 70	35	86	49	66	134	440
62	.....	1987 53	39	25	39	53	165	374
63	New Zealand	1986 29	1	48	4	18	15	115
64	.....	1987 22	24	7	3	22	66	144
65	Other	1986 1	1	-	-	-	5	7
66	.....	1987 -	-	-	-	5	-	5
67	Total	1986 100	37	134	53	84	154	562
68	.....	1987 75	63	32	42	80	231	523
69	Grand total	1986 351	187	447	478	947	1,630	4,040
70	.....	1987 377	338	400	435	986	1,432	3,968

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
34	11	9	5	8	17	111	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
53	65	80	12	20	2	307	1987 2	
							Japon	1986 3
6	5	5	2	2	3	44	1987 4	
							Corée du Sud	1986 5
3	2	-	-	1	-	6	1987 6	
							Liban	1986 7
9	7	-	-	1	4	42	1987 8	
							Malaisie	1986 9
28	6	1	3	1	-	74	1987 10	
							Pakistan	1986 11
11	20	14	12	8	3	124	1987 12	
							Philippines	1986 13
2	7	5	2	-	5	47	1987 14	
							Singapour	1986 15
1	6	7	4	2	1	32	1987 16	
							Taiwan	1986 17
49	36	5	4	1	7	137	1987 18	
							Autres	1986 19
							1987 20	
239	224	161	67	55	65	1,219	Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	5	1	-	-	1	14	Bahamas	1986 23
							1987 24	
18	-	7	6	1	12	70	Barbade	1986 25
							1987 26	
1	-	-	-	-	1	5	Bermudes	1986 27
							1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
							1987 30	
3	-	2	-	-	1	13	Dominicaine (République)	1986 31
							1987 32	
-	-	-	-	-	-	1	Haiti	1986 33
							1987 34	
1	1	4	5	-	6	28	Jamaïque	1986 35
							1987 36	
65	59	24	16	11	29	293	Mexique	1986 37
							1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							1987 40	
17	20	6	5	-	1	57	Trinité et Tobago	1986 41
							1987 42	
95	29	32	9	35	22	351	Autres	1986 43
							1987 44	
200	114	76	41	47	73	832	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
10	2	4	6	2	-	49	Argentine	1986 47
							1987 48	
15	15	3	-	-	-	94	Brésil	1986 49
							1987 50	
-	2	1	1	2	-	7	Colombie	1986 51
							1987 52	
4	-	2	-	-	-	8	Guyane	1986 53
							1987 54	
1	18	-	-	1	-	22	Venezuela	1986 55
							1987 56	
19	17	4	9	11	12	172	Autres	1986 57
							1987 58	
49	54	14	16	16	12	352	Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
128	44	69	54	33	51	819	Australie	1986 61
							1987 62	
54	20	33	13	8	27	270	Nouvelle-Zélande	1986 63
							1987 64	
-	-	2	1	2	-	12	Autres	1986 65
							1987 66	
182	64	104	68	43	78	1,101	Total	1986 67
							1987 68	
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	48,102	41,957	66,703	69,873	74,830	83,867	385,332
2	1987	58,695	55,089	70,865	83,841	87,649	86,952	443,091
3	Same day 1986	31,226	27,083	42,775	41,047	48,629	55,420	246,180
4	1987	41,377	37,295	43,537	45,643	53,209	55,657	276,718
5	One night 1986	2,697	2,514	3,298	3,137	3,455	4,175	19,276
6	1987	2,537	2,481	2,702	3,562	3,626	4,031	18,939
7	Two or more nights 1986	14,179	12,360	20,630	25,689	22,746	24,272	119,876
8	1987	14,781	15,313	24,626	34,636	30,814	27,264	147,434
9	Bus 1986	3,412	3,211	2,905	1,954	3,428	4,581	19,491
10	1987	3,588	4,085	3,044	2,711	3,961	4,061	21,450
11	Same day 1986	2,211	1,853	1,550	1,115	1,634	2,657	11,020
12	1987	2,569	2,755	1,365	1,386	1,331	3,007	12,413
13	One or more nights 1986	1,201	1,358	1,355	839	1,794	1,924	8,471
14	1987	1,019	1,330	1,679	1,325	2,630	1,054	9,037
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	38	79	59	144	947	954	2,221
18	1987	149	185	37	394	937	895	2,597
19	Total land 1986	51,552	45,247	69,667	71,971	79,205	89,402	407,044
20	1987	62,432	59,359	73,946	86,946	92,547	91,908	467,138
Air:								
21	Commercial 1986	14,034	14,463	15,931	12,795	5,434	4,503	67,160
22	1987	12,240	13,130	15,605	11,419	5,605	3,696	61,695
23	Private 1986	106	89	106	128	114	193	736
24	1987	50	58	82	119	141	118	568
25	Total air 1986	14,140	14,552	16,037	12,923	5,548	4,696	67,896
26	1987	12,290	13,188	15,687	11,538	5,746	3,814	62,263
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	65,692	59,799	85,704	84,894	84,753	94,098	474,940
34	1987	74,722	72,547	89,633	98,484	98,293	95,722	529,401
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	2	-	1	-	-	-	3
36	1987	1	-	-	-	-	-	1
Air:								
37	Returning direct 1986	2,591	2,856	2,633	869	198	492	9,639
38	1987	3,147	3,615	4,346	1,081	439	34	12,662
39	Returning via the U.S.A. 1986	970	1,090	1,297	772	463	314	4,906
40	1987	1,017	772	741	601	491	198	3,820
41	Total air 1986	3,561	3,946	3,930	1,641	661	806	14,545
42	1987	4,164	4,387	5,087	1,682	930	232	16,482
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	3,563	3,946	3,931	1,641	661	806	14,548
50	1987	4,165	4,387	5,087	1,682	930	232	16,483
51	Grand total 1986	69,255	63,745	89,635	86,535	85,414	94,904	489,488
52	1987	78,887	76,934	94,720	100,166	99,223	95,954	545,884

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
128,423	134,826	72,629	69,223	47,950	56,218	894,601	Par terre:	
75,787	71,125	42,666	41,350	31,348	42,947	551,403	Automobile 1986	1
6,179	7,036	3,509	2,933	2,096	2,079	43,108	1987	2
46,457	56,665	26,454	24,940	14,506	11,192	300,090	Même jour 1986	3
							1987	4
4,419	5,104	3,139	3,599	2,173	2,898	40,823	Une nuit 1986	5
2,626	2,236	1,696	1,521	892	1,839	21,830	1987	6
1,793	2,868	1,443	2,078	1,281	1,059	18,993	Deux nuits ou plus 1986	7
							1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar 1986	9
							1987	10
1,006	963	279	148	7	38	4,662	Même jour 1986	11
							1987	12
133,848	140,893	76,047	72,970	50,130	59,154	940,086	Une nuit ou plus 1986	13
							1987	14
							Chemin de fer 1986	15
							1987	16
							Autres moyens 1986	17
							1987	18
							Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
4,662	5,351	3,924	6,259	6,219	5,990	99,565	Commercial 1986	21
175	221	123	309	83	121	1,768	1987	22
							Privé 1986	23
							1987	24
4,837	5,572	4,047	6,568	6,302	6,111	101,333	Total, par air 1986	25
							1987	26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial 1986	27
							1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé 1986	29
							1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1986	31
							1987	32
138,685	146,465	80,094	79,538	56,432	65,265	1,041,419	Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	3	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
655	707	501	193	118	531	12,344	Rentrée directe 1986	37
397	724	397	206	290	355	7,275	1987	38
							Rentrée via les États-Unis 1986	39
							1987	40
1,052	1,431	898	399	408	886	19,619	Total, par air 1986	41
							1987	42
							Par mer:	
30	53	-	-	-	-	83	Rentrée directe 1986	43
							1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
30	53	-	-	-	-	83	Total, par mer 1986	47
							1987	48
1,082	1,484	898	399	408	886	19,705	Total 1986	49
							1987	50
139,767	147,949	80,992	79,937	56,840	66,151	1,061,124	Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	8,091	7,119	8,811	9,420	11,696	15,509	60,646
2		1987	7,777	6,443	8,153	8,546	13,306	16,624	60,849
3	One night	1986	585	591	828	861	1,148	1,675	5,688
4		1987	578	637	780	650	1,330	1,623	5,598
5	Two or more nights	1986	1,826	2,178	2,943	2,710	6,876	13,819	30,352
6		1987	1,629	2,001	2,271	2,688	8,269	13,526	30,384
7	Total	1986	10,502	9,888	12,582	12,991	19,720	31,003	96,686
8		1987	9,984	9,081	11,204	11,884	22,905	31,773	96,831
9	Trucks used commercially	1986	2,717	2,581	2,898	3,292	3,791	3,497	18,776
10		1987	2,321	2,021	2,894	3,089	3,123	3,436	16,884
11	Other vehicles	1986	115	78	35	20	64	166	478
12		1987	148	303	98	28	75	124	776
13	Total	1986	13,334	12,547	15,515	16,303	23,575	34,666	115,940
14		1987	12,453	11,405	14,196	15,001	26,103	35,333	114,491
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	13,572	12,158	18,170	18,572	21,363	23,085	106,920
16		1987	18,147	16,802	20,217	21,303	23,330	23,989	123,788
17	One night	1986	1,084	1,001	1,292	1,320	1,463	1,757	7,917
18		1987	1,104	1,048	1,185	1,458	1,574	1,762	8,131
19	Two or more nights	1986	4,747	4,315	7,233	9,205	8,488	9,197	43,185
20		1987	5,126	5,593	8,856	12,134	11,194	10,319	53,222
21	Total	1986	19,403	17,474	26,695	29,097	31,314	34,039	158,022
22		1987	24,377	23,443	30,258	34,895	36,098	36,070	185,141
23	Trucks used commercially	1986	4,723	4,090	4,532	5,531	6,903	5,726	31,505
24		1987	4,148	3,849	4,940	5,238	5,056	5,148	28,379
25	Other vehicles	1986	33	62	28	109	699	711	1,642
26		1987	137	170	30	294	699	705	2,035
27	Total	1986	24,159	21,626	31,255	34,737	38,916	40,476	191,169
28		1987	28,662	27,462	35,228	40,427	41,853	41,923	215,555
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	21,663	19,277	26,981	27,992	33,059	38,594	167,566
30		1987	25,924	23,245	28,370	29,849	36,636	40,613	184,637
31	One night	1986	1,669	1,592	2,120	2,181	2,611	3,432	13,605
32		1987	1,682	1,685	1,965	2,108	2,904	3,385	13,729
33	Two or more nights	1986	6,573	6,493	10,176	11,915	15,364	23,016	73,537
34		1987	6,755	7,594	11,127	14,822	19,463	23,845	83,606
35	Total	1986	29,905	27,362	39,277	42,088	51,034	65,042	254,708
36		1987	34,361	32,524	41,462	46,779	59,003	67,843	281,972
37	Trucks used commercially	1986	7,440	6,671	7,430	8,823	10,694	9,223	50,281
38		1987	6,469	5,870	7,834	8,327	8,179	8,584	45,263
39	Other vehicles	1986	148	140	63	129	763	877	2,120
40		1987	285	473	128	322	774	829	2,811
41	Total	1986	37,493	34,173	46,770	51,040	62,491	75,142	307,109
42		1987	41,115	38,867	49,424	55,428	67,956	77,256	330,046

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
19,390	15,572	9,732	9,053	6,426	8,424	129,243	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
2,257	2,394	1,001	737	495	587	13,159	Une nuit	1986 3 1987 4
15,869	13,230	6,250	4,710	1,999	2,409	74,819	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
37,516	31,196	16,983	14,500	8,920	11,420	217,221	Total	1986 7 1987 8
2,863	2,993	2,845	3,211	2,619	2,593	35,900	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
244	130	47	19	8	57	983	Autres véhicules	1986 11 1987 12
40,623	34,319	19,875	17,730	11,547	14,070	254,104	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
28,907	27,561	19,269	19,097	14,573	18,960	235,287	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
2,430	2,705	1,504	1,264	894	937	17,651	Une nuit	1986 17 1987 18
15,752	19,181	9,623	9,065	5,181	4,140	106,127	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
47,089	49,447	30,396	29,426	20,648	24,037	359,065	Total	1986 21 1987 22
4,875	4,837	4,925	5,888	4,644	4,366	61,040	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
751	690	203	114	5	26	3,431	Autres véhicules	1986 25 1987 26
52,715	54,974	35,524	35,428	25,297	28,429	423,536	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
48,297	43,133	29,001	28,150	20,999	27,384	364,530	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
4,687	5,099	2,505	2,001	1,389	1,524	30,810	Une nuit	1986 31 1987 32
31,621	32,411	15,873	13,775	7,180	6,549	180,946	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
84,605	80,643	47,379	43,926	29,568	35,457	576,286	Total	1986 35 1987 36
7,738	7,830	7,770	9,099	7,263	6,959	96,940	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
995	820	250	133	13	83	4,414	Autres véhicules	1986 39 1987 40
93,338	89,293	55,399	53,158	36,844	42,499	677,640	Total	1986 41 1987 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	6,916	7,031	8,410	7,260	13,665	24,468	67,750
2		1987	7,313	6,973	7,410	8,791	13,854	25,020	69,361
3	Same day	1986	5,289	5,420	5,990	5,075	7,171	8,241	37,186
4		1987	5,349	4,865	4,864	5,977	6,540	8,847	36,442
5	One night	1986	376	333	528	363	749	1,155	3,504
6		1987	391	400	427	386	634	951	3,189
7	Two or more nights	1986	1,251	1,278	1,892	1,822	5,745	15,072	27,060
8		1987	1,573	1,708	2,119	2,428	6,680	15,222	29,730
9	Bus	1986	128	122	324	58	873	856	2,361
10		1987	168	215	165	156	620	834	2,158
11	Same day	1986	46	66	146	34	543	96	931
12		1987	100	148	41	40	212	42	583
13	One or more nights	1986	82	56	178	24	330	760	1,430
14		1987	68	67	124	116	408	792	1,575
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	50	71	99	92	253	226	791
18		1987	68	38	68	175	134	217	700
19	Total land	1986	7,094	7,224	8,833	7,410	14,791	25,550	70,902
20		1987	7,549	7,226	7,643	9,122	14,608	26,071	72,219
Air:									
21	Commercial	1986	258	248	193	317	814	1,856	3,686
22		1987	195	178	217	261	633	1,125	2,609
23	Private	1986	50	42	70	43	136	602	943
24		1987	36	45	58	45	155	425	764
25	Total air	1986	308	290	263	360	950	2,458	4,629
26		1987	231	223	275	306	788	1,550	3,373
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	7,402	7,514	9,096	7,770	15,741	28,008	75,531
34		1987	7,780	7,449	7,918	9,428	15,396	27,621	75,592
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	2	10	1	8	16	39	76
36		1987	4	4	10	8	25	37	88
37	One or more nights	1986	12	6	15	24	76	152	285
38		1987	10	5	55	33	90	186	379
39	Total land	1986	14	16	16	32	92	191	361
40		1987	14	9	65	41	115	223	467
Air:									
41	Entering direct	1986	-	-	-	-	41	60	101
42		1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1986	13	3	9	28	48	54	155
44		1987	5	13	17	19	24	36	114
45	Total air	1986	13	3	9	28	89	114	256
46		1987	5	13	17	19	24	36	114
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1986	27	19	25	60	181	305	617
54		1987	19	22	82	60	139	259	581
55	Grand total	1986	7,429	7,533	9,121	7,830	15,922	28,313	76,148
56		1987	7,799	7,471	8,000	9,488	15,535	27,880	76,173

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
29,133	24,587	11,858	11,137	6,079	7,572	158,116	Par terre:	
10,475	10,114	5,618	5,233	3,876	5,005	77,507	Automobile	1986 1
1,007	938	456	499	349	491	7,244	. . . . .	1987 2
17,651	13,535	5,784	5,405	1,854	2,076	73,365	Même jour	1986 3
1,803	917	366	176	184	196	6,003	. . . . .	1987 4
111	67	18	-	126	196	1,449	Une nuit	1986 5
1,692	850	348	176	58	-	4,554	. . . . .	1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
299	264	100	96	75	51	1,676	. . . . .	1987 8
31,235	25,768	12,324	11,409	6,338	7,819	165,795	Autocar	1986 9
							. . . . .	1987 10
2,016	1,192	410	349	163	260	8,076	Même jour	1986 11
360	269	184	129	19	45	1,949	. . . . .	1987 12
2,376	1,461	594	478	182	305	10,025	Une nuit ou plus	1986 13
							. . . . .	1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
							. . . . .	1987 16
							Autres moyens	1986 17
							. . . . .	1987 18
							Total, par terre	1986 19
								1987 20
							Par air:	
							Commercial	1986 21
							. . . . .	1987 22
							Privé	1986 23
							. . . . .	1987 24
							Total, par air	1986 25
								1987 26
							Par mer:	
							Commercial	1986 27
							. . . . .	1987 28
							Privé	1986 29
							. . . . .	1987 30
							Total, par mer	1986 31
								1987 32
33,611	27,229	12,918	11,887	6,520	8,124	175,820	Total	1986 33
								1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
32	40	11	1	16	2	178	Même jour	1986 35
238	142	75	23	17	18	798	. . . . .	1987 36
							Une nuit ou plus	1986 37
							. . . . .	1987 38
270	182	86	24	33	20	976	Total, par terre	1986 39
								1987 40
							Par air:	
79	40	62	-	-	-	282	Entrée directe	1986 41
57	55	9	13	4	11	304	. . . . .	1987 42
							Entrée via les États-Unis	1986 43
							. . . . .	1987 44
136	95	71	13	4	11	586	Total, par air	1986 45
								1987 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1986 47
							. . . . .	1987 48
							Entrée via les États-Unis	1986 49
							. . . . .	1987 50
							Total, par mer	1986 51
								1987 52
406	277	157	37	37	31	1,562	Total	1986 53
								1987 54
34,017	27,506	13,075	11,924	6,557	8,155	177,382	Total global	1986 55
								1987 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	-	-	-	1	-	1
2	..... 1987	1	-	-	1	-	2	4
3	Belgium 1986	-	-	-	-	-	1	2
4	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	2	-	1	2	11	30	46
10	..... 1987	1	2	2	-	6	27	38
11	Finland 1986	-	-	1	3	1	1	6
12	..... 1987	1	1	-	1	-	2	5
13	France 1986	1	1	1	1	3	1	8
14	..... 1987	-	1	1	5	3	7	17
15	Germany (Federal Republic) 1986	2	2	1	8	22	25	60
16	..... 1987	1	-	5	13	15	44	78
17	Greece 1986	2	-	-	-	-	2	4
18	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	1	-	-	-	-	2	3
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	6	6
22	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	1	-	-	4	5
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	5	1	-	1	7
26	..... 1987	-	-	-	1	1	1	3
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	-	-	4	23	27
30	..... 1987	1	-	-	-	13	9	23
31	Norway 1986	-	1	1	3	13	34	52
32	..... 1987	2	1	1	7	6	21	38
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	6	6
34	..... 1987	-	-	-	2	-	2	4
35	Portugal 1986	-	-	-	-	1	-	1
36	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	-	1	1
40	..... 1987	-	4	-	-	-	-	4
41	Sweden 1986	-	-	1	-	1	3	5
42	..... 1987	1	2	2	1	8	10	24
43	Switzerland 1986	-	-	-	3	4	6	13
44	..... 1987	-	-	-	4	3	12	19
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	5	1	4	8	61	91	170
48	..... 1987	3	1	10	5	24	50	93
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	2	2	4
53	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
55	Total 1986	12	5	16	29	123	236	421
56	..... 1987	12	12	22	40	83	194	363
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	2	2
60	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	1	-	-	-	1	2
63	South Africa 1986	-	1	-	3	2	3	9
64	..... 1987	-	2	-	-	2	5	9
65	Other 1986	-	-	-	-	1	2	3
66	..... 1987	-	-	-	1	-	-	1
67	Total 1986	-	1	-	3	3	7	14
68	..... 1987	-	3	-	1	3	6	13
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	1	-	1
70	..... 1987	-	-	1	-	-	1	2
71	Hong Kong 1986	-	3	-	-	1	5	9
72	..... 1987	2	-	3	3	10	10	28
73	India 1986	-	-	-	-	3	4	7
74	..... 1987	-	2	-	2	5	1	10
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	4	4
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	2	2	-	-	-	5	Autriche	1986 1
7	-	-	-	-	-	9	Belgique	1987 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 3
-	1	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1987 4
13	9	3	1	6	1	79	Danemark	1986 5
4	6	-	-	-	-	16	Finlande	1987 6
24	17	1	2	1	-	53	France	1986 7
42	41	27	5	2	1	178	Allemagne (République fédérale)	1987 8
4	-	1	-	-	-	9	Grèce	1986 9
-	4	-	-	-	-	4	Hongrie	1987 10
-	1	-	-	-	-	7	Islande	1986 11
2	2	2	2	2	-	15	Irlande (République d')	1987 12
2	-	-	-	-	-	9	Italie	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1987 14
18	16	-	2	-	-	63	Pays-Bas	1986 15
34	14	8	3	2	1	114	Norvège	1987 16
-	-	-	1	-	3	10	Pologne	1986 17
1	-	-	-	-	-	2	Portugal	1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 19
-	-	1	-	1	-	3	Espagne	1987 20
12	5	1	5	-	-	28	Suède	1986 21
23	4	7	-	-	1	48	Suisse	1987 22
-	-	-	-	-	-	1	Turquie	1986 23
121	90	86	9	3	3	482	Royaume-Uni	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1987 26
2	-	-	-	-	-	2	Autres	1986 27
								1987 28
309	212	139	30	17	10	1,138	Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	1	3	Égypte	1987 58
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986 59
4	2	-	1	2	-	18	Afrique du Sud	1987 60
1	6	-	-	1	4	15	Autres	1986 61
								1987 62
5	8	-	1	3	5	36	Total	1986 63
								1987 64
							Asie:	
3	3	-	1	-	-	8	Chine	1986 65
8	2	3	-	2	-	24	Hong-Kong	1987 66
5	1	-	-	-	1	14	Inde	1986 67
-	-	-	-	-	-	4	Iran	1987 68
								1986 69
								1987 70
								1986 71
								1987 72
								1986 73
								1987 74
								1986 75
								1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	4	-	-	-	2	1	7
2	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	-	-	-	3	9	3	15
4	. . . . . 1987	-	1	3	1	7	13	25
5	Korea, South 1986	1	-	-	-	-	-	1
6	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	2	2
9	Malaysia 1986	-	1	-	-	-	3	4
10	. . . . . 1987	-	-	-	1	1	1	3
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	2	2
12	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	1	-	-	1
14	. . . . . 1987	-	1	-	-	2	-	3
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	1	-	1	1	3
18	. . . . . 1987	-	-	-	1	1	-	2
19	Other 1986	-	2	-	-	2	1	5
20	. . . . . 1987	-	-	-	1	6	5	12
21	Total 1986	5	6	1	4	19	24	59
22	. . . . . 1987	2	4	7	9	32	33	87
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	2	-	-	2
24	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	1	1
37	Mexico 1986	2	-	2	12	7	5	28
38	. . . . . 1987	-	2	3	7	4	2	18
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	5	-	1	3	1	10
44	. . . . . 1987	3	-	41	-	-	3	47
45	Total 1986	2	5	2	15	10	6	40
46	. . . . . 1987	3	2	44	7	4	6	66
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	1	1
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	1	1
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	1	1
50	. . . . . 1987	-	-	-	-	1	-	1
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	1	1
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	1	1
54	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	1	-	-	-	-	3	4
56	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	. . . . . 1987	-	-	1	-	-	-	1
59	Total 1986	1	-	-	-	-	6	7
60	. . . . . 1987	-	-	1	-	1	2	4
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	6	1	4	8	21	18	58
62	. . . . . 1987	-	1	8	2	14	13	38
63	New Zealand 1986	1	1	2	1	5	8	18
64	. . . . . 1987	2	-	-	1	2	5	10
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	7	2	6	9	26	26	76
68	. . . . . 1987	2	1	8	3	16	18	48
69	Grand total 1986	27	19	25	60	181	305	617
70	. . . . . 1987	19	22	82	60	139	259	581

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Saskatchewan

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Pays de résidence	No
5	-	2	-	1	-	15	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
							1987 2	
11	1	-	1	2	7	37	Japon	1986 3
							1987 4	
1	6	-	1	-	-	9	Corée du Sud	1986 5
							1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986 7
							1987 8	
-	-	-	-	-	1	5	Malaisie	1986 9
							1987 10	
-	-	6	-	6	-	14	Pakistan	1986 11
							1987 12	
3	1	-	-	-	-	5	Philippines	1986 13
							1987 14	
1	3	-	-	-	-	4	Singapour	1986 15
							1987 16	
-	-	-	-	-	-	3	Taiwan	1986 17
							1987 18	
1	7	-	-	-	1	14	Autres	1986 19
							1987 20	
38	24	11	3	11	10	156	Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1986 23
							1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
							1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
							1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
							1987 30	
2	-	-	-	-	-	2	Dominicaine (République)	1986 31
							1987 32	
1	-	-	-	-	-	1	Haiti	1986 33
							1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
							1987 36	
15	4	4	-	1	1	53	Mexique	1986 37
							1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
							1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986 41
							1987 42	
4	-	-	-	-	-	14	Autres	1986 43
							1987 44	
22	4	4	-	1	1	72	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	1	Argentine	1986 47
							1987 48	
1	1	1	-	-	-	4	Brésil	1986 49
							1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 51
							1987 52	
-	-	-	-	-	-	1	Guyane	1986 53
							1987 54	
-	-	-	-	-	-	4	Venezuela	1986 55
							1987 56	
1	1	-	1	-	-	3	Autres	1986 57
							1987 58	
2	2	1	1	-	-	13	Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
23	19	1	2	4	5	112	Australie	1986 61
							1987 62	
7	8	1	-	1	-	35	Nouvelle-Zélande	1986 63
							1987 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
							1987 66	
30	27	2	2	5	5	147	Total	1986 67
							1987 68	
406	277	157	37	37	31	1,562	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	25,236	21,382	29,311	30,808	32,732	37,544	177,013
2		1987	26,562	26,251	28,145	36,373	40,162	39,989	197,482
3	Same day	1986	17,792	15,618	21,418	20,872	24,647	26,311	126,658
4		1987	17,396	17,342	17,946	22,719	28,802	28,483	132,688
5	One night	1986	1,144	658	1,100	1,175	1,483	1,850	7,410
6		1987	1,194	932	1,112	1,207	1,865	1,548	7,858
7	Two or more nights	1986	6,300	5,106	6,793	8,761	6,602	9,383	42,945
8		1987	7,972	7,977	9,087	12,447	9,495	9,958	56,936
9	Bus	1986	877	961	435	493	534	525	3,825
10		1987	1,042	1,234	1,358	621	483	629	5,367
11	Same day	1986	73	178	19	141	329	115	855
12		1987	113	284	124	282	70	205	1,078
13	One or more nights	1986	804	783	416	352	205	410	2,970
14		1987	929	950	1,234	339	413	424	4,289
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	299	245	303	383	905	960	3,095
18		1987	320	201	320	559	670	740	2,810
19	Total land	1986	26,412	22,588	30,049	31,684	34,171	39,029	183,933
20		1987	27,924	27,686	29,823	37,553	41,315	41,358	205,659
Air:									
21	Commercial	1986	3,686	3,687	3,531	2,909	1,273	998	16,084
22		1987	2,150	3,164	3,629	2,328	800	570	12,641
23	Private	1986	98	109	113	145	86	103	654
24		1987	70	77	177	123	86	84	617
25	Total air	1986	3,784	3,796	3,644	3,054	1,359	1,101	16,738
26		1987	2,220	3,241	3,806	2,451	886	654	13,258
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	30,196	26,384	33,693	34,738	35,530	40,130	200,671
34		1987	30,144	30,927	33,629	40,004	42,201	42,012	218,917
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-	-	2	-	2
Air:									
37	Returning direct	1986	180	216	78	-	77	126	677
38		1987	15	-	7	-	-	1	23
39	Returning via the U.S.A.	1986	255	353	302	184	215	26	1,335
40		1987	83	94	40	59	15	10	301
41	Total air	1986	435	569	380	184	292	152	2,012
42		1987	98	94	47	59	15	11	324
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1986	435	569	380	184	292	152	2,012
50		1987	98	94	47	59	17	11	326
51	Grand total	1986	30,631	26,953	34,073	34,922	35,822	40,282	202,683
52		1987	30,242	31,021	33,676	40,063	42,218	42,023	219,243

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,433	49,650	30,811	28,699	25,408	23,743	389,757	Par terre:	
31,647	29,248	20,720	19,939	18,751	18,590	265,553	Automobile	1986 1
2,261	2,119	1,271	1,119	1,025	917	16,122	1987 2	
20,525	18,283	8,820	7,641	5,632	4,236	108,082	Même jour	1986 3
							1987 4	
							Une nuit	1986 5
							1987 6	
							Deux nuits ou plus	1986 7
							1987 8	
725	381	471	1,283	336	412	7,433	Autocar	1986 9
54	107	85	201	155	247	1,704	1987 10	
671	274	386	1,082	181	165	5,729	Même jour	1986 11
							1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
865	1,102	579	446	292	246	6,625	Chemin de fer	1986 15
							1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
56,023	51,133	31,861	30,428	26,036	24,401	403,815	Total, par terre	1986 19
							1987 20	
1,134	1,132	318	620	894	1,215	21,397	Par air:	
103	171	70	107	48	52	1,205	Commercial	1986 21
							1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
1,237	1,303	388	727	942	1,267	22,602	Total, par air	1986 25
							1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
							1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
57,260	52,436	32,249	31,155	26,978	25,668	426,417	Total	1986 33
							1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
268	280	198	47	-	-	1,470	Par air:	
38	53	-	15	7	13	1,461	Rentrée directe	1986 37
							1987 38	
							Rentrée via les États-Unis	1986 39
							1987 40	
306	333	198	62	7	13	2,931	Total, par air	1986 41
							1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
							1987 44	
							Rentrée via les États-Unis	1986 45
							1987 46	
							Total, par mer	1986 47
							1987 48	
306	333	198	62	7	13	2,931	Total	1986 49
							1987 50	
57,566	52,769	32,447	31,217	26,985	25,681	429,348	Total global	1986 51
							1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	2,601	2,466	2,818	2,652	3,571	3,787	17,895
2	1987	2,540	2,333	2,492	3,044	3,428	4,009	17,846
3	One night 1986	162	147	218	184	318	442	1,471
4	1987	157	155	185	185	294	383	1,359
5	Two or more nights 1986	546	519	763	835	2,390	5,403	10,456
6	1987	652	694	880	1,067	2,668	5,502	11,463
7	Total 1986	3,309	3,132	3,799	3,671	6,279	9,632	29,822
8	1987	3,349	3,182	3,557	4,296	6,390	9,894	30,668
9	Trucks used commercially 1986	1,188	1,110	1,150	1,216	1,226	1,426	7,316
10	1987	1,336	1,193	1,396	1,395	1,381	1,228	7,929
11	Other vehicles 1986	-	-	10	10	36	92	148
12	1987	-	-	-	22	20	82	124
13	Total 1986	4,497	4,242	4,959	4,897	7,541	11,150	37,286
14	1987	4,685	4,375	4,953	5,713	7,791	11,204	38,721
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	7,696	6,592	8,867	8,880	10,305	10,719	53,059
16	1987	7,385	7,447	7,876	9,521	11,924	12,003	56,156
17	One night 1986	486	297	498	504	637	773	3,195
18	1987	491	383	491	541	835	688	3,429
19	Two or more nights 1986	2,030	1,834	2,650	3,463	2,678	3,578	16,233
20	1987	2,682	2,796	3,447	4,774	3,714	3,856	21,269
21	Total 1986	10,212	8,723	12,015	12,847	13,620	15,070	72,487
22	1987	10,558	10,626	11,814	14,836	16,473	16,547	80,854
23	Trucks used commercially 1986	3,006	2,736	2,715	2,921	2,720	2,663	16,761
24	1987	3,135	2,907	3,222	3,433	3,184	3,001	18,882
25	Other vehicles 1986	18	11	37	121	377	437	1,001
26	1987	30	-	15	161	246	329	781
27	Total 1986	13,236	11,470	14,767	15,889	16,717	18,170	90,249
28	1987	13,723	13,533	15,051	18,430	19,903	19,877	100,517
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	10,297	9,058	11,685	11,532	13,876	14,506	70,954
30	1987	9,925	9,780	10,368	12,565	15,352	16,012	74,002
31	One night 1986	648	444	716	688	955	1,215	4,666
32	1987	648	538	676	726	1,129	1,071	4,788
33	Two or more nights 1986	2,576	2,353	3,413	4,298	5,068	8,981	26,689
34	1987	3,334	3,490	4,327	5,841	6,382	9,358	32,732
35	Total 1986	13,521	11,855	15,814	16,518	19,899	24,702	102,309
36	1987	13,907	13,808	15,371	19,132	22,863	26,441	111,522
37	Trucks used commercially 1986	4,194	3,846	3,865	4,137	3,946	4,089	24,077
38	1987	4,471	4,100	4,618	4,828	4,565	4,229	26,811
39	Other vehicles 1986	18	11	47	131	413	529	1,149
40	1987	30	-	15	183	266	411	905
41	Total 1986	17,733	15,712	19,726	20,786	24,258	29,320	127,535
42	1987	18,408	17,908	20,004	24,143	27,694	31,081	139,238

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No		
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 4 1987 4 Deux nuits ou plus 1986 5 1987 6 Total 1986 7 1987 8 Camions commerciaux 1986 9 1987 10 Autres véhicules 1986 11 1987 12 Total 1986 13 1987 14			
4,302	4,462	2,954	2,787	1,987	2,471	36,858				
369	366	226	234	160	206	3,032				
6,256	4,910	2,442	2,208	789	809	27,870				
10,927	9,738	5,622	5,229	2,936	3,486	67,760				
1,115	1,089	1,026	1,182	1,202	1,106	14,036				
125	106	18	3	-	-	400				
12,167	10,933	6,666	6,414	4,138	4,592	82,196				
Véhicules du Canada								Automobile: Même jour 1986 15 1987 16 Une nuit 1986 17 1987 18 Deux nuits ou plus 1986 19 1987 20 Total 1986 21 1987 22 Camions commerciaux 1986 23 1987 24 Autres véhicules 1986 25 1987 26 Total 1986 27 1987 28		
12,359	11,689	8,835	8,598	7,827	8,112	110,479				
910	879	562	514	437	402	6,899				
6,908	6,263	3,515	2,919	2,093	1,558	39,489				
20,177	18,831	12,912	12,031	10,357	10,072	156,867				
2,153	2,827	2,818	3,022	2,635	2,528	32,744				
387	538	137	126	6	3	2,198				
22,717	22,196	15,867	15,179	12,998	12,603	191,809				
Total, véhicules									Automobile: Même jour 1986 29 1987 30 Une nuit 1986 31 1987 32 Deux nuits ou plus 1986 33 1987 34 Total 1986 35 1987 36 Camions commerciaux 1986 37 1987 38 Autres véhicules 1986 39 1987 40 Total 1986 41 1987 42	
16,661	16,151	11,789	11,385	9,814	10,583	147,337				
1,279	1,245	788	748	597	608	9,931				
13,164	11,173	5,957	5,127	2,882	2,367	67,359				
31,104	28,569	18,534	17,260	13,293	13,558	224,627				
3,268	3,916	3,844	4,204	3,837	3,634	46,780				
512	644	155	129	6	3	2,598				
34,884	33,129	22,533	21,593	17,136	17,195	274,005				

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1986 7,591	6,858	10,097	9,840	16,802	41,777	92,965
2		1987 8,059	8,835	9,099	10,748	17,238	46,121	100,100
3	Same day	1986 4,959	3,854	5,956	5,680	7,330	12,837	40,616
4		1987 5,145	4,629	5,294	6,258	7,491	15,551	44,368
5	One night	1986 516	378	741	602	1,057	2,999	6,293
6		1987 791	777	626	736	1,152	3,789	7,871
7	Two or more nights	1986 2,116	2,626	3,400	3,558	8,415	25,941	46,056
8		1987 2,123	3,429	3,179	3,754	8,595	26,781	47,861
9	Bus	1986 219	275	305	461	794	2,599	4,653
10		1987 319	203	230	365	843	2,686	4,646
11	Same day	1986 32	30	126	196	263	339	986
12		1987 104	63	69	128	389	519	1,272
13	One or more nights	1986 187	245	179	265	531	2,260	3,667
14		1987 215	140	161	237	454	2,167	3,374
15	Rail	1986 -	-	-	-	-	-	-
16		1987 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986 350	357	384	363	505	883	2,842
18		1987 395	426	465	342	483	821	2,932
19	Total land	1986 8,160	7,490	10,786	10,664	18,101	45,259	100,460
20		1987 8,773	9,464	9,794	11,455	18,564	49,628	107,678
Air:								
21	Commercial	1986 8,213	8,745	10,745	7,833	11,789	17,707	65,032
22		1987 9,537	11,260	13,379	10,698	12,729	21,440	79,043
23	Private	1986 254	232	322	415	484	619	2,326
24		1987 141	206	325	303	419	610	2,004
25	Total air	1986 8,467	8,977	11,067	8,248	12,273	18,326	67,358
26		1987 9,678	11,466	13,704	11,001	13,148	22,050	81,047
Marine:								
27	Commercial	1986 -	-	-	-	-	-	-
28		1987 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986 -	-	-	-	-	-	-
30		1987 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986 -	-	-	-	-	-	-
32		1987 -	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986 16,627	16,467	21,853	18,912	30,374	63,585	167,818
34		1987 18,451	20,930	23,498	22,456	31,712	71,678	188,725
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986 4	3	5	7	21	106	146
36		1987 10	10	5	3	21	149	198
37	One or more nights	1986 47	27	61	106	365	1,282	1,888
38		1987 48	71	64	115	571	1,527	2,396
39	Total land	1986 51	30	66	113	386	1,388	2,034
40		1987 58	81	69	118	592	1,676	2,594
Air:								
41	Entering direct	1986 816	987	1,451	1,917	5,891	9,167	20,229
42		1987 1,090	1,374	1,687	2,246	6,333	9,731	22,461
43	Entering via the U.S.A.	1986 701	535	734	1,095	1,600	2,532	7,197
44		1987 946	781	1,231	1,408	1,794	3,768	9,928
45	Total air	1986 1,517	1,522	2,185	3,012	7,491	11,699	27,426
46		1987 2,036	2,155	2,918	3,654	8,127	13,499	32,389
Marine:								
47	Entering direct	1986 -	-	-	-	-	-	-
48		1987 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986 -	-	-	-	-	-	-
50		1987 -	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1986 -	-	-	-	-	-	-
52		1987 -	-	-	-	-	-	-
53	Total	1986 1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
54		1987 2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
55	Grand total	1986 18,195	18,019	24,104	22,037	38,251	76,672	197,278
56		1987 20,545	23,166	26,485	26,228	40,431	86,853	223,708

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

[illegible]

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1986	22	19	22	124	96	107	390
2	1987	71	48	132	58	151	144	604
3	Belgium 1986	11	8	20	29	54	66	188
4	1987	22	22	23	25	41	108	241
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	1	2	3
6	1987	-	6	-	-	-	-	6
7	Czechoslovakia 1986	1	6	4	23	39	73	146
8	1987	4	5	4	13	49	78	153
9	Denmark 1986	18	27	46	85	78	333	587
10	1987	28	19	27	66	140	514	794
11	Finland 1986	7	41	3	27	29	42	149
12	1987	59	14	36	20	43	43	215
13	France 1986	43	74	69	49	119	255	609
14	1987	65	76	110	64	103	235	653
15	Germany (Federal Republic) 1986	294	292	429	371	1,530	2,735	5,651
16	1987	357	469	530	638	1,967	3,385	7,346
17	Greece 1986	9	13	15	12	10	42	101
18	1987	20	16	10	32	25	33	136
19	Hungary 1986	5	3	10	24	25	162	229
20	1987	5	9	9	8	40	127	198
21	Iceland 1986	1	1	4	2	8	16	32
22	1987	3	-	4	6	-	7	20
23	Ireland (Republic) 1986	21	4	15	24	29	20	113
24	1987	14	18	20	37	18	81	188
25	Italy 1986	24	21	22	29	59	58	213
26	1987	31	47	124	43	45	51	341
27	Malta 1986	-	-	2	3	2	4	11
28	1987	1	-	2	1	2	2	8
29	Netherlands, The 1986	95	84	104	260	668	1,401	2,612
30	1987	95	146	173	217	740	1,472	2,843
31	Norway 1986	21	24	42	32	108	101	328
32	1987	39	30	29	64	107	156	425
33	Poland 1986	1	1	5	2	23	30	62
34	1987	4	3	6	7	24	21	65
35	Portugal 1986	3	-	6	8	9	3	29
36	1987	-	1	3	2	-	6	12
37	Rumania 1986	3	3	-	3	4	9	22
38	1987	5	1	-	2	3	9	20
39	Spain 1986	7	13	11	19	22	39	111
40	1987	5	15	21	8	22	32	103
41	Sweden 1986	26	29	30	65	79	169	398
42	1987	82	33	36	100	110	198	559
43	Switzerland 1986	50	64	136	131	237	458	1,076
44	1987	174	137	191	132	209	376	1,219
45	Turkey 1986	-	4	-	2	3	26	35
46	1987	1	5	2	1	8	7	24
47	United Kingdom 1986	366	341	677	888	3,099	4,079	9,450
48	1987	380	491	682	1,037	2,921	4,111	9,622
49	U.S.S.R. 1986	1	-	-	1	7	-	9
50	1987	-	-	1	-	3	12	16
51	Yugoslavia 1986	10	1	3	1	16	27	58
52	1987	-	4	4	5	5	26	44
53	Other 1986	1	4	2	-	8	34	49
54	1987	28	9	3	13	33	33	119
55	Total 1986	1,040	1,077	1,677	2,214	6,362	10,291	22,661
56	1987	1,493	1,624	2,182	2,599	6,809	11,267	25,974
	Africa:							
57	Algeria 1986	-	2	-	-	-	-	2
58	1987	4	-	-	-	13	2	19
59	Egypt 1986	5	5	5	5	17	45	82
60	1987	3	7	6	3	14	27	60
61	Nigeria 1986	2	3	-	4	12	16	37
62	1987	-	3	12	10	5	2	32
63	South Africa 1986	14	14	12	21	54	100	215
64	1987	20	8	15	10	57	69	179
65	Other 1986	36	24	48	74	103	103	388
66	1987	38	29	47	78	60	106	358
67	Total 1986	57	48	65	104	186	264	724
68	1987	65	47	80	101	149	206	648
	Asia:							
69	China 1986	1	5	2	-	9	14	31
70	1987	3	12	6	-	10	35	66
71	Hong Kong 1986	29	53	24	27	50	114	297
72	1987	45	44	29	27	53	77	275
73	India 1986	22	19	28	44	79	79	271
74	1987	14	14	36	55	85	142	346
75	Iran 1986	1	2	3	-	-	2	8
76	1987	2	-	-	-	3	14	19

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
320	216	159	95	46	51	1,277	Autriche	1986 1
								1987 2
232	94	92	17	19	31	673	Belgique	1986 3
								1987 4
1	1	-	-	-	-	5	Bulgarie	1986 5
								1987 6
72	39	13	22	1	5	298	Tchécoslovaquie	1986 7
								1987 8
547	242	143	52	37	38	1,646	Danemark	1986 9
								1987 10
43	51	28	28	21	22	342	Finlande	1986 11
								1987 12
578	424	117	103	50	59	1,940	France	1986 13
								1987 14
4,039	3,909	1,893	543	323	500	16,858	Allemagne (République fédérale)	1986 15
								1987 16
28	36	18	13	15	28	239	Grèce	1986 17
								1987 18
59	62	9	14	11	18	402	Hongrie	1986 19
								1987 20
4	16	3	1	1	-	57	Islande	1986 21
								1987 22
94	70	63	29	14	23	406	Irlande (République d')	1986 23
								1987 24
186	221	64	57	44	20	805	Italie	1986 25
								1987 26
7	4	6	-	-	1	29	Malte	1986 27
								1987 28
1,429	815	1,011	177	127	225	6,396	Pays-Bas	1986 29
								1987 30
216	75	62	57	17	42	797	Norvège	1986 31
								1987 32
39	20	10	9	9	5	154	Pologne	1986 33
								1987 34
20	7	2	3	2	-	63	Portugal	1986 35
								1987 36
3	14	2	3	3	10	57	Roumanie	1986 37
								1987 38
50	49	17	10	2	17	256	Espagne	1986 39
								1987 40
192	116	94	31	37	60	928	Suède	1986 41
								1987 42
952	561	604	192	50	109	3,544	Suisse	1986 43
								1987 44
7	6	4	5	4	5	66	Turquie	1986 45
								1987 46
5,953	4,202	2,501	1,107	434	1,261	24,908	Royaume-Uni	1986 47
								1987 48
3	2	-	-	11	11	36	U.R.S.S.	1986 49
								1987 50
23	14	6	6	9	10	126	Yougoslavie	1986 51
								1987 52
13	22	15	2	6	6	113	Autres	1986 53
								1987 54
15,110	11,288	6,936	2,576	1,293	2,557	62,421	Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	2	Algérie	1986 57
								1987 58
34	23	3	5	7	31	185	Egypte	1986 59
								1987 60
14	8	12	2	1	1	75	Nigeria	1986 61
								1987 62
99	108	47	11	17	44	541	Afrique du Sud	1986 63
								1987 64
167	183	76	65	27	52	958	Autres	1986 65
								1987 66
314	322	138	83	52	128	1,761	Total	1986 67
								1987 68
							Asie:	
40	41	5	8	14	14	153	Chine	1986 69
								1987 70
379	300	74	44	25	42	1,161	Hong-Kong	1986 71
								1987 72
111	142	60	63	36	39	722	Inde	1986 73
								1987 74
5	3	6	6	4	5	37	Iran	1986 75
								1987 76

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 2	8	16	19	43	103	191
2	.....	1987 9	6	13	16	20	106	170
3	Japan	1986 29	60	85	141	320	672	1,307
4	.....	1987 49	114	244	412	667	1,787	3,273
5	Korea, South	1986 15	9	6	37	27	90	184
6	.....	1987 23	8	11	7	21	38	108
7	Lebanon	1986 4	2	1	2	-	4	13
8	.....	1987 1	2	8	1	24	10	46
9	Malaysia	1986 2	10	3	4	22	22	63
10	.....	1987 10	9	10	6	27	53	115
11	Pakistan	1986 8	15	13	10	13	48	107
12	.....	1987 13	7	12	14	21	53	120
13	Philippines	1986 11	8	7	27	15	27	95
14	.....	1987 7	14	12	25	38	29	125
15	Singapore	1986 16	4	6	25	38	64	153
16	.....	1987 13	9	7	14	38	78	159
17	Taiwan	1986 10	8	6	5	7	33	69
18	.....	1987 9	7	3	3	36	29	87
19	Other	1986 59	32	42	48	91	241	513
20	.....	1987 38	37	57	53	85	226	496
21	Total	1986 209	235	242	389	714	1,513	3,302
22	.....	1987 236	283	448	633	1,128	2,677	5,405
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 -	2	2	4	6	5	19
24	.....	1987 2	8	4	1	2	3	20
25	Barbados	1986 -	-	-	1	-	-	1
26	.....	1987 -	-	1	1	4	1	7
27	Bermuda	1986 1	2	2	1	2	2	10
28	.....	1987 -	1	1	2	-	2	6
29	Cuba	1986 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1987 -	-	-	-	-	2	2
31	Dominican Republic	1986 -	-	-	1	14	9	24
32	.....	1987 -	-	-	-	4	-	4
33	Haiti	1986 4	-	-	1	-	-	5
34	.....	1987 -	-	-	-	2	-	2
35	Jamaica	1986 -	-	-	2	-	3	5
36	.....	1987 -	8	2	-	1	1	12
37	Mexico	1986 17	24	29	59	110	95	334
38	.....	1987 19	19	36	152	59	131	416
39	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	2	-	-	2
40	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1986 4	-	1	4	1	8	18
42	.....	1987 -	2	1	2	2	10	17
43	Other	1986 29	12	7	12	17	39	116
44	.....	1987 63	50	27	14	46	38	238
45	Total	1986 55	40	41	87	150	161	534
46	.....	1987 84	88	72	172	120	188	724
South America:								
47	Argentina	1986 6	18	1	1	10	12	48
48	.....	1987 8	8	4	5	14	20	59
49	Brazil	1986 11	3	4	8	9	53	88
50	.....	1987 14	4	11	7	12	29	77
51	Colombia	1986 3	1	6	11	3	12	36
52	.....	1987 4	-	2	5	12	9	32
53	Guyana	1986 1	-	-	1	-	-	2
54	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1986 3	3	2	10	10	16	44
56	.....	1987 3	1	4	6	7	17	38
57	Other	1986 15	12	8	13	12	21	81
58	.....	1987 9	7	10	24	8	26	84
59	Total	1986 39	37	21	44	44	114	299
60	.....	1987 38	20	31	47	53	101	290
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 136	91	177	230	322	604	1,560
62	.....	1987 140	137	147	176	343	520	1,463
63	New Zealand	1986 25	21	27	52	81	107	313
64	.....	1987 35	36	25	39	107	203	445
65	Other	1986 7	3	1	5	18	33	67
66	.....	1987 3	1	2	5	10	13	34
67	Total	1986 168	115	205	287	421	744	1,940
68	.....	1987 178	174	174	220	460	736	1,942
69	Grand total	1986 1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
70	.....	1987 2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
196	206	146	26	2	17	784	Asie – fin:	
							Israël	1986 1
470	1,573	619	206	68	131	4,374	1987 2	
							Japon	1986 3
59	61	48	11	24	12	399	1987 4	
1	8	4	1	3	1	31	1986 5	
							Corée du Sud	1987 6
35	27	23	5	7	16	176	1986 7	
							Liban	1987 8
39	79	41	21	7	13	307	1986 9	
71	29	25	29	11	13	273	1987 10	
							Pakistan	1986 11
54	90	44	15	8	13	377	1987 12	
25	36	45	4	5	4	188	1986 13	
315	205	88	33	39	87	1,280	1987 14	
							Philippines	1986 15
							Singapour	1987 16
							Taiwan	1986 17
							Autres	1987 18
							1986 19	
							1987 20	
1,800	2,800	1,228	472	253	407	10,262	Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
18	4	3	2	-	4	50	Bahamas	1986 23
3	11	1	-	-	2	18	1987 24	
							Barbade	1986 25
2	9	1	-	1	2	25	1987 26	
-	1	-	-	-	-	1	Bermudes	1986 27
							Cuba	1987 28
14	4	-	-	-	-	42	1986 29	
-	2	-	-	-	2	9	Dominicaine (République)	1987 30
							Haiti	1986 31
238	10	4	1	-	-	258	1987 32	
570	142	108	42	36	65	1,297	1986 33	
-	-	-	-	-	-	2	1987 34	
12	14	8	7	1	1	61	Jamaïque	1986 35
49	49	26	17	12	29	298	1987 36	
							Mexique	1986 37
							St. Pierre-et-Miquelon	1987 38
							Trinité et Tobago	1986 39
							Autres	1987 40
							1986 41	
							1987 42	
							1986 43	
							1987 44	
906	246	151	69	50	105	2,061	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
21	15	10	-	4	5	103	Argentine	1986 47
76	40	27	24	6	4	265	1987 48	
8	5	-	1	1	4	55	Brésil	1986 49
1	2	-	-	-	5	10	1987 50	
							Colombie	1986 51
14	32	1	2	2	4	99	1987 52	
39	21	16	8	16	2	183	Guyane	1986 53
							1987 54	
							Venezuela	1986 55
							Autres	1987 56
							1986 57	
							1987 58	
159	115	54	35	29	24	715	Total	1986 59
							1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
700	499	354	214	109	176	3,612	Australie	1986 61
225	233	132	61	36	30	1,030	1987 62	
31	15	10	4	4	8	139	Nouvelle-Zélande	1986 63
							1987 64	
							Autres	1986 65
							1987 66	
956	747	496	279	149	214	4,781	Total	1986 67
							1987 68	
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001	Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	19,790	14,241	26,222	27,741	29,760	35,512	153,266
2	. . . . . 1987	22,662	20,743	25,925	35,099	38,178	36,983	179,590
3	Same day 1986	9,046	7,252	11,827	10,369	15,814	20,010	74,318
4	. . . . . 1987	10,515	9,302	9,721	12,578	17,415	18,896	78,427
5	One night 1986	963	455	1,000	1,019	1,605	2,731	7,773
6	. . . . . 1987	780	766	833	1,003	2,250	3,340	8,972
7	Two or more nights 1986	9,781	6,534	13,395	16,353	12,341	12,771	71,175
8	. . . . . 1987	11,367	10,675	15,371	21,518	18,513	14,747	92,191
9	Bus 1986	685	489	845	944	797	771	4,531
10	. . . . . 1987	982	1,177	1,001	1,114	719	924	5,917
11	Same day 1986	107	52	271	80	209	300	1,019
12	. . . . . 1987	228	152	212	97	188	303	1,180
13	One or more nights 1986	578	437	574	864	588	471	3,512
14	. . . . . 1987	754	1,025	789	1,017	531	621	4,737
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	115	59	135	293	483	847	1,932
18	. . . . . 1987	91	70	143	223	622	599	1,748
19	Total land 1986	20,590	14,789	27,202	28,978	31,040	37,130	159,729
20	. . . . . 1987	23,735	21,990	27,069	36,436	39,519	38,506	187,255
Air:								
21	Commercial 1986	47,894	41,815	48,069	37,717	18,379	13,515	207,389
22	. . . . . 1987	40,287	41,585	43,888	39,824	21,846	15,994	203,424
23	Private 1986	469	341	451	422	451	426	2,560
24	. . . . . 1987	258	300	262	397	377	360	1,954
25	Total air 1986	48,363	42,156	48,520	38,139	18,830	13,941	209,949
26	. . . . . 1987	40,545	41,885	44,150	40,221	22,223	16,354	205,378
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	68,953	56,945	75,722	67,117	49,870	51,071	369,678
34	. . . . . 1987	64,280	63,875	71,219	76,657	61,742	54,860	392,633
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	5	21	2	-	-	-	28
36	1987	-	2	4	-	-	2	8
Air:								
37	Returning direct 1986	5,422	2,990	4,395	5,690	6,107	6,707	31,311
38	. . . . . 1987	5,450	3,870	4,831	5,120	6,589	8,608	34,468
39	Returning via the U.S.A. 1986	4,316	4,411	4,797	3,689	3,084	1,402	21,699
40	. . . . . 1987	5,511	5,942	5,401	3,438	4,089	2,432	26,813
41	Total air 1986	9,738	7,401	9,192	9,379	9,191	8,109	53,010
42	. . . . . 1987	10,961	9,812	10,232	8,558	10,678	11,040	61,281
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	9,743	7,422	9,194	9,379	9,191	8,109	53,038
50	. . . . . 1987	10,961	9,814	10,236	8,558	10,678	11,042	61,289
51	Grand total 1986	78,696	64,367	84,916	76,496	59,061	59,180	422,716
52	. . . . . 1987	75,241	73,689	81,455	85,215	72,420	65,902	453,922

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
55,765	58,779	29,031	24,954	14,385	19,564	355,744	Par terre:	
22,186	22,405	12,565	13,081	8,320	11,159	164,034	Automobile	1986 1
3,744	3,717	1,722	1,300	659	860	19,775	1987 2	
29,835	32,657	14,744	10,573	5,406	7,545	171,935	Même jour	1986 3
							1987 4	
1,093	1,021	644	418	676	808	9,191	Une nuit	1986 5
139	271	157	59	51	220	1,916	1987 6	
954	750	487	359	625	588	7,275	Deux nuits ou plus	1986 7
							1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
1,001	1,093	495	293	49	77	4,940	1987 10	
							Même jour	1986 11
							1987 12	
							Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
							Chemin de fer	1986 15
							1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
57,859	60,893	30,170	25,665	15,110	20,449	369,875	Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
15,996	19,726	16,318	22,652	24,859	27,943	334,883	Commercial	1986 21
442	530	393	460	276	254	4,915	1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
16,438	20,256	16,711	23,112	25,135	28,197	339,798	Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
							1987 30	
							Total, par mer	1986 31
							1987 32	
74,297	81,149	46,881	48,777	40,245	48,646	709,673	Total	1986 33
							1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	6	-	12	-	-	46	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
8,124	11,634	6,915	6,710	3,090	2,662	70,446	Rentrée directe	1986 37
1,490	2,310	1,395	1,917	2,946	2,852	34,609	1987 38	
							Rentrée via les États-Unis	1986 39
							1987 40	
9,614	13,944	8,310	8,627	6,036	5,514	105,055	Total, par air	1986 41
							1987 42	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
							1987 46	
							Total, par mer	1986 47
							1987 48	
9,614	13,950	8,310	8,639	6,036	5,514	105,101	Total	1986 49
							1987 50	
83,911	95,099	55,191	57,416	46,281	54,160	814,774	Total global	1986 51
							1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	2,434	2,032	2,861	2,777	3,555	5,221	18,880
2	1987	2,493	2,211	2,611	3,095	3,375	6,192	19,977
3	One night 1986	191	136	291	232	395	1,103	2,348
4	1987	285	275	248	300	455	1,464	3,027
5	Two or more nights 1986	870	978	1,402	1,487	3,601	9,773	18,111
6	1987	870	1,173	1,293	1,517	3,605	10,090	18,548
7	Total 1986	3,495	3,146	4,554	4,496	7,551	16,097	39,339
8	1987	3,648	3,659	4,152	4,912	7,435	17,746	41,552
9	Trucks used commercially 1986	1,792	1,696	1,727	1,800	1,406	1,780	10,201
10	1987	1,286	1,665	1,941	1,797	1,794	1,940	10,423
11	Other vehicles 1986	-	-	4	10	36	336	386
12	1987	11	2	-	21	46	298	378
13	Total 1986	5,287	4,842	6,285	6,306	8,993	18,213	49,926
14	1987	4,945	5,326	6,093	6,730	9,275	19,984	52,353
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	4,573	3,773	5,621	5,343	7,287	8,371	34,968
16	1987	5,501	4,791	5,051	6,159	7,359	8,062	36,923
17	One night 1986	360	192	402	418	650	1,125	3,147
18	1987	345	312	355	425	883	1,477	3,797
19	Two or more nights 1986	3,437	2,626	5,478	6,695	5,119	5,241	28,596
20	1987	4,126	4,265	6,222	8,726	7,469	6,038	36,846
21	Total 1986	8,370	6,591	11,501	12,456	13,056	14,737	66,711
22	1987	9,972	9,368	11,628	15,310	15,711	15,577	77,566
23	Trucks used commercially 1986	2,245	2,043	2,692	2,545	1,665	1,900	13,090
24	1987	1,841	1,881	2,264	2,788	2,255	2,362	13,391
25	Other vehicles 1986	26	5	52	149	300	529	1,061
26	1987	7	12	30	126	391	370	936
27	Total 1986	10,641	8,639	14,245	15,150	15,021	17,166	80,862
28	1987	11,820	11,261	13,922	18,224	18,357	18,309	91,893
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	7,007	5,805	8,482	8,120	10,842	13,592	53,848
30	1987	7,994	7,002	7,662	9,254	10,734	14,254	56,900
31	One night 1986	551	328	693	650	1,045	2,228	5,495
32	1987	630	587	603	725	1,338	2,941	6,824
33	Two or more nights 1986	4,307	3,604	6,880	8,182	8,720	15,014	46,707
34	1987	4,996	5,438	7,515	10,243	11,074	16,128	55,394
35	Total 1986	11,865	9,737	16,055	16,952	20,607	30,834	106,050
36	1987	13,620	13,027	15,780	20,222	23,146	33,323	119,118
37	Trucks used commercially 1986	4,037	3,739	4,419	4,345	3,071	3,680	23,291
38	1987	3,127	3,546	4,205	4,585	4,049	4,302	23,814
39	Other vehicles 1986	26	5	56	159	336	865	1,447
40	1987	18	14	30	147	437	668	1,314
41	Total 1986	15,928	13,481	20,530	21,456	24,014	35,379	130,788
42	1987	16,765	16,587	20,015	24,954	27,632	38,293	144,246

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,274	6,554	3,278	2,680	1,934	2,273	42,873	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
1,822	1,995	640	359	221	290	7,675	Une nuit	1986 4 1987 4
16,597	12,961	5,993	2,068	899	1,279	57,908	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
25,693	21,510	9,911	5,107	3,054	3,842	108,456	Total	1986 7 1987 8
1,400	1,198	1,182	1,388	1,305	1,399	18,073	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
783	699	74	8	-	-	1,950	Autres véhicules	1986 11 1987 12
27,876	23,407	11,167	6,503	4,359	5,241	128,479	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
8,905	8,912	5,820	6,337	4,270	5,568	74,780	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
1,329	1,387	711	576	298	327	7,775	Une nuit	1986 17 1987 18
10,330	11,535	5,966	4,386	2,186	2,805	65,804	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
20,564	21,834	12,497	11,299	6,754	8,700	148,359	Total	1986 21 1987 22
1,636	1,643	1,378	1,678	1,612	1,670	22,707	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
660	756	304	150	1	6	2,938	Autres véhicules	1986 25 1987 26
22,860	24,233	14,179	13,127	8,367	10,376	174,004	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
16,179	15,466	9,098	9,017	6,204	7,841	117,653	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
3,151	3,382	1,351	935	519	617	15,450	Une nuit	1986 31 1987 32
26,927	24,496	11,959	6,454	3,085	4,084	123,712	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
46,257	43,344	22,408	16,406	9,808	12,542	256,815	Total	1986 35 1987 36
3,036	2,841	2,560	3,066	2,917	3,069	40,780	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
1,443	1,455	378	158	1	6	4,888	Autres véhicules	1986 39 1987 40
50,736	47,640	25,346	19,630	12,726	15,617	302,483	Total	1986 41 1987 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
1	Land:							
2	Automobile	1986 154,801	153,567	222,788	205,659	485,850	659,765	1,882,430
3		1987 165,640	177,729	205,240	220,232	276,776	327,218	1,372,835
4	Same day	1986 106,929	100,099	145,573	132,019	229,797	284,670	999,087
5		1987 108,974	111,562	126,895	132,979	149,940	159,462	789,812
6	One night	1986 11,186	11,253	16,251	14,962	31,868	36,492	122,012
7		1987 13,274	15,516	16,453	18,779	21,500	23,545	109,067
8	Two or more nights	1986 36,686	42,215	60,964	58,678	224,185	338,603	761,331
9		1987 43,392	50,651	61,892	68,474	105,336	144,211	473,956
10	Bus	1986 6,400	6,155	7,647	8,865	78,116	77,813	184,996
11		1987 6,403	6,335	8,175	10,286	17,925	21,202	70,326
12	Same day	1986 3,401	3,304	3,198	4,183	24,640	30,336	69,062
13		1987 3,600	3,350	4,358	5,716	6,656	4,710	28,390
14	One or more nights	1986 2,999	2,851	4,449	4,682	53,476	47,477	115,934
15		1987 2,803	2,985	3,817	4,570	11,269	16,492	41,936
16	Rail	1986 -	-	-	-	-	-	-
17		1987 -	-	-	-	-	-	-
18	Other methods	1986 1,814	2,232	5,065	6,025	25,004	33,031	73,171
19		1987 3,886	5,263	8,239	12,146	28,322	36,711	94,567
20	Total land	1986 163,015	161,954	235,500	220,549	588,970	770,609	2,140,597
		1987 175,929	189,327	221,654	242,664	323,023	385,131	1,537,728
21	Air:							
22	Commercial	1986 13,659	13,425	16,637	19,622	48,958	67,198	179,499
23		1987 13,962	15,380	18,100	19,971	28,428	48,906	144,747
24	Private	1986 497	577	701	819	2,320	3,469	8,383
25		1987 341	406	593	905	1,684	2,641	6,570
26	Total air	1986 14,156	14,002	17,338	20,441	51,278	70,667	187,882
		1987 14,303	15,786	18,693	20,876	30,112	51,547	151,317
27	Marine:							
28	Commercial	1986 -	-	-	680	12,286	40,570	53,536
29		1987 -	-	-	-	10,032	36,755	46,787
30	Private	1986 70	132	475	594	3,430	3,231	7,932
31		1987 151	214	318	631	2,345	4,934	8,593
32	Total marine	1986 70	132	475	1,274	15,716	43,801	61,468
		1987 151	214	318	631	12,377	41,689	55,380
33	Total	1986 177,241	176,088	253,313	242,264	655,964	885,077	2,389,947
34		1987 190,383	205,327	240,665	264,171	365,512	478,367	1,744,425
Residents of countries other than the United States								
35	Land(via the U.S.A.):							
36	Same day	1986 319	280	644	667	2,048	3,482	7,440
37		1987 488	302	567	565	1,426	2,071	5,419
38	One or more nights	1986 1,888	1,377	2,405	2,830	11,390	20,539	40,429
39		1987 2,332	2,208	3,286	4,752	8,280	14,841	35,699
40	Total land	1986 2,207	1,657	3,049	3,497	13,438	24,021	47,869
		1987 2,820	2,510	3,853	5,317	9,706	16,912	41,118
41	Air:							
42	Entering direct	1986 6,034	6,662	10,209	11,832	24,713	34,895	94,345
43		1987 7,473	7,166	9,733	13,050	20,328	28,406	86,156
44	Entering via the U.S.A.	1986 4,547	4,300	6,531	8,189	13,407	18,971	55,945
45		1987 5,111	5,393	6,724	8,874	12,250	15,326	53,678
46	Total air	1986 10,581	10,962	16,740	20,021	38,120	53,866	150,290
		1987 12,584	12,559	16,457	21,924	32,578	43,732	139,834
47	Marine:							
48	Entering direct	1986 -	-	-	-	-	-	-
49		1987 -	-	-	6	1	-	7
50	Entering via the U.S.A.	1986 -	1	6	25	1,173	1,287	2,492
51		1987 -	16	13	11	522	2,281	2,843
52	Total marine	1986 -	1	6	25	1,173	1,287	2,492
		1987 -	16	13	17	523	2,281	2,850
53	Total	1986 12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
54		1987 15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
55	Grand total	1986 190,029	188,708	273,108	265,807	708,695	964,251	2,590,598
56		1987 205,787	220,412	260,988	291,429	408,319	541,292	1,928,227

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1986 116	65	178	201	476	597	1,633
2	.....	1987 103	145	119	143	314	536	1,360
3	Belgium	1986 50	48	66	92	249	342	847
4	.....	1987 45	39	63	73	142	189	551
5	Bulgaria	1986 -	1	-	-	-	1	2
6	.....	1987 -	1	-	2	19	-	22
7	Czechoslovakia	1986 53	23	51	61	96	251	535
8	.....	1987 9	11	20	43	84	129	296
9	Denmark	1986 99	94	125	246	364	943	1,871
10	.....	1987 105	108	205	227	281	689	1,615
11	Finland	1986 92	65	86	143	271	521	1,178
12	.....	1987 101	79	104	206	238	298	1,026
13	France	1986 197	186	275	365	892	1,156	3,071
14	.....	1987 183	208	281	337	589	785	2,383
15	Germany (Federal Republic)	1986 1,525	1,266	2,341	2,800	6,775	7,403	22,110
16	.....	1987 1,730	1,557	2,217	4,095	5,599	8,264	23,462
17	Greece	1986 40	19	66	63	74	243	505
18	.....	1987 42	46	53	64	80	132	417
19	Hungary	1986 14	7	15	54	116	366	572
20	.....	1987 19	11	34	38	66	134	302
21	Iceland	1986 1	2	3	6	23	40	75
22	.....	1987 3	8	6	10	12	36	75
23	Ireland (Republic)	1986 68	81	92	103	154	186	684
24	.....	1987 60	38	85	113	111	162	569
25	Italy	1986 81	72	154	172	369	665	1,513
26	.....	1987 104	96	121	138	227	432	1,118
27	Malta	1986 -	-	-	2	4	10	16
28	.....	1987 1	-	1	9	2	7	20
29	Netherlands, The	1986 253	249	385	937	1,576	2,835	6,235
30	.....	1987 375	343	523	654	1,358	2,354	5,607
31	Norway	1986 90	90	157	212	583	1,416	2,548
32	.....	1987 146	141	179	300	319	610	1,695
33	Poland	1986 172	9	330	217	503	400	1,631
34	.....	1987 14	19	331	330	524	80	1,298
35	Portugal	1986 10	14	23	26	60	101	234
36	.....	1987 10	4	13	15	46	51	139
37	Rumania	1986 4	-	5	3	5	6	23
38	.....	1987 -	2	-	2	3	8	15
39	Spain	1986 41	37	43	47	183	234	585
40	.....	1987 36	29	42	62	129	155	453
41	Sweden	1986 142	158	164	262	540	948	2,214
42	.....	1987 204	167	228	345	539	707	2,190
43	Switzerland	1986 155	133	368	400	981	1,361	3,398
44	.....	1987 192	190	375	434	911	1,378	3,480
45	Turkey	1986 15	6	3	9	27	51	111
46	.....	1987 14	18	19	17	24	28	120
47	United Kingdom	1986 1,679	1,672	2,966	2,948	10,281	14,112	33,658
48	.....	1987 1,931	1,826	3,099	4,327	8,222	10,150	29,555
49	U.S.S.R.	1986 -	-	-	-	200	18	221
50	.....	1987 -	-	-	-	13	10	23
51	Yugoslavia	1986 15	36	25	24	50	85	235
52	.....	1987 17	22	21	30	46	91	227
53	Other	1986 5	1	18	10	46	39	119
54	.....	1987 33	20	11	30	42	65	201
55	Total	1986 4,917	4,334	7,941	9,404	24,898	34,330	85,824
56	.....	1987 5,477	5,128	8,150	12,044	19,940	27,480	78,219
Africa:								
57	Algeria	1986 -	-	1	-	8	1	10
58	.....	1987 -	-	1	-	4	3	8
59	Egypt	1986 6	6	10	10	29	40	101
60	.....	1987 7	4	4	12	15	42	84
61	Nigeria	1986 8	1	4	11	33	34	91
62	.....	1987 6	4	21	7	47	19	104
63	South Africa	1986 72	49	110	124	266	445	1,066
64	.....	1987 128	89	91	102	156	232	798
65	Other	1986 66	48	53	107	148	261	683
66	.....	1987 67	73	90	130	161	174	695
67	Total	1986 152	104	178	252	484	781	1,951
68	.....	1987 208	170	207	251	383	470	1,689
Asia:								
69	China	1986 218	188	297	379	973	909	2,964
70	.....	1987 263	276	333	364	613	744	2,593
71	Hong Kong	1986 1,193	1,890	1,401	1,232	2,845	4,699	13,260
72	.....	1987 2,241	1,681	1,254	2,120	2,547	3,314	13,157
73	India	1986 98	87	146	170	489	751	1,741
74	.....	1987 108	70	159	184	443	487	1,451
75	Iran	1986 16	15	35	39	40	72	217
76	.....	1987 32	1	21	27	32	29	142

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
972	1,070	666	197	88	101	4,727	Autriche	1986 1
637	454	433	154	43	47	2,615	.....	1987 2
							Belgique	1986 3
1	2	-	-	4	-	9	.....	1987 4
							Bulgarie	1986 5
305	208	189	79	49	31	1,396	.....	1987 6
1,318	705	448	186	152	102	4,782	Tchécoslovaquie	1986 7
890	244	268	274	91	77	3,022	.....	1987 8
2,107	2,032	2,006	574	231	252	10,273	Danemark	1986 9
10,260	10,996	6,721	2,592	1,258	1,865	55,802	Finlande	1987 10
207	248	129	85	53	70	1,297	.....	1986 11
330	188	70	63	32	17	1,272	France	1987 12
25	46	35	9	2	13	205	.....	1986 13
428	455	230	83	75	77	2,032	Allemagne (République fédérale)	1987 14
1,069	1,940	733	334	116	122	5,827	.....	1986 15
7	20	8	2	5	2	60	Grèce	1987 16
3,467	2,221	2,380	898	484	545	16,230	.....	1986 17
1,348	831	700	405	157	123	6,112	Hongrie	1987 18
423	65	819	480	344	110	3,872	.....	1986 19
88	136	88	32	18	17	613	Islande	1987 20
3	9	2	7	9	6	59	.....	1986 21
261	334	252	166	55	35	1,688	Irlande (République d')	1987 22
1,031	677	522	337	176	174	5,131	.....	1986 23
2,677	2,001	1,716	669	231	245	10,937	Italie	1987 24
44	41	70	28	15	12	321	.....	1986 25
17,703	19,539	13,353	4,908	2,402	3,188	94,751	Malte	1987 26
8	9	154	-	5	6	403	.....	1986 27
138	112	71	42	26	30	654	Pays-Bas	1987 28
111	48	35	17	15	23	368	.....	1986 29
							Norvège	1987 30
45,858	44,631	32,098	12,621	6,136	7,290	234,458	.....	1986 31
							Pologne	1987 32
2	4	16	4	-	1	37	.....	1986 33
41	40	29	11	7	20	249	Portugal	1987 34
59	34	30	9	7	4	234	.....	1986 35
509	429	383	221	122	160	2,890	Roumanie	1987 36
383	405	315	121	49	100	2,056	.....	1986 37
							Espagne	1987 38
994	912	773	366	185	285	5,466	.....	1986 39
							Suède	1987 40
1,187	1,232	1,101	684	521	428	8,117	.....	1986 41
9,220	9,907	3,772	1,976	1,327	1,984	41,446	Suisse	1987 42
612	734	449	301	201	154	4,192	.....	1986 43
71	103	76	23	17	14	521	Turquie	1987 44
							.....	1986 45
							Royaume-Uni	1987 46
							.....	1986 47
							U.R.S.S.	1987 48
							.....	1986 49
							Yougoslavie	1987 50
							.....	1986 51
							Autres	1987 52
							.....	1986 53
							.....	1987 54
							Total	1986 55
							.....	1987 56
							Afrique:	
							Algérie	1986 57
							.....	1987 58
							Égypte	1986 59
							.....	1987 60
							Nigeria	1986 61
							.....	1987 62
							Afrique du Sud	1986 63
							.....	1987 64
							Autres	1986 65
							.....	1987 66
							Total	1986 67
							.....	1987 68
							Asie:	
							Chine	1986 69
							.....	1987 70
							Hong-Kong	1986 71
							.....	1987 72
							Inde	1986 73
							.....	1987 74
							Iran	1986 75
							.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 45	41	64	101	435	970	1,656
2		1987 106	77	90	142	228	539	1,182
3	Japan	1986 2,111	2,893	4,414	5,017	8,562	13,973	36,970
4		1987 2,843	3,628	5,258	5,651	7,271	13,558	38,209
5	Korea, South	1986 198	150	322	276	537	708	2,191
6		1987 182	214	172	154	299	342	1,363
7	Lebanon	1986 7	1	3	9	7	18	45
8		1987 6	4	1	6	12	15	44
9	Malaysia	1986 109	90	177	321	835	1,178	2,710
10		1987 102	132	116	311	407	569	1,637
11	Pakistan	1986 14	9	14	38	50	114	239
12		1987 31	26	14	13	44	77	205
13	Philippines	1986 197	159	249	556	1,734	1,422	4,317
14		1987 188	235	293	669	1,079	678	3,142
15	Singapore	1986 137	90	215	292	623	2,048	3,405
16		1987 134	93	305	296	525	1,150	2,503
17	Taiwan	1986 121	272	188	119	680	1,002	2,382
18		1987 172	270	169	162	550	1,123	2,446
19	Other	1986 267	231	354	502	1,438	4,069	6,861
20		1987 259	191	289	370	764	1,550	3,423
21	Total	1986 4,731	6,116	7,879	9,051	19,248	31,933	78,958
22		1987 6,667	6,898	8,474	10,469	14,814	24,175	71,497
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 3	4	6	8	13	30	64
24		1987 11	4	8	3	15	20	61
25	Barbados	1986 1	-	-	6	15	33	55
26		1987 5	7	4	11	6	4	37
27	Bermuda	1986 5	4	5	13	17	22	66
28		1987 4	3	12	-	16	13	48
29	Cuba	1986 -	-	3	2	10	4	19
30		1987 -	-	-	-	2	2	4
31	Dominican Republic	1986 5	4	1	3	5	15	33
32		1987 -	1	3	5	18	13	40
33	Haiti	1986 1	-	1	-	3	9	14
34		1987 2	-	1	-	6	4	13
35	Jamaica	1986 7	13	3	4	11	38	76
36		1987 5	3	3	7	20	11	49
37	Mexico	1986 232	151	390	340	759	1,554	3,426
38		1987 185	195	212	611	856	1,614	3,673
39	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	-	-	-	-
40		1987 -	-	-	-	-	1	1
41	Trinidad and Tobago	1986 3	3	7	15	20	44	92
42		1987 12	7	9	11	20	19	78
43	Other	1986 126	33	40	65	158	453	875
44		1987 103	79	81	113	206	203	785
45	Total	1986 383	212	456	456	1,011	2,202	4,720
46		1987 327	299	333	761	1,165	1,904	4,789
South America:								
47	Argentina	1986 35	142	119	32	202	243	773
48		1987 99	265	174	86	85	227	936
49	Brazil	1986 57	27	53	59	219	281	696
50		1987 65	61	53	93	132	124	528
51	Colombia	1986 8	5	8	7	23	70	121
52		1987 15	9	13	15	25	52	129
53	Guyana	1986 5	5	14	24	53	41	142
54		1987 -	-	2	-	6	-	8
55	Venezuela	1986 4	3	10	5	40	57	119
56		1987 21	5	8	14	41	43	132
57	Other	1986 69	78	93	383	182	314	1,119
58		1987 77	60	93	65	152	167	614
59	Total	1986 178	260	297	510	719	1,006	2,970
60		1987 277	400	343	273	441	613	2,347
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 1,679	1,061	2,205	2,561	4,177	5,964	17,647
62		1987 1,598	1,309	1,739	2,051	3,442	5,038	15,177
63	New Zealand	1986 455	386	602	1,002	1,779	2,489	6,713
64		1987 567	644	867	1,191	2,287	2,697	8,253
65	Other	1986 293	147	237	307	415	469	1,868
66		1987 283	237	210	218	335	548	1,831
67	Total	1986 2,427	1,594	3,044	3,870	6,371	8,922	26,228
68		1987 2,448	2,190	2,816	3,460	6,064	8,283	25,261
69	Grand total	1986 12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
70		1987 15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,069	2,073	1,522	361	80	66	7,827	Asie – fin:	
16,368	21,599	12,156	6,523	2,785	3,932	100,333	Israël 1986	1
779	744	407	407	302	232	5,062	..... 1987	2
43	21	52	7	4	6	178	Japon 1986	3
687	1,468	807	392	189	380	6,633	..... 1987	4
176	124	92	59	14	38	742	Corée du Sud 1986	5
1,248	1,043	1,067	649	330	228	8,882	..... 1987	6
566	844	562	224	198	512	6,311	Liban 1986	7
2,486	2,543	1,035	650	240	272	9,608	..... 1987	8
2,853	2,598	1,766	799	239	373	15,489	Malaisie 1986	9
38,365	45,033	24,864	13,055	6,447	8,619	215,341	..... 1987	10
							Pakistan 1986	11
							Philippines 1987	12
							..... 1986	13
							Singapour 1987	14
							..... 1986	15
							Taiwan 1987	16
							..... 1986	17
							Autres 1987	18
							..... 1986	19
							..... 1987	20
							Total 1986	21
							..... 1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
50	66	38	16	5	10	249	Antilles:	
12	59	17	9	-	2	154	Bahamas 1986	23
27	34	20	16	10	17	190	..... 1987	24
13	3	-	-	2	-	37	Barbade 1986	25
13	12	12	6	1	4	81	..... 1987	26
12	14	13	1	4	2	60	Bermudes 1986	27
662	41	31	8	8	2	828	..... 1987	28
4,440	3,456	2,264	670	195	432	14,883	Cuba 1986	29
-	-	13	-	-	1	14	..... 1987	30
122	193	66	29	14	8	524	Dominicaïne (République) 1986	31
508	341	300	148	61	98	2,331	..... 1987	32
5,859	4,219	2,774	903	300	576	19,351	Haiti 1986	33
							..... 1987	34
							Jamaïque 1986	35
							..... 1987	36
							Mexique 1986	37
							..... 1987	38
							St. Pierre-et-Miquelon 1986	39
							..... 1987	40
							Trinité et Tobago 1986	41
							..... 1987	42
							Autres 1986	43
							..... 1987	44
							Total 1986	45
							..... 1987	46
							Amérique du Sud:	
246	258	293	154	69	103	1,896	Argentine 1986	47
399	383	284	118	49	63	1,992	..... 1987	48
135	96	56	27	12	13	460	Brésil 1986	49
15	5	-	-	-	1	163	..... 1987	50
59	169	70	20	19	18	474	Colombie 1986	51
298	262	293	150	58	117	2,297	..... 1987	52
1,152	1,173	996	469	207	315	7,282	Guyane 1986	53
							..... 1987	54
							Venezuela 1986	55
							..... 1987	56
							Autres 1986	57
							..... 1987	58
							Total 1986	59
							..... 1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,980	5,575	3,757	2,721	1,710	2,489	39,879	Australie 1986	61
2,639	2,892	2,103	1,161	657	968	17,133	..... 1987	62
593	556	437	274	187	441	4,356	Nouvelle-Zélande 1986	63
9,212	9,023	6,297	4,156	2,554	3,898	61,368	..... 1987	64
							Autres 1986	65
							..... 1987	66
							Total 1986	67
							..... 1987	68
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266	Total global 1986	69
							..... 1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1986	500,762	431,074	702,438	655,605	710,380	3,764,439
2		1987	548,699	610,794	845,378	996,668	1,058,582	5,102,139
3	Same day	1986	435,235	378,017	605,337	556,375	593,670	3,194,424
4		1987	468,689	536,712	725,099	859,182	902,234	4,394,811
5	One night	1986	15,383	12,372	19,590	19,136	27,479	128,013
6		1987	16,679	15,436	20,050	24,436	30,021	137,688
7	Two or more nights	1986	50,144	40,685	77,511	80,094	89,231	442,002
8		1987	63,331	58,646	100,229	113,050	126,327	569,640
9	Bus	1986	11,624	9,929	12,217	10,248	12,356	68,100
10		1987	13,334	12,300	15,016	13,391	13,220	77,286
11	Same day	1986	2,135	1,501	2,976	2,337	3,810	17,298
12		1987	3,245	3,382	3,704	5,231	4,203	23,096
13	One or more nights	1986	9,489	8,428	9,241	7,911	8,546	50,802
14		1987	10,089	8,918	11,312	8,160	9,017	54,190
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	3,376	3,302	7,444	6,630	9,652	43,335
18		1987	3,472	4,758	7,277	10,353	12,260	52,019
19	Total land	1986	515,762	444,305	722,099	672,483	732,388	3,875,874
20		1987	565,505	627,852	867,671	1,020,412	1,084,062	5,231,444
Air:								
21	Commercial	1986	49,998	39,134	46,434	47,242	26,723	230,608
22		1987	50,888	46,044	67,303	41,543	36,511	268,340
23	Private	1986	477	416	708	861	847	4,361
24		1987	323	513	774	537	874	4,231
25	Total air	1986	50,475	39,550	47,142	48,103	27,570	234,969
26		1987	51,211	46,557	68,077	42,080	37,385	272,571
Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	155	400	2,508
28		1987	-	-	-	-	1,744	4,271
29	Private	1986	161	174	860	712	2,065	5,729
30		1987	124	192	243	1,288	1,866	6,189
31	Total marine	1986	161	174	860	867	2,465	8,237
32		1987	124	192	243	1,288	3,610	10,460
33	Total	1986	566,398	484,029	770,101	721,453	762,423	4,119,080
34		1987	616,840	674,601	935,991	1,063,780	1,125,057	5,514,475
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		34	80	361	37	7	579
36	1987		6	-	41	37	7	113
Air:								
37	Returning direct	1986	16,812	11,850	15,501	16,614	14,560	88,551
38		1987	21,033	16,188	22,236	17,105	19,842	116,100
39	Returning via the U.S.A.	1986	8,201	6,559	8,532	8,221	6,200	41,340
40		1987	9,572	7,965	9,719	5,802	6,716	43,668
41	Total air	1986	25,013	18,409	24,033	24,835	20,760	129,891
42		1987	30,605	24,153	31,955	22,907	26,558	159,768
Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	5	24
46		1987	-	-	-	-	7	8
47	Total marine	1986	-	-	9	-	5	24
48		1987	-	-	-	-	7	8
49	Total	1986	25,047	18,489	24,403	24,872	20,772	130,494
50		1987	30,611	24,153	31,996	22,944	26,572	159,889
51	Grand total	1986	591,445	502,518	794,504	746,325	783,195	4,249,574
52		1987	647,451	698,754	967,987	1,086,724	1,151,629	5,674,364

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
895,036	977,736	639,413	579,036	542,372	517,542	7,915,574	Par terre:	
678,858	708,460	492,076	469,045	460,622	446,293	6,449,778	Automobile	1986 1
46,068	55,736	30,546	26,556	18,055	14,865	319,839	1987 2	
170,110	213,540	116,791	83,435	63,695	56,384	1,145,957	Même jour	1986 3
							1987 4	
10,259	11,708	11,208	14,684	14,014	9,296	139,269	Une nuit	1986 5
3,675	3,858	4,160	4,187	4,547	3,185	40,910	1987 6	
6,584	7,850	7,048	10,497	9,467	6,111	98,359	Deux nuits ou plus	1986 7
							1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
							1987 10	
15,800	18,082	10,241	6,964	4,290	3,786	102,498	Même jour	1986 11
							1987 12	
921,095	1,007,526	660,862	600,684	560,676	530,624	8,157,341	Une nuit ou plus	1986 13
							1987 14	
							Chemin de fer	1986 15
							1987 16	
							Autres moyens	1986 17
							1987 18	
							Total, par terre	1986 19
							1987 20	
							Par air:	
20,998	24,209	23,700	30,700	38,904	35,626	404,745	Commercial	1986 21
1,099	1,138	683	584	468	323	8,656	1987 22	
							Privé	1986 23
							1987 24	
22,097	25,347	24,383	31,284	39,372	35,949	413,401	Total, par air	1986 25
							1987 26	
							Par mer:	
2,478	2,186	1,523	40	-	-	8,735	Commercial	1986 27
5,373	5,397	1,848	537	209	158	19,251	1987 28	
							Privé	1986 29
							1987 30	
7,851	7,583	3,371	577	209	158	27,986	Total, par mer	1986 31
							1987 32	
951,043	1,040,456	688,616	632,545	600,257	566,731	8,598,728	Total	1986 33
							1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
89	39	23	31	-	21	782	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
13,743	20,011	14,463	17,169	15,133	12,433	181,503	Rentrée directe	1986 37
3,037	5,077	2,698	4,170	6,633	6,544	69,499	1987 38	
							Rentrée via les États-Unis	1986 39
							1987 40	
16,780	25,088	17,161	21,339	21,766	18,977	251,002	Total, par air	1986 41
							1987 42	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
10	26	4	11	1	-	76	1987 44	
							Rentrée via les États-Unis	1986 45
							1987 46	
10	26	4	11	1	-	76	Total, par mer	1986 47
							1987 48	
16,879	25,153	17,188	21,381	21,767	18,998	251,860	Total	1986 49
							1987 50	
967,922	1,065,609	705,804	653,926	622,024	585,729	8,850,588	Total global	1986 51
							1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	53,583	50,792	70,723	64,646	99,203	114,149	453,096
2		1987	53,797	54,505	61,944	64,280	71,176	73,204	378,906
3	One night	1986	5,052	5,200	7,496	6,921	13,322	14,485	52,476
4		1987	6,145	6,924	7,402	8,136	9,335	10,160	48,102
5	Two or more nights	1986	16,066	17,877	25,725	25,439	88,389	120,912	294,408
6		1987	18,966	21,742	26,384	29,468	45,956	59,794	202,310
7	Total	1986	74,701	73,869	103,944	97,006	200,914	249,546	799,980
8		1987	78,908	83,171	95,730	101,884	126,467	143,158	629,318
9	Trucks used commercially	1986	12,640	11,515	11,922	12,761	14,033	12,637	75,508
10		1987	10,748	10,926	11,957	11,844	10,614	11,289	67,378
11	Other vehicles	1986	102	71	250	316	1,223	2,089	4,051
12		1987	48	96	240	462	1,052	1,298	3,196
13	Total	1986	87,443	85,455	116,116	110,083	216,170	264,272	879,539
14		1987	89,704	94,193	107,927	114,190	138,133	155,745	699,892
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	237,632	210,138	321,123	298,745	313,967	318,481	1,700,086
16		1987	251,248	288,469	380,586	449,277	469,474	467,370	2,306,424
17	One night	1986	8,012	6,650	10,088	10,007	14,214	17,671	66,642
18		1987	8,488	7,947	9,966	12,040	14,980	15,982	69,403
19	Two or more nights	1986	22,351	19,002	34,866	35,478	41,225	47,888	200,810
20		1987	27,714	26,981	42,969	49,930	55,987	49,651	253,232
21	Total	1986	267,995	235,790	366,077	344,230	369,406	384,040	1,967,538
22		1987	287,450	323,397	433,521	511,247	540,441	533,003	2,629,059
23	Trucks used commercially	1986	16,216	15,497	17,549	19,661	21,178	22,529	112,630
24		1987	16,854	18,031	20,254	20,249	18,876	20,462	114,726
25	Other vehicles	1986	854	794	3,069	2,517	4,664	6,529	18,427
26		1987	535	1,245	2,617	4,078	5,699	6,603	20,777
27	Total	1986	285,065	252,081	386,695	366,408	395,248	413,098	2,098,595
28		1987	304,839	342,673	456,392	535,574	565,016	560,068	2,764,562
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	291,215	260,930	391,846	363,391	413,170	432,630	2,153,182
30		1987	305,045	342,974	442,530	513,557	540,650	540,574	2,685,330
31	One night	1986	13,064	11,850	17,584	16,928	27,536	32,156	119,118
32		1987	14,633	14,871	17,368	20,176	24,315	26,142	117,505
33	Two or more nights	1986	38,417	36,879	60,591	60,917	129,614	168,800	495,218
34		1987	46,680	48,723	69,353	79,398	101,943	109,445	455,542
35	Total	1986	342,696	309,659	470,021	441,236	570,320	633,586	2,767,518
36		1987	366,358	406,568	529,251	613,131	666,908	676,161	3,258,377
37	Trucks used commercially	1986	28,856	27,012	29,471	32,422	35,211	35,166	188,138
38		1987	27,602	28,957	32,211	32,093	29,490	31,751	182,104
39	Other vehicles	1986	956	865	3,319	2,833	5,887	8,618	22,478
40		1987	583	1,341	2,857	4,540	6,751	7,901	23,973
41	Total	1986	372,508	337,536	502,811	476,491	611,418	677,370	2,978,134
42		1987	394,543	436,866	564,319	649,764	703,149	715,813	3,464,454

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 3 1987 4 Deux nuits ou plus 1986 5 1987 6 Total 1986 7 1987 8 Camions commerciaux 1986 9 1987 10 Autres véhicules 1986 11 1987 12 Total 1986 13 1987 14		
127,378	136,990	124,490	100,715	57,949	56,803	1,057,421			
17,478	19,510	18,998	13,904	7,293	5,858	135,517			
144,617	156,205	137,148	56,225	20,812	22,765	832,180			
289,473	312,705	280,636	170,844	86,054	85,426	2,025,118			
12,568	10,596	11,699	12,851	11,750	10,457	145,429			
3,307	3,788	1,918	462	77	37	13,640			
305,348	327,089	294,253	184,157	97,881	95,920	2,184,187			
Véhicules du Canada								Automobile: Même jour 1986 15 1987 16 Une nuit 1986 17 1987 18 Deux nuits ou plus 1986 19 1987 20 Total 1986 21 1987 22 Camions commerciaux 1986 23 1987 24 Autres véhicules 1986 25 1987 26 Total 1986 27 1987 28	
320,596	324,971	251,470	248,028	246,755	239,273	3,331,179			
22,587	27,032	15,999	13,019	9,450	7,685	162,414			
69,601	85,800	53,968	38,470	29,835	25,567	504,051			
412,784	437,803	321,437	299,517	286,040	272,525	3,997,644			
22,395	17,351	18,572	20,478	17,847	16,282	225,555			
8,055	8,905	4,128	2,649	946	566	43,676			
443,234	464,059	344,137	322,644	304,833	289,373	4,266,875			
Total, véhicules							Automobile: Même jour 1986 29 1987 30 Une nuit 1986 31 1987 32 Deux nuits ou plus 1986 33 1987 34 Total 1986 35 1987 36 Camions commerciaux 1986 37 1987 38 Autres véhicules 1986 39 1987 40 Total 1986 41 1987 42		
447,974	461,961	375,960	348,743	304,704	296,076	4,388,600			
40,065	46,542	34,997	26,923	16,743	13,543	297,931			
214,218	242,005	191,116	94,695	50,647	48,332	1,336,231			
702,257	750,508	602,073	470,361	372,094	357,951	6,022,762			
34,963	27,947	30,271	33,329	29,597	26,739	370,984			
11,362	12,693	6,046	3,111	1,023	603	57,316			
748,582	791,148	638,390	506,801	402,714	385,293	6,451,062			

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	2,767	2,962	3,956	4,414	9,878	23,772	47,749
2	1987	3,635	3,374	4,837	5,602	10,497	23,529	51,474
3	Same day 1986	821	906	874	1,005	2,437	2,995	9,038
4	1987	992	684	990	1,017	1,928	2,531	8,142
5	One night 1986	419	438	743	859	1,650	4,162	8,271
6	1987	683	547	847	882	1,680	3,608	8,247
7	Two or more nights 1986	1,527	1,618	2,339	2,550	5,791	16,615	30,440
8	1987	1,960	2,143	3,000	3,703	6,889	17,390	35,085
9	Bus 1986	65	23	38	-	1,459	14,104	15,689
10	1987	19	73	101	199	1,634	13,365	15,391
11	Same day 1986	63	-	-	-	638	3,650	4,351
12	1987	4	67	55	132	1,062	3,811	5,131
13	One or more nights 1986	2	23	38	-	821	10,454	11,338
14	1987	15	6	46	67	572	9,554	10,260
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	1	9	-	12	46	198	266
18	1987	1	5	-	23	63	204	296
19	Total land 1986	2,833	2,994	3,994	4,426	11,383	38,074	63,704
20	1987	3,655	3,452	4,938	5,824	12,194	37,098	67,161
Air:								
21	Commercial 1986	71	101	423	31	53	587	1,266
22	1987	35	147	29	23	28	258	520
23	Private 1986	41	50	77	142	200	357	867
24	1987	32	101	80	158	220	492	1,083
25	Total air 1986	112	151	500	173	253	944	2,133
26	1987	67	248	109	181	248	750	1,603
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	599	599
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	27	41	68
30	1987	-	-	-	-	36	44	80
31	Total marine 1986	-	-	-	-	27	640	667
32	1987	-	-	-	-	36	44	80
33	Total 1986	2,945	3,145	4,494	4,599	11,663	39,658	66,504
34	1987	3,722	3,700	5,047	6,005	12,478	37,892	68,844
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	4	7	593	314	918
36	1987	3	1	3	14	93	444	558
37	One or more nights 1986	4	6	16	28	162	783	999
38	1987	10	14	7	36	166	1,280	1,513
39	Total land 1986	4	6	20	35	755	1,097	1,917
40	1987	13	15	10	50	259	1,724	2,071
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	2	-	-	-	-	4	6
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	5	2	1	13	29	50
44	1987	-	-	-	-	6	38	44
45	Total air 1986	-	5	2	1	13	29	50
46	1987	2	-	-	-	6	42	50
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	50	50
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	50	50
52	1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
54	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
55	Grand total 1986	2,949	3,156	4,516	4,635	12,431	40,834	68,521
56	1987	3,737	3,715	5,057	6,055	12,743	39,658	70,965

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	1	3	-	-	10	24	38
2	1987	-	-	-	-	1	39	40
3	Belgium 1986	-	-	-	-	6	8	14
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	1	-	-	-	8	5	14
8	1987	-	-	-	-	-	4	4
9	Denmark 1986	-	-	2	-	1	5	8
10	1987	-	-	-	-	2	11	13
11	Finland 1986	-	-	-	-	2	7	9
12	1987	-	-	-	-	-	1	1
13	France 1986	-	1	3	1	7	40	52
14	1987	1	5	-	-	1	92	99
15	Germany (Federal Republic) 1986	-	-	6	8	512	286	812
16	1987	6	4	1	9	43	716	779
17	Greece 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	1	-	-	-	1
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	2	2
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	2	2
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	-	-	-	1	1
24	1987	-	-	-	-	1	11	12
25	Italy 1986	-	-	-	-	4	21	25
26	1987	-	1	-	-	-	11	12
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	1	-	10	23	34
30	1987	-	-	-	-	5	47	52
31	Norway 1986	-	-	2	4	-	3	9
32	1987	-	-	1	-	5	16	22
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	1	-	-	-	1
35	Portugal 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	3	3	6
40	1987	-	-	-	2	1	13	16
41	Sweden 1986	-	-	2	-	8	12	22
42	1987	-	-	-	-	5	26	31
43	Switzerland 1986	-	-	2	2	41	158	203
44	1987	4	-	-	7	25	139	175
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	1	1	2	2	33	142	181
48	1987	-	4	1	5	47	178	235
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	1	1
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	1	1
52	1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	5	5
54	1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	3	5	20	17	645	747	1,437
56	1987	11	14	5	23	136	1,306	1,495
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	1	1
60	1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	1	-	-	-	-	1	2
64	1987	-	-	-	-	3	1	4
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	1	-	-	-	-	2	3
68	1987	-	-	-	-	3	1	4
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	-	2	2
70	1987	-	-	-	-	6	8	14
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	1	1
72	1987	-	-	-	-	1	2	3
73	India 1986	-	-	-	-	-	1	1
74	1987	-	-	-	-	1	1	2
75	Iran 1986	-	-	-	-	1	2	3
76	1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
57	75	22	2	-	-	194	Autriche	1986 1
23	12	1	-	-	-	50	Belgique	1987 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 3
7	-	2	-	-	-	23	Tchécoslovaquie	1987 4
40	103	15	-	-	1	167	Danemark	1986 5
3	3	9	-	-	-	24	Finlande	1987 6
193	168	37	1	-	-	451	France	1986 7
881	1,135	318	28	4	-	3,178	Allemagne (République fédérale)	1987 8
1	1	-	-	-	-	2	Grèce	1986 9
1	3	-	-	-	-	4	Hongrie	1987 10
-	-	2	-	-	-	4	Islande	1986 11
7	5	-	2	-	-	15	Irlande (République d')	1987 12
22	151	8	4	-	-	210	Italie	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1987 14
73	44	24	1	-	-	176	Pays-Bas	1986 15
17	20	6	2	1	-	55	Norvège	1987 16
10	-	-	-	-	-	10	Pologne	1986 17
1	7	2	-	-	-	10	Portugal	1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 19
9	8	2	1	1	-	27	Espagne	1987 20
12	15	22	-	-	1	72	Suède	1986 21
479	307	130	16	2	-	1,137	Suisse	1987 22
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986 23
208	160	89	19	3	1	661	Royaume-Uni	1987 24
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S.	1986 25
1	1	1	-	-	-	4	Yougoslavie	1987 26
6	2	4	-	-	-	17	Autres	1986 27
								1987 28
2,051	2,220	694	76	11	3	6,492	Total	1986 55
								1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
1	-	-	-	-	-	2	Égypte	1987 58
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986 59
9	3	4	-	1	-	19	Afrique du Sud	1987 60
-	1	1	-	-	-	2	Autres	1986 61
								1987 62
10	4	5	-	1	-	23	Total	1986 63
								1987 64
							Asie:	
-	4	1	-	-	-	7	Chine	1986 69
9	1	3	-	-	-	14	Hong-Kong	1987 70
6	-	-	-	-	-	7	Inde	1986 71
1	-	-	-	-	-	4	Iran	1987 72
								1986 73
								1987 74
								1986 75
								1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	-	-	-	4	15	12	31
2	. . . . . 1987	-	-	-	-	2	7	9
3	Japan 1986	-	-	-	-	1	12	13
4	. . . . . 1987	-	-	-	2	9	10	21
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	-	2	2
6	. . . . . 1987	1	-	-	8	-	1	10
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	-	2	2
10	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1987	-	-	-	9	-	-	9
13	Philippines 1986	-	-	-	-	2	1	3
14	. . . . . 1987	-	-	-	-	1	2	3
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	1	4	5
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	2	-	2
18	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	20	20
19	Other 1986	-	-	-	-	-	1	1
20	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	4	21	36	61
22	. . . . . 1987	1	-	-	19	21	55	96
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	4	4
24	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	2	2
26	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	1	33	31	65
38	. . . . . 1987	-	-	-	-	10	68	78
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	1	1
43	Other 1986	-	-	-	-	9	6	15
44	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	7	7
45	Total 1986	-	-	-	1	42	43	86
46	. . . . . 1987	-	-	-	-	10	76	86
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	5	5
48	. . . . . 1987	-	-	1	-	1	-	2
49	Brazil 1986	-	-	-	-	1	9	10
50	. . . . . 1987	-	-	-	-	1	5	6
51	Colombia 1986	-	-	1	1	-	-	2
52	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	1	1
56	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	2	2
57	Other 1986	-	-	-	-	-	3	3
58	. . . . . 1987	-	-	-	-	2	1	3
59	Total 1986	-	-	1	1	1	18	21
60	. . . . . 1987	-	-	1	-	4	8	13
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	-	4	1	7	45	269	326
62	. . . . . 1987	-	1	4	5	46	224	280
63	New Zealand 1986	-	2	-	6	14	61	83
64	. . . . . 1987	3	-	-	3	45	96	147
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	6	1	13	59	330	409
68	. . . . . 1987	3	1	4	8	91	320	427
69	Grand total 1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
70	. . . . . 1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
20	44	8	3	2	-	108	Asie - fin:	
							Israël	1986 1
								1987 2
17	45	16	8	1	1	101	Japon	1986 3
								1987 4
2	-	-	-	1	-	5	Corée du Sud	1986 5
								1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986 7
								1987 8
3	2	-	-	-	-	7	Malaisie	1986 9
								1987 10
-	1	-	-	-	-	1	Pakistan	1986 11
								1987 12
2	1	4	-	-	-	10	Philippines	1986 13
								1987 14
-	1	2	-	-	-	3	Singapour	1986 15
								1987 16
2	7	-	-	-	-	11	Taiwan	1986 17
								1987 18
1	2	1	-	-	-	5	Autres	1986 19
								1987 20
63	108	35	11	4	1	283	Total	1986 21
								1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	1	-	-	-	-	5	Bahamas	1986 23
								1987 24
-	-	-	-	-	-	2	Barbade	1986 25
								1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
								1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
								1987 30
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1986 31
								1987 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1986 33
								1987 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
								1987 36
93	58	45	-	-	-	261	Mexique	1986 37
								1987 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
								1987 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986 41
								1987 42
8	9	2	-	-	-	34	Autres	1986 43
								1987 44
101	69	47	-	-	-	303	Total	1986 45
								1987 46
							Amérique du Sud:	
12	5	4	-	-	-	26	Argentine	1986 47
								1987 48
16	6	8	-	-	-	40	Bésil	1986 49
								1987 50
1	3	-	-	-	-	6	Colombie	1986 51
								1987 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986 53
								1987 54
3	4	1	-	-	-	9	Venezuela	1986 55
								1987 56
7	4	-	-	-	-	14	Autres	1986 57
								1987 58
39	22	13	-	-	-	95	Total	1986 59
								1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
263	234	117	8	1	2	951	Australie	1986 61
								1987 62
74	133	58	8	-	3	359	Nouvelle-Zélande	1986 63
								1987 64
1	1	2	-	-	-	4	Autres	1986 65
								1987 66
338	368	177	16	1	5	1,314	Total	1986 67
								1987 68
2,602	2,791	971	103	17	9	8,510	Total global	1986 69
								1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	295	302	680	1,018	4,597	6,099	12,991
2	. . . . . 1987	774	812	1,986	3,239	4,833	7,391	19,035
3	Same day 1986	98	98	151	636	2,910	3,015	6,908
4	. . . . . 1987	554	516	1,480	1,804	2,541	3,265	10,160
5	One night 1986	29	36	88	103	638	899	1,793
6	. . . . . 1987	121	137	156	430	872	1,079	2,795
7	Two or more nights 1986	168	168	441	279	1,049	2,185	4,290
8	. . . . . 1987	99	159	350	1,005	1,420	3,047	6,080
9	Bus 1986	-	-	-	-	172	1,407	1,579
10	. . . . . 1987	17	6	30	111	244	2,629	3,037
11	Same day 1986	-	-	-	-	144	272	416
12	. . . . . 1987	-	-	30	101	203	640	974
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	28	1,135	1,163
14	. . . . . 1987	17	6	-	10	41	1,989	2,063
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	17	36	53
18	. . . . . 1987	-	-	1	-	20	14	35
19	Total land 1986	295	302	680	1,018	4,786	7,542	14,623
20	. . . . . 1987	791	818	2,017	3,350	5,097	10,034	22,107
Air:								
21	Commercial 1986	16	88	53	65	48	91	361
22	. . . . . 1987	65	101	169	51	65	99	550
23	Private 1986	5	12	18	34	35	55	159
24	. . . . . 1987	17	15	29	35	31	83	210
25	Total air 1986	21	100	71	99	83	146	520
26	. . . . . 1987	82	116	198	86	96	182	760
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	131	131
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	131	131
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	316	402	751	1,117	4,869	7,819	15,274
34	. . . . . 1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	1	1
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	1	2	3
40	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1986	-	-	-	-	1	2	3
42	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	-	-	-	-	1	3	4
50	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1986	316	402	751	1,117	4,870	7,822	15,278
52	. . . . . 1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
11,202	11,342	5,534	2,609	793	931	45,402	Par terre:	
5,335	6,250	3,890	1,730	474	584	25,171	Automobile 1986	1
1,492	1,372	530	229	138	141	5,695	1987	2
4,375	3,720	1,114	650	181	206	14,536	Même jour 1986	3
							1987	4
							Une nuit 1986	5
							1987	6
							Deux nuits ou plus 1986	7
							1987	8
1,631	1,185	380	101	21	32	4,929	Autocar 1986	9
448	590	212	99	17	16	1,798	1987	10
1,183	595	168	2	4	16	3,131	Même jour 1986	11
							1987	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus 1986	13
							1987	14
54	31	50	3	1	-	192	Chemin de fer 1986	15
							1987	16
12,887	12,558	5,964	2,713	815	963	50,523	Autres moyens 1986	17
							1987	18
							Total, par terre 1986	19
							1987	20
							Par air:	
94	138	71	27	104	44	839	Commercial 1986	21
51	36	35	34	42	15	372	1987	22
							Privé 1986	23
							1987	24
145	174	106	61	146	59	1,211	Total, par air 1986	25
							1987	26
							Par mer:	
173	134	-	-	-	-	438	Commercial 1986	27
-	-	-	-	-	-	-	1987	28
							Privé 1986	29
							1987	30
173	134	-	-	-	-	438	Total, par mer 1986	31
							1987	32
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,172	Total 1986	33
							1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
							1986	35
							1987	36
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	37
-	-	-	-	-	-	3	1987	38
							Rentrée via les États-Unis 1986	39
							1987	40
-	-	-	-	-	-	3	Total, par air 1986	41
							1987	42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1986	43
-	-	-	-	-	-	-	1987	44
							Rentrée via les États-Unis 1986	45
							1987	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1986	47
							1987	48
-	-	-	-	-	-	4	Total 1986	49
							1987	50
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,176	Total global 1986	51
							1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	404	426	445	470	1,107	1,227	4,079
2	1987	452	312	475	468	901	1,075	3,683
3	One night 1986	213	195	349	400	767	1,720	3,644
4	1987	360	279	392	428	766	1,532	3,757
5	Two or more nights 1986	731	777	1,105	1,214	2,533	6,717	13,077
6	1987	948	1,007	1,381	1,694	3,039	7,040	15,109
7	Total 1986	1,348	1,398	1,899	2,084	4,407	9,664	20,800
8	1987	1,760	1,598	2,248	2,590	4,706	9,647	22,549
9	Trucks used commercially 1986	95	81	126	112	125	133	672
10	1987	127	144	118	101	234	194	918
11	Other vehicles 1986	1	-	-	7	36	152	196
12	1987	-	3	-	15	49	134	201
13	Total 1986	1,444	1,479	2,025	2,203	4,568	9,949	21,668
14	1987	1,887	1,745	2,366	2,706	4,989	9,975	23,668
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	43	55	65	229	1,029	1,114	2,535
16	1987	223	214	550	671	908	1,254	3,820
17	One night 1986	16	19	33	43	247	374	732
18	1987	50	52	65	168	338	471	1,144
19	Two or more nights 1986	68	91	178	113	398	889	1,737
20	1987	44	64	132	368	562	1,272	2,442
21	Total 1986	127	165	276	385	1,674	2,377	5,004
22	1987	317	330	747	1,207	1,808	2,997	7,406
23	Trucks used commercially 1986	174	134	227	97	260	405	1,297
24	1987	1,110	1,013	1,069	1,130	1,240	1,318	6,880
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	11	28	39
26	1987	-	-	-	-	11	9	20
27	Total 1986	301	299	503	482	1,945	2,810	6,340
28	1987	1,427	1,343	1,816	2,337	3,059	4,324	14,306
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	447	481	510	699	2,136	2,341	6,614
30	1987	675	526	1,025	1,139	1,809	2,329	7,503
31	One night 1986	229	214	382	443	1,014	2,094	4,376
32	1987	410	331	457	596	1,104	2,003	4,901
33	Two or more nights 1986	799	868	1,283	1,327	2,931	7,606	14,814
34	1987	992	1,071	1,513	2,062	3,601	8,312	17,551
35	Total 1986	1,475	1,563	2,175	2,469	6,081	12,041	25,804
36	1987	2,077	1,928	2,995	3,797	6,514	12,644	29,955
37	Trucks used commercially 1986	269	215	353	209	385	538	1,969
38	1987	1,237	1,157	1,187	1,231	1,474	1,512	7,798
39	Other vehicles 1986	1	-	-	7	47	180	235
40	1987	-	3	-	15	60	143	221
41	Total 1986	1,745	1,778	2,528	2,685	6,513	12,759	28,008
42	1987	3,314	3,088	4,182	5,043	8,048	14,299	37,974

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,195	1,095	857	547	448	327	8,548	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
2,216	1,847	913	573	414	364	9,971	Une nuit	1986 4 1987 4
12,424	11,538	6,330	3,090	1,717	1,508	49,684	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
15,835	14,480	8,100	4,210	2,579	2,199	68,203	Total	1986 7 1987 8
253	181	120	195	111	101	1,633	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
348	266	60	8	1	-	879	Autres véhicules	1986 11 1987 12
16,436	14,927	8,280	4,413	2,691	2,300	70,715	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
2,130	2,629	1,828	848	214	245	10,429	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
570	527	214	118	61	50	2,272	Une nuit	1986 17 1987 18
1,638	1,410	443	279	69	68	5,644	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
4,338	4,566	2,485	1,245	344	363	18,345	Total	1986 21 1987 22
1,235	1,673	1,001	1,119	969	1,014	8,308	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
45	22	10	1	-	-	117	Autres véhicules	1986 25 1987 26
5,618	6,261	3,496	2,365	1,313	1,377	26,770	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
3,325	3,724	2,685	1,395	662	572	18,977	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
2,786	2,374	1,127	691	475	414	12,243	Une nuit	1986 31 1987 32
14,062	12,948	6,773	3,369	1,786	1,576	55,328	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
20,173	19,046	10,585	5,455	2,923	2,562	86,548	Total	1986 35 1987 36
1,488	1,854	1,121	1,314	1,080	1,115	9,941	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
393	288	70	9	1	-	996	Autres véhicules	1986 39 1987 40
22,054	21,188	11,776	6,778	4,004	3,677	97,485	Total	1986 41 1987 42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON TRAVEL AND TOURISM

Catalogue

- 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil. \$40.00 in Canada - \$41.50 outside of Canada

International Travel

- 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil. \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada)
- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil. \$35.00 an issue or \$140.00 a year (\$36.50/\$146.00 outside of Canada)
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil. \$25.00 an issue (\$26.00 outside of Canada)

Domestic Travel

- 87-003 Travel-log, Q. Bil. \$8.00 an issue or \$32.00 a year (\$9.00/\$36.00 outside of Canada)
- 87-504 Canadian Travel Survey, O. Bil. \$32.00 an issue (\$33.00 outside of Canada)

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual O. - Occasional

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00, Other Countries \$11.50.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES ET LE TOURISME

Catalogue

- 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil. Prix: Canada, \$40.00 (Autres pays \$41.50)

Voyages internationaux

- 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil. Prix: Canada, \$5.00, \$50.00 par année (Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année)
- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil. Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année (Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année)
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil. Prix: Canada, \$25.00 (Autres pays, \$26.00)

Voyage à l'intérieur du pays

- 87-003 Info-Voyages, T. Bil. Prix: Canada, \$8.00, \$32.00 par année (Autres pays, \$9.00, \$36.00 par année)
- 87-504 Enquête sur les voyages des Canadiens H.S. Bil. Prix: Canada, \$32.00 (Autres pays, \$33.00)

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue H.S. - Hors série

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.

Travel between Canada and other countries

July-September 1987

Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet-septembre 1987



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8932)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

Travel between Canada and other countries

July-September 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Officer, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

January 1988

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 43, No. 3

ISSN 0380-2094

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'éducation,
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet-septembre 1987

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Janvier 1988

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paielement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 43, n° 3

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Gerald Bailie**, Head of Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Services Liaison Officer

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directrice, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Gérald Bailie**, Chef, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Agent de liaison

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v

Charts

1. Total Receipts by Quarter, 1980-1987	x
2. Total Payments by Quarter, 1980-1987	x
3. Travel Account Balance by Quarter, 1980-1987	x
4. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987	xi
5. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1986 and 1987	xi
6. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987	xii
7. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987	xii

Tables

Section 1. Canada Totals

1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted	2
1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Method of Collection	128
----------------------------	-----

Definition of Terms	130
---------------------------	-----

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v

Graphiques

1. Total des recettes par trimestre, 1980-1987	x
2. Total des dépenses par trimestre, 1980-1987	x
3. Solde au compte des voyages par trimestre, 1980-1987	x
4. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987	xi
5. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987	xi
6. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987	xii
7. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1986 et 1987	xii

Tableaux

Section 1. Totaux pour le Canada

1A. Recettes et paiements au compte des voyages non désaisonnalisés	2
1B. Recettes et paiements au compte des voyages désaisonnalisés	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs interna- tionaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Méthode de collecte	128
---------------------------	-----

Définition des termes	130
-----------------------------	-----

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 951-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 951-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL THIRD QUARTER AND FIRST NINE MONTHS 1987

Highlights

- Unadjusted for seasonal variations, Canada's travel account recorded a surplus of \$689 million in the third quarter.
- Unadjusted nine month travel deficit up sharply over 1986 but in line with those recorded in 1984 and 1985.
- More overnight or longer visits by residents of countries other than the U. S. have been recorded in the first nine months of 1987 than in the entire year of 1985.
- Person-trips by Canadian residents to both the U. S. and other countries have reached record levels during the January-September period of this year.

Travel Account - Not Seasonally Adjusted

Preliminary estimates for the third quarter of 1987 show that Canada's receipts from international travel decreased by 3% from the same period last year to \$3,005 million (Table 1A). Receipts from the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, fell by 8% over the third quarter of 1986 to \$2,083 million. Receipts from residents of all other countries were up 12% to \$922 million in the quarter. International travel statistics are seasonal in nature, therefore, the most meaningful comparisons are those made with similar time periods of previous years.

In the third quarter of 1987, payments by Canadian residents on foreign travel rose by 18% to \$2,316 million. Payments to the United States were up 17% to \$1,283 million while spending by Canadians to countries other than the United States grew by 20% to \$1,033 million.

Unadjusted for seasonal variations, Canada's travel account recorded a surplus of \$689 million during the third quarter of the year. While this figure was down 40% from the surplus recorded this time last year, it remains significantly higher than those of 1984 or 1985.

For the first nine months of the year, total travel receipts were down marginally to \$5,347 million while Canadian payments to all countries increased by 17% to \$7,016 million. The slight drop in travel receipts, coupled with the strong rise in payments, resulted in Canada's deficit reaching \$1,669 million in the first nine months of the year - significantly higher than the one recorded during the equivalent period last year but only slightly above the nine-month deficit of 1985.

Travel Account - Seasonally Adjusted

International travel, like most other human activities, is affected by seasonality. Changes in "natural seasonality" (temperatures, hours of sunshine, snowfall) and "institutionalized seasonality"

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX TROISIÈME TRIMESTRE ET NEUF PREMIERS MOIS, 1987

Faits saillants

- Les chiffres non désaisonnalisés indiquent que le compte des voyages du Canada a enregistré un excédent de \$689 millions au troisième trimestre.
- D'après les chiffres non désaisonnalisés, le déficit au compte des voyages pour les neuf premiers mois a affiché une forte hausse par rapport à 1986, mais est du même ordre que les déficits enregistrés en 1984 et en 1985.
- Au cours des neuf premiers mois de 1987, on a enregistré un nombre plus élevé de voyages d'une nuit ou plus effectués par les résidents de pays autres que les États-Unis que dans toute l'année 1985.
- Cette année, pour la période de janvier à septembre, les voyages-personnes effectués par les résidents canadiens aux États-Unis et dans d'autres pays ont atteint un nombre record.

Compte des voyages - Données non désaisonnalisées

D'après les estimations provisoires pour le troisième trimestre de 1987, les recettes tirées des voyages internationaux ont rapporté \$3,005 millions, ce qui représente une baisse de 3% en regard de la même période de l'année dernière (Tableau 1A). Les recettes provenant des résidents américains en voyage au Canada, qui nous sont communiquées par le Bureau of Economic Analysis du Department of Commerce des États-Unis, se sont chiffrées à \$2,083 millions, soit 8% de moins qu'au troisième trimestre de 1986. Les recettes au chapitre des voyages effectués par les résidents des autres pays se sont accrues de 12% pour s'établir à \$922 millions au cours du trimestre. Étant donné que les statistiques sur les voyages internationaux sont de nature saisonnière, les comparaisons les plus significatives sont celles établies en regard des données recueillies pour les mêmes périodes les années précédentes.

Au troisième trimestre de 1987, les résidents du Canada ont dépensé \$2,316 millions au chapitre des voyages internationaux, ce qui représente une hausse de 18%. Ils ont dépensé \$1,283 millions (+ 17%) aux États-Unis et \$1,033 millions (+ 20%) dans les autres pays.

Selon les données non désaisonnalisées, le compte des voyages du Canada a enregistré un excédent de \$689 millions au cours du troisième trimestre de 1987. Même si cet excédent est de 40% moindre que celui du trimestre correspondant de 1986, il est considérablement plus élevé que celui de 1984 ou de 1985.

Au cours des neuf premiers mois de l'année, le total des recettes a été légèrement inférieur pour s'établir à \$5,347 millions tandis que les dépenses des Canadiens dans tous les pays se sont accrues de 17% pour atteindre \$7,016 millions. Étant donné que cette baisse légère des recettes a été accompagnée par une forte augmentation des dépenses, le déficit du Canada pour les neuf premiers mois a atteint \$1,669 millions, déficit de beaucoup supérieur à celui enregistré pour la même période en 1986, mais seulement un peu plus élevé que celui des neuf premiers mois de 1985.

Compte des voyages - Données désaisonnalisées

Les voyages internationaux, comme la plupart des activités humaines, subissent l'influence de la saisonnalité. Des variations dans les "fluctuations saisonnières naturelles" (comme la température, les heures d'ensoleille-

(school vacations, differential pricing schemes) have a significant effect on the international travel movements between countries. The adjustment of data to minimize the seasonal impact gives a clearer definition to the historical trends of tourism activity.

Total receipts to Canada from international travellers, both unadjusted and seasonally adjusted, are presented on Table 1 and Chart 1 of this report. Unadjusted total receipts exhibit a fairly regular seasonal pattern of very high peaks in the summer quarters and two relatively low values in the first and fourth quarters. Seasonally adjusted receipts are much less volatile in nature - in other words, when adjusted for seasonal variations, the magnitudes of total receipts are quite similar in each quarter. At the same time, however, the adjusted series show quite clearly the impact of such special events such as Expo86 and the overall growth that has occurred in receipts during the last three years.

Total international travel payments, in both raw and seasonally adjusted form, are shown on Table 1 and Chart 2. In contrast to receipts, unadjusted Canadian payments display a much more irregular pattern with peaks in payments occurring in both the first and third quarters. This "double-peak" identifies the importance of Canadian travel to sun destinations during the winter as well as travel during the more traditional summer quarter. Canadian payments increased significantly during the years 1983 and 1987. Adjusted for seasonal variations, the "double-peaks" of Canadian international payments are minimized, while at the same time, the strong growth in payments during 1983 and 1987 remains clearly evident.

Unadjusted for seasonal variations, Canada's travel account traditionally records a surplus during July-September and deficits during the other three quarters (Chart 3). On an annual basis, this pattern produces a deficit on the travel account. Seasonally adjusted, the travel account balance is in a deficit position in every quarter of the year, with the quarterly deficits increasing in 1983 and 1987, as a result of the strong growth in Canadian international payments.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the third quarter of 1987, Canada received some 16.1 million visits by residents of the United States or other countries. While this volume of visits by non-residents was down (6%) compared to the third quarter of last year, it remained much above the levels recorded since 1980. Of the total, 14.9 million visits were made by United States residents, down 7% from 1986, while residents of countries other than the U. S. numbered 1.2 million, up a strong 16% over the third quarter of last year.

For the first three-quarters of the year, total visits by residents of the United States and other countries reached 32.2 million, down (3%) over the same period in 1986. While down slightly compared to last year, it still remained the highest nine month volume since 1981, when 35.2 million visits were recorded. United States residents numbered 30.0 million, down 4% from January-September 1986, while visits by residents of all other countries reached 2.2 million - up 17%. In fact, more visits by residents of countries other than the United States have been recorded in the first nine months of 1987 than in the entire year of 1985.

ment, l'accumulation de neige) et dans les "fluctuations saisonnières instituées" (comme les congés scolaires, les théories des prix différentiels) ont une incidence importante sur les mouvements touristiques entre les pays. L'ajustement des données permet de minimiser les variations saisonnières et donne une meilleure idée des tendances historiques des activités touristiques.

Dans le présent rapport, le tableau 1 et le diagramme 1 indiquent les recettes, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, du Canada provenant des voyages internationaux. Des recettes totales non désaisonnalisées se dégagent une tendance saisonnière assez régulière, soit de très hauts sommets au trimestre d'été et deux valeurs relativement faibles au premier et au quatrième trimestres. Les recettes désaisonnalisées fluctuent beaucoup moins. En d'autres mots, après désaisonnalisation, la somme totale des recettes est semblable d'un trimestre à l'autre. Toutefois, les données désaisonnalisées montrent très clairement les répercussions des événements spéciaux, comme l'Expo 86, et l'augmentation globale des recettes au cours des trois dernières années.

Les dépenses totales, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, des Canadiens au chapitre des voyages internationaux figurent au tableau 1 et au diagramme 2. Contrairement aux recettes, les dépenses non désaisonnalisées des Canadiens suivent une tendance beaucoup plus irrégulière, atteignant des sommets au premier et au troisième trimestres. Ce "double sommet" illustre l'importance des voyages des Canadiens à destination du sud au cours de l'hiver ainsi que des voyages au cours de la période régulière des vacances à l'été. Les dépenses des Canadiens ont considérablement augmenté en 1983 et en 1987. La désaisonnalisation permet de minimiser le "double sommet" des dépenses des Canadiens au chapitre des voyages internationaux tout en faisant ressortir très clairement la forte hausse des dépenses en 1983 et en 1987.

Selon les données non désaisonnalisées, le compte des voyages du Canada enregistre habituellement un excédent de juillet à septembre et des déficits au cours des trois autres trimestres (diagramme 3). Sur une période d'un an, cette tendance produit un déficit au compte des voyages. Après désaisonnalisation, le compte des voyages montre un solde négatif à chaque trimestre de l'année, les déficits trimestriels s'accroissant en 1983 et en 1987 en raison de la forte augmentation des dépenses des Canadiens au chapitre des voyages internationaux.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Le Canada a reçu la visite d'environ 16.1 millions de résidents des États-Unis ou d'autres pays au cours du troisième trimestre de 1987. Bien qu'étant inférieur de 6% au niveau du troisième trimestre de l'année précédente, le nombre de visites effectuées par des non-résidents est demeuré de beaucoup supérieur aux niveaux enregistrés depuis 1980. Le nombre de visites de résidents des États-Unis s'est chiffré à 14.9 millions, soit une baisse de 7% par rapport à 1986, tandis que les visites de résidents d'autres pays se sont élevées à 1.2 millions, ce qui représente une forte hausse de 16% en regard du troisième trimestre de l'année dernière.

Au cours des trois premiers trimestres de l'année, le nombre total de visites de résidents des États-Unis et d'autres pays a atteint 32.2 millions, ce qui représente une baisse de 3% par rapport à la même période en 1986. Bien qu'étant légèrement inférieur au niveau de l'année précédente, le nombre représente encore le plus fort volume enregistré pour neuf mois depuis 1981, année où il atteignait 35.2 millions. Le nombre de visites des résidents des États-Unis s'établissait à 30.0 millions, soit une baisse de 4% en regard de la période de janvier à septembre de 1986, tandis que le nombre de visites des résidents de tous les autres pays atteignait 2.2 millions, ce qui correspond à une hausse de 17%. En fait, on a enregistré au cours des neuf premiers mois de 1987 un nombre plus élevé de visites des résidents de pays autres que les États-Unis que dans toute l'année 1985.

For the first nine months of the year, United States visits of one or more nights, reached 10.8 million (Chart 4). Although this volume was down by 8% from the same period in 1986, it rates as the second largest number of U. S. tourists to have entered Canada in the first nine months of the year since 1974. With the attraction of a world-class event such as Expo86 last year, it is not surprising that U. S. tourist entries were down this year over last. In fact, the decrease in the number of U. S. tourist entries at the national level was primarily due to a drop in entries into British Columbia (3.2 million down to 1.9 million entries), although Prince Edward Island, Nova Scotia, Manitoba and the Yukon also recorded decreases. The other provinces (Newfoundland, New Brunswick, Quebec, Ontario, Saskatchewan and Alberta) all posted increases in the number of U. S. overnight entries this year over last. Canada as a whole registered a 10% increase in overnight U. S. entries this year compared to 1985, with all provinces, excluding Prince Edward Island and Manitoba, recording increases between the two years.

During the first nine months of 1987, over 1.9 million visits to Canada for one or more nights were made by residents of countries other than the United States (Chart 5). This volume represented a 12% increase over the same period last year and the largest January-June volume recorded since 1972, the year present statistical methodologies were introduced. While tourist entries into British Columbia from other countries declined (and to a lesser extent also decreased in Manitoba and Saskatchewan), significant increases into Ontario, in particular, and Quebec and Alberta more than made up the difference. A decrease in the value of the Canadian dollar compared to most other major foreign currencies during the past few years may have contributed to this continued strong performance in the number of tourists from countries other than the United States. Since 1985, overseas visits to Canada have increased by 40%, while at the same time, the value of selected foreign currencies have also appreciated -- the pound (U.K.) +14%, the mark (W.G.) +50%, the franc (France) +37% and the yen (Japan) +58%.

Foreign Travel by Canadian Residents

The number of visits by Canadian residents returning from the United States or elsewhere reached the highest third quarter volume (15.0 million) since 1972. Canadian visits to the United States increased by 19% over third quarter 1986 to 14.3 million while visits to all other countries were up by 17% to 706,400.

For the first nine months of 1987, total visits by Canadians to all international destinations reached 36.8 million, 16% above last year and the highest volume for this period since 1972. Visits to the United States have reached 34.6 million while trips to all other countries numbered 2.2 million -- both volumes were 16% above the equivalent figures for the January-September period of last year.

Canadian visits to the United States for one or more nights during the January-September period of 1987 numbered 9.9 million, up 13% from the same period a year ago (Chart 6). This number represents the highest volume of Canadian overnight visits to the U. S. for the first nine months of the year since 1972. Re-entries were up in nearly all provinces with Ontario, British Columbia and Quebec accounting for over four fifths of the increase at the national level. Only Prince Edward Island, which has very few direct re-entries, recorded a decrease in the number of overnight returning Canadian visits. By mode, residents returning by automobile increased by 16% while the number of plane travellers rose by 8%. These two modes accounted for over three-quarters of the total overnight returns. A slightly stronger Canadian dollar com-

Durant les neuf premiers mois de l'année, le nombre de résidents des États-Unis ayant effectué des visites d'une nuit ou plus a atteint 10.8 millions (diagramme 4). Même si ce chiffre est inférieur de 8% à celui enregistré pour la même période en 1986, il est le deuxième plus élevé en ce qui concerne le nombre de touristes américains ayant visité le Canada au cours des neuf premiers mois de l'année depuis 1974. Étant donné l'attrait qu'a représenté l'année dernière l'Expo 86, événement d'envergure internationale, il n'est pas étonnant que le nombre de touristes américains soit à la baisse cette année. En fait, le fléchissement du nombre de touristes américains au pays est surtout attribuable à une chute des entrées des touristes américains en Colombie-Britannique (entrées qui sont passées de 3.2 millions à 1.9 millions), bien que l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Manitoba et le Yukon aient aussi accusé des baisses. Par rapport à l'an dernier, les autres provinces (Terre-Neuve, le Nouveau-Brunswick, le Québec, l'Ontario, la Saskatchewan et l'Alberta) ont enregistré cette année une hausse du nombre de résidents américains entrés au pays pour un séjour d'une nuit ou plus. En général, le Canada a affiché cette année une hausse de 10% du nombre de résidents américains entrés au pays pour un séjour d'une nuit ou plus par rapport à 1985, et toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard et le Manitoba, ont enregistré des augmentations entre ces deux années.

De janvier à septembre 1987, plus de 1.9 million de visites au Canada pour une nuit ou plus ont été effectuées par des résidents de pays autres que les États-Unis (diagramme 5). Il s'agit d'une hausse de 12% en regard de la même période l'année dernière, et ce nombre est le plus élevé jamais enregistré pour cette période depuis 1972, année où on a commencé à appliquer les méthodes statistiques actuellement utilisées. Tandis que les entrées de touristes provenant d'autres pays ont décliné en Colombie-Britannique (et dans une moindre mesure au Manitoba et en Saskatchewan), l'Ontario (surtout), le Québec et l'Alberta ont connu des hausses importantes qui ont plus que compensé la différence. La baisse de la valeur du dollar canadien en regard de la plupart des autres principales devises étrangères au cours des dernières années peut expliquer cette hausse continue du nombre de touristes provenant de pays autres que les États-Unis. Depuis 1985, les voyages des visiteurs d'outre-mer ont progressé de 40% et la valeur de certaines devises étrangères s'est aussi accrue; la livre (U.K.) augmentant de 14%, le mark (R.F.A.), de 50%, le franc (France), de 37%, et le yen (Japon), de 58%.

Voyages à l'étranger de résidents canadiens

Le nombre de résidents canadiens revenant au pays après avoir visité les États-Unis ou d'autres pays a atteint un nombre record pour un troisième trimestre (15.0 millions) depuis 1972. Par rapport au troisième trimestre de 1986, les visites des Canadiens aux États-Unis ont augmenté de 19% pour s'établir à 14.3 millions, et les visites à tous les autres pays ont progressé de 17% pour se fixer à 706,400.

Les Canadiens ont effectué 36.8 millions de voyages à l'étranger au cours des neuf premiers mois de 1987; ce nombre est supérieur de 16% au chiffre de l'année dernière et est le plus élevé pour cette période depuis 1972. Les visites aux États-Unis ou dans d'autres pays ont augmenté dans les deux cas de 16% en regard des neuf premiers mois de l'année précédente pour s'établir respectivement à 34.6 millions et à 2.2 millions.

De janvier à septembre 1987, le nombre de visites d'une nuit ou plus effectuées aux États-Unis par des Canadiens a atteint 9.9 millions, soit 13% de plus qu'au cours de la même période l'année précédente (diagramme 6). Il s'agit du nombre le plus élevé enregistré pour les neuf premiers mois de l'année depuis 1972. Presque toutes les provinces ont enregistré une hausse du nombre de voyageurs revenant au Canada; les quatre cinquièmes de cette augmentation à l'échelle nationale sont attribuables à l'Ontario, à la Colombie-Britannique et au Québec. Seule l'Île-du-Prince-Édouard, où il y a très peu de rentrées directes, a connu une baisse du nombre de Canadiens revenant au pays après une visite d'une nuit ou plus. Pour ce qui est des moyens de transport, le nombre de résidents revenant au Canada en automobile s'est accru de 16% tandis que le nombre de voyageurs revenant par avion a augmenté de 8%. Ces deux

pared to its U. S. counterpart may have played a part in the record number of overnight visits to the United States noted this year.

For the first nine months, over 2.2 million Canadian visits to other countries were recorded, an increase of 16% over 1986 (Chart 7). This strong growth in Canadian travel to countries other than the United States began in late 1981 and has continued ever since. Only in the second and third quarters of 1986 (during Expo86) were slight decreases recorded in this type of international travel. This increase in overseas travel by Canadians has occurred at a time when the Canadian dollar has depreciated against most currencies. However, continued competition among the airlines coupled with changes in certain trip characteristics (such as length of stay, accommodation and local transportation) may have offset the impact of exchange rate fluctuations. At the same time, personal disposable income, adjusted for inflation, has remained relatively strong through all three quarters of 1987.

moyens de transport représentent plus des trois quarts de l'ensemble des rentrées après des visites d'une nuit ou plus. Le nombre record de visites d'une nuit ou plus aux États-Unis enregistré cette année peut être attribuable au léger raffermissement du dollar canadien en regard du dollar américain.

Pour les neuf premiers mois, plus de 2.2 millions de Canadiens ont voyagé dans d'autres pays, ce qui représente une hausse de 16% par rapport à 1986 (diagramme 7). Cette forte croissance du nombre de voyages effectués par les Canadiens dans des pays autres que les États-Unis a commencé à la fin de 1981 et se poursuit depuis. Ce n'est qu'au cours des deuxième et troisième trimestres de 1986 (durant l'Expo 86) que cette catégorie de voyages internationaux a accusé une légère baisse. L'augmentation des voyages outre-mer des Canadiens se produit au moment où le dollar canadien a perdu de la valeur en regard de la plupart des devises. Toutefois, la concurrence continue entre les lignes aériennes ainsi que les changements observés dans certaines caractéristiques des voyages (comme la durée du séjour, l'hébergement et le transport local) peuvent avoir contrebalancé les répercussions des fluctuations des taux de change. Pendant ce temps, le revenu personnel disponible, en tenant compte de l'inflation, est demeuré relativement ferme au cours des trois premiers trimestres de 1987.

Charts

Graphiques

Chart 1
Total Receipts by Quarter, 1980-1987
Total des recettes par trimestre, 1980-1987

Graphique 1

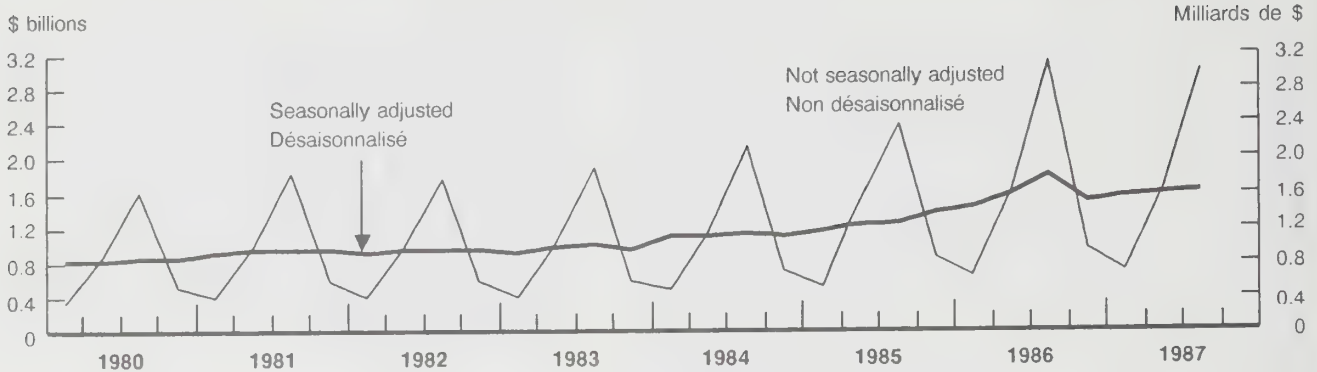


Chart 2
Total Payments by Quarter, 1980-1987
Total des dépenses par trimestre, 1980-1987

Graphique 2

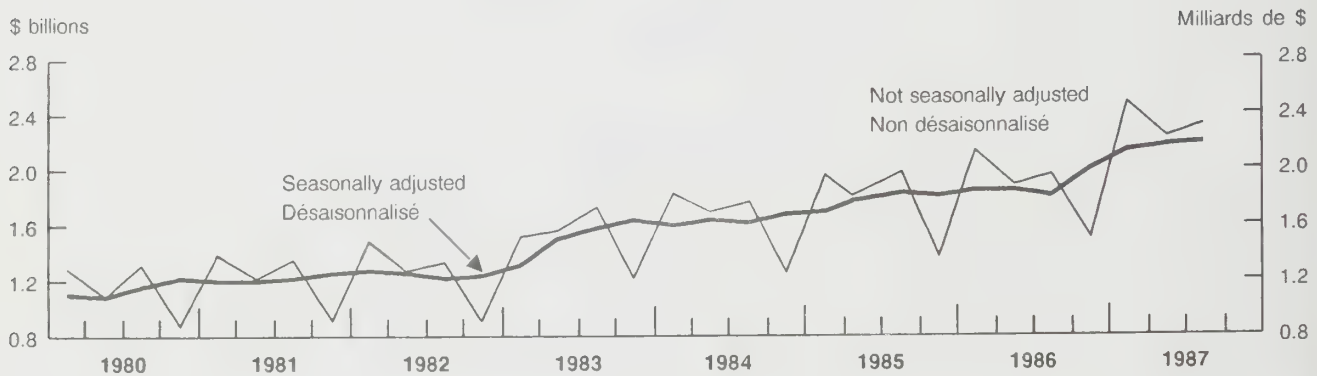


Chart 3
Travel Account Balance by Quarter, 1980-1987
Solde au compte des voyages par trimestre, 1980-1987

Graphique 3

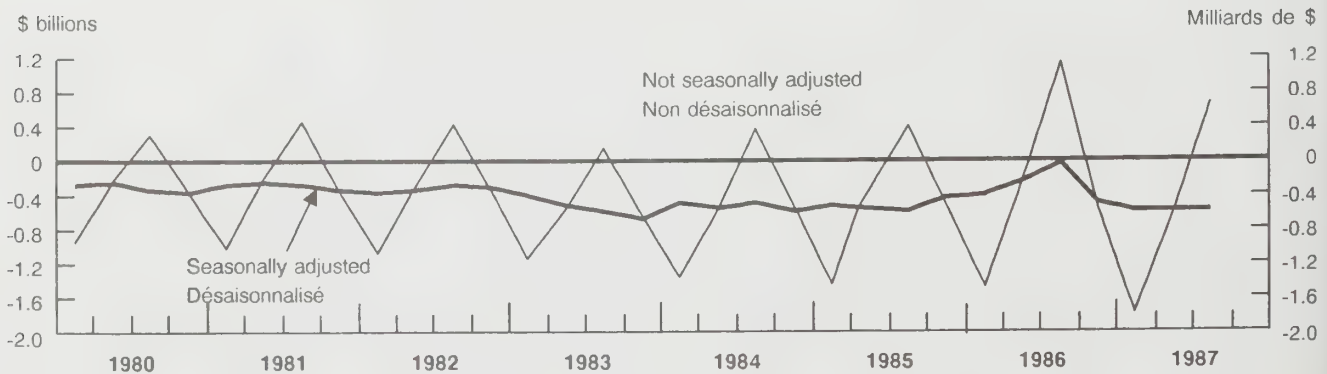


Chart 4

Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987

Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987

Graphique 4

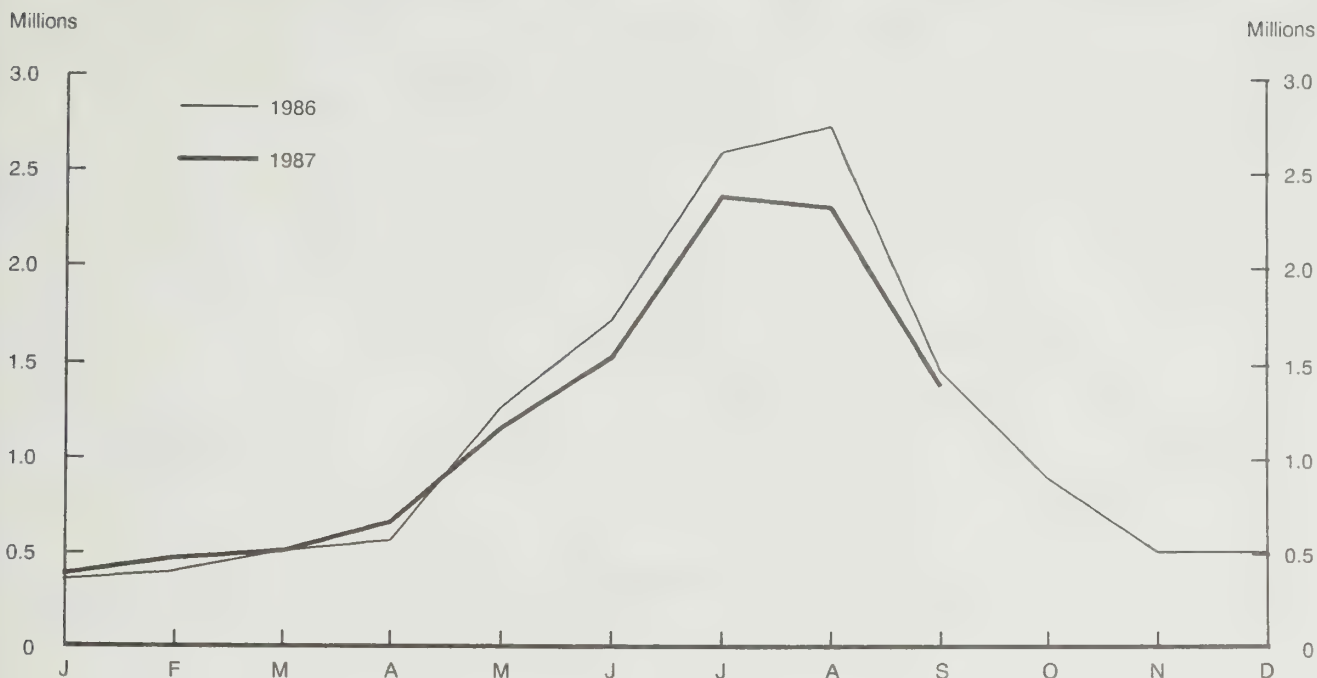
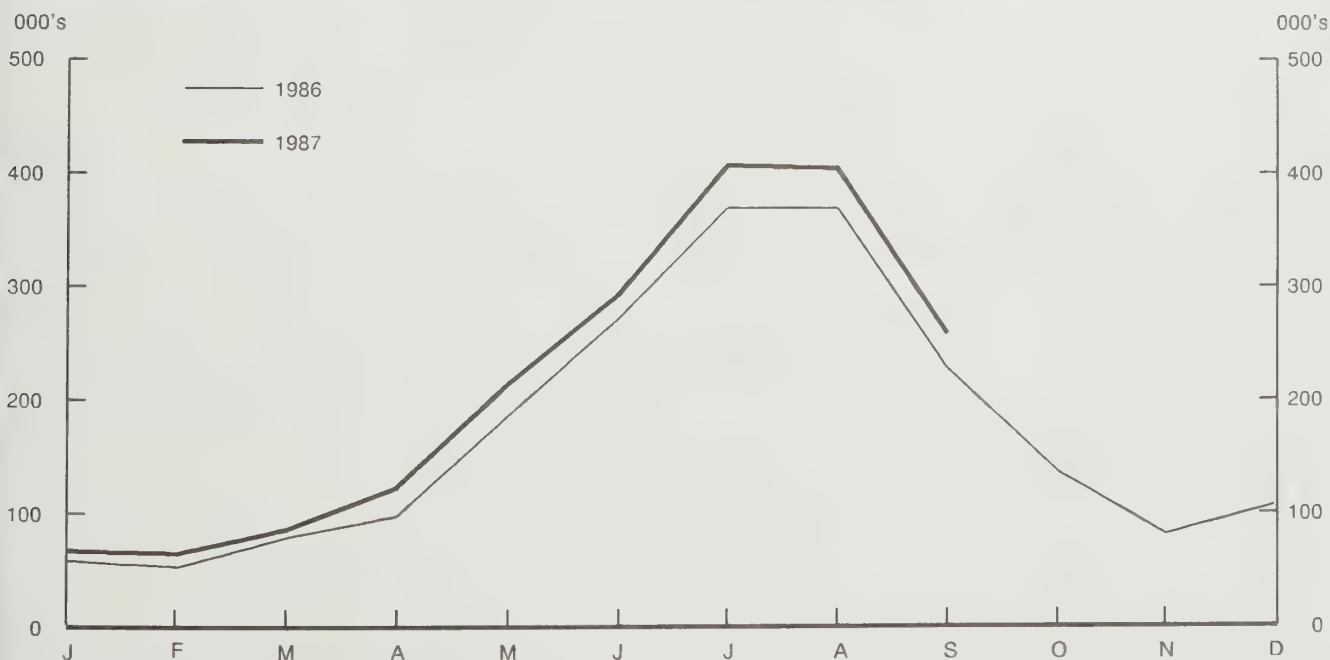


Chart 5

Tourist Trips ¹ to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1986 and 1987

Visites touristiques ¹ des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987

Graphique 5



¹ Excludes same day land, via the United States.

¹ Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart 6

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987

Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987

Graphique 6

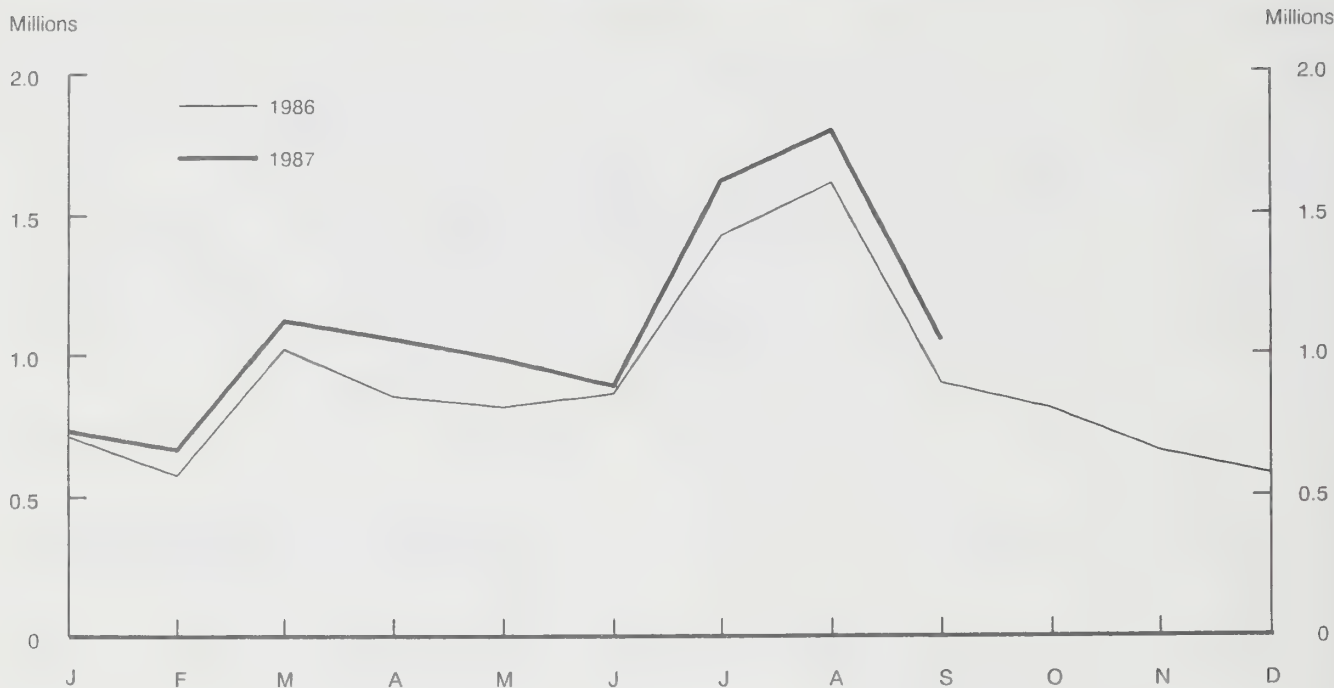
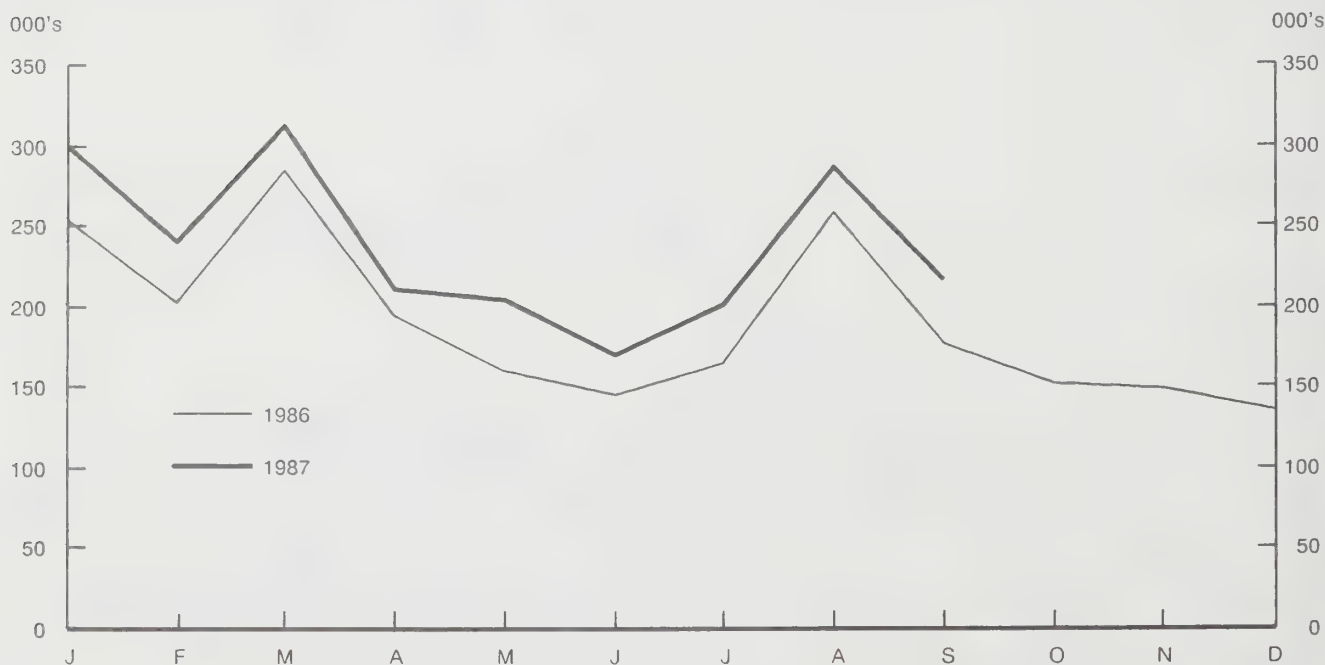


Chart 7

Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987

Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1986 et 1987

Graphique 7



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada **TABLE 1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1984-1987**

No.		1984					1985				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	337	760	1,569	480	3,146	370	876	1,795	633	3,674
2	Other countries	144	364	554	208	1,270	148	380	576	228	1,332
3	Total	481	1,124	2,123	688	4,416	518	1,256	2,371	861	5,006
	Payments:										
4	United States	1,202	1,089	964	736	3,991	1,230	1,091	1,055	782	4,158
5	Other countries	634	602	799	516	2,551	728	714	925	585	2,952
6	Total	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542	1,958	1,805	1,980	1,367	7,110
	Balance:										
7	United States	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484
8	Other countries	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620
9	Total	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126	- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104

Canada **TABLE 1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted, 1984-1987**

No.		1984					1985				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	781	782	804	778	3,146	843	895	914	1,022	3,674
2	Other countries	327	307	310	325	1,270	323	327	330	351	1,332
3	Total	1,108	1,089	1,114	1,103	4,416	1,166	1,222	1,244	1,373	5,006
	Payments:										
4	United States	1,002	1,008	961	1,020	3,991	1,023	1,005	1,053	1,077	4,158
5	Other countries	593	638	659	661	2,551	680	760	770	742	2,952
6	Total	1,595	1,646	1,620	1,681	6,542	1,703	1,765	1,823	1,819	7,110
	Balance:										
7	United States	- 221	- 226	- 157	- 242	- 845	- 180	- 110	- 139	- 55	- 484
8	Other countries	- 266	- 331	- 349	- 336	- 1,281	- 357	- 433	- 440	- 391	- 1,620
9	Total	- 487	- 557	- 506	- 578	- 2,126	- 537	- 543	- 579	- 446	- 2,104

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1A. Recettes et dépenses au compte des voyages non désaisonnalisés, 1984-1987

Canada

1986					1987(1)						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
457	1,109	2,277	663	4,506	474	1,058	2,083			Recettes:	
194	519	825	289	1,827	219	591	922			États-Unis	1
651	1,628	3,102	952	6,333	693	1,649	3,005			Autres pays	2
										Total	3
1,303	1,196	1,095	835	4,429	1,511	1,383	1,283			Dépenses:	
834	699	864	673	3,070	962	844	1,033			États-Unis	4
2,137	1,895	1,959	1,508	7,499	2,473	2,227	2,316			Autres pays	5
										Total	6
- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77	- 1,037	- 325	+ 800			Solde:	
- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243	- 743	- 253	- 111			États-Unis	7
- 1,486	- 267	+ 1,143	- 556	- 1,166	- 1,780	- 578	+ 689			Autres pays	8
										Total	9

TABLEAU 1B. Recettes et dépenses au compte des voyages désaisonnalisés, 1984-1987

Canada

1986					1987(1)						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
1,038	1,133	1,266	1,069	4,506	1,068	1,079	1,069			États-Unis	1
407	455	529	436	1,827	473	512	534			Autres pays	2
1,445	1,588	1,795	1,505	6,333	1,541	1,591	1,603			Total	3
										Dépenses:	
1,076	1,103	1,098	1,152	4,429	1,250	1,278	1,299			États-Unis	4
767	740	718	845	3,070	883	888	887			Autres pays	5
1,843	1,843	1,816	1,997	7,499	2,133	2,166	2,186			Total	6
										Solde:	
- 38	+ 30	+ 168	- 83	+ 77	- 182	- 199	- 230			États-Unis	7
- 360	- 285	- 189	- 409	- 1,243	- 410	- 376	- 353			Autres pays	8
- 398	- 255	- 21	- 492	- 1,166	- 592	- 575	- 583			Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Non-resident travellers:								
1	United States 1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
2	..... 1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
3	Countries other than the U.S.A. 1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
4	..... 1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
5	Entering direct 1986	30,837	30,680	44,250	51,961	103,399	147,284	408,411
6	..... 1987	36,686	35,133	44,849	63,218	113,070	155,654	448,610
7	Entering via the U.S.A. 1986	29,625	27,036	43,329	57,810	106,221	148,839	412,860
8	..... 1987	38,040	35,248	53,497	79,403	134,310	180,763	521,261
9	Total non-residents 1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
10	..... 1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
Residents of Canada:								
11	United States 1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
12	..... 1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
13	Countries other than the U.S.A. 1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
14	..... 1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
15	Returning direct 1986	215,696	174,227	244,597	165,362	137,991	129,758	1,067,631
16	..... 1987	257,027	208,804	274,102	185,526	176,614	153,000	1,255,073
17	Returning via the U.S.A. 1986	38,206	28,638	40,616	30,223	23,072	15,544	176,299
18	..... 1987	42,433	31,555	39,764	26,292	28,361	17,622	186,027
19	Total residents 1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
20	..... 1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
Other travellers:								
21	1986 1986	385,568	369,148	413,033	425,357	453,879	475,817	2,522,802
22	..... 1987	390,522	392,866	439,753	435,935	455,027	493,940	2,608,043
Grand total:								
23	1986 1986	4,861,759	4,454,457	6,263,354	5,963,761	7,424,441	8,693,142	37,660,914
24	..... 1987	5,132,600	5,104,082	6,488,323	6,850,939	8,089,272	8,799,103	40,464,319

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non résidents:	
6,095,615 5,691,423	6,304,426 5,676,756	3,617,123 3,529,412	2,776,369	2,088,990	2,096,348	38,199,514	États-Unis 1986 1987	1 2
405,849 465,313	408,821 473,174	257,138 306,367	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Pays autres que les États-Unis 1986 1987	3 4
193,091 215,651	162,430 177,827	105,058 128,228	61,971	39,057	64,950	1,034,968	Entrée directe 1986 1987	5 6
212,758 249,662	246,391 295,347	152,080 178,139	96,131	54,026	50,613	1,224,859	Entrée via les États-Unis 1986 1987	7 8
6,501,464 6,156,736	6,713,247 6,149,930	3,874,261 3,835,779	2,934,471	2,182,073	2,211,911	40,459,341	Total, non résidents 1986 1987	9 10
							Résidents du Canada:	
4,309,799 5,147,932	4,663,791 5,373,790	3,088,274 3,805,524	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	États-Unis 1986 1987	11 12
166,880 201,952	258,864 287,991	177,699 216,499	152,215	149,254	135,849	2,284,691	Pays autres que les États-Unis 1986 1987	13 14
150,170 183,522	230,527 261,178	162,544 197,103	135,130	124,871	113,532	1,984,405	Rentrée directe 1986 1987	15 16
16,710 18,430	28,337 26,813	15,155 19,396	17,085	24,383	22,317	300,286	Rentrée via les États-Unis 1986 1987	17 18
4,476,679 5,349,884	4,922,655 5,661,781	3,265,973 4,022,023	3,140,542	2,788,590	2,712,960	40,403,597	Total, résidents 1986 1987	19 20
							Autres voyageurs:	
471,726 477,313	461,235 484,452	466,731 487,723	458,587	400,965	386,276	5,168,322	1986 1987	21 22
							Total global:	
11,449,869 11,983,933	12,097,137 12,296,163	7,606,965 8,345,525	6,533,600	5,371,628	5,311,147	86,031,260	1986 1987	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722	1,894,376	2,767,596	3,477,624	12,896,231
2		1987	1,531,798	1,551,295	1,823,652	2,071,534	2,763,619	3,204,892	12,946,790
3	Same day	1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789	1,547,447	1,895,299	2,259,140	9,621,391
4		1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170	1,626,739	1,972,422	2,138,836	9,751,309
5	One night	1986	65,413	63,584	85,427	89,398	148,888	197,566	650,276
6		1987	70,354	79,059	90,592	107,003	154,416	203,628	705,052
7	Two or more nights	1986	158,798	197,402	266,506	257,531	723,409	1,020,918	2,624,564
8		1987	175,683	228,855	248,890	337,792	636,781	862,428	2,490,429
9	Bus	1986	47,578	58,015	58,627	89,240	246,960	282,153	782,573
10		1987	50,930	57,461	55,609	80,968	178,972	205,159	629,099
11	Same day	1986	26,332	27,102	30,215	45,311	104,959	142,781	376,700
12		1987	26,274	25,417	30,189	38,662	78,108	107,205	305,855
13	One or more nights	1986	21,246	30,913	28,412	43,929	142,001	139,372	405,873
14		1987	24,656	32,044	25,420	42,306	100,864	97,954	323,244
15	Rail	1986	3,226	4,044	4,189	3,323	3,882	7,109	25,773
16		1987	3,679	3,869	3,785	3,154	4,225	5,897	24,609
17	Other methods	1986	9,796	10,580	16,608	22,923	61,388	85,848	207,143
18		1987	12,815	14,822	20,908	27,891	58,554	78,291	213,281
19	Total land	1986	1,505,689	1,479,463	1,984,146	2,009,862	3,079,826	3,852,734	13,911,720
20		1987	1,599,222	1,627,447	1,903,954	2,183,547	3,005,370	3,494,239	13,813,779
Air:									
21	Commercial	1986	109,750	112,666	135,693	155,113	198,282	256,848	968,352
22		1987	117,477	122,354	137,887	156,759	207,495	258,595	1,000,567
23	Private	1986	5,579	4,311	5,286	6,530	10,916	14,759	47,381
24		1987	3,770	4,601	5,034	5,873	9,736	14,053	43,067
25	Total air	1986	115,329	116,977	140,979	161,643	209,198	271,607	1,015,733
26		1987	121,247	126,955	142,921	162,632	217,231	272,648	1,043,634
Marine:									
27	Commercial	1986	7	3	3	692	50,885	169,552	221,142
28		1987	-	-	-	15	55,237	158,026	213,278
29	Private	1986	75	132	488	2,848	22,026	46,479	72,048
30		1987	209	214	576	2,997	27,761	48,814	80,571
31	Total marine	1986	82	135	491	3,540	72,911	216,031	293,190
32		1987	209	214	576	3,012	82,998	206,840	293,849
33	Total	1986	1,621,100	1,596,675	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
34		1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	3,228	2,941	7,227	10,793	22,026	23,980	70,195
36		1987	6,188	5,446	11,842	18,350	33,690	43,223	118,739
37	One or more nights	1986	8,542	7,133	14,102	18,363	43,095	67,595	158,830
38		1987	12,632	10,943	17,055	29,992	55,010	77,776	203,408
39	Total land	1986	11,770	10,074	21,329	29,156	65,121	91,575	229,025
40		1987	18,820	16,389	28,897	48,342	88,700	120,999	322,147
Air:									
41	Entering direct	1986	30,689	30,529	44,080	51,803	103,064	146,825	406,990
42		1987	36,575	35,059	44,673	62,933	112,712	154,911	446,863
43	Entering via the U.S.A.	1986	17,850	16,961	21,994	28,629	39,516	55,184	180,134
44		1987	19,220	18,839	24,586	31,050	44,756	56,730	195,181
45	Total air	1986	48,539	47,490	66,074	80,432	142,580	202,009	587,124
46		1987	55,795	53,898	69,259	93,983	157,468	211,641	642,044
Marine:									
47	Entering direct	1986	148	151	170	158	335	459	1,421
48		1987	111	74	176	285	358	743	1,747
49	Entering via the U.S.A.	1986	5	1	6	25	1,584	2,080	3,701
50		1987	-	20	14	11	854	3,034	3,933
51	Total marine	1986	153	152	176	183	1,919	2,539	5,122
52		1987	111	94	190	296	1,212	3,777	5,680
53	Total	1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
54		1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
55	Grand total	1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
56		1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
5,003,943	5,143,460	2,960,466	2,382,275	1,855,555	1,851,072	32,093,002	Par terre:	
4,671,345	4,625,605	2,906,022					Automobile	1986 1
3,064,032	3,113,311	1,960,002	1,771,801	1,508,454	1,516,466	22,555,457		1987 2
2,908,142	2,921,199	1,944,966					Même jour	1986 3
311,813	340,427	172,204	141,032	94,602	81,035	1,791,389		1987 4
330,015	312,689	182,125					Une nuit	1986 5
1,628,098	1,689,722	828,260	469,442	252,499	253,571	7,746,156		1987 6
1,433,188	1,391,717	778,931					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
305,652	317,380	219,515	141,644	76,636	77,853	1,921,253	Autocar	1986 9
254,027	242,448	183,030						1987 10
130,417	114,142	82,351	64,192	45,494	48,224	861,520	Même jour	1986 11
103,270	96,716	71,684						1987 12
175,235	203,238	137,164	77,452	31,142	29,629	1,059,733	Une nuit ou plus	1986 13
150,757	145,732	111,346						1987 14
10,724	13,849	5,843	5,868	4,159	4,844	71,060	Chemin de fer	1986 15
8,606	7,593	5,266						1987 16
143,531	151,032	71,525	42,315	17,155	15,467	648,168	Autres moyens	1986 17
146,493	146,745	78,662						1987 18
5,463,850	5,625,721	3,257,349	2,572,102	1,953,505	1,949,236	34,733,483	Total, par terre	1986 19
5,080,471	5,022,391	3,172,980						1987 20
							Par air:	
299,145	319,415	253,635	182,192	129,660	142,836	2,295,235	Commercial	1986 21
286,828	287,683	231,421						1987 22
15,572	18,466	10,962	7,807	4,506	3,755	108,449	Privé	1986 23
15,294	15,914	11,859						1987 24
314,717	337,881	264,597	189,999	134,166	146,591	2,403,684	Total, par air	1986 25
302,122	303,597	243,280						1987 26
							Par mer:	
221,654	248,380	65,402	7,593	25	9	764,205	Commercial	1986 27
211,139	272,273	71,198						1987 28
95,394	92,444	29,775	6,675	1,294	512	298,142	Privé	1986 29
97,691	78,495	41,954						1987 30
317,048	340,824	95,177	14,268	1,319	521	1,062,347	Total, par mer	1986 31
308,830	350,768	113,152						1987 32
6,095,615	6,304,426	3,617,123	2,776,369	2,088,990	2,096,348	38,199,514	Total	1986 33
5,691,423	5,676,756	3,529,412						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
35,106	37,964	27,808	19,950	10,373	8,282	209,678	Même jour	1986 35
58,335	67,332	47,254						1987 36
113,067	137,745	67,096	40,004	19,461	16,791	552,994	Une nuit ou plus	1986 37
121,818	147,960	77,296						1987 38
148,173	175,709	94,904	59,954	29,834	25,073	762,672	Total, par terre	1986 39
180,153	215,292	124,550						1987 40
							Par air:	
192,647	161,940	104,494	61,803	38,692	64,475	1,031,041	Entrée directe	1986 41
215,199	176,407	127,570						1987 42
60,959	67,043	55,564	36,027	24,183	25,539	449,449	Entrée via les États-Unis	1986 43
64,336	75,456	51,778						1987 44
253,606	228,983	160,058	97,830	62,875	90,014	1,480,490	Total, par air	1986 45
279,535	251,863	179,348						1987 46
							Par mer:	
444	490	564	168	365	475	3,927	Entrée directe	1986 47
452	1,420	658						1987 48
3,626	3,639	1,612	150	9	1	12,738	Entrée via les États-Unis	1986 49
5,173	4,599	1,811						1987 50
4,070	4,129	2,176	318	374	476	16,665	Total, par mer	1986 51
5,625	6,019	2,469						1987 52
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Total	1986 53
465,313	473,174	306,367						1987 54
6,501,464	6,713,247	3,874,261	2,934,471	2,182,073	2,211,911	40,459,341	Total global	1986 55
6,156,736	6,149,930	3,835,779						1987 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	454	471	671	954	1,903	2,395	6,848
2		1987	669	541	814	1,030	2,440	2,805	8,299
3	Belgium	1986	631	688	820	1,116	2,077	2,563	7,895
4		1987	869	786	1,058	1,749	2,289	3,521	10,272
5	Bulgaria	1986	11	16	17	26	113	38	221
6		1987	23	24	28	30	110	40	255
7	Czechoslovakia	1986	121	147	173	358	641	1,056	2,496
8		1987	219	98	143	371	735	994	2,560
9	Denmark	1986	615	566	620	1,150	1,669	3,325	7,945
10		1987	606	645	1,020	1,824	1,999	4,205	10,299
11	Finland	1986	996	770	1,040	1,185	1,239	2,279	7,509
12		1987	832	623	917	927	1,425	2,462	7,186
13	France	1986	3,893	3,960	6,560	6,715	11,570	18,688	51,386
14		1987	4,692	5,596	6,665	11,482	18,814	25,506	72,755
15	Germany (Federal Republic)	1986	5,951	6,117	9,372	11,440	25,783	29,930	88,593
16		1987	7,687	7,122	9,594	17,688	30,085	43,241	115,417
17	Greece	1986	647	466	930	1,177	1,660	2,419	7,299
18		1987	803	672	952	1,252	1,941	2,531	8,151
19	Hungary	1986	162	151	225	408	781	2,014	3,741
20		1987	209	159	357	320	801	1,898	3,744
21	Iceland	1986	32	45	49	36	98	171	431
22		1987	52	33	58	78	159	175	555
23	Ireland (Republic)	1986	412	368	550	566	962	2,287	5,145
24		1987	500	381	674	745	1,545	1,941	5,786
25	Italy	1986	2,072	2,270	3,556	4,464	6,057	8,799	27,218
26		1987	3,145	2,820	3,933	6,184	8,587	9,866	34,535
27	Malta	1986	29	23	53	54	96	142	397
28		1987	45	16	74	58	87	166	446
29	Netherlands, The	1986	1,542	1,556	1,958	3,770	7,864	12,136	28,826
30		1987	1,942	1,951	2,615	3,641	9,493	13,657	33,299
31	Norway	1986	369	626	630	761	1,398	2,612	6,396
32		1987	557	547	674	1,095	1,177	1,938	5,988
33	Poland	1986	1,382	1,255	1,774	1,584	2,763	3,248	12,006
34		1987	1,074	1,135	1,647	1,775	2,692	3,008	11,331
35	Portugal	1986	690	665	1,399	1,525	1,905	3,460	9,644
36		1987	450	500	708	1,376	1,596	2,278	6,908
37	Rumania	1986	84	74	42	136	86	131	553
38		1987	57	64	82	76	146	185	610
39	Spain	1986	513	582	904	896	1,378	1,946	6,219
40		1987	556	505	1,227	1,346	1,528	2,365	7,527
41	Sweden	1986	1,073	949	1,109	1,808	2,653	3,855	11,447
42		1987	1,369	1,177	1,536	2,409	3,177	4,797	14,465
43	Switzerland	1986	1,418	1,530	2,473	3,441	5,183	6,873	20,918
44		1987	1,859	1,747	2,556	4,115	6,259	8,525	25,061
45	Turkey	1986	154	149	172	271	309	528	1,583
46		1987	105	103	151	182	342	421	1,304
47	United Kingdom	1986	9,697	8,835	14,343	17,364	45,752	58,628	154,619
48		1987	12,220	11,104	16,764	23,202	52,232	62,953	178,475
49	U.S.S.R.	1986	516	567	527	629	652	736	3,627
50		1987	420	508	577	311	535	663	3,014
51	Yugoslavia	1986	449	337	838	451	1,261	1,216	4,552
52		1987	550	346	625	637	1,142	1,934	5,234
53	Other	1986	78	132	480	184	246	508	1,628
54		1987	198	237	171	501	453	696	2,256
55	Total	1986	33,991	33,315	51,285	62,469	126,099	171,983	479,142
56		1987	41,708	39,440	55,620	84,404	151,789	202,771	575,732
Africa:									
57	Algeria	1986	37	44	62	79	85	101	408
58		1987	70	49	45	75	105	191	535
59	Egypt	1986	102	100	188	156	385	1,064	1,995
60		1987	165	113	177	218	429	862	1,964
61	Nigeria	1986	90	62	121	132	220	383	1,008
62		1987	90	56	89	80	213	175	703
63	South Africa	1986	444	308	518	664	1,163	1,894	4,991
64		1987	512	346	426	474	1,009	1,378	4,145
65	Other	1986	1,003	618	879	1,131	1,955	2,706	8,292
66		1987	964	682	905	1,423	2,465	2,465	8,413
67	Total	1986	1,676	1,132	1,768	2,162	3,808	6,148	16,694
68		1987	1,801	1,246	1,642	2,270	3,730	5,071	15,760
Asia:									
69	China	1986	470	322	699	702	1,875	1,803	5,871
70		1987	653	435	787	840	1,718	1,846	6,279
71	Hong Kong	1986	2,157	3,058	2,338	2,300	4,575	7,059	21,487
72		1987	3,544	2,918	2,456	3,795	4,845	6,087	23,645
73	India	1986	702	685	1,082	1,631	5,979	6,896	16,975
74		1987	1,236	744	1,509	2,579	7,357	7,741	21,166
75	Iran	1986	149	155	213	191	305	355	1,368
76		1987	67	113	216	219	209	329	1,153

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
3,852	3,640	2,353	1,364	692	922	19,671	Europe:	
4,807	4,524	2,924					Autriche	1986 1
4,962	3,123	2,196	1,510	924	1,127	21,737	Belgique	1987 2
6,699	4,546	2,881					Bulgarie	1986 3
34	63	71	45	39	16	489	Tchécoslovaquie	1987 4
46	70	46					Danemark	1986 5
1,178	907	525	386	168	247	5,907	Finlande	1987 6
1,073	767	385					Allemagne (République fédérale)	1986 7
4,965	2,803	1,928	1,544	1,128	955	21,268	Grèce	1987 8
5,717	3,134	2,656					Hongrie	1986 9
2,382	1,202	1,270	1,229	560	821	14,973	Islande	1987 10
2,531	1,468	1,273					Irlande (République d')	1986 11
30,766	30,549	17,670	10,882	6,301	7,700	155,254	Italie	1987 12
40,898	42,552	25,914					Malte	1986 13
42,447	42,894	27,351	16,201	8,344	10,106	235,936	Pays-Bas	1987 14
52,664	50,021	39,718					Portugal	1986 15
2,571	2,499	1,223	1,221	1,090	1,603	17,506	Roumanie	1987 16
2,682	2,713	1,709					Espagne	1986 17
1,306	1,060	454	472	254	243	7,530	Suède	1987 18
1,096	1,082	498					Suisse	1986 19
411	246	124	49	51	57	1,369	Turquie	1987 20
460	278	143					Royaume-Uni	1986 21
3,270	3,301	1,817	1,312	622	798	16,265	U.R.S.S.	1987 22
2,613	3,342	2,113					Autres	1986 23
13,743	16,367	7,942	6,325	4,329	4,581	80,505	Total	1986 24
17,807	22,844	9,669						1987 25
260	168	114	52	63	63	1,117	Afrique:	
275	144	111					Algérie	1986 26
14,651	10,285	10,751	5,618	2,512	3,017	75,660	Égypte	1987 27
17,778	13,622	11,448					Nigeria	1986 28
2,823	1,684	1,445	1,025	564	587	14,524	Afrique du Sud	1987 29
2,567	1,644	1,382					Autres	1986 30
3,562	2,258	2,836	2,469	1,532	1,761	26,424	Total	1986 31
3,015	2,854	2,942						1987 32
3,677	2,075	1,159	956	637	1,427	19,575	Asie:	
2,813	2,293	1,254					Chine	1986 33
119	142	121	140	95	117	1,287	Hong-Kong	1987 34
161	152	166					Inde	1986 35
2,905	3,445	2,344	1,358	1,056	911	18,238	Iran	1987 36
3,618	4,873	2,594					Total	1986 37
3,895	2,705	2,173	2,116	1,280	1,402	25,018		1987 38
4,274	3,185	2,877						1986 39
12,611	8,596	7,786	4,907	2,118	2,701	59,637		1987 40
15,370	10,549	8,918						1986 41
512	501	567	268	300	221	3,952		1987 42
726	432	329						1986 43
79,152	83,407	53,705	28,377	15,937	24,122	439,319		1987 44
91,257	93,341	63,996						1986 45
509	362	581	551	334	391	6,355		1987 46
589	989	613						1986 47
1,930	1,180	860	727	842	746	10,837		1987 48
2,332	1,124	1,030						1986 49
773	490	428	493	338	307	4,457		1987 50
849	685	557						1986 51
239,266	225,952	149,794	91,597	52,110	66,949	1,304,810	Total	1986 52
284,717	273,228	188,146						1987 53
230	250	141	131	36	106	1,302	Afrique:	
260	265	201					Algérie	1986 54
1,054	1,044	574	318	228	303	5,516	Égypte	1987 55
1,137	1,126	500					Nigeria	1986 56
563	494	341	102	74	108	2,690	Afrique du Sud	1987 57
334	270	255					Autres	1986 58
2,105	1,761	1,407	930	677	1,064	12,935	Total	1986 59
1,650	2,138	1,178						1987 60
3,419	4,164	2,675	1,307	1,002	1,428	22,287		1986 61
3,284	3,668	2,439						1987 62
7,371	7,713	5,138	2,788	2,017	3,009	44,730	Asie:	
6,665	7,467	4,573					Chine	1986 63
2,437	2,675	1,677	1,268	901	911	15,740	Hong-Kong	1987 64
2,722	3,842	2,056					Inde	1986 65
13,122	14,974	5,775	3,349	2,376	3,462	64,545	Iran	1987 66
11,003	13,146	6,579					Total	1986 67
7,680	9,374	4,539	3,474	2,405	1,752	46,199		1987 68
9,094	8,726	5,711						1986 69
425	525	470	111	121	82	3,102		1987 70
342	353	257						1986 71

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1986	996	920	1,336	2,486	3,824	7,828	17,390
2		1987	1,225	1,168	2,024	2,916	4,821	7,745	19,899
3	Japan	1986	4,115	5,498	9,299	11,320	20,036	31,480	81,748
4		1987	6,311	8,201	13,184	15,138	25,379	41,686	109,899
5	Korea, South	1986	705	652	1,040	992	1,748	2,187	7,324
6		1987	762	743	898	796	1,829	2,231	7,259
7	Lebanon	1986	408	101	137	176	213	440	1,475
8		1987	154	107	160	183	282	369	1,255
9	Malaysia	1986	389	251	580	900	1,980	2,183	6,283
10		1987	466	665	581	1,033	1,930	1,708	6,383
11	Pakistan	1986	203	182	217	418	733	1,057	2,810
12		1987	254	186	337	423	943	1,123	3,266
13	Philippines	1986	458	367	594	1,240	3,181	2,467	8,307
14		1987	512	535	726	1,552	2,810	1,898	8,033
15	Singapore	1986	425	273	444	755	1,387	2,922	6,206
16		1987	393	312	550	757	1,260	2,165	5,437
17	Taiwan	1986	531	598	522	693	1,657	1,925	5,926
18		1987	431	572	543	587	1,887	2,697	6,717
19	Other	1986	1,177	896	1,455	1,844	4,126	9,113	18,611
20		1987	1,186	933	1,587	2,055	3,623	5,922	15,306
21	Total	1986	12,885	13,958	19,956	25,648	51,619	77,715	201,781
22		1987	17,194	17,632	25,558	32,873	58,893	83,547	235,697
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1986	197	182	221	274	336	749	1,959
24		1987	221	191	213	325	405	563	1,918
25	Barbados	1986	146	94	161	404	517	968	2,290
26		1987	183	162	258	508	606	1,042	2,759
27	Bermuda	1986	413	464	648	570	901	900	3,896
28		1987	519	440	582	743	923	1,132	4,339
29	Cuba	1986	79	242	91	390	371	131	1,304
30		1987	75	140	130	111	44	121	621
31	Dominican Republic	1986	42	48	81	61	142	345	719
32		1987	69	64	74	118	164	345	834
33	Haiti	1986	207	190	226	305	421	580	1,929
34		1987	196	159	186	258	357	497	1,653
35	Jamaica	1986	345	337	616	1,005	1,090	1,396	4,789
36		1987	422	329	838	1,317	1,171	1,594	5,671
37	Mexico	1986	885	910	1,979	2,119	3,045	4,751	13,689
38		1987	1,441	1,511	1,781	3,617	4,059	6,139	18,548
39	St. Pierre and Miquelon	1986	399	391	490	611	464	724	3,079
40		1987	455	358	455	795	435	946	3,444
41	Trinidad and Tobago	1986	753	425	801	940	1,417	2,616	6,952
42		1987	722	660	793	1,295	1,803	2,659	7,932
43	Other	1986	722	506	885	1,000	1,857	2,555	7,525
44		1987	1,105	797	952	1,430	1,996	2,808	9,088
45	Total	1986	4,188	3,789	6,199	7,679	10,561	15,715	48,131
46		1987	5,408	4,811	6,262	10,517	11,963	17,846	56,807
South America:									
47	Argentina	1986	770	836	794	879	1,383	1,909	6,571
48		1987	1,305	1,384	1,277	1,430	2,158	2,727	10,281
49	Brazil	1986	656	410	535	793	1,432	2,295	6,121
50		1987	1,006	759	877	1,663	2,823	3,131	10,259
51	Colombia	1986	139	94	175	232	461	1,237	2,338
52		1987	152	102	180	281	643	1,488	2,846
53	Guyana	1986	92	105	172	188	337	421	1,315
54		1987	125	84	95	158	224	286	972
55	Venezuela	1986	271	246	401	307	523	603	2,351
56		1987	252	178	333	504	648	612	2,527
57	Other	1986	826	726	1,016	1,395	1,525	1,876	7,364
58		1987	790	758	884	1,147	1,501	1,921	7,001
59	Total	1986	2,754	2,417	3,093	3,794	5,661	8,341	26,060
60		1987	3,630	3,265	3,646	5,183	7,997	10,165	33,886
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1986	3,686	2,257	3,953	5,897	8,641	11,950	36,384
62		1987	3,549	2,665	3,974	5,006	8,679	11,771	35,644
63	New Zealand	1986	916	648	1,016	1,695	2,690	3,567	10,532
64		1987	1,074	1,026	1,390	2,040	3,814	4,441	13,785
65	Other	1986	366	200	309	427	541	704	2,547
66		1987	362	296	254	328	515	805	2,560
67	Total	1986	4,968	3,105	5,278	8,019	11,872	16,221	49,463
68		1987	4,985	3,987	5,618	7,374	13,008	17,017	51,989
69	Grand total	1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
70		1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13,263	11,636	7,754	4,232	2,146	1,731	58,152	Asie – fin:	
16,410	13,615	7,613					Israël	1986 1
34,050	51,752	30,039	18,149	10,592	8,855	235,185	Japon	1987 2
46,735	70,989	35,517					Corée du Sud	1986 3
2,825	3,001	1,470	1,313	906	914	17,753	Liban	1987 4
2,303	3,078	1,703					Malaisie	1986 5
480	535	393	201	136	241	3,461	Pakistan	1987 6
495	425	459					Philippines	1986 7
1,834	3,286	1,632	990	535	1,087	15,647	Singapour	1987 8
1,512	2,339	1,413					Taiwan	1986 9
1,962	1,637	885	671	422	353	8,740	Autres	1987 10
1,700	1,406	847						1986 11
2,490	2,464	1,767	1,492	764	741	18,025		1987 12
1,777	1,876	1,510						1986 13
1,331	1,779	1,168	579	525	995	12,583		1987 14
1,204	1,352	1,187						1986 15
4,813	4,668	2,185	1,311	632	625	20,160		1987 16
4,239	3,710	2,205						1986 17
8,193	8,090	4,350	2,484	1,206	2,008	44,942		1987 18
7,104	6,398	3,343						1986 19
								1987 20
94,905	116,396	64,104	39,624	23,667	23,757	564,234	Total	1986 21
106,640	131,255	70,400						1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
720	1,065	445	426	285	361	5,261	Bahamas	1986 23
980	800	652					Barbade	1987 24
1,879	1,917	877	514	294	458	8,229	Bermudes	1986 25
2,119	1,914	993					Cuba	1987 26
1,702	1,955	1,011	817	652	1,406	11,439	Dominicaine (République)	1986 27
1,681	1,790	1,096					Haïti	1987 28
374	150	72	331	54	59	2,344	Jamaïque	1986 29
131	229	97					Mexique	1987 30
472	462	194	150	72	99	2,168	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
523	642	307					Trinité et Tobago	1987 32
1,138	1,311	904	313	245	355	6,195	Autres	1986 33
1,157	1,474	684						1987 34
3,911	3,327	2,306	912	591	764	16,600		1986 35
3,814	3,372	2,438						1987 36
12,127	9,472	5,328	2,838	1,919	2,506	47,879		1986 37
13,406	10,426	6,109						1987 38
776	864	1,090	453	628	757	7,647		1986 39
983	1,206	1,054						1987 40
6,067	5,607	2,465	1,424	916	2,023	25,454		1986 41
6,592	5,081	2,636						1987 42
4,465	3,743	2,123	1,516	1,251	1,497	22,120		1986 43
4,527	4,347	2,295						1987 44
33,631	29,873	16,815	9,694	6,907	10,285	155,336	Total	1986 45
35,913	31,281	18,361						1987 46
							Amérique du Sud:	
2,833	2,330	2,481	1,735	887	1,414	18,251	Argentine	1986 47
3,406	2,695	2,676					Brésil	1987 48
4,388	3,007	2,235	1,589	811	1,020	19,171	Colombie	1986 49
4,080	2,676	2,637					Guyane	1987 50
1,591	1,539	828	321	227	238	7,082	Venezuela	1986 51
1,840	1,246	803					Autres	1987 52
716	855	360	185	174	170	3,775		1986 53
531	614	359						1987 54
894	1,307	661	354	271	586	6,424		1986 55
899	1,362	891						1987 56
2,286	2,510	1,960	1,306	780	1,073	17,279		1986 57
2,196	2,273	1,794						1987 58
12,708	11,548	8,525	5,490	3,150	4,501	71,982	Total	1986 59
12,952	10,866	9,160						1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
12,854	11,890	8,611	6,533	3,769	4,980	85,021	Australie	1986 61
12,715	12,543	10,489					Nouvelle-Zélande	1987 62
4,166	4,533	3,495	1,967	1,189	1,499	27,381	Autres	1986 63
4,914	5,585	4,462						1987 64
948	916	656	409	274	583	6,333		1986 65
797	949	776						1987 66
17,968	17,339	12,762	8,909	5,232	7,062	118,735	Total	1986 67
18,426	19,077	15,727						1987 68
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Total global	1986 69
465,313	473,174	306,367						1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1986 2,070,210	1,803,585	2,776,518	2,591,506	2,819,051	3,023,220	15,084,090
2		1987 2,183,061	2,192,075	2,967,157	3,213,545	3,416,269	3,409,295	17,381,402
3	Same day	1986 1,722,588	1,550,467	2,226,247	2,115,528	2,307,400	2,419,526	12,341,756
4		1987 1,811,523	1,870,067	2,365,617	2,566,294	2,783,464	2,792,772	14,189,737
5	One night	1986 67,624	50,490	75,098	71,577	100,732	126,458	491,979
6		1987 63,691	61,543	80,892	84,228	110,167	127,803	528,324
7	Two or more nights	1986 279,998	202,628	475,173	404,401	410,919	477,236	2,250,355
8		1987 307,847	260,465	520,648	563,023	522,638	488,720	2,663,341
9	Bus	1986 113,435	114,669	126,974	88,607	117,527	128,077	689,289
10		1987 116,578	118,295	121,561	100,622	117,546	130,449	705,051
11	Same day	1986 81,983	83,468	68,961	55,654	67,652	88,520	446,238
12		1987 85,029	88,048	71,910	53,438	64,870	86,670	449,965
13	One or more nights	1986 31,452	31,201	58,013	32,953	49,875	39,557	243,051
14		1987 31,549	30,247	49,651	47,184	52,676	43,779	255,086
15	Rail	1986 2,839	1,285	2,243	1,193	1,115	2,028	10,703
16		1987 2,711	1,815	2,373	1,685	1,697	1,923	12,204
17	Other methods	1986 15,052	14,490	24,763	29,534	49,173	59,830	192,842
18		1987 15,902	16,470	24,150	36,030	49,225	56,924	198,701
19	Total land	1986 2,201,536	1,934,029	2,930,498	2,710,840	2,986,866	3,213,155	15,976,924
20		1987 2,318,252	2,328,655	3,115,241	3,351,882	3,584,737	3,598,591	18,297,358
Air:								
21	Commercial	1986 335,179	290,668	416,153	341,031	230,451	167,940	1,781,422
22		1987 326,239	313,603	469,172	353,034	267,910	182,265	1,912,223
23	Private	1986 3,850	3,275	4,402	4,640	4,700	4,893	25,760
24		1987 2,568	3,397	4,225	4,471	4,850	4,978	24,489
25	Total air	1986 339,029	293,943	420,555	345,671	235,151	172,833	1,807,182
26		1987 328,807	317,000	473,397	357,505	272,760	187,243	1,936,712
Marine:								
27	Commercial	1986 1	7	-	159	8,648	34,714	43,529
28		1987 -	-	-	300	10,780	22,897	33,977
29	Private	1986 161	174	860	1,333	7,279	14,826	24,633
30		1987 155	205	269	1,687	8,014	15,666	25,996
31	Total marine	1986 162	181	860	1,492	15,927	49,540	68,162
32		1987 155	205	269	1,987	18,794	38,563	59,973
33	Total	1986 2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
34		1987 2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	123	296	537	133	70	249	1,408
36	1987	84	97	258	160	279	210	1,088
Air:								
37	Returning direct	1986 215,662	174,221	244,404	164,943	136,616	128,881	1,064,727
38		1987 256,974	208,797	273,986	185,355	175,000	150,911	1,251,023
39	Returning via the U.S.A.	1986 38,083	28,342	40,070	30,090	22,996	15,274	174,855
40		1987 42,349	31,458	39,506	26,132	28,075	17,411	184,931
41	Total air	1986 253,745	202,563	284,474	195,033	159,612	144,155	1,239,582
42		1987 299,323	240,255	313,492	211,487	203,075	168,322	1,435,954
Marine:								
43	Returning direct	1986 34	6	193	419	1,375	877	2,904
44		1987 53	7	116	171	1,614	2,089	4,050
45	Returning via the U.S.A.	1986 -	-	9	-	6	21	36
46		1987 -	-	-	-	7	1	8
47	Total marine	1986 34	6	202	419	1,381	898	2,940
48		1987 53	7	116	171	1,621	2,090	4,058
49	Total	1986 253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
50		1987 299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
51	Grand total	1986 2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
52		1987 2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,860,564	4,145,131	2,730,158	2,612,438	2,249,476	2,232,671	32,914,528	Par terre:	
4,648,258	4,843,843	3,395,644					Automobile	1986 1
2,728,140	2,863,560	2,077,882	2,084,239	1,886,437	1,912,246	25,894,260		1987 2
3,337,020	3,379,256	2,627,854					Même jour	1986 3
171,125	201,044	111,584	95,237	73,455	64,513	1,208,937		1987 4
193,294	206,373	130,669					Une nuit	1986 5
961,299	1,080,527	540,692	432,962	289,584	255,912	5,811,331		1987 6
1,117,944	1,258,214	637,121					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
98,940	104,958	104,031	111,014	111,567	93,222	1,313,021	Autocar	1986 9
103,701	109,843	104,847						1987 10
56,667	58,102	62,602	60,644	77,876	70,917	833,046	Même jour	1986 11
62,007	64,874	56,448						1987 12
42,273	46,856	41,429	50,370	33,691	22,305	479,975	Une nuit ou plus	1986 13
41,694	44,969	48,399						1987 14
3,109	3,989	2,154	1,874	1,662	2,943	26,434	Chemin de fer	1986 15
3,095	3,076	2,137						1987 16
72,437	78,350	38,479	32,167	18,714	15,840	448,829	Autres moyens	1986 17
75,591	69,150	46,280						1987 18
4,035,050	4,332,428	2,874,822	2,757,493	2,381,419	2,344,676	34,702,812	Total, par terre	1986 19
4,830,645	5,025,912	3,548,908						1987 20
174,179	203,043	177,177	223,063	254,359	229,753	3,042,996	Par air:	
188,615	223,861	197,046					Commercial	1986 21
4,631	5,636	4,069	4,586	3,212	2,473	50,367		1987 22
5,322	5,913	5,174					Privé	1986 23
								1987 24
178,810	208,679	181,246	227,649	257,571	232,226	3,093,363	Total, par air	1986 25
193,937	229,774	202,220						1987 26
65,021	94,671	22,310	210	3	-	225,744	Par mer:	
85,472	90,567	43,422					Commercial	1986 27
30,918	28,013	9,896	2,975	343	209	96,987		1987 28
37,878	27,537	10,974					Privé	1986 29
								1987 30
95,939	122,684	32,206	3,185	346	209	322,731	Total, par mer	1986 31
123,350	118,104	54,396						1987 32
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	Total	1986 33
5,147,932	5,373,790	3,805,524						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
460	412	172	163	218	199	3,032	Par terre (via les États-Unis):	
296	403	424					1986	35
							1987	36
147,221	228,118	161,815	134,880	124,789	113,441	1,974,991	Par air:	
180,580	258,725	195,846					Rentrée directe	1986 37
16,224	27,899	14,979	16,911	24,164	22,118	297,150		1987 38
18,067	26,409	18,972					Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
163,445	256,017	176,794	151,791	148,953	135,559	2,272,141	Total, par air	1986 41
198,647	285,134	214,818						1987 42
2,949	2,409	729	250	82	91	9,414	Par mer:	
2,942	2,453	1,257					Rentrée directe	1986 43
26	26	4	11	1	-	104		1987 44
67	1	-					Rentrée via les États-Unis	1986 45
								1987 46
2,975	2,435	733	261	83	91	9,518	Total, par mer	1986 47
3,009	2,454	1,257						1987 48
166,880	258,864	177,699	152,215	149,254	135,849	2,284,691	Total	1986 49
201,952	287,991	216,499						1987 50
4,476,679	4,922,655	3,265,973	3,140,542	2,788,590	2,712,960	40,403,597	Total global	1986 51
5,349,884	5,661,781	4,022,023						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	591,711	561,587	726,082	736,797	882,688	988,601	4,487,466
2		1987	624,840	607,620	714,175	762,746	903,508	956,528	4,569,417
3	One night	1986	32,697	31,665	40,903	42,596	68,322	87,496	303,679
4		1987	35,191	38,428	43,871	48,597	71,913	92,403	330,403
5	Two or more nights	1986	69,580	82,059	110,569	109,551	290,336	379,067	1,041,162
6		1987	77,047	96,306	106,195	138,751	259,501	333,391	1,011,191
7	Total	1986	693,988	675,311	877,554	888,944	1,241,346	1,455,164	5,832,307
8		1987	737,078	742,354	864,241	950,094	1,234,922	1,382,322	5,911,011
9	Trucks used commercially	1986	111,200	107,562	115,515	120,059	123,032	119,535	696,903
10		1987	105,532	109,445	121,506	118,688	117,519	122,385	695,075
11	Other vehicles	1986	787	1,870	1,709	2,988	7,297	13,200	27,851
12		1987	1,887	3,266	2,212	2,968	6,071	9,551	25,955
13	Total	1986	805,975	784,743	994,778	1,011,991	1,371,675	1,587,899	6,557,061
14		1987	844,497	855,065	987,959	1,071,750	1,358,512	1,514,258	6,632,041
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	879,489	806,123	1,097,431	1,078,729	1,174,891	1,185,679	6,222,342
16		1987	946,394	980,844	1,204,621	1,305,282	1,396,086	1,397,659	7,230,886
17	One night	1986	33,977	26,630	37,088	36,559	50,376	61,079	245,709
18		1987	32,883	31,777	41,177	42,379	53,645	62,234	264,095
19	Two or more nights	1986	110,885	88,363	185,556	175,113	177,851	201,514	939,282
20		1987	123,228	112,236	206,132	234,819	220,647	208,364	1,105,426
21	Total	1986	1,024,351	921,116	1,320,075	1,290,401	1,403,118	1,448,272	7,407,333
22		1987	1,102,505	1,124,857	1,451,930	1,582,480	1,670,378	1,668,257	8,600,407
23	Trucks used commercially	1986	165,123	157,509	174,514	182,839	186,172	181,489	1,047,646
24		1987	169,688	170,418	186,974	183,456	182,300	188,948	1,081,784
25	Other vehicles	1986	1,378	1,478	4,861	8,655	17,235	24,777	58,384
26		1987	1,366	2,622	4,585	11,484	17,757	23,349	61,163
27	Total	1986	1,190,852	1,080,103	1,499,450	1,481,895	1,606,525	1,654,538	8,513,363
28		1987	1,273,559	1,297,897	1,643,489	1,777,420	1,870,435	1,880,554	9,743,354
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	1,471,200	1,367,710	1,823,513	1,815,526	2,057,579	2,174,280	10,709,808
30		1987	1,571,234	1,588,464	1,918,796	2,068,028	2,299,594	2,354,187	11,800,303
31	One night	1986	66,674	58,295	77,991	79,155	118,698	148,575	549,388
32		1987	68,074	70,205	85,048	90,976	125,558	154,637	594,498
33	Two or more nights	1986	180,465	170,422	296,125	284,664	468,187	580,581	1,980,444
34		1987	200,275	208,542	312,327	373,570	480,148	541,755	2,116,617
35	Total	1986	1,718,339	1,596,427	2,197,629	2,179,345	2,644,464	2,903,436	13,239,640
36		1987	1,839,583	1,867,211	2,316,171	2,532,574	2,905,300	3,050,579	14,511,418
37	Trucks used commercially	1986	276,323	265,071	290,029	302,898	309,204	301,024	1,744,549
38		1987	275,220	279,863	308,480	302,144	299,819	311,333	1,776,859
39	Other vehicles	1986	2,165	3,348	6,570	11,643	24,532	37,977	86,235
40		1987	3,253	5,888	6,797	14,452	23,828	32,900	87,118
41	Total	1986	1,996,827	1,864,846	2,494,228	2,493,886	2,978,200	3,242,437	15,070,424
42		1987	2,118,056	2,152,962	2,631,448	2,849,170	3,228,947	3,394,812	16,375,395

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,232,845 1,197,943	1,248,231 1,200,190	891,938 878,300	830,422	716,903	711,457	10,119,262	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
129,756 137,353	141,632 130,973	79,793 82,699	66,704	45,657	39,036	806,257	Une nuit	1986 3 1987 4
586,869 531,703	609,882 514,334	348,336 322,385	203,607	110,274	105,878	3,006,008	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
1,949,470 1,866,999	1,999,745 1,845,497	1,320,067 1,283,384	1,100,733	872,834	856,371	13,931,527	Total	1986 7 1987 8
108,362 108,581	105,881 111,765	116,847 119,669	121,744	107,241	101,308	1,358,286	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
17,856 17,212	16,336 14,842	6,376 6,665	3,223	550	719	72,911	Autres véhicules	1986 11 1987 12
2,075,688 1,992,792	2,121,962 1,972,104	1,443,290 1,409,718	1,225,700	980,625	958,398	15,362,724	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
1,254,900 1,557,149	1,298,197 1,564,024	1,046,594 1,324,236	1,066,990	978,234	981,463	12,848,720	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
77,721 86,370	89,635 91,951	55,251 61,682	47,237	38,123	32,799	586,475	Une nuit	1986 17 1987 18
358,227 414,251	401,776 466,031	228,309 262,892	184,766	126,640	109,127	2,348,127	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
1,690,848 2,057,770	1,789,608 2,122,006	1,330,154 1,648,810	1,298,993	1,142,997	1,123,389	15,783,322	Total	1986 21 1987 22
170,733 171,963	166,847 174,897	179,565 188,300	193,907	167,691	162,621	2,089,010	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
27,774 29,201	26,715 26,622	12,523 13,962	6,479	1,685	872	134,432	Autres véhicules	1986 25 1987 26
1,889,355 2,258,934	1,983,170 2,323,525	1,522,242 1,851,072	1,499,379	1,312,373	1,286,882	18,006,764	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
2,487,745 2,755,092	2,546,428 2,764,214	1,938,532 2,202,536	1,897,412	1,695,137	1,692,920	22,967,982	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
207,477 223,723	231,267 222,924	135,044 144,381	113,941	83,780	71,835	1,392,732	Une nuit	1986 31 1987 32
945,096 945,954	1,011,658 980,365	576,645 585,277	388,373	236,914	215,005	5,354,135	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
3,640,318 3,924,769	3,789,353 3,967,503	2,650,221 2,932,194	2,399,726	2,015,831	1,979,760	29,714,849	Total	1986 35 1987 36
279,095 280,544	272,728 286,662	296,412 307,969	315,651	274,932	263,929	3,447,296	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
45,630 46,413	43,051 41,464	18,899 20,627	9,702	2,235	1,591	207,343	Autres véhicules	1986 39 1987 40
3,965,043 4,251,726	4,105,132 4,295,629	2,965,532 3,260,790	2,725,079	2,292,998	2,245,280	33,369,488	Total	1986 41 1987 42

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	2	-	16	6	242	19	285
22	1987	70	702	596	910	1,031	801	4,110
23	Private 1986	38	38	41	96	85	73	371
24	1987	28	16	72	95	109	99	419
25	Total air 1986	40	38	57	102	327	92	656
26	1987	98	718	668	1,005	1,140	900	4,529
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	3	8	53	64
28	1987	-	-	-	-	5	44	49
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	2	2
31	Total marine 1986	-	-	-	3	8	53	64
32	1987	-	-	-	-	5	46	51
33	Total 1986	40	38	57	105	335	145	720
34	1987	98	718	668	1,005	1,145	946	4,580
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1986	107	428	261	562	942	556	2,856
42	1987	472	360	439	501	484	822	3,078
43	Entering via the U.S.A. 1986	32	27	16	39	52	15	181
44	1987	22	17	8	9	30	310	396
45	Total air 1986	139	455	277	601	994	571	3,037
46	1987	494	377	447	510	514	1,132	3,474
Marine:								
47	Entering direct 1986	147	140	147	137	164	244	979
48	1987	111	74	170	249	189	551	1,344
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	1987	-	-	1	-	-	5	6
51	Total marine 1986	147	140	147	137	164	244	979
52	1987	111	74	171	249	189	556	1,350
53	Total 1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
54	1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
55	Grand total 1986	326	633	481	843	1,493	960	4,736
56	1987	703	1,169	1,286	1,764	1,848	2,634	9,404

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-		1987 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-		1987 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-		1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-		1987 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-		1987 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-		1987 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-		1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-		1987 20
428	68	438	558	27	472	2,276	Par air:	
999	566	780					Commercial	1986 21
102	119	124	67	45	20	848		1987 22
147	118	122					Privé	1986 23
								1987 24
530	187	562	625	72	492	3,124	Total, par air	1986 25
1,146	684	902						1987 26
112	193	130	-	-	1	500	Par mer:	
243	396	649					Commercial	1986 27
30	16		-	-	-	46		1987 28
73	12	3					Privé	1986 29
								1987 30
142	209	130	-	-	1	546	Total, par mer	1986 31
316	408	652						1987 32
672	396	692	625	72	493	3,670	Total	1986 33
1,462	1,092	1,554						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 35
-	-	-	-	-	-	-		1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 37
-	-	-	-	-	-	-		1987 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 39
-	-	-	-	-	-	-		1987 40
531	420	405	619	316	411	5,558	Par air:	
1,028	1,117	797					Entrée directe	1986 41
125	55	11	113	11	19	515		1987 42
28	38	42					Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
656	475	416	732	327	430	6,073	Total, par air	1986 45
1,056	1,155	839						1987 46
248	364	416	38	345	473	2,863	Par mer:	
237	373	365					Entrée directe	1986 47
2	9	3	-	-	-	14		1987 48
-	3	-					Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
250	373	419	38	345	473	2,877	Total, par mer	1986 51
237	376	365						1987 52
906	848	835	770	672	903	8,950	Total	1986 53
1,293	1,531	1,204						1987 54
1,578	1,244	1,527	1,395	744	1,396	12,620	Total global	1986 55
2,755	2,623	2,758						1987 56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	-	-	2	3	-	5
2	..... 1987	2	-	-	-	2	-	4
3	Belgium 1986	-	1	-	-	5	2	8
4	..... 1987	-	2	-	1	3	-	6
5	Bulgaria 1986	-	-	-	8	5	-	13
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1987	-	-	-	1	-	-	1
9	Denmark 1986	-	-	3	3	10	4	20
10	..... 1987	10	2	1	1	7	10	31
11	Finland 1986	2	2	-	-	2	-	6
12	..... 1987	-	-	1	-	-	2	3
13	France 1986	4	1	4	7	13	20	49
14	..... 1987	6	44	31	11	19	19	130
15	Germany (Federal Republic) 1986	4	8	14	18	59	12	115
16	..... 1987	54	44	12	10	34	31	185
17	Greece 1986	-	1	6	4	-	3	14
18	..... 1987	-	-	-	-	-	4	4
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	4	1	-	1	-	-	6
21	Iceland 1986	-	-	-	-	3	2	5
22	..... 1987	-	-	-	-	2	4	6
23	Ireland (Republic) 1986	9	2	1	2	11	10	35
24	..... 1987	5	4	6	6	6	8	35
25	Italy 1986	-	10	-	-	54	3	67
26	..... 1987	60	18	-	-	13	14	105
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	10	-	4	-	11	5	30
30	..... 1987	1	4	2	8	-	249	264
31	Norway 1986	1	3	7	15	9	25	60
32	..... 1987	1	5	11	3	6	5	31
33	Poland 1986	-	-	-	-	6	-	6
34	..... 1987	2	10	-	1	-	-	13
35	Portugal 1986	1	3	-	1	58	142	205
36	..... 1987	-	1	-	5	3	259	268
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	1	-	-	-	-	1
39	Spain 1986	4	1	-	-	8	11	24
40	..... 1987	2	1	-	-	-	7	10
41	Sweden 1986	5	5	-	1	13	9	34
42	..... 1987	3	1	2	-	6	9	21
43	Switzerland 1986	3	9	-	9	6	2	29
44	..... 1987	-	-	-	-	3	8	11
45	Turkey 1986	-	-	-	-	1	-	1
46	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
47	United Kingdom 1986	33	36	51	190	183	247	740
48	..... 1987	45	35	32	71	103	247	533
49	U.S.S.R. 1986	-	144	-	-	150	2	296
50	..... 1987	198	36	314	170	173	165	1,056
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
53	Other 1986	-	36	146	5	8	-	195
54	..... 1987	12	68	-	-	-	1	81
55	Total 1986	76	262	237	265	618	501	1,959
56	..... 1987	405	277	412	289	381	1,043	2,807
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	1	-	1
60	..... 1987	1	-	-	-	-	1	2
61	Nigeria 1986	-	-	-	1	3	2	6
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	4	5	5	-	1	9	24
64	..... 1987	-	-	2	7	4	3	16
65	Other 1986	4	1	-	3	12	2	22
66	..... 1987	-	-	2	2	1	3	8
67	Total 1986	8	6	5	4	17	13	53
68	..... 1987	1	-	4	9	5	7	26
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1986	-	4	3	1	6	2	16
74	..... 1987	8	-	-	2	2	7	19
75	Iran 1986	-	-	-	-	3	-	3
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
7	11	2	-	-	134	159	Autriche	1986 1
9	-	-	-	-	-	9	Belgique	1987 2
-	1	-	-	-	-	-	Belgique	1986 3
1	3	1	-	-	-	15	Bulgarie	1987 4
-	-	-	-	-	2	-	Bulgarie	1986 5
-	1	-	-	-	-	5	Tchécoslovaquie	1987 6
-	-	-	1	-	2	-	Tchécoslovaquie	1986 7
1	9	-	-	-	-	49	Danemark	1987 8
20	2	5	1	1	-	-	Danemark	1986 9
10	4	19	-	-	-	9	Finlande	1987 10
-	3	-	-	-	-	-	Finlande	1986 11
-	1	-	-	-	-	-	Finlande	1987 12
17	77	22	10	5	4	184	France	1986 13
146	30	15	-	-	-	-	France	1987 14
105	32	19	13	7	12	303	Allemagne (République fédérale)	1986 15
29	157	6	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1987 16
1	1	1	2	3	2	24	Grèce	1986 17
5	3	1	-	-	-	1	Grèce	1987 18
1	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1987 20
1	3	-	-	-	-	9	Islande	1986 21
3	-	4	-	-	-	-	Islande	1987 22
42	17	12	3	2	-	111	Irlande (République d')	1986 23
24	14	13	-	-	-	-	Irlande (République d')	1987 24
1	34	3	6	3	5	119	Italie	1986 25
7	3	5	-	-	-	1	Italie	1987 26
1	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1987 28
7	7	10	-	-	-	54	Pays-Bas	1986 29
146	258	256	-	-	-	-	Pays-Bas	1987 30
12	11	9	15	8	11	126	Norvège	1986 31
10	2	13	-	-	-	6	Norvège	1987 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1986 33
-	1	-	-	-	-	-	Pologne	1987 34
6	1	9	11	1	3	236	Portugal	1986 35
2	4	2	-	-	-	-	Portugal	1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1987 38
1	1	44	1	3	1	75	Espagne	1986 39
6	13	7	-	-	-	50	Espagne	1987 40
8	4	3	-	-	1	-	Suède	1986 41
17	7	14	-	-	-	83	Suède	1987 42
16	8	12	2	4	12	-	Suisse	1986 43
21	11	-	-	-	-	1	Suisse	1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1987 46
126	188	147	113	94	64	1,472	Royaume-Uni	1986 47
329	216	212	-	-	-	2	Royaume-Uni	1987 48
60	7	42	212	117	106	840	U.R.S.S.	1986 49
159	154	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1987 50
2	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986 51
1	1	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1987 52
1	31	-	-	7	-	234	Autres	1986 53
-	-	90	-	-	-	-	Autres	1987 54
435	439	340	390	255	359	4,177	Total	1986 55
926	892	658	-	-	-	-	Total	1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1987 58
1	-	1	1	1	-	5	Egypte	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	Egypte	1987 60
-	-	1	-	-	1	8	Nigeria	1986 61
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1987 62
1	3	7	5	1	-	41	Afrique du Sud	1986 63
5	3	9	-	-	-	40	Afrique du Sud	1987 64
1	11	4	2	-	-	-	Autres	1986 65
-	1	3	-	-	-	-	Autres	1987 66
3	14	13	8	2	1	94	Total	1986 67
5	4	12	-	-	-	-	Total	1987 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	2	2	Chine	1986 69
-	1	-	-	-	-	-	Chine	1987 70
1	1	-	-	-	-	2	Hong-Kong	1986 71
1	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1987 72
1	7	7	-	-	-	31	Inde	1986 73
1	2	6	-	-	-	-	Inde	1987 74
1	-	-	-	2	-	6	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	-	-	-	-	2	3	5
2	. . . . . 1987	-	-	-	-	1	-	1
3	Japan 1986	2	-	1	1	2	3	9
4	. . . . . 1987	-	-	-	-	4	5	9
5	Korea, South 1986	-	-	-	2	1	-	3
6	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	2	-	-	2
8	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	2	-	2
10	. . . . . 1987	1	-	-	-	-	-	1
11	Pakistan 1986	1	-	1	-	1	-	3
12	. . . . . 1987	2	-	-	-	-	-	2
13	Philippines 1986	-	-	-	-	-	6	6
14	. . . . . 1987	-	-	-	-	3	-	3
15	Singapore 1986	-	-	1	1	-	-	2
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	1	1
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	17	1	-	6	3	24	51
20	. . . . . 1987	34	3	-	-	2	-	39
21	Total 1986	20	5	6	13	20	38	102
22	. . . . . 1987	45	3	-	2	12	13	75
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	1	-	1
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	10	152	-	269	273	-	704
30	. . . . . 1987	9	89	19	1	-	-	118
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	3	4	-	7
38	. . . . . 1987	-	-	-	5	3	-	8
39	St. Pierre and Miquelon 1986	172	170	176	176	203	259	1,155
40	. . . . . 1987	144	80	175	453	287	599	1,738
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	1	-	1
42	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1987	-	1	1	-	-	13	15
45	Total 1986	182	322	176	448	482	259	1,869
46	. . . . . 1987	153	170	195	459	290	612	1,879
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	3	-	3
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1987	-	-	1	-	1	-	2
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	2	2
56	. . . . . 1987	-	-	-	-	8	-	8
57	Other 1986	-	-	-	-	9	-	9
58	. . . . . 1987	-	-	5	-	-	-	5
59	Total 1986	-	-	-	-	12	2	14
60	. . . . . 1987	-	-	6	-	9	-	15
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	-	-	-	3	9	1	13
62	. . . . . 1987	1	1	1	-	4	10	17
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	-	1	1
64	. . . . . 1987	-	-	-	-	2	3	5
65	Other 1986	-	-	-	5	-	-	5
66	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	8	9	2	19
68	. . . . . 1987	1	1	1	-	6	13	22
69	Grand total 1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
70	. . . . . 1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
1	-	-	-	-	-	6	Asie – fin:	
1	-	-	-	-	-		Israël	1986 1
1	1	-	-	4	1	16	Japon	1987 2
2	-	-	-	-	-		1986 3	
-	-	-	-	-	2	5	Corée du Sud	1987 4
-	1	-	-	-	-		1986 5	
-	-	-	1	-	-	3	Liban	1987 6
2	-	1	-	-	-		1986 7	
-	-	-	-	-	-	5	Malaisie	1987 8
-	-	3	-	-	-		1986 9	
-	-	-	-	-	-	6	Pakistan	1987 10
-	-	-	5	-	-		1986 11	
2	-	-	-	-	5	16	Philippines	1987 12
1	3	1	1	-	-		1986 13	
-	4	-	-	-	-	7	Singapour	1987 14
-	-	-	-	-	-		1986 15	
10	4	5	1	2	-	-	Taiwan	1987 16
2	16	-	-	-	-		1986 17	
-	-	-	-	-	-	73	Autres	1987 18
17	16	17	8	8	10	178	Total	1986 19
10	25	6	-	-	-		1987 20	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	2	1	-	-	-	1	Bermudes	1986 27
177	-	-	261	-	13	1,155	Cuba	1987 28
-	97	-	-	-	-	-	1986 29	
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	1	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
-	-	1	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
9	-	-	-	-	-	-	1987 36	
2	1	4	-	-	-	16	Mexique	1986 37
253	367	456	93	399	519	3,243	St. Pierre-et-Miquelon	1987 38
333	491	492	-	-	-	-	1986 39	
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 40
-	1	-	-	-	-	-	1986 41	
-	4	1	-	1	-	6	Autres	1987 42
1	-	1	-	-	-	-	1986 43	
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
439	371	457	354	400	532	4,422	Total	1986 45
336	593	499	-	-	-	-	1987 46	
-	-	-	-	-	-	3	Amérique du Sud:	
1	-	-	-	-	-	-	Argentine	1986 47
4	-	-	1	-	1	6	1987 48	
-	-	4	-	-	-	-	Brésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	5	1	-	-	-	-	Colombie	1986 51
-	-	-	-	1	-	1	1987 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986 53
1	-	-	8	2	-	13	1987 54	
5	8	9	-	-	-	-	Venezuela	1986 55
-	-	1	-	-	-	10	1987 56	
-	-	3	-	-	-	-	Autres	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	
5	-	1	9	3	1	33	Total	1986 59
6	13	17	-	-	-	-	1987 60	
-	-	-	-	-	-	34	Océanie et autres îles océaniques:	
4	5	7	1	4	-	-	Australie	1986 61
10	4	11	-	-	-	-	1987 62	
3	3	-	-	-	-	7	Nouvelle-Zélande	1986 63
-	-	1	-	-	-	-	1987 64	
-	-	-	-	-	-	5	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	
7	8	7	1	4	-	46	Total	1986 67
10	4	12	-	-	-	-	1987 68	
906	848	835	770	672	903	8,950	Total global	1986 69
1,293	1,531	1,204	-	-	-	-	1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	-	-	24	197	461	96	778
22	1987	-	1	28	616	1,485	23	2,153
23	Private 1986	-	-	4	-	-	-	4
24	1987	-	1	2	-	-	-	3
25	Total air 1986	-	-	28	197	461	96	782
26	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	4	-	4
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	4	-	4
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	-	-	28	197	465	96	786
34	1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
38	1987	296	111	153	838	549	579	2,526
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	1	-	-	5	16	1	23
41	Total air 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
42	1987	297	111	153	843	565	580	2,549
Marine:								
43	Returning direct 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
44	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
48	1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
49	Total 1986	262	87	632	1,201	2,291	1,423	5,896
50	1987	350	118	269	1,010	2,132	2,355	6,234
51	Grand total 1986	262	87	660	1,398	2,756	1,519	6,682
52	1987	350	120	299	1,626	3,617	2,378	8,390

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	6	-	-	-	45	829	Par air:	
23	32	19	-	-	-	-	Commercial	1986 21
4	-	7	1	2	-	18	1987 22	
2	3	7	-	-	-	-	Privé	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
4	6	7	1	2	45	847	Total, par air	1986 25
25	35	26	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	1	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
2	-	-	-	-	-	6	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
2	-	-	-	-	-	6	Total, par mer	1986 31
-	1	-	-	-	-	-	1987 32	
6	6	7	1	2	45	853	Total	1986 33
25	36	26	-	-	-	-	1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1986	35
-	-	-	-	-	-	-	1987	36
668	707	571	402	429	234	6,161	Par air:	
740	966	672	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 37
-	1	-	-	-	-	1	1987 38	
-	3	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
668	708	571	402	429	234	6,162	Total, par air	1986 41
740	969	672	-	-	-	-	1987 42	
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Par mer:	
2,183	2,419	918	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Total, par mer	1986 47
2,183	2,419	918	-	-	-	-	1987 48	
3,073	3,040	1,193	571	510	321	14,604	Total	1986 49
2,923	3,388	1,590	-	-	-	-	1987 50	
3,079	3,046	1,200	572	512	366	15,457	Total global	1986 51
2,948	3,424	1,616	-	-	-	-	1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	-	1	-	10	4	-	15
22	..... 1987	6	-	17	-	-	13	36
23	Private 1986	-	12	12	-	12	32	68
24	..... 1987	6	5	10	10	5	32	68
25	Total air 1986	-	13	12	10	16	32	83
26	..... 1987	12	5	27	10	5	45	104
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	21	21
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	21	21
33	Total 1986	-	13	12	10	16	32	83
34	..... 1987	12	5	27	10	5	66	125
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	1	-	-	-	1
44	..... 1987	-	-	2	-	-	-	2
45	Total air 1986	-	-	1	-	-	-	1
46	..... 1987	-	-	2	-	-	-	2
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	7	7
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	7	7
53	Total 1986	-	-	1	-	-	-	1
54	..... 1987	-	-	2	-	-	7	9
55	Grand total 1986	-	13	13	10	16	32	84
56	..... 1987	12	5	29	10	5	73	134

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1886 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1886 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1886 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1886 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1886 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1886 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1886 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1886 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
245	8	-	-	6	-	274	Par air:	
16	27	2	-	-	-	-	Commercial	1886 21
41	58	27	25	3	2	224	1987 22	
43	36	63	-	-	-	-	Privé	1886 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
286	66	27	25	9	2	498	Total, par air	1886 25
59	63	65	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
146	73	89	-	-	-	-	Commercial	1886 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	2	-	-	-	-	Privé	1886 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
146	73	91	-	-	-	-	Total, par mer	1886 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
286	66	27	25	9	2	498	Total	1886 33
205	136	156	-	-	-	-	1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1886 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1886 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
5	-	2	-	-	-	-	Entrée directe	1886 41
3	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	4	Entrée via les États-Unis	1886 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
3	-	-	-	-	-	4	Total, par air	1886 45
5	-	2	-	-	-	-	1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1886 47
-	5	4	-	-	-	-	1987 48	
13	-	-	-	-	1	1	Entrée via les États-Unis	1886 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
13	5	4	-	-	1	1	Total, par mer	1886 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
3	-	-	-	-	1	5	Total	1886 53
18	5	6	-	-	-	-	1987 54	
289	66	27	25	9	3	503	Total global	1886 55
223	141	162	-	-	-	-	1987 56	

Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	-	-	1	-	-	-	1
48	..... 1987	-	-	2	-	-	5	7
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	-	-	1	-	-	-	1
56	..... 1987	-	-	2	-	-	6	8
	Africa:							
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China 1986	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1986	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
1	-	-	-	-	-	1	Danemark	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	France	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
4	-	2	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1986 21
-	-	-	-	-	-	-	1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
1	-	-	-	-	-	-	Espagne	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
2	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1986 47
11	5	2	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	1987 54	
3	-	-	-	-	-	4	Total	1986 55
16	5	4	-	-	-	-	1987	56
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986 61
-	-	-	-	-	-	-	1987 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1986 63
-	-	-	-	-	-	-	1987 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 67
-	-	-	-	-	-	-	1987	68
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1986 69
-	-	-	-	-	-	-	1987 70	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1986 71
-	-	-	-	-	-	-	1987 72	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1986 73
-	-	-	-	-	-	-	1987 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	-	1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
	South America:							
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total 1986	-	-	1	-	-	-	1
70	..... 1987	-	-	2	-	-	7	9

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1986 1
1	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
1	-	-	-	-	-	-	Total	1986 21
							1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
1	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	2	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
1	-	2	-	-	-	-	Total	1986 45
							1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	1987 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1986 55
-	-	-	-	-	1	1	1987 56	
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	
-	-	-	-	-	1	1	Total	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987 60	
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1986 61
-	-	-	-	-	-	-	1987 62	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 63
-	-	-	-	-	-	-	1987 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 67
-	-	-	-	-	-	-	1987 68	
3	-	-	-	-	1	5	Total global	1986 69
18	5	6	-	-	-	-	1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	4	1	120	6	-	-	131
22	1987	-	6	9	-	-	2	17
23	Private 1986	-	2	-	-	2	-	4
24	1987	3	2	-	-	1	5	11
25	Total air 1986	4	3	120	6	2	-	135
26	1987	3	8	9	-	1	7	28
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	4	3	120	6	2	-	135
34	1987	3	8	9	-	1	7	28
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	1987	-	-	-	-	-	271	271
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	271	271
49	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	1987	-	-	-	-	-	271	271
51	Grand total 1986	4	3	120	6	2	-	135
52	1987	3	8	9	-	1	278	299

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	20
-	-	-	-	-	-	131	Par air:	
5	2	-	6	-	-	17	Commercial	1986 21
4	-	-	-	-	-	-	1987 22	22
5	2	-	6	-	-	148	Privé	1986 23
4	-	-	-	-	-	-	1987 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	26
321	173	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	30
321	173	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
5	2	-	6	-	-	148	1987 32	32
325	173	-	-	-	-	-	Total	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1986	35
-	-	-	-	-	-	-	1987	36
7	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	38
-	-	3	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	40
7	-	3	-	-	-	-	Total, par air	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	42
-	-	140	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	46
-	-	140	-	-	-	-	Total, par mer	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	48
7	-	143	-	-	-	-	Total	1986 49
5	2	-	6	-	-	148	1987 50	50
332	173	143	-	-	-	-	Total global	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
No.								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile 1986	68	64	91	220	1,849	8,575	10,867
2	. . . . . 1987	72	66	90	206	1,467	7,538	9,439
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	10	-	-	-	-	62	72
6	. . . . . 1987	-	-	7	-	35	93	135
7	Two or more nights 1986	58	64	91	220	1,849	8,513	10,795
8	. . . . . 1987	72	66	83	206	1,432	7,445	9,304
9	Bus 1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
10	. . . . . 1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
14	. . . . . 1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	8	16	19	25	4,526	6,737	11,331
18	. . . . . 1987	13	10	11	6	3,223	7,359	10,622
19	Total land 1986	76	80	110	245	6,782	17,225	24,518
20	. . . . . 1987	85	76	101	212	4,870	16,917	22,261
	Air:							
21	Commercial 1986	1,074	1,094	1,301	1,456	1,979	3,573	10,477
22	. . . . . 1987	1,122	1,289	1,595	1,927	2,581	3,792	12,306
23	Private 1986	52	50	91	84	109	109	495
24	. . . . . 1987	83	56	81	74	96	176	566
25	Total air 1986	1,126	1,144	1,392	1,540	2,088	3,682	10,972
26	. . . . . 1987	1,205	1,345	1,676	2,001	2,677	3,968	12,872
	Marine:							
27	Commercial 1986	-	-	3	3	-	1,131	1,137
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	2	1,037	1,039
29	Private 1986	-	-	-	-	22	55	77
30	. . . . . 1987	-	-	-	2	24	51	77
31	Total marine 1986	-	-	3	3	22	1,186	1,214
32	. . . . . 1987	-	-	-	2	26	1,088	1,116
33	Total 1986	1,202	1,224	1,505	1,788	8,892	22,093	36,704
34	. . . . . 1987	1,290	1,421	1,777	2,215	7,573	21,973	36,249
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day 1986	-	-	-	-	2	-	2
36	. . . . . 1987	-	-	-	-	4	3	7
37	One or more nights 1986	-	1	1	-	23	66	91
38	. . . . . 1987	5	-	-	4	15	88	112
39	Total land 1986	-	1	1	-	25	66	93
40	. . . . . 1987	5	-	-	4	19	91	119
	Air:							
41	Entering direct 1986	589	478	940	875	1,776	2,407	7,065
42	. . . . . 1987	636	667	895	1,371	1,575	2,585	7,729
43	Entering via the U.S.A. 1986	140	88	179	175	205	190	977
44	. . . . . 1987	86	100	558	149	206	293	1,392
45	Total air 1986	729	566	1,119	1,050	1,981	2,597	8,042
46	. . . . . 1987	722	767	1,453	1,520	1,781	2,878	9,121
	Marine:							
47	Entering direct 1986	1	7	22	17	4	19	70
48	. . . . . 1987	-	-	6	23	12	18	59
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	12	12
50	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	8	8
51	Total marine 1986	1	7	22	17	4	31	82
52	. . . . . 1987	-	-	6	23	12	26	67
53	Total 1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
54	. . . . . 1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
55	Grand total 1986	1,932	1,798	2,647	2,855	10,902	24,787	44,921
56	. . . . . 1987	2,017	2,188	3,236	3,762	9,385	24,968	45,556

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	6	-	5	2	3	7	23
2		1987	1	3	3	7	6	18	38
3	Belgium	1986	9	3	8	14	112	18	164
4		1987	3	8	12	17	34	44	118
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	4	4	8
8		1987	-	-	-	-	3	2	5
9	Denmark	1986	25	7	30	20	8	15	105
10		1987	7	10	4	21	21	25	88
11	Finland	1986	-	-	-	6	2	13	21
12		1987	3	2	6	1	2	10	24
13	France	1986	80	32	67	35	49	132	395
14		1987	67	72	202	219	357	335	1,252
15	Germany (Federal Republic)	1986	17	28	37	60	173	285	600
16		1987	41	44	58	83	118	422	766
17	Greece	1986	3	2	3	11	22	15	56
18		1987	13	4	1	11	1	17	47
19	Hungary	1986	-	-	-	3	1	2	6
20		1987	-	-	-	-	14	8	22
21	Iceland	1986	1	2	1	-	4	-	8
22		1987	2	-	-	5	4	-	11
23	Ireland (Republic)	1986	1	3	5	14	2	32	57
24		1987	7	8	23	5	5	20	68
25	Italy	1986	5	2	7	6	16	20	56
26		1987	8	7	13	7	10	26	71
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1986	8	11	21	24	121	161	346
30		1987	39	22	24	64	120	212	481
31	Norway	1986	8	31	34	24	61	90	248
32		1987	23	22	24	15	31	48	163
33	Poland	1986	-	8	14	5	1	8	36
34		1987	-	-	3	7	5	1	16
35	Portugal	1986	30	6	17	6	8	18	85
36		1987	6	2	2	2	5	10	27
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1986	27	19	9	13	20	15	103
40		1987	8	18	27	18	15	15	101
41	Sweden	1986	27	10	29	19	33	23	141
42		1987	7	16	24	21	28	97	193
43	Switzerland	1986	4	2	28	10	29	49	122
44		1987	12	3	16	19	46	80	176
45	Turkey	1986	-	-	-	-	2	2	4
46		1987	1	-	-	-	3	-	4
47	United Kingdom	1986	223	155	426	365	861	1,182	3,212
48		1987	158	215	693	517	621	1,032	3,236
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	4	-	4
50		1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1986	-	-	1	-	2	3	6
52		1987	-	-	-	2	-	4	6
53	Other	1986	-	-	1	5	1	3	10
54		1987	-	1	6	145	3	6	161
55	Total	1986	474	321	743	642	1,539	2,097	5,816
56		1987	406	457	1,141	1,186	1,452	2,432	7,074
Africa:									
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	2	-	-	-	2
59	Egypt	1986	-	-	-	1	3	6	10
60		1987	-	1	-	2	1	11	15
61	Nigeria	1986	-	1	6	-	3	2	12
62		1987	1	-	1	-	2	1	5
63	South Africa	1986	1	-	-	3	6	7	17
64		1987	3	-	2	5	8	5	23
65	Other	1986	4	6	7	2	13	14	46
66		1987	2	7	11	11	15	16	62
67	Total	1986	5	7	13	6	25	29	85
68		1987	6	8	16	18	26	33	107
Asia:									
69	China	1986	-	-	-	1	-	-	1
70		1987	-	1	-	-	2	2	5
71	Hong Kong	1986	-	-	-	2	2	-	4
72		1987	-	-	3	-	-	1	4
73	India	1986	7	6	4	7	32	14	70
74		1987	4	1	2	18	25	36	86
75	Iran	1986	-	-	-	2	-	2	4
76		1987	-	-	-	-	1	2	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
39	12	9	3	9	3	98	Europe:	
33	38	26					Autriche	1986 1
37	15	27	5	8	16	272	Belgique	1987 2
50	51	26					Belgique	1986 3
-	6	1	-	-	-	7	Bulgarie	1987 4
-	-	-	-	-	-		Bulgarie	1986 5
6	-	-	-	-	-	14	Tchécoslovaquie	1987 6
-	4	-					Tchécoslovaquie	1986 7
25	26	36	7	14	18	231	Danemark	1987 8
19	17	36					Danemark	1986 9
7	1	2	1	4	3	39	Finlande	1987 10
1	2	11					Finlande	1986 11
137	393	135	103	133	242	1,538	France	1987 12
485	209	159					France	1986 13
424	425	206	192	57	91	1,995	Allemagne (République fédérale)	1987 14
493	389	337					Allemagne (République fédérale)	1986 15
16	19	11	18	8	11	139	Grèce	1987 16
17	38	13					Grèce	1986 17
14	1	-	-	-	-	21	Hongrie	1987 18
8	2	2					Hongrie	1986 19
6	14	4	6	-	3	41	Islande	1987 20
10	5	6					Islande	1986 21
17	15	4	12	15	10	130	Irlande (République d')	1987 22
14	28	19					Irlande (République d')	1986 23
134	17	41	8	11	7	274	Italie	1987 24
45	19	22					Italie	1986 25
-	1	-	-	-	1	2	Malte	1987 26
-	1	-					Malte	1986 27
224	69	247	24	42	72	1,024	Pays-Bas	1987 28
213	216	181					Pays-Bas	1986 29
64	38	47	28	33	27	485	Norvège	1987 30
51	42	58					Norvège	1986 31
1	6	6	1	14	-	64	Pologne	1987 32
23	4	-					Pologne	1986 33
8	4	5	2	11	3	118	Portugal	1987 34
5	2	7					Portugal	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1987 36
-	-	-					Roumanie	1986 37
25	21	20	11	11	17	208	Espagne	1987 38
18	19	18					Espagne	1986 39
41	58	26	21	13	21	321	Suède	1987 40
40	44	43					Suède	1986 41
77	31	59	23	19	25	356	Suisse	1987 42
116	59	71					Suisse	1986 43
4	4	1	1	2	6	22	Turquie	1987 44
3	4	-					Turquie	1986 45
1,576	1,441	1,057	542	242	504	8,574	Royaume-Uni	1987 46
1,464	1,374	1,070					Royaume-Uni	1986 47
1	3	-	-	-	-	8	U.R.S.S.	1987 48
3	-	145					U.R.S.S.	1986 49
1	3	-	-	3	4	17	Yougoslavie	1987 50
1	-	1					Yougoslavie	1986 51
5	-	80	85	2	4	186	Autres	1987 52
3	1	2					Autres	1986 53
							Autres	1987 54
2,889	2,623	2,024	1,093	651	1,088	16,184	Total	1986 55
3,115	2,568	2,253					Total	1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	1					Algérie	1987 58
5	1	-	-	-	1	17	Egypte	1986 59
-	5	-					Egypte	1987 60
3	4	5	-	2	-	26	Nigeria	1986 61
-	2	5					Nigeria	1987 62
6	10	16	3	1	5	58	Afrique du Sud	1986 63
21	15	9					Afrique du Sud	1987 64
28	21	25	4	4	14	142	Autres	1986 65
27	50	38					Autres	1987 66
42	36	46	7	7	20	243	Total	1986 67
48	72	53					Total	1987 68
							Asie:	
5	2	6	1	1	3	19	Chine	1986 69
4	12	1					Chine	1987 70
8	14	6	2	1	1	36	Hong-Kong	1986 71
6	7	3					Hong-Kong	1987 72
9	11	21	6	1	6	124	Inde	1986 73
28	12	27					Inde	1987 74
4	2	-	5	-	3	18	Iran	1986 75
-	-	-					Iran	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	1	-	4	1	2	5	13
2	..... 1987	-	2	-	3	13	5	23
3	Japan 1986	5	4	7	10	7	21	54
4	..... 1987	2	2	9	7	13	19	52
5	Korea, South 1986	5	6	21	5	-	8	45
6	..... 1987	-	1	14	2	2	5	24
7	Lebanon 1986	3	5	3	1	6	10	28
8	..... 1987	5	6	4	-	2	4	21
9	Malaysia 1986	4	-	-	2	6	-	12
10	..... 1987	2	1	2	1	1	7	14
11	Pakistan 1986	3	1	-	-	-	-	4
12	..... 1987	-	-	-	-	-	10	10
13	Philippines 1986	20	1	13	1	-	-	35
14	..... 1987	-	2	-	-	2	-	4
15	Singapore 1986	1	-	-	1	5	5	12
16	..... 1987	1	3	2	1	5	8	20
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	2	-	2
19	Other 1986	5	1	12	9	16	29	72
20	..... 1987	12	11	4	11	21	43	102
21	Total 1986	54	24	64	42	76	94	354
22	..... 1987	26	30	40	43	89	142	370
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	2	-	-	2	4
24	..... 1987	2	-	-	3	14	2	21
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	1	1	-	2
27	Bermuda 1986	8	13	41	24	137	9	232
28	..... 1987	10	16	10	17	86	21	160
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	2	-	-	-	-	2
32	..... 1987	2	-	-	-	-	-	2
33	Haiti 1986	1	-	-	-	-	4	5
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	4	5	1	1	1	3	15
36	..... 1987	-	1	-	-	1	2	4
37	Mexico 1986	-	5	2	2	1	1	11
38	..... 1987	-	5	2	1	1	4	13
39	St. Pierre and Miquelon 1986	170	185	263	324	193	377	1,512
40	..... 1987	260	239	225	262	92	254	1,332
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1987	-	1	1	-	2	-	4
43	Other 1986	-	2	-	1	3	10	16
44	..... 1987	-	1	4	5	1	12	23
45	Total 1986	183	212	309	352	335	406	1,798
46	..... 1987	274	263	242	289	198	295	1,561
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	2	2
48	..... 1987	-	-	-	-	6	1	7
49	Brazil 1986	1	2	2	1	3	2	11
50	..... 1987	2	1	7	2	1	13	26
51	Colombia 1986	1	-	-	-	-	-	1
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	4	-	1	5
54	..... 1987	-	1	2	-	-	-	3
55	Venezuela 1986	-	5	1	-	-	2	8
56	..... 1987	-	-	-	-	2	-	2
57	Other 1986	-	-	1	-	1	1	3
58	..... 1987	2	-	3	-	1	4	10
59	Total 1986	2	7	4	5	4	8	30
60	..... 1987	4	2	12	2	10	18	48
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	8	1	4	17	16	46	92
62	..... 1987	7	5	6	8	30	62	118
63	New Zealand 1986	2	1	1	3	13	14	34
64	..... 1987	1	2	2	1	7	12	25
65	Other 1986	2	1	4	-	1	-	8
66	..... 1987	3	-	-	-	-	1	4
67	Total 1986	12	3	9	20	30	60	134
68	..... 1987	11	7	8	9	37	75	147
69	Grand total 1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
70	..... 1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
17	18	19	4	8	8	87	Asie - fin:	
11	35	17					Israël	1986 1
41	90	24	6	5	7	227	Japon	1987 2
49	95	33					Corée du Sud	1986 3
-	-	10	2	-	15	72	Liban	1987 4
12	9	54					Malaisie	1986 5
2	4	3	2	3	11	53	Pakistan	1987 6
6	4	2					Philippines	1986 7
1	11	-	-	-	5	29	Singapour	1987 8
3	2	7					Taiwan	1986 9
-	3	4	-	1	2	14	Autres	1987 10
4	3	-					Total	1986 11
2	1	1	-	-	-	39		1987 12
1	4	-						1986 13
5	13	13	1	-	8	52		1987 14
3	6	14						1986 15
1	1	2	2	-	-	6		1987 16
1	1	1						1986 17
29	33	13	11	5	10	173		1987 18
46	26	14						1986 19
								1987 20
124	203	122	42	25	79	949		1986 21
174	216	173						1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
2	6	2	-	2	-	16	Antilles:	
3	46	8					Bahamas	1986 23
1	2	-	-	-	-	3	Barbade	1987 24
2	1	1					Bermudes	1986 25
40	50	32	21	13	24	412	Cuba	1987 26
36	28	41					Dominicaine (République)	1986 27
-	-	-	-	1	-	1	Haiti	1987 28
1	1	2	1	-	-	5	Jamaïque	1986 29
1	1	2					Mexique	1987 30
-	-	-	-	-	-	5	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
4	-	-					Trinité et Tobago	1987 32
-	-	1	-	-	1	17	Autres	1986 33
2	-	2					Total	1987 34
7	24	27	17	1	1	88		1986 35
16	16	21						1987 36
451	404	530	260	189	186	3,532		1986 37
502	549	405						1987 38
1	1	-	1	-	1	5		1986 39
2	2	4						1987 40
5	2	9	8	3	2	45		1986 41
12	11	8						1987 42
								1986 43
508	490	601	308	209	215	4,129		1987 44
580	654	494						1986 45
								1987 46
							Amérique du Sud:	
4	5	3	-	-	-	14	Argentine	1986 47
-	4	-					Brésil	1987 48
1	-	4	3	-	-	19	Colombie	1986 49
4	4	1					Guyane	1987 50
-	3	2	-	-	-	6	Venezuela	1986 51
-	-	2					Autres	1987 52
-	5	1	-	-	-	11	Total	1986 53
-	-	5						1987 54
3	3	7	2	-	-	23		1986 55
5	6	7						1987 56
1	1	2	-	-	1	8		1986 57
4	4	-						1987 58
								1986 59
9	17	19	5	-	1	81		1987 60
13	18	15						
							Océanie et autres îles océaniques:	
48	49	49	17	9	15	279	Australie	1986 61
58	51	55					Nouvelle-Zélande	1987 62
17	17	12	9	7	2	98	Autres	1986 63
12	26	111						1987 64
-	2	-	-	1	-	11		1986 65
5	-	1						1987 66
								1986 67
65	68	61	26	17	17	388		1987 68
75	77	167						
3,637	3,437	2,873	1,481	909	1,420	21,974		1986 69
4,005	3,605	3,155						1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	139	49	156	263	337	1,070	2,014
2		1987	132	67	219	311	271	1,153	2,153
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1986	32	-	-	3	7	34	76
6		1987	-	-	9	-	7	12	28
7	Two or more nights	1986	107	49	156	260	330	1,036	1,938
8		1987	132	67	210	311	264	1,141	2,125
9	Bus	1986	-	-	-	-	28	-	28
10		1987	-	-	-	-	-	44	44
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	28	-	28
14		1987	-	-	-	-	-	44	44
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	19	20	13	28	100	131	311
18		1987	16	3	14	11	64	212	320
19	Total land	1986	158	69	169	291	465	1,201	2,353
20		1987	148	70	233	322	335	1,409	2,517
Air:									
21	Commercial	1986	1,557	1,481	7,465	4,317	2,999	1,874	19,693
22		1987	1,739	2,470	6,658	5,480	3,428	1,849	21,624
23	Private	1986	25	21	36	1	16	22	121
24		1987	23	16	23	22	41	45	170
25	Total air	1986	1,582	1,502	7,501	4,318	3,015	1,896	19,814
26		1987	1,762	2,486	6,681	5,502	3,469	1,894	21,794
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	12	12
28		1987	-	-	-	300	-	25	325
29	Private	1986	-	-	-	-	6	10	16
30		1987	-	-	-	-	1	12	13
31	Total marine	1986	-	-	-	-	6	22	28
32		1987	-	-	-	300	1	37	338
33	Total	1986	1,740	1,571	7,670	4,609	3,486	3,119	22,195
34		1987	1,910	2,556	6,914	6,124	3,805	3,340	24,649
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1986	1,491	963	4,673	3,255	3,681	2,270	16,333
38		1987	1,268	931	2,473	2,895	3,469	2,535	13,571
39	Returning via the U.S.A.	1986	65	28	158	36	38	47	372
40		1987	79	54	93	49	58	59	392
41	Total air	1986	1,556	991	4,831	3,291	3,719	2,317	16,705
42		1987	1,347	985	2,566	2,944	3,527	2,594	13,963
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	5	10	15
44		1987	-	-	-	-	4	6	10
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	5	5
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	5	15	20
48		1987	-	-	-	-	4	6	10
49	Total	1986	1,556	991	4,831	3,291	3,724	2,332	16,725
50		1987	1,347	985	2,566	2,944	3,531	2,600	13,973
51	Grand total	1986	3,296	2,562	12,501	7,900	7,210	5,451	38,920
52		1987	3,257	3,541	9,480	9,068	7,336	5,940	38,622

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,195	2,832	1,126	822	182	158	10,329	Par terre:	
3,332	3,309	1,324					Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
48	11	5	-	-	-	140	Même jour	1986 3
9	42	2	-	-	-		1987 4	
3,147	2,821	1,121	822	182	158	10,189	Une nuit	1986 5
3,323	3,267	1,322					1987 6	
6	82	298	2	-	-	416	Deux nuits ou plus	1986 7
38	-	92	-	-	-		1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
6	82	298	2	-	-	416	1987 10	
38	-	92	-	-	-		Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
6	82	298	2	-	-	416	Une nuit ou plus	1986 13
38	-	92	-	-	-		1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
407	300	360	74	25	12	1,489	Autres moyens	1986 17
401	427	417					1987 18	
3,608	3,214	1,784	898	207	170	12,234	Total, par terre	1986 19
3,771	3,736	1,833					1987 20	
1,522	1,771	1,675	2,165	1,924	1,659	30,409	Par air:	
1,824	1,640	1,375					Commercial	1986 21
42	26	10	7	3	9	218	1987 22	
46	80	41					Privé	1986 23
							1987 24	
1,564	1,797	1,685	2,172	1,927	1,668	30,627	Total, par air	1986 25
1,870	1,720	1,416					1987 26	
250	149	65	-	-	-	476	Par mer:	
216	185	105	-	-	-		Commercial	1986 27
22	6	2	-	-	-	46	1987 28	
311	14	5	-	-	-		Privé	1986 29
							1987 30	
272	155	67	-	-	-	522	Total, par mer	1986 31
527	199	110					1987 32	
5,444	5,166	3,536	3,070	2,134	1,838	43,383	Total	1986 33
6,168	5,655	3,359					1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1986	35
							1987	36
2,525	3,143	2,499	1,795	1,488	799	28,582	Par air:	
3,004	3,598	3,003					Rentrée directe	1986 37
21	43	42	33	79	45	635	1987 38	
57	48	29					Rentrée via les États-Unis	1986 39
							1987 40	
2,546	3,186	2,541	1,828	1,567	844	29,217	Total, par air	1986 41
3,061	3,646	3,032					1987 42	
10	-	8	1	1	-	35	Par mer:	
-	10	41	-	-	-	18	Rentrée directe	1986 43
13	-	-	-	-	-		1987 44	
1	-	-	-	-	-		Rentrée via les États-Unis	1986 45
							1987 46	
23	-	8	1	1	-	53	Total, par mer	1986 47
1	10	41					1987 48	
2,569	3,186	2,549	1,829	1,568	844	29,270	Total	1986 49
3,062	3,656	3,073					1987 50	
8,013	8,352	6,085	4,899	3,702	2,682	72,653	Total global	1986 51
9,230	9,311	6,432					1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	6	-	-	-	-	30	36
4	1987	-	-	6	-	16	40	62
5	Two or more nights 1986	31	34	45	112	811	3,475	4,508
6	1987	41	34	36	99	654	3,081	3,945
7	Total 1986	37	34	45	112	811	3,505	4,544
8	1987	41	34	42	99	670	3,121	4,007
9	Trucks used commercially 1986	28	27	25	60	48	37	225
10	1987	38	34	35	31	18	33	189
11	Other vehicles 1986	-	-	-	2	48	251	301
12	1987	-	-	-	1	38	285	324
13	Total 1986	65	61	70	174	907	3,793	5,070
14	1987	79	68	77	131	726	3,439	4,520
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	12	-	-	1	4	16	33
18	1987	-	-	4	-	4	8	16
19	Two or more nights 1986	54	27	73	128	159	427	868
20	1987	53	35	84	141	120	484	917
21	Total 1986	66	27	73	129	163	443	901
22	1987	53	35	88	141	124	492	933
23	Trucks used commercially 1986	132	115	126	160	168	157	858
24	1987	155	125	178	155	127	185	925
25	Other vehicles 1986	-	-	-	2	8	45	55
26	1987	-	-	-	1	2	40	43
27	Total 1986	198	142	199	291	339	645	1,814
28	1987	208	160	266	297	253	717	1,901
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	18	-	-	1	4	46	69
32	1987	-	-	10	-	20	48	78
33	Two or more nights 1986	85	61	118	240	970	3,902	5,376
34	1987	94	69	120	240	774	3,565	4,862
35	Total 1986	103	61	118	241	974	3,948	5,445
36	1987	94	69	130	240	794	3,613	4,940
37	Trucks used commercially 1986	160	142	151	220	216	194	1,083
38	1987	193	159	213	186	145	218	1,114
39	Other vehicles 1986	-	-	-	4	56	296	356
40	1987	-	-	-	2	40	325	367
41	Total 1986	263	203	269	465	1,246	4,438	6,884
42	1987	287	228	343	428	979	4,156	6,421

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 1
143	28	-	11	-	-	218	1987 2	2
21	65	51	-	-	-	-	Une nuit	1986 3
7,534	7,876	5,257	1,578	173	62	26,988	1987 4	4
7,224	7,981	5,153	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 5
7,677	7,904	5,257	1,589	173	62	27,206	1987 6	6
7,245	8,046	5,204	-	-	-	-	Total	1986 7
							1987 8	8
38	48	42	29	115	61	558	Camions commerciaux	1986 9
65	14	20	-	-	-	-	1987 10	10
611	603	120	36	-	-	1,671	Autres véhicules	1986 11
631	635	196	-	-	-	-	1987 12	12
8,326	8,555	5,419	1,654	288	123	29,435	Total	1986 13
7,941	8,695	5,420	-	-	-	-	1987 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 15
21	3	2	-	-	-	59	1987 16	16
5	16	1	-	-	-	-	Une nuit	1986 17
1,146	1,014	478	334	93	75	4,008	1987 18	18
1,222	1,222	578	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 19
1,167	1,017	480	334	93	75	4,067	1987 20	20
1,227	1,238	579	-	-	-	-	Total	1986 21
							1987 22	22
175	151	181	133	121	162	1,781	Camions commerciaux	1986 23
154	140	154	-	-	-	-	1987 24	24
132	77	15	-	-	-	279	Autres véhicules	1986 25
130	67	20	-	-	-	-	1987 26	26
1,474	1,245	676	467	214	237	6,127	Total	1986 27
1,511	1,445	753	-	-	-	-	1987 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 29
164	31	2	11	-	-	277	1987 30	30
26	81	52	-	-	-	-	Une nuit	1986 31
8,680	8,890	5,735	1,912	266	137	30,996	1987 32	32
8,446	9,203	5,731	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 33
8,844	8,921	5,737	1,923	266	137	31,273	1987 34	34
8,472	9,284	5,783	-	-	-	-	Total	1986 35
							1987 36	36
213	199	223	162	236	223	2,339	Camions commerciaux	1986 37
219	154	174	-	-	-	-	1987 38	38
743	680	135	36	-	-	1,950	Autres véhicules	1986 39
761	702	216	-	-	-	-	1987 40	40
9,800	9,800	6,095	2,121	502	360	35,562	Total	1986 41
9,452	10,140	6,173	-	-	-	-	1987 42	42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	128,964	129,651	148,826	151,813	177,655	209,484	946,393
2	..... 1987	132,757	127,703	143,130	166,167	192,733	211,380	973,870
3	Same day 1986	123,844	123,272	141,164	142,321	158,391	171,801	860,793
4	..... 1987	127,260	121,262	137,104	154,971	171,769	175,561	887,927
5	One night 1986	1,229	1,253	1,384	1,748	2,630	3,746	11,990
6	..... 1987	1,272	1,250	1,227	1,790	2,463	3,466	11,468
7	Two or more nights 1986	3,891	5,126	6,278	7,744	16,634	33,937	73,610
8	..... 1987	4,225	5,191	4,799	9,406	18,501	32,353	74,475
9	Bus 1986	797	1,826	599	1,055	1,554	5,363	11,194
10	..... 1987	645	775	328	1,589	1,649	4,400	9,386
11	Same day 1986	701	1,341	418	574	1,004	3,426	7,464
12	..... 1987	529	481	200	1,061	1,089	2,460	5,820
13	One or more nights 1986	96	485	181	481	550	1,937	3,730
14	..... 1987	116	294	128	528	560	1,940	3,566
15	Rail 1986	13	17	11	29	2	44	116
16	..... 1987	7	7	19	26	51	37	147
17	Other methods 1986	2,163	2,347	2,852	4,341	5,026	5,740	22,469
18	..... 1987	1,952	2,083	3,007	4,393	5,601	5,927	22,963
19	Total land 1986	131,937	133,841	152,288	157,238	184,237	220,631	980,172
20	..... 1987	135,361	130,568	146,484	172,175	200,034	221,744	1,006,366
Air:								
21	Commercial 1986	79	78	67	131	111	166	632
22	..... 1987	110	39	65	52	171	342	779
23	Private 1986	43	52	85	80	141	323	724
24	..... 1987	37	56	45	106	201	331	776
25	Total air 1986	122	130	152	211	252	489	1,356
26	..... 1987	147	95	110	158	372	673	1,555
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	5	-	-	-	2	35	42
30	..... 1987	-	-	2	-	10	30	42
31	Total marine 1986	5	-	-	-	2	35	42
32	..... 1987	-	-	2	-	10	30	42
33	Total 1986	132,064	133,971	152,440	157,449	184,491	221,155	981,570
34	..... 1987	135,508	130,663	146,596	172,333	200,416	222,447	1,007,963
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	2	6	3	20	58	82	171
36	..... 1987	15	9	18	39	65	173	319
37	One or more nights 1986	26	10	23	38	113	183	393
38	..... 1987	20	19	21	60	157	209	486
39	Total land 1986	28	16	26	58	171	265	564
40	..... 1987	35	28	39	99	222	382	805
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	6	1	-	-	7
42	..... 1987	-	3	-	3	11	2	19
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	2	1	5	15	14	37
44	..... 1987	-	13	6	7	24	40	90
45	Total air 1986	-	2	7	6	15	14	44
46	..... 1987	-	16	6	10	35	42	109
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	2	-	-	2
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	2	-	-	-	63	4	69
50	..... 1987	-	4	-	-	-	2	6
51	Total marine 1986	2	-	-	2	63	4	71
52	..... 1987	-	4	-	-	-	2	6
53	Total 1986	30	18	33	66	249	283	679
54	..... 1987	35	48	45	109	257	426	920
55	Grand total 1986	132,094	133,989	152,473	157,515	184,740	221,438	982,249
56	..... 1987	135,543	130,711	146,641	172,442	200,673	222,873	1,008,883

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
304,479	297,035	197,898	178,635	150,718	164,438	2,239,596	Par terre:	
322,198	310,104	219,542					Automobile	1986 1
225,596	217,197	162,320	155,233	136,487	152,846	1,910,472		1987 2
238,268	229,282	177,396					Même jour	1986 3
5,392	5,813	3,030	2,525	1,718	1,849	32,317		1987 4
6,135	5,981	4,002					Une nuit	1986 5
73,491	74,025	32,548	20,877	12,513	9,743	296,807		1987 6
77,795	74,841	38,144					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
5,440	7,867	6,903	3,073	686	716	35,879	Autocar	1986 9
8,076	9,221	5,985						1987 10
2,170	2,299	2,463	1,456	375	508	16,735	Même jour	1986 11
2,506	1,787	2,022						1987 12
3,270	5,568	4,440	1,617	311	208	19,144	Une nuit ou plus	1986 13
5,570	7,434	3,963						1987 14
36	69	27	43	14	12	317	Chemin de fer	1986 15
30	35	39						1987 16
12,203	7,728	4,054	3,669	2,401	1,923	54,447	Autres moyens	1986 17
8,291	8,253	4,414						1987 18
322,158	312,699	208,882	185,420	153,819	167,089	2,330,239	Total, par terre	1986 19
338,595	327,613	229,980						1987 20
548	107	88	312	134	148	1,969	Par air:	
430	2,777	2,018					Commercial	1986 21
462	420	238	112	92	60	2,108		1987 22
434	321	237					Privé	1986 23
								1987 24
1,010	527	326	424	226	208	4,077	Total, par air	1986 25
864	3,098	2,255						1987 26
-	7	-	-	-	-	7	Par mer:	
128	185	761					Commercial	1986 27
350	353	59	10	-	2	816		1987 28
298	389	68					Privé	1986 29
								1987 30
350	360	59	10	-	2	823	Total, par mer	1986 31
426	574	829						1987 32
323,518	313,586	209,267	185,854	154,045	167,299	2,335,139	Total	1986 33
339,885	331,285	233,064						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
136	216	113	53	23	15	727	Par terre (via les États-Unis):	
185	304	154					Même jour	1986 35
491	563	284	129	34	40	1,934		1987 36
514	788	384					Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
627	779	397	182	57	55	2,661	Total, par terre	1986 39
699	1,092	538						1987 40
11	2	-	-	-	-	20	Par air:	
6	-	1					Entrée directe	1986 41
14	17	4	9	3	58	142		1987 42
37	123	165					Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
25	19	4	9	3	58	162	Total, par air	1986 45
43	123	166						1987 46
-	-	-	-	-	-	2	Par mer:	
-	10	-					Entrée directe	1986 47
2	3	1	-	-	-	75		1987 48
14	8	4					Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
2	3	1	-	-	-	77	Total, par mer	1986 51
14	18	4						1987 52
654	801	402	191	60	113	2,900	Total	1986 53
756	1,233	708						1987 54
324,172	314,387	209,669	186,045	154,105	167,412	2,338,039	Total global	1986 55
340,641	332,518	233,772						1987 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	-	-	-	-	4	-	4
2		1987	1	-	-	-	1	1	3
3	Belgium	1986	-	-	-	-	1	2	3
4		1987	-	-	-	-	2	2	4
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	-	2	2
8		1987	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark	1986	-	1	-	-	3	-	4
10		1987	-	-	1	5	3	11	20
11	Finland	1986	2	1	-	1	6	5	15
12		1987	-	-	-	2	1	3	6
13	France	1986	-	2	6	2	21	23	54
14		1987	-	2	1	5	14	17	39
15	Germany (Federal Republic)	1986	5	2	10	13	44	62	136
16		1987	7	1	6	13	58	151	236
17	Greece	1986	-	-	-	-	2	-	2
18		1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1986	-	-	-	-	1	3	4
22		1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1986	1	-	-	2	2	2	7
24		1987	-	1	-	-	1	2	4
25	Italy	1986	-	-	-	1	2	2	5
26		1987	-	-	1	-	-	4	5
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1986	1	-	-	1	11	15	28
30		1987	3	-	3	1	7	24	38
31	Norway	1986	2	3	1	6	13	4	29
32		1987	1	6	3	3	1	4	18
33	Poland	1986	-	-	-	-	-	1	1
34		1987	-	-	1	-	1	-	2
35	Portugal	1986	-	-	-	-	1	1	2
36		1987	-	-	-	-	-	1	1
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1986	-	-	-	1	2	4	7
40		1987	5	2	-	10	9	2	28
41	Sweden	1986	-	1	3	4	6	8	22
42		1987	1	-	3	6	6	25	41
43	Switzerland	1986	-	-	2	5	6	11	24
44		1987	-	2	2	3	19	27	53
45	Turkey	1986	-	-	-	-	-	2	2
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1986	2	8	4	11	62	81	168
48		1987	6	19	9	30	64	91	219
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-	-	1	-	1
53	Other	1986	-	-	1	-	-	-	1
54		1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1986	13	18	27	47	187	228	520
56		1987	24	33	30	78	188	366	719
Africa:									
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1986	-	-	-	-	-	-	-
60		1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1986	1	-	-	-	-	-	1
62		1987	-	1	-	-	-	-	1
63	South Africa	1986	-	-	-	-	3	-	3
64		1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
66		1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1986	1	-	-	-	3	-	4
68		1987	-	1	-	-	-	-	1
Asia:									
69	China	1986	2	-	-	1	-	2	5
70		1987	1	-	-	-	3	1	5
71	Hong Kong	1986	2	-	-	-	-	-	2
72		1987	1	3	2	-	-	-	6
73	India	1986	-	-	1	-	4	-	5
74		1987	1	1	-	1	1	2	6
75	Iran	1986	-	-	-	-	-	-	-
76		1987	-	-	-	-	1	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
Europe:								
7	5	5	1	5	-	27	Autriche	1986 1
3	3	4					1987 2	
3	16	1	3	1	-	27	Belgique	1986 3
14	14	9					1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
2	-	-	-	-	-	4	Tchécoslovaquie	1987 6
-	-	-	-	-	-	-	1986 7	
2	4	5	1	-	-	16	Danemark	1987 8
14	6	3					1986 9	
-	4	2	-	-	-	-	1987 10	
7	2	1				21	Finlande	1986 11
63	108	31	14	3	2	275	France	1987 12
121	238	36					1986 13	
134	154	124	33	13	11	605	Allemagne (République fédérale)	1987 14
162	169	136					1986 15	
4	1	-	-	-	-	7	Grèce	1987 16
1	2	-	-	-	-	-	1986 17	
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
1	3	-	-	-	-	-	Hongrie	1986 19
2	-	-	-	-	3	8	Islande	1987 20
15	8	1					1986 21	
3	6	2	-	-	-	30	Irlande (République d')	1987 22
11	7	15					1986 23	
6	21	3	4	-	-	44	Italie	1987 24
-	42	7					1986 25	
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
41	9	19	12	1	4	114	Malte	1986 27
34	108	46					1987 28	
2	5	2	9	-	1	48	Pays-Bas	1986 29
9	11	8					1987 30	
1	1	-	-	-	-	3	Norvège	1986 31
-	4	-	-	-	-	-	1987 32	
2	8	6	-	-	-	2	Pologne	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
2	3	11	3	2	-	28	Portugal	1986 35
27	61	56					1987 36	
21	13	9	7	-	2	74	Roumanie	1986 37
16	11	12					1987 38	
37	27	21	15	1	-	125	Espagne	1986 39
31	48	21					1987 40	
-	-	-	-	-	-	2	Suède	1986 41
1	5	-	-	-	-	-	1987 42	
179	278	92	48	25	16	806	Suisse	1986 43
175	258	207					1987 44	
-	-	-	-	-	1	1	Turquie	1986 45
-	-	-	1	-	1	2	Royaume-Uni	1987 46
-	8	-	-	-	-	-	1986 47	
-	-	2	-	-	-	3	U.R.S.S.	1987 48
3	3	1					1986 49	
525	655	329	151	51	41	2,272	Yugoslavie	1987 50
631	1,019	569					1986 51	
							1987 52	
							Autres	1986 53
							1987 54	
							Total	1986 55
							1987 56	
Afrique:								
-	-	1	-	-	-	1	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	
3	-	-	-	-	-	3	Égypte	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987 60	
1	-	1	1	-	1	5	Nigeria	1986 61
-	-	1					1987 62	
1	2	1	2	-	2	10	Afrique du Sud	1986 63
1	4	4					1987 64	
1	2	1	-	1	1	6	Autres	1986 65
1	3	3					1987 66	
5	4	4	3	1	4	25	Total	1986 67
2	7	8					1987 68	
Asie:								
4	2	-	-	-	-	11	Chine	1986 69
6	10	1					1987 70	
1	3	1	1	1	-	9	Hong-Kong	1986 71
-	1	8					1987 72	
14	2	4	1	-	1	27	Inde	1986 73
7	8	5					1987 74	
-	-	-	-	-	1	1	Iran	1986 75
-	-	-					1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel 1986	-	-	-	-	2	-	2
3	1987	-	-	-	6	2	4	12
4	Japan 1986	4	-	1	7	5	13	30
5	1987	2	1	4	6	16	14	43
6	Korea, South 1986	-	-	-	-	3	2	5
7	1987	-	-	-	-	-	2	2
8	Lebanon 1986	-	-	1	-	-	-	1
9	1987	-	-	-	-	-	-	-
10	Malaysia 1986	-	-	-	-	4	-	4
11	1987	-	-	-	-	-	1	1
12	Pakistan 1986	-	-	-	1	-	-	1
13	1987	-	1	-	-	-	1	2
14	Philippines 1986	-	-	-	-	1	-	1
15	1987	-	-	-	2	-	-	2
16	Singapore 1986	-	-	-	1	2	-	3
17	1987	-	-	1	-	3	-	4
18	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
19	1987	-	-	-	-	1	3	4
20	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
	1987	-	-	-	-	1	-	1
21	Total 1986	8	-	3	10	22	20	63
22	1987	5	6	7	15	27	25	85
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	1	-	-	1
25	Barbados 1986	-	-	-	-	2	-	2
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	2	-	-	-	1	-	3
28	1987	2	-	-	1	6	3	12
29	Cuba 1986	-	-	-	1	-	-	1
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	1	-	1
33	Haiti 1986	1	-	-	-	-	-	1
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	-	4	-	4
38	1987	-	-	1	-	11	4	16
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	2	1	-	3
40	1987	-	2	-	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago 1986	1	-	1	-	-	-	2
42	1987	-	-	-	2	-	-	2
43	Other 1986	1	-	-	-	3	-	4
44	1987	-	-	-	-	-	7	7
45	Total 1986	5	-	1	3	11	-	20
46	1987	2	2	1	4	18	14	41
	South America:							
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	6	6
48	1987	-	4	-	1	-	2	7
49	Brazil 1986	-	-	-	2	3	2	7
50	1987	-	1	1	-	-	2	4
51	Colombia 1986	-	-	-	-	5	1	6
52	1987	1	-	-	5	2	4	12
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	7	-	7
56	1987	-	-	-	1	1	-	1
57	Other 1986	2	-	2	1	-	1	6
58	1987	-	-	-	2	1	-	3
59	Total 1986	2	-	2	3	15	10	32
60	1987	1	5	1	8	4	8	27
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	1	-	-	3	7	15	26
62	1987	1	1	5	2	15	10	34
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	4	10	14
64	1987	2	-	1	2	4	3	12
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	1987	-	-	-	-	1	-	1
67	Total 1986	1	-	-	3	11	25	40
68	1987	3	1	6	4	20	13	47
69	Grand total 1986	30	18	33	66	249	283	679
70	1987	35	48	45	109	257	426	920

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin **Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2	5	2	2	-	1	14	Asie - fin:	
4	10	4					Israël	1986 1
22	57	9	10	-	-	128	Japon	1987 2
13	71	25					Corée du Sud	1986 3
4	-	-	-	-	-	9	Liban	1987 4
2	8	2	-	-	-	2	Malaisie	1986 5
-	1	-	-	-	-	9	Pakistan	1987 6
2	-	-	2	-	1	11	Philippines	1986 7
3	2	-	1	2	1	6	Singapour	1987 8
-	3	3	-	-	3	3	Taiwan	1986 9
-	1	-	-	-	-	-	Autres	1987 10
-	8	3	-	-	-	-		1986 11
6	-	-	-	-	-	-		1987 12
-	-	-	-	-	-	-		1986 13
3	15	-	1	-	51	74		1987 14
14	2	2						1986 15
52	89	19	18	4	59	304	Total	1986 21
55	121	50						1987 22
-	2	-	-	-	-	2	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
2	1	1	-	-	-	2	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1986 23
8	-	6	-	-	-	17	Barbade	1987 24
-	16	12	-	-	-	1	Bermudes	1986 25
-	-	-	-	-	-	3	Cuba	1987 26
-	-	-	-	-	3	3	Dominicaine (République)	1986 27
-	-	-	-	-	-	1	Haïti	1987 28
-	-	-	2	-	-	2	Jamaïque	1986 29
1	-	-	-	-	-	18	Mexique	1987 30
5	6	-	1	1	1	15	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
18	6	10	-	-	-	13	Trinité et Tobago	1987 32
10	2	-	-	-	-	7	Autres	1986 33
6	7	-	-	-	1	81	Total	1986 45
4	-	2	-	-	-			1987 46
1	-	2	-	-	-			
1	9	-	-	-	-			
27	17	8	3	1	5	62	Amérique du Sud:	
29	32	25					Argentine	1986 47
6	-	1	2	-	-	15	Brésil	1987 48
6	6	4	-	-	-	15	Colombie	1986 49
7	1	-	-	-	-	7	Guyane	1987 50
2	3	3	-	-	1	11	Venezuela	1986 51
-	-	-	-	-	-	14	Autres	1987 52
1	4	1	-	-	-			1986 53
-	-	-	-	-	-			1987 54
-	-	-	-	-	-			1986 55
-	4	-	-	-	-			1987 56
-	1	-	1	-	-			1986 57
-	-	7	-	-	-			1987 58
2	-	-						
13	5	8	3	-	1	62	Total	1986 59
11	14	8						1987 60
28	29	29	9	3	3	127	Océanie et autres îles océaniques:	
20	35	35	2	-	-	27	Australie	1986 61
4	2	5	2	-	-	2	Nouvelle-Zélande	1987 62
8	5	13	-	-	-		Autres	1986 63
-	-	-	2	-	-			1987 64
-	-	-						1986 65
32	31	34	13	3	3	156	Total	1986 67
28	40	48						1987 68
654	801	402	191	60	113	2,900	Total global	1986 69
756	1,233	708						1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	359,734	347,098	452,555	471,149	477,840	475,001	2,583,377
2	1987	337,606	329,448	400,581	453,262	504,943	504,837	2,530,677
3	Same day 1986	351,121	340,263	434,492	456,010	458,194	451,326	2,491,406
4	1987	327,540	320,098	376,878	428,935	477,995	477,558	2,409,004
5	One night 1986	1,093	782	1,286	1,422	2,293	3,490	10,366
6	1987	1,293	850	1,398	1,577	2,257	3,507	10,882
7	Two or more nights 1986	7,520	6,053	16,777	13,717	17,353	20,185	81,605
8	1987	8,773	8,500	22,305	22,750	24,691	23,772	110,791
9	Bus 1986	1,034	624	1,445	1,064	1,413	2,830	8,410
10	1987	870	790	1,907	1,782	2,226	2,822	10,397
11	Same day 1986	672	421	464	383	597	1,375	3,912
12	1987	496	610	712	584	721	1,020	4,143
13	One or more nights 1986	362	203	981	681	816	1,455	4,498
14	1987	374	180	1,195	1,198	1,505	1,802	6,254
15	Rail 1986	120	17	40	8	-	7	192
16	1987	11	46	39	19	9	3	127
17	Other methods 1986	4,427	4,301	6,247	8,785	13,339	14,029	51,128
18	1987	4,810	4,635	7,589	10,998	16,021	15,035	59,088
19	Total land 1986	365,315	352,040	460,287	481,006	492,592	491,867	2,643,107
20	1987	343,297	334,919	410,116	466,061	523,199	522,697	2,600,289
Air:								
21	Commercial 1986	76	13	23	37	57	35	241
22	1987	168	71	102	131	198	90	760
23	Private 1986	141	168	229	174	205	221	1,138
24	1987	83	123	168	157	135	138	804
25	Total air 1986	217	181	252	211	262	256	1,379
26	1987	251	194	270	288	333	228	1,564
Marine:								
27	Commercial 1986	1	7	-	1	-	-	9
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	14	7	74	95
30	1987	31	13	21	32	74	205	376
31	Total marine 1986	1	7	-	15	7	74	104
32	1987	31	13	21	32	74	205	376
33	Total 1986	365,533	352,228	460,539	481,232	492,861	492,197	2,644,590
34	1987	343,579	335,126	410,407	466,381	523,606	523,130	2,602,229
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	1	1	2	-	-	4
36	1987	7	-	-	1	-	1	9
Air:								
37	Returning direct 1986	-	6	10	8	-	-	24
38	1987	2	-	-	-	5	-	7
39	Returning via the U.S.A. 1986	7	-	12	-	-	1	20
40	1987	-	3	1	1	1	-	6
41	Total air 1986	7	6	22	8	-	1	44
42	1987	2	3	1	1	6	-	13
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	6	-	6
44	1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	6	-	6
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	7	7	23	10	6	1	54
50	1987	9	3	1	2	6	1	22
51	Grand total 1986	365,540	352,235	460,562	481,242	492,867	492,198	2,644,644
52	1987	343,588	335,129	410,408	466,383	523,612	523,131	2,602,251

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
538,366	554,547	415,219	420,932	366,822	393,696	5,272,959	Par terre:	
623,372	618,388	484,612					Automobile	1986 1
483,085	493,002	386,357	393,010	351,426	382,979	4,981,265	Même jour	1987 2
557,771	544,848	448,781					Une nuit	1986 3
7,399	7,056	2,995	2,263	1,346	1,193	32,618	Deux nuits ou plus	1987 4
7,730	7,657	3,266						1986 5
47,882	54,489	25,867	25,659	14,050	9,524	259,076		1987 6
57,871	65,883	32,565						1986 7
								1987 8
2,138	1,816	3,034	3,098	1,460	1,069	21,025	Autocar	1986 9
2,080	2,045	3,061					Même jour	1987 10
1,028	850	1,125	982	381	545	8,823	Une nuit ou plus	1986 11
772	947	1,407						1987 12
1,110	966	1,909	2,116	1,079	524	12,202		1986 13
1,308	1,098	1,654						1987 14
5	12	4	4	6	7	230	Chemin de fer	1986 15
1	9	1						1987 16
14,106	14,935	9,014	8,203	5,613	4,729	107,728	Autres moyens	1986 17
18,357	17,603	10,549						1987 18
554,615	571,310	427,271	432,237	373,901	399,501	5,401,942	Total, par terre	1986 19
643,810	638,045	498,223						1987 20
61	28	43	237	59	81	750	Par air:	
128	1,147	1,021					Commercial	1986 21
166	189	145	143	161	139	2,081	Privé	1987 22
157	140	145						1986 23
								1987 24
227	217	188	380	220	220	2,831	Total, par air	1986 25
285	1,287	1,166						1987 26
1	7	-	-	-	-	17	Par mer:	
294	315	288					Commercial	1986 27
170	305	66	47	26	48	757	Privé	1987 28
511	395	155						1986 29
								1987 30
171	312	66	47	26	48	774	Total, par mer	1986 31
805	710	443						1987 32
555,013	571,839	427,525	432,664	374,147	399,769	5,405,547	Total	1986 33
644,900	640,042	499,832						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	1	-	1	6	Par terre (via les États-Unis):	
4	29	5					1986	35
							1987	36
2	-	-	16	-	-	42	Par air:	
2	-	-					Rentrée directe	1986 37
1	4	1	7	2	-	35	Rentrée via les États-Unis	1987 38
-	13	4						1986 39
								1987 40
3	4	1	23	2	-	77	Total, par air	1986 41
2	13	4						1987 42
-	-	-	-	-	-	6	Par mer:	
-	-	-	-	-	-		Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-		Rentrée via les États-Unis	1987 44
-	-	-						1986 45
-	-	-						1987 46
-	-	-	-	-	-	6	Total, par mer	1986 47
								1987 48
3	4	1	24	2	1	89	Total	1986 49
6	42	9						1987 50
555,016	571,843	427,526	432,688	374,149	399,770	5,405,636	Total global	1986 51
644,906	640,084	499,841						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	66,790	65,186	73,794	74,692	83,720	87,541	451,723
2		1987	68,655	65,361	73,117	81,319	89,742	90,356	468,550
3	One night	1986	694	682	769	943	1,358	1,818	6,264
4		1987	718	700	716	959	1,315	1,716	6,124
5	Two or more nights	1986	1,785	2,162	2,740	3,418	7,305	13,951	31,361
6		1987	1,987	2,273	2,236	4,100	8,138	13,545	32,279
7	Total	1986	69,269	68,030	77,303	79,053	92,383	103,310	489,348
8		1987	71,360	68,334	76,069	86,378	99,195	105,617	506,953
9	Trucks used commercially	1986	3,465	3,825	4,035	3,957	4,822	4,380	24,484
10		1987	4,001	3,887	4,140	4,597	5,257	4,992	26,874
11	Other vehicles	1986	44	98	126	899	1,649	2,231	5,047
12		1987	62	153	288	1,075	1,618	1,948	5,144
13	Total	1986	72,778	71,953	81,464	83,909	98,854	109,921	518,879
14		1987	75,423	72,374	80,497	92,050	106,070	112,557	538,971
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	171,485	165,038	202,283	213,220	229,501	222,930	1,204,457
16		1987	172,826	168,395	194,112	215,508	237,242	237,288	1,225,371
17	One night	1986	566	395	600	728	1,118	1,625	5,032
18		1987	645	465	694	774	1,139	1,575	5,292
19	Two or more nights	1986	3,116	2,668	5,914	5,646	7,098	8,140	32,582
20		1987	3,645	3,617	7,819	8,850	9,929	9,567	43,427
21	Total	1986	175,167	168,101	208,797	219,594	237,717	232,695	1,242,071
22		1987	177,116	172,477	202,625	225,132	248,310	248,430	1,274,090
23	Trucks used commercially	1986	8,529	8,770	9,141	8,807	10,574	10,448	56,269
24		1987	9,926	9,369	9,530	9,228	12,106	12,254	62,413
25	Other vehicles	1986	89	152	478	2,591	5,250	5,900	14,460
26		1987	171	184	822	2,942	4,752	5,406	14,277
27	Total	1986	183,785	177,023	218,416	230,992	253,541	249,043	1,312,800
28		1987	187,213	182,030	212,977	237,302	265,168	266,090	1,350,780
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	238,275	230,224	276,077	287,912	313,221	310,471	1,656,180
30		1987	241,481	233,756	267,229	296,827	326,984	327,644	1,693,921
31	One night	1986	1,260	1,077	1,369	1,671	2,476	3,443	11,296
32		1987	1,363	1,165	1,410	1,733	2,454	3,291	11,416
33	Two or more nights	1986	4,901	4,830	8,654	9,064	14,403	22,091	63,943
34		1987	5,632	5,890	10,055	12,950	18,067	23,112	75,706
35	Total	1986	244,436	236,131	286,100	298,647	330,100	336,005	1,731,419
36		1987	248,476	240,811	278,694	311,510	347,505	354,047	1,781,043
37	Trucks used commercially	1986	11,994	12,595	13,176	12,764	15,396	14,828	80,753
38		1987	13,927	13,256	13,670	13,825	17,363	17,246	89,287
39	Other vehicles	1986	133	250	604	3,490	6,899	8,131	19,507
40		1987	233	337	1,110	4,017	6,370	7,354	19,421
41	Total	1986	256,563	248,976	299,880	314,901	352,395	358,964	1,831,679
42		1987	262,636	254,404	293,474	329,352	371,238	378,647	1,889,751

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 4 1987 5 Deux nuits ou plus 1986 6 1987 7 Total 1986 8 1987 9 Camions commerciaux 1986 10 1987 11 Autres véhicules 1986 12 1987 13 Total 1986 14 1987 15	
105,591 112,444	102,916 109,070	84,826 91,760	82,630	72,105	80,501	980,292		
2,440 2,779	2,572 2,720	1,561 1,993	1,351	986	962	16,136		
28,496 30,194	28,834 29,288	14,376 16,435	9,174	5,382	4,113	121,736		
136,527 145,417	134,322 141,078	100,763 110,188	93,155	78,473	85,576	1,118,164		
3,843 5,549	3,825 6,103	3,919 4,926	4,699	3,951	3,826	48,547		
3,206 3,011	2,694 2,603	1,006 954	537	69	38	12,597		
143,576 153,977	140,841 149,784	105,688 116,068	98,391	82,493	89,440	1,179,308		
Véhicules du Canada								
230,286 262,840	233,778 257,204	198,375 224,949	203,099	182,016	196,955	2,448,966		
2,946 3,201	2,831 3,210	1,396 1,583	1,105	708	607	14,625		
17,229 21,026	19,154 23,395	10,558 13,145	10,235	5,777	4,159	99,694		
250,461 287,067	255,763 283,809	210,329 239,677	214,439	188,501	201,721	2,563,285		
10,159 11,972	10,345 12,187	9,779 11,848	12,731	9,753	10,142	119,178		
6,423 6,575	5,432 5,676	2,796 2,744	1,414	256	51	30,832		
267,043 305,614	271,540 301,672	222,904 254,269	228,584	198,510	211,914	2,713,295		
Total, véhicules								
335,877 375,284	336,694 366,274	283,201 316,709	285,729	254,121	277,456	3,429,258		
5,386 5,980	5,403 5,930	2,957 3,576	2,456	1,694	1,569	30,761		
45,725 51,220	47,988 52,683	24,934 29,580	19,409	11,159	8,272	221,430		
386,988 432,484	390,085 424,887	311,092 349,865	307,594	266,974	287,297	3,681,449		
14,002 17,521	14,170 18,290	13,698 16,774	17,430	13,704	13,968	167,725		
9,629 9,586	8,126 8,279	3,802 3,698	1,951	325	89	43,429		
410,619 459,591	412,381 451,456	328,592 370,337	326,975	281,003	301,354	3,892,603		

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	106,543	119,219	132,273	139,907	181,960	211,879	891,781
2		1987	111,467	126,224	128,551	148,109	188,102	211,910	914,363
3	Same day	1986	77,776	78,379	89,555	96,573	114,038	126,217	582,538
4		1987	80,967	79,962	90,480	94,419	115,406	128,229	589,463
5	One night	1986	4,122	4,841	5,604	6,079	8,614	10,096	39,356
6		1987	4,330	5,087	5,402	6,543	9,117	9,819	40,298
7	Two or more nights	1986	24,645	35,999	37,114	37,255	59,308	75,566	269,887
8		1987	26,170	41,175	32,669	47,147	63,579	73,862	284,602
9	Bus	1986	8,860	14,298	11,270	19,738	31,341	26,644	112,151
10		1987	11,722	16,561	11,256	18,578	36,962	27,267	122,346
11	Same day	1986	729	894	1,228	2,862	5,369	10,700	21,782
12		1987	1,427	1,173	2,081	2,894	5,975	9,645	23,195
13	One or more nights	1986	8,131	13,404	10,042	16,876	25,972	15,944	90,369
14		1987	10,295	15,388	9,175	15,684	30,987	17,622	99,151
15	Rail	1986	1,665	2,048	1,978	1,064	898	3,416	11,069
16		1987	2,026	1,829	2,023	992	1,547	2,123	10,540
17	Other methods	1986	1,552	2,371	2,095	1,653	2,363	3,286	13,320
18		1987	2,338	3,223	2,248	1,508	2,074	2,672	14,063
19	Total land	1986	118,620	137,936	147,616	162,362	216,562	245,225	1,028,321
20		1987	127,553	147,837	144,078	169,187	228,685	243,972	1,061,312
Air:									
21	Commercial	1986	26,997	30,468	35,094	39,552	43,865	51,384	227,360
22		1987	27,413	27,765	29,924	36,233	50,553	50,758	222,646
23	Private	1986	622	528	655	801	1,016	930	4,552
24		1987	409	554	516	725	855	1,019	4,078
25	Total air	1986	27,619	30,996	35,749	40,353	44,881	52,314	231,912
26		1987	27,822	28,319	30,440	36,958	51,408	51,777	226,724
Marine:									
27	Commercial	1986	7	3	-	6	21	59	96
28		1987	-	-	-	15	30	524	569
29	Private	1986	-	-	-	148	861	1,279	2,288
30		1987	-	-	7	320	1,241	1,503	3,071
31	Total marine	1986	7	3	-	154	882	1,338	2,384
32		1987	-	-	7	335	1,271	2,027	3,640
33	Total	1986	146,246	168,935	183,365	202,869	262,325	298,877	1,262,617
34		1987	155,375	176,156	174,525	206,480	281,364	297,776	1,291,676
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	168	134	199	170	346	713	1,730
36		1987	231	205	179	291	505	776	2,187
37	One or more nights	1986	1,481	1,473	2,235	2,286	4,809	6,572	18,856
38		1987	2,107	1,662	1,999	3,867	6,213	8,740	24,588
39	Total land	1986	1,649	1,607	2,434	2,456	5,155	7,285	20,586
40		1987	2,338	1,867	2,178	4,158	6,718	9,516	26,775
Air:									
41	Entering direct	1986	7,999	9,009	11,222	11,428	18,098	28,828	86,584
42		1987	8,751	9,295	11,001	14,466	22,796	31,889	98,198
43	Entering via the U.S.A.	1986	3,761	3,729	4,878	5,854	6,553	8,616	33,391
44		1987	3,766	3,486	4,818	5,693	7,705	8,970	34,438
45	Total air	1986	11,760	12,738	16,100	17,282	24,651	37,444	119,975
46		1987	12,517	12,781	15,819	20,159	30,501	40,859	132,636
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	4	1	2	167	196	370
48		1987	-	-	-	7	156	167	330
49	Entering via the U.S.A.	1986	3	-	-	-	4	3	10
50		1987	-	-	-	-	1	8	9
51	Total marine	1986	3	4	1	2	171	199	380
52		1987	-	-	-	7	157	175	339
53	Total	1986	13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
54		1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
55	Grand total	1986	159,658	183,284	201,900	222,609	292,302	343,805	1,403,558
56		1987	170,230	190,804	192,522	230,804	318,740	348,326	1,451,426

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
319,515	365,152	189,259	183,424	141,161	140,143	2,230,435	Par terre:	
335,807	344,835	224,446					Automobile	1986 1
163,939	179,938	111,741	105,745	94,066	88,038	1,326,005		1987 2
172,845	177,443	120,143					Même jour	1986 3
13,755	16,618	9,342	8,986	6,960	5,398	100,415		1987 4
14,654	17,016	10,730					Une nuit	1986 5
141,821	168,596	68,176	68,693	40,135	46,707	804,015		1987 6
148,308	150,376	93,573					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
30,573	33,743	20,082	25,916	12,473	9,212	244,150	Autocar	1986 9
28,805	31,536	25,791						1987 10
4,625	4,865	2,581	4,679	2,321	854	41,707	Même jour	1986 11
3,157	4,608	3,259						1987 12
25,948	28,878	17,501	21,237	10,152	8,358	202,443	Une nuit ou plus	1986 13
25,648	26,928	22,532						1987 14
5,157	6,819	3,124	2,939	2,104	2,337	33,549	Chemin de fer	1986 15
3,325	3,268	2,045						1987 16
4,060	3,840	2,202	1,623	1,349	1,531	27,925	Autres moyens	1986 17
3,534	3,341	2,182						1987 18
359,305	409,554	214,667	213,902	157,087	153,223	2,536,059	Total, par terre	1986 19
371,471	382,980	254,464						1987 20
56,065	64,477	48,323	39,330	31,767	31,717	499,039	Par air:	
57,868	55,507	52,349					Commercial	1986 21
1,120	1,284	1,099	974	615	460	10,104		1987 22
1,201	1,260	1,117					Privé	1986 23
								1987 24
57,185	65,761	49,422	40,304	32,382	32,177	509,143	Total, par air	1986 25
59,069	56,767	53,466						1987 26
600	47	136	165	24	8	1,076	Par mer:	
1,048	184	630					Commercial	1986 27
2,283	2,067	598	129	11	-	7,376		1987 28
3,102	2,155	855					Privé	1986 29
								1987 30
2,883	2,114	734	294	35	8	8,452	Total, par mer	1986 31
4,150	2,339	1,485						1987 32
419,373	477,429	264,823	254,500	189,504	185,408	3,053,654	Total	1986 33
434,690	442,086	309,415						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,312	1,380	674	372	200	195	5,863	Par terre (via les États-Unis):	
1,795	1,437	753					Même jour	1986 35
13,961	17,826	9,155	6,066	2,857	2,853	71,574		1987 36
16,870	22,906	11,278					Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
15,273	19,206	9,829	6,438	3,057	3,048	77,437	Total, par terre	1986 39
18,665	24,343	12,031						1987 40
34,391	29,994	22,210	14,841	9,734	14,465	212,219	Par air:	
47,758	38,728	30,230					Entrée directe	1986 41
9,973	11,890	9,196	6,877	4,928	7,033	83,288		1987 42
10,649	13,144	8,153					Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
44,364	41,884	31,406	21,718	14,662	21,498	295,507	Total, par air	1986 45
58,407	51,872	38,383						1987 46
190	70	129	126	5	2	892	Par mer:	
191	919	195					Entrée directe	1986 47
6	9	2	3	-	-	30		1987 48
14	13	3					Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
196	79	131	129	5	2	922	Total, par mer	1986 51
205	932	198						1987 52
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total	1986 53
77,277	77,147	50,612						1987 54
479,206	538,598	306,189	282,785	207,228	209,956	3,427,520	Total global	1986 55
511,967	519,233	360,027						1987 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	73	160	154	167	225	305	1,084
2		1987	100	87	129	157	251	347	1,071
3	Belgium	1986	295	372	321	483	796	1,089	3,356
4		1987	416	389	515	725	1,005	1,161	4,211
5	Bulgaria	1986	3	13	9	11	20	10	66
6		1987	5	5	11	13	36	11	81
7	Czechoslovakia	1986	28	30	54	122	214	239	687
8		1987	28	37	44	116	223	253	701
9	Denmark	1986	74	100	76	99	150	218	717
10		1987	91	81	81	95	168	206	722
11	Finland	1986	667	455	685	563	258	389	3,017
12		1987	383	250	367	211	362	451	2,024
13	France	1986	2,330	2,632	3,772	3,907	7,019	12,073	31,733
14		1987	2,746	3,678	3,669	6,285	10,394	16,351	43,123
15	Germany (Federal Republic)	1986	603	817	1,232	1,183	2,201	2,707	8,743
16		1987	889	919	1,075	1,534	2,519	3,241	10,177
17	Greece	1986	253	190	314	408	498	769	2,432
18		1987	245	208	315	336	480	696	2,280
19	Hungary	1986	44	62	64	66	142	347	725
20		1987	53	42	50	68	143	348	704
21	Iceland	1986	14	16	9	7	11	15	72
22		1987	14	7	15	4	19	23	82
23	Ireland (Republic)	1986	44	45	52	57	115	120	433
24		1987	112	60	47	81	94	128	522
25	Italy	1986	628	776	908	892	1,263	1,754	6,221
26		1987	583	612	807	1,207	1,420	1,652	6,281
27	Malta	1986	-	2	-	2	5	7	16
28		1987	-	-	3	5	3	5	16
29	Netherlands, The	1986	263	337	369	451	774	1,226	3,420
30		1987	314	347	393	460	956	1,280	3,750
31	Norway	1986	109	279	138	158	125	192	1,001
32		1987	185	165	193	178	213	236	1,170
33	Poland	1986	1,083	1,121	1,178	1,124	1,416	1,518	7,440
34		1987	906	815	1,004	1,144	1,496	1,504	6,869
35	Portugal	1986	143	168	223	243	257	406	1,440
36		1987	124	112	176	232	181	217	1,042
37	Rumania	1986	40	36	12	71	42	54	255
38		1987	22	29	43	21	52	72	239
39	Spain	1986	276	265	373	383	430	661	2,388
40		1987	285	242	473	341	498	597	2,436
41	Sweden	1986	248	310	272	368	359	497	2,054
42		1987	462	269	309	297	415	557	2,309
43	Switzerland	1986	489	583	890	837	1,328	2,032	6,159
44		1987	486	646	813	1,246	1,767	2,261	7,219
45	Turkey	1986	81	56	68	106	134	190	635
46		1987	19	23	49	57	109	149	406
47	United Kingdom	1986	1,176	1,241	1,711	1,534	3,048	4,292	13,002
48		1987	1,398	1,362	1,867	2,173	3,623	4,235	14,658
49	U.S.S.R.	1986	448	411	475	608	259	676	2,877
50		1987	219	256	234	130	248	395	1,482
51	Yugoslavia	1986	28	40	61	39	20	54	242
52		1987	21	18	25	35	53	110	262
53	Other	1986	19	38	138	45	83	92	415
54		1987	42	40	41	62	157	149	491
55	Total	1986	9,459	10,555	13,558	13,934	21,192	31,932	100,630
56		1987	10,148	10,699	12,748	17,213	26,885	36,635	114,328
Africa:									
57	Algeria	1986	33	34	44	68	66	91	336
58		1987	59	41	41	63	71	162	437
59	Egypt	1986	43	42	91	72	187	526	961
60		1987	103	73	86	115	209	425	1,011
61	Nigeria	1986	37	33	33	49	43	97	292
62		1987	46	18	27	20	50	65	226
63	South Africa	1986	65	47	78	66	112	208	576
64		1987	49	51	47	46	105	168	466
65	Other	1986	471	288	419	542	966	1,202	3,888
66		1987	495	359	422	674	915	1,327	4,192
67	Total	1986	649	444	665	797	1,374	2,124	6,053
68		1987	752	542	623	918	1,350	2,147	6,332
Asia:									
69	China	1986	62	49	72	48	85	134	450
70		1987	52	50	102	99	126	161	590
71	Hong Kong	1986	50	107	64	66	113	196	596
72		1987	87	102	58	96	116	161	620
73	India	1986	116	131	143	184	523	568	1,665
74		1987	134	138	214	290	674	670	2,120
75	Iran	1986	68	91	93	89	164	138	643
76		1987	23	110	123	81	66	99	502

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
380	401	285	202	122	127	2,601	Europe:	
591	555	252					Autriche	1986 1
1,747	1,279	741	632	445	597	8,797	Belgique	1987 2
2,902	1,850	1,325					Belgique	1986 3
18	29	24	10	16	8	171	Bulgarie	1987 4
17	17	13					Bulgarie	1986 5
243	236	140	119	23	114	1,562	Tchécoslovaquie	1987 6
283	243	113					Tchécoslovaquie	1986 7
219	223	136	179	155	126	1,755	Danemark	1987 8
264	194	191					Danemark	1986 9
254	248	343	235	192	330	4,619	Finlande	1987 10
385	424	314					Finlande	1986 11
17,418	18,025	11,025	6,635	3,618	5,273	93,727	France	1987 12
25,709	25,486	16,361					France	1986 13
3,566	4,068	2,643	1,768	856	1,208	22,852	Allemagne (République fédérale)	1987 14
4,978	4,785	3,573					Allemagne (République fédérale)	1986 15
756	564	323	418	404	653	5,550	Grèce	1987 16
739	656	515					Grèce	1986 17
203	194	116	94	52	54	1,438	Hongrie	1987 18
230	258	117					Hongrie	1986 19
16	12	27	10	10	6	153	Islande	1987 20
16	34	14					Islande	1986 21
173	283	175	167	66	88	1,385	Irlande (République d')	1987 22
175	205	209					Irlande (République d')	1986 23
2,396	2,495	1,529	1,335	804	1,266	16,046	Italie	1987 24
3,297	4,483	1,815					Italie	1986 25
11	9	11	1	6	2	56	Malte	1987 26
9	11	10					Malte	1986 27
1,158	997	945	602	374	426	7,922	Pays-Bas	1987 28
1,596	1,232	1,058					Pays-Bas	1986 29
202	229	190	137	108	141	2,008	Norvège	1987 30
293	262	237					Norvège	1986 31
1,546	1,097	1,206	1,457	924	1,303	14,973	Pologne	1987 32
1,515	1,167	1,256					Pologne	1986 33
417	394	253	268	210	261	3,243	Portugal	1987 34
377	473	284					Portugal	1986 35
48	60	23	46	42	32	506	Roumanie	1987 36
53	51	82					Roumanie	1986 37
802	1,118	747	489	549	465	6,558	Espagne	1987 38
1,024	1,385	651					Espagne	1986 39
368	435	424	449	271	250	4,251	Suède	1987 40
430	460	511					Suède	1986 41
2,880	2,135	1,755	1,324	724	1,060	16,037	Suisse	1987 42
4,004	2,588	1,999					Suisse	1986 43
156	144	302	79	96	72	1,484	Turquie	1987 44
170	138	91					Turquie	1986 45
5,237	6,314	4,738	2,899	1,757	2,276	36,223	Royaume-Uni	1987 46
6,477	7,568	5,957					Royaume-Uni	1986 47
364	301	275	281	164	250	4,512	U.R.S.S.	1987 48
334	663	381					U.R.S.S.	1986 49
40	101	38	43	32	33	529	Yougoslavie	1987 50
96	97	59					Yougoslavie	1986 51
94	132	102	99	84	56	982	Autres	1987 52
205	180	83					Autres	1986 53
							Autres	1987 54
40,712	41,523	28,516	19,978	12,104	16,477	259,940	Total	1986 55
56,169	55,465	37,471					Total	1987 56
							Afrique:	
194	229	107	112	34	93	1,105	Algérie	1986 57
232	206	173					Algérie	1987 58
488	483	243	166	106	164	2,611	Égypte	1986 59
631	555	224					Égypte	1987 60
139	144	128	53	31	52	839	Nigeria	1986 61
97	78	60					Nigeria	1987 62
189	192	156	101	95	157	1,466	Afrique du Sud	1986 63
147	150	152					Afrique du Sud	1987 64
1,598	2,029	1,411	637	549	753	10,865	Autres	1986 65
1,687	1,922	1,216					Autres	1987 66
2,608	3,077	2,045	1,069	815	1,219	16,886	Total	1986 67
2,794	2,911	1,825					Total	1987 68
							Asie:	
248	235	125	129	70	46	1,303	Chine	1986 69
259	286	112					Chine	1987 70
209	411	123	85	60	110	1,594	Hong-Kong	1986 71
265	392	167					Hong-Kong	1987 72
613	592	410	391	199	211	4,081	Inde	1986 73
648	678	396					Inde	1987 74
158	222	213	37	50	30	1,353	Iran	1986 75
114	127	70					Iran	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1986 371	409	500	777	926	1,669	4,652
2		1987 318	392	669	656	892	1,624	4,551
3	Japan	1986 174	278	381	430	604	725	2,592
4		1987 324	259	436	469	897	1,033	3,418
5	Korea, South	1986 52	102	97	130	141	146	668
6		1987 74	101	139	105	148	161	728
7	Lebanon	1986 60	55	80	91	125	253	664
8		1987 71	63	75	109	119	145	582
9	Malaysia	1986 36	19	34	23	83	43	238
10		1987 19	9	14	41	157	120	360
11	Pakistan	1986 38	49	39	91	105	157	479
12		1987 44	48	59	78	121	154	504
13	Philippines	1986 62	48	49	107	146	119	531
14		1987 67	69	70	113	186	140	645
15	Singapore	1986 19	20	28	17	47	75	206
16		1987 19	13	34	58	88	229	441
17	Taiwan	1986 32	63	67	57	35	66	320
18		1987 42	47	32	46	77	119	363
19	Other	1986 331	256	314	337	687	1,276	3,201
20		1987 268	310	362	526	713	1,112	3,291
21	Total	1986 1,471	1,677	1,961	2,447	3,784	5,565	16,905
22		1987 1,542	1,711	2,387	2,767	4,380	5,928	18,715
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1986 52	56	67	59	80	134	448
24		1987 56	42	52	77	83	106	416
25	Barbados	1986 20	16	25	41	45	107	254
26		1987 22	15	35	49	55	140	316
27	Bermuda	1986 59	66	88	68	53	92	426
28		1987 73	59	71	103	65	117	488
29	Cuba	1986 56	59	75	80	75	97	442
30		1987 51	45	102	81	34	87	400
31	Dominican Republic	1986 25	27	60	28	55	134	329
32		1987 46	41	41	51	32	124	335
33	Haiti	1986 189	182	212	288	403	545	1,819
34		1987 185	153	178	241	321	475	1,553
35	Jamaica	1986 19	19	32	40	34	59	203
36		1987 29	19	40	35	72	66	261
37	Mexico	1986 185	184	463	309	457	685	2,283
38		1987 298	218	340	562	779	845	3,042
39	St. Pierre and Miquelon	1986 57	36	51	105	67	88	404
40		1987 44	32	45	64	56	83	324
41	Trinidad and Tobago	1986 37	16	33	35	54	107	282
42		1987 24	25	29	53	82	116	329
43	Other	1986 202	144	316	264	392	532	1,850
44		1987 479	261	272	410	566	773	2,761
45	Total	1986 901	805	1,422	1,317	1,715	2,580	8,740
46		1987 1,307	910	1,205	1,726	2,145	2,932	10,225
	South America:							
47	Argentina	1986 112	174	164	191	291	307	1,239
48		1987 153	140	141	194	340	349	1,317
49	Brazil	1986 220	140	197	296	419	696	1,968
50		1987 344	228	308	487	787	728	2,882
51	Colombia	1986 43	18	47	62	71	215	456
52		1987 47	27	59	72	177	295	677
53	Guyana	1986 4	12	17	5	47	55	140
54		1987 17	8	5	12	29	31	102
55	Venezuela	1986 147	144	113	101	150	210	865
56		1987 132	64	101	173	179	170	819
57	Other	1986 115	127	126	161	188	275	992
58		1987 113	115	152	222	311	286	1,199
59	Total	1986 641	615	664	816	1,166	1,758	5,660
60		1987 806	582	766	1,160	1,823	1,859	6,996
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1986 218	199	192	338	620	794	2,361
62		1987 226	126	208	434	622	812	2,428
63	New Zealand	1986 49	30	50	59	100	87	375
64		1987 45	35	44	60	104	140	428
65	Other	1986 24	24	23	32	26	88	217
66		1987 29	43	16	46	67	97	298
67	Total	1986 291	253	265	429	746	969	2,953
68		1987 300	204	268	540	793	1,049	3,154
69	Grand total	1986 13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
70		1987 14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,776	1,853	1,305	797	622	551	12,556	Asie – fin:	
3,077	2,412	1,546					Israël	1986 1
944	2,037	851	585	458	413	7,880	.....	1987 2
1,152	2,095	1,179					Japon	1986 3
156	275	159	135	70	155	1,618	.....	1987 4
251	316	225					Corée du Sud	1986 5
272	267	228	123	83	148	1,785	.....	1987 6
276	205	288					Liban	1986 7
79	207	86	54	26	40	730	.....	1987 8
179	225	68					Malaisie	1986 9
210	132	151	100	49	82	1,203	.....	1987 10
272	187	131					Pakistan	1986 11
153	159	124	129	56	84	1,236	.....	1987 12
160	163	142					Philippines	1986 13
54	104	42	26	60	43	535	.....	1987 14
86	91	109					Singapour	1986 15
81	245	66	37	58	69	876	.....	1987 16
129	216	211					Taiwan	1986 17
1,380	1,422	888	601	378	518	8,388	.....	1987 18
1,489	1,275	703					Autres	1986 19
							.....	1987 20
7,333	8,161	4,771	3,229	2,239	2,500	45,138	Total	1986 21
8,357	8,668	5,347					.....	1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
113	161	85	102	78	125	1,112	Bahamas	1986 23
155	154	121					.....	1987 24
209	218	127	71	74	104	1,057	Barbade	1986 25
222	265	128					.....	1987 26
117	173	91	86	100	394	1,387	Bermudes	1986 27
101	189	67					.....	1987 28
138	120	60	62	44	39	905	Cuba	1986 29
104	96	66					.....	1987 30
147	130	98	81	39	66	890	Dominicaine (République)	1986 31
99	105	73					.....	1987 32
1,094	1,240	845	304	232	337	5,871	Haïti	1986 33
1,084	1,382	654					.....	1987 34
91	197	65	31	39	57	683	Jamaïque	1986 35
74	130	65					.....	1987 36
1,598	1,272	613	508	316	594	7,184	Mexique	1986 37
2,110	2,041	889					.....	1987 38
62	91	90	100	38	51	836	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
127	165	144					.....	1987 40
191	295	127	63	39	73	1,070	Trinité et Tobago	1986 41
253	356	120					.....	1987 42
1,262	1,046	665	491	561	691	6,566	Autres	1986 43
1,325	1,484	556					.....	1987 44
5,022	4,943	2,866	1,899	1,560	2,531	27,561	Total	1986 45
5,654	6,367	2,883					.....	1987 46
							Amérique du Sud:	
520	378	480	292	128	200	3,237	Argentine	1986 47
679	349	340					.....	1987 48
1,369	868	811	609	291	383	6,299	Brésil	1986 49
1,377	752	935					.....	1987 50
261	225	168	77	51	123	1,361	Colombie	1986 51
262	251	102					.....	1987 52
95	31	19	7	11	16	319	Guyane	1986 53
51	59	32					.....	1987 54
249	361	189	136	99	336	2,235	Venezuela	1986 55
284	432	205					.....	1987 56
332	449	450	240	133	259	2,855	Autres	1986 57
437	489	345					.....	1987 58
2,826	2,312	2,117	1,361	713	1,317	16,306	Total	1986 59
3,090	2,332	1,959					.....	1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
994	875	777	612	231	394	6,244	Australie	1986 61
910	1,098	838					.....	1987 62
153	184	168	98	49	55	1,082	Nouvelle-Zélande	1986 63
193	177	222					.....	1987 64
185	94	106	39	13	55	709	Autres	1986 65
110	129	67					.....	1987 66
1,332	1,153	1,051	749	293	504	8,035	Total	1986 67
1,213	1,404	1,127					.....	1987 68
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total global	1986 69
77,277	77,147	50,612					.....	1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	227,533	196,471	292,345	284,704	366,647	483,805	1,851,505
2	1987	258,982	244,434	337,946	361,537	428,325	501,327	2,132,551
3	Same day 1986	154,335	151,340	205,048	210,055	257,781	307,806	1,286,365
4	1987	182,308	190,052	246,016	251,904	297,940	340,053	1,508,273
5	One night 1986	7,524	6,262	9,209	9,196	15,835	26,343	74,369
6	1987	7,462	7,462	9,543	10,810	18,718	25,576	79,571
7	Two or more nights 1986	65,674	38,869	78,088	65,453	93,031	149,656	490,771
8	1987	69,212	46,920	82,387	98,823	111,667	135,698	544,707
9	Bus 1986	19,310	24,206	27,733	8,345	14,017	15,648	109,259
10	1987	23,081	24,425	25,732	16,610	15,857	15,892	121,597
11	Same day 1986	13,017	17,430	13,233	1,961	3,721	7,625	56,987
12	1987	14,664	17,873	13,040	2,327	4,478	7,054	59,436
13	One or more nights 1986	6,293	6,776	14,500	6,384	10,296	8,023	52,272
14	1987	8,417	6,552	12,692	14,283	11,379	8,838	62,161
15	Rail 1986	1,302	551	1,086	405	131	931	4,406
16	1987	1,243	1,004	1,286	639	566	603	5,341
17	Other methods 1986	2,611	2,266	3,044	4,319	5,941	11,573	29,754
18	1987	2,274	2,590	2,810	4,532	6,187	12,705	31,098
19	Total land 1986	250,756	223,494	324,208	297,773	386,736	511,957	1,994,924
20	1987	285,580	272,453	367,774	383,318	450,935	530,527	2,290,587
Air:								
21	Commercial 1986	70,324	58,510	93,346	72,309	48,173	34,294	376,956
22	1987	68,216	58,835	107,201	73,095	51,239	33,895	392,481
23	Private 1986	524	419	543	595	665	490	3,236
24	1987	231	466	547	512	635	593	2,984
25	Total air 1986	70,848	58,929	93,889	72,904	48,838	34,784	380,192
26	1987	68,447	59,301	107,748	73,607	51,874	34,488	395,465
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	1	-	55	56
28	1987	-	-	-	-	-	8	8
29	Private 1986	-	-	-	81	1,598	4,598	6,277
30	1987	-	-	3	123	2,164	6,297	8,587
31	Total marine 1986	-	-	-	82	1,598	4,653	6,333
32	1987	-	-	3	123	2,164	6,305	8,595
33	Total 1986	321,604	282,423	418,097	370,759	437,172	551,394	2,381,449
34	1987	354,027	331,754	475,525	457,048	504,973	571,320	2,694,647
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	5	-	-	-	12	17
36	1987	2	-	-	-	17	1	20
Air:								
37	Returning direct 1986	68,593	57,058	80,352	43,253	30,890	32,803	312,949
38	1987	76,068	64,327	83,840	50,985	39,367	36,146	350,733
39	Returning via the U.S.A. 1986	7,920	4,756	7,531	5,256	4,130	3,013	32,606
40	1987	7,402	4,784	6,455	5,307	4,225	3,106	31,279
41	Total air 1986	76,513	61,814	87,883	48,509	35,020	35,816	345,555
42	1987	83,470	69,111	90,295	56,292	42,592	39,252	382,012
Marine:								
43	Returning direct 1986	1	-	-	6	63	67	137
44	1987	-	-	-	4	43	33	80
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	2	2
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	1	-	-	6	63	69	139
48	1987	-	-	-	4	43	33	80
49	Total 1986	76,514	61,819	87,883	48,515	35,083	35,897	345,711
50	1987	83,472	69,111	90,295	56,296	43,652	39,286	382,112
51	Grand total 1986	398,118	344,242	505,980	419,274	472,255	587,291	2,727,160
52	1987	437,499	400,865	565,820	513,344	548,625	610,606	3,076,759

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,272	732,490	414,370	341,569	261,862	257,034	4,688,102	Par terre:	
970,565	838,297	466,358					Automobile	1986 1
432,597	384,464	244,317	233,379	195,710	194,514	2,971,346		1987 2
512,149	424,185	284,153					Même jour	1986 3
35,778	32,229	19,928	13,313	10,310	7,876	193,803		1987 4
38,471	35,545	21,138					Une nuit	1986 5
360,897	315,797	150,125	94,877	55,842	54,644	1,522,953		1987 6
419,945	378,567	161,067					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
20,446	18,179	16,194	15,256	8,517	10,329	198,180	Autocar	1986 9
23,138	20,828	20,220						1987 10
8,711	7,062	5,443	4,479	3,231	4,956	90,869	Même jour	1986 11
9,389	6,896	5,373						1987 12
11,735	11,117	10,751	10,777	5,286	5,373	107,311	Une nuit ou plus	1986 13
13,749	13,932	14,847						1987 14
1,666	1,752	1,107	1,031	844	1,804	12,610	Chemin de fer	1986 15
1,091	883	606						1987 16
11,547	9,406	5,719	3,648	2,792	2,137	65,003	Autres moyens	1986 17
13,163	9,580	5,549						1987 18
862,931	761,827	437,390	361,504	274,015	271,304	4,963,895	Total, par terre	1986 19
1,007,957	869,588	492,733						1987 20
40,208	47,452	36,100	40,850	50,865	44,258	636,689	Par air:	
39,507	47,931	35,274					Commercial	1986 21
505	477	482	581	417	326	6,024		1987 22
507	521	616					Privé	1986 23
								1987 24
40,713	47,929	36,582	41,431	51,282	44,584	642,713	Total, par air	1986 25
40,014	48,452	35,890						1987 26
381	-	-	-	-	-	437	Par mer:	
-	-	187					Commercial	1986 27
10,515	8,738	2,697	1,178	17	-	29,422		1987 28
16,890	9,842	3,315					Privé	1986 29
								1987 30
10,896	8,738	2,697	1,178	17	-	29,859	Total, par mer	1986 31
16,890	9,842	3,502						1987 32
914,540	818,494	476,669	404,113	325,314	315,888	5,636,467	Total	1986 33
1,064,861	927,882	532,125						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
39	24	5	3	4	57	149	Par terre (via les États-Unis):	
6	12	-					1986	35
							1987	36
39,283	57,521	43,081	33,294	28,992	28,010	543,130	Par air:	
47,318	70,571	47,770					Rentrée directe	1986 37
4,211	6,201	3,393	3,459	4,264	3,622	57,756		1987 38
3,291	4,111	2,560					Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
43,494	63,722	46,474	36,753	33,256	31,632	600,886	Total, par air	1986 41
50,609	74,682	50,330						1987 42
504	24	99	80	-	4	848	Par mer:	
758	24	130					Rentrée directe	1986 43
3	-	-	-	-	-	5		1987 44
-	-	-					Rentrée via les États-Unis	1986 45
								1987 46
507	24	99	80	-	4	853	Total, par mer	1986 47
758	24	130						1987 48
44,040	63,770	46,578	36,836	33,260	31,693	601,888	Total	1986 49
51,373	74,718	50,460						1987 50
958,580	882,264	523,247	440,949	358,574	347,581	6,238,355	Total global	1986 51
1,116,234	1,002,600	582,585						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	38,363	38,377	42,854	46,875	54,600	57,724	278,793
2		1987	39,855	38,773	43,559	45,242	54,345	58,831	280,605
3	One night	1986	2,055	2,358	2,646	2,889	4,089	4,634	18,671
4		1987	2,127	2,411	2,629	3,114	4,261	4,534	19,076
5	Two or more nights	1986	10,696	14,269	15,318	15,390	24,993	30,394	111,060
6		1987	11,383	16,302	14,216	19,149	26,925	30,126	118,101
7	Total	1986	51,114	55,004	60,818	65,154	83,682	92,752	408,524
8		1987	53,365	57,486	60,404	67,505	85,531	93,491	417,782
9	Trucks used commercially	1986	17,631	17,378	17,370	16,935	18,229	17,195	104,738
10		1987	17,112	17,098	18,189	15,381	16,404	17,267	101,451
11	Other vehicles	1986	390	1,338	887	276	728	1,351	4,970
12		1987	1,287	2,112	1,060	256	514	1,010	6,239
13	Total	1986	69,135	73,720	79,075	82,365	102,639	111,298	518,232
14		1987	71,764	76,696	79,653	83,142	102,449	111,768	525,472
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	80,082	78,633	101,090	107,072	128,373	142,054	637,304
16		1987	94,801	96,768	121,954	125,885	147,477	161,220	748,105
17	One night	1986	3,763	3,281	4,516	4,568	7,523	11,820	35,471
18		1987	3,728	3,779	4,668	5,200	8,686	11,550	37,611
19	Two or more nights	1986	25,688	17,318	31,369	28,657	39,410	60,482	202,924
20		1987	27,262	20,341	33,777	41,068	47,001	56,516	225,965
21	Total	1986	109,533	99,232	136,975	140,297	175,306	214,356	875,699
22		1987	125,791	120,888	160,399	172,153	203,164	229,286	1,011,681
23	Trucks used commercially	1986	31,504	32,046	33,104	32,068	34,281	31,891	194,894
24		1987	31,639	31,425	33,549	31,063	33,526	33,525	194,727
25	Other vehicles	1986	149	190	363	1,393	2,428	6,287	10,810
26		1987	168	464	376	1,657	2,730	5,860	11,255
27	Total	1986	141,186	131,468	170,442	173,758	212,015	252,534	1,081,403
28		1987	157,598	152,777	194,324	204,873	239,420	268,671	1,217,663
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	118,445	117,010	143,944	153,947	182,973	199,778	916,097
30		1987	134,656	135,541	165,513	171,127	201,822	220,051	1,028,710
31	One night	1986	5,818	5,639	7,162	7,457	11,612	16,454	54,142
32		1987	5,855	6,190	7,297	8,314	12,947	16,084	56,687
33	Two or more nights	1986	36,384	31,587	46,687	44,047	64,403	90,876	313,984
34		1987	38,645	36,643	47,993	60,217	73,926	86,642	344,066
35	Total	1986	160,647	154,236	197,793	205,451	258,988	307,108	1,284,223
36		1987	179,156	178,374	220,803	239,658	288,695	322,777	1,429,463
37	Trucks used commercially	1986	49,135	49,424	50,474	49,003	52,510	49,086	299,632
38		1987	48,751	48,523	51,738	46,444	49,930	50,792	296,178
39	Other vehicles	1986	539	1,528	1,250	1,669	3,156	7,638	15,780
40		1987	1,455	2,576	1,436	1,913	3,244	6,870	17,494
41	Total	1986	210,321	205,188	249,517	256,123	314,654	363,832	1,599,635
42		1987	229,362	229,473	273,977	288,015	341,869	380,439	1,743,135

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
68,280 71,573	73,321 72,382	52,787 56,455	51,221	45,544	43,465	613,411	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
5,918 6,338	6,927 7,223	4,470 5,095	4,267	3,280	2,562	46,095	Une nuit	1986 3 1987 4
53,398 55,802	62,767 56,549	30,122 39,094	29,316	17,156	18,901	322,720	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
127,596 133,713	143,015 136,154	87,379 100,644	84,804	65,980	64,928	982,226	Total	1986 7 1987 8
18,069 14,930	18,211 16,569	18,963 17,289	18,956	16,460	16,156	211,553	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
1,810 1,616	1,656 1,540	673 789	231	57	390	9,787	Autres véhicules	1986 11 1987 12
147,475 150,259	162,882 154,263	107,015 118,722	103,991	82,497	81,474	1,203,566	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
179,189 214,745	166,231 186,895	120,561 141,555	117,617	101,296	100,913	1,423,111	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
15,334 16,448	13,898 15,203	9,296 9,720	6,436	5,139	4,038	89,612	Une nuit	1986 17 1987 18
130,484 150,800	116,132 138,841	61,802 66,315	40,376	24,813	23,574	600,105	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
325,007 381,993	296,261 340,939	191,659 217,590	164,429	131,248	128,525	2,112,828	Total	1986 21 1987 22
32,461 30,424	32,276 33,741	36,281 35,603	38,834	32,731	32,041	399,518	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
6,351 7,333	5,094 5,290	2,167 2,052	783	97	49	25,351	Autres véhicules	1986 25 1987 26
363,819 419,750	333,631 379,970	230,107 255,245	204,046	164,076	160,615	2,537,697	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
247,469 286,318	239,552 259,277	173,348 198,010	168,838	146,840	144,378	2,036,522	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
21,252 22,786	20,825 22,426	13,766 14,815	10,703	8,419	6,600	135,707	Une nuit	1986 31 1987 32
183,882 206,602	178,899 195,390	91,924 105,409	69,692	41,969	42,475	922,825	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
452,603 515,706	439,276 477,093	279,038 318,234	249,233	197,228	193,453	3,095,054	Total	1986 35 1987 36
50,530 45,354	50,487 50,310	55,244 52,892	57,790	49,191	48,197	611,071	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
8,161 8,949	6,750 6,830	2,840 2,841	1,014	154	439	35,138	Autres véhicules	1986 39 1987 40
511,294 570,009	496,513 534,233	337,122 373,967	308,037	246,573	242,089	3,741,263	Total	1986 41 1987 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
	Land:							
1	Automobile	1986 1,013,454	964,412	1,348,410	1,346,289	1,830,680	2,213,243	8,716,488
2		1987 1,080,180	1,079,427	1,299,267	1,484,405	2,003,909	2,264,742	9,211,930
3	Same day	1986 883,168	817,863	1,143,738	1,144,607	1,348,926	1,613,227	6,951,529
4		1987 939,658	906,048	1,100,256	1,212,565	1,487,282	1,605,464	7,251,273
5	One night	1986 46,246	43,665	58,152	62,766	99,546	134,588	444,963
6		1987 48,305	53,976	63,663	76,353	114,649	154,223	511,169
7	Two or more nights	1986 84,040	102,884	146,520	138,916	382,208	465,428	1,319,996
8		1987 92,217	119,403	135,348	195,487	401,978	505,055	1,449,488
9	Bus	1986 30,682	34,227	37,733	57,057	131,128	149,515	440,342
10		1987 31,064	32,502	34,285	48,747	114,131	129,410	390,139
11	Same day	1986 21,176	21,083	24,853	36,595	72,066	93,577	269,350
12		1987 20,115	19,925	23,266	28,342	60,468	85,184	237,300
13	One or more nights	1986 9,506	13,144	12,880	20,462	59,062	55,938	170,992
14		1987 10,949	12,577	11,019	20,405	53,663	44,226	152,839
15	Rail	1986 1,548	1,979	2,200	2,230	2,982	3,649	14,588
16		1987 1,646	2,033	1,743	2,136	2,627	3,737	13,922
17	Other methods	1986 3,742	3,092	6,052	10,387	23,576	35,511	82,360
18		1987 4,007	3,461	6,768	9,238	18,552	24,206	66,232
19	Total land	1986 1,049,426	1,003,710	1,394,395	1,415,963	1,988,366	2,401,918	9,253,778
20		1987 1,116,897	1,117,423	1,342,063	1,544,526	2,139,219	2,422,095	9,682,223
	Air:							
21	Commercial	1986 56,783	55,514	68,171	83,070	85,731	104,578	453,847
22		1987 61,918	63,204	70,929	83,614	106,069	121,488	507,222
23	Private	1986 3,878	2,640	3,092	3,856	6,155	7,467	27,088
24		1987 2,606	3,067	3,109	3,319	5,764	7,415	25,280
25	Total air	1986 60,661	58,154	71,263	86,926	91,886	112,045	480,935
26		1987 64,524	66,271	74,038	86,933	111,833	128,903	532,502
	Marine:							
27	Commercial	1986 -	-	-	-	38,570	127,140	165,710
28		1987 -	-	-	-	45,168	119,645	164,813
29	Private	1986 -	-	13	2,106	17,307	41,131	60,557
30		1987 58	-	249	2,044	23,944	41,633	67,928
31	Total marine	1986 -	-	13	2,106	55,877	168,271	226,267
32		1987 58	-	249	2,044	69,112	161,278	232,741
33	Total	1986 1,110,087	1,061,864	1,465,671	1,504,995	2,136,129	2,682,234	9,960,980
34		1987 1,181,479	1,183,694	1,416,350	1,633,503	2,320,164	2,712,276	10,447,466
Residents of countries other than the United States								
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day	1986 2,722	2,506	6,321	9,864	18,891	19,065	59,369
36		1987 5,396	4,891	11,042	17,398	31,523	39,080	109,330
37	One or more nights	1986 4,999	4,207	9,304	12,980	25,846	37,584	94,920
38		1987 8,056	6,922	11,558	21,077	39,192	50,557	137,362
39	Total land	1986 7,721	6,713	15,625	22,844	44,737	56,649	154,289
40		1987 13,452	11,813	22,600	38,475	70,715	89,637	246,692
	Air:							
41	Entering direct	1986 15,141	12,914	19,971	25,149	51,452	70,633	195,260
42		1987 18,118	16,179	20,894	31,257	61,111	81,393	228,952
43	Entering via the U.S.A.	1986 8,404	8,164	9,308	12,925	17,189	24,025	80,015
44		1987 9,025	8,779	10,929	14,575	22,159	27,434	92,901
45	Total air	1986 23,545	21,078	29,279	38,074	68,641	94,658	275,275
46		1987 27,143	24,958	31,823	45,832	83,270	108,827	321,853
	Marine:							
47	Entering direct	1986 -	-	-	-	-	-	-
48		1987 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986 -	-	-	-	344	724	1,068
50		1987 -	-	-	-	331	730	1,061
51	Total marine	1986 -	-	-	-	344	724	1,068
52		1987 -	-	-	-	331	730	1,061
53	Total	1986 31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
54		1987 40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
55	Grand total	1986 1,141,353	1,089,655	1,510,575	1,565,913	2,249,851	2,834,265	10,391,612
56		1987 1,222,074	1,220,465	1,470,773	1,717,810	2,474,480	2,911,470	11,017,072

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,310,196	3,377,077	1,788,772	1,562,136	1,343,627	1,316,809	21,415,105	Par terre:	
3,299,969	3,259,341	2,042,136					Automobile	1986 1
2,250,956	2,270,143	1,349,065	1,251,262	1,136,716	1,130,331	16,340,002		1987 2
2,218,136	2,229,102	1,457,573					Même jour	1986 3
227,566	247,900	108,001	93,158	65,815	57,840	1,245,243		1987 4
261,831	239,922	138,625					Une nuit	1986 5
831,674	859,034	331,706	217,716	141,096	128,638	3,829,860		1987 6
820,002	790,317	445,938					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
161,906	162,002	111,500	86,426	57,007	60,912	1,080,095	Autocar	1986 9
155,667	142,921	120,978						1987 10
99,128	83,550	58,601	49,420	39,004	43,803	642,856	Même jour	1986 11
87,983	81,313	60,356						1987 12
62,778	78,452	52,899	37,006	18,003	17,109	437,239	Une nuit ou plus	1986 13
67,684	61,608	60,622						1987 14
5,531	6,961	2,692	2,886	2,041	2,495	37,194	Chemin de fer	1986 15
5,251	4,290	3,182						1987 16
66,847	66,003	24,687	17,827	7,070	6,308	271,102	Autres moyens	1986 17
66,809	51,023	24,359						1987 18
3,544,480	3,612,043	1,927,651	1,669,275	1,409,745	1,386,524	22,803,496	Total, par terre	1986 19
3,527,696	3,457,575	2,190,655						1987 20
113,401	125,855	102,779	91,378	71,537	74,152	1,032,949	Par air:	
127,085	120,675	107,105					Commercial	1986 21
7,557	7,806	5,449	4,333	2,779	2,443	57,455		1987 22
7,420	6,546	6,592					Privé	1986 23
								1987 24
120,958	133,661	108,228	95,711	74,316	76,595	1,090,404	Total, par air	1986 25
134,505	127,221	113,697						1987 26
161,228	183,241	17,586	1,870	-	-	529,635	Par mer:	
163,942	223,058	33,564					Commercial	1986 27
74,288	72,363	23,956	6,027	1,105	313	238,609		1987 28
79,249	60,971	35,967					Privé	1986 29
								1987 30
235,516	255,604	41,542	7,897	1,105	313	768,244	Total, par mer	1986 31
243,191	284,029	69,531						1987 32
3,900,954	4,001,308	2,077,421	1,772,883	1,485,166	1,463,432	24,662,144	Total	1986 33
3,905,392	3,868,825	2,373,883						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28,229	30,733	23,715	18,067	9,490	7,644	177,247	Par terre (via les États-Unis):	
52,622	61,598	44,411					Même jour	1986 35
62,861	78,125	35,806	25,347	13,606	10,951	321,616		1987 36
75,498	91,644	47,811					Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
91,090	108,858	59,521	43,414	23,096	18,595	498,863	Total, par terre	1986 39
128,120	153,242	92,222						1987 40
96,278	78,010	46,382	29,884	19,645	34,775	500,234	Par air:	
109,560	86,243	62,751					Entrée directe	1986 41
26,444	28,940	26,424	18,079	12,856	10,298	203,056		1987 42
30,634	34,550	26,915					Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
122,722	106,950	72,806	47,963	32,501	45,073	703,290	Total, par air	1986 45
140,194	120,793	89,666						1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	4					Entrée directe	1986 47
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339		1987 48
1,770	1,839	355					Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339	Total, par mer	1986 51
1,770	1,839	359						1987 52
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	Total	1986 53
270,084	275,874	182,247						1987 54
4,115,979	4,218,713	2,210,147	1,864,317	1,540,768	1,527,100	25,868,636	Total global	1986 55
4,175,476	4,144,699	2,556,130						1987 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	236	222	309	456	1,073	1,352	3,648
2		1987	390	250	430	661	1,708	1,710	5,149
3	Belgium	1986	263	252	398	488	850	981	3,232
4		1987	383	322	445	906	1,060	2,006	5,122
5	Bulgaria	1986	8	2	8	7	87	25	137
6		1987	18	11	17	15	55	29	145
7	Czechoslovakia	1986	38	88	64	150	280	478	1,098
8		1987	178	45	75	198	376	526	1,398
9	Denmark	1986	389	334	332	686	1,038	1,750	4,529
10		1987	358	421	690	1,370	1,355	2,662	6,856
11	Finland	1986	223	202	264	435	663	1,279	3,066
12		1987	284	272	399	483	775	1,649	3,862
13	France	1986	1,235	1,024	2,346	2,341	3,434	4,881	15,261
14		1987	1,601	1,497	2,338	4,543	7,319	7,612	24,910
15	Germany (Federal Republic)	1986	3,482	3,690	5,268	6,910	14,248	16,165	49,763
16		1987	4,583	4,054	5,664	11,234	19,424	26,792	71,751
17	Greece	1986	340	241	526	678	1,053	1,344	4,182
18		1987	480	398	572	808	1,354	1,646	5,258
19	Hungary	1986	97	79	136	261	493	1,136	2,202
20		1987	127	96	264	205	538	1,277	2,507
21	Iceland	1986	11	22	32	15	29	76	185
22		1987	26	14	29	53	101	98	321
23	Ireland (Republic)	1986	268	231	380	362	638	1,899	3,778
24		1987	296	248	488	500	1,301	1,502	4,335
25	Italy	1986	1,334	1,384	2,457	3,357	4,278	6,266	19,076
26		1987	2,358	2,035	2,857	4,781	6,868	7,667	26,566
27	Malta	1986	29	21	50	41	85	121	347
28		1987	43	16	68	43	80	152	402
29	Netherlands, The	1986	900	868	1,049	2,077	4,669	6,411	15,974
30		1987	1,105	1,083	1,456	2,227	6,252	7,962	20,085
31	Norway	1986	136	193	238	304	471	679	2,021
32		1987	155	176	230	522	482	807	2,372
33	Poland	1986	124	115	247	234	813	1,278	2,811
34		1987	147	288	300	283	641	1,400	3,059
35	Portugal	1986	503	473	1,130	1,241	1,511	2,789	7,647
36		1987	310	379	514	1,120	1,359	1,734	5,416
37	Rumania	1986	37	35	25	59	35	62	253
38		1987	30	31	39	51	88	95	334
39	Spain	1986	158	247	466	432	705	971	2,979
40		1987	214	193	663	851	808	1,535	4,264
41	Sweden	1986	620	429	589	1,080	1,588	2,134	6,440
42		1987	600	672	915	1,626	2,043	3,122	8,978
43	Switzerland	1986	711	726	1,036	2,021	2,525	2,752	9,771
44		1987	988	767	1,158	2,257	3,258	4,221	12,649
45	Turkey	1986	58	83	100	154	142	254	791
46		1987	70	56	81	106	196	237	746
47	United Kingdom	1986	6,166	5,352	8,448	11,351	27,898	33,930	93,145
48		1987	8,248	7,080	10,286	14,960	36,468	42,511	119,553
49	U.S.S.R.	1986	67	12	50	19	32	39	219
50		1987	3	216	28	11	98	81	437
51	Yugoslavia	1986	396	260	748	387	1,172	1,042	4,005
52		1987	512	302	575	565	1,035	1,700	4,689
53	Other	1986	53	53	174	118	100	335	833
54		1987	83	99	109	251	217	441	1,200
55	Total	1986	17,882	16,638	26,870	35,664	69,910	90,429	257,393
56		1987	23,590	21,021	30,690	50,630	95,259	121,174	342,364
Africa:									
57	Algeria	1986	4	8	17	8	11	9	57
58		1987	7	8	1	12	17	24	69
59	Egypt	1986	48	47	82	68	145	443	833
60		1987	51	28	81	85	189	356	790
61	Nigeria	1986	42	24	76	65	125	232	564
62		1987	37	28	28	43	107	87	330
63	South Africa	1986	270	191	300	432	702	1,100	2,995
64		1987	291	187	262	299	670	870	2,579
65	Other	1986	414	249	349	402	707	1,119	3,240
66		1987	360	212	329	524	821	836	3,082
67	Total	1986	778	519	824	975	1,690	2,903	7,689
68		1987	746	463	701	963	1,804	2,173	6,850
Asia:									
69	China	1986	187	79	324	271	798	739	2,398
70		1987	323	88	341	376	948	891	2,967
71	Hong Kong	1986	878	1,003	846	967	1,546	2,035	7,275
72		1987	1,157	1,075	1,102	1,545	2,104	2,513	9,496
73	India	1986	458	436	754	1,218	4,836	5,459	13,161
74		1987	962	516	1,096	2,022	6,107	6,382	17,085
75	Iran	1986	64	47	81	61	97	135	485
76		1987	10	2	72	111	106	184	485

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,054	1,826	1,194	861	418	505	10,506	Europe:	
2,862	2,636	1,831					Autriche	1986 1
2,263	1,239	900	694	408	434	9,170	Belgique	1987 2
2,928	2,079	1,203					Belgique	1986 3
14	25	46	35	19	6	282	Bulgarie	1987 4
25	40	30					Bulgarie	1986 5
542	420	181	165	91	90	2,587	Tchécoslovaquie	1987 6
617	408	183					Tchécoslovaquie	1986 7
2,753	1,461	1,118	1,109	754	663	12,387	Danemark	1987 8
3,817	2,130	1,924					Danemark	1986 9
1,161	625	616	691	249	384	6,792	Finlande	1987 10
1,437	726	725					Finlande	1986 11
10,180	9,244	4,270	3,420	2,255	1,849	46,479	France	1987 12
11,741	13,869	8,382					France	1986 13
22,760	21,767	15,224	10,732	5,760	6,388	132,394	Allemagne (République fédérale)	1987 14
29,898	27,399	25,764					Allemagne (République fédérale)	1986 15
1,552	1,628	740	685	607	839	10,233	Grèce	1987 16
1,717	1,843	1,043					Grèce	1986 17
698	608	258	301	159	154	4,380	Hongrie	1987 18
687	633	305					Hongrie	1986 19
171	144	36	21	33	30	620	Islande	1987 20
108	153	79					Islande	1986 21
2,488	2,441	1,314	1,004	447	597	12,069	Irlande (République d')	1987 22
2,107	2,603	1,608					Irlande (République d')	1986 23
9,905	11,466	5,543	4,569	3,346	3,157	57,062	Italie	1987 24
12,721	16,402	7,226					Italie	1986 25
234	134	89	49	52	56	961	Malte	1987 26
249	122	97					Malte	1986 27
8,162	6,069	6,086	3,886	1,473	1,738	43,388	Pays-Bas	1987 28
10,964	8,492	6,774					Pays-Bas	1986 29
830	432	406	349	233	232	4,503	Norvège	1987 30
1,105	667	593					Norvège	1986 31
1,526	1,066	793	521	241	338	7,296	Pologne	1987 32
1,244	912	857					Pologne	1986 33
3,128	1,524	799	640	395	1,143	15,276	Portugal	1987 34
2,368	1,662	910					Portugal	1986 35
65	59	94	84	41	69	665	Roumanie	1987 36
85	90	80					Roumanie	1986 37
1,753	1,908	1,250	673	411	376	9,350	Espagne	1987 38
2,105	2,943	1,677					Espagne	1986 39
2,166	1,343	1,044	1,258	768	876	13,895	Suède	1987 40
2,656	1,855	1,772					Suède	1986 41
5,388	3,477	3,452	2,655	1,080	1,242	27,065	Suisse	1987 42
6,970	4,932	4,773					Suisse	1986 43
301	306	190	155	183	126	2,052	Turquie	1987 44
499	232	203					Turquie	1986 45
47,546	50,797	31,415	18,635	10,898	16,736	269,172	Royaume-Uni	1987 46
62,340	63,180	42,942					Royaume-Uni	1986 47
67	39	110	56	37	17	545	U.R.S.S.	1987 48
76	145	76					U.R.S.S.	1986 49
1,725	947	743	635	772	668	9,495	Yougoslavie	1987 50
2,122	876	908					Yougoslavie	1986 51
540	255	188	290	223	218	2,547	Autres	1987 52
428	389	319					Autres	1986 53
							Autres	1987 54
129,972	121,250	78,099	54,173	31,353	38,931	711,171	Total	1986 55
163,876	157,418	112,284					Total	1987 56
							Afrique:	
34	17	17	15	2	12	154	Algérie	1986 57
25	49	21					Algérie	1987 58
481	497	295	134	107	86	2,433	Égypte	1986 59
436	478	245					Égypte	1987 60
344	300	163	37	33	48	1,489	Nigeria	1986 61
214	127	159					Nigeria	1987 62
1,273	1,004	776	573	433	680	7,734	Afrique du Sud	1986 63
1,076	1,603	706					Afrique du Sud	1987 64
1,232	1,501	834	476	369	490	8,142	Autres	1986 65
1,114	1,185	843					Autres	1987 66
3,364	3,319	2,085	1,235	944	1,316	19,952	Total	1986 67
2,865	3,442	1,974					Total	1987 68
							Asie:	
944	1,145	434	438	293	408	6,060	Chine	1986 69
1,545	2,260	798					Chine	1987 70
3,265	4,313	1,780	1,233	956	1,316	20,138	Hong-Kong	1986 71
4,046	4,974	2,568					Hong-Kong	1987 72
6,295	7,859	3,571	2,704	1,963	1,336	36,889	Inde	1986 73
7,835	7,346	4,831					Inde	1987 74
184	195	175	40	48	29	1,156	Iran	1986 75
179	167	157					Iran	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	570	460	751	1,582	2,391	5,052	10,806
2	. . . . . 1987	791	689	1,243	2,088	3,659	5,457	13,927
3	Japan 1986	1,784	2,259	4,389	5,699	10,509	16,043	40,683
4	. . . . . 1987	3,089	4,187	7,211	8,580	16,441	25,181	64,689
5	Korea, South 1986	433	382	593	542	1,029	1,225	4,204
6	. . . . . 1987	482	419	559	520	1,358	1,681	5,019
7	Lebanon 1986	334	38	49	71	75	155	722
8	. . . . . 1987	71	32	72	67	125	193	560
9	Malaysia 1986	237	130	364	548	1,020	928	3,227
10	. . . . . 1987	322	514	434	672	1,335	957	4,234
11	Pakistan 1986	139	108	150	259	561	723	1,940
12	. . . . . 1987	164	103	250	308	755	825	2,405
13	Philippines 1986	164	150	268	542	1,256	882	3,262
14	. . . . . 1987	244	211	348	730	1,497	1,040	4,070
15	Singapore 1986	245	159	190	418	665	722	2,399
16	. . . . . 1987	218	187	200	387	581	695	2,268
17	Taiwan 1986	364	254	258	512	928	823	3,139
18	. . . . . 1987	208	242	339	371	1,219	1,406	3,785
19	Other 1986	493	372	724	937	1,885	3,457	7,868
20	. . . . . 1987	570	380	874	1,091	2,024	2,976	7,915
21	Total 1986	6,350	5,877	9,741	13,627	27,596	38,378	101,569
22	. . . . . 1987	8,611	8,645	14,141	18,868	38,259	50,381	138,905
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	142	119	143	199	237	571	1,411
24	. . . . . 1987	149	137	149	239	289	431	1,394
25	Barbados 1986	114	78	136	348	455	819	1,950
26	. . . . . 1987	150	136	216	442	539	882	2,365
27	Bermuda 1986	338	379	512	463	688	775	3,155
28	. . . . . 1987	430	361	488	619	748	976	3,622
29	Cuba 1986	13	31	13	38	13	30	138
30	. . . . . 1987	15	6	9	29	8	30	97
31	Dominican Republic 1986	12	15	20	29	66	182	324
32	. . . . . 1987	21	22	30	62	109	208	452
33	Haiti 1986	11	8	13	16	15	21	84
34	. . . . . 1987	9	6	7	17	28	17	84
35	Jamaica 1986	314	297	575	958	1,044	1,291	4,479
36	. . . . . 1987	385	295	790	1,275	1,077	1,498	5,320
37	Mexico 1986	443	541	1,088	1,374	1,653	2,343	7,442
38	. . . . . 1987	920	1,067	1,154	2,272	2,305	3,404	11,122
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	2	-	-	2
40	. . . . . 1987	7	5	10	16	-	9	47
41	Trinidad and Tobago 1986	703	406	759	886	1,339	2,455	6,548
42	. . . . . 1987	686	624	753	1,227	1,697	2,511	7,498
43	Other 1986	359	302	503	628	1,230	1,488	4,510
44	. . . . . 1987	433	391	519	878	1,131	1,701	5,053
45	Total 1986	2,449	2,176	3,762	4,941	6,740	9,975	30,043
46	. . . . . 1987	3,205	3,050	4,125	7,076	7,931	11,667	37,054
South America:								
47	Argentina 1986	604	502	510	652	876	1,325	4,469
48	. . . . . 1987	1,037	967	953	1,144	1,706	2,106	7,913
49	Brazil 1986	343	234	276	424	776	1,226	3,279
50	. . . . . 1987	579	460	495	1,072	1,885	2,226	6,717
51	Colombia 1986	84	70	112	151	359	939	1,715
52	. . . . . 1987	85	66	105	184	426	1,122	1,988
53	Guyana 1986	82	88	141	154	236	322	1,023
54	. . . . . 1987	108	75	86	146	188	255	858
55	Venezuela 1986	116	90	275	191	316	311	1,299
56	. . . . . 1987	96	105	220	310	405	379	1,515
57	Other 1986	616	502	779	812	1,108	1,234	5,051
58	. . . . . 1987	574	574	606	826	1,012	1,432	5,024
59	Total 1986	1,845	1,486	2,093	2,384	3,671	5,357	16,836
60	. . . . . 1987	2,479	2,247	2,465	3,682	5,622	7,520	24,015
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	1,568	865	1,284	2,681	3,358	4,105	13,861
62	. . . . . 1987	1,523	1,045	1,831	2,289	4,110	4,917	15,715
63	New Zealand 1986	355	206	286	568	676	775	2,866
64	. . . . . 1987	397	285	444	740	1,234	1,216	4,316
65	Other 1986	39	24	44	78	81	109	375
66	. . . . . 1987	44	15	26	59	97	146	387
67	Total 1986	1,962	1,095	1,614	3,327	4,115	4,989	17,102
68	. . . . . 1987	1,964	1,345	2,301	3,088	5,441	6,279	20,418
69	Grand total 1986	31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
70	. . . . . 1987	40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
8,143	7,426	4,741	3,034	1,423	1,071	36,644	Asie – fin:	
11,664	9,638	5,047					Israël	1986 1
16,123	26,284	16,284	10,798	7,249	4,361	121,782	Japon	1987 2
26,117	43,163	22,387					Corée du Sud	1986 3
1,818	1,910	841	755	507	495	10,530	Liban	1987 4
1,614	2,218	1,118					Malaisie	1986 5
159	232	106	67	42	75	1,403	Pakistan	1987 6
191	187	149					Philippines	1986 7
1,016	1,564	715	537	312	640	8,011	Singapour	1987 8
862	1,445	867					Taiwan	1986 9
1,509	1,289	584	487	342	217	6,368	Autres	1987 10
1,293	1,081	617					Total	1986 11
1,000	1,209	532	668	358	405	7,434		1987 12
951	1,124	746						1986 13
649	714	499	310	259	414	5,244		1987 14
659	645	633						1986 15
2,217	1,830	1,030	614	327	279	9,436		1987 16
2,517	2,415	1,360						1986 17
3,552	3,768	1,584	1,034	542	961	19,309		1987 18
3,605	3,530	1,841						1986 19
								1987 20
46,874	59,738	32,876	22,719	14,621	12,007	290,404		1986 21
63,078	80,193	43,119						1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
537	820	316	306	200	221	3,811	Bahamas	1986 23
748	533	469					Barbade	1987 24
1,636	1,627	725	428	219	338	6,923	Bermudes	1986 25
1,857	1,622	851					Cuba	1987 26
1,507	1,689	861	694	528	968	9,402	Dominicaine (République)	1986 27
1,503	1,518	958					Haiti	1987 28
46	26	12	8	7	7	244	Jamaïque	1986 29
25	26	18					Mexique	1987 30
292	314	82	62	32	25	1,131	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
399	513	221					Trinité et Tobago	1987 32
31	55	46	8	9	14	247	Autres	1986 33
56	85	30					Total	1987 34
2,919	3,078	2,201	865	544	698	14,784		1986 35
3,730	3,210	2,355						1987 36
5,325	4,451	2,243	1,584	1,358	1,383	23,786		1986 37
7,154	5,362	3,401						1987 38
-	-	1	-	2	-	5		1986 39
4	1	11						1987 40
5,720	5,077	2,258	1,319	862	1,939	23,723		1986 41
6,239	4,624	2,475						1987 42
2,534	2,263	1,086	843	578	654	12,468		1986 43
2,765	2,504	1,478						1987 44
20,547	19,400	9,831	6,117	4,339	6,247	96,524		1986 45
24,480	19,998	12,267						1987 46
							Amérique du Sud:	
2,014	1,667	1,686	1,281	684	1,106	12,907	Argentine	1986 47
2,541	2,108	2,200					Brésil	1987 48
2,500	1,693	1,097	834	465	569	10,437	Colombie	1986 49
2,412	1,702	1,561					Guyane	1987 50
1,186	1,205	601	215	161	97	5,180	Venezuela	1986 51
1,491	934	641					Autres	1987 52
601	812	338	178	162	148	3,262	Total	1986 53
461	537	317						1987 54
564	716	393	186	148	228	3,534		1986 55
528	800	615						1987 56
1,589	1,755	1,187	897	562	681	11,722		1986 57
1,527	1,594	1,306						1987 58
8,454	7,848	5,302	3,591	2,182	2,829	47,042		1986 59
8,960	7,675	6,640						1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,686	4,561	3,451	2,895	1,665	1,845	32,964	Australie	1986 61
5,162	5,157	4,353					Nouvelle-Zélande	1987 62
990	1,041	983	615	431	414	7,340	Autres	1986 63
1,488	1,785	1,434						1987 64
138	248	99	89	67	79	1,095		1986 65
175	206	176						1987 66
5,814	5,850	4,533	3,599	2,163	2,338	41,399		1986 67
6,825	7,148	5,963						1987 68
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	Total global	1986 69
270,084	275,874	182,247						1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	888,619	751,011	1,206,108	1,050,345	1,121,928	1,136,142	6,154,153
2		1987	928,949	904,437	1,256,112	1,243,215	1,253,326	1,188,645	6,774,684
3	Same day	1986	723,735	630,796	905,199	820,164	905,755	929,848	4,915,497
4		1987	763,144	758,750	944,940	943,529	1,003,328	965,965	5,379,656
5	One night	1986	38,759	27,411	39,527	36,386	47,937	52,883	242,903
6		1987	33,625	33,479	45,089	41,203	50,551	57,644	261,591
7	Two or more nights	1986	126,125	92,804	261,382	193,795	168,236	153,411	995,753
8		1987	132,180	112,208	266,083	258,483	199,447	165,036	1,133,437
9	Bus	1986	76,493	75,249	81,394	65,559	84,782	90,589	474,066
10		1987	73,664	74,278	73,473	64,282	80,836	93,423	459,956
11	Same day	1986	63,768	62,033	50,448	49,637	57,208	71,637	354,731
12		1987	63,714	62,992	52,723	43,430	53,676	71,110	347,645
13	One or more nights	1986	12,725	13,216	30,946	15,922	27,574	18,952	119,335
14		1987	9,950	11,286	20,750	20,852	27,160	22,313	112,311
15	Rail	1986	1,417	717	1,117	780	984	1,090	6,105
16		1987	1,457	765	1,048	1,027	1,122	1,317	6,736
17	Other methods	1986	4,167	4,218	7,518	8,952	17,789	18,369	61,013
18		1987	4,770	4,028	5,959	8,960	12,444	12,825	48,986
19	Total land	1986	970,696	831,195	1,296,137	1,125,636	1,225,483	1,246,190	6,695,337
20		1987	1,008,840	983,508	1,336,592	1,317,484	1,347,728	1,296,210	7,290,362
Air:									
21	Commercial	1986	147,590	131,476	201,157	163,437	126,904	91,457	862,021
22		1987	150,486	148,196	224,580	178,547	146,733	99,996	948,538
23	Private	1986	2,005	1,698	2,194	2,280	2,279	2,331	12,787
24		1987	1,510	1,826	2,161	2,569	2,529	2,342	12,937
25	Total air	1986	149,595	133,174	203,351	165,717	129,183	93,788	874,808
26		1987	151,996	150,022	226,741	181,116	149,262	102,338	961,475
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	2	8,248	32,563	40,813
28		1987	-	-	-	-	9,036	20,337	29,373
29	Private	1986	-	-	-	526	3,599	8,387	12,512
30		1987	-	-	2	244	3,909	6,676	10,831
31	Total marine	1986	-	-	-	528	11,847	40,950	53,325
32		1987	-	-	2	244	12,945	27,013	40,204
33	Total	1986	1,120,291	964,369	1,499,488	1,291,881	1,366,513	1,380,928	7,623,470
34		1987	1,160,836	1,133,530	1,563,335	1,498,844	1,509,935	1,425,561	8,292,041
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		82	189	172	94	63	176	776
36	1987		68	95	213	122	253	184	935
Air:									
37	Returning direct	1986	120,344	98,201	136,323	94,466	80,113	72,646	602,093
38		1987	149,695	119,755	156,100	107,331	104,740	83,312	720,933
39	Returning via the U.S.A.	1986	16,349	11,145	17,441	11,932	8,865	6,842	72,574
40		1987	18,684	11,844	17,056	10,870	12,464	7,711	78,629
41	Total air	1986	136,693	109,346	153,764	106,398	88,978	79,488	674,667
42		1987	168,379	131,599	173,156	118,201	117,204	91,023	799,562
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	4	4
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	1	4	5
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	1	4	5
48		1987	-	-	-	-	-	4	4
49	Total	1986	136,775	109,535	153,936	106,492	89,042	79,668	675,448
50		1987	168,447	131,694	173,369	118,323	117,457	91,211	800,501
51	Grand total	1986	1,257,066	1,073,904	1,653,424	1,398,373	1,455,555	1,460,596	8,298,918
52		1987	1,329,283	1,265,224	1,736,704	1,617,167	1,627,392	1,516,772	9,092,542

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,344,872	1,622,929	1,122,025	1,144,594	989,702	963,785	13,342,060	Par terre:	
1,519,929	1,734,915	1,292,812					Automobile	1986 1
998,645	1,148,606	875,291	912,705	819,786	815,180	10,485,710	Même jour	1987 2
1,120,650	1,237,595	997,128						1986 3
68,156	91,768	51,078	47,524	39,826	36,582	577,837	Une nuit	1987 4
86,508	96,947	67,634						1986 5
278,071	382,555	195,656	184,365	130,090	112,023	2,278,513	Deux nuits ou plus	1987 6
312,771	400,373	228,050						1986 7
								1987 8
58,223	65,482	68,663	72,573	84,370	68,378	891,755	Autocar	1986 9
61,879	70,671	66,223						1987 10
39,986	43,128	49,724	49,116	68,602	59,909	665,196	Même jour	1986 11
45,725	51,231	42,421						1987 12
18,237	22,354	18,939	23,457	15,768	8,469	226,559	Une nuit ou plus	1986 13
16,154	19,440	23,802						1987 14
1,438	2,225	1,043	839	812	1,132	13,594	Chemin de fer	1986 15
2,003	2,184	1,530						1987 16
27,651	32,438	11,742	12,388	5,645	4,815	155,692	Autres moyens	1986 17
23,150	18,689	14,646						1987 18
1,432,184	1,723,074	1,203,473	1,230,394	1,080,529	1,038,110	14,403,101	Total, par terre	1986 19
1,606,961	1,826,459	1,375,211						1987 20
89,504	103,230	95,028	119,553	130,531	112,892	1,512,759	Par air:	
100,829	115,149	110,401					Commercial	1986 21
2,039	2,846	2,121	2,354	1,712	1,234	25,093	Privé	1987 22
2,625	2,851	2,523						1986 23
								1987 24
91,543	106,076	97,149	121,907	132,243	114,126	1,537,852	Total, par air	1986 25
103,454	118,000	112,924						1987 26
61,738	92,195	20,722	170	3	-	215,641	Par mer:	
79,870	87,100	39,395					Commercial	1986 27
14,836	13,567	5,283	1,213	91	3	47,505	Privé	1987 28
14,855	11,896	4,700						1986 29
								1987 30
76,574	105,762	26,005	1,383	94	3	263,146	Total, par mer	1986 31
94,725	98,996	44,095						1987 32
1,600,301	1,934,912	1,326,627	1,353,684	1,212,866	1,152,239	16,204,099	Total	1986 33
1,805,140	2,043,455	1,532,230						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
332	343	144	116	214	120	2,045	Par terre (via les États-Unis):	
117	240	294					1986	35
							1987	36
81,953	134,115	93,587	75,254	75,539	68,772	1,131,313	Par air:	
101,406	146,782	115,841					Rentrée directe	1986 37
7,029	13,486	7,053	7,104	9,943	8,687	125,876	Rentrée via les États-Unis	1987 38
7,711	12,153	10,658						1986 39
								1987 40
88,982	147,601	100,640	82,358	85,482	77,459	1,257,189	Total, par air	1986 41
109,117	158,935	126,499						1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
4	-	-	-	-	-	5	Rentrée via les États-Unis	1987 44
								1986 45
								1987 46
-	-	-	-	-	-	5	Total, par mer	1986 47
4	-	-						1987 48
89,314	147,944	100,784	82,474	85,696	77,579	1,259,239	Total	1986 49
109,238	159,175	126,793						1987 50
1,689,615	2,082,856	1,427,411	1,436,158	1,298,562	1,229,818	17,463,338	Total global	1986 51
1,914,378	2,202,630	1,659,023						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	419,445	395,189	523,776	535,265	625,236	703,443	3,202,354
2		1987	449,271	437,682	521,824	556,752	667,235	706,237	3,339,001
3	One night	1986	23,739	22,356	28,306	30,166	46,925	61,589	213,081
4		1987	24,821	27,047	31,513	34,825	54,141	70,951	243,298
5	Two or more nights	1986	37,029	43,265	60,528	58,946	153,438	174,623	527,829
6		1987	40,571	51,080	57,498	78,969	160,247	190,687	579,052
7	Total	1986	480,213	460,810	612,610	624,377	825,599	939,655	3,943,264
8		1987	514,663	515,809	610,835	670,546	881,623	967,875	4,161,351
9	Trucks used commercially	1986	71,644	69,349	76,262	79,926	79,352	78,450	454,983
10		1987	68,563	72,477	80,836	80,453	78,694	82,006	463,029
11	Other vehicles	1986	135	285	397	1,448	3,477	6,532	12,274
12		1987	331	597	526	1,088	2,659	4,372	9,573
13	Total	1986	551,992	530,444	689,269	705,751	908,428	1,024,637	4,410,521
14		1987	583,557	588,883	692,197	752,087	962,976	1,054,253	4,633,953
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	364,406	329,736	440,212	426,668	463,066	458,925	2,483,013
16		1987	396,263	397,958	474,275	476,958	498,372	486,473	2,730,299
17	One night	1986	19,678	14,795	19,659	18,970	24,520	25,918	123,540
18		1987	18,032	17,791	23,749	21,773	25,206	28,721	135,272
19	Two or more nights	1986	49,394	40,482	97,795	85,728	73,276	65,672	412,347
20		1987	52,576	48,544	102,826	108,828	84,671	70,661	468,106
21	Total	1986	433,478	385,013	557,666	531,366	560,862	550,515	3,018,900
22		1987	466,871	464,293	600,850	607,559	608,249	585,855	3,333,677
23	Trucks used commercially	1986	98,594	92,078	104,428	111,049	108,423	105,770	620,342
24		1987	100,880	101,818	111,968	110,172	105,930	110,693	641,461
25	Other vehicles	1986	209	264	834	1,773	3,498	4,311	10,889
26		1987	318	547	695	2,225	3,227	4,027	11,039
27	Total	1986	532,281	477,355	662,928	644,188	672,783	660,596	3,650,131
28		1987	568,069	566,658	713,513	719,956	717,406	700,575	3,986,177
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	783,851	724,925	963,988	961,933	1,088,302	1,162,368	5,685,367
30		1987	845,534	835,640	996,099	1,033,710	1,165,607	1,192,710	6,069,300
31	One night	1986	43,417	37,151	47,965	49,136	71,445	87,507	336,621
32		1987	42,853	44,838	55,262	56,598	79,347	99,672	378,570
33	Two or more nights	1986	86,423	83,747	158,323	144,674	226,714	240,295	940,176
34		1987	93,147	99,624	160,324	187,797	244,918	261,348	1,047,158
35	Total	1986	913,691	845,823	1,170,276	1,155,743	1,386,461	1,490,170	6,962,164
36		1987	981,534	980,102	1,211,685	1,278,105	1,489,872	1,553,730	7,495,028
37	Trucks used commercially	1986	170,238	161,427	180,690	190,975	187,775	184,220	1,075,325
38		1987	169,443	174,295	192,804	190,625	184,624	192,699	1,104,490
39	Other vehicles	1986	344	549	1,231	3,221	6,975	10,843	23,163
40		1987	649	1,144	1,221	3,313	5,886	8,399	20,612
41	Total	1986	1,084,273	1,007,799	1,352,197	1,349,939	1,581,211	1,685,233	8,060,652
42		1987	1,151,626	1,155,541	1,405,710	1,472,043	1,680,382	1,754,828	8,620,130

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 4 1987 5 Deux nuits ou plus 1986 5 1987 6 Total 1986 7 1987 8 Camions commerciaux 1986 9 1987 10 Autres véhicules 1986 11 1987 12 Total 1986 13 1987 14		
899,435 896,965	907,321 900,460	613,014 640,078	580,789	530,510	517,193	7,250,616			
97,113 109,739	105,993 101,620	51,984 62,867	45,268	32,808	28,207	574,454			
301,678 298,135	311,561 284,777	140,418 179,877	95,238	61,347	54,032	1,492,103			
1,298,226 1,304,839	1,324,875 1,286,857	805,416 882,822	721,295	624,665	599,432	9,317,173			
68,213 70,667	67,740 71,705	77,051 78,955	79,233	69,728	65,609	882,557			
7,422 8,299	6,394 5,860	2,460 2,861	1,919	338	197	31,004			
1,373,861 1,383,805	1,399,009 1,364,422	884,927 964,638	802,447	694,731	665,238	10,230,734			
Véhicules du Canada								Automobile: Même jour 1986 15 1987 16 Une nuit 1986 17 1987 18 Deux nuits ou plus 1986 19 1987 20 Total 1986 21 1987 22 Camions commerciaux 1986 23 1987 24 Autres véhicules 1986 25 1987 26 Total 1986 27 1987 28	
472,528 524,549	522,426 562,564	440,436 489,101	463,366	421,283	411,437	5,214,489			
31,594 38,191	40,373 42,517	25,567 31,116	24,205	21,136	18,753	285,168			
105,139 117,202	141,287 146,969	81,956 92,257	78,702	56,593	47,181	923,205			
609,261 679,942	704,086 752,050	547,959 612,474	566,273	499,012	477,371	6,422,862			
95,644 98,683	95,744 97,268	104,630 107,513	110,024	97,379	94,416	1,218,179			
4,970 5,399	5,201 4,918	2,763 3,089	1,242	374	171	25,610			
709,875 784,024	805,031 854,236	655,352 723,076	677,539	596,765	571,958	7,666,651			
Total, véhicules							Automobile: Même jour 1986 29 1987 30 Une nuit 1986 31 1987 32 Deux nuits ou plus 1986 33 1987 34 Total 1986 35 1987 36 Camions commerciaux 1986 37 1987 38 Autres véhicules 1986 39 1987 40 Total 1986 41 1987 42		
1,371,963 1,421,514	1,429,747 1,463,024	1,053,450 1,129,179	1,044,155	951,793	928,630	12,465,105			
128,707 147,930	146,366 144,137	77,551 93,983	69,473	53,944	46,960	859,622			
406,817 415,337	452,848 431,746	222,374 272,134	173,940	117,940	101,213	2,415,308			
1,907,487 1,984,781	2,028,961 2,038,907	1,353,375 1,495,296	1,287,568	1,123,677	1,076,803	15,740,035			
163,857 169,350	163,484 168,973	181,681 186,468	189,257	167,107	160,025	2,100,736			
12,392 13,698	11,595 10,778	5,223 5,950	3,161	712	368	56,614			
2,083,736 2,167,829	2,204,040 2,218,658	1,540,279 1,687,714	1,479,986	1,291,496	1,237,196	17,897,385			

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
No.								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile	1986 23,985	23,060	29,871	28,974	49,257	84,661	239,808
2		1987 22,675	20,964	26,028	27,274	59,043	87,434	243,418
3	Same day	1986 18,092	16,045	19,939	20,167	27,209	39,152	140,604
4		1987 17,416	14,369	18,287	18,553	32,066	43,191	143,882
5	One night	1986 1,309	1,423	2,024	2,019	2,774	4,266	13,815
6		1987 1,308	1,506	1,940	1,534	3,186	4,134	13,608
7	Two or more nights	1986 4,584	5,592	7,908	6,788	19,274	41,243	85,389
8		1987 3,951	5,089	5,801	7,187	23,791	40,109	85,928
9	Bus	1986 427	1,089	711	2,006	1,288	3,346	8,867
10		1987 590	797	1,069	1,048	5,028	3,975	12,507
11	Same day	1986 184	384	246	867	436	657	2,774
12		1987 395	210	119	349	2,257	834	4,164
13	One or more nights	1986 243	705	465	1,139	852	2,689	6,093
14		1987 195	587	950	699	2,771	3,141	8,343
15	Rail	1986 -	-	-	-	-	-	-
16		1987 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986 116	85	42	25	89	236	593
18		1987 155	313	102	60	102	174	906
19	Total land	1986 24,528	24,234	30,624	31,005	50,634	88,243	249,268
20		1987 23,420	22,074	27,199	28,382	64,173	91,583	256,831
	Air:							
21	Commercial	1986 2,614	2,992	3,046	3,085	4,736	9,780	26,253
22		1987 3,109	2,390	3,036	3,070	5,272	9,672	26,549
23	Private	1986 104	90	140	194	258	778	1,564
24		1987 51	89	145	133	228	813	1,459
25	Total air	1986 2,718	3,082	3,186	3,279	4,994	10,558	27,817
26		1987 3,160	2,479	3,181	3,203	5,500	10,485	28,008
	Marine:							
27	Commercial	1986 -	-	-	-	-	-	-
28		1987 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986 -	-	-	-	377	707	1,084
30		1987 -	-	-	-	161	617	778
31	Total marine	1986 -	-	-	-	377	707	1,084
32		1987 -	-	-	-	161	617	778
33	Total	1986 27,246	27,316	33,810	34,284	56,005	99,508	278,169
34		1987 26,580	24,553	30,380	31,585	69,834	102,685	285,617
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day	1986 11	2	50	50	51	179	343
36		1987 41	24	18	32	28	490	633
37	One or more nights	1986 85	26	42	71	311	434	969
38		1987 44	42	65	48	326	348	873
39	Total land	1986 96	28	92	121	362	613	1,312
40		1987 85	66	83	80	354	838	1,506
	Air:							
41	Entering direct	1986 3	51	20	39	151	279	543
42		1987 33	15	24	39	74	79	264
43	Entering via the U.S.A.	1986 252	108	335	318	434	738	2,185
44		1987 259	257	293	316	558	515	2,198
45	Total air	1986 255	159	355	357	585	1,017	2,728
46		1987 292	272	317	355	632	594	2,462
	Marine:							
47	Entering direct	1986 -	-	-	-	-	-	-
48		1987 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986 -	-	-	-	-	-	-
50		1987 -	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1986 -	-	-	-	-	-	-
52		1987 -	-	-	-	-	-	-
53	Total	1986 351	187	447	478	947	1,630	4,040
54		1987 377	338	400	435	986	1,432	3,968
55	Grand total	1986 27,597	27,503	34,257	34,762	56,952	101,138	282,209
56		1987 26,957	24,891	30,780	32,020	70,820	104,117	289,585

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
105,935	86,182	40,341	33,000	19,844	26,290	551,400	Par terre:	
99,991	79,002	48,405					Automobile	1986 1
52,222	40,774	21,670	19,215	13,753	18,843	307,081		1987 2
49,097	36,871	25,556					Même jour	1986 3
6,309	6,769	2,367	1,716	1,132	1,368	33,476		1987 4
5,904	5,677	3,138					Une nuit	1986 5
47,404	38,639	16,304	12,069	4,959	6,079	210,843		1987 6
44,990	36,454	19,711					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
3,154	5,048	1,189	1,010	417	550	20,235	Autocar	1986 9
3,162	4,845	1,265						1987 10
687	798	112	265	201	311	5,148	Même jour	1986 11
947	547	90						1987 12
2,467	4,250	1,077	745	216	239	15,087	Une nuit ou plus	1986 13
2,215	4,298	1,175						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
346	185	77	27	9	61	1,298	Autres moyens	1986 17
295	295	126						1987 18
109,435	91,415	41,607	34,037	20,270	26,901	572,933	Total, par terre	1986 19
103,448	84,142	49,796						1987 20
9,284	7,920	5,091	4,095	2,589	3,556	58,788	Par air:	
7,672	8,091	5,734					Commercial	1986 21
446	559	268	278	95	110	3,320		1987 22
453	403	350					Privé	1986 23
								1987 24
9,730	8,479	5,359	4,373	2,684	3,666	62,108	Total, par air	1986 25
8,125	8,494	6,084						1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
232	146	5	-	-	-	1,467		1987 28
166	20	16					Privé	1986 29
								1987 30
232	146	5	-	-	-	1,467	Total, par mer	1986 31
166	20	16						1987 32
119,397	100,040	46,971	38,410	22,954	30,567	636,508	Total	1986 33
111,739	92,656	55,896						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
166	94	77	30	23	18	751	Par terre (via les États-Unis):	
181	110	86					Même jour	1986 35
528	574	203	255	66	49	2,644		1987 36
545	551	209					Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
694	668	280	285	89	67	3,395	Total, par terre	1986 39
726	661	295						1987 40
418	217	177	21	26	32	1,434	Par air:	
438	116	95					Entrée directe	1986 41
982	688	546	411	292	353	5,457		1987 42
734	1,005	477					Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
1,400	905	723	432	318	385	6,891	Total, par air	1986 45
1,172	1,121	572						1987 46
4	11	-	-	-	-	15	Par mer:	
-	-	4	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
4	11	-	-	-	-	15	Total, par mer	1986 51
-	-	4						1987 52
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301	Total	1986 53
1,898	1,782	871						1987 54
121,495	101,624	47,974	39,127	23,361	31,019	646,809	Total global	1986 55
113,637	94,438	56,767						1987 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	-	2	3	2	12	3	22
2		1987	-	8	1	3	6	8	26
3	Belgium	1986	3	4	7	10	3	54	81
4		1987	-	4	-	2	2	10	18
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	1	-	-	-	-	1
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	2	-	2	4
8		1987	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark	1986	8	3	5	9	6	27	58
10		1987	6	2	9	39	16	50	122
11	Finland	1986	3	4	1	7	5	22	42
12		1987	1	5	4	3	4	3	20
13	France	1986	3	7	17	7	13	107	154
14		1987	23	13	32	13	15	53	149
15	Germany (Federal Republic)	1986	19	12	34	69	219	250	603
16		1987	19	30	26	59	308	195	637
17	Greece	1986	-	-	-	1	1	1	3
18		1987	3	-	-	1	1	2	7
19	Hungary	1986	2	-	-	-	4	1	7
20		1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1986	4	2	-	6	19	11	42
22		1987	4	4	3	-	20	7	38
23	Ireland (Republic)	1986	-	2	4	2	11	13	32
24		1987	6	4	5	3	8	27	53
25	Italy	1986	-	5	3	6	12	9	35
26		1987	1	4	10	7	3	8	33
27	Malta	1986	-	-	1	6	-	-	7
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1986	12	7	25	20	20	36	120
30		1987	9	6	41	10	42	48	156
31	Norway	1986	2	2	10	3	15	68	100
32		1987	5	1	3	3	7	35	54
33	Poland	1986	2	1	-	2	1	7	13
34		1987	1	-	1	1	1	-	4
35	Portugal	1986	-	1	-	-	-	-	1
36		1987	-	1	-	-	1	-	2
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-	-	-	1	1
39	Spain	1986	-	-	2	1	5	7	15
40		1987	1	1	1	54	46	9	112
41	Sweden	1986	5	7	18	9	26	52	117
42		1987	9	17	17	13	17	46	119
43	Switzerland	1986	6	13	11	23	26	44	123
44		1987	3	2	1	13	18	22	59
45	Turkey	1986	-	-	1	-	-	2	3
46		1987	-	1	-	1	1	-	3
47	United Kingdom	1986	46	28	53	67	226	472	892
48		1987	51	71	83	77	139	343	764
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	1	4	5
52		1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1986	-	-	-	1	-	-	1
54		1987	-	-	1	-	1	-	2
55	Total	1986	115	100	195	253	625	1,192	2,480
56		1987	142	175	238	302	656	858	2,381
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	3	-	-	3
58		1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1986	-	-	-	-	3	1	4
60		1987	-	-	-	1	-	-	1
61	Nigeria	1986	-	-	2	2	1	-	5
62		1987	-	1	-	-	2	-	3
63	South Africa	1986	17	1	13	15	17	21	84
64		1987	21	9	7	5	4	25	71
65	Other	1986	8	2	3	1	5	3	22
66		1987	2	2	4	3	1	3	15
67	Total	1986	25	3	18	21	26	25	118
68		1987	23	12	11	9	7	28	90
	Asia:								
69	China	1986	-	1	4	2	9	3	19
70		1987	11	8	4	1	10	3	37
71	Hong Kong	1986	5	2	3	6	18	9	43
72		1987	11	13	5	4	14	9	56
73	India	1986	1	2	3	7	7	18	38
74		1987	5	2	2	5	14	13	41
75	Iran	1986	-	-	1	-	-	-	1
76		1987	-	-	-	-	-	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
16	22	9	3	4	1	77	Autriche	1986 1
18	15	8					.....	1987 2
13	13	1	5	-	2	115	Belgique	1986 3
7	37	10					.....	1987 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
1	-	-					.....	1987 6
3	3	2	-	4	5	17	Tchécoslovaquie	1986 7
27	1	2					.....	1987 8
29	28	19	8	9	6	155	Danemark	1986 9
20	30	15					.....	1987 10
12	17	2	-	3	5	89	Finlande	1986 11
49	6	8					.....	1987 12
201	61	26	20	5	19	334	France	1986 13
236	45	10					.....	1987 14
243	367	176	295	64	30	1,771	Allemagne (République fédérale)	1986 15
2	409	188					.....	1987 16
2	1	-	-	-	-	6	Grèce	1986 17
2	4	2					.....	1987 18
-	-	1	-	-	-	8	Hongrie	1986 19
2	3	-					.....	1987 20
187	10	17	2	5	2	265	Islande	1986 21
264	20	4					.....	1987 22
4	7	15	10	1	3	72	Irlande (République d')	1986 23
18	67	2					.....	1987 24
17	22	18	8	5	4	109	Italie	1986 25
13	22	5					.....	1987 26
-	-	-	-	-	1	8	Malte	1986 27
-	-	-					.....	1987 28
72	38	29	16	11	7	293	Pays-Bas	1986 29
44	48	40					.....	1987 30
98	29	15	20	5	9	276	Norvège	1986 31
77	31	17					.....	1987 32
16	3	2	-	-	2	36	Pologne	1986 33
2	10	2					.....	1987 34
8	2	1	-	-	-	12	Portugal	1986 35
2	2	-					.....	1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
2	3	-	4	21	-	45	Espagne	1987 38
5	-	2					.....	1986 39
44	39	28	8	15	17	268	Suède	1987 40
38	20	19					.....	1986 41
82	45	30	11	7	7	305	Suisse	1987 42
83	161	22					.....	1986 43
-	-	-	-	-	-	3	Turquie	1987 44
2	-	6					.....	1986 45
501	398	227	97	79	73	2,267	Royaume-Uni	1987 46
266	310	168					.....	1986 47
6	1	-	2	-	-	9	U.R.S.S.	1987 48
-	-	2					.....	1986 49
-	2	1	-	-	-	8	Yougoslavie	1987 50
3	4	2					.....	1986 51
1	-	2	-	1	-	5	Autres	1987 52
2	3	1					.....	1986 53
							.....	1987 54
1,402	1,111	619	509	239	193	6,553	Total	1986 55
1,336	1,248	535					.....	1987 56
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	3	Algérie	1986 57
-	-	-					.....	1987 58
-	-	3	1	-	-	8	Egypte	1986 59
2	-	1					.....	1987 60
3	4	1	-	-	1	14	Nigeria	1986 61
-	1	3					.....	1987 62
15	8	17	13	5	16	158	Afrique du Sud	1986 63
39	11	5					.....	1987 64
8	5	8	2	2	14	61	Autres	1986 65
10	15	4					.....	1987 66
26	17	29	16	7	31	244	Total	1986 67
51	27	13					.....	1987 68
Asie:								
6	11	5	7	2	10	60	Chine	1986 69
2	5	8					.....	1987 70
22	22	13	8	4	9	121	Hong-Kong	1986 71
30	24	17					.....	1987 72
14	26	17	8	5	4	112	Inde	1986 73
14	17	19					.....	1987 74
1	-	-	-	-	-	2	Iran	1986 75
1	1	-					.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba **TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 3	2	1	2	6	13	27
2	.....	1987 1	2	9	5	4	3	24
3	Japan	1986 6	4	21	12	17	15	75
4	.....	1987 2	9	19	10	54	66	160
5	Korea, South	1986 1	3	1	-	10	6	21
6	.....	1987 -	-	3	-	1	1	5
7	Lebanon	1986 -	-	-	-	-	-	-
8	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1986 1	1	2	2	8	7	21
10	.....	1987 10	-	5	1	2	-	18
11	Pakistan	1986 -	-	-	19	3	13	35
12	.....	1987 -	1	2	1	2	3	9
13	Philippines	1986 4	1	8	6	27	10	56
14	.....	1987 6	3	3	13	2	9	36
15	Singapore	1986 7	-	4	-	7	8	26
16	.....	1987 8	7	1	1	19	-	36
17	Taiwan	1986 4	1	2	-	4	-	11
18	.....	1987 -	6	-	4	2	-	12
19	Other	1986 5	1	9	5	3	12	35
20	.....	1987 5	1	1	3	7	10	27
21	Total	1986 37	18	59	61	119	114	408
22	.....	1987 59	52	54	48	131	118	462
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 -	1	1	2	-	3	7
24	.....	1987 1	-	-	1	2	1	5
25	Barbados	1986 11	-	-	8	-	7	26
26	.....	1987 6	4	2	4	1	15	32
27	Bermuda	1986 -	-	-	1	2	-	3
28	.....	1987 -	-	-	1	2	-	3
29	Cuba	1986 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1986 -	-	-	-	2	5	7
32	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1986 -	-	-	-	-	1	1
34	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1986 1	3	5	-	-	2	11
36	.....	1987 3	3	3	-	-	15	24
37	Mexico	1986 6	5	5	19	17	37	89
38	.....	1987 19	5	33	7	31	67	162
39	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	-	-	-	-
40	.....	1987 -	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1986 5	-	-	-	1	2	8
42	.....	1987 -	1	-	-	-	2	3
43	Other	1986 5	8	19	29	42	26	129
44	.....	1987 24	14	7	10	46	51	152
45	Total	1986 28	17	30	59	64	83	281
46	.....	1987 53	27	45	23	82	151	381
South America:								
47	Argentina	1986 13	-	-	3	1	8	25
48	.....	1987 8	-	4	-	6	21	39
49	Brazil	1986 24	4	3	3	2	25	61
50	.....	1987 2	4	1	2	3	4	16
51	Colombia	1986 -	-	1	-	-	-	1
52	.....	1987 -	-	1	-	1	5	7
53	Guyana	1986 -	-	-	-	1	1	2
54	.....	1987 -	-	-	-	1	-	1
55	Venezuela	1986 -	1	-	-	-	1	2
56	.....	1987 -	3	-	1	5	1	10
57	Other	1986 9	7	7	25	25	27	100
58	.....	1987 15	2	14	8	14	5	58
59	Total	1986 46	12	11	31	29	62	191
60	.....	1987 25	9	20	11	30	36	131
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 70	35	86	49	66	134	440
62	.....	1987 53	39	25	39	53	165	374
63	New Zealand	1986 29	1	48	4	18	15	115
64	.....	1987 22	24	7	3	22	66	144
65	Other	1986 1	1	-	-	-	5	7
66	.....	1987 -	-	-	-	5	-	5
67	Total	1986 100	37	134	53	84	154	562
68	.....	1987 75	63	32	42	80	231	523
69	Grand total	1986 351	187	447	478	947	1,630	4,040
70	.....	1987 377	338	400	435	986	1,432	3,968

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
34	11	9	5	8	17	111	Asie - fin:	
12	23	7					Israël	1986 1
53	65	80	12	20	2	307	Japon	1987 2
67	105	90					Corée du Sud	1986 3
6	5	5	2	2	3	44	Liban	1987 4
4	6	6					Malaisie	1986 5
3	2	-	-	1	-	6	Pakistan	1987 6
1	4	-	-				Philippines	1986 7
9	7	-	-	1	4	42	Singapour	1987 8
9	4	1					Taiwan	1986 9
28	6	1	3	1	-	74	Autres	1987 10
4	3	1					Total	1986 11
11	20	14	12	8	3	124		1987 12
14	13	13						1986 13
2	7	5	2	-	5	47		1987 14
2	11	4						1986 15
1	6	7	4	2	1	32		1987 16
2	36	3						1986 17
49	36	5	4	1	7	137		1987 18
23	7	8						1986 19
								1987 20
239	224	161	67	55	65	1,219		1986 21
185	259	177						1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	5	1	-	-	1	14	Bahamas	1986 23
6	5	2					Barbade	1987 24
18	-	7	6	1	12	70	Bermudes	1986 25
9	12	4					Cuba	1987 26
1	-	-	-	-	1	5	Dominicaine (République)	1986 27
3	-	-	-	-	-	-	Haiti	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 29
3	-	2	-	-	1	13	Mexique	1987 30
-	-	2					St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
1	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 32
1	1	4	5	-	6	28	Autres	1986 33
1	7	3					Total	1987 34
65	59	24	16	11	29	293		1986 35
75	35	26						1987 36
1	-	-	-	-	-	-		1986 37
17	20	6	5	-	1	57		1987 38
8	5	4						1986 39
95	29	32	9	35	22	351		1987 40
66	34	23						1986 41
								1987 42
200	114	76	41	47	73	832		1986 43
170	98	64						1987 44
							Amérique du Sud:	
10	2	4	6	2	-	49	Argentine	1986 47
4	2	-					Brésil	1987 48
15	15	3	-	-	-	94	Colombie	1986 49
12	16	3					Guyane	1987 50
-	2	1	1	2	-	7	Venezuela	1986 51
22	1	1					Autres	1987 52
4	-	2	-	-	-	8		1986 53
3	7	1					Total	1987 54
1	18	-	-	1	-	22		1986 55
5	2	4						1987 56
19	17	4	9	11	12	172		1986 57
6	10	4						1987 58
49	54	14	16	16	12	352		1986 59
52	38	13						1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
128	44	69	54	33	51	819	Australie	1986 61
67	83	41					Nouvelle-Zélande	1987 62
54	20	33	13	8	27	270	Autres	1986 63
35	29	28						1987 64
-	-	2	1	2	-	12		1986 65
2	-	-					Total	1987 66
182	64	104	68	43	78	1,101		1986 67
104	112	69						1987 68
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301	Total global	1986 69
1,898	1,782	871						1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	48,102	41,957	66,703	69,873	74,830	83,867	385,332
2		1987	58,695	55,089	70,865	83,841	87,649	86,952	443,091
3	Same day	1986	31,226	27,083	42,775	41,047	48,629	55,420	246,180
4		1987	41,377	37,295	43,537	45,643	53,209	55,657	276,718
5	One night	1986	2,697	2,514	3,298	3,137	3,455	4,175	19,276
6		1987	2,537	2,481	2,702	3,562	3,626	4,031	18,939
7	Two or more nights	1986	14,179	12,360	20,630	25,689	22,746	24,272	119,876
8		1987	14,781	15,313	24,626	34,636	30,814	27,264	147,434
9	Bus	1986	3,412	3,211	2,905	1,954	3,428	4,581	19,491
10		1987	3,588	4,085	3,044	2,711	3,961	4,061	21,450
11	Same day	1986	2,211	1,853	1,550	1,115	1,634	2,657	11,020
12		1987	2,569	2,755	1,365	1,386	1,331	3,007	12,413
13	One or more nights	1986	1,201	1,358	1,355	839	1,794	1,924	8,471
14		1987	1,019	1,330	1,679	1,325	2,630	1,054	9,037
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	38	79	59	144	947	954	2,221
18		1987	149	185	37	394	937	895	2,597
19	Total land	1986	51,552	45,247	69,667	71,971	79,205	89,402	407,044
20		1987	62,432	59,359	73,946	86,946	92,547	91,908	467,138
Air:									
21	Commercial	1986	14,034	14,463	15,931	12,795	5,434	4,503	67,160
22		1987	12,240	13,130	15,605	11,419	5,605	3,696	61,695
23	Private	1986	106	89	106	128	114	193	736
24		1987	50	58	82	119	141	118	568
25	Total air	1986	14,140	14,552	16,037	12,923	5,548	4,696	67,896
26		1987	12,290	13,188	15,687	11,538	5,746	3,814	62,263
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	65,692	59,799	85,704	84,894	84,753	94,098	474,940
34		1987	74,722	72,547	89,633	98,484	98,293	95,722	529,401
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		2	-	1	-	-	-	3
36	1987		1	-	-	-	-	-	1
Air:									
37	Returning direct	1986	2,591	2,856	2,633	869	198	492	9,639
38		1987	3,147	3,615	4,346	1,081	439	34	12,662
39	Returning via the U.S.A.	1986	970	1,090	1,297	772	463	314	4,906
40		1987	1,017	772	741	601	491	198	3,820
41	Total air	1986	3,561	3,946	3,930	1,641	661	806	14,545
42		1987	4,164	4,387	5,087	1,682	930	232	16,482
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1986	3,563	3,946	3,931	1,641	661	806	14,548
50		1987	4,165	4,387	5,087	1,682	930	232	16,483
51	Grand total	1986	69,255	63,745	89,635	86,535	85,414	94,904	489,488
52		1987	78,887	76,934	94,720	100,166	99,223	95,954	545,884

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
128,423	134,826	72,629	69,223	47,950	56,218	894,601	Par terre:	
145,889	149,238	89,760					Automobile	1986 1
75,787	71,125	42,666	41,350	31,348	42,947	551,403		1987 2
77,413	71,319	48,789					Même jour	1986 3
6,179	7,036	3,509	2,933	2,096	2,079	43,108		1987 4
7,387	8,307	4,890					Une nuit	1986 5
46,457	56,665	26,454	24,940	14,506	11,192	300,090		1987 6
61,089	69,612	36,081					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
4,419	5,104	3,139	3,599	2,173	2,898	40,823	Autocar	1986 9
3,600	4,035	4,141						1987 10
2,626	2,236	1,696	1,521	892	1,839	21,830	Même jour	1986 11
2,122	2,348	2,539						1987 12
1,793	2,868	1,443	2,078	1,281	1,059	18,993	Une nuit ou plus	1986 13
1,478	1,687	1,602						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-						1987 16
1,006	963	279	148	7	38	4,662	Autres moyens	1986 17
1,097	961	457						1987 18
133,848	140,893	76,047	72,970	50,130	59,154	940,086	Total, par terre	1986 19
150,586	154,234	94,358						1987 20
4,662	5,351	3,924	6,259	6,219	5,990	99,565	Par air:	
3,524	4,441	3,982					Commercial	1986 21
175	221	123	309	83	121	1,768		1987 22
100	178	177					Privé	1986 23
								1987 24
4,837	5,572	4,047	6,568	6,302	6,111	101,333	Total, par air	1986 25
3,624	4,619	4,159						1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-					Commercial	1986 27
-	-	-						1987 28
-	-	-					Privé	1986 29
-	-	-						1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-						1987 32
138,685	146,465	80,094	79,538	56,432	65,265	1,041,419	Total	1986 33
154,210	158,853	98,517						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	3	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-					1986	1986 35
							1987	1987 36
655	707	501	193	118	531	12,344	Par air:	
92	258	36					Rentrée directe	1986 37
397	724	397	206	290	355	7,275		1987 38
322	577	159					Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
1,052	1,431	898	399	408	886	19,619	Total, par air	1986 41
414	835	195						1987 42
30	53	-	-	-	-	83	Par mer:	
-	-	28					Rentrée directe	1986 43
-	-	-						1987 44
-	-	-					Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-						1987 46
30	53	-	-	-	-	83	Total, par mer	1986 47
-	-	28						1987 48
1,082	1,484	898	399	408	886	19,705	Total	1986 49
414	835	223						1987 50
139,767	147,949	80,992	79,937	56,840	66,151	1,061,124	Total global	1986 51
154,624	159,688	98,740						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1986	8,091	7,119	8,811	9,420	11,696	15,509	60,646
2	..... 1987	7,777	6,443	8,153	8,546	13,306	16,624	60,849
3	One night..... 1986	585	591	828	861	1,148	1,675	5,688
4	..... 1987	578	637	780	650	1,330	1,623	5,598
5	Two or more nights..... 1986	1,826	2,178	2,943	2,710	6,876	13,819	30,352
6	..... 1987	1,629	2,001	2,271	2,688	8,269	13,526	30,384
7	Total..... 1986	10,502	9,888	12,582	12,991	19,720	31,003	96,686
8	..... 1987	9,984	9,081	11,204	11,884	22,905	31,773	96,831
9	Trucks used commercially..... 1986	2,717	2,581	2,898	3,292	3,791	3,497	18,776
10	..... 1987	2,321	2,021	2,894	3,089	3,123	3,436	16,884
11	Other vehicles..... 1986	115	78	35	20	64	166	478
12	..... 1987	148	303	98	28	75	124	776
13	Total..... 1986	13,334	12,547	15,515	16,303	23,575	34,666	115,940
14	..... 1987	12,453	11,405	14,196	15,001	26,103	35,333	114,491
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1986	13,572	12,158	18,170	18,572	21,363	23,085	106,920
16	..... 1987	18,147	16,802	20,217	21,303	23,330	23,989	123,788
17	One night..... 1986	1,084	1,001	1,292	1,320	1,463	1,757	7,917
18	..... 1987	1,104	1,048	1,185	1,458	1,574	1,762	8,131
19	Two or more nights..... 1986	4,747	4,315	7,233	9,205	8,488	9,197	43,185
20	..... 1987	5,126	5,593	8,856	12,134	11,194	10,319	53,222
21	Total..... 1986	19,403	17,474	26,695	29,097	31,314	34,039	158,022
22	..... 1987	24,377	23,443	30,258	34,895	36,098	36,070	185,141
23	Trucks used commercially..... 1986	4,723	4,090	4,532	5,531	6,903	5,726	31,505
24	..... 1987	4,148	3,849	4,940	5,238	5,056	5,148	28,379
25	Other vehicles..... 1986	33	62	28	109	699	711	1,642
26	..... 1987	137	170	30	294	699	705	2,035
27	Total..... 1986	24,159	21,626	31,255	34,737	38,916	40,476	191,169
28	..... 1987	28,662	27,462	35,228	40,427	41,853	41,923	215,555
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1986	21,663	19,277	26,981	27,992	33,059	38,594	167,566
30	..... 1987	25,924	23,245	28,370	29,849	36,636	40,613	184,637
31	One night..... 1986	1,669	1,592	2,120	2,181	2,611	3,432	13,605
32	..... 1987	1,682	1,685	1,965	2,108	2,904	3,385	13,729
33	Two or more nights..... 1986	6,573	6,493	10,176	11,915	15,364	23,016	73,537
34	..... 1987	6,755	7,594	11,127	14,822	19,463	23,845	83,606
35	Total..... 1986	29,905	27,362	39,277	42,088	51,034	65,042	254,708
36	..... 1987	34,361	32,524	41,462	46,779	59,003	67,843	281,972
37	Trucks used commercially..... 1986	7,440	6,671	7,430	8,823	10,694	9,223	50,281
38	..... 1987	6,469	5,870	7,834	8,327	8,179	8,584	45,263
39	Other vehicles..... 1986	148	140	63	129	763	877	2,120
40	..... 1987	285	473	128	322	774	829	2,811
41	Total..... 1986	37,493	34,173	46,770	51,040	62,491	75,142	307,109
42	..... 1987	41,115	38,867	49,424	55,428	67,956	77,256	330,046

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
19,390	15,572	9,732	9,053	6,426	8,424	129,243	Même jour	1986 1
18,349	14,674	11,269						1987 2
2,257	2,394	1,001	737	495	587	13,159	Une nuit	1986 3
2,181	2,038	1,230						1987 4
15,869	13,230	6,250	4,710	1,999	2,409	74,819	Deux nuits ou plus	1986 5
15,412	12,470	7,361						1987 6
37,516	31,196	16,983	14,500	8,920	11,420	217,221	Total	1986 7
35,942	29,182	19,860						1987 8
2,863	2,993	2,845	3,211	2,619	2,593	35,900	Camions commerciaux	1986 9
3,042	3,202	3,221						1987 10
244	130	47	19	8	57	983	Autres véhicules	1986 11
214	208	99						1987 12
40,623	34,319	19,875	17,730	11,547	14,070	254,104	Total	1986 13
39,198	32,592	23,180						1987 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
28,907	27,561	19,269	19,097	14,573	18,960	235,287	Même jour	1986 15
29,994	28,137	20,916						1987 16
2,430	2,705	1,504	1,264	894	937	17,651	Une nuit	1986 17
2,823	3,149	1,975						1987 18
15,752	19,181	9,623	9,065	5,181	4,140	106,127	Deux nuits ou plus	1986 19
20,512	23,416	12,855						1987 20
47,089	49,447	30,396	29,426	20,648	24,037	359,065	Total	1986 21
53,329	54,702	35,746						1987 22
4,875	4,837	4,925	5,888	4,644	4,366	61,040	Camions commerciaux	1986 23
4,776	5,533	5,708						1987 24
751	690	203	114	5	26	3,431	Autres véhicules	1986 25
822	701	341						1987 26
52,715	54,974	35,524	35,428	25,297	28,429	423,536	Total	1986 27
58,927	60,936	41,795						1987 28
Total, véhicules							Automobile:	
48,297	43,133	29,001	28,150	20,999	27,384	364,530	Même jour	1986 29
48,343	42,811	32,185						1987 30
4,687	5,099	2,505	2,001	1,389	1,524	30,810	Une nuit	1986 31
5,004	5,187	3,205						1987 32
31,621	32,411	15,873	13,775	7,180	6,549	180,946	Deux nuits ou plus	1986 33
35,924	35,886	20,216						1987 34
84,605	80,643	47,379	43,926	29,568	35,457	576,286	Total	1986 35
89,271	83,884	55,606						1987 36
7,738	7,830	7,770	9,099	7,263	6,959	96,940	Camions commerciaux	1986 37
7,818	8,735	8,929						1987 38
995	820	250	133	13	83	4,414	Autres véhicules	1986 39
1,036	909	440						1987 40
93,338	89,293	55,399	53,158	36,844	42,499	677,640	Total	1986 41
98,125	93,528	64,975						1987 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	6,916	7,031	8,410	7,260	13,665	24,468	67,750
2	. . . . . 1987	7,313	6,973	7,410	8,791	13,854	25,020	69,361
3	Same day 1986	5,289	5,420	5,990	5,075	7,171	8,241	37,186
4	. . . . . 1987	5,349	4,865	4,864	5,977	6,540	8,847	36,442
5	One night 1986	376	333	528	363	749	1,155	3,504
6	. . . . . 1987	391	400	427	386	634	951	3,189
7	Two or more nights 1986	1,251	1,278	1,892	1,822	5,745	15,072	27,060
8	. . . . . 1987	1,573	1,708	2,119	2,428	6,680	15,222	29,730
9	Bus 1986	128	122	324	58	873	856	2,361
10	. . . . . 1987	168	215	165	156	620	834	2,158
11	Same day 1986	46	66	146	34	543	96	931
12	. . . . . 1987	100	148	41	40	212	42	583
13	One or more nights 1986	82	56	178	24	330	760	1,430
14	. . . . . 1987	68	67	124	116	408	792	1,575
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	50	71	99	92	253	226	791
18	. . . . . 1987	68	38	68	175	134	217	700
19	Total land 1986	7,094	7,224	8,833	7,410	14,791	25,550	70,902
20	. . . . . 1987	7,549	7,226	7,643	9,122	14,608	26,071	72,219
Air:								
21	Commercial 1986	258	248	193	317	814	1,856	3,686
22	. . . . . 1987	195	178	217	261	633	1,125	2,609
23	Private 1986	50	42	70	43	136	602	943
24	. . . . . 1987	36	45	58	45	155	425	764
25	Total air 1986	308	290	263	360	950	2,458	4,629
26	. . . . . 1987	231	223	275	306	788	1,550	3,373
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	7,402	7,514	9,096	7,770	15,741	28,008	75,531
34	. . . . . 1987	7,780	7,449	7,918	9,428	15,396	27,621	75,592
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	2	10	1	8	16	39	76
36	. . . . . 1987	4	4	10	8	25	37	88
37	One or more nights 1986	12	6	15	24	76	152	285
38	. . . . . 1987	10	5	55	33	90	186	379
39	Total land 1986	14	16	16	32	92	191	361
40	. . . . . 1987	14	9	65	41	115	223	467
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	41	60	101
42	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1986	13	3	9	28	48	54	155
44	. . . . . 1987	5	13	17	19	24	36	114
45	Total air 1986	13	3	9	28	89	114	256
46	. . . . . 1987	5	13	17	19	24	36	114
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1986	27	19	25	60	181	305	617
54	. . . . . 1987	19	22	82	60	139	259	581
55	Grand total 1986	7,429	7,533	9,121	7,830	15,922	28,313	76,148
56	. . . . . 1987	7,799	7,471	8,000	9,488	15,535	27,880	76,173

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
29,133	24,587	11,858	11,137	6,079	7,572	158,116	Par terre:	
32,487	24,832	13,942					Automobile	1986 1
10,475	10,114	5,618	5,233	3,876	5,005	77,507		1987 2
10,640	9,012	6,229					Même jour	1986 3
1,007	938	456	499	349	491	7,244		1987 4
1,230	1,277	577					Une nuit	1986 5
17,651	13,535	5,784	5,405	1,854	2,076	73,365		1987 6
20,617	14,543	7,136					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
1,803	917	366	176	184	196	6,003	Autocar	1986 9
1,836	657	241						1987 10
111	67	18	-	126	196	1,449	Même jour	1986 11
262	22	65						1987 12
1,692	850	348	176	58	-	4,554	Une nuit ou plus	1986 13
1,574	635	176						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-						1987 16
299	264	100	96	75	51	1,676	Autres moyens	1986 17
229	185	129						1987 18
31,235	25,768	12,324	11,409	6,338	7,819	165,795	Total, par terre	1986 19
34,552	25,674	14,312						1987 20
2,016	1,192	410	349	163	260	8,076	Par air:	
1,122	1,317	577					Commercial	1986 21
360	269	184	129	19	45	1,949		1987 22
292	240	175					Privé	1986 23
								1987 24
2,376	1,461	594	478	182	305	10,025	Total, par air	1986 25
1,414	1,557	752						1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-		1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-	-	-	-	-		1987 32
33,611	27,229	12,918	11,887	6,520	8,124	175,820	Total	1986 33
35,966	27,231	15,064						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
32	40	11	1	16	2	178	Par terre (via les États-Unis):	
47	30	16					Même jour	1986 35
238	142	75	23	17	18	798		1987 36
252	223	158					Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
270	182	86	24	33	20	976	Total, par terre	1986 39
299	253	174						1987 40
79	40	62	-	-	-	282	Par air:	
-	-	-					Entrée directe	1986 41
57	55	9	13	4	11	304		1987 42
42	16	17					Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
136	95	71	13	4	11	586	Total, par air	1986 45
42	16	17						1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 49
-	-	-	-	-	-	-		1987 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 51
-	-	-	-	-	-	-		1987 52
406	277	157	37	37	31	1,562	Total	1986 53
341	269	191						1987 54
34,017	27,506	13,075	11,924	6,557	8,155	177,382	Total global	1986 55
36,307	27,500	15,255						1987 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	-	-	-	1	-	1
2	..... 1987	1	-	-	1	-	2	4
3	Belgium 1986	-	-	-	-	1	1	2
4	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	2	-	1	2	11	30	46
10	..... 1987	1	2	2	-	6	27	38
11	Finland 1986	-	-	1	3	1	1	6
12	..... 1987	1	1	-	1	-	2	5
13	France 1986	1	1	1	1	3	7	8
14	..... 1987	-	1	1	5	3	7	17
15	Germany (Federal Republic) 1986	2	2	1	8	22	25	60
16	..... 1987	1	-	5	13	15	44	78
17	Greece 1986	2	-	-	-	-	2	4
18	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	1	-	-	-	-	2	3
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	6	6
22	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	1	-	-	4	5
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	5	1	-	1	7
26	..... 1987	-	-	-	1	1	1	3
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	-	-	4	23	27
30	..... 1987	1	-	-	-	13	9	23
31	Norway 1986	-	1	1	3	13	34	52
32	..... 1987	2	1	1	7	6	21	38
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	6	6
34	..... 1987	-	-	-	2	-	2	4
35	Portugal 1986	-	-	-	-	1	-	1
36	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	-	1	1
40	..... 1987	-	4	-	-	-	-	4
41	Sweden 1986	-	-	1	-	1	3	5
42	..... 1987	1	2	2	1	8	10	24
43	Switzerland 1986	-	-	-	3	4	6	13
44	..... 1987	-	-	-	4	3	12	19
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	5	1	4	8	61	91	170
48	..... 1987	3	1	10	5	24	50	93
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	2	2	4
53	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
55	Total 1986	12	5	16	29	123	236	421
56	..... 1987	12	12	22	40	83	194	363
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	2	2
60	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	1	-	-	-	1	2
63	South Africa 1986	-	1	-	3	2	3	9
64	..... 1987	-	2	-	-	2	5	9
65	Other 1986	-	-	-	-	1	2	3
66	..... 1987	-	-	-	1	-	-	1
67	Total 1986	-	1	-	3	3	7	14
68	..... 1987	-	3	-	1	3	6	13
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	1	-	1
70	..... 1987	-	-	1	-	-	1	2
71	Hong Kong 1986	-	3	-	-	1	5	9
72	..... 1987	2	-	3	3	10	10	28
73	India 1986	-	-	-	-	3	4	7
74	..... 1987	-	2	-	2	5	1	10
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	4	4
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	2	2	-	-	-	5	Europe:	
1	1	-	-	-	-		Autriche	1986 1
7	-	-	-	-	-		1987 2	
4	7	-	-	-	-	9	Belgique	1986 3
-	-	-	-	-	-		1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
-	1	-	-	-	-		1987 6	
2	-	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1986 7
13	9	3	1	6	1	79	Danemark	1987 8
22	11	9	-	-	-		1986 9	
4	6	-	-	-	-	16	Finlande	1987 10
2	1	-	-	-	-		1986 11	
24	17	1	2	1	-	53	France	1987 12
10	12	5	-	-	-		1986 13	
42	41	27	5	2	1	178	Allemagne (République fédérale)	1987 14
61	36	43	-	-	-		1986 15	
4	-	1	-	-	-	9	Grèce	1987 16
-	-	1	-	-	-		1986 17	
2	4	-	-	-	-	4	Hongrie	1987 18
-	-	-	-	-	-		1986 19	
5	1	-	-	-	-	7	Islande	1987 20
2	2	2	2	2	-	15	Irlande (République d')	1986 21
8	4	-	-	-	-		1987 22	
2	-	-	-	-	-	9	Italie	1986 23
-	2	-	-	-	-		1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 25
-	-	-	-	-	-		1987 26	
18	16	-	2	-	-	63	Pays-Bas	1986 27
17	10	9	-	-	-		1987 28	
34	14	8	3	2	1	114	Norvège	1986 29
39	8	5	-	-	-		1987 30	
-	-	-	1	-	3	10	Pologne	1986 31
1	5	-	-	-	-		1987 32	
1	-	-	-	-	-	2	Portugal	1986 33
-	-	-	-	-	-		1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 35
-	-	-	-	-	-		1987 36	
-	-	1	-	1	-	3	Espagne	1986 37
1	4	-	-	-	-		1987 38	
12	5	1	5	-	-	28	Suède	1986 39
9	5	-	-	-	-		1987 40	
23	4	7	-	-	1	48	Suisse	1986 41
8	4	7	-	-	-		1987 42	
-	-	-	-	-	-	1	Turquie	1986 43
-	-	-	-	-	-		1987 44	
121	90	86	9	3	3	482	Royaume-Uni	1986 45
67	88	47	-	-	-		1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1986 47
-	-	-	-	-	-		1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie ..	1986 49
-	-	-	-	-	-		1987 50	
2	-	-	-	-	-	2	Autres	1986 51
-	-	-	-	-	-		1987 52	
309	212	139	30	17	10	1,138	Total	1986 53
259	198	126	-	-	-		1987 54	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-		1987 58	
3	-	-	-	-	1	3	Égypte	1986 59
-	-	-	-	-	-		1987 60	
-	-	2	-	-	-	-	Nigeria	1986 61
4	2	-	1	2	-	18	Afrique du Sud	1987 62
2	2	5	-	-	-		1986 63	
1	6	-	-	1	4	15	Autres	1987 64
1	-	1	-	-	-		1986 65	
5	8	-	1	3	5	36	Total	1986 66
6	2	8	-	-	-		1987 67	
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
3	3	-	1	-	-	8	Chine	1986 69
-	6	-	-	-	-		1987 70	
8	2	3	-	2	-	24	Hong-Kong	1986 71
3	3	2	-	-	-		1987 72	
5	1	-	-	-	1	14	Inde	1986 73
7	-	5	-	-	-		1987 74	
-	-	-	-	-	-	4	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-		1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986	4	-	-	2	1	7
2	.....	1987	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1986	-	-	3	9	3	15
4	.....	1987	1	3	1	7	13	25
5	Korea, South	1986	1	-	-	-	-	1
6	.....	1987	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1986	-	-	-	-	-	-
8	.....	1987	-	-	-	-	2	2
9	Malaysia	1986	1	-	-	1	3	4
10	.....	1987	-	-	1	-	1	3
11	Pakistan	1986	-	-	-	-	2	2
12	.....	1987	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1986	-	-	1	-	-	1
14	.....	1987	1	-	-	2	-	3
15	Singapore	1986	-	-	-	-	-	-
16	.....	1987	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1986	-	1	-	1	1	3
18	.....	1987	-	-	1	1	-	2
19	Other	1986	2	-	-	2	1	5
20	.....	1987	-	-	1	6	5	12
21	Total	1986	5	6	1	4	19	59
22	.....	1987	2	4	7	9	32	87
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	-	-	2	-	-	2
24	.....	1987	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1986	-	-	-	-	-	-
26	.....	1987	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1986	-	-	-	-	-	-
28	.....	1987	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1986	-	-	-	-	-	-
30	.....	1987	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1986	-	-	-	-	-	-
32	.....	1987	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1986	-	-	-	-	-	-
34	.....	1987	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1986	-	-	-	-	-	-
36	.....	1987	-	-	-	-	1	1
37	Mexico	1986	2	2	12	7	5	28
38	.....	1987	-	2	3	4	2	18
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	-	-	-
40	.....	1987	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1986	-	-	-	-	-	-
42	.....	1987	-	-	-	-	-	-
43	Other	1986	5	-	1	3	1	10
44	.....	1987	3	-	41	-	3	47
45	Total	1986	2	5	2	15	6	40
46	.....	1987	3	2	44	7	4	66
South America:								
47	Argentina	1986	-	-	-	-	1	1
48	.....	1987	-	-	-	-	1	1
49	Brazil	1986	-	-	-	-	1	1
50	.....	1987	-	-	-	1	-	1
51	Colombia	1986	-	-	-	-	-	-
52	.....	1987	-	-	-	-	1	1
53	Guyana	1986	-	-	-	-	1	1
54	.....	1987	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1986	1	-	-	-	3	4
56	.....	1987	-	-	-	-	-	-
57	Other	1986	-	-	-	-	-	-
58	.....	1987	-	1	-	-	-	1
59	Total	1986	1	-	-	-	6	7
60	.....	1987	-	-	1	1	2	4
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	6	1	4	8	18	58
62	.....	1987	-	1	8	2	13	38
63	New Zealand	1986	1	1	2	1	5	18
64	.....	1987	2	-	-	1	2	10
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-
66	.....	1987	-	-	-	-	-	-
67	Total	1986	7	2	6	9	26	76
68	.....	1987	2	1	8	3	16	48
69	Grand total	1986	27	19	25	60	305	617
70	.....	1987	19	22	82	60	259	581

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5	-	2	-	1	-	15	Asie – fin:	
1	-	-	-	-	-	-	Israël	1986 1
11	1	-	1	2	7	37	Japon	1987 2
2	8	2	-	-	-	-	Corée du Sud	1986 3
1	6	-	1	-	-	9	Liban	1987 4
-	2	-	-	-	-	-	Malaisie	1986 5
-	-	-	-	-	1	5	Pakistan	1987 6
-	-	2	-	6	-	14	Philippines	1986 7
5	4	5	-	-	-	5	Singapour	1987 8
3	1	-	-	-	-	4	Taiwan	1986 9
2	-	1	-	-	-	3	Autres	1987 10
1	3	-	-	-	-	14		
-	-	-	-	-	1	-		
1	7	-	-	-	-	-		
1	-	-	-	-	-	-		
38	24	11	3	11	10	156	Total	1986 21
21	23	17	-	-	-	-		1987 22
-	-	-	-	-	-	2	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1987 26
2	-	-	-	-	-	2	Dominicaine (République)	1986 27
1	-	-	-	-	-	1	Haïti	1987 28
1	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1987 30
15	4	4	-	1	1	53	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
11	6	6	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1987 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 33
-	4	-	-	-	-	14		
4	-	-	-	-	-	-		
3	2	1	-	-	-	-		
22	4	4	-	1	1	72	Total	1986 45
15	12	7	-	-	-	-		1987 46
-	-	-	-	-	-	1	Amérique du Sud:	
1	1	1	-	-	-	4	Argentine	1986 47
2	7	-	-	-	-	-	Brésil	1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 49
-	-	-	-	-	-	1	Guyane	1987 50
-	1	-	-	-	-	4	Venezuela	1986 51
1	1	-	1	-	-	3	Autres	1987 52
-	1	-	-	-	-	-		
2	2	1	1	-	-	13	Total	1986 59
2	9	-	-	-	-	-		1987 60
23	19	1	2	4	5	112	Océanie et autres îles océaniques:	
27	12	23	-	1	-	35	Australie	1986 61
7	8	1	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1987 62
11	13	10	-	-	-	-	Autres	1986 63
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
30	27	2	2	5	5	147	Total	1986 67
38	25	33	-	-	-	-		1987 68
406	277	157	37	37	31	1,562	Total global	1986 69
341	269	191	-	-	-	-		1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	25,236	21,382	29,311	30,808	32,732	37,544	177,013
2		1987	26,562	26,251	28,145	36,373	40,162	39,989	197,482
3	Same day	1986	17,792	15,618	21,418	20,872	24,647	26,311	126,658
4		1987	17,396	17,342	17,946	22,719	28,802	28,483	132,688
5	One night	1986	1,144	658	1,100	1,175	1,483	1,850	7,410
6		1987	1,194	932	1,112	1,207	1,865	1,548	7,858
7	Two or more nights	1986	6,300	5,106	6,793	8,761	6,602	9,383	42,945
8		1987	7,972	7,977	9,087	12,447	9,495	9,958	56,936
9	Bus	1986	877	961	435	493	534	525	3,825
10		1987	1,042	1,234	1,358	621	483	629	5,367
11	Same day	1986	73	178	19	141	329	115	855
12		1987	113	284	124	282	70	205	1,078
13	One or more nights	1986	804	783	416	352	205	410	2,970
14		1987	929	950	1,234	339	413	424	4,289
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	299	245	303	383	905	960	3,095
18		1987	320	201	320	559	670	740	2,810
19	Total land	1986	26,412	22,588	30,049	31,684	34,171	39,029	183,933
20		1987	27,924	27,686	29,823	37,553	41,315	41,358	205,659
Air:									
21	Commercial	1986	3,686	3,687	3,531	2,909	1,273	998	16,084
22		1987	2,150	3,164	3,629	2,328	800	570	12,641
23	Private	1986	98	109	113	145	86	103	654
24		1987	70	77	177	123	86	84	617
25	Total air	1986	3,784	3,796	3,644	3,054	1,359	1,101	16,738
26		1987	2,220	3,241	3,806	2,451	886	654	13,258
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	30,196	26,384	33,693	34,738	35,530	40,130	200,671
34		1987	30,144	30,927	33,629	40,004	42,201	42,012	218,917
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-	-	2	-	2
Air:									
37	Returning direct	1986	180	216	78	-	77	126	677
38		1987	15	-	7	-	-	1	23
39	Returning via the U.S.A.	1986	255	353	302	184	215	26	1,335
40		1987	83	94	40	59	15	10	301
41	Total air	1986	435	569	380	184	292	152	2,012
42		1987	98	94	47	59	15	11	324
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1986	435	569	380	184	292	152	2,012
50		1987	98	94	47	59	17	11	326
51	Grand total	1986	30,631	26,953	34,073	34,922	35,822	40,282	202,683
52		1987	30,242	31,021	33,676	40,063	42,218	42,023	219,243

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,433	49,650	30,811	28,699	25,408	23,743	389,757	Par terre:	
65,721	57,812	39,722					Automobile	1986 1
31,647	29,248	20,720	19,939	18,751	18,590	265,553	Même jour	1987 2
35,837	29,954	25,392					Une nuit	1986 3
2,261	2,119	1,271	1,119	1,025	917	16,122	Deux nuits ou plus	1987 4
2,706	2,107	1,789						1986 5
20,525	18,283	8,820	7,641	5,632	4,236	108,082		1987 6
27,178	25,751	12,541						1986 7
								1987 8
725	381	471	1,283	336	412	7,433	Autocar	1986 9
718	604	479					Même jour	1987 10
54	107	85	201	155	247	1,704	Une nuit ou plus	1986 11
54	65	258						1987 12
671	274	386	1,082	181	165	5,729		1986 13
664	539	221						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
865	1,102	579	446	292	246	6,625	Autres moyens	1986 17
847	947	609						1987 18
56,023	51,133	31,861	30,428	26,036	24,401	403,815	Total, par terre	1986 19
67,286	59,363	40,810						1987 20
1,134	1,132	318	620	894	1,215	21,397	Par air:	
763	766	533					Commercial	1986 21
103	171	70	107	48	52	1,205	Privé	1987 22
177	186	132						1986 23
								1987 24
1,237	1,303	388	727	942	1,267	22,602	Total, par air	1986 25
940	952	665						1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-		1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
								1987 32
57,260	52,436	32,249	31,155	26,978	25,668	426,417	Total	1986 33
68,226	60,315	41,475						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
16	2	1					1986	35
							1987	36
268	280	198	47	-	-	1,470	Par air:	
38	53	-	15	7	13	1,461	Rentrée directe	1986 37
6	6	4						1987 38
							Rentrée via les États-Unis	1986 39
306	333	198	62	7	13	2,931		1987 40
6	6	4					Total, par air	1986 41
								1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-		1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-		1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 47
								1987 48
306	333	198	62	7	13	2,931	Total	1986 49
22	8	5						1987 50
57,566	52,769	32,447	31,217	26,985	25,681	429,348	Total global	1986 51
68,248	60,323	41,480						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	2,601	2,466	2,818	2,652	3,571	3,787	17,895
2		1987	2,540	2,333	2,492	3,044	3,428	4,009	17,846
3	One night	1986	162	147	218	184	318	442	1,471
4		1987	157	155	185	185	294	383	1,359
5	Two or more nights	1986	546	519	763	835	2,390	5,403	10,456
6		1987	652	694	880	1,067	2,668	5,502	11,463
7	Total	1986	3,309	3,132	3,799	3,671	6,279	9,632	29,822
8		1987	3,349	3,182	3,557	4,296	6,390	9,894	30,668
9	Trucks used commercially	1986	1,188	1,110	1,150	1,216	1,226	1,426	7,316
10		1987	1,336	1,193	1,396	1,395	1,381	1,228	7,929
11	Other vehicles	1986	-	-	10	10	36	92	148
12		1987	-	-	-	22	20	82	124
13	Total	1986	4,497	4,242	4,959	4,897	7,541	11,150	37,286
14		1987	4,685	4,375	4,953	5,713	7,791	11,204	38,721
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	7,696	6,592	8,867	8,880	10,305	10,719	53,059
16		1987	7,385	7,447	7,876	9,521	11,924	12,003	56,156
17	One night	1986	486	297	498	504	637	773	3,195
18		1987	491	383	491	541	835	688	3,429
19	Two or more nights	1986	2,030	1,834	2,650	3,463	2,678	3,578	16,233
20		1987	2,682	2,796	3,447	4,774	3,714	3,856	21,269
21	Total	1986	10,212	8,723	12,015	12,847	13,620	15,070	72,487
22		1987	10,558	10,626	11,814	14,836	16,473	16,547	80,854
23	Trucks used commercially	1986	3,006	2,736	2,715	2,921	2,720	2,663	16,761
24		1987	3,135	2,907	3,222	3,433	3,184	3,001	18,882
25	Other vehicles	1986	18	11	37	121	377	437	1,001
26		1987	30	-	15	161	246	329	781
27	Total	1986	13,236	11,470	14,767	15,889	16,717	18,170	90,249
28		1987	13,723	13,533	15,051	18,430	19,903	19,877	100,517
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	10,297	9,058	11,685	11,532	13,876	14,506	70,954
30		1987	9,925	9,780	10,368	12,565	15,352	16,012	74,002
31	One night	1986	648	444	716	688	955	1,215	4,666
32		1987	648	538	676	726	1,129	1,071	4,788
33	Two or more nights	1986	2,576	2,353	3,413	4,298	5,068	8,981	26,689
34		1987	3,334	3,490	4,327	5,841	6,382	9,358	32,732
35	Total	1986	13,521	11,855	15,814	16,518	19,899	24,702	102,309
36		1987	13,907	13,808	15,371	19,132	22,863	26,441	111,522
37	Trucks used commercially	1986	4,194	3,846	3,865	4,137	3,946	4,089	24,077
38		1987	4,471	4,100	4,618	4,828	4,565	4,229	26,811
39	Other vehicles	1986	18	11	47	131	413	529	1,149
40		1987	30	-	15	183	266	411	905
41	Total	1986	17,733	15,712	19,726	20,786	24,258	29,320	127,535
42		1987	18,408	17,908	20,004	24,143	27,694	31,081	139,238

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,302 4,338	4,462 3,980	2,954 3,356	2,787	1,987	2,471	36,858	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
369 467	366 456	226 279	234	160	206	3,032	Une nuit	1986 3 1987 4
6,256 7,174	4,910 5,199	2,442 2,936	2,208	789	809	27,870	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
10,927 11,979	9,738 9,635	5,622 6,571	5,229	2,936	3,486	67,760	Total	1986 7 1987 8
1,115 1,255	1,089 1,293	1,026 1,141	1,182	1,202	1,106	14,036	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
125 103	106 66	18 18	3	-	-	400	Autres véhicules	1986 11 1987 12
12,167 13,337	10,933 10,994	6,666 7,730	6,414	4,138	4,592	82,196	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
12,359 14,158	11,689 12,255	8,835 10,951	8,598	7,827	8,112	110,479	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
910 1,075	879 860	562 787	514	437	402	6,899	Une nuit	1986 17 1987 18
6,908 9,093	6,263 8,714	3,515 4,830	2,919	2,093	1,558	39,489	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
20,177 24,326	18,831 21,829	12,912 16,568	12,031	10,357	10,072	156,867	Total	1986 21 1987 22
2,153 2,345	2,827 3,362	2,818 3,298	3,022	2,635	2,528	32,744	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
387 354	538 487	137 203	126	6	3	2,198	Autres véhicules	1986 25 1987 26
22,717 27,025	22,196 25,678	15,867 20,069	15,179	12,998	12,603	191,809	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
16,661 18,496	16,151 16,235	11,789 14,307	11,385	9,814	10,583	147,337	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
1,279 1,542	1,245 1,316	788 1,066	748	597	608	9,931	Une nuit	1986 31 1987 32
13,164 16,267	11,173 13,913	5,957 7,766	5,127	2,882	2,367	67,359	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
31,104 36,305	28,569 31,464	18,534 23,139	17,260	13,293	13,558	224,627	Total	1986 35 1987 36
3,268 3,600	3,916 4,655	3,844 4,439	4,204	3,837	3,634	46,780	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
512 457	644 553	155 221	129	6	3	2,598	Autres véhicules	1986 39 1987 40
34,884 40,362	33,129 36,672	22,533 27,799	21,593	17,136	17,195	274,005	Total	1986 41 1987 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	7,591	6,858	10,097	9,840	16,802	41,777	92,965
2	1987	8,059	8,835	9,099	10,748	17,238	46,121	100,100
3	Same day 1986	4,959	3,854	5,956	5,680	7,330	12,837	40,616
4	1987	5,145	4,629	5,294	6,258	7,491	15,551	44,368
5	One night 1986	516	378	741	602	1,057	2,999	6,293
6	1987	791	777	626	736	1,152	3,789	7,871
7	Two or more nights 1986	2,116	2,626	3,400	3,558	8,415	25,941	46,056
8	1987	2,123	3,429	3,179	3,754	8,595	26,781	47,861
9	Bus 1986	219	275	305	461	794	2,599	4,653
10	1987	319	203	230	365	843	2,686	4,646
11	Same day 1986	32	30	126	196	263	339	986
12	1987	104	63	69	128	389	519	1,272
13	One or more nights 1986	187	245	179	265	531	2,260	3,667
14	1987	215	140	161	237	454	2,167	3,374
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	350	357	384	363	505	883	2,842
18	1987	395	426	465	342	483	821	2,932
19	Total land 1986	8,160	7,490	10,786	10,664	18,101	45,259	100,460
20	1987	8,773	9,464	9,794	11,455	18,564	49,628	107,678
Air:								
21	Commercial 1986	8,213	8,745	10,745	7,833	11,789	17,707	65,032
22	1987	9,537	11,260	13,379	10,698	12,729	21,440	79,043
23	Private 1986	254	232	322	415	484	619	2,326
24	1987	141	206	325	303	419	610	2,004
25	Total air 1986	8,467	8,977	11,067	8,248	12,273	18,326	67,358
26	1987	9,678	11,466	13,704	11,001	13,148	22,050	81,047
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	16,627	16,467	21,853	18,912	30,374	63,585	167,818
34	1987	18,451	20,930	23,498	22,456	31,712	71,678	188,725
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	4	3	5	7	21	106	146
36	1987	10	10	5	3	21	149	198
37	One or more nights 1986	47	27	61	106	365	1,282	1,888
38	1987	48	71	64	115	571	1,527	2,396
39	Total land 1986	51	30	66	113	386	1,388	2,034
40	1987	58	81	69	118	592	1,676	2,594
Air:								
41	Entering direct 1986	816	987	1,451	1,917	5,891	9,167	20,229
42	1987	1,090	1,374	1,687	2,246	6,333	9,731	22,461
43	Entering via the U.S.A. 1986	701	535	734	1,095	1,600	2,532	7,197
44	1987	946	781	1,231	1,408	1,794	3,768	9,928
45	Total air 1986	1,517	1,522	2,185	3,012	7,491	11,699	27,426
46	1987	2,036	2,155	2,918	3,654	8,127	13,499	32,389
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
54	1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
55	Grand total 1986	18,195	18,019	24,104	22,037	38,251	76,672	197,278
56	1987	20,545	23,166	26,485	26,228	40,431	86,853	223,708

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
72,419	59,275	22,160	11,446	6,883	9,157	274,305	Par terre:	
76,520	59,492	28,207					Automobile	1986 1
20,549	17,787	7,115	5,698	4,031	4,715	100,511		1987 2
21,993	19,333	9,571					Même jour	1986 3
5,432	5,836	1,548	903	587	784	21,383		1987 4
6,086	4,848	2,121					Une nuit	1986 5
46,438	35,652	13,497	4,845	2,265	3,658	152,411		1987 6
48,441	35,311	16,515					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
8,870	6,413	1,650	175	183	205	22,149	Autocar	1986 9
6,825	3,958	783						1987 10
749	667	174	45	26	125	2,772	Même jour	1986 11
483	601	93						1987 12
8,121	5,746	1,476	130	157	80	19,377	Une nuit ou plus	1986 13
6,342	3,357	690						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-						1987 16
1,221	1,027	441	427	379	351	6,688	Autres moyens	1986 17
1,048	863	633						1987 18
82,510	66,715	24,251	12,048	7,445	9,713	303,142	Total, par terre	1986 19
84,393	64,313	29,623						1987 20
30,753	24,209	18,398	10,073	7,694	13,113	169,272	Par air:	
27,507	27,828	17,307					Commercial	1986 21
866	786	475	293	185	165	5,096		1987 22
799	793	502					Privé	1986 23
								1987 24
31,619	24,995	18,873	10,366	7,879	13,278	174,368	Total, par air	1986 25
28,306	28,621	17,809						1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-		1987 30
							Total, par mer	1986 31
								1987 32
114,129	91,710	43,124	22,414	15,324	22,991	477,510	Total	1986 33
112,699	92,934	47,432						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
89	106	39	2	1	2	385	Par terre (via les États-Unis):	
147	182	80					Même jour	1986 35
2,416	2,397	1,190	327	51	41	8,310		1987 36
2,721	2,812	1,560					Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
2,505	2,503	1,229	329	52	43	8,695	Total, par terre	1986 39
2,868	2,994	1,640						1987 40
12,967	8,977	5,569	1,929	1,061	2,400	53,132	Par air:	
13,903	9,235	6,437					Entrée directe	1986 41
3,773	4,038	2,205	1,256	713	992	20,174		1987 42
4,526	5,704	3,105					Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
16,740	13,015	7,774	3,185	1,774	3,392	73,306	Total, par air	1986 45
18,429	14,939	9,542						1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 49
-	-	-	-	-	-	-		1987 50
							Total, par mer	1986 51
								1987 52
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001	Total	1986 53
21,297	17,933	11,182						1987 54
133,374	107,228	52,127	25,928	17,150	26,426	559,511	Total global	1986 55
133,996	110,867	58,614						1987 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	22	19	22	124	96	107	390
2		1987	71	48	132	58	151	144	604
3	Belgium	1986	11	8	20	29	54	66	188
4		1987	22	22	23	25	41	108	241
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	1	2	3
6		1987	-	6	-	-	-	-	6
7	Czechoslovakia	1986	1	6	4	23	39	73	146
8		1987	4	5	4	13	49	78	153
9	Denmark	1986	18	27	46	85	78	333	587
10		1987	28	19	27	66	140	514	794
11	Finland	1986	7	41	3	27	29	42	149
12		1987	59	14	36	20	43	43	215
13	France	1986	43	74	69	49	119	255	609
14		1987	65	76	110	64	103	235	653
15	Germany (Federal Republic)	1986	294	292	429	371	1,530	2,735	5,651
16		1987	357	469	530	638	1,967	3,385	7,346
17	Greece	1986	9	13	15	12	10	42	101
18		1987	20	16	10	32	25	33	136
19	Hungary	1986	5	3	10	24	25	162	229
20		1987	5	9	9	8	40	127	198
21	Iceland	1986	1	1	4	2	8	16	32
22		1987	3	-	4	6	-	7	20
23	Ireland (Republic)	1986	21	4	15	24	29	20	113
24		1987	14	18	20	37	18	81	188
25	Italy	1986	24	21	22	29	59	58	213
26		1987	31	47	124	43	45	51	341
27	Malta	1986	-	-	2	3	2	4	11
28		1987	1	-	2	1	2	2	8
29	Netherlands, The	1986	95	84	104	260	668	1,401	2,612
30		1987	95	146	173	217	740	1,472	2,843
31	Norway	1986	21	24	42	32	108	101	328
32		1987	39	30	29	64	107	156	425
33	Poland	1986	1	1	5	2	23	30	62
34		1987	4	3	6	7	24	21	65
35	Portugal	1986	3	-	6	8	9	3	29
36		1987	-	1	3	2	-	6	12
37	Rumania	1986	3	3	-	3	4	9	22
38		1987	5	1	-	2	3	9	20
39	Spain	1986	7	13	11	19	22	39	111
40		1987	5	15	21	8	22	32	103
41	Sweden	1986	26	29	30	65	79	169	398
42		1987	82	33	36	100	110	198	559
43	Switzerland	1986	50	64	136	131	237	458	1,076
44		1987	174	137	191	132	209	376	1,219
45	Turkey	1986	1	4	-	2	3	26	35
46		1987	1	5	2	1	8	7	24
47	United Kingdom	1986	366	341	677	888	3,099	4,079	9,450
48		1987	380	491	682	1,037	2,921	4,111	9,622
49	U.S.S.R.	1986	1	-	-	1	7	-	9
50		1987	-	-	1	-	3	12	16
51	Yugoslavia	1986	10	1	3	1	16	27	58
52		1987	-	4	4	5	5	26	44
53	Other	1986	1	4	2	-	8	34	49
54		1987	28	9	3	13	33	33	119
55	Total	1986	1,040	1,077	1,677	2,214	6,362	10,291	22,661
56		1987	1,493	1,624	2,182	2,599	6,809	11,267	25,974
Africa:									
57	Algeria	1986	-	2	-	-	-	-	2
58		1987	4	-	-	-	13	2	19
59	Egypt	1986	5	5	5	5	17	45	82
60		1987	3	7	6	3	14	27	60
61	Nigeria	1986	2	3	-	4	12	16	37
62		1987	-	3	12	10	5	2	32
63	South Africa	1986	14	14	12	21	54	100	215
64		1987	20	8	15	10	57	69	179
65	Other	1986	36	24	48	74	103	103	388
66		1987	38	29	47	78	60	106	358
67	Total	1986	57	48	65	104	186	264	724
68		1987	65	47	80	101	149	206	648
Asia:									
69	China	1986	1	5	2	-	9	14	31
70		1987	3	12	6	-	10	35	66
71	Hong Kong	1986	29	53	24	27	50	114	297
72		1987	45	44	29	27	53	77	275
73	India	1986	22	19	28	44	79	79	271
74		1987	14	14	36	55	85	142	346
75	Iran	1986	1	2	3	-	-	2	8
76		1987	2	-	-	-	3	14	19

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
320	216	159	95	46	51	1,277	Autriche	1986 1
313	264	172						1987 2
232	94	92	17	19	31	673	Belgique	1986 3
271	127	97						1987 4
1	1	-	-	-	-	5	Bulgarie	1986 5
-	1	3						1987 6
72	39	13	22	1	5	298	Tchécoslovaquie	1986 7
62	31	24						1987 8
547	242	143	52	37	38	1,646	Danemark	1986 9
536	132	125						1987 10
43	51	28	28	21	22	342	Finlande	1986 11
96	33	16						1987 12
578	424	117	103	50	59	1,940	France	1986 13
597	461	209						1987 14
4,039	3,909	1,893	543	323	500	16,858	Allemagne (République fédérale)	1986 15
4,597	3,823	2,578						1987 16
28	36	18	13	15	28	239	Grèce	1986 17
41	35	28						1987 18
59	62	9	14	11	18	402	Hongrie	1986 19
68	45	21						1987 20
4	16	3	1	1	-	57	Islande	1986 21
4	8	-						1987 22
94	70	63	29	14	23	406	Irlande (République d')	1986 23
60	100	55						1987 24
186	221	64	57	44	20	805	Italie	1986 25
306	302	100						1987 26
7	4	6	-	-	1	29	Malte	1986 27
1	-	1						1987 28
1,429	815	1,011	177	127	225	6,396	Pays-Bas	1986 29
1,687	901	961						1987 30
216	75	62	57	17	42	797	Norvège	1986 31
150	78	66						1987 32
39	20	10	9	9	5	154	Pologne	1986 33
28	18	16						1987 34
20	7	2	3	2	-	63	Portugal	1986 35
6	7	4						1987 36
3	14	2	3	3	10	57	Roumanie	1986 37
7	6	3						1987 38
50	49	17	10	2	17	256	Espagne	1986 39
89	81	30						1987 40
192	116	94	31	37	60	928	Suède	1986 41
177	209	94						1987 42
952	561	604	192	50	109	3,544	Suisse	1986 43
920	571	478						1987 44
7	6	4	5	4	5	66	Turquie	1986 45
11	9	6						1987 46
5,953	4,202	2,501	1,107	434	1,261	24,908	Royaume-Uni	1986 47
6,071	4,881	2,857						1987 48
3	2	-	-	11	11	36	U.R.S.S.	1986 49
1	5	3						1987 50
23	14	6	6	9	10	126	Yougoslavie	1986 51
27	36	17						1987 52
13	22	15	2	6	6	113	Autres	1986 53
42	29	22						1987 54
15,110	11,288	6,936	2,576	1,293	2,557	62,421	Total	1986 55
16,168	12,193	7,986						1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	2	Algérie	1986 57
-	1	-						1987 58
34	23	3	5	7	31	185	Égypte	1986 59
40	30	7						1987 60
14	8	12	2	1	1	75	Nigeria	1986 61
7	19	13						1987 62
99	108	47	11	17	44	541	Afrique du Sud	1986 63
81	78	63						1987 64
167	183	76	65	27	52	958	Autres	1986 65
196	185	123						1987 66
314	322	138	83	52	128	1,761	Total	1986 67
324	313	206						1987 68
							Asie:	
40	41	5	8	14	14	153	Chine	1986 69
49	51	8						1987 70
379	300	74	44	25	42	1,161	Hong-Kong	1986 71
276	237	64						1987 72
111	142	60	63	36	39	722	Inde	1986 73
116	123	72						1987 74
5	3	6	6	4	5	37	Iran	1986 75
7	6	2						1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	2	8	16	19	43	103	191
2	. . . . . 1987	9	6	13	16	20	106	170
3	Japan 1986	29	60	85	141	320	672	1,307
4	. . . . . 1987	49	114	244	412	667	1,787	3,273
5	Korea, South 1986	15	9	6	37	27	90	184
6	. . . . . 1987	23	8	11	7	21	38	108
7	Lebanon 1986	4	2	1	2	-	4	13
8	. . . . . 1987	1	2	8	1	24	10	46
9	Malaysia 1986	2	10	3	4	22	22	63
10	. . . . . 1987	10	9	10	6	27	53	115
11	Pakistan 1986	8	15	13	10	13	48	107
12	. . . . . 1987	13	7	12	14	21	53	120
13	Philippines 1986	11	8	7	27	15	27	95
14	. . . . . 1987	7	14	12	25	38	29	125
15	Singapore 1986	16	4	6	25	38	64	153
16	. . . . . 1987	13	9	7	14	38	78	159
17	Taiwan 1986	10	8	6	5	7	33	69
18	. . . . . 1987	9	7	3	3	36	29	87
19	Other 1986	59	32	42	48	91	241	513
20	. . . . . 1987	38	37	57	53	85	226	496
21	Total 1986	209	235	242	389	714	1,513	3,302
22	. . . . . 1987	236	283	448	633	1,128	2,677	5,405
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	2	2	4	6	5	19
24	. . . . . 1987	2	8	4	1	2	3	20
25	Barbados 1986	-	-	-	1	-	-	1
26	. . . . . 1987	-	-	1	1	4	1	7
27	Bermuda 1986	1	2	2	1	2	2	10
28	. . . . . 1987	-	1	1	2	-	2	6
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	2	2
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	1	14	9	24
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	4	-	4
33	Haiti 1986	4	-	-	1	-	-	5
34	. . . . . 1987	-	-	-	-	2	-	2
35	Jamaica 1986	-	-	-	2	-	3	5
36	. . . . . 1987	-	8	2	-	1	1	12
37	Mexico 1986	17	24	29	59	110	95	334
38	. . . . . 1987	19	19	36	152	59	131	416
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	2	-	-	2
40	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	4	-	1	4	1	8	18
42	. . . . . 1987	-	2	1	2	2	10	17
43	Other 1986	29	12	7	12	17	39	116
44	. . . . . 1987	63	50	27	14	46	38	238
45	Total 1986	55	40	41	87	150	161	534
46	. . . . . 1987	84	88	72	172	120	188	724
South America:								
47	Argentina 1986	6	18	1	1	10	12	48
48	. . . . . 1987	8	8	4	5	14	20	59
49	Brazil 1986	11	3	4	8	9	53	88
50	. . . . . 1987	14	4	11	7	12	29	77
51	Colombia 1986	3	1	6	11	3	12	36
52	. . . . . 1987	4	-	2	5	12	9	32
53	Guyana 1986	1	-	-	1	-	-	2
54	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	3	3	2	10	10	16	44
56	. . . . . 1987	3	1	4	6	7	17	38
57	Other 1986	15	12	8	13	12	21	81
58	. . . . . 1987	9	7	10	24	8	26	84
59	Total 1986	39	37	21	44	44	114	299
60	. . . . . 1987	38	20	31	47	53	101	290
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	136	91	177	230	322	604	1,560
62	. . . . . 1987	140	137	147	176	343	520	1,463
63	New Zealand 1986	25	21	27	52	81	107	313
64	. . . . . 1987	35	36	25	39	107	203	445
65	Other 1986	7	3	1	5	18	33	67
66	. . . . . 1987	3	1	2	5	10	13	34
67	Total 1986	168	115	205	287	421	744	1,940
68	. . . . . 1987	178	174	174	220	460	736	1,942
69	Grand total 1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
70	. . . . . 1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
196	206	146	26	2	17	784	Asie – fin:	
276	252	139					Israël	1986 1
470	1,573	619	206	68	131	4,374	Japon	1987 2
1,557	3,051	1,338					Corée du Sud	1986 3
59	61	48	11	24	12	399	Liban	1987 4
78	68	18					Malaisie	1986 5
1	8	4	1	3	1	31	Pakistan	1987 6
6	7	13					Philippines	1986 7
35	27	23	5	7	16	176	Singapour	1987 8
15	33	26					Taiwan	1986 9
39	79	41	21	7	13	307	Autres	1987 10
71	40	32					Total	1986 11
71	29	25	29	11	13	273		1987 12
47	27	25						1986 13
54	90	44	15	8	13	377		1987 14
86	70	60						1986 15
25	36	45	4	5	4	188		1987 16
45	58	42						1986 17
315	205	88	33	39	87	1,280		1987 18
484	199	104						1986 19
								1987 20
1,800	2,800	1,228	472	253	407	10,262		1986 21
3,113	4,222	1,943						1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
18	4	3	2	-	4	50	Bahamas	1986 23
9	9	11					Barbade	1987 24
3	11	1	-	-	2	18	Bermudes	1986 25
21	1	-					Cuba	1987 26
2	9	1	-	1	2	25	Dominicaine (République)	1986 27
-	5	2					Haiti	1987 28
-	1	-	-	-	-	1	Jamaïque	1986 29
-	-	-					Mexique	1987 30
14	4	-	-	-	-	42	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
4	5	5					Trinité et Tobago	1987 32
-	2	-	-	-	2	9	Autres	1986 33
1	1	-					Total	1987 34
238	10	4	1	-	-	258		1986 35
1	3	1						1987 36
570	142	108	42	36	65	1,297		1986 37
340	207	122						1987 38
-	-	-	-	-	-	2		1986 39
10	-	-						1987 40
12	14	8	7	1	1	61		1986 41
57	9	8						1987 42
49	49	26	17	12	29	298		1986 43
94	54	31						1987 44
906	246	151	69	50	105	2,061		1986 45
537	294	180						1987 46
							Amérique du Sud:	
21	15	10	-	4	5	103	Argentine	1986 47
31	18	21					Brésil	1987 48
76	40	27	24	6	4	265	Colombie	1986 49
58	26	23					Guyane	1987 50
8	5	-	1	1	4	55	Venezuela	1986 51
19	7	15					Autres	1987 52
1	2	-	-	-	5	10	Total	1986 53
9	3	-						1987 54
14	32	1	2	2	4	99		1986 55
24	15	12						1987 56
39	21	16	8	16	2	183		1986 57
52	35	5						1987 58
159	115	54	35	29	24	715		1986 59
193	104	76						1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
700	499	354	214	109	176	3,612	Australie	1986 61
703	569	519					Nouvelle-Zélande	1987 62
225	233	132	61	36	30	1,030	Autres	1986 63
244	235	264						1987 64
31	15	10	4	4	8	139		1986 65
15	3	8						1987 66
956	747	496	279	149	214	4,781		1986 67
962	807	791						1987 68
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001	Total global	1986 69
21,297	17,933	11,182						1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	19,790	14,241	26,222	27,741	29,760	35,512	153,266
2		1987	22,662	20,743	25,925	35,099	38,178	36,983	179,590
3	Same day	1986	9,046	7,252	11,827	10,369	15,814	20,010	74,318
4		1987	10,515	9,302	9,721	12,578	17,415	18,896	78,427
5	One night	1986	963	455	1,000	1,019	1,605	2,731	7,773
6		1987	780	766	833	1,003	2,250	3,340	8,972
7	Two or more nights	1986	9,781	6,534	13,395	16,353	12,341	12,771	71,175
8		1987	11,367	10,675	15,371	21,518	18,513	14,747	92,191
9	Bus	1986	685	489	845	944	797	771	4,531
10		1987	982	1,177	1,001	1,114	719	924	5,917
11	Same day	1986	107	52	271	80	209	300	1,019
12		1987	228	152	212	97	188	303	1,180
13	One or more nights	1986	578	437	574	864	588	471	3,512
14		1987	754	1,025	789	1,017	531	621	4,737
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	115	59	135	293	483	847	1,932
18		1987	91	70	143	223	622	599	1,748
19	Total land	1986	20,590	14,789	27,202	28,978	31,040	37,130	159,729
20		1987	23,735	21,990	27,069	36,436	39,519	38,506	187,255
Air:									
21	Commercial	1986	47,894	41,815	48,069	37,717	18,379	13,515	207,389
22		1987	40,287	41,585	43,888	39,824	21,846	15,994	203,424
23	Private	1986	469	341	451	422	451	426	2,560
24		1987	258	300	262	397	377	360	1,954
25	Total air	1986	48,363	42,156	48,520	38,139	18,830	13,941	209,949
26		1987	40,545	41,885	44,150	40,221	22,223	16,354	205,378
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	68,953	56,945	75,722	67,117	49,870	51,071	369,678
34		1987	64,280	63,875	71,219	76,657	61,742	54,860	392,633
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		5	21	2	-	-	-	28
36	1987		-	2	4	-	-	2	8
Air:									
37	Returning direct	1986	5,422	2,990	4,395	5,690	6,107	6,707	31,311
38		1987	5,450	3,870	4,831	5,120	6,589	8,608	34,468
39	Returning via the U.S.A.	1986	4,316	4,411	4,797	3,689	3,084	1,402	21,699
40		1987	5,511	5,942	5,401	3,438	4,089	2,432	26,813
41	Total air	1986	9,738	7,401	9,192	9,379	9,191	8,109	53,010
42		1987	10,961	9,812	10,232	8,558	10,678	11,040	61,281
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1986	9,743	7,422	9,194	9,379	9,191	8,109	53,038
50		1987	10,961	9,814	10,236	8,558	10,678	11,042	61,289
51	Grand total	1986	78,696	64,367	84,916	76,496	59,061	59,180	422,716
52		1987	75,241	73,689	81,455	85,215	72,420	65,902	453,922

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
55,765	58,779	29,031	24,954	14,385	19,564	355,744	Par terre:	
63,926	68,963	41,901					Automobile	1986 1
22,186	22,405	12,565	13,081	8,320	11,159	164,034		1987 2
23,799	21,694	17,948					Même jour	1986 3
3,744	3,717	1,722	1,300	659	860	19,775		1987 4
4,156	3,599	2,288					Une nuit	1986 5
29,835	32,657	14,744	10,573	5,406	7,545	171,935		1987 6
35,971	43,670	21,665					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
1,093	1,021	644	418	676	808	9,191	Autocar	1986 9
1,564	659	475						1987 10
139	271	157	59	51	220	1,916	Même jour	1986 11
547	231	48						1987 12
954	750	487	359	625	588	7,275	Une nuit ou plus	1986 13
1,017	428	427						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-						1987 16
1,001	1,093	495	293	49	77	4,940	Autres moyens	1986 17
923	998	604						1987 18
57,859	60,893	30,170	25,665	15,110	20,449	369,875	Total, par terre	1986 19
66,413	70,620	42,980						1987 20
15,996	19,726	16,318	22,652	24,859	27,943	334,883	Par air:	
16,718	21,101	15,332					Commercial	1986 21
442	530	393	460	276	254	4,915		1987 22
314	423	372					Privé	1986 23
								1987 24
16,438	20,256	16,711	23,112	25,135	28,197	339,798	Total, par air	1986 25
17,032	21,524	15,704						1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-		1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-	-	-	-	-		1987 32
74,297	81,149	46,881	48,777	40,245	48,646	709,673	Total	1986 33
83,445	92,144	58,684						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	6	-	12	-	-	46	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	1					1986	35
							1987	36
8,124	11,634	6,915	6,710	3,090	2,662	70,446	Par air:	
9,319	12,001	8,268					Rentrée directe	1986 37
1,490	2,310	1,395	1,917	2,946	2,852	34,609		1987 38
1,874	3,329	1,541					Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
9,614	13,944	8,310	8,627	6,036	5,514	105,055	Total, par air	1986 41
11,193	15,330	9,809						1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-		1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-		1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
9,614	13,950	8,310	8,639	6,036	5,514	105,101	Total	1986 49
11,193	15,330	9,810						1987 50
83,911	95,099	55,191	57,416	46,281	54,160	814,774	Total global	1986 51
94,638	107,474	68,494						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	2,434	2,032	2,861	2,777	3,555	5,221	18,880
2		1987	2,493	2,211	2,611	3,095	3,375	6,192	19,977
3	One night	1986	191	136	291	232	395	1,103	2,348
4		1987	285	275	248	300	455	1,464	3,027
5	Two or more nights	1986	870	978	1,402	1,487	3,601	9,773	18,111
6		1987	870	1,173	1,293	1,517	3,605	10,090	18,548
7	Total	1986	3,495	3,146	4,554	4,496	7,551	16,097	39,339
8		1987	3,648	3,659	4,152	4,912	7,435	17,746	41,552
9	Trucks used commercially	1986	1,792	1,696	1,727	1,800	1,406	1,780	10,201
10		1987	1,286	1,665	1,941	1,797	1,794	1,940	10,423
11	Other vehicles	1986	-	-	4	10	36	336	386
12		1987	11	2	-	21	46	298	378
13	Total	1986	5,287	4,842	6,285	6,306	8,993	18,213	49,926
14		1987	4,945	5,326	6,093	6,730	9,275	19,984	52,353
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	4,573	3,773	5,621	5,343	7,287	8,371	34,968
16		1987	5,501	4,791	5,051	6,159	7,359	8,062	36,923
17	One night	1986	360	192	402	418	650	1,125	3,147
18		1987	345	312	355	425	883	1,477	3,797
19	Two or more nights	1986	3,437	2,626	5,478	6,695	5,119	5,241	28,596
20		1987	4,126	4,265	6,222	8,726	7,469	6,038	36,846
21	Total	1986	8,370	6,591	11,501	12,456	13,056	14,737	66,711
22		1987	9,972	9,368	11,628	15,310	15,711	15,577	77,566
23	Trucks used commercially	1986	2,245	2,043	2,692	2,545	1,665	1,900	13,090
24		1987	1,841	1,881	2,264	2,788	2,255	2,362	13,391
25	Other vehicles	1986	26	5	52	149	300	529	1,061
26		1987	7	12	30	126	391	370	936
27	Total	1986	10,641	8,639	14,245	15,150	15,021	17,166	80,862
28		1987	11,820	11,261	13,922	18,224	18,357	18,309	91,893
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	7,007	5,805	8,482	8,120	10,842	13,592	53,848
30		1987	7,994	7,002	7,662	9,254	10,734	14,254	56,900
31	One night	1986	551	328	693	650	1,045	2,228	5,495
32		1987	630	587	603	725	1,338	2,941	6,824
33	Two or more nights	1986	4,307	3,604	6,880	8,182	8,720	15,014	46,707
34		1987	4,996	5,438	7,515	10,243	11,074	16,128	55,394
35	Total	1986	11,865	9,737	16,055	16,952	20,607	30,834	106,050
36		1987	13,620	13,027	15,780	20,222	23,146	33,323	119,118
37	Trucks used commercially	1986	4,037	3,739	4,419	4,345	3,071	3,680	23,291
38		1987	3,127	3,546	4,205	4,585	4,049	4,302	23,814
39	Other vehicles	1986	26	5	56	159	336	865	1,447
40		1987	18	14	30	147	437	668	1,314
41	Total	1986	15,928	13,481	20,530	21,456	24,014	35,379	130,788
42		1987	16,765	16,587	20,015	24,954	27,632	38,293	144,246

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,274 8,092	6,554 7,377	3,278 4,383	2,680	1,934	2,273	42,873	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
1,822 2,178	1,995 1,724	640 896	359	221	290	7,675	Une nuit	1986 3 1987 4
16,597 17,431	12,961 12,774	5,993 6,977	2,068	899	1,279	57,908	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
25,693 27,701	21,510 21,875	9,911 12,256	5,107	3,054	3,842	108,456	Total	1986 7 1987 8
1,400 1,887	1,198 1,338	1,182 2,086	1,388	1,305	1,399	18,073	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
783 728	699 576	74 111	8	-	-	1,950	Autres véhicules	1986 11 1987 12
27,876 30,316	23,407 23,789	11,167 14,453	6,503	4,359	5,241	128,479	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
8,905 9,465	8,912 8,979	5,820 7,868	6,337	4,270	5,568	74,780	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
1,329 1,663	1,387 1,351	711 929	576	298	327	7,775	Une nuit	1986 17 1987 18
10,330 12,599	11,535 15,270	5,966 8,715	4,386	2,186	2,805	65,804	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
20,564 23,727	21,834 25,600	12,497 17,512	11,299	6,754	8,700	148,359	Total	1986 21 1987 22
1,636 2,336	1,643 1,845	1,378 2,914	1,678	1,612	1,670	22,707	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
660 608	756 657	304 361	150	1	6	2,938	Autres véhicules	1986 25 1987 26
22,860 26,671	24,233 28,102	14,179 20,787	13,127	8,367	10,376	174,004	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
16,179 17,557	15,466 16,356	9,098 12,251	9,017	6,204	7,841	117,653	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
3,151 3,841	3,382 3,075	1,351 1,825	935	519	617	15,450	Une nuit	1986 31 1987 32
26,927 30,030	24,496 28,044	11,959 15,692	6,454	3,085	4,084	123,712	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
46,257 51,428	43,344 47,475	22,408 29,768	16,406	9,808	12,542	256,815	Total	1986 35 1987 36
3,036 4,223	2,841 3,183	2,560 5,000	3,066	2,917	3,069	40,780	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
1,443 1,336	1,455 1,233	378 472	158	1	6	4,888	Autres véhicules	1986 39 1987 40
50,736 56,987	47,640 51,891	25,346 35,240	19,630	12,726	15,617	302,483	Total	1986 41 1987 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	154,801	153,567	222,788	205,659	485,850	659,765	1,882,430
2		1987	165,640	177,729	205,240	220,232	276,776	327,218	1,372,835
3	Same day	1986	106,929	100,099	145,573	132,019	229,797	284,670	999,087
4		1987	108,974	111,562	126,895	132,979	149,940	159,462	789,812
5	One night	1986	11,186	11,253	16,251	14,962	31,868	36,492	122,012
6		1987	13,274	15,516	16,453	18,779	21,500	23,545	109,067
7	Two or more nights	1986	36,686	42,215	60,964	58,678	224,185	338,603	761,331
8		1987	43,392	50,651	61,892	68,474	105,336	144,211	473,956
9	Bus	1986	6,400	6,155	7,647	8,865	78,116	77,813	184,996
10		1987	6,403	6,335	8,175	10,286	17,925	21,202	70,326
11	Same day	1986	3,401	3,304	3,198	4,183	24,640	30,336	69,062
12		1987	3,600	3,350	4,358	5,716	6,656	4,710	28,390
13	One or more nights	1986	2,999	2,851	4,449	4,682	53,476	47,477	115,934
14		1987	2,803	2,985	3,817	4,570	11,269	16,492	41,936
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	1,814	2,232	5,065	6,025	25,004	33,031	73,171
18		1987	3,886	5,263	8,239	12,146	28,322	36,711	94,567
19	Total land	1986	163,015	161,954	235,500	220,549	588,970	770,609	2,140,597
20		1987	175,929	189,327	221,654	242,664	323,023	385,131	1,537,728
Air:									
21	Commercial	1986	13,659	13,425	16,637	19,622	48,958	67,198	179,499
22		1987	13,962	15,380	18,100	19,971	28,428	48,906	144,747
23	Private	1986	497	577	701	819	2,320	3,469	8,383
24		1987	341	406	593	905	1,684	2,641	6,570
25	Total air	1986	14,156	14,002	17,338	20,441	51,278	70,667	187,882
26		1987	14,303	15,786	18,693	20,876	30,112	51,547	151,317
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	680	12,286	40,570	53,536
28		1987	-	-	-	-	10,032	36,755	46,787
29	Private	1986	70	132	475	594	3,430	3,231	7,932
30		1987	151	214	318	631	2,345	4,934	8,593
31	Total marine	1986	70	132	475	1,274	15,716	43,801	61,468
32		1987	151	214	318	631	12,377	41,689	55,380
33	Total	1986	177,241	176,088	253,313	242,264	655,964	885,077	2,389,947
34		1987	190,383	205,327	240,665	264,171	365,512	478,367	1,744,425
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	319	280	644	667	2,048	3,482	7,440
36		1987	488	302	567	565	1,426	2,071	5,419
37	One or more nights	1986	1,888	1,377	2,405	2,830	11,390	20,539	40,429
38		1987	2,332	2,208	3,286	4,752	8,280	14,841	35,699
39	Total land	1986	2,207	1,657	3,049	3,497	13,438	24,021	47,869
40		1987	2,820	2,510	3,853	5,317	9,706	16,912	41,118
Air:									
41	Entering direct	1986	6,034	6,662	10,209	11,832	24,713	34,895	94,345
42		1987	7,473	7,166	9,733	13,050	20,328	28,406	86,156
43	Entering via the U.S.A.	1986	4,547	4,300	6,531	8,189	13,407	18,971	55,945
44		1987	5,111	5,393	6,724	8,874	12,250	15,326	53,678
45	Total air	1986	10,581	10,962	16,740	20,021	38,120	53,866	150,290
46		1987	12,584	12,559	16,457	21,924	32,578	43,732	139,834
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	6	1	-	7
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	1	6	25	1,173	1,287	2,492
50		1987	-	16	13	11	522	2,281	2,843
51	Total marine	1986	-	1	6	25	1,173	1,287	2,492
52		1987	-	16	13	17	523	2,281	2,850
53	Total	1986	12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
54		1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
55	Grand total	1986	190,029	188,708	273,108	265,807	708,695	964,251	2,590,598
56		1987	205,787	220,412	260,988	291,429	408,319	541,292	1,928,227

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
802,854	879,581	680,582	390,458	181,546	181,855	4,999,306	Par terre:	
446,203	493,661	301,367					Automobile	1986 1
337,339	374,716	300,589	228,335	118,575	115,989	2,474,630	Même jour	1987 2
193,580	216,370	146,467						1986 3
46,282	51,995	45,465	32,117	17,161	12,558	327,590	Une nuit	1987 4
28,736	34,169	20,955						1986 5
419,233	452,870	334,528	130,006	45,810	53,308	2,197,086	Deux nuits ou plus	1987 6
223,887	243,122	133,945						1986 7
								1987 8
67,678	76,880	65,050	22,714	5,653	6,030	429,001	Autocar	1986 9
25,646	25,586	16,244						1987 10
18,029	17,856	16,376	8,318	3,415	2,411	135,467	Même jour	1986 11
3,603	3,369	3,479						1987 12
49,649	59,024	48,674	14,396	2,238	3,619	293,534	Une nuit ou plus	1986 13
22,043	22,217	12,765						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-						1987 16
50,748	65,071	35,253	15,369	5,826	5,215	250,653	Autres moyens	1986 17
58,248	73,402	41,273						1987 18
921,280	1,021,532	780,885	428,541	193,025	193,100	5,678,960	Total, par terre	1986 19
530,097	592,649	358,884						1987 20
79,172	88,695	74,098	33,332	13,760	17,208	485,764	Par air:	
56,787	64,684	41,106					Commercial	1986 21
3,792	6,293	2,517	1,344	541	345	23,215	Privé	1987 22
3,526	5,215	2,157						1986 23
								1987 24
82,964	94,988	76,615	34,676	14,301	17,553	508,979	Total, par air	1986 25
60,313	69,899	43,263						1987 26
57,338	61,488	38,751	5,553	-	-	216,666	Par mer:	
43,212	45,462	29,742					Commercial	1986 27
17,928	17,357	5,102	498	176	197	49,190	Privé	1987 28
14,031	14,673	4,988						1986 29
								1987 30
75,266	78,845	43,853	6,051	176	197	265,856	Total, par mer	1986 31
57,243	60,135	34,730						1987 32
1,079,510	1,195,365	901,353	469,268	207,502	210,850	6,453,795	Total	1986 33
647,653	722,683	436,877						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
4,791	5,227	3,009	1,418	615	406	22,906	Par terre (via les États-Unis):	
2,976	3,469	1,595					Même jour	1986 35
30,234	35,415	19,491	7,724	2,816	2,830	138,939	Une nuit ou plus	1987 36
22,502	25,822	14,557						1986 37
								1987 38
35,025	40,642	22,500	9,142	3,431	3,236	161,845	Total, par terre	1986 39
25,478	29,291	16,152						1987 40
44,794	41,534	27,239	13,228	7,155	11,115	239,410	Par air:	
39,072	38,024	24,638					Entrée directe	1986 41
19,298	20,829	16,955	9,110	5,239	6,632	134,008	Entrée via les États-Unis	1987 42
17,352	20,525	12,644						1986 43
								1987 44
64,092	62,363	44,194	22,338	12,394	17,747	373,418	Total, par air	1986 45
56,424	58,549	37,282						1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
15	5	-					Entrée directe	1986 47
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003		1987 48
3,282	2,689	1,428					Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003	Total, par mer	1986 51
3,297	2,694	1,428						1987 52
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266	Total	1986 53
85,199	90,534	54,862						1987 54
1,180,950	1,300,356	969,155	500,838	223,331	231,833	6,997,061	Total global	1986 55
732,852	813,217	491,739						1987 56

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	116	65	178	201	476	597	1,633
2	1987	103	145	119	143	314	536	1,360
3	Belgium 1986	50	48	66	92	249	342	847
4	1987	45	39	63	73	142	189	551
5	Bulgaria 1986	-	1	-	-	-	1	2
6	1987	-	1	-	2	19	-	22
7	Czechoslovakia 1986	53	23	51	61	96	251	535
8	1987	9	11	20	43	84	129	296
9	Denmark 1986	99	94	125	246	364	943	1,871
10	1987	105	108	205	227	281	689	1,615
11	Finland 1986	92	65	86	143	271	521	1,178
12	1987	101	79	104	206	238	298	1,026
13	France 1986	197	186	275	365	892	1,156	3,071
14	1987	183	208	281	337	589	785	2,383
15	Germany (Federal Republic) 1986	1,525	1,266	2,341	2,800	6,775	7,403	22,110
16	1987	1,730	1,557	2,217	4,095	5,599	8,264	23,462
17	Greece 1986	40	19	66	63	74	243	505
18	1987	42	46	53	64	80	132	417
19	Hungary 1986	14	7	15	54	116	366	572
20	1987	19	11	34	38	66	134	302
21	Iceland 1986	1	2	3	6	23	40	75
22	1987	3	8	6	10	12	36	75
23	Ireland (Republic) 1986	68	81	92	103	154	186	684
24	1987	60	38	85	113	111	162	569
25	Italy 1986	81	72	154	172	369	665	1,513
26	1987	104	96	121	138	227	432	1,118
27	Malta 1986	-	-	-	2	4	10	16
28	1987	1	-	1	9	2	7	20
29	Netherlands, The 1986	253	249	385	937	1,576	2,835	6,235
30	1987	375	343	523	654	1,358	2,354	5,607
31	Norway 1986	90	90	157	212	583	1,416	2,548
32	1987	146	141	179	300	319	610	1,695
33	Poland 1986	172	9	330	217	503	400	1,631
34	1987	14	19	331	330	524	80	1,298
35	Portugal 1986	10	14	23	26	60	101	234
36	1987	10	4	13	15	46	51	139
37	Rumania 1986	4	-	5	3	5	6	23
38	1987	-	2	-	2	3	8	15
39	Spain 1986	41	37	43	47	183	234	585
40	1987	36	29	42	62	129	155	453
41	Sweden 1986	142	150	164	262	540	948	2,214
42	1987	204	167	228	345	539	707	2,190
43	Switzerland 1986	155	133	368	400	981	1,361	3,398
44	1987	192	190	375	434	911	1,378	3,480
45	Turkey 1986	15	6	3	9	27	51	111
46	1987	14	18	19	17	24	28	120
47	United Kingdom 1986	1,679	1,672	2,966	2,948	10,281	14,112	33,658
48	1987	1,931	1,826	3,099	4,327	8,222	10,150	29,555
49	U.S.S.R. 1986	-	-	2	1	200	18	221
50	1987	-	-	-	-	13	10	23
51	Yugoslavia 1986	15	36	25	24	50	85	235
52	1987	17	22	21	30	46	91	227
53	Other 1986	5	1	18	10	46	39	119
54	1987	33	20	11	30	42	65	201
55	Total 1986	4,917	4,334	7,941	9,404	24,898	34,330	85,824
56	1987	5,477	5,128	8,150	12,044	19,940	27,480	78,219
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	1	-	8	1	10
58	1987	-	-	1	-	4	3	8
59	Egypt 1986	6	6	10	10	29	40	101
60	1987	7	4	4	12	15	42	84
61	Nigeria 1986	8	1	4	11	33	34	91
62	1987	6	4	21	7	47	19	104
63	South Africa 1986	72	49	110	124	266	445	1,066
64	1987	128	89	91	102	156	232	798
65	Other 1986	66	48	53	107	148	261	683
66	1987	67	73	90	130	161	174	695
67	Total 1986	152	104	178	252	484	781	1,951
68	1987	208	170	207	251	383	470	1,689
Asia:								
69	China 1986	218	188	297	379	973	909	2,964
70	1987	263	276	333	364	613	744	2,593
71	Hong Kong 1986	1,193	1,890	1,401	1,232	2,845	4,699	13,260
72	1987	2,241	1,681	1,254	2,120	2,547	3,314	13,157
73	India 1986	98	87	146	170	489	751	1,741
74	1987	108	70	159	184	443	487	1,451
75	Iran 1986	16	15	35	39	40	72	217
76	1987	32	1	21	27	32	29	142

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
Europe:								
972	1,070	666	197	88	101	4,727	Autriche	1986 1
927	871	510					.....	1987 2
637	454	433	154	43	47	2,615	Belgique	1986 3
436	363	207					.....	1987 4
1	2	-	-	4	-	9	Bulgarie	1986 5
4	11	-					.....	1987 6
305	208	189	79	49	31	1,396	Tchécoslovaquie	1986 7
105	71	63					.....	1987 8
1,318	705	448	186	152	102	4,782	Danemark	1986 9
995	602	326					.....	1987 10
890	244	268	274	91	77	3,022	Finlande	1986 11
587	267	196					.....	1987 12
2,107	2,032	2,006	574	231	252	10,273	France	1986 13
1,673	2,025	706					.....	1987 14
10,260	10,996	6,721	2,592	1,258	1,865	55,802	Allemagne (République fédérale)	1986 15
11,061	11,438	6,608					.....	1987 16
207	248	129	85	53	70	1,297	Grèce	1986 17
160	132	106					.....	1987 18
330	188	70	63	32	17	1,272	Hongrie	1986 19
99	138	53					.....	1987 20
25	46	35	9	2	13	205	Islande	1986 21
48	50	35					.....	1987 22
428	455	230	83	75	77	2,032	Irlande (République d')	1986 23
197	295	188					.....	1987 24
1,069	1,940	733	334	116	122	5,827	Italie	1986 25
1,359	1,430	484					.....	1987 26
7	20	8	2	5	2	60	Malte	1986 27
16	10	3					.....	1987 28
3,467	2,221	2,380	898	484	545	16,230	Pays-Bas	1986 29
2,970	2,300	2,096					.....	1987 30
1,348	831	700	405	157	123	6,112	Norvège	1986 31
810	536	381					.....	1987 32
423	65	819	480	344	110	3,872	Pologne	1986 33
202	728	811					.....	1987 34
88	136	88	32	18	17	613	Portugal	1986 35
51	135	41					.....	1987 36
3	9	2	7	9	6	59	Roumanie	1986 37
16	5	1					.....	1987 38
261	334	252	166	55	35	1,688	Espagne	1986 39
327	347	152					.....	1987 40
1,031	677	522	337	176	174	5,131	Suède	1986 41
853	553	403					.....	1987 42
2,677	2,001	1,716	669	231	245	10,937	Suisse	1986 43
2,717	1,784	1,369					.....	1987 44
44	41	70	28	15	12	321	Turquie	1986 45
40	43	22					.....	1987 46
17,703	19,539	13,353	4,908	2,402	3,188	94,751	Royaume-Uni	1986 47
13,863	15,242	10,419					.....	1987 48
8	9	154	-	5	6	403	U.R.S.S.	1986 49
16	22	6					.....	1987 50
138	112	71	42	26	30	654	Yougoslavie	1986 51
82	98	43					.....	1987 52
111	48	35	17	15	23	368	Autres	1986 53
159	75	39					.....	1987 54
45,858	44,631	32,098	12,621	6,136	7,290	234,458	Total	1986 55
39,773	39,571	25,268					.....	1987 56
Afrique:								
2	4	16	4	-	1	37	Algérie	1986 57
3	9	6					.....	1987 58
41	40	29	11	7	20	249	Égypte	1986 59
25	58	23					.....	1987 60
59	34	30	9	7	4	234	Nigeria	1986 61
16	42	12					.....	1987 62
509	429	383	221	122	160	2,890	Afrique du Sud	1986 63
271	271	221					.....	1987 64
383	405	315	121	49	100	2,056	Autres	1986 65
248	306	208					.....	1987 66
994	912	773	366	185	285	5,466	Total	1986 67
563	686	470					.....	1987 68
Asie:								
1,187	1,232	1,101	684	521	428	8,117	Chine	1986 69
849	1,207	1,127					.....	1987 70
9,220	9,907	3,772	1,976	1,327	1,984	41,446	Hong-Kong	1986 71
6,376	7,494	3,750					.....	1987 72
612	734	449	301	201	154	4,192	Inde	1986 73
436	539	350					.....	1987 74
71	103	76	23	17	14	521	Iran	1986 75
41	52	28					.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel 1986	45	41	64	101	435	970	1,656
3	1987	106	77	90	142	228	539	1,182
4	Japan 1986	2,111	2,893	4,414	5,017	8,562	13,973	36,970
5	1987	2,843	3,628	5,258	5,651	7,271	13,558	38,209
6	Korea, South 1986	198	150	322	276	537	708	2,191
7	1987	182	214	172	154	299	342	1,363
8	Lebanon 1986	7	1	3	9	7	18	45
9	1987	6	4	1	6	12	15	44
10	Malaysia 1986	109	90	177	321	835	1,178	2,710
11	1987	102	132	116	311	407	569	1,637
12	Pakistan 1986	14	9	14	38	50	114	239
13	1987	31	26	14	13	44	77	205
14	Philippines 1986	197	159	249	556	1,734	1,422	4,317
15	1987	188	235	293	669	1,079	678	3,142
16	Singapore 1986	137	90	215	292	623	2,048	3,405
17	1987	134	93	305	296	525	1,150	2,503
18	Taiwan 1986	121	272	188	119	680	1,002	2,382
19	1987	172	270	169	162	550	1,123	2,446
20	Other 1986	267	231	354	502	1,438	4,069	6,861
	1987	259	191	289	370	764	1,550	3,423
21	Total 1986	4,731	6,116	7,879	9,051	19,248	31,933	78,958
22	1987	6,667	6,898	8,474	10,469	14,814	24,175	71,497
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	3	4	6	8	13	30	64
24	1987	11	4	8	3	15	20	61
25	Barbados 1986	1	-	-	6	15	33	55
26	1987	5	7	4	11	6	4	37
27	Bermuda 1986	5	4	5	13	17	22	66
28	1987	4	3	12	-	16	13	48
29	Cuba 1986	-	-	3	2	10	4	19
30	1987	-	-	-	-	2	2	4
31	Dominican Republic 1986	5	4	1	3	5	15	33
32	1987	-	1	3	5	18	13	40
33	Haiti 1986	1	-	1	-	3	9	14
34	1987	2	-	1	-	6	4	13
35	Jamaica 1986	7	13	3	4	11	38	76
36	1987	5	3	3	7	20	11	49
37	Mexico 1986	232	151	390	340	759	1,554	3,426
38	1987	185	195	212	611	856	1,614	3,673
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	1	1
41	Trinidad and Tobago 1986	3	3	7	15	20	44	92
42	1987	12	7	9	11	20	19	78
43	Other 1986	126	33	40	65	158	453	875
44	1987	103	79	81	113	206	203	785
45	Total 1986	383	212	456	456	1,011	2,202	4,720
46	1987	327	299	333	761	1,165	1,904	4,789
	South America:							
47	Argentina 1986	35	142	119	32	202	243	773
48	1987	99	265	174	86	85	227	936
49	Brazil 1986	57	27	53	59	219	281	696
50	1987	65	61	53	93	132	124	528
51	Colombia 1986	8	5	8	7	23	70	121
52	1987	15	9	13	15	25	52	129
53	Guyana 1986	5	5	14	24	53	41	142
54	1987	-	-	2	-	6	-	8
55	Venezuela 1986	4	3	10	5	40	57	119
56	1987	21	5	8	14	41	43	132
57	Other 1986	69	78	93	383	182	314	1,119
58	1987	77	60	93	65	152	167	614
59	Total 1986	178	260	297	510	719	1,006	2,970
60	1987	277	400	343	273	441	613	2,347
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	1,679	1,061	2,205	2,561	4,177	5,964	17,647
62	1987	1,598	1,309	1,739	2,051	3,442	5,038	15,177
63	New Zealand 1986	455	386	602	1,002	1,779	2,489	6,713
64	1987	567	644	867	1,191	2,287	2,697	8,253
65	Other 1986	293	147	237	307	415	469	1,868
66	1987	283	237	210	218	335	548	1,831
67	Total 1986	2,427	1,594	3,044	3,870	6,371	8,922	26,228
68	1987	2,448	2,190	2,816	3,460	6,064	8,283	25,261
69	Grand total 1986	12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
70	1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,069	2,073	1,522	361	80	66	7,827	Asie – fin:	
1,344	1,232	842					Israël	1986 1
16,368	21,599	12,156	6,523	2,785	3,932	100,333	Japon	1987 2
17,743	22,334	10,452					Corée du Sud	1986 3
779	744	407	407	302	232	5,062	Liban	1987 4
342	446	280					Malaisie	1986 5
43	21	52	7	4	6	178	Pakistan	1987 6
15	17	7					Philippines	1986 7
687	1,468	807	392	189	380	6,633	Singapour	1987 8
436	617	442					Taiwan	1986 9
176	124	92	59	14	38	742	Autres	1987 10
51	87	61					Total	1986 21
1,248	1,043	1,067	649	330	228	8,882		1987 22
598	537	577					Amérique du Nord, Amérique centrale et	
566	844	562	224	198	512	6,311	Antilles:	
360	524	367					Bahamas	1986 23
2,486	2,543	1,035	650	240	272	9,608	Barbade	1987 24
1,543	983	587					Bermudes	1986 25
2,853	2,598	1,766	799	239	373	15,489	Cuba	1987 26
1,433	1,338	661					Dominicaine (République)	1986 27
							Haiti	1987 28
38,365	45,033	24,864	13,055	6,447	8,619	215,341	Jamaïque	1986 29
31,567	37,407	19,531					Mexique	1987 30
							St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
50	66	38	16	5	10	249	Trinité et Tobago	1987 32
54	52	40					Autres	1986 33
12	59	17	9	-	2	154	Total	1986 45
8	12	9						1987 46
27	34	20	16	10	17	190	Amérique du Sud:	
36	32	15					Argentine	1986 47
13	3	-	-	2	-	37	Brésil	1987 48
2	10	11					Colombie	1986 49
13	12	12	6	1	4	81	Guyane	1987 50
20	17	2					Venezuela	1986 51
12	14	13	1	4	2	60	Autres	1987 52
10	6	-					Total	1986 59
662	41	31	8	8	2	828		1987 60
4	22	11					Océanie et autres îles océaniques:	
4,440	3,456	2,264	670	195	432	14,883	Australie	1986 61
3,542	2,630	1,593					Nouvelle-Zélande	1987 62
-	-	13	-	-	1	14	Autres	1986 63
-	-	-					Total	1986 67
122	193	66	29	14	8	524		1987 68
32	80	23					Total global	1986 69
508	341	300	148	61	98	2,331		1987 70
259	246	196						
5,859	4,219	2,774	903	300	576	19,351		
3,967	3,107	1,900						
246	258	293	154	69	103	1,896		
134	207	110						
399	383	284	118	49	63	1,992		
212	160	103						
135	96	56	27	12	13	460		
45	44	35						
15	5	-	-	-	1	163		
7	7	4						
59	169	70	20	19	18	474		
45	86	37						
298	262	293	150	58	117	2,297		
167	139	131						
1,152	1,173	996	469	207	315	7,282		
610	643	420						
5,980	5,575	3,757	2,721	1,710	2,489	39,879		
5,378	5,272	4,433						
2,639	2,892	2,103	1,161	657	968	17,133		
2,851	3,237	2,316						
593	556	437	274	187	441	4,356		
490	611	524						
9,212	9,023	6,297	4,156	2,554	3,898	61,368		
8,719	9,120	7,273						
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266		
85,199	90,534	54,862						

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1986	500,762	431,074	702,438	655,605	710,380	3,764,439
2		1987	548,699	610,794	845,378	996,668	1,042,018	5,102,139
3	Same day	1986	435,235	378,017	605,337	556,375	625,790	3,194,424
4		1987	468,689	536,712	725,099	859,182	902,234	4,394,811
5	One night	1986	15,383	12,372	19,590	19,136	27,479	128,013
6		1987	16,679	15,436	20,050	24,436	30,021	137,688
7	Two or more nights	1986	50,144	40,685	77,511	80,094	89,231	442,002
8		1987	63,331	58,646	100,229	113,050	126,327	569,640
9	Bus	1986	11,624	9,929	12,217	10,248	12,356	68,100
10		1987	13,334	12,300	15,016	13,391	13,220	77,286
11	Same day	1986	2,135	1,501	2,976	2,337	3,810	17,298
12		1987	3,245	3,382	3,704	5,231	4,203	23,096
13	One or more nights	1986	9,489	8,428	9,241	8,546	7,187	50,802
14		1987	10,089	8,918	11,312	8,160	9,017	54,190
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	3,376	3,302	7,444	6,630	9,652	43,335
18		1987	3,472	4,758	7,277	10,353	12,260	52,019
19	Total land	1986	515,762	444,305	722,099	672,483	732,388	3,875,874
20		1987	565,505	627,852	867,671	1,020,412	1,065,942	5,231,444
Air:								
21	Commercial	1986	49,998	39,134	46,434	47,242	26,723	230,608
22		1987	50,888	46,044	67,303	41,543	36,511	268,340
23	Private	1986	477	416	708	861	847	4,361
24		1987	323	513	774	537	874	4,231
25	Total air	1986	50,475	39,550	47,142	48,103	27,570	234,969
26		1987	51,211	46,557	68,077	42,080	37,385	272,571
Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	155	400	2,508
28		1987	-	-	-	-	1,744	4,271
29	Private	1986	161	174	860	712	2,065	5,729
30		1987	124	192	243	1,288	1,866	6,189
31	Total marine	1986	161	174	860	867	2,465	8,237
32		1987	124	192	243	1,288	3,610	10,460
33	Total	1986	566,398	484,029	770,101	721,453	762,423	4,119,080
34		1987	616,840	674,601	935,991	1,063,780	1,125,057	5,514,475
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		34	80	361	37	60	579
36	1987		6	-	41	37	22	113
Air:								
37	Returning direct	1986	16,812	11,850	15,501	16,614	14,560	88,551
38		1987	21,033	16,188	22,236	17,105	19,842	116,100
39	Returning via the U.S.A.	1986	8,201	6,559	8,532	8,221	6,200	41,340
40		1987	9,572	7,965	9,719	5,802	6,716	43,668
41	Total air	1986	25,013	18,409	24,033	24,835	20,760	129,891
42		1987	30,605	24,153	31,955	22,907	26,558	159,768
Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	5	24
46		1987	-	-	-	-	7	8
47	Total marine	1986	-	-	9	-	10	24
48		1987	-	-	-	7	1	8
49	Total	1986	25,047	18,489	24,403	24,872	20,772	130,494
50		1987	30,611	24,153	31,996	22,944	26,572	159,889
51	Grand total	1986	591,445	502,518	794,504	746,325	783,195	4,249,574
52		1987	647,451	698,754	967,987	1,086,724	1,151,629	5,674,364

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
895,036	977,736	639,413	579,036	542,372	517,542	7,915,574	Par terre:	
1,242,492	1,361,211	975,080					Automobile	1986 1
678,858	708,460	492,076	469,045	460,622	446,293	6,449,778		1987 2
1,004,164	1,044,922	803,441					Même jour	1986 3
46,068	55,736	30,546	26,556	18,055	14,865	319,839		1987 4
44,280	50,597	29,172					Une nuit	1986 5
170,110	213,540	116,791	83,435	63,695	56,384	1,145,957		1987 6
194,048	265,692	142,467					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
10,259	11,708	11,208	14,684	14,014	9,296	139,269	Autocar	1986 9
8,724	9,958	9,662						1987 10
3,675	3,858	4,160	4,187	4,547	3,185	40,910	Même jour	1986 11
2,937	2,937	3,997						1987 12
6,584	7,850	7,048	10,497	9,467	6,111	98,359	Une nuit ou plus	1986 13
5,787	7,021	5,665						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-						1987 16
15,800	18,082	10,241	6,964	4,290	3,786	102,498	Autres moyens	1986 17
17,590	19,860	13,367						1987 18
921,095	1,007,526	660,862	600,684	560,676	530,624	8,157,341	Total, par terre	1986 19
1,268,806	1,391,029	998,109						1987 20
20,998	24,209	23,700	30,700	38,904	35,626	404,745	Par air:	
25,139	31,568	28,954					Commercial	1986 21
1,099	1,138	683	584	468	323	8,656		1987 22
1,352	1,470	1,137					Privé	1986 23
								1987 24
22,097	25,347	24,383	31,284	39,372	35,949	413,401	Total, par air	1986 25
26,491	33,038	30,091						1987 26
2,478	2,186	1,523	40	-	-	8,735	Par mer:	
4,771	2,793	3,447					Commercial	1986 27
5,373	5,397	1,848	537	209	158	19,251		1987 28
5,311	5,389	2,799					Privé	1986 29
								1987 30
7,851	7,583	3,371	577	209	158	27,986	Total, par mer	1986 31
10,082	8,182	6,246						1987 32
951,043	1,040,456	688,616	632,545	600,257	566,731	8,598,728	Total	1986 33
1,305,379	1,432,249	1,034,446						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
89	39	23	31	-	21	782	Par terre (via les États-Unis):	
153	120	123					1986	35
							1987	36
13,743	20,011	14,463	17,169	15,133	12,433	181,503	Par air:	
18,692	24,549	20,256					Rentrée directe	1986 37
3,037	5,077	2,698	4,170	6,633	6,544	69,499		1987 38
4,806	6,169	4,014					Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
16,780	25,088	17,161	21,339	21,766	18,977	251,002	Total, par air	1986 41
23,498	30,718	24,270						1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
1	-	-					Rentrée directe	1986 43
10	26	4	11	1	-	76		1987 44
62	1	-					Rentrée via les États-Unis	1986 45
								1987 46
10	26	4	11	1	-	76	Total, par mer	1986 47
63	1	-						1987 48
16,879	25,153	17,188	21,381	21,767	18,998	251,860	Total	1986 49
23,714	30,839	24,393						1987 50
967,922	1,065,609	705,804	653,926	622,024	585,729	8,850,588	Total global	1986 51
1,329,093	1,463,088	1,058,839						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day.....	1986	53,583	50,792	70,723	64,646	99,203	114,149	453,096
2		1987	53,797	54,505	61,944	64,280	71,176	73,204	378,906
3	One night.....	1986	5,052	5,200	7,496	6,921	13,322	14,485	52,476
4		1987	6,145	6,924	7,402	8,136	9,335	10,160	48,102
5	Two or more nights.....	1986	16,066	17,877	25,725	25,439	88,389	120,912	294,408
6		1987	18,966	21,742	26,384	29,468	45,956	59,794	202,310
7	Total.....	1986	74,701	73,869	103,944	97,006	200,914	249,546	799,980
8		1987	78,908	83,171	95,730	101,884	126,467	143,158	629,318
9	Trucks used commercially.....	1986	12,640	11,515	11,922	12,761	14,033	12,637	75,508
10		1987	10,748	10,926	11,957	11,844	10,614	11,289	67,378
11	Other vehicles.....	1986	102	71	250	316	1,223	2,089	4,051
12		1987	48	96	240	462	1,052	1,298	3,196
13	Total.....	1986	87,443	85,455	116,116	110,083	216,170	264,272	879,539
14		1987	89,704	94,193	107,927	114,190	138,133	155,745	699,892
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day.....	1986	237,632	210,138	321,123	298,745	313,967	318,481	1,700,086
16		1987	251,248	288,469	380,586	449,277	469,474	467,370	2,306,424
17	One night.....	1986	8,012	6,650	10,088	10,007	14,214	17,671	66,642
18		1987	8,488	7,947	9,966	12,040	14,980	15,982	69,403
19	Two or more nights.....	1986	22,351	19,002	34,866	35,478	41,225	47,888	200,810
20		1987	27,714	26,981	42,969	49,930	55,987	49,651	253,232
21	Total.....	1986	267,995	235,790	366,077	344,230	369,406	384,040	1,967,538
22		1987	287,450	323,397	433,521	511,247	540,441	533,003	2,629,059
23	Trucks used commercially.....	1986	16,216	15,497	17,549	19,661	21,178	22,529	112,630
24		1987	16,854	18,031	20,254	20,249	18,876	20,462	114,726
25	Other vehicles.....	1986	854	794	3,069	2,517	4,664	6,529	18,427
26		1987	535	1,245	2,617	4,078	5,699	6,603	20,777
27	Total.....	1986	285,065	252,081	386,695	366,408	395,248	413,098	2,098,595
28		1987	304,839	342,673	456,392	535,574	565,016	560,068	2,764,562
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day.....	1986	291,215	260,930	391,846	363,391	413,170	432,630	2,153,182
30		1987	305,045	342,974	442,530	513,557	540,650	540,574	2,685,330
31	One night.....	1986	13,064	11,850	17,584	16,928	27,536	32,156	119,118
32		1987	14,633	14,871	17,368	20,176	24,315	26,142	117,505
33	Two or more nights.....	1986	38,417	36,879	60,591	60,917	129,614	168,800	495,218
34		1987	46,680	48,723	69,353	79,398	101,943	109,445	455,542
35	Total.....	1986	342,696	309,659	470,021	441,236	570,320	633,586	2,767,518
36		1987	366,358	406,568	529,251	613,131	666,908	676,161	3,258,377
37	Trucks used commercially.....	1986	28,856	27,012	29,471	32,422	35,211	35,166	188,138
38		1987	27,602	28,957	32,211	32,093	29,490	31,751	182,104
39	Other vehicles.....	1986	956	865	3,319	2,833	5,887	8,618	22,478
40		1987	583	1,341	2,857	4,540	6,751	7,901	23,973
41	Total.....	1986	372,508	337,536	502,811	476,491	611,418	677,370	2,978,134
42		1987	394,543	436,866	564,319	649,764	703,149	715,813	3,464,454

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
127,378 84,676	136,990 90,588	124,490 70,046	100,715	57,949	56,803	1,057,421	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
17,478 11,505	19,510 13,630	18,998 9,418	13,904	7,293	5,858	135,517	Une nuit	1986 3 1987 4
144,617 87,680	156,205 94,115	137,148 58,887	56,225	20,812	22,765	832,180	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
289,473 183,861	312,705 198,333	280,636 138,351	170,844	86,054	85,426	2,025,118	Total	1986 7 1987 8
12,568 11,032	10,596 11,323	11,699 11,883	12,851	11,750	10,457	145,429	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
3,307 2,256	3,788 3,138	1,918 1,575	462	77	37	13,640	Autres véhicules	1986 11 1987 12
305,348 197,149	327,089 212,794	294,253 151,809	184,157	97,881	95,920	2,184,187	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
320,596 499,511	324,971 506,289	251,470 427,991	248,028	246,755	239,273	3,331,179	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
22,587 22,164	27,032 25,025	15,999 15,362	13,019	9,450	7,685	162,414	Une nuit	1986 17 1987 18
69,601 79,597	85,800 106,193	53,968 63,610	38,470	29,835	25,567	504,051	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
412,784 601,272	437,803 637,507	321,437 506,963	299,517	286,040	272,525	3,997,644	Total	1986 21 1987 22
22,395 19,979	17,351 19,595	18,572 19,957	20,478	17,847	16,282	225,555	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
8,055 7,928	8,905 8,807	4,128 5,146	2,649	946	566	43,676	Autres véhicules	1986 25 1987 26
443,234 629,179	464,059 665,909	344,137 532,066	322,644	304,833	289,373	4,266,875	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
447,974 584,187	461,961 596,877	375,960 498,037	348,743	304,704	296,076	4,388,600	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
40,065 33,669	46,542 38,655	34,997 24,780	26,923	16,743	13,543	297,931	Une nuit	1986 31 1987 32
214,218 167,277	242,005 200,308	191,116 122,497	94,695	50,647	48,332	1,336,231	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
702,257 785,133	750,508 835,840	602,073 645,314	470,361	372,094	357,951	6,022,762	Total	1986 35 1987 36
34,963 31,011	27,947 30,918	30,271 31,840	33,329	29,597	26,739	370,984	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
11,362 10,184	12,693 11,945	6,046 6,721	3,111	1,023	603	57,316	Autres véhicules	1986 39 1987 40
748,582 826,328	791,148 878,703	638,390 683,875	506,801	402,714	385,293	6,451,062	Total	1986 41 1987 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
No.		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile 1986	2,767	2,962	3,956	4,414	9,878	23,772	47,749
2	. . . . . 1987	3,635	3,374	4,837	5,602	10,497	23,529	51,474
3	Same day 1986	821	906	874	1,005	2,437	2,995	9,038
4	. . . . . 1987	992	684	990	1,017	1,928	2,531	8,142
5	One night 1986	419	438	743	859	1,650	4,162	8,271
6	. . . . . 1987	683	547	847	882	1,680	3,608	8,247
7	Two or more nights 1986	1,527	1,618	2,339	2,550	5,791	16,615	30,440
8	. . . . . 1987	1,960	2,143	3,000	3,703	6,889	17,390	35,085
9	Bus 1986	65	23	38	-	1,459	14,104	15,689
10	. . . . . 1987	19	73	101	199	1,634	13,365	15,391
11	Same day 1986	63	-	-	-	638	3,650	4,351
12	. . . . . 1987	4	67	55	132	1,062	3,811	5,131
13	One or more nights 1986	2	23	38	-	821	10,454	11,338
14	. . . . . 1987	15	6	46	67	572	9,554	10,260
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	1	9	-	12	46	198	266
18	. . . . . 1987	1	5	-	23	63	204	296
19	Total land 1986	2,833	2,994	3,994	4,426	11,383	38,074	63,704
20	. . . . . 1987	3,655	3,452	4,938	5,824	12,194	37,098	67,161
	Air:							
21	Commercial 1986	71	101	423	31	53	587	1,266
22	. . . . . 1987	35	147	29	23	28	258	520
23	Private 1986	41	50	77	142	200	357	867
24	. . . . . 1987	32	101	80	158	220	492	1,083
25	Total air 1986	112	151	500	173	253	944	2,133
26	. . . . . 1987	67	248	109	181	248	750	1,603
	Marine:							
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	599	599
28	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	27	41	68
30	. . . . . 1987	-	-	-	-	36	44	80
31	Total marine 1986	-	-	-	-	27	640	667
32	. . . . . 1987	-	-	-	-	36	44	80
33	Total 1986	2,945	3,145	4,494	4,599	11,663	39,658	66,504
34	. . . . . 1987	3,722	3,700	5,047	6,005	12,478	37,892	68,844
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day 1986	-	-	4	7	593	314	918
36	. . . . . 1987	3	1	3	14	93	444	558
37	One or more nights 1986	4	6	16	28	162	783	999
38	. . . . . 1987	10	14	7	36	166	1,280	1,513
39	Total land 1986	4	6	20	35	755	1,097	1,917
40	. . . . . 1987	13	15	10	50	259	1,724	2,071
	Air:							
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	. . . . . 1987	2	-	-	-	-	4	6
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	5	2	1	13	29	50
44	. . . . . 1987	-	-	-	-	6	38	44
45	Total air 1986	-	5	2	1	13	29	50
46	. . . . . 1987	2	-	-	-	6	42	50
	Marine:							
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	50	50
50	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	50	50
52	. . . . . 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
54	. . . . . 1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
55	Grand total 1986	2,949	3,156	4,516	4,635	12,431	40,834	68,521
56	. . . . . 1987	3,737	3,715	5,057	6,055	12,743	39,658	70,965

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
39,265	33,899	17,048	8,294	5,355	4,680	156,290	Par terre:	
39,736	33,270	15,733					Automobile	1986 1
2,956	2,642	1,884	1,080	950	699	19,249		1987 2
3,583	3,786	2,031					Même jour	1986 3
5,697	4,474	1,995	1,104	880	747	23,168		1987 4
5,386	3,613	1,857					Une nuit	1986 5
30,612	26,783	13,169	6,110	3,525	3,234	113,873		1987 6
30,767	25,871	11,845					Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
19,837	18,748	6,744	13	33	32	61,096	Autocar	1986 9
18,781	18,017	6,090						1987 10
4,918	4,040	2,026	9	26	16	15,386	Même jour	1986 11
4,329	4,469	2,320						1987 12
14,919	14,708	4,718	4	7	16	45,710	Une nuit ou plus	1986 13
14,452	13,548	3,770						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
486	356	137	10	3	3	1,261	Autres moyens	1986 17
484	369	115						1987 18
59,588	53,003	23,929	8,317	5,391	4,715	218,647	Total, par terre	1986 19
59,001	51,656	21,938						1987 20
921	485	275	63	35	12	3,057	Par air:	
549	441	272					Commercial	1986 21
624	584	414	175	75	76	2,815		1987 22
724	638	329					Privé	1986 23
								1987 24
1,545	1,069	689	238	110	88	5,872	Total, par air	1986 25
1,273	1,079	601						1987 26
773	588	-	-	-	-	1,960	Par mer:	
10	-	-	-	-	-		Commercial	1986 27
85	41	20	11	-	-	225		1987 28
68	66	16					Privé	1986 29
								1987 30
858	629	20	11	-	-	2,185	Total, par mer	1986 31
78	66	16						1987 32
61,991	54,701	24,638	8,566	5,501	4,803	226,704	Total	1986 33
60,352	52,801	22,555						1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
341	168	161	3	5	-	1,596	Par terre (via les États-Unis):	
354	202	156					Même jour	1986 35
2,224	2,502	792	97	12	9	6,635		1987 36
2,744	2,998	1,150					Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
2,565	2,670	953	100	17	9	8,231	Total, par terre	1986 39
3,098	3,200	1,306						1987 40
-	-	-	2	-	-	2	Par air:	
-	-	-	-	-	-		Entrée directe	1986 41
11	92	18	1	-	-	172		1987 42
47	61	23					Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
11	92	18	3	-	-	174	Total, par air	1986 45
47	61	23						1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-		Entrée directe	1986 47
26	29	-	-	-	-	105		1987 48
-	-	-	-	-	-		Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
26	29	-	-	-	-	105	Total, par mer	1986 51
-	-	-						1987 52
2,602	2,791	971	103	17	9	8,510	Total	1986 53
3,145	3,261	1,329						1987 54
64,593	57,492	25,609	8,669	5,518	4,812	235,214	Total global	1986 55
63,497	56,062	23,884						1987 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1986	1	3	-	-	10	24	38
2	..... 1987	-	-	-	-	1	39	40
3	Belgium 1986	-	-	-	-	6	8	14
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	1	-	-	-	8	5	14
8	..... 1987	-	-	-	-	-	4	4
9	Denmark 1986	-	-	2	-	1	5	8
10	..... 1987	-	-	-	-	2	11	13
11	Finland 1986	-	-	-	-	2	7	9
12	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
13	France 1986	-	1	3	1	7	40	52
14	..... 1987	1	5	-	-	1	92	99
15	Germany (Federal Republic) 1986	-	-	6	8	512	286	812
16	..... 1987	6	4	1	9	43	716	779
17	Greece 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	1	-	-	-	1
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	2	2
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	2	2
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	-	-	-	1	1
24	..... 1987	-	-	-	-	1	11	12
25	Italy 1986	-	-	-	-	4	21	25
26	..... 1987	-	1	-	-	-	11	12
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	1	-	10	23	34
30	..... 1987	-	-	-	-	5	47	52
31	Norway 1986	-	-	2	4	-	3	9
32	..... 1987	-	-	1	-	5	16	22
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	1	-	-	-	1
35	Portugal 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	3	3	6
40	..... 1987	-	-	-	2	1	13	16
41	Sweden 1986	-	-	2	-	8	12	22
42	..... 1987	-	-	-	-	5	26	31
43	Switzerland 1986	-	-	2	2	41	158	203
44	..... 1987	4	-	-	7	25	139	175
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	1	1	2	2	33	142	181
48	..... 1987	-	4	1	5	47	178	235
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	5	5
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	3	5	20	17	645	747	1,437
56	..... 1987	11	14	5	23	136	1,306	1,495
	Africa:							
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	1	-	-	-	-	1	2
64	..... 1987	-	-	-	-	3	1	4
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	1	-	-	-	-	2	3
68	..... 1987	-	-	-	-	3	1	4
	Asia:							
69	China 1986	-	-	-	-	-	2	2
70	..... 1987	-	-	-	-	6	8	14
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	1	1
72	..... 1987	-	-	-	-	1	2	3
73	India 1986	-	-	-	-	-	1	1
74	..... 1987	-	-	-	-	1	1	2
75	Iran 1986	-	-	-	-	1	2	3
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
57	75	22	2	-	-	194	Autriche	1986 1
50	141	121	-	-	-	-	1987 2	2
23	12	1	-	-	-	50	Belgique	1986 3
86	15	3	-	-	-	-	1987 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
7	-	2	-	-	-	23	1987 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1986 7
40	103	15	-	-	1	167	1987 8	8
11	8	8	-	-	-	-	Danemark	1986 9
3	3	9	-	-	-	24	1987 10	10
4	6	2	-	-	-	-	Finlande	1986 11
193	168	37	1	-	-	451	1987 12	12
215	177	31	-	-	-	-	France	1986 13
881	1,135	318	28	4	-	3,178	1987 14	14
1,138	1,416	483	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1986 15
1	1	-	-	-	-	2	1987 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1986 17
1	3	-	-	-	-	4	1987 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986 19
-	-	2	-	-	-	4	1987 20	20
7	5	-	2	-	-	-	Islande	1986 21
7	19	4	-	-	-	15	1987 22	22
22	151	8	4	-	-	-	Irlande (République d')	1986 23
53	139	5	-	-	-	210	1987 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	26
73	44	24	1	-	-	-	Malte	1986 27
107	57	27	-	-	-	176	1987 28	28
17	20	6	2	1	-	-	Pays-Bas	1986 29
23	7	4	-	-	-	55	1987 30	30
10	-	-	-	-	-	-	Norvège	1986 31
-	5	-	-	-	-	10	1987 32	32
1	7	2	-	-	-	-	Pologne	1986 33
-	-	-	-	-	-	10	1987 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1986 35
9	8	2	1	1	-	-	1987 36	36
15	20	1	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
12	15	22	-	-	1	27	1987 38	38
38	21	9	-	-	-	72	Espagne	1986 39
479	307	130	16	2	-	-	1987 40	40
500	391	178	-	-	-	1,137	Suède	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	42
-	1	1	-	-	-	-	Suisse	1986 43
208	160	89	19	3	1	-	1987 44	44
194	219	115	-	-	-	-	Turquie	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	46
1	1	1	-	-	-	1	Royaume-Uni	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	48
1	1	1	-	-	-	4	U.R.S.S.	1986 49
-	4	-	-	-	-	-	1987 50	50
6	2	4	-	-	-	-	Yougoslavie	1986 51
7	5	-	-	-	-	17	1987 52	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	1987 54	54
2,051	2,220	694	76	11	3	6,492	Total	1986 55
2,448	2,651	992	-	-	-	-	1987 56	56
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	58
1	-	-	-	-	-	2	Égypte	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987 60	60
-	1	-	-	-	-	-	Nigeria	1986 61
9	3	4	-	1	-	19	1987 62	62
7	1	4	-	-	-	-	Afrique du Sud	1986 63
-	1	1	-	-	-	-	1987 64	64
-	1	-	-	-	-	2	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	66
10	4	5	-	1	-	23	Total	1986 67
7	3	4	-	-	-	-	1987 68	68
Asie:								
-	4	1	-	-	-	7	Chine	1986 69
8	4	1	-	-	-	-	1987 70	70
9	1	3	-	-	-	14	Hong-Kong	1986 71
-	14	-	-	-	-	-	1987 72	72
6	-	-	-	-	-	7	Inde	1986 73
2	1	-	-	-	-	-	1987 74	74
1	-	-	-	-	-	4	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	-	1987 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	-	-	-	4	15	12	31
2	..... 1987	-	-	-	-	2	7	9
3	Japan 1986	-	-	-	-	1	12	13
4	..... 1987	-	-	-	2	9	10	21
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	-	2	2
6	..... 1987	1	-	-	8	-	1	10
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	-	2	2
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	9	-	-	9
13	Philippines 1986	-	-	-	-	2	1	3
14	..... 1987	-	-	-	-	1	2	3
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	1	4	5
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	2	-	2
18	..... 1987	-	-	-	-	-	20	20
19	Other 1986	-	-	-	-	-	1	1
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	4	21	36	61
22	..... 1987	1	-	-	19	21	55	96
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	4	4
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	2	2
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	1	33	31	65
38	..... 1987	-	-	-	-	10	68	78
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	1	1
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	9	6	15
44	..... 1987	-	-	-	-	-	7	7
45	Total 1986	-	-	-	1	42	43	86
46	..... 1987	-	-	-	-	10	76	86
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	5	5
48	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
49	Brazil 1986	-	-	-	-	1	9	10
50	..... 1987	-	-	-	-	1	5	6
51	Colombia 1986	-	-	1	1	-	-	2
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	1	1
56	..... 1987	-	-	-	-	-	2	2
57	Other 1986	-	-	-	-	-	3	3
58	..... 1987	-	-	-	-	2	1	3
59	Total 1986	-	-	1	1	1	18	21
60	..... 1987	-	-	1	-	4	8	13
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	-	4	1	7	45	269	326
62	..... 1987	-	1	4	5	46	224	280
63	New Zealand 1986	-	2	-	6	14	61	83
64	..... 1987	3	-	-	3	45	96	147
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	6	1	13	59	330	409
68	..... 1987	3	1	4	8	91	320	427
69	Grand total 1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
70	..... 1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
20	44	8	3	2	-	108	Asie – fin:	
20	13	11					Israël	1986 1
17	45	16	8	1	1	101	.....	1987 2
32	67	11					Japon	1986 3
2	-	-	-	1	-	5	.....	1987 4
-	4	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 6
3	2	-	-	-	-	-	Liban	1986 7
5	11	-	-	-	-	7	Malaisie	1987 8
-	1	-	-	-	-	1	.....	1986 9
2	1	4	-	-	-	10	Pakistan	1987 10
2	-	3	-	-	-	10	Philippines	1986 11
-	1	2	-	-	-	3	.....	1987 12
1	1	-	-	-	-	3	Singapour	1986 13
2	7	-	-	-	-	11	.....	1987 14
2	1	1	-	-	-	11	Taiwan	1986 15
1	2	1	-	-	-	5	.....	1987 16
7	5	10	-	-	-	5	Autres	1986 17
							.....	1987 18
63	108	35	11	4	1	283	Total	1986 21
79	121	37					1987	22
-	1	-	-	-	-	5	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
3	-	-	-	-	-	2	Antilles:	
-	1	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
2	-	-	-	-	-	-	.....	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 26
2	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
-	1	-	-	-	-	1	.....	1987 30
-	-	2	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
93	58	45	-	-	-	261	.....	1987 36
138	122	37	-	-	-	-	Mexique	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 40
8	9	2	-	-	-	34	Trinité et Tobago	1986 41
1	3	1	-	-	-	-	.....	1987 42
							Autres	1986 43
							.....	1987 44
101	69	47	-	-	-	303	Total	1986 45
144	126	40					1987	46
12	5	4	-	-	-	26	Amérique du Sud:	
10	1	1	-	-	-	40	Argentine	1986 47
16	6	8	-	-	-	6	.....	1987 48
1	6	4	-	-	-	6	Brésil	1986 49
1	3	-	-	-	-	-	.....	1987 50
-	-	5	-	-	-	-	Colombie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 52
3	4	1	-	-	-	9	Guyane	1986 53
3	12	2	-	-	-	14	.....	1987 54
7	4	-	-	-	-	-	Venezuela	1986 55
1	1	-	-	-	-	-	.....	1987 56
							Autres	1986 57
							.....	1987 58
39	22	13	-	-	-	95	Total	1986 59
15	20	12					1987	60
263	234	117	8	1	2	951	Océanie et autres îles océaniques:	
380	262	181				359	Australie	1986 61
74	133	58	8	-	3	4	.....	1987 62
72	78	63	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 63
1	1	2	-	-	-	-	.....	1987 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
							.....	1987 66
338	368	177	16	1	5	1,314	Total	1986 67
452	340	244					1987	68
2,602	2,791	971	103	17	9	8,510	Total global	1986 69
3,145	3,261	1,329					1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	295	302	680	1,018	4,597	6,099	12,991
2	1987	774	812	1,986	3,239	4,833	7,391	19,035
3	Same day 1986	98	98	151	636	2,910	3,015	6,908
4	1987	554	516	1,480	1,804	2,541	3,265	10,160
5	One night 1986	29	36	88	103	638	899	1,793
6	1987	121	137	156	430	872	1,079	2,795
7	Two or more nights 1986	168	168	441	279	1,049	2,185	4,290
8	1987	99	159	350	1,005	1,420	3,047	6,080
9	Bus 1986	-	-	-	-	172	1,407	1,579
10	1987	17	6	30	111	244	2,629	3,037
11	Same day 1986	-	-	-	-	144	272	416
12	1987	-	-	30	101	203	640	974
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	28	1,135	1,163
14	1987	17	6	-	10	41	1,989	2,063
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	17	36	53
18	1987	-	-	1	-	20	14	35
19	Total land 1986	295	302	680	1,018	4,786	7,542	14,623
20	1987	791	818	2,017	3,350	5,097	10,034	22,107
Air:								
21	Commercial 1986	16	88	53	65	48	91	361
22	1987	65	101	169	51	65	99	550
23	Private 1986	5	12	18	34	35	55	159
24	1987	17	15	29	35	31	83	210
25	Total air 1986	21	100	71	99	83	146	520
26	1987	82	116	198	86	96	182	760
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	131	131
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	131	131
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	316	402	751	1,117	4,869	7,819	15,274
34	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	1	1
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	1	2	3
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1986	-	-	-	-	1	2	3
42	1987	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	-	-	-	-	1	3	4
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1986	316	402	751	1,117	4,870	7,822	15,278
52	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
11,202	11,342	5,534	2,609	793	931	45,402	Par terre:	
13,032	11,710	4,075					Automobile	1986 1
5,335	6,250	3,890	1,730	474	584	25,171	Même jour	1987 2
5,237	4,739	2,222					Une nuit	1986 3
1,492	1,372	530	229	138	141	5,695	Deux nuits ou plus	1987 4
2,047	1,572	490						1986 5
4,375	3,720	1,114	650	181	206	14,536		1987 6
5,748	5,399	1,363						1986 7
								1987 8
1,631	1,185	380	101	21	32	4,929	Autocar	1986 9
1,960	1,043	494					Même jour	1987 10
448	590	212	99	17	16	1,798	Une nuit ou plus	1986 11
461	219	405						1987 12
1,183	595	168	2	4	16	3,131		1986 13
1,499	824	89						1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
54	31	50	3	1	-	192	Autres moyens	1986 17
63	85	82						1987 18
12,887	12,558	5,964	2,713	815	963	50,523	Total, par terre	1986 19
15,055	12,838	4,651						1987 20
							Par air:	
94	138	71	27	104	44	839	Commercial	1986 21
160	86	155						1987 22
51	36	35	34	42	15	372	Privé	1986 23
38	61	24						1987 24
145	174	106	61	146	59	1,211	Total, par air	1986 25
198	147	179						1987 26
							Par mer:	
173	134	-	-	-	-	438	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	1	-	-	-	-	-		1987 30
173	134	-	-	-	-	438	Total, par mer	1986 31
-	1	-	-	-	-	-		1987 32
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,172	Total	1986 33
15,253	12,986	4,830						1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-		1986	35
							1987	36
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 37
-	-	-	-	-	-	-		1987 38
-	-	-	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis	1986 39
-	-	-	-	-	-			1987 40
-	-	-	-	-	-	3	Total, par air	1986 41
-	-	-	-	-	-			1987 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-		1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-		1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
-	-	-	-	-	-	4	Total	1986 49
-	-	-	-	-	-			1987 50
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,176	Total global	1986 51
15,253	12,986	4,830						1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	404	426	445	470	1,107	1,227	4,079
2	1987	452	312	475	468	901	1,075	3,683
3	One night 1986	213	195	349	400	767	1,720	3,644
4	1987	360	279	392	428	766	1,532	3,757
5	Two or more nights 1986	731	777	1,105	1,214	2,533	6,717	13,077
6	1987	948	1,007	1,381	1,694	3,039	7,040	15,109
7	Total 1986	1,348	1,398	1,899	2,084	4,407	9,664	20,800
8	1987	1,760	1,598	2,248	2,590	4,706	9,647	22,549
9	Trucks used commercially 1986	95	81	126	112	125	133	672
10	1987	127	144	118	101	234	194	918
11	Other vehicles 1986	1	-	-	7	36	152	196
12	1987	-	3	-	15	49	134	201
13	Total 1986	1,444	1,479	2,025	2,203	4,568	9,949	21,668
14	1987	1,887	1,745	2,366	2,706	4,989	9,975	23,668
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	43	55	65	229	1,029	1,114	2,535
16	1987	223	214	550	671	908	1,254	3,820
17	One night 1986	16	19	33	43	247	374	732
18	1987	50	52	65	168	338	471	1,144
19	Two or more nights 1986	68	91	178	113	398	889	1,737
20	1987	44	64	132	368	562	1,272	2,442
21	Total 1986	127	165	276	385	1,674	2,377	5,004
22	1987	317	330	747	1,207	1,808	2,997	7,406
23	Trucks used commercially 1986	174	134	227	97	260	405	1,297
24	1987	1,110	1,013	1,069	1,130	1,240	1,318	6,880
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	11	28	39
26	1987	-	-	-	-	11	9	20
27	Total 1986	301	299	503	482	1,945	2,810	6,340
28	1987	1,427	1,343	1,816	2,337	3,059	4,324	14,306
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	447	481	510	699	2,136	2,341	6,614
30	1987	675	526	1,025	1,139	1,809	2,329	7,503
31	One night 1986	229	214	382	443	1,014	2,094	4,376
32	1987	410	331	457	596	1,104	2,003	4,901
33	Two or more nights 1986	799	868	1,283	1,327	2,931	7,606	14,814
34	1987	992	1,071	1,513	2,062	3,601	8,312	17,551
35	Total 1986	1,475	1,563	2,175	2,469	6,081	12,041	25,804
36	1987	2,077	1,928	2,995	3,797	6,514	12,644	29,955
37	Trucks used commercially 1986	269	215	353	209	385	538	1,969
38	1987	1,237	1,157	1,187	1,231	1,474	1,512	7,798
39	Other vehicles 1986	1	-	-	7	47	180	235
40	1987	-	3	-	15	60	143	221
41	Total 1986	1,745	1,778	2,528	2,685	6,513	12,759	28,008
42	1987	3,314	3,088	4,182	5,043	8,048	14,299	37,974

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,195	1,095	857	547	448	327	8,548	Automobile:	
1,506	1,659	953					Même jour	1986 1
								1987 2
2,216	1,847	913	573	414	364	9,971	Une nuit	1986 3
2,145	1,497	870						1987 4
12,424	11,538	6,330	3,090	1,717	1,508	49,684	Deux nuits ou plus	1986 5
12,651	11,181	5,665						1987 6
15,835	14,480	8,100	4,210	2,579	2,199	68,203	Total	1986 7
16,302	14,337	7,488						1987 8
253	181	120	195	111	101	1,633	Camions commerciaux	1986 9
154	218	148						1987 10
348	266	60	8	1	-	879	Autres véhicules	1986 11
354	216	62						1987 12
16,436	14,927	8,280	4,413	2,691	2,300	70,715	Total	1986 13
16,810	14,771	7,698						1987 14
Véhicules du Canada								
2,130	2,629	1,828	848	214	245	10,429	Automobile:	
1,887	1,701	905					Même jour	1986 15
								1987 16
570	527	214	118	61	50	2,272	Une nuit	1986 17
800	620	209						1987 18
1,638	1,410	443	279	69	68	5,644	Deux nuits ou plus	1986 19
2,200	2,011	587						1987 20
4,338	4,566	2,485	1,245	344	363	18,345	Total	1986 21
4,887	4,332	1,701						1987 22
1,235	1,673	1,001	1,119	969	1,014	8,308	Camions commerciaux	1986 23
1,294	1,226	1,305						1987 24
45	22	10	1	-	-	117	Autres véhicules	1986 25
52	19	6						1987 26
5,618	6,261	3,496	2,365	1,313	1,377	26,770	Total	1986 27
6,233	5,577	3,012						1987 28
Total, véhicules								
3,325	3,724	2,685	1,395	662	572	18,977	Automobile:	
3,393	3,360	1,858					Même jour	1986 29
								1987 30
2,786	2,374	1,127	691	475	414	12,243	Une nuit	1986 31
2,945	2,117	1,079						1987 32
14,062	12,948	6,773	3,369	1,786	1,576	55,328	Deux nuits ou plus	1986 33
14,851	13,192	6,252						1987 34
20,173	19,046	10,585	5,455	2,923	2,562	86,548	Total	1986 35
21,189	18,669	9,189						1987 36
1,488	1,854	1,121	1,314	1,080	1,115	9,941	Camions commerciaux	1986 37
1,448	1,444	1,453						1987 38
393	288	70	9	1	-	996	Autres véhicules	1986 39
406	235	68						1987 40
22,054	21,188	11,776	6,778	4,004	3,677	97,485	Total	1986 41
23,043	20,348	10,710						1987 42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON TRAVEL AND TOURISM

Catalogue

- 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil. \$40.00 in Canada - \$41.50 outside of Canada

International Travel

- 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil. \$5.50 an issue or \$55.00 a year (\$6.50/\$65.00 outside of Canada)
- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil. \$35.00 an issue or \$140.00 a year (\$36.50/\$146.00 outside of Canada)
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil. \$30.00 an issue (\$31.00 outside of Canada)

Domestic Travel

- 87-003 Travel-log, Q. Bil. \$9.00 an issue or \$36.00 a year (\$10.00/\$40.00 outside of Canada)
- 87-504 Canadian Travel Survey, O. Bil. \$40.00 an issue (\$41.00 outside of Canada)

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual O. - Occasional

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00, Other Countries \$11.50.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES ET LE TOURISME

Catalogue

- 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil. Prix: Canada, \$40.00 (Autres pays \$41.50)

Voyages internationaux

- 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil. Prix: Canada, \$5.50, \$55.00 par année (Autres pays, \$6.50, \$65.00 par année)
- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil. Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année (Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année)
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil. Prix: Canada, \$30.00 (Autres pays, \$31.00)

Voyage à l'intérieur du pays

- 87-003 Info-Voyages, T. Bil. Prix: Canada, \$9.00, \$36.00 par année (Autres pays, \$10.00, \$40.00 par année)
- 87-504 Enquête sur les voyages des Canadiens H.S. Bil. Prix: Canada, \$40.00 (Autres pays, \$41.00)

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue H.S. - Hors série

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

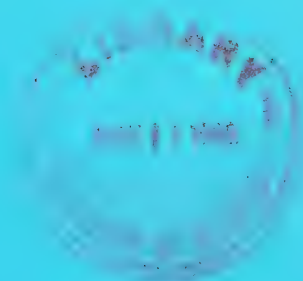
N° 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.

Travel between Canada and other countries

October-December 1987

Voyages entre le Canada et les autres pays

Octobre-décembre 1987



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

Travel between Canada and other countries

October-December

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Officer, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

April 1988

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 43, No. 4

ISSN 0380-2094

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'éducation,
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Voyages entre le Canada et les autres pays

Octobre-décembre

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Avril 1988

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 43, n° 4

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Gerald Bailie**, Head of Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Services Liaison Officer

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directrice, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Gérald Bailie**, Chef, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Agent de liaison

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v

Charts

1. Total Receipts by Quarter, 1980-1987	x
2. Total Payments by Quarter, 1980-1987	x
3. Travel Account Balance by Quarter, 1980-1987	x
4. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987	xi
5. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1986 and 1987	xi
6. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987	xii
7. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987	xii

Tables

Section 1. Canada Totals

1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted	2
1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Method of Collection	128
----------------------------	-----

Definition of Terms	130
---------------------------	-----

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v

Graphiques

1. Total des recettes par trimestre, 1980-1987	x
2. Total des dépenses par trimestre, 1980-1987	x
3. Solde au compte des voyages par trimestre, 1980-1987	x
4. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987	xi
5. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987	xi
6. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987	xii
7. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1986 et 1987	xii

Tableaux

Section 1. Totaux pour le Canada

1A. Recettes et paiements au compte des voyages non désaisonnalisés	2
1B. Recettes et paiements au compte des voyages désaisonnalisés	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Méthode de collecte	128
---------------------------	-----

Définition des termes	130
-----------------------------	-----

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 951-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plait appelez 951-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL FOURTH QUARTER AND THE YEAR, 1987

Highlights

- Canada's travel account posted a record deficit of \$2.5 billion in 1987.
- International travel payments by Canadian residents registered a strong growth through all quarters of the year.
- Overnight visits to Canada by United States residents were down slightly compared to last year but still above the 1985 level.
- Overnight visits by residents of countries other than the U.S. continued their record setting pace in 1987.
- Person-trips by Canadian residents to both the U.S. and other countries reached unprecedented levels during the year.

Travel Account - Not Seasonally Adjusted

Preliminary estimates for the fourth quarter of 1987 showed that Canada's receipts from international travel increased by 8% from the same period last year to \$1,025 million (Table 1A). Travel payments, on the other hand, rose by nearly double (14%) the rate for receipts to \$1,723 million resulting in a deficit for the fourth quarter of \$698 million. International travel statistics are seasonal in nature, therefore, the most meaningful comparisons are those made with similar time periods of previous years.

During the year, total travel receipts were down marginally (1%) to \$6,289 million. Receipts from the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, fell by 8% during 1987 compared to last year to \$4,151 million. While these receipts were down slightly over 1986 -- a banner year for U.S. visits to Canada because of the attraction of Expo86 and some negative travel factors elsewhere in the world -- they remained above the 1985 levels by 13%. Receipts from residents from all other countries were up 17% from last year to \$2,138 million and up a staggering 60% over 1985.

Total travel payments by Canadian residents grew strongly (17%) during the year to \$8,762 million. Payments to the United States advanced by 16% to \$5,122 million while spending by Canadians to countries other than the U.S. rose by 18% to \$3,640 million. Record numbers of international trips by Canadians residents were registered during the year and contributed to the strong increase in travel payments.

As a result of the aforementioned trends in total receipts and payments, Canada's travel account posted a record deficit of \$2,473 million for the year. Although this imbalance is over double the one registered for 1986, it is only 17% higher than the ones recorded in 1984 and 1985. A small drop in the number of foreign visitors to this country coupled with a solid growth in Canadian international travel is responsible for the overall growth in the travel account deficit this year.

Travel Account - Seasonally Adjusted

International travel, like most other human activities, is affected by seasonality. Changes in "natural seasonality" (temperatures, hours of sunshine, snowfall) and "institutionalized seasonality" (school vacations, differential pricing schemes) have a significant effect on the international travel movements between countries.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX QUATRIÈME TRIMESTRE ET ANNÉE 1987

Faits saillants

- Le compte des voyages du Canada a affiché en 1987 un déficit record de \$2.5 milliards.
- Les paiements des résidents du Canada au titre des voyages internationaux ont été en hausse tout au long de l'année.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus au Canada des résidents des États-Unis a marqué un léger recul par rapport à 1986, mais dépassait toujours celui de 1985.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus des résidents de pays autres que les États-Unis a maintenu son niveau record en 1987.
- Les voyages-personnes des résidents du Canada tant aux États-Unis que dans d'autres pays ont continué de battre des records en 1987.

Compte des voyages - Données non désaisonnalisées

D'après les estimations provisoires pour le quatrième trimestre de 1987, les recettes tirées par le Canada des voyages internationaux se sont accrues de 8% par rapport à la même période de l'année précédente pour atteindre 1,025 millions (tableau 1A). Les paiements, par contre, ont augmenté presque deux fois plus rapidement (14%) que les recettes pour atteindre 1,723 millions, ce qui se traduit pour le quatrième trimestre par un déficit de \$698 millions. Étant donné que les statistiques des voyages internationaux sont de nature saisonnière, les comparaisons les plus significatives sont celles qui sont établies en regard des données recueillies pour les mêmes périodes des années précédentes.

Les recettes totales provenant des voyages durant l'année ont baissé très légèrement (1%) pour s'établir à \$6,289 millions. Les recettes provenant de résidents américains, selon les données fournies par le Bureau of Economic Analysis du Département of Commerce des États-Unis sont tombées à \$4,151 millions, c'est-à-dire 8% de moins qu'en 1987. Même si ce montant est un peu inférieur à celui de 1986 - une excellente année en ce qui a trait à la présence de visiteurs américains au Canada à cause de la tenue d'Expo 86 et de certains facteurs négatifs dans le reste du monde -- il est quand même de 13% supérieur au niveau de 1985. Les recettes provenant de résidents de tous les autres pays se sont accrues de 17% par rapport à 1986 pour atteindre \$2,138 millions et dépassent celles de 1985 de façon spectaculaire (60%).

Le montant des paiements au titre des voyages effectués par des résidents canadiens s'est accru fortement (17%) au cours de l'année pour atteindre \$8,762 millions. Les paiements aux États-Unis ont progressés de 16% (à \$5,122 millions), alors que les dépenses des Canadiens ailleurs qu'aux États-Unis ont augmenté de 18% pour atteindre \$3,640 millions. Les Canadiens ont effectué durant l'année un nombre record de voyages à l'étranger et contribué ainsi à la forte hausse des paiements au titre des voyages.

Par suite des tendances susmentionnées du total des recettes et des paiements, le compte des voyages du Canada a affiché un déficit record de \$2,473 millions pour l'année. Même si ce déséquilibre équivaut à plus du double de celui de 1986, il ne dépasse que de 17% ceux des années 1984 et 1985. La légère chute du nombre de visiteurs étrangers au Canada et la forte croissance des voyages internationaux des Canadiens expliquent l'augmentation globale du déficit du compte des voyages pour l'année.

Compte des voyages - Données désaisonnalisées

Les voyages internationaux, comme la plupart des activités humaines, subissent l'influence de la saisonnalité. Les "fluctuations saisonnières naturelles" (comme la température, les heures d'ensoleillement, l'accumulation de neige) et les "fluctuations saisonnières instituées" (comme les congés scolaires, les différences de prix) ont une incidence sur les

The adjustment of data to minimize the seasonal impact gives a clearer definition to the historical trends of tourism activity.

Total receipts to Canada from international travellers, both unadjusted and seasonally adjusted, are presented on Table 1 and Chart 1 of this report. Unadjusted total receipts exhibit a fairly regular seasonal pattern of very high peaks in the summer quarters and two relatively low values in the first and fourth quarters. Seasonally adjusted receipts are much less volatile in nature - in other words, when adjusted for seasonal variations, the magnitudes of total receipts are quite similar in each quarter. At the same time, however, the adjusted series show quite clearly the impact of such special events as Expo86 and the overall growth that has occurred in receipts during the last three years.

Total international travel payments, in both raw and seasonally adjusted form, are shown on Table 1 and Chart 2. In contrast to receipts, unadjusted Canadian payments display a much more irregular pattern with peaks in payments occurring in both the first and third quarters. This "double-peak" identifies the importance of Canadian travel to sun destinations during the winter as well as travel during the more traditional summer quarter. Canadian payments increased significantly during the years 1983 and 1987. Adjusted for seasonal variations, the "double-peaks" of Canadian international payments are minimized, while at the same time, the strong growth in payments during 1983 and 1987 remains clearly evident.

Unadjusted for seasonal variations, Canada's travel account traditionally records a surplus during July-September and deficits during the other three quarters (Chart 3). On an annual basis, this pattern produces a deficit on the travel account. Seasonally adjusted, the travel account balance is in a deficit position in every quarter of the year, with the quarterly deficits increasing in 1983 and 1987, as a result of the strong growth in Canadian international payments, and, in the case of 1983, virtually no movement in receipts.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the fourth quarter of 1987, Canada received some 7.3 million visits by residents of the United States and other countries. While this volume of visits by non-residents was virtually unchanged compared to the fourth quarter of last year, it was much above the levels recorded since 1980. Of the total, 6.9 million visits were made by United States residents, down 1% from 1986, while residents of countries other than the U.S. numbered 427,900, up a strong 17% over the fourth quarter of last year.

For the year, total visits by residents of the United States and other countries reached 39.6 million, down (2%) over 1986. While down slightly compared to last year, the volume of total visits by non-residents remained the highest since 1981, when 42.0 million visits were recorded. United States residents numbered 37.0 million, down 3% from 1986, while visits by residents of all other countries reached 2.6 million - up 17%.

During 1987, United States visits of one or more nights reached 12.7 million (Chart 4). Although this volume was down by 6% from 1986, it rates as the second largest number of U.S. tourists to have entered Canada in a year since 1974. With the attraction of a world-class event such as Expo86 last year, it is not surprising that U.S. tourist entries were down this year over last. In fact, the decrease in the number of U.S. tourist visits at the national level was primarily due to a drop in entries into British Columbia (3.5 million down to 2.2 million entries). The other provinces (except Prince Edward Island and the Yukon) all posted increases in the number of U.S. overnight entries this year over last. Compared to 1985, Canada as a whole registered a 10% gain in overnight U.S. entries, with all provinces recording increases between the two years, except Prince Edward Island and Manitoba. The continued strength in American visitation to Canada is particularly encouraging as it comes at a time when; (i) the Organization of Economic Co-operation and Development reports that U.S. residents are

mouvements touristiques entre les pays. La correction des données permet de minimiser les variations saisonnières et donne une meilleure idée des tendances historiques des activités touristiques.

Dans le présent document, le tableau 1 et le graphique 1 donnent le total des recettes, désaisonnalisé et non désaisonnalisé, du Canada au titre des voyages internationaux. Les recettes totales désaisonnalisées suivent une tendance saisonnière assez régulière, soit de très hauts sommets aux deuxième et troisième trimestre et deux valeurs relativement faibles au premier et au quatrième trimestre. Les recettes désaisonnalisées fluctuent beaucoup moins. En d'autres mots, après désaisonnalisation, l'ordre de grandeur des recettes est semblable d'un trimestre à l'autre. Toutefois, les données désaisonnalisées montrent très clairement les répercussions des événements spéciaux, comme Expo 86, et l'augmentation globale des recettes au cours des trois dernières années.

Le total des paiements, désaisonnalisé et non désaisonnalisé, des Canadiens au chapitre des voyages internationaux figure au tableau 1 et au graphique 2. Contrairement aux recettes, les paiements non désaisonnalisés des Canadiens suivent une tendance beaucoup plus irrégulière, atteignant des sommets au premier et au troisième trimestre. Ce "double sommet" illustre l'importance des voyages au cours de la période régulière des vacances à l'été. Les dépenses des Canadiens ont sensiblement augmenté en 1983 et en 1987. La désaisonnalisation permet de minimiser le "double sommet" des dépenses des Canadiens au chapitre des voyages internationaux tout en faisant ressortir très clairement la forte hausse des dépenses en 1983 et en 1987.

Avant désaisonnalisation, le compte des voyages du Canada enregistre habituellement un excédent de juillet à septembre et des déficits au cours des trois autres trimestres (graphique 3). Sur une période d'un an, cette tendance produit un déficit au compte des voyages. Après désaisonnalisation, le compte des voyages dégage un solde négatif chaque trimestre de l'année, les déficits trimestriels s'accroissant en 1983 et en 1987 en raison de la forte augmentation des dépenses des Canadiens au chapitre des voyages internationaux et, en 1983, à cause de la stabilité des recettes.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours du quatrième trimestre de 1987, le Canada a accueilli 7.3 millions de visites de résidents des États-Unis et des autres pays. Ce nombre est pratiquement le même que celui du quatrième trimestre de 1986, mais il est bien supérieur aux autres années depuis 1980. Dans l'ensemble, il y a eu 6.9 millions de visites des résidents des États-Unis (1% de moins qu'en 1986) et les visites des résidents des autres pays ont totalisé 427,900, c'est-à-dire un bon 17% de plus qu'au quatrième trimestre de l'année précédente.

Le nombre de visites de résidents des États-Unis et des autres pays a atteint 39.6 millions pour l'année, soit 2% de moins qu'en 1986. Même s'il est un peu inférieur à celui de l'année précédente, le nombre total de visites de non-résidents est quand même un des plus élevé depuis 1981, lorsque les visites ont totalisé 42.0 millions. Les visiteurs des États-Unis étaient au nombre de 37.0 millions, soit 3% de moins qu'en 1986, alors qu'il y a eu 2.6 millions en provenance des autres pays, une hausse de 17%.

En 1987, le nombre de résidents des États-Unis ayant effectué des visites d'une nuit ou plus a atteint 12.7 millions (diagramme 4). Même si ce chiffre est inférieur de 6% au nombre enregistré pour la même période en 1986, il est le deuxième plus élevé en ce qui concerne le nombre de touristes américains ayant visité le Canada au cours de l'année depuis 1974. Étant donné l'attrait d'Expo 86, événement d'envergure internationale, il n'est pas étonnant que le nombre de touristes américains soit à la baisse cette année. En fait, le fléchissement du nombre de touristes américains au pays est surtout attribuable à la chute des entrées de touristes américains en Colombie-Britannique (entrées qui sont passées de 3.5 millions à 2.2 millions). Les autres provinces (sauf l'Île-du-Prince-Édouard et le Yukon) ont toutes enregistré une augmentation du nombre de visites d'une nuit ou plus par rapport à l'année précédente. En général, le Canada a affiché une hausse de 10% du nombre de résidents américains entrés au pays pour un séjour d'une nuit ou plus par rapport à 1985, et toutes les provinces sauf l'Île-du-Prince-Édouard et le Manitoba, ont enregistré des augmentations entre ces deux années. Le maintien du nombre de visiteurs américains au

returning to European destinations in increasing numbers, after a reduced presence in 1986, and (ii) U.S. currency has depreciated by approximately 6% against the Canadian dollar.

During 1987, over 2.3 million visits to Canada for one or more nights were made by residents of countries other than the United States (Chart 5). This volume represented a 12% increase over the same period last year and the largest annual volume recorded since 1972, the year present statistical methodologies were introduced. While tourist entries into British Columbia from other countries declined (and to a lesser extent also decreased in Manitoba and Saskatchewan), significant increases into Ontario, in particular, and Quebec and Alberta more than made up the difference. Increased promotional efforts, healthy economic performance in most overseas countries as well as a rise in the relative strength of most foreign currencies compared to the Canadian dollar may have contributed to this continued strong performance in the number of tourists from countries other than the United States. Since 1985, overseas visits to Canada have increased by 40%, while at the same time, the value of selected foreign currencies have also appreciated -- the pound (U.K.) + 18%, the mark (W.G.) + 44%, the franc (France) + 30% and the yen (Japan) + 48%. Among Canada's top five overseas markets, Japan has replaced West Germany as the second most important tourist-generating country. The United Kingdom continues to be first, with France and Australia remaining in the fourth and fifth positions.

Foreign Travel by Canadian Residents

The number of visits by Canadian residents returning from the United States or elsewhere reached the highest fourth quarter volume (10.6 million) since 1972. Canadian visits to the United States increased by 23% over fourth quarter 1986 to 10.1 million while visits to all other countries were up by 14% to 500,100.

For 1987, total visits by Canadians to all international destinations reached 47.3 million, 17% above last year and the highest volume (by 6.6 million visits) for this period since 1972. Visits to the United States have reached 44.7 million (up 17%) while trips to all other countries numbered 2.6 million (an increase of 16% over 1986).

Canadian visits to the United States for one or more nights during 1987 numbered 12.2 million, up 14% from the same period a year ago (Chart 6). This number represents the first time that overnight Canadian trips to the U.S. has surpassed the 12 million mark. Re-entries were up in nearly all provinces with Ontario, British Columbia and Quebec accounting for over four fifths of the increase at the national level. Only Prince Edward Island, which has very few direct re-entries, recorded a decrease in the number of overnight returning Canadian visits. By mode, residents returning by automobile increased by 17% while the number of plane travellers rose by 7%. These two modes accounted for over ninety percent of the total overnight returns. A slightly stronger Canadian dollar compared to its U.S. counterpart (up 6%) may have played a part in the record number of overnight visits to the United States noted this year. In addition, it is possible that a pent-up demand for travel to the U.S. was created during the period 1984-1986, when the volumes remained virtually flat at 10.8 million, and conditions during this year were such that this demand could be met.

Travel to the United States for less than 24 hours (same day travel) also rose sharply (32%) in 1987 to 32.4 million re-entries. Automobile travel accounted for over 95% of this total and was primarily responsible for the noted increase of over 7.9 million persons. British Columbia represented nearly 60% of the growth in same day auto travel -- up 3 million to 9.4 million re-entries -- with Ontario responsible for a further 24% (a rise of 1.2 million re-entries over the year).

Canada est particulièrement encourageant, car il se manifeste au moment où (1) l'Organisation de coopération et de développement économiques annonce que les Américains reviennent en Europe en nombres croissants après le recul de 1986 et (2) le dollar américain a perdu environ 6% par rapport à la devise canadienne.

En 1987, les résidents de pays autres que les États-Unis ont effectué 2.3 millions de visites au Canada pour une nuit ou plus (graphique 5). Ce nombre représente une augmentation de 12% par rapport à la même période de l'année précédente et le volume annuel le plus élevé depuis 1972, l'année où l'on a adopté les techniques statistiques actuelles. Le nombre de touristes des autres pays entrant en Colombie-Britannique a diminué (il a baissé aussi au Manitoba et en Saskatchewan, mais dans une mesure moindre). Cependant, cette baisse a été compensée par les augmentations sensibles enregistrées en Ontario en particulier, de même qu'au Québec et en Alberta. L'intensification de la publicité, la prospérité économique de la plupart des pays d'outre-mer, le redressement de la plupart des devises par rapport au dollar canadien peuvent expliquer cette fermeté du nombre de touristes provenant de pays autres que les États-Unis. Depuis 1985, le nombre de visiteurs venus d'outre-mer a augmenté de 40%; durant la même période, la valeur de certaines devises s'est accrue également: livre anglaise, + 18%, mark ouest-allemand, + 44%, franc français, + 30%, yen japonais, + 48%. Parmi les cinq plus importants marchés étrangers du Canada, le Japon a remplacé l'Allemagne de l'Ouest comme deuxième source de touristes. Le Royaume-Uni reste en première place, alors que la France et l'Australie conservent respectivement la quatrième et la cinquième place.

Voyages à l'étranger de résidents canadiens

Le nombre de résidents canadiens revenant au pays après avoir visité les États-Unis ou d'autres pays au quatrième trimestre atteint son plus haut niveau (10.6 millions) depuis 1972. Par rapport au quatrième trimestre de 1986, les visites des Canadiens aux États-Unis ont augmenté de 23% pour s'établir à 10.1 millions, et les visites à tous les autres pays ont progressé de 14% pour se fixer à 500,100.

En 1987, le nombre total de visites de Canadiens à toutes les destinations internationales a atteint 47.3 millions, 17% de plus que l'année précédente et le volume le plus élevé (6.6 millions de visites de plus) pour cette période depuis 1972. Le nombre de visites aux États-Unis a atteint 44.7 millions (hausse de 17%) alors que les voyages dans tous les autres pays ont totalisé 2.6 millions (augmentation de 16% par rapport à 1986).

Les visites de Canadiens aux États-Unis pour une nuit ou plus en 1987 ont été de 12.2 millions, soit 14% de plus que l'année précédente (graphique 6). C'est la première fois que ce nombre dépasse les 12 millions. Le nombre de voyageurs rentrant au Canada a augmenté dans presque toutes les provinces, l'Ontario, la Colombie-Britannique et le Québec rendant compte de plus des quatre cinquièmes de l'augmentation nationale. Seule l'Île-du-Prince-Édouard, où peu de Canadiens rentrent directement, a accusé une baisse du nombre de rentrées d'une nuit ou plus. Le nombre de résidents rentrés en automobile a augmenté de 17% et le nombre de ceux qui sont revenus par avion s'est accru de 7%. Ces deux moyens de transport représentent plus de 90% de l'ensemble des rentrées après des visites d'une nuit ou plus. Le léger raffermissement du dollar canadien par rapport à la devise américaine (+ 6%) peut expliquer en partie le nombre record de visites d'une nuit ou plus aux États-Unis cette année. Il se peut également qu'une certaine demande non satisfaite de voyages aux États-Unis soit apparue en 1984, 1985 et 1986, lorsque le volume est resté stable, à 10.8 millions, et que les conditions cette année ont permis de la satisfaire.

Les voyages aux États-Unis pour moins de vingt-quatre heures (retour le même jour) ont aussi augmenté fortement (32%) en 1987 pour totaliser 32.4 millions. Les voyages en automobile représentent plus de 95% de ce total et expliquent la plus grande partie de l'augmentation de plus de 7.9 millions de personnes. Près de 60% de la croissance des allers-retours le même jour a été observée en Colombie-Britannique (augmentation de 3 millions, à 9.4 millions), la part de l'Ontario s'établissant à 24% de l'ensemble en raison d'une augmentation de 1.2 million pour l'ensemble de l'année.

Reports from Canada Customs suggested that the significant increase in Canadian same day automobile travel to the United States was due to the gasoline price differential that has developed between the two countries favouring gasoline retailers south of the border. Although this price differential has existed since 1982, during 1987 the differential grew to 17 cents per litre -- that is to say, gasoline was selling in the U.S. for approximately 17 cents a litre less than in Canada, after adjusting for exchange rates. Given the proximity of the British Columbia population to the Canada/United States border, the price differential was likely a significant factor in the aforementioned increase in same day auto travel to the U.S.

For the year, over 2.6 million Canadian visits to other countries were recorded, an increase of 16% over 1986 (Chart 7). This strong growth in Canadian travel to countries other than the United States began in late 1981 and has continued ever since. Only in the second and third quarters of 1986 (during Expo86) were slight decreases recorded in this type of international travel. This increase in overseas travel by Canadians has occurred at a time when the Canadian dollar has depreciated against most currencies. However, continued competition among the airlines coupled with changes in certain trip characteristics (such as length of stay, accommodation and local transportation) may have offset the impact of exchange rate fluctuations. At the same time, personal disposable income, adjusted for inflation, rose through all four quarters of 1987.

Selon Douanes Canada, l'augmentation appréciable des voyages le même jour des Canadiens serait attribuable à la différence de prix de l'essence au Canada et aux États-Unis, qui favorise les détaillants américains. Il y a effectivement une différence depuis 1982 mais celle-ci a atteint en 1987 17 cents le litre, c'est-à-dire que l'essence se vend aux États-Unis environ 17 cents moins cher qu'au Canada, compte tenu du taux de change. Comme la population de la Colombie-Britannique demeure proche de la frontière américaine, la différence de prix a sans doute contribué pour beaucoup à l'augmentation du nombre de ces voyages.

En 1987, plus de 2.6 millions de Canadiens ont voyagé dans d'autres pays, ce qui représente une hausse de 16% par rapport à 1986 (graphique 7). Cette forte croissance a commencé à la fin de 1981 et se poursuit toujours. Ce n'est qu'au deuxième et au troisième trimestre de 1986 (durant Expo 86) que cette catégorie de voyages internationaux a accusé une légère baisse. L'augmentation des voyages outre-mer des Canadiens est survenue au moment où le dollar canadien a perdu de la valeur par rapport à la plupart des devises. Toutefois, la concurrence continue entre les lignes aériennes ainsi que les changements observés dans certaines caractéristiques des voyages (comme la durée du séjour, l'hébergement et le transport local) ont pu contrebalancer l'incidence des fluctuations des taux de change. Pendant cette période, le revenu personnel disponible, après correction de l'inflation, a augmenté au cours de chaque trimestre de 1987.

Charts

Graphiques

Chart 1
Total Receipts by Quarter, 1980-1987
Total des recettes par trimestre, 1980-1987

Graphique 1

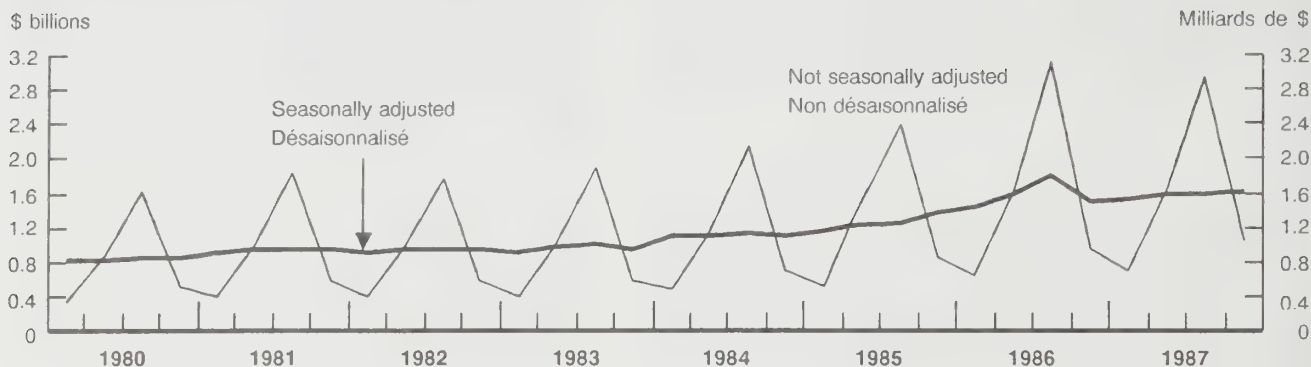


Chart 2
Total Payments by Quarter, 1980-1987
Total des dépenses par trimestre, 1980-1987

Graphique 2

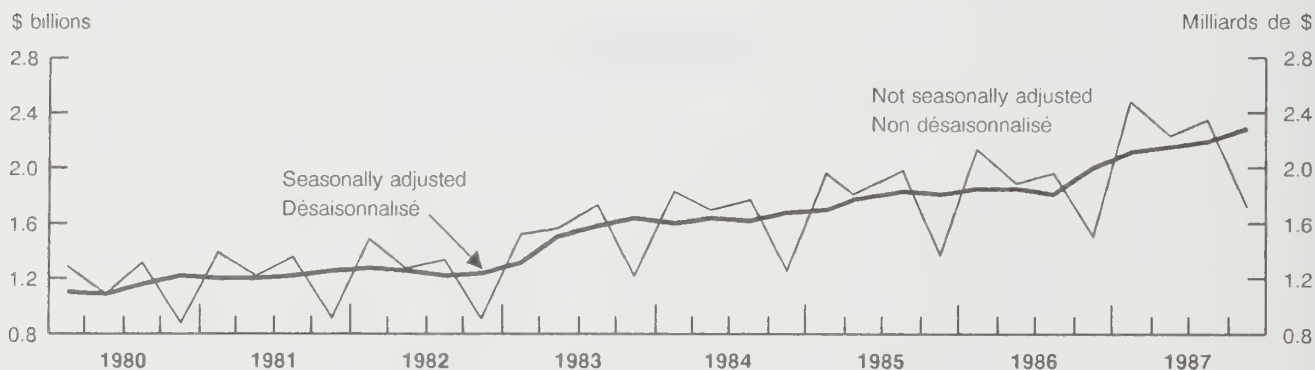


Chart 3
Travel Account Balance by Quarter, 1980-1987
Solde au compte des voyages par trimestre, 1980-1987

Graphique 3

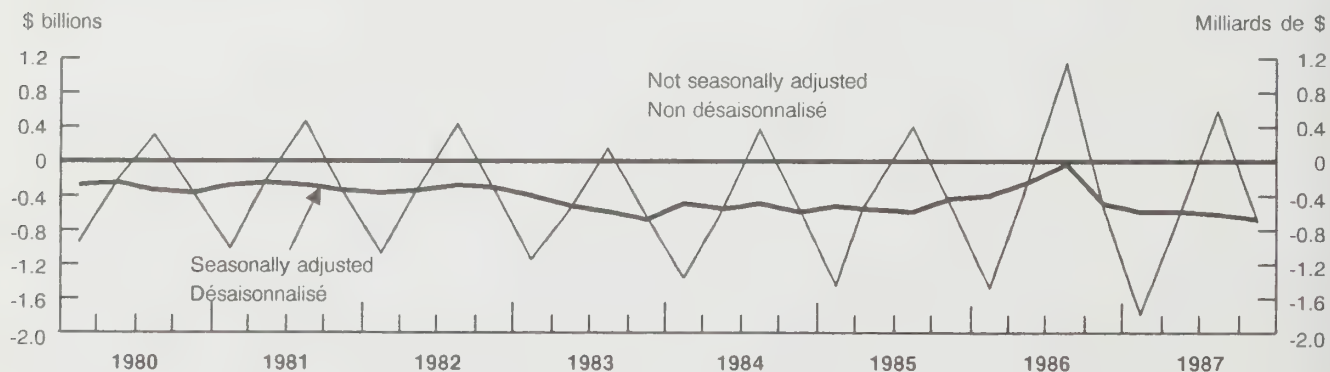


Chart 4

Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987

Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987

Graphique 4

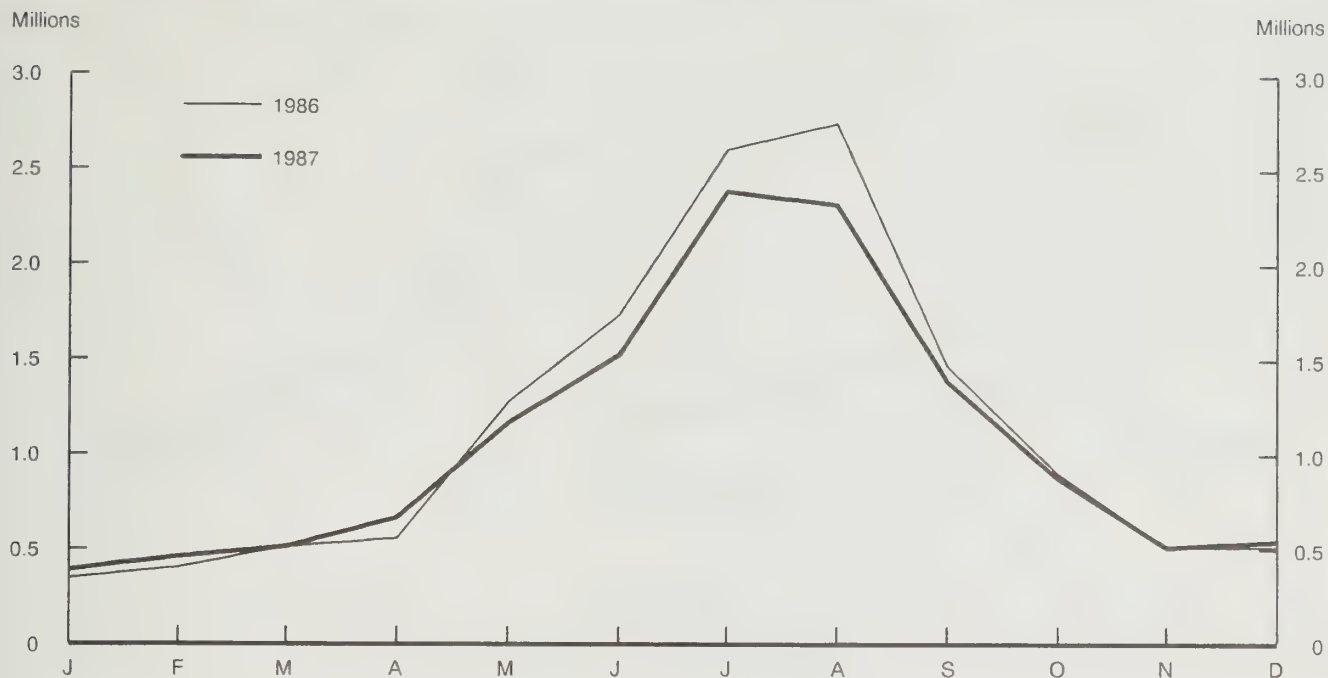


Chart 5

Tourist Trips ¹ to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1986 and 1987Visites touristiques ¹ des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987

Graphique 5

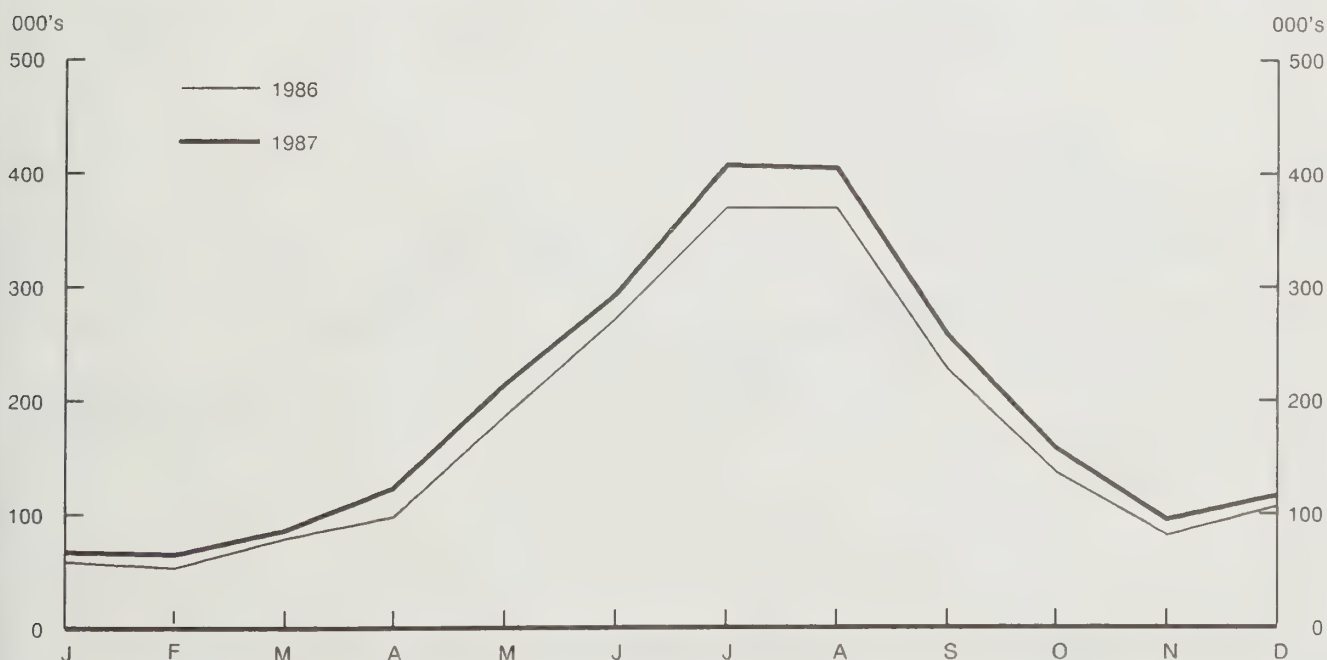
¹ Excludes same day land, via the United States.¹ Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart 6

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987

Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987

Graphique 6

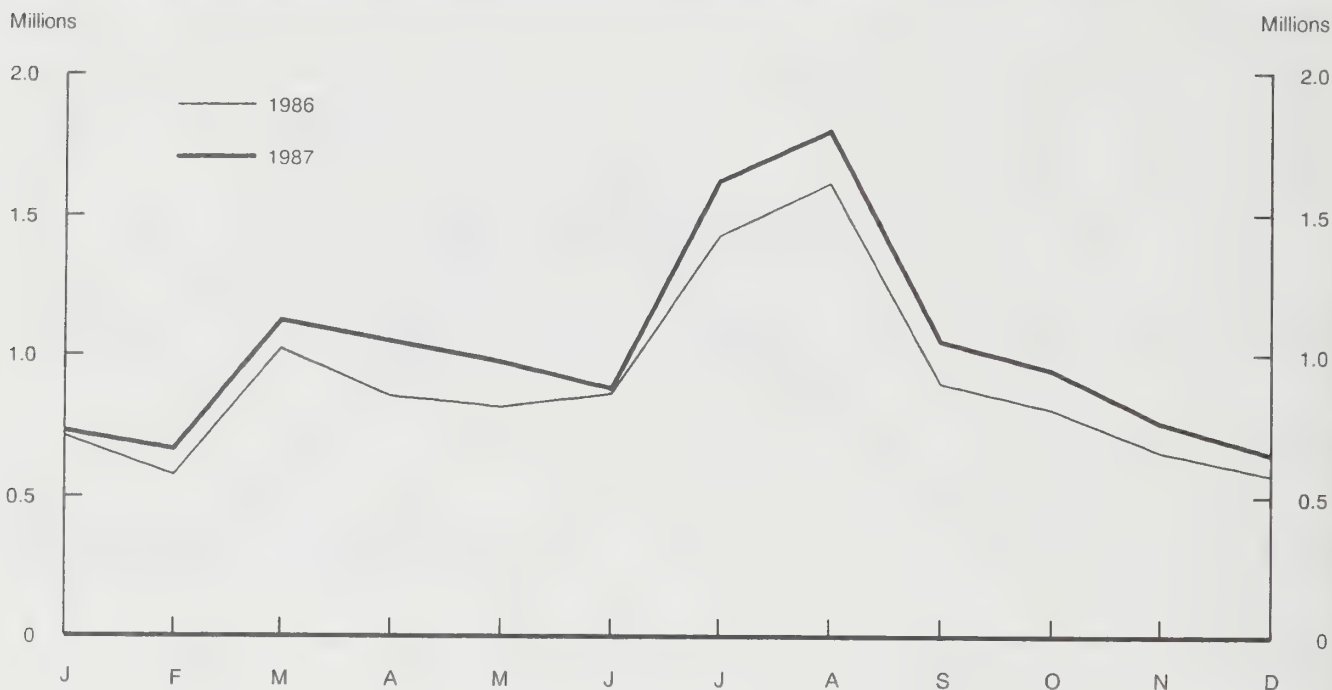
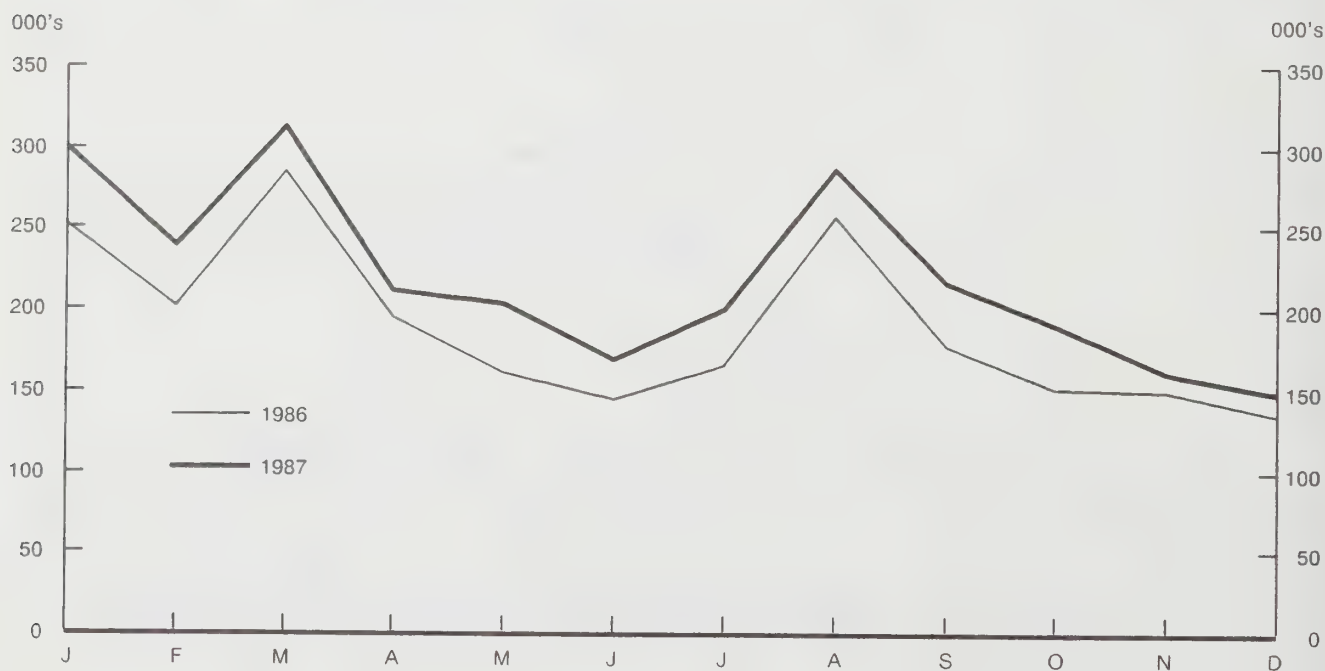


Chart 7

Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987

Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1986 et 1987

Graphique 7



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada

TABLE 1A. Receipts and Payments on Travel Account not Seasonally Adjusted, 1984-1987

No.		1984					1985				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	337	760	1,569	480	3,146	370	876	1,795	633	3,674
2	Other countries	144	364	554	208	1,270	148	380	576	228	1,332
3	Total	481	1,124	2,123	688	4,416	518	1,256	2,371	861	5,006
	Payments:										
4	United States	1,202	1,089	964	736	3,991	1,230	1,091	1,055	782	4,158
5	Other countries	634	602	799	516	2,551	728	714	925	585	2,952
6	Total	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542	1,958	1,805	1,980	1,367	7,110
	Balance:										
7	United States	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484
8	Other countries	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620
9	Total	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126	- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104

Canada

TABLE 1B. Receipts and Payments on Travel Account Seasonally Adjusted(2), 1984-1987

No.		1984					1985				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	781	782	804	778	3,146	843	895	914	1,022	3,674
2	Other countries	327	307	310	325	1,270	323	327	330	351	1,332
3	Total	1,108	1,089	1,114	1,103	4,416	1,166	1,222	1,244	1,373	5,006
	Payments:										
4	United States	1,002	1,008	961	1,020	3,991	1,023	1,005	1,053	1,077	4,158
5	Other countries	593	638	659	661	2,551	680	760	770	742	2,952
6	Total	1,595	1,646	1,620	1,681	6,542	1,703	1,765	1,823	1,819	7,110
	Balance:										
7	United States	- 221	- 226	- 157	- 242	- 845	- 180	- 110	- 139	- 55	- 484
8	Other countries	- 266	- 331	- 349	- 336	- 1,281	- 357	- 433	- 440	- 391	- 1,620
9	Total	- 487	- 557	- 506	- 578	- 2,126	- 537	- 543	- 579	- 446	- 2,104

(1) Subject to revision.

(2) Seasonally adjusted data may not add to totals due to rounding.

Note: Figures include international passenger fares.

TABEAU 1A. Recettes et dépenses au compte des voyages non désaisonnalisés, 1984-1987

Canada

1986					1987(1)						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
457	1,109	2,277	663	4,506	474	1,049	1,944	684	4,151	États-Unis	1
194	519	825	289	1,827	219	591	987	341	2,138	Autres pays	2
651	1,628	3,102	952	6,333	693	1,640	2,931	1,025	6,289	Total	3
										Dépenses:	
1,303	1,196	1,095	835	4,429	1,511	1,386	1,281	944	5,122	États-Unis	4
834	699	864	673	3,070	962	844	1,055	779	3,640	Autres pays	5
2,137	1,895	1,959	1,508	7,499	2,473	2,230	2,336	1,723	8,762	Total	6
										Solde:	
- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77	- 1,037	- 337	+ 663	- 260	- 971	États-Unis	7
- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243	- 743	- 253	- 68	- 438	- 1,502	Autres pays	8
- 1,486	- 267	+ 1,143	- 556	- 1,166	- 1,780	- 590	+ 595	- 698	- 2,473	Total	9

TABEAU 1B. Recettes et dépenses au compte des voyages désaisonnalisés(2), 1984-1987

Canada

1986					1987(1)						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
1,038	1,133	1,266	1,069	4,506	1,053	1,048	994	1,056	4,151	Etats-Unis	1
407	455	529	436	1,827	482	531	577	548	2,138	Autres pays	2
1,445	1,588	1,795	1,505	6,333	1,535	1,579	1,571	1,604	6,289	Total	3
										Dépenses:	
1,076	1,103	1,098	1,152	4,429	1,245	1,272	1,294	1,312	5,122	Etats-Unis	4
767	740	718	845	3,070	878	886	906	969	3,640	Autres pays	5
1,843	1,843	1,816	1,997	7,499	2,123	2,158	2,200	2,281	8,762	Total	6
										Solde:	
- 38	+ 30	+ 168	- 83	+ 77	- 192	- 224	- 300	- 256	- 971	Etats-Unis	7
- 360	- 285	- 189	- 409	- 1,243	- 396	- 355	- 329	- 421	- 1,502	Autres pays	8
- 398	- 255	- 21	- 492	- 1,166	- 588	- 579	- 629	- 677	- 2,473	Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

(2) Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Non-resident travellers:							
1	United States 1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
2	..... 1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
3	Countries other than the U.S.A. 1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
4	..... 1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
5	Entering direct 1986	30,837	30,680	44,250	51,961	103,399	147,284	408,411
6	..... 1987	36,686	35,133	44,849	63,218	113,070	155,654	448,610
7	Entering via the U.S.A. 1986	29,625	27,036	43,329	57,810	106,221	148,839	412,860
8	..... 1987	38,040	35,248	53,497	79,403	134,310	180,763	521,261
9	Total non-residents 1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
10	..... 1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133
	Residents of Canada:							
11	United States 1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
12	..... 1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
13	Countries other than the U.S.A. 1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
14	..... 1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
15	Returning direct 1986	215,696	174,227	244,597	165,362	137,991	129,758	1,067,631
16	..... 1987	257,027	208,804	274,102	185,526	176,614	153,000	1,255,073
17	Returning via the U.S.A. 1986	38,206	28,638	40,616	30,223	23,072	15,544	176,299
18	..... 1987	42,433	31,555	39,764	26,292	28,361	17,622	186,027
19	Total residents 1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
20	..... 1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143
	Other travellers:							
21	1986 1986	385,568	369,148	413,033	425,357	453,879	475,817	2,522,802
22	..... 1987	390,522	392,866	439,753	435,935	455,027	493,940	2,608,043
	Grand total:							
23	1986 1986	4,861,759	4,454,457	6,263,354	5,963,761	7,424,441	8,693,142	37,660,914
24	..... 1987	5,132,600	5,104,082	6,488,323	6,850,939	8,089,272	8,799,103	40,464,319

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
Voyageurs non résidents:								
6,095,615 5,691,423	6,304,426 5,676,756	3,617,123 3,529,412	2,776,369 2,673,740	2,088,990 2,115,801	2,096,348 2,114,220	38,199,514 36,952,614	Etats-Unis	1986 1 1987 2
405,849 465,313	408,821 473,174	257,138 306,367	158,102 189,424	93,083 111,804	115,563 126,683	2,259,827 2,642,636	Pays autres que les Etats-Unis	1986 3 1987 4
193,091 215,651	162,430 177,827	105,058 128,228	61,971 72,237	39,057 46,479	64,950 70,111	1,034,968 1,159,143	Entrée directe	1986 5 1987 6
212,758 249,662	246,391 295,347	152,080 178,139	96,131 117,187	54,026 65,325	50,613 56,572	1,224,859 1,483,493	Entrée via les Etats-Unis	1986 7 1987 8
6,501,464 6,156,736	6,713,247 6,149,930	3,874,261 3,835,779	2,934,471 2,863,164	2,182,073 2,227,605	2,211,911 2,240,903	40,459,341 39,595,250	Total, non résidents	1986 9 1987 10
Résidents du Canada:								
4,309,799 5,147,932	4,663,791 5,373,790	3,088,274 3,805,524	2,988,327 3,696,296	2,639,336 3,230,858	2,577,111 3,144,717	38,118,906 44,693,160	Etats-Unis	1986 11 1987 12
166,880 201,952	258,864 287,991	177,699 216,499	152,215 190,453	149,254 161,187	135,849 148,436	2,284,691 2,647,618	Pays autres que les États-Unis	1986 13 1987 14
150,170 183,522	230,527 261,178	162,544 197,103	135,130 170,559	124,871 137,884	113,532 123,961	1,984,405 2,329,280	Rentrée directe	1986 15 1987 16
16,710 18,430	28,337 26,813	15,155 19,396	17,085 19,894	24,383 23,303	22,317 24,475	300,286 318,338	Rentrée via les États-Unis	1986 17 1987 18
4,476,679 5,349,884	4,922,655 5,661,781	3,265,973 4,022,023	3,140,542 3,886,749	2,788,590 3,392,045	2,712,960 3,293,153	40,403,597 47,340,778	Total, résidents	1986 19 1987 20
Autres voyageurs:								
471,726 477,313	461,235 484,452	466,731 487,723	458,587 474,800	400,965 426,995	386,276 405,515	5,168,322 5,364,841	1986 1987	21 22
Total global:								
11,449,869 11,983,933	12,097,137 12,296,163	7,606,965 8,345,525	6,533,600 7,224,713	5,371,628 6,046,645	5,311,147 5,939,571	86,031,260 92,300,869	1986 1987	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722	1,894,376	2,767,596	3,477,624	12,896,231
2		1987	1,531,798	1,551,295	1,823,652	2,071,534	2,763,619	3,204,892	12,946,790
3	Same day	1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789	1,547,447	1,895,299	2,259,140	9,621,391
4		1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170	1,626,739	1,972,422	2,138,836	9,751,309
5	One night	1986	65,413	63,584	85,427	89,398	148,888	197,566	650,276
6		1987	70,354	79,059	90,592	107,003	154,416	203,628	705,052
7	Two or more nights	1986	158,798	197,402	266,506	257,531	723,409	1,020,918	2,624,564
8		1987	175,683	228,855	248,890	337,792	636,781	862,428	2,490,429
9	Bus	1986	47,578	58,015	58,627	89,240	246,960	282,153	782,573
10		1987	50,930	57,461	55,609	80,968	178,972	205,159	629,099
11	Same day	1986	26,332	27,102	30,215	45,311	104,959	142,781	376,700
12		1987	26,274	25,417	30,189	38,662	78,108	107,205	305,855
13	One or more nights	1986	21,246	30,913	28,412	43,929	142,001	139,372	405,873
14		1987	24,656	32,044	25,420	42,306	100,864	97,954	323,244
15	Rail	1986	3,226	4,044	4,189	3,323	3,882	7,109	25,773
16		1987	3,679	3,869	3,785	3,154	4,225	5,897	24,609
17	Other methods	1986	9,796	10,580	16,608	22,923	61,388	85,848	207,143
18		1987	12,815	14,822	20,908	27,891	58,554	78,291	213,281
19	Total land	1986	1,505,689	1,479,463	1,984,146	2,009,862	3,079,826	3,852,734	13,911,720
20		1987	1,599,222	1,627,447	1,903,954	2,183,547	3,005,370	3,494,239	13,813,779
Air:									
21	Commercial	1986	109,750	112,666	135,693	155,113	198,282	256,848	968,352
22		1987	117,477	122,354	137,887	156,759	207,495	258,595	1,000,567
23	Private	1986	5,579	4,311	5,286	6,530	10,916	14,759	47,381
24		1987	3,770	4,601	5,034	5,873	9,736	14,053	43,067
25	Total air	1986	115,329	116,977	140,979	161,643	209,198	271,607	1,015,733
26		1987	121,247	126,955	142,921	162,632	217,231	272,648	1,043,634
Marine:									
27	Commercial	1986	7	3	3	692	50,885	169,552	221,142
28		1987	-	-	-	15	55,237	158,026	213,278
29	Private	1986	75	132	488	2,848	22,026	46,479	72,048
30		1987	209	214	576	2,997	27,761	48,814	80,571
31	Total marine	1986	82	135	491	3,540	72,911	216,031	293,190
32		1987	209	214	576	3,012	82,998	206,840	293,849
33	Total	1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
34		1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451	2,349,191	3,305,599	3,973,727	15,151,262
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	3,228	2,941	7,227	10,793	22,026	23,980	70,195
36		1987	6,188	5,446	11,842	18,350	33,690	43,223	118,739
37	One or more nights	1986	8,542	7,133	14,102	18,363	43,095	67,595	158,830
38		1987	12,632	10,943	17,055	29,992	55,010	77,776	203,408
39	Total land	1986	11,770	10,074	21,329	29,156	65,121	91,575	229,025
40		1987	18,820	16,389	28,897	48,342	88,700	120,999	322,147
Air:									
41	Entering direct	1986	30,689	30,529	44,080	51,803	103,064	146,825	406,990
42		1987	36,575	35,059	44,673	62,933	112,712	154,911	446,863
43	Entering via the U.S.A.	1986	17,850	16,961	21,994	28,629	39,516	55,184	180,134
44		1987	19,220	18,839	24,586	31,050	44,756	56,730	195,181
45	Total air	1986	48,539	47,490	66,074	80,432	142,580	202,009	587,124
46		1987	55,795	53,898	69,259	93,983	157,468	211,641	642,044
Marine:									
47	Entering direct	1986	148	151	170	158	335	459	1,421
48		1987	111	74	176	285	358	743	1,747
49	Entering via the U.S.A.	1986	5	1	6	25	1,584	2,080	3,701
50		1987	-	20	14	11	854	3,034	3,933
51	Total marine	1986	153	152	176	183	1,919	2,539	5,122
52		1987	111	94	190	296	1,212	3,777	5,680
53	Total	1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
54		1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871
55	Grand total	1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
56		1987	1,795,404	1,824,997	2,145,797	2,491,812	3,552,979	4,310,144	16,121,133

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
5,003,943	5,143,460	2,960,466	2,382,275	1,855,555	1,851,072	32,093,002	Par terre:	
4,671,345	4,625,605	2,906,022	2,288,858	1,888,418	1,883,944	31,210,982	Automobile	1986 1
3,064,032	3,113,311	1,960,002	1,771,801	1,508,454	1,516,466	22,555,457	1987 2	
2,908,142	2,921,199	1,944,966	1,696,094	1,542,138	1,514,313	22,278,161	Même jour	1986 3
311,813	340,427	172,204	141,032	94,602	81,035	1,791,389	1987 4	
330,015	312,689	182,125	146,444	95,797	100,165	1,872,287	Une nuit	1986 5
1,628,098	1,689,722	828,260	469,442	252,499	253,571	7,746,156	1987 6	
1,433,188	1,391,717	778,931	446,320	250,483	269,466	7,060,534	Deux nuits ou plus	1986 7
							1987 8	
305,652	317,380	219,515	141,644	76,636	77,853	1,921,253	Autocar	1986 9
254,027	242,448	183,030	125,384	65,217	62,389	1,561,594	1987 10	
130,417	114,142	82,351	64,192	45,494	48,224	861,520	Même jour	1986 11
103,270	96,716	71,684	61,689	37,256	38,368	714,838	1987 12	
175,235	203,238	137,164	77,452	31,142	29,629	1,059,733	Une nuit ou plus	1986 13
150,757	145,732	111,346	63,695	27,961	24,021	846,756	1987 14	
10,724	13,849	5,843	5,868	4,159	4,844	71,060	Chemin de fer	1986 15
8,606	7,593	5,266	5,429	2,676	4,665	58,844	1987 16	
143,531	151,032	71,525	42,315	17,155	15,467	648,168	Autres moyens	1986 17
146,493	146,745	78,662	37,411	15,477	15,687	653,756	1987 18	
5,463,850	5,625,721	3,257,349	2,572,102	1,953,505	1,949,236	34,733,483	Total, par terre	1986 19
5,080,471	5,022,391	3,172,980	2,457,082	1,971,788	1,966,685	33,485,176	1987 20	
299,145	319,415	253,635	182,192	129,660	142,836	2,295,235	Par air:	
286,828	287,683	231,421	192,831	137,009	142,325	2,278,664	Commercial	1986 21
15,572	18,466	10,962	7,807	4,506	3,755	108,449	1987 22	
15,294	15,914	11,859	8,298	5,528	4,610	104,570	Privé	1986 23
							1987 24	
314,717	337,881	264,597	189,999	134,166	146,591	2,403,684	Total, par air	1986 25
302,122	303,597	243,280	201,129	142,537	146,935	2,383,234	1987 26	
221,654	248,380	65,402	7,593	25	9	764,205	Par mer:	
211,139	272,273	71,198	9,444	5	1	777,338	Commercial	1986 27
95,394	92,444	29,775	6,675	1,294	512	298,142	1987 28	
97,691	78,495	41,954	6,085	1,471	599	306,866	Privé	1986 29
							1987 30	
317,048	340,824	95,177	14,268	1,319	521	1,062,347	Total, par mer	1986 31
308,830	350,768	113,152	15,529	1,476	600	1,084,204	1987 32	
6,095,615	6,304,426	3,617,123	2,776,369	2,088,990	2,096,348	38,199,514	Total	1986 33
5,691,423	5,676,756	3,529,412	2,673,740	2,115,801	2,114,220	36,952,614	1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
35,106	37,964	27,808	19,950	10,373	8,282	209,678	Par terre (via les États-Unis):	
58,335	67,332	47,254	30,352	15,103	8,765	345,880	Même jour	1986 35
113,067	137,745	67,096	40,004	19,461	16,791	552,994	1987 36	
121,818	147,960	77,296	46,055	23,463	18,465	638,465	Une nuit ou plus	1986 37
							1987 38	
148,173	175,709	94,904	59,954	29,834	25,073	762,672	Total, par terre	1986 39
180,153	215,292	124,550	76,407	38,566	27,230	984,345	1987 40	
192,647	161,940	104,494	61,803	38,692	64,475	1,031,041	Par air:	
215,199	176,407	127,570	71,832	46,387	69,974	1,154,232	Entrée directe	1986 41
60,959	67,043	55,564	36,027	24,183	25,539	449,449	1987 42	
64,336	75,456	51,778	40,506	26,755	29,328	483,340	Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	
253,606	228,983	160,058	97,830	62,875	90,014	1,480,490	Total, par air	1986 45
279,535	251,863	179,348	112,338	73,142	99,302	1,637,572	1987 46	
444	490	564	168	365	475	3,927	Par mer:	
452	1,420	658	405	92	137	4,911	Entrée directe	1986 47
3,626	3,639	1,612	150	9	1	12,738	1987 48	
5,173	4,599	1,811	274	4	14	15,808	Entrée via les États-Unis	1986 49
							1987 50	
4,070	4,129	2,176	318	374	476	16,665	Total, par mer	1986 51
5,625	6,019	2,469	679	96	151	20,719	1987 52	
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Total	1986 53
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636	1987 54	
6,501,464	6,713,247	3,874,261	2,934,471	2,182,073	2,211,911	40,459,341	Total global	1986 55
6,156,736	6,149,930	3,835,779	2,863,164	2,227,605	2,240,903	39,595,250	1987 56	

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1986 454	471	671	954	1,903	2,395	6,848
2	.....	1987 669	541	814	1,030	2,440	2,805	8,299
3	Belgium	1986 631	688	820	1,116	2,077	2,563	7,895
4	.....	1987 869	786	1,058	1,749	2,289	3,521	10,272
5	Bulgaria	1986 11	16	17	26	113	38	221
6	.....	1987 23	24	28	30	110	40	255
7	Czechoslovakia	1986 121	147	173	358	641	1,056	2,496
8	.....	1987 219	98	143	371	735	994	2,560
9	Denmark	1986 615	566	620	1,150	1,669	3,325	7,945
10	.....	1987 606	645	1,020	1,824	1,999	4,205	10,299
11	Finland	1986 996	770	1,040	1,185	1,239	2,279	7,509
12	.....	1987 832	623	917	927	1,425	2,462	7,186
13	France	1986 3,893	3,960	6,560	6,715	11,570	18,688	51,386
14	.....	1987 4,692	5,596	6,665	11,482	18,814	25,506	72,755
15	Germany (Federal Republic)	1986 5,951	6,117	9,372	11,440	25,783	29,930	88,593
16	.....	1987 7,687	7,122	9,594	17,688	30,085	43,241	115,417
17	Greece	1986 647	466	930	1,177	1,660	2,419	7,299
18	.....	1987 803	672	952	1,252	1,941	2,531	8,151
19	Hungary	1986 162	151	225	408	781	2,014	3,741
20	.....	1987 209	159	357	320	801	1,898	3,744
21	Iceland	1986 32	45	49	36	98	171	431
22	.....	1987 52	33	58	78	159	175	555
23	Ireland (Republic)	1986 412	368	550	566	962	2,287	5,145
24	.....	1987 500	381	674	745	1,545	1,941	5,786
25	Italy	1986 2,072	2,270	3,556	4,464	6,057	8,799	27,218
26	.....	1987 3,145	2,820	3,933	6,184	8,587	9,866	34,535
27	Malta	1986 29	23	53	54	96	142	397
28	.....	1987 45	16	74	58	87	166	446
29	Netherlands, The	1986 1,542	1,556	1,958	3,770	7,864	12,136	28,826
30	.....	1987 1,942	1,951	2,615	3,641	9,493	13,657	33,299
31	Norway	1986 369	626	630	761	1,398	2,612	6,396
32	.....	1987 557	547	674	1,095	1,177	1,938	5,988
33	Poland	1986 1,382	1,255	1,774	1,584	2,763	3,248	12,006
34	.....	1987 1,074	1,135	1,647	1,775	2,692	3,008	11,331
35	Portugal	1986 690	665	1,399	1,525	1,905	3,460	9,644
36	.....	1987 450	500	708	1,376	1,596	2,278	6,908
37	Rumania	1986 84	74	42	136	86	131	553
38	.....	1987 57	64	82	76	146	185	610
39	Spain	1986 513	582	904	896	1,378	1,946	6,219
40	.....	1987 556	505	1,227	1,346	1,528	2,365	7,527
41	Sweden	1986 1,073	949	1,109	1,808	2,653	3,855	11,447
42	.....	1987 1,369	1,177	1,536	2,409	3,177	4,797	14,465
43	Switzerland	1986 1,418	1,530	2,473	3,441	5,183	6,873	20,918
44	.....	1987 1,859	1,747	2,556	4,115	6,259	8,525	25,061
45	Turkey	1986 154	149	172	271	309	528	1,583
46	.....	1987 105	103	151	182	342	421	1,304
47	United Kingdom	1986 9,697	8,835	14,343	17,364	45,752	58,628	154,619
48	.....	1987 12,220	11,104	16,764	23,202	52,232	62,953	178,475
49	U.S.S.R.	1986 516	567	527	629	652	736	3,627
50	.....	1987 420	508	577	311	535	663	3,014
51	Yugoslavia	1986 449	337	838	451	1,261	1,216	4,552
52	.....	1987 550	346	625	637	1,142	1,934	5,234
53	Other	1986 78	132	480	184	246	508	1,628
54	.....	1987 198	237	171	501	453	696	2,256
55	Total	1986 33,991	33,315	51,285	62,469	126,099	171,983	479,142
56	.....	1987 41,708	39,440	55,620	84,404	151,789	202,771	575,732
Africa:								
57	Algeria	1986 37	44	62	79	85	101	408
58	.....	1987 70	49	45	75	105	191	535
59	Egypt	1986 102	100	188	156	385	1,064	1,995
60	.....	1987 165	113	177	218	429	862	1,964
61	Nigeria	1986 90	62	121	132	220	383	1,008
62	.....	1987 90	56	89	80	213	175	703
63	South Africa	1986 444	308	518	664	1,163	1,894	4,991
64	.....	1987 512	346	426	474	1,009	1,378	4,145
65	Other	1986 1,003	618	879	1,131	1,955	2,706	8,292
66	.....	1987 964	682	905	1,423	1,974	2,465	8,413
67	Total	1986 1,676	1,132	1,768	2,162	3,808	6,148	16,694
68	.....	1987 1,801	1,246	1,642	2,270	3,730	5,071	15,760
Asia:								
69	China	1986 470	322	699	702	1,875	1,803	5,871
70	.....	1987 653	435	787	840	1,718	1,846	6,279
71	Hong Kong	1986 2,157	3,058	2,338	2,300	4,575	7,059	21,487
72	.....	1987 3,544	2,918	2,456	3,795	4,845	6,087	23,645
73	India	1986 702	685	1,082	1,631	5,979	6,896	16,975
74	.....	1987 1,236	744	1,509	2,579	7,357	7,741	21,166
75	Iran	1986 149	155	213	191	305	355	1,368
76	.....	1987 67	113	216	219	209	329	1,153

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
3,852	3,640	2,353	1,364	692	922	19,671	Autriche	1986 1
4,807	4,524	2,924	1,401	845	799	23,599	.....	1987 2
4,962	3,123	2,196	1,510	924	1,127	21,737	Belgique	1986 3
6,699	4,546	2,881	2,148	1,235	1,474	29,255	.....	1987 4
34	63	71	45	39	16	489	Bulgarie	1986 5
46	70	46	59	52	29	557	.....	1987 6
1,178	907	525	386	168	247	5,907	Tchécoslovaquie	1986 7
1,073	767	385	369	165	243	5,562	.....	1987 8
4,965	2,803	1,928	1,544	1,128	955	21,268	Danemark	1986 9
5,717	3,134	2,656	1,919	906	1,023	25,654	.....	1987 10
2,382	1,202	1,270	1,229	560	821	14,973	Finlande	1986 11
2,531	1,468	1,273	836	841	720	14,855	.....	1987 12
30,766	30,549	17,670	10,882	6,301	7,700	155,254	France	1986 13
40,898	42,552	25,914	12,667	6,777	8,476	210,039	.....	1987 14
42,447	42,894	27,351	16,201	8,344	10,106	235,936	Allemagne (République fédérale)	1986 15
52,664	50,021	39,718	20,640	10,306	9,904	298,670	.....	1987 16
2,571	2,499	1,223	1,221	1,090	1,603	17,506	Grèce	1986 17
2,682	2,713	1,709	1,477	1,240	1,778	19,750	.....	1987 18
1,306	1,060	454	472	254	243	7,530	Hongrie	1986 19
1,096	1,082	498	477	318	371	7,586	.....	1987 20
411	246	124	49	51	57	1,369	Islande	1986 21
460	278	143	65	55	69	1,625	.....	1987 22
3,270	3,301	1,817	1,312	622	798	16,265	Irlande (République d')	1986 23
2,613	3,342	2,113	1,092	812	848	16,606	.....	1987 24
13,743	16,367	7,942	6,325	4,329	4,581	80,505	Italie	1986 25
17,807	22,844	9,669	7,616	5,997	4,991	103,459	.....	1987 26
260	168	114	52	63	63	1,117	Malte	1986 27
275	144	111	55	64	43	1,138	.....	1987 28
14,651	10,285	10,751	5,618	2,512	3,017	75,660	Pays-Bas	1986 29
17,778	13,622	11,448	6,053	3,112	3,178	88,490	.....	1987 30
2,823	1,684	1,445	1,025	564	587	14,524	Norvège	1986 31
2,567	1,644	1,382	1,274	931	573	14,359	.....	1987 32
3,562	2,258	2,836	2,469	1,532	1,761	26,424	Pologne	1986 33
3,015	2,854	2,942	2,398	1,787	1,914	26,241	.....	1987 34
3,677	2,075	1,159	956	637	1,427	19,575	Portugal	1986 35
2,813	2,293	1,254	1,022	598	1,444	16,332	.....	1987 36
119	142	121	140	95	117	1,287	Roumanie	1986 37
161	152	166	193	128	123	1,533	.....	1987 38
2,905	3,445	2,344	1,358	1,056	911	18,238	Espagne	1986 39
3,618	4,873	2,594	1,528	1,088	931	22,159	.....	1987 40
3,895	2,705	2,173	2,116	1,280	1,402	25,018	Suède	1986 41
4,274	3,185	2,877	2,782	1,778	1,846	31,207	.....	1987 42
12,611	8,596	7,786	4,907	2,118	2,701	59,637	Suisse	1986 43
15,370	10,549	8,918	5,239	2,544	2,553	70,234	.....	1987 44
512	501	567	268	300	221	3,952	Turquie	1986 45
726	432	329	221	171	173	3,356	.....	1987 46
79,152	83,407	53,705	28,377	15,937	24,122	439,319	Royaume-Uni	1986 47
91,257	93,341	63,996	37,233	18,144	24,180	506,626	.....	1987 48
509	362	551	334	334	391	6,355	U.R.S.S.	1986 49
589	989	613	548	530	710	6,993	.....	1987 50
1,930	1,180	860	727	842	746	10,837	Yougoslavie	1986 51
2,332	1,124	1,030	1,141	912	1,218	12,991	.....	1987 52
773	490	428	493	338	307	4,457	Autres	1986 53
849	685	557	419	265	329	5,360	.....	1987 54
239,266	225,952	149,794	91,597	52,110	66,949	1,304,810	Total	1986 55
284,717	273,228	188,146	110,872	61,601	69,940	1,564,236	.....	1987 56
Afrique:								
230	250	141	131	36	106	1,302	Algérie	1986 57
260	265	201	96	80	95	1,532	.....	1987 58
1,054	1,044	574	318	228	303	5,516	Égypte	1986 59
1,137	1,126	500	341	211	236	5,515	.....	1987 60
563	494	341	102	74	108	2,690	Nigeria	1986 61
334	270	255	147	88	129	1,926	.....	1987 62
2,105	1,761	1,407	930	677	1,064	12,935	Afrique du Sud	1986 63
1,650	2,138	1,178	858	442	793	11,204	.....	1987 64
3,419	4,164	2,675	1,307	1,002	1,428	22,287	Autres	1986 65
3,284	3,668	2,439	1,820	1,201	1,724	22,549	.....	1987 66
7,371	7,713	5,138	2,788	2,017	3,009	44,730	Total	1986 67
6,665	7,467	4,573	3,262	2,022	2,977	42,726	.....	1987 68
Asie:								
2,437	2,675	1,677	1,268	901	911	15,740	Chine	1986 69
2,722	3,842	2,056	1,243	1,077	1,447	18,666	.....	1987 70
13,122	14,974	5,775	3,349	2,376	3,462	64,545	Hong-Kong	1986 71
11,003	13,146	6,579	4,271	3,161	4,889	66,694	.....	1987 72
7,680	9,374	4,539	3,474	2,405	1,752	46,199	Inde	1986 73
9,094	8,726	5,711	3,924	2,691	1,719	53,031	.....	1987 74
425	525	470	111	121	82	3,102	Iran	1986 75
342	353	257	298	199	198	2,800	.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1986	996	920	1,336	2,486	3,824	7,828	17,390
2		1987	1,225	1,168	2,024	2,916	4,821	7,745	19,899
3	Japan	1986	4,115	5,498	9,299	11,320	20,036	31,480	81,748
4		1987	6,311	8,201	13,184	15,138	25,379	41,686	109,899
5	Korea, South	1986	705	652	1,040	992	1,748	2,187	7,324
6		1987	762	743	898	796	1,829	2,231	7,259
7	Lebanon	1986	408	101	137	176	213	440	1,475
8		1987	154	107	160	183	282	369	1,255
9	Malaysia	1986	389	251	580	900	1,980	2,183	6,283
10		1987	466	665	581	1,033	1,930	1,708	6,383
11	Pakistan	1986	203	182	217	418	733	1,057	2,810
12		1987	254	186	337	423	943	1,123	3,266
13	Philippines	1986	458	367	594	1,240	3,181	2,467	8,307
14		1987	512	535	726	1,552	2,810	1,898	8,033
15	Singapore	1986	425	273	444	755	1,387	2,922	6,206
16		1987	393	312	550	757	1,260	2,165	5,437
17	Taiwan	1986	531	598	522	693	1,657	1,925	5,926
18		1987	431	572	543	587	1,887	2,697	6,717
19	Other	1986	1,177	896	1,455	1,844	4,126	9,113	18,611
20		1987	1,186	933	1,587	2,055	3,623	5,922	15,306
21	Total	1986	12,885	13,958	19,956	25,648	51,619	77,715	201,781
22		1987	17,194	17,632	25,558	32,873	58,893	83,547	235,697
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	197	182	221	274	336	749	1,959
24		1987	221	191	213	325	405	563	1,918
25	Barbados	1986	146	94	161	404	517	968	2,290
26		1987	183	162	258	508	606	1,042	2,759
27	Bermuda	1986	413	464	648	570	901	900	3,896
28		1987	519	440	582	743	923	1,132	4,339
29	Cuba	1986	79	242	91	390	371	131	1,304
30		1987	75	140	130	111	44	121	621
31	Dominican Republic	1986	42	48	81	61	142	345	719
32		1987	69	64	74	118	164	345	834
33	Haiti	1986	207	190	226	305	421	580	1,929
34		1987	196	159	186	258	357	497	1,653
35	Jamaica	1986	345	337	616	1,005	1,090	1,396	4,789
36		1987	422	329	838	1,317	1,171	1,594	5,671
37	Mexico	1986	885	910	1,979	2,119	3,045	4,751	13,689
38		1987	1,441	1,511	1,781	3,617	4,059	6,139	18,548
39	St Pierre and Miquelon	1986	399	391	490	611	464	724	3,079
40		1987	455	358	455	795	435	946	3,444
41	Trinidad and Tobago	1986	753	425	801	940	1,417	2,616	6,952
42		1987	722	660	793	1,295	1,803	2,659	7,932
43	Other	1986	722	506	885	1,000	1,857	2,555	7,525
44		1987	1,105	797	952	1,430	1,996	2,808	9,088
45	Total	1986	4,188	3,789	6,199	7,679	10,561	15,715	48,131
46		1987	5,408	4,811	6,262	10,517	11,963	17,846	56,807
	South America:								
47	Argentina	1986	770	836	794	879	1,383	1,909	6,571
48		1987	1,305	1,384	1,277	1,430	2,158	2,727	10,281
49	Brazil	1986	656	410	535	793	1,432	2,295	6,121
50		1987	1,006	759	877	1,663	2,823	3,131	10,259
51	Colombia	1986	139	94	175	232	461	1,237	2,338
52		1987	152	102	180	281	643	1,488	2,846
53	Guyana	1986	92	105	172	188	337	421	1,315
54		1987	125	84	95	158	224	286	972
55	Venezuela	1986	271	246	401	307	523	603	2,351
56		1987	252	178	333	504	648	612	2,527
57	Other	1986	826	726	1,016	1,395	1,525	1,876	7,364
58		1987	790	758	884	1,147	1,501	1,921	7,001
59	Total	1986	2,754	2,417	3,093	3,794	5,661	8,341	26,060
60		1987	3,630	3,265	3,646	5,183	7,997	10,165	33,886
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	3,686	2,257	3,953	5,897	8,641	11,950	36,384
62		1987	3,549	2,665	3,974	5,006	8,679	11,771	35,644
63	New Zealand	1986	916	648	1,016	1,695	2,690	3,567	10,532
64		1987	1,074	1,026	1,390	2,040	3,814	4,441	13,785
65	Other	1986	366	200	309	427	541	704	2,547
66		1987	362	296	254	328	515	805	2,560
67	Total	1986	4,968	3,105	5,278	8,019	11,872	16,221	49,463
68		1987	4,985	3,987	5,618	7,374	13,008	17,017	51,989
69	Grand total	1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
70		1987	74,726	70,381	98,346	142,621	247,380	336,417	969,871

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13,263	11,636	7,754	4,232	2,146	1,731	58,152	Asie – fin:	
16,410	13,615	7,613	3,867	2,182	1,589	65,175	Israël	1986 1
34,050	51,752	30,039	18,149	10,592	8,855	235,185	Japon	1987 2
46,735	70,989	35,517	24,066	13,562	10,919	311,687	Corée du Sud	1986 3
2,825	3,001	1,470	1,313	906	914	17,753	Liban	1987 4
2,303	3,078	1,703	1,217	905	799	17,264	Malaisie	1986 5
480	535	393	201	136	241	3,461	Pakistan	1987 6
495	425	459	282	247	270	3,433	Philippines	1986 7
1,834	3,286	1,632	990	535	1,087	15,647	Singapour	1987 8
1,512	2,339	1,413	1,027	761	1,274	14,709	Taiwan	1986 9
1,962	1,637	885	671	422	353	8,740	Autres	1987 10
1,700	1,406	847	544	389	268	8,420		1986 11
2,490	2,464	1,767	1,492	764	741	18,025		1987 12
1,777	1,876	1,510	1,395	867	872	16,330		1986 13
1,331	1,779	1,168	579	525	995	12,583		1987 14
1,204	1,352	1,187	689	690	1,490	12,049		1986 15
4,813	4,668	2,185	1,311	632	625	20,160		1987 16
4,239	3,710	2,205	1,553	678	854	19,956		1986 17
8,193	8,090	4,350	2,484	1,206	2,008	44,942		1987 18
7,104	6,398	3,343	2,260	1,494	2,191	38,096		1986 19
								1987 20
94,905	116,396	64,104	39,624	23,667	23,757	564,234	Total	1986 21
106,640	131,255	70,400	46,636	28,903	28,779	648,310		1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
720	1,065	445	426	285	361	5,261	Bahamas	1986 23
980	800	652	420	207	334	5,311	Barbade	1987 24
1,879	1,917	877	514	294	458	8,229	Bermudes	1986 25
2,119	1,914	993	609	292	458	9,144	Trinité et Tobago	1987 26
1,702	1,955	1,011	817	652	1,406	11,439	Autres	1986 27
1,681	1,790	1,096	842	764	1,255	11,767		1987 28
374	150	72	331	54	59	2,344	Cuba	1986 29
131	229	97	103	157	66	1,404	Dominicaine (République)	1987 30
472	462	194	150	72	99	2,168	Haiti	1986 31
523	642	307	181	91	130	2,708	Jamaïque	1987 32
1,138	1,311	904	313	245	355	6,195	Mexique	1986 33
1,157	1,474	684	399	178	274	5,819	St. Pierre-et-Miquelon	1987 34
3,911	3,327	2,306	912	591	764	16,600	Autres	1986 35
3,814	3,372	2,438	1,108	804	1,035	18,242		1987 36
12,127	9,472	5,328	2,838	1,919	2,506	47,879		1986 37
13,406	10,426	6,109	3,125	2,284	2,529	56,427		1987 38
776	864	1,090	453	628	757	7,647		1986 39
983	1,206	1,054	947	453	495	8,582		1987 40
6,067	5,607	2,465	1,424	916	2,023	25,454		1986 41
6,592	5,081	2,636	1,653	1,102	2,607	27,603		1987 42
4,465	3,743	2,123	1,516	1,251	1,497	22,120		1986 43
4,527	4,347	2,295	1,630	1,198	1,385	24,470		1987 44
33,631	29,873	16,815	9,694	6,907	10,285	155,336	Total	1986 45
35,913	31,281	18,361	11,017	7,530	10,568	171,477		1987 46
							Amérique du Sud:	
2,833	2,330	2,481	1,735	887	1,414	18,251	Argentine	1986 47
3,406	2,695	2,676	2,083	1,564	2,172	24,877	Bésil	1987 48
4,388	3,007	2,235	1,589	811	1,020	19,171	Colombie	1986 49
4,080	2,676	2,637	1,610	1,134	1,099	23,495	Guyane	1987 50
1,591	1,539	828	321	227	238	7,082	Venezuela	1986 51
1,840	1,246	803	323	194	302	7,554	Autres	1987 52
716	855	360	185	174	170	3,775		1986 53
531	614	359	283	218	210	3,187		1987 54
894	1,307	661	354	271	586	6,424		1986 55
899	1,362	891	462	368	577	7,086		1987 56
2,286	2,510	1,960	1,306	780	1,073	17,279		1986 57
2,196	2,273	1,794	1,104	780	914	16,062		1987 58
12,708	11,548	8,525	5,490	3,150	4,501	71,982	Total	1986 59
12,952	10,866	9,160	5,865	4,258	5,274	82,261		1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
12,854	11,890	8,611	6,533	3,769	4,980	85,021	Australie	1986 61
12,715	12,543	10,489	7,652	4,495	6,148	89,686	Nouvelle-Zélande	1987 62
4,166	4,533	3,495	1,967	1,189	1,499	27,381	Autres	1986 63
4,914	5,585	4,462	2,658	1,587	2,076	35,067		1987 64
948	916	656	409	274	583	6,333		1986 65
797	949	776	1,462	1,408	921	8,873		1987 66
17,968	17,339	12,762	8,909	5,232	7,062	118,735	Total	1986 67
18,426	19,077	15,727	11,772	7,490	9,145	133,626		1987 68
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Total global	1986 69
465,313	473,174	306,367	189,424	111,804	126,683	2,642,636		1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	2,070,210	1,803,585	2,776,518	2,591,506	2,819,051	3,023,220	15,084,090
2		1987	2,183,061	2,192,075	2,967,157	3,213,545	3,416,269	3,409,295	17,381,402
3	Same day	1986	1,722,588	1,550,467	2,226,247	2,115,528	2,307,400	2,419,526	12,341,756
4		1987	1,811,523	1,870,067	2,365,617	2,566,294	2,783,464	2,792,772	14,189,737
5	One night	1986	67,624	50,490	75,098	71,577	100,732	126,458	491,979
6		1987	63,691	61,543	80,892	84,228	110,167	127,803	528,324
7	Two or more nights	1986	279,998	202,628	475,173	404,401	410,919	477,236	2,250,355
8		1987	307,847	260,465	520,648	563,023	522,638	488,720	2,663,341
9	Bus	1986	113,435	114,669	126,974	88,607	117,527	128,077	689,289
10		1987	116,578	118,295	121,561	100,622	117,546	130,449	705,051
11	Same day	1986	81,983	83,468	68,961	55,654	67,652	88,520	446,238
12		1987	85,029	88,048	71,910	53,438	64,870	86,670	449,965
13	One or more nights	1986	31,452	31,201	58,013	32,953	49,875	39,557	243,051
14		1987	31,549	30,247	49,651	47,184	52,676	43,779	255,086
15	Rail	1986	2,839	1,285	2,243	1,193	1,115	2,028	10,703
16		1987	2,711	1,815	2,373	1,685	1,697	1,923	12,204
17	Other methods	1986	15,052	14,490	24,763	29,534	49,173	59,830	192,842
18		1987	15,902	16,470	24,150	36,030	49,225	56,924	198,701
19	Total land	1986	2,201,536	1,934,029	2,930,498	2,710,840	2,986,866	3,213,155	15,976,924
20		1987	2,318,252	2,328,655	3,115,241	3,351,882	3,584,737	3,598,591	18,297,358
Air:									
21	Commercial	1986	335,179	290,668	416,153	341,031	230,451	167,940	1,781,422
22		1987	326,239	313,603	469,172	353,034	267,910	182,265	1,912,223
23	Private	1986	3,850	3,275	4,402	4,640	4,700	4,893	25,760
24		1987	2,568	3,397	4,225	4,471	4,850	4,978	24,489
25	Total air	1986	339,029	293,943	420,555	345,671	235,151	172,833	1,807,182
26		1987	328,807	317,000	473,397	357,505	272,760	187,243	1,936,712
Marine:									
27	Commercial	1986	1	7	-	159	8,648	34,714	43,529
28		1987	-	-	-	300	10,780	22,897	33,977
29	Private	1986	161	174	860	1,333	7,279	14,826	24,633
30		1987	155	205	269	1,687	8,014	15,666	25,996
31	Total marine	1986	162	181	860	1,492	15,927	49,540	68,162
32		1987	155	205	269	1,987	18,794	38,563	59,973
33	Total	1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
34		1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907	3,711,374	3,876,291	3,824,397	20,294,043
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		123	296	537	133	70	249	1,408
36	1987		84	97	258	160	279	210	1,088
Air:									
37	Returning direct	1986	215,662	174,221	244,404	164,943	136,616	128,881	1,064,727
38		1987	256,974	208,797	273,986	185,355	175,000	150,911	1,251,023
39	Returning via the U.S.A.	1986	38,083	28,342	40,070	30,090	22,996	15,274	174,855
40		1987	42,349	31,458	39,506	26,132	28,075	17,411	184,931
41	Total air	1986	253,745	202,563	284,474	195,033	159,612	144,155	1,239,582
42		1987	299,323	240,255	313,492	211,487	203,075	168,322	1,435,954
Marine:									
43	Returning direct	1986	34	6	193	419	1,375	877	2,904
44		1987	53	7	116	171	1,614	2,089	4,050
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	6	21	36
46		1987	-	-	-	-	7	1	8
47	Total marine	1986	34	6	202	419	1,381	898	2,940
48		1987	53	7	116	171	1,621	2,090	4,058
49	Total	1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
50		1987	299,460	240,359	313,866	211,818	204,975	170,622	1,441,100
51	Grand total	1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
52		1987	2,946,674	2,886,219	3,902,773	3,923,192	4,081,266	3,995,019	21,735,143

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,860,564	4,145,131	2,730,158	2,612,438	2,249,476	2,232,671	32,914,528	Par terre:	
4,648,258	4,843,843	3,395,644	3,278,165	2,836,481	2,806,956	39,190,749	Automobile	1986 1
2,728,140	2,863,560	2,077,882	2,084,239	1,886,437	1,912,246	25,894,260		1987 2
3,337,020	3,379,256	2,627,854	2,642,979	2,389,874	2,411,238	30,977,958	Même jour	1986 3
171,125	201,044	111,584	95,237	73,455	64,513	1,208,937		1987 4
193,294	206,373	130,669	111,562	88,997	84,349	1,343,568	Une nuit	1986 5
961,299	1,080,527	540,692	432,962	289,584	255,912	5,811,331		1987 6
1,117,944	1,258,214	637,121	523,624	357,610	311,369	6,869,223	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
98,940	104,958	104,031	111,014	111,567	93,222	1,313,021	Autocar	1986 9
103,701	109,843	104,847	125,319	102,436	86,251	1,337,448		1987 10
56,667	58,102	62,602	60,644	77,876	70,917	833,046	Même jour	1986 11
62,007	64,874	56,448	69,735	63,366	62,650	829,045		1987 12
42,273	46,856	41,429	50,370	33,691	22,305	479,975	Une nuit ou plus	1986 13
41,694	44,969	48,399	55,584	39,070	23,601	508,403		1987 14
3,109	3,989	2,154	1,874	1,662	2,943	26,434	Chemin de fer	1986 15
3,095	3,076	2,137	1,653	1,316	1,762	25,243		1987 16
72,437	78,350	38,479	32,167	18,714	15,840	448,829	Autres moyens	1986 17
75,591	69,150	46,280	33,212	18,096	16,919	457,949		1987 18
4,035,050	4,332,428	2,874,822	2,757,493	2,381,419	2,344,676	34,702,812	Total, par terre	1986 19
4,830,645	5,025,912	3,548,908	3,438,349	2,958,329	2,911,888	41,011,389		1987 20
174,179	203,043	177,177	223,063	254,359	229,753	3,042,996	Par air:	
188,615	223,861	197,046	248,728	268,150	228,993	3,267,616	Commercial	1986 21
4,631	5,636	4,069	4,586	3,212	2,473	50,367		1987 22
5,322	5,913	5,174	4,993	3,990	3,639	53,520	Privé	1986 23
								1987 24
178,810	208,679	181,246	227,649	257,571	232,226	3,093,363	Total, par air	1986 25
193,937	229,774	202,220	253,721	272,140	232,632	3,321,136		1987 26
65,021	94,671	22,310	210	3	-	225,744	Par mer:	
85,472	90,567	43,422	595	-	7	254,040	Commercial	1986 27
30,918	28,013	9,896	2,975	343	209	96,987		1987 28
37,878	27,537	10,974	3,631	389	190	106,595	Privé	1986 29
								1987 30
95,939	122,684	32,206	3,185	346	209	322,731	Total, par mer	1986 31
123,350	118,104	54,396	4,226	389	197	360,635		1987 32
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	Total	1986 33
5,147,932	5,373,790	3,805,524	3,696,296	3,230,858	3,144,717	44,693,160		1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
460	412	172	163	218	199	3,032	Par terre (via les États-Unis):	
296	403	424	218	132	102	2,663	1986	35
							1987	36
147,221	228,118	161,815	134,880	124,789	113,441	1,974,991	Par air:	
180,580	258,725	195,846	170,341	137,873	123,927	2,318,315	Rentrée directe	1986 37
16,224	27,899	14,979	16,911	24,164	22,118	297,150		1987 38
18,067	26,409	18,972	19,661	23,171	24,373	315,584	Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
163,445	256,017	176,794	151,791	148,953	135,559	2,272,141	Total, par air	1986 41
198,647	285,134	214,818	190,002	161,044	148,300	2,633,899		1987 42
2,949	2,409	729	250	82	91	9,414	Par mer:	
2,942	2,453	1,257	218	11	34	10,965	Rentrée directe	1986 43
26	26	4	11	1	-	104		1987 44
67	1	-	15	-	-	91	Rentrée via les États-Unis	1986 45
								1987 46
2,975	2,435	733	261	83	91	9,518	Total, par mer	1986 47
3,009	2,454	1,257	233	11	34	11,056		1987 48
166,880	258,864	177,699	152,215	149,254	135,849	2,284,691	Total	1986 49
201,952	287,991	216,499	190,453	161,187	148,436	2,647,618		1987 50
4,476,679	4,922,655	3,265,973	3,140,542	2,788,590	2,712,960	40,403,597	Total global	1986 51
5,349,884	5,661,781	4,022,023	3,886,749	3,392,045	3,293,153	47,340,778		1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	591,711	561,587	726,082	736,797	882,688	988,601	4,487,466
2		1987	624,840	607,620	714,175	762,746	903,508	956,528	4,569,417
3	One night	1986	32,697	31,665	40,903	42,596	68,322	87,496	303,679
4		1987	35,191	38,428	43,871	48,597	71,913	92,403	330,403
5	Two or more nights	1986	69,580	82,059	110,569	109,551	290,336	379,067	1,041,162
6		1987	77,047	96,306	106,195	138,751	259,501	333,391	1,011,191
7	Total	1986	693,988	675,311	877,554	888,944	1,241,346	1,455,164	5,832,307
8		1987	737,078	742,354	864,241	950,094	1,234,922	1,382,322	5,911,011
9	Trucks used commercially	1986	111,200	107,562	115,515	120,059	123,032	119,535	696,903
10		1987	105,532	109,445	121,506	118,688	117,519	122,385	695,075
11	Other vehicles	1986	787	1,870	1,709	2,988	7,297	13,200	27,851
12		1987	1,887	3,266	2,212	2,968	6,071	9,551	25,955
13	Total	1986	805,975	784,743	994,778	1,011,991	1,371,675	1,587,899	6,557,061
14		1987	844,497	855,065	987,959	1,071,750	1,358,512	1,514,258	6,632,041
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	879,489	806,123	1,097,431	1,078,729	1,174,891	1,185,679	6,222,342
16		1987	946,394	980,844	1,204,621	1,305,282	1,396,086	1,397,659	7,230,886
17	One night	1986	33,977	26,630	37,088	36,559	50,376	61,079	245,709
18		1987	32,883	31,777	41,177	42,379	53,645	62,234	264,095
19	Two or more nights	1986	110,885	88,363	185,556	175,113	177,851	201,514	939,282
20		1987	123,228	112,236	206,132	234,819	220,647	208,364	1,105,426
21	Total	1986	1,024,351	921,116	1,320,075	1,290,401	1,403,118	1,448,272	7,407,333
22		1987	1,102,505	1,124,857	1,451,930	1,582,480	1,670,378	1,668,257	8,600,407
23	Trucks used commercially	1986	165,123	157,509	174,514	182,839	186,172	181,489	1,047,646
24		1987	169,688	170,418	186,974	183,456	182,300	188,948	1,081,784
25	Other vehicles	1986	1,378	1,478	4,861	8,655	17,235	24,777	58,384
26		1987	1,366	2,622	4,585	11,484	17,757	23,349	61,163
27	Total	1986	1,190,852	1,080,103	1,499,450	1,481,895	1,606,525	1,654,538	8,513,363
28		1987	1,273,559	1,297,897	1,643,489	1,777,420	1,870,435	1,880,554	9,743,354
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	1,471,200	1,367,710	1,823,513	1,815,526	2,057,579	2,174,280	10,709,808
30		1987	1,571,234	1,588,464	1,918,796	2,068,028	2,299,594	2,354,187	11,800,303
31	One night	1986	66,674	58,295	77,991	79,155	118,698	148,575	549,388
32		1987	68,074	70,205	85,048	90,976	125,558	154,637	594,498
33	Two or more nights	1986	180,465	170,422	296,125	284,664	468,187	580,581	1,980,444
34		1987	200,275	208,542	312,327	373,570	480,148	541,755	2,116,617
35	Total	1986	1,718,339	1,596,427	2,197,629	2,179,345	2,644,464	2,903,436	13,239,640
36		1987	1,839,583	1,867,211	2,316,171	2,532,574	2,905,300	3,050,579	14,511,418
37	Trucks used commercially	1986	276,323	265,071	290,029	302,898	309,204	301,024	1,744,549
38		1987	275,220	279,863	308,480	302,144	299,819	311,333	1,776,859
39	Other vehicles	1986	2,165	3,348	6,570	11,643	24,532	37,977	86,235
40		1987	3,253	5,888	6,797	14,452	23,828	32,900	87,118
41	Total	1986	1,996,827	1,864,846	2,494,228	2,493,886	2,978,200	3,242,437	15,070,424
42		1987	2,118,056	2,152,962	2,631,448	2,849,170	3,228,947	3,394,812	16,375,395

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,232,845 1,197,943	1,248,231 1,200,190	891,938 878,300	830,422 790,793	716,903 726,440	711,457 702,625	10,119,262 10,065,708	Automobile:	
							Même jour	1986 1987
129,756 137,353	141,632 130,973	79,793 82,699	66,704 67,199	45,657 46,710	39,036 46,353	806,257 841,690	Une nuit	1986 1987
586,869 531,703	609,882 514,334	348,336 322,385	203,607 193,512	110,274 110,394	105,878 112,677	3,006,008 2,796,196	Deux nuits ou plus	1986 1987
1,949,470 1,866,999	1,999,745 1,845,497	1,320,067 1,283,384	1,100,733 1,051,504	872,834 883,544	856,371 861,655	13,931,527 13,703,594	Total	1986 1987
108,362 108,581	105,881 111,765	116,847 119,669	121,744 128,279	107,241 115,657	101,308 107,290	1,358,286 1,386,316	Camions commerciaux	1986 1987
17,856 17,212	16,336 14,842	6,376 6,665	3,223 2,740	550 721	719 619	72,911 68,754	Autres véhicules	1986 1987
2,075,688 1,992,792	2,121,962 1,972,104	1,443,290 1,409,718	1,225,700 1,182,523	980,625 999,922	958,398 969,564	15,362,724 15,158,664	Total	1986 1987
Véhicules du Canada								
1,254,900 1,557,149	1,298,197 1,564,024	1,046,594 1,324,236	1,066,990 1,343,823	978,234 1,244,712	981,463 1,228,449	12,848,720 15,493,279	Automobile:	
							Même jour	1986 1987
77,721 86,370	89,635 91,951	55,251 61,682	47,237 54,000	38,123 44,344	32,799 40,678	586,475 643,120	Une nuit	1986 1987
358,227 414,251	401,776 466,031	228,309 262,892	184,766 219,085	126,640 153,148	109,127 131,426	2,348,127 2,752,259	Deux nuits ou plus	1986 1987
1,690,848 2,057,770	1,789,608 2,122,006	1,330,154 1,648,810	1,298,993 1,616,908	1,142,997 1,442,204	1,123,389 1,400,553	15,783,322 18,888,658	Total	1986 1987
170,733 171,963	166,847 174,897	179,565 188,300	193,907 194,552	167,691 177,704	162,621 173,068	2,089,010 2,162,268	Camions commerciaux	1986 1987
27,774 29,201	26,715 26,622	12,523 13,962	6,479 6,196	1,685 2,015	872 795	134,432 139,954	Autres véhicules	1986 1987
1,889,355 2,258,934	1,983,170 2,323,525	1,522,242 1,851,072	1,499,379 1,817,656	1,312,373 1,621,923	1,286,882 1,574,416	18,006,764 21,190,880	Total	1986 1987
Total, véhicules								
2,487,745 2,755,092	2,546,428 2,764,214	1,938,532 2,202,536	1,897,412 2,134,616	1,695,137 1,971,152	1,692,920 1,931,074	22,967,982 25,558,987	Automobile:	
							Même jour	1986 1987
207,477 223,723	231,267 222,924	135,044 144,381	113,941 121,199	83,780 91,054	71,835 87,031	1,392,732 1,484,810	Une nuit	1986 1987
945,096 945,954	1,011,658 980,365	576,645 585,277	388,373 412,597	236,914 263,542	215,005 244,103	5,354,135 5,548,455	Deux nuits ou plus	1986 1987
3,640,318 3,924,769	3,789,353 3,967,503	2,650,221 2,932,194	2,399,726 2,668,412	2,015,831 2,325,748	1,979,760 2,262,208	29,714,849 32,592,252	Total	1986 1987
279,095 280,544	272,728 286,662	296,412 307,969	315,651 322,831	274,932 293,361	263,929 280,358	3,447,296 3,548,584	Camions commerciaux	1986 1987
45,630 46,413	43,051 41,464	18,899 20,627	9,702 8,936	2,235 2,736	1,591 1,414	207,343 208,708	Autres véhicules	1986 1987
3,965,043 4,251,726	4,105,132 4,295,629	2,965,532 3,260,790	2,725,079 3,000,179	2,292,998 2,621,845	2,245,280 2,543,980	33,369,488 36,349,544	Total	1986 1987

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	2	-	16	6	242	19	285
22	..... 1987	70	702	596	910	1,031	801	4,110
23	Private 1986	38	38	41	96	85	73	371
24	..... 1987	28	16	72	95	109	99	419
25	Total air 1986	40	38	57	102	327	92	656
26	..... 1987	98	718	668	1,005	1,140	900	4,529
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	3	8	53	64
28	..... 1987	-	-	-	-	5	44	49
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	2	2
31	Total marine 1986	-	-	-	3	8	53	64
32	..... 1987	-	-	-	-	5	46	51
33	Total 1986	40	38	57	105	335	145	720
34	..... 1987	98	718	668	1,005	1,145	946	4,580
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1986	107	428	261	562	942	556	2,856
42	..... 1987	472	360	439	501	484	822	3,078
43	Entering via the U.S.A. 1986	32	27	16	39	52	15	181
44	..... 1987	22	17	8	9	30	310	396
45	Total air 1986	139	455	277	601	994	571	3,037
46	..... 1987	494	377	447	510	514	1,132	3,474
Marine:								
47	Entering direct 1986	147	140	147	137	164	244	979
48	..... 1987	111	74	170	249	189	551	1,344
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	1	-	-	5	6
51	Total marine 1986	147	140	147	137	164	244	979
52	..... 1987	111	74	171	249	189	556	1,350
53	Total 1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
54	..... 1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824
55	Grand total 1986	326	633	481	843	1,493	960	4,736
56	..... 1987	703	1,169	1,286	1,764	1,848	2,634	9,404

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-		1987 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-		1987 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-		1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-		1987 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-		1987 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-		1987 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-		1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-		1987 20
428	68	438	558	27	472	2,276	Par air:	
999	566	780	780	619	640	8,494	Commercial	1986 21
102	119	124	67	45	20	848		1987 22
147	118	122	152	100	60	1,118	Privé	1986 23
								1987 24
530	187	562	625	72	492	3,124	Total, par air	1986 25
1,146	684	902	932	719	700	9,612		1987 26
112	193	130	-	-	1	500	Par mer:	
243	396	649	490	-	-	1,827	Commercial	1986 27
30	16	-	-	-	-	46		1987 28
73	12	3	-	-	-	90	Privé	1986 29
								1987 30
142	209	130	-	-	1	546	Total, par mer	1986 31
316	408	652	490	-	-	1,917		1987 32
672	396	692	625	72	493	3,670	Total	1986 33
1,462	1,092	1,554	1,422	719	700	11,529		1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 35
-	-	-	-	-	-	-		1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 37
-	-	-	-	-	-	-		1987 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 39
-	-	-	-	-	-	-		1987 40
531	420	405	619	316	411	5,558	Par air:	
1,028	1,117	797	246	625	379	7,270	Entrée directe	1986 41
125	55	11	113	11	19	515		1987 42
28	38	42	47	54	46	651	Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
656	475	416	732	327	430	6,073	Total, par air	1986 45
1,056	1,155	839	293	679	425	7,921		1987 46
248	364	416	38	345	473	2,863	Par mer:	
237	373	365	384	78	120	2,901	Entrée directe	1986 47
2	9	3	-	-	-	14		1987 48
-	3	-	-	-	-	9	Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
250	373	419	38	345	473	2,877	Total, par mer	1986 51
237	376	365	384	78	120	2,910		1987 52
906	848	835	770	672	903	8,950	Total	1986 53
1,293	1,531	1,204	677	757	545	10,831		1987 54
1,578	1,244	1,527	1,395	744	1,396	12,620	Total global	1986 55
2,755	2,623	2,758	2,099	1,476	1,245	22,360		1987 56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	-	-	2	3	-	5
2	..... 1987	2	-	-	-	2	-	4
3	Belgium 1986	-	1	-	-	5	2	8
4	..... 1987	-	2	-	1	3	-	6
5	Bulgaria 1986	-	-	-	8	5	-	13
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1987	-	-	-	1	-	-	1
9	Denmark 1986	-	-	3	3	10	4	20
10	..... 1987	10	2	1	1	7	10	31
11	Finland 1986	2	2	-	-	2	-	6
12	..... 1987	-	-	1	-	-	2	3
13	France 1986	4	1	4	7	13	20	49
14	..... 1987	6	44	31	11	19	19	130
15	Germany (Federal Republic) 1986	4	8	14	18	59	12	115
16	..... 1987	54	44	12	10	34	31	185
17	Greece 1986	-	1	6	4	-	3	14
18	..... 1987	-	-	-	-	-	4	4
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	4	1	-	1	-	-	6
21	Iceland 1986	-	-	-	-	3	2	5
22	..... 1987	-	-	-	-	2	4	6
23	Ireland (Republic) 1986	9	2	1	2	11	10	35
24	..... 1987	5	4	6	6	6	8	35
25	Italy 1986	-	10	-	-	54	3	67
26	..... 1987	60	18	-	-	13	14	105
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	10	-	4	-	11	5	30
30	..... 1987	1	4	2	8	-	249	264
31	Norway 1986	1	3	7	15	9	25	60
32	..... 1987	1	5	11	3	6	5	31
33	Poland 1986	-	-	-	-	6	-	6
34	..... 1987	2	10	-	1	-	-	13
35	Portugal 1986	1	3	-	1	58	142	205
36	..... 1987	-	1	-	5	3	259	268
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	1	-	-	-	-	1
39	Spain 1986	4	1	-	-	8	11	24
40	..... 1987	2	1	-	-	-	7	10
41	Sweden 1986	5	5	1	1	13	9	34
42	..... 1987	3	1	2	-	6	9	21
43	Switzerland 1986	3	9	-	9	6	2	29
44	..... 1987	-	-	-	-	3	8	11
45	Turkey 1986	-	-	-	-	1	-	1
46	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
47	United Kingdom 1986	33	36	51	190	183	247	740
48	..... 1987	45	35	32	71	103	247	533
49	U.S.S.R. 1986	-	144	-	-	150	2	296
50	..... 1987	198	36	314	170	173	165	1,056
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
53	Other 1986	-	36	146	5	8	-	195
54	..... 1987	12	68	-	-	-	1	81
55	Total 1986	76	262	237	265	618	501	1,959
56	..... 1987	405	277	412	289	381	1,043	2,807
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	1	-	1
60	..... 1987	1	-	-	-	-	1	2
61	Nigeria 1986	-	-	-	1	3	2	6
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	4	5	5	-	1	9	24
64	..... 1987	-	-	2	7	4	3	16
65	Other 1986	4	1	-	3	12	2	22
66	..... 1987	-	-	2	2	1	3	8
67	Total 1986	8	6	5	4	17	13	53
68	..... 1987	1	-	4	9	5	7	26
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1986	-	4	3	1	6	2	16
74	..... 1987	8	-	-	2	2	7	19
75	Iran 1986	-	-	-	-	3	-	3
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
7	11	2	-	-	134	159	Autriche	1986 1
9	-	-	3	3	2	21	.....	1987 2
-	1	-	-	-	-	9	Belgique	1986 3
1	3	1	3	3	1	18	.....	1987 4
-	-	-	-	-	2	15	Bulgarie	1986 5
-	1	-	-	6	-	7	.....	1987 6
-	-	-	1	-	2	5	Tchécoslovaquie	1986 7
1	9	-	-	2	-	13	.....	1987 8
20	2	5	1	1	-	49	Danemark	1986 9
10	4	19	2	4	1	71	.....	1987 10
-	3	-	-	-	-	9	Finlande	1986 11
-	1	-	-	-	-	4	.....	1987 12
17	77	22	10	5	4	184	France	1986 13
146	30	15	12	51	1	385	.....	1987 14
105	32	19	13	7	12	303	Allemagne (République fédérale)	1986 15
29	157	6	59	135	9	580	.....	1987 16
1	1	1	2	3	2	24	Grèce	1986 17
5	3	1	-	-	-	13	.....	1987 18
1	-	-	-	-	-	1	Hongrie	1986 19
-	-	-	-	-	-	6	.....	1987 20
1	3	-	-	-	-	9	Islande	1986 21
3	-	4	-	2	26	41	.....	1987 22
42	17	12	3	2	-	111	Irlande (République d')	1986 23
24	14	13	15	1	6	108	.....	1987 24
1	34	3	6	3	5	119	Italie	1986 25
7	3	5	2	146	6	274	.....	1987 26
1	-	-	-	-	-	1	Malte	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 28
7	7	10	-	-	-	54	Pays-Bas	1986 29
146	258	256	22	3	3	952	.....	1987 30
12	11	9	15	8	11	126	Norvège	1986 31
10	2	13	1	3	8	68	.....	1987 32
-	-	-	-	-	-	6	Pologne	1986 33
-	1	-	-	12	-	26	.....	1987 34
6	1	9	11	1	3	236	Portugal	1986 35
2	4	2	-	-	-	276	.....	1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 38
1	1	44	1	3	1	75	Espagne	1986 39
6	13	7	9	7	2	54	.....	1987 40
8	4	3	-	-	1	50	Suède	1986 41
17	7	14	5	1	1	66	.....	1987 42
16	8	12	2	4	12	83	Suisse	1986 43
21	11	-	5	-	-	48	.....	1987 44
-	-	-	-	-	-	1	Turquie	1986 45
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 46
126	188	147	113	94	64	1,472	Royaume-Uni	1986 47
329	216	212	55	70	56	1,471	.....	1987 48
60	7	42	212	117	106	840	U.R.S.S.	1986 49
159	154	-	-	4	185	1,558	.....	1987 50
2	-	-	-	-	-	2	Yougoslavie	1986 51
1	1	-	-	-	1	4	.....	1987 52
1	31	-	-	7	-	234	Autres	1986 53
-	-	90	2	31	-	204	.....	1987 54
435	439	340	390	255	359	4,177	Total	1986 55
926	892	658	195	484	308	6,270	.....	1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 58
1	-	1	1	1	5	5	Égypte	1986 59
-	-	-	-	6	-	8	.....	1987 60
-	-	1	-	-	1	8	Nigeria	1986 61
-	-	-	1	-	-	1	.....	1987 62
1	3	7	5	1	-	41	Afrique du Sud	1986 63
5	3	9	-	-	4	37	.....	1987 64
1	11	4	2	-	-	40	Autres	1986 65
-	1	3	1	6	2	21	.....	1987 66
3	14	13	8	2	1	94	Total	1986 67
5	4	12	2	12	6	67	.....	1987 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	2	2	Chine	1986 69
-	1	-	-	-	-	1	.....	1987 70
1	1	-	-	-	2	2	Hong-Kong	1986 71
1	-	-	-	-	1	2	.....	1987 72
1	7	7	-	-	-	31	Inde	1986 73
1	2	6	-	-	-	28	.....	1987 74
1	-	-	-	2	-	6	Iran	1986 75
-	-	-	1	-	-	1	.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	-	-	-	-	2	3	5
2	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
3	Japan 1986	2	-	1	1	2	3	9
4	..... 1987	-	-	-	-	4	5	9
5	Korea, South 1986	-	-	-	2	1	-	3
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	2	-	-	2
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	2	-	2
10	..... 1987	1	-	-	-	-	-	1
11	Pakistan 1986	1	-	1	-	1	-	3
12	..... 1987	2	-	-	-	-	-	2
13	Philippines 1986	-	-	-	-	-	6	6
14	..... 1987	-	-	-	-	3	-	3
15	Singapore 1986	-	-	1	1	-	-	2
16	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	17	1	-	6	3	24	51
20	..... 1987	34	3	-	-	2	-	39
21	Total..... 1986	20	5	6	13	20	38	102
22	..... 1987	45	3	-	2	12	13	75
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	1	-	1
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	10	152	-	269	273	-	704
30	..... 1987	9	89	19	1	-	-	118
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	3	4	-	7
38	..... 1987	-	-	-	5	3	-	8
39	St. Pierre and Miquelon 1986	172	170	176	176	203	259	1,156
40	..... 1987	144	80	175	453	287	599	1,738
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	1	1	-	-	13	15
45	Total..... 1986	182	322	176	448	482	259	1,869
46	..... 1987	153	170	195	459	290	612	1,879
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	3	-	3
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	2	2
56	..... 1987	-	-	-	-	8	-	8
57	Other 1986	-	-	-	-	9	-	9
58	..... 1987	-	-	5	-	-	-	5
59	Total..... 1986	-	-	-	-	12	2	14
60	..... 1987	-	-	6	-	9	-	15
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	-	-	-	3	9	1	13
62	..... 1987	1	1	1	-	4	10	17
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	-	1	1
64	..... 1987	-	-	-	-	2	3	5
65	Other 1986	-	-	-	5	-	-	5
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1986	-	-	-	8	9	2	19
68	..... 1987	1	1	1	-	6	13	22
69	Grand total 1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
70	..... 1987	605	451	618	759	703	1,688	4,824

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1	-	-	-	-	-	6	Asie – fin:	
1	-	-	1	-	1	4	Israël	1986 1
1	1	-	-	4	1	16	. . . . .	1987 2
2	-	-	-	-	-	11	Japon	1986 3
-	-	-	-	-	-	5	. . . . .	1987 4
-	1	-	-	-	2	1	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	1	-	-	3	. . . . .	1987 6
-	1	-	-	-	-	1	Liban	1986 7
2	-	1	-	-	-	5	. . . . .	1987 8
-	-	-	-	-	-	1	Malaisie	1986 9
-	-	3	-	-	-	6	. . . . .	1987 10
-	-	-	-	-	-	2	Pakistan	1986 11
2	-	-	5	-	5	16	. . . . .	1987 12
-	3	1	1	-	-	5	Philippines	1986 13
1	4	-	-	-	-	7	. . . . .	1987 14
-	-	-	-	-	1	7	Singapour	1986 15
10	4	5	1	2	-	73	. . . . .	1987 16
2	16	-	-	12	1	70	Taiwan	1986 17
							. . . . .	1987 18
							Autres	1986 19
							. . . . .	1987 20
17	16	17	8	8	10	178	Total	1986 21
10	25	6	2	12	4	134	. . . . .	1987 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 26
-	2	1	-	-	-	3	Bermudes	1986 27
177	-	-	261	-	13	1,155	. . . . .	1987 28
-	97	-	-	62	1	278	Cuba	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 30
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 35
9	-	1	-	-	-	1	. . . . .	1987 36
2	1	4	-	-	-	15	Mexique	1986 37
253	367	456	93	399	519	3,243	. . . . .	1987 38
333	491	492	478	172	220	3,924	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	-	-	-	-	1	. . . . .	1987 40
-	1	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1986 41
-	4	1	-	1	-	6	. . . . .	1987 42
1	-	1	-	4	-	21	Autres	1986 43
							. . . . .	1987 44
439	371	457	354	400	532	4,422	Total	1986 45
336	593	499	478	238	221	4,244	. . . . .	1987 46
-	-	-	-	-	-	3	Amérique du Sud:	
1	-	-	-	1	-	2	Argentine	1986 47
4	-	-	1	-	1	6	. . . . .	1987 48
-	-	4	-	-	-	6	Bésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1987 50
-	5	1	-	3	-	9	Colombie	1986 51
-	-	-	-	1	-	1	. . . . .	1987 52
1	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986 53
5	8	9	8	2	-	13	. . . . .	1987 54
-	-	-	-	4	-	34	Venezuela	1986 55
-	-	1	-	-	-	10	. . . . .	1987 56
-	-	3	-	-	6	14	Autres	1986 57
							. . . . .	1987 58
5	-	1	9	3	1	33	Total	1986 59
6	13	17	-	8	6	65	. . . . .	1987 60
4	5	7	1	4	-	34	Océanie et autres îles océaniques:	
10	4	11	-	3	-	45	Australie	1986 61
3	3	-	-	-	-	7	. . . . .	1987 62
-	-	1	-	-	-	6	Nouvelle-Zélande	1986 63
-	-	-	-	-	-	5	. . . . .	1987 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
							. . . . .	1987 66
7	8	7	1	4	-	46	Total	1986 67
10	4	12	-	3	-	51	. . . . .	1987 68
906	848	835	770	672	903	8,950	Total global	1986 69
1,293	1,531	1,204	677	757	545	10,831	. . . . .	1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	-	-	24	197	461	96	778
22	..... 1987	-	1	28	616	1,485	23	2,153
23	Private 1986	-	-	4	-	-	-	4
24	..... 1987	-	1	2	-	-	-	3
25	Total air 1986	-	-	28	197	461	96	782
26	..... 1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	4	-	4
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	4	-	4
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	-	-	28	197	465	96	786
34	..... 1987	-	2	30	616	1,485	23	2,156
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
38	..... 1987	296	111	153	838	549	579	2,526
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	1	-	-	5	16	1	23
41	Total air 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
42	..... 1987	297	111	153	843	565	580	2,549
Marine:								
43	Returning direct 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
44	..... 1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
48	..... 1987	53	7	116	167	1,567	1,775	3,685
49	Total 1986	262	87	632	1,201	2,291	1,423	5,896
50	..... 1987	350	118	269	1,010	2,132	2,355	6,234
51	Grand total 1986	262	87	660	1,398	2,756	1,519	6,682
52	..... 1987	350	120	299	1,626	3,617	2,378	8,390

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 20
-	6	-	-	-	45	829	Par air:	
23	32	19	8	9	-	2,244	Commercial	1986 21
4	-	7	1	2	-	18	.....	1987 22
2	3	7	4	7	-	26	Privé	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 24
4	6	7	1	2	45	847	Total, par air	1986 25
25	35	26	12	16	-	2,270	.....	1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	1	-	-	-	-	1	Commercial	1986 27
2	-	-	-	-	-	6	.....	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 30
2	-	-	-	-	-	6	Total, par mer	1986 31
-	1	-	-	-	-	1	.....	1987 32
6	6	7	1	2	45	853	Total	1986 33
25	36	26	12	16	-	2,271	.....	1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 36
668	707	571	402	429	234	6,161	Par air:	
740	966	672	731	291	134	6,060	Rentrée directe	1986 37
-	1	-	-	-	-	1	.....	1987 38
-	3	-	3	4	-	33	Rentrée via les États-Unis	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 40
668	708	571	402	429	234	6,162	Total, par air	1986 41
740	969	672	734	295	134	6,093	.....	1987 42
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Par mer:	
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 46
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Total, par mer	1986 47
2,183	2,419	918	107	9	34	9,355	.....	1987 48
3,073	3,040	1,193	571	510	321	14,604	Total	1986 49
2,923	3,388	1,590	841	304	168	15,448	.....	1987 50
3,079	3,046	1,200	572	512	366	15,457	Total global	1986 51
2,948	3,424	1,616	853	320	168	17,719	.....	1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1886 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1886 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1886 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1886 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1886 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1886 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 21
-	-	-	-	-	-	-	1987 22	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1886 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1886 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1886 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1886 33
-	-	-	-	-	-	-	1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1886 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1886 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	-	1	-	10	4	-	15
22	..... 1987	6	-	17	-	-	13	36
23	Private 1986	-	12	12	-	12	32	68
24	..... 1987	6	5	10	10	5	32	68
25	Total air 1986	-	13	12	10	16	32	83
26	..... 1987	12	5	27	10	5	45	104
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	21	21
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	21	21
33	Total 1986	-	13	12	10	16	32	83
34	..... 1987	12	5	27	10	5	66	125
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	1	-	-	-	1
44	..... 1987	-	-	2	-	-	-	2
45	Total air 1986	-	-	1	-	-	-	1
46	..... 1987	-	-	2	-	-	-	2
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	7	7
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	7	7
53	Total 1986	-	-	1	-	-	-	1
54	..... 1987	-	-	2	-	-	7	9
55	Grand total 1986	-	13	13	10	16	32	84
56	..... 1987	12	5	29	10	5	73	134

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
245	8	-	-	6	-	274	Par air:	
16	27	2	-	5	-	86	Commercial	1986 21
41	58	27	25	3	2	224	1987 22	
43	36	63	11	6	3	230	Privé	1986 23
							1987 24	
286	66	27	25	9	2	498	Total, par air	1986 25
59	63	65	11	11	3	316	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
146	73	89	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	329	1987 28	
-	-	2	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	2	1987 30	
146	73	91	-	-	-	331	Total, par mer	1986 31
							1987 32	
286	66	27	25	9	2	498	Total	1986 33
205	136	156	11	11	3	647	1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
5	-	2	-	-	-	7	Entrée directe	1986 41
3	-	-	-	-	-	4	1987 42	
-	-	-	-	-	-	2	Entrée via les États-Unis	1986 43
3	-	-	-	-	-	4	1987 44	
5	-	2	-	-	-	9	Total, par air	1986 45
							1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	5	4	-	-	-	16	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	1	1	1987 48	
13	-	-	-	-	-	13	Entrée via les États-Unis	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
13	5	4	-	-	1	29	Total, par mer	1986 51
							1987 52	
3	-	-	-	-	1	5	Total	1986 53
18	5	6	-	-	-	38	1987 54	
289	66	27	25	9	3	503	Total global	1986 55
223	141	162	11	11	3	685	1987 56	

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	-	-	1	-	-	-	1
48	..... 1987	-	-	2	-	-	5	7
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	-	-	1	-	-	-	1
56	..... 1987	-	-	2	-	-	6	8
	Africa:							
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China 1986	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1986	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987	8
1	-	-	-	-	-	1	Danemark	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987	12
-	-	-	-	-	-	-	France	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987	14
4	-	2	-	-	-	6	Allemagne (République fédérale)	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1986 21
-	-	-	-	-	-	-	1987	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	1987	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987	38
1	-	-	-	-	-	1	Espagne	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1986 43
-	-	-	-	-	-	1	1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987	46
2	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1986 47
11	5	2	-	-	-	25	1987	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	1987	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	1987	54
3	-	-	-	-	-	4	Total	1986 55
16	5	4	-	-	-	33	1987	56
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986 61
-	-	-	-	-	-	-	1987	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1986 63
-	-	-	-	-	-	-	1987	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 67
-	-	-	-	-	-	-	1987	68
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1986 69
-	-	-	-	-	-	-	1987	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1986 71
-	-	-	-	-	-	-	1987	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1986 73
-	-	-	-	-	-	-	1987	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	-	1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	1	1
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
	South America:							
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1986	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total 1986	-	-	1	-	-	-	1
70	..... 1987	-	-	2	-	-	7	9

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
1	-	-	-	-	-	1	Japon	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	
1	-	-	-	-	-	1	Total	1986 21
							1987 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1986 33
-	-	-	-	-	-	1	1987 34	
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	2	-	-	-	2	1987 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
1	-	2	-	-	-	4	Total	1986 45
							1987 46	
							Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	1987 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1986 55
-	-	-	-	-	-	-	1987 56	
-	-	-	-	-	1	1	Autres	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	
-	-	-	-	-	1	1	Total	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	1987 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1986 61
-	-	-	-	-	-	-	1987 62	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 63
-	-	-	-	-	-	-	1987 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	-	1987 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 67
-	-	-	-	-	-	-	1987 68	
3	-	-	-	-	1	5	Total global	1986 69
18	5	6	-	-	-	38	1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1986	4	1	120	6	-	-	131
22	..... 1987	-	6	9	-	-	2	17
23	Private 1986	-	2	-	-	2	-	4
24	..... 1987	3	2	-	-	1	5	11
25	Total air 1986	4	3	120	6	2	-	135
26	..... 1987	3	8	9	-	1	7	28
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	4	3	120	6	2	-	135
34	..... 1987	3	8	9	-	1	7	28
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	271	271
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1987	-	-	-	-	-	271	271
49	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	271	271
51	Grand total 1986	4	3	120	6	2	-	135
52	..... 1987	3	8	9	-	1	278	299

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	1987 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986 9
-	-	-	-	-	-	-	1987 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 13
-	-	-	-	-	-	-	1987 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986 17
-	-	-	-	-	-	-	1987 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1986 19
-	-	-	-	-	-	-	1987 20	20
-	-	-	-	-	-	131	Par air:	
-	-	-	-	5	-	22	Commercial	1986 21
5	2	-	6	-	-	17	1987 22	22
4	-	-	3	-	-	18	Privé	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	24
5	2	-	6	-	-	148	Total, par air	1986 25
4	-	-	8	-	-	40	1987 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
321	173	-	-	-	-	494	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
321	173	-	-	-	-	494	1987 32	32
5	2	-	6	-	-	148	Total	1986 33
325	173	-	-	8	-	534	1987 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1986	35
-	-	-	-	-	-	-	1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
7	-	-	-	-	-	7	Rentrée directe	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	38
-	-	3	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	40
7	-	3	-	-	-	10	Total, par air	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	1987 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	140	-	-	-	411	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	46
-	-	140	-	-	-	411	Total, par mer	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	48
7	-	143	-	-	-	421	Total	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	50
5	2	-	6	-	-	148	Total global	1986 51
332	173	143	-	8	-	955	1987 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
2	1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
10	1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
14	1987	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ile-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 1
-	-	-	-	-	-	-	1887 2	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1886 3
-	-	-	-	-	-	-	1887 4	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1886 5
-	-	-	-	-	-	-	1887 6	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 7
-	-	-	-	-	-	-	1887 8	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1886 9
-	-	-	-	-	-	-	1887 10	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1886 11
-	-	-	-	-	-	-	1887 12	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 13
-	-	-	-	-	-	-	1887 14	
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 15
-	-	-	-	-	-	-	1887 16	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1886 17
-	-	-	-	-	-	-	1887 18	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1886 19
-	-	-	-	-	-	-	1887 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 21
-	-	-	-	-	-	-	1887 22	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1886 23
-	-	-	-	-	-	-	1887 24	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1886 25
-	-	-	-	-	-	-	1887 26	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 27
-	-	-	-	-	-	-	1887 28	
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1886 29
-	-	-	-	-	-	-	1887 30	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1886 31
-	-	-	-	-	-	-	1887 32	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1886 33
-	-	-	-	-	-	-	1887 34	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 35
-	-	-	-	-	-	-	1887 36	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1886 37
-	-	-	-	-	-	-	1887 38	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1886 39
-	-	-	-	-	-	-	1887 40	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1886 41
-	-	-	-	-	-	-	1887 42	

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	68	64	91	220	1,849	8,575	10,867
2		1987	72	66	90	206	1,467	7,538	9,439
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1986	10	-	-	-	-	62	72
6		1987	-	-	7	-	35	93	135
7	Two or more nights	1986	58	64	91	220	1,849	8,513	10,795
8		1987	72	66	83	206	1,432	7,445	9,304
9	Bus	1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
10		1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
14		1987	-	-	-	-	180	2,020	2,200
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	8	16	19	25	4,526	6,737	11,331
18		1987	13	10	11	6	3,223	7,359	10,622
19	Total land	1986	76	80	110	245	6,782	17,225	24,518
20		1987	85	76	101	212	4,870	16,917	22,261
Air:									
21	Commercial	1986	1,074	1,094	1,301	1,456	1,979	3,573	10,477
22		1987	1,122	1,289	1,595	1,927	2,581	3,792	12,306
23	Private	1986	52	50	91	84	109	109	495
24		1987	83	56	81	74	96	176	566
25	Total air	1986	1,126	1,144	1,392	1,540	2,088	3,682	10,972
26		1987	1,205	1,345	1,676	2,001	2,677	3,968	12,872
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	3	3	-	1,131	1,137
28		1987	-	-	-	-	2	1,037	1,039
29	Private	1986	-	-	-	-	22	55	77
30		1987	-	-	-	2	24	51	77
31	Total marine	1986	-	-	3	3	22	1,186	1,214
32		1987	-	-	-	2	26	1,088	1,116
33	Total	1986	1,202	1,224	1,505	1,788	8,892	22,093	36,704
34		1987	1,290	1,421	1,777	2,215	7,573	21,973	36,249
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	-	-	-	-	2	-	2
36		1987	-	-	-	-	4	3	7
37	One or more nights	1986	-	1	1	-	23	66	91
38		1987	5	-	-	4	15	88	112
39	Total land	1986	-	1	1	-	25	66	93
40		1987	5	-	-	4	19	91	119
Air:									
41	Entering direct	1986	589	478	940	875	1,776	2,407	7,065
42		1987	636	667	895	1,371	1,575	2,585	7,729
43	Entering via the U.S.A.	1986	140	88	179	175	205	190	977
44		1987	86	100	558	149	206	293	1,392
45	Total air	1986	729	566	1,119	1,050	1,981	2,597	8,042
46		1987	722	767	1,453	1,520	1,781	2,878	9,121
Marine:									
47	Entering direct	1986	1	7	22	17	4	19	70
48		1987	-	-	6	23	12	18	59
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	12	12
50		1987	-	-	-	-	-	8	8
51	Total marine	1986	1	7	22	17	4	31	82
52		1987	-	-	6	23	12	26	67
53	Total	1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
54		1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307
55	Grand total	1986	1,932	1,798	2,647	2,855	10,902	24,787	44,921
56		1987	2,017	2,188	3,236	3,762	9,385	24,968	45,556

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
20,147	20,672	12,548	3,745	342	128	68,449	Par terre:	
18,434	21,068	12,244	3,432	256	218	65,091	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
373	84	-	24	-	-	553	1987 4	
53	186	120	28	-	-	522	Une nuit	1986 5
19,774	20,588	12,548	3,721	342	128	67,896	1987 6	
18,381	20,882	12,124	3,404	256	218	64,569	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
6,391	5,762	6,031	2,141	-	-	22,645	Autocar	1986 9
5,229	5,707	5,653	2,218	-	-	21,007	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
6,391	5,762	6,031	2,141	-	-	22,645	Une nuit ou plus	1986 13
5,229	5,707	5,653	2,218	-	-	21,007	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
7,321	6,558	4,574	3,267	43	24	33,118	Autres moyens	1986 17
7,555	9,014	5,431	4,297	14	30	36,963	1987 18	
33,859	32,992	23,153	9,153	385	152	124,212	Total, par terre	1986 19
31,218	35,789	23,328	9,947	270	248	123,061	1987 20	
6,312	6,399	3,735	2,702	1,948	2,198	33,771	Par air:	
6,793	5,770	4,171	2,212	1,250	1,509	34,011	Commercial	1986 21
202	288	167	77	57	29	1,315	1987 22	
255	344	215	165	125	70	1,740	Privé	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
6,514	6,687	3,902	2,779	2,005	2,227	35,086	Total, par air	1986 25
7,048	6,114	4,386	2,377	1,375	1,579	35,751	1987 26	
1,603	2,816	8,799	5	1	-	14,361	Par mer:	
2,410	2,915	5,763	3,391	1	-	15,519	Commercial	1986 27
198	101	35	-	2	-	413	1987 28	
704	209	39	-	-	-	1,029	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
1,801	2,917	8,834	5	3	-	14,774	Total, par mer	1986 31
3,114	3,124	5,802	3,391	1	-	16,548	1987 32	
42,174	42,596	35,889	11,937	2,393	2,379	174,072	Total	1986 33
41,380	45,027	33,516	15,715	1,646	1,827	175,360	1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
10	-	9	4	-	-	25	Par terre (via les États-Unis):	
28	-	3	-	-	-	38	Même jour	1986 35
114	201	100	36	2	-	544	1987 36	
172	216	189	38	8	7	742	Une nuit ou plus	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	1987 38	
124	201	109	40	2	-	569	Total, par terre	1986 39
200	216	192	38	8	7	780	1987 40	
3,178	2,746	2,450	1,279	755	1,277	18,750	Par air:	
3,429	2,944	2,619	1,136	569	980	19,406	Entrée directe	1986 41
279	439	196	158	137	143	2,329	1987 42	
287	290	237	536	130	270	3,142	Entrée via les États-Unis	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	1987 44	
3,457	3,185	2,646	1,437	892	1,420	21,079	Total, par air	1986 45
3,716	3,234	2,856	1,672	699	1,250	22,548	1987 46	
2	45	19	4	15	-	155	Par mer:	
9	108	86	7	8	11	288	Entrée directe	1986 47
54	6	99	-	-	-	171	1987 48	
80	47	21	185	-	8	349	Entrée via les États-Unis	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
56	51	118	4	15	-	326	Total, par mer	1986 51
89	155	107	192	8	19	637	1987 52	
3,637	3,437	2,873	1,481	909	1,420	21,974	Total	1986 53
4,005	3,605	3,155	1,902	715	1,276	23,965	1987 54	
45,811	46,033	38,762	13,418	3,302	3,799	196,046	Total global	1986 55
45,385	48,632	36,671	17,617	2,361	3,103	199,325	1987 56	

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1986	6	-	5	2	3	7	23
2	.....	1987	1	3	3	7	6	18	38
3	Belgium	1986	9	3	8	14	112	18	164
4	.....	1987	3	8	12	17	34	44	118
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	4	4	8
8	.....	1987	-	-	-	-	3	2	5
9	Denmark	1986	25	7	30	20	8	15	105
10	.....	1987	7	10	4	21	21	25	88
11	Finland	1986	-	-	-	6	2	13	21
12	.....	1987	3	2	6	1	2	10	24
13	France	1986	80	32	67	35	49	132	395
14	.....	1987	67	72	202	219	357	335	1,252
15	Germany (Federal Republic)	1986	17	28	37	60	173	285	600
16	.....	1987	41	44	58	83	118	422	766
17	Greece	1986	3	2	3	11	22	15	56
18	.....	1987	13	4	1	11	1	17	47
19	Hungary	1986	-	-	-	3	1	2	6
20	.....	1987	-	-	-	-	14	8	22
21	Iceland	1986	1	2	1	-	4	-	8
22	.....	1987	2	-	-	5	4	-	11
23	Ireland (Republic)	1986	1	3	5	14	2	32	57
24	.....	1987	7	8	23	5	5	20	68
25	Italy	1986	5	2	7	6	16	20	56
26	.....	1987	8	7	13	7	10	26	71
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1986	8	11	21	24	121	161	346
30	.....	1987	39	22	24	64	120	212	481
31	Norway	1986	8	31	34	24	61	90	248
32	.....	1987	23	22	24	15	31	48	163
33	Poland	1986	-	8	14	5	1	8	36
34	.....	1987	-	-	3	7	5	1	16
35	Portugal	1986	30	6	17	6	8	18	85
36	.....	1987	6	2	2	2	5	10	27
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1986	27	19	9	13	20	15	103
40	.....	1987	8	18	27	18	15	15	101
41	Sweden	1986	27	10	29	19	33	23	141
42	.....	1987	7	16	24	21	28	97	193
43	Switzerland	1986	4	2	28	10	29	49	122
44	.....	1987	12	3	16	19	46	80	176
45	Turkey	1986	-	-	-	-	2	2	4
46	.....	1987	1	-	-	-	3	-	4
47	United Kingdom	1986	223	155	426	365	861	1,182	3,212
48	.....	1987	158	215	693	517	621	1,032	3,236
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	4	-	4
50	.....	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1986	-	-	1	-	2	3	6
52	.....	1987	-	-	-	2	-	4	6
53	Other	1986	-	-	1	5	1	3	10
54	.....	1987	-	1	6	145	3	6	161
55	Total	1986	474	321	743	642	1,539	2,097	5,816
56	.....	1987	406	457	1,141	1,186	1,452	2,432	7,074
Africa:									
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1987	-	-	2	-	-	-	2
59	Egypt	1986	-	-	-	1	3	6	10
60	.....	1987	-	1	-	2	1	11	15
61	Nigeria	1986	-	1	6	-	3	2	12
62	.....	1987	1	-	1	-	2	1	5
63	South Africa	1986	1	-	-	3	6	7	17
64	.....	1987	3	-	2	5	8	5	23
65	Other	1986	4	6	7	2	13	14	46
66	.....	1987	2	7	11	11	15	16	62
67	Total	1986	5	7	13	6	25	29	85
68	.....	1987	6	8	16	18	26	33	107
Asia:									
69	China	1986	-	-	-	1	-	-	1
70	.....	1987	-	1	-	-	2	2	5
71	Hong Kong	1986	-	-	-	2	2	-	4
72	.....	1987	-	-	3	-	-	1	4
73	India	1986	7	6	4	7	32	14	70
74	.....	1987	4	1	2	18	25	36	86
75	Iran	1986	-	-	-	2	-	2	4
76	.....	1987	-	-	-	-	1	2	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
39	12	9	3	9	3	98	Autriche	1986 1
33	38	26	28	-	4	167	.....	1987 2
37	15	27	5	8	16	272	Belgique	1986 3
50	51	26	10	13	33	301	.....	1987 4
-	6	1	-	-	-	7	Bulgarie	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 6
6	-	-	-	-	-	14	Tchécoslovaquie	1986 7
-	4	-	-	-	-	9	.....	1987 8
25	26	36	7	14	18	231	Danemark	1986 9
19	17	36	10	9	14	193	.....	1987 10
7	1	2	1	4	3	39	Finlande	1986 11
1	2	11	1	6	1	46	.....	1987 12
137	393	135	103	133	242	1,538	France	1986 13
485	209	159	112	77	208	2,502	.....	1987 14
424	425	206	192	57	91	1,995	Allemagne (République fédérale)	1986 15
493	389	337	476	68	175	2,704	.....	1987 16
16	19	11	18	8	11	139	Grèce	1986 17
17	38	13	9	4	6	134	.....	1987 18
14	1	-	-	-	-	21	Hongrie	1986 19
8	2	2	-	-	3	37	.....	1987 20
6	14	4	6	-	3	41	Islande	1986 21
10	5	6	3	5	-	40	.....	1987 22
17	15	4	12	15	10	130	Irlande (République d')	1986 23
14	28	19	14	12	9	164	.....	1987 24
134	17	41	8	11	7	274	Italie	1986 25
45	19	22	7	6	6	176	.....	1987 26
-	1	-	-	-	1	2	Malte	1986 27
-	1	-	-	-	-	1	.....	1987 28
224	69	247	24	42	72	1,024	Pays-Bas	1986 29
213	216	181	54	26	40	1,211	.....	1987 30
64	38	47	28	33	27	485	Norvège	1986 31
51	42	58	20	18	11	363	.....	1987 32
1	6	6	1	14	-	64	Pologne	1986 33
23	4	-	7	3	5	58	.....	1987 34
8	4	5	2	11	3	118	Portugal	1986 35
5	2	7	14	1	1	57	.....	1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 38
25	21	20	11	11	17	208	Espagne	1986 39
18	19	18	13	13	8	190	.....	1987 40
41	58	26	21	13	21	321	Suède	1986 41
40	44	43	16	13	9	358	.....	1987 42
77	31	59	23	19	25	356	Suisse	1986 43
116	59	71	51	6	16	495	.....	1987 44
4	4	1	1	2	6	22	Turquie	1986 45
3	4	-	-	2	-	13	.....	1987 46
1,576	1,441	1,057	542	242	504	8,574	Royaume-Uni	1986 47
1,464	1,374	1,070	526	140	390	8,200	.....	1987 48
1	3	-	-	-	-	8	U.R.S.S.	1986 49
3	-	145	-	-	-	148	.....	1987 50
1	3	-	-	3	4	17	Yougoslavie	1986 51
1	-	1	1	-	-	9	.....	1987 52
5	-	80	85	2	4	186	Autres	1986 53
3	1	2	50	-	1	218	.....	1987 54
2,889	2,623	2,024	1,093	651	1,088	16,184	Total	1986 55
3,115	2,568	2,253	1,422	422	940	17,794	.....	1987 56
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	1	-	-	2	5	.....	1987 58
5	1	-	-	-	1	17	Egypte	1986 59
-	5	-	-	-	1	21	.....	1987 60
3	4	5	-	2	-	26	Nigeria	1986 61
-	2	5	1	1	-	14	.....	1987 62
6	10	16	3	1	5	58	Afrique du Sud	1986 63
21	15	9	12	1	2	83	.....	1987 64
28	21	25	4	4	14	142	Autres	1986 65
27	50	38	6	3	9	195	.....	1987 66
42	36	46	7	7	20	243	Total	1986 67
48	72	53	19	5	14	318	.....	1987 68
Asie:								
5	2	6	1	1	3	19	Chine	1986 69
4	12	1	-	-	1	23	.....	1987 70
8	14	6	2	1	1	36	Hong-Kong	1986 71
6	7	3	-	-	1	21	.....	1987 72
9	11	21	6	1	6	124	Inde	1986 73
28	12	27	6	2	10	171	.....	1987 74
4	2	-	5	-	3	18	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	3	.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	1	-	4	1	2	5	13
2	..... 1987	-	2	-	3	13	5	23
3	Japan 1986	5	4	7	10	7	21	54
4	..... 1987	2	2	9	7	13	19	52
5	Korea, South 1986	5	6	21	5	-	8	45
6	..... 1987	-	1	14	2	2	5	24
7	Lebanon 1986	3	5	3	1	6	10	28
8	..... 1987	5	6	4	-	2	4	21
9	Malaysia 1986	4	-	-	2	6	-	12
10	..... 1987	2	1	2	1	1	7	14
11	Pakistan 1986	3	1	-	-	-	-	4
12	..... 1987	-	-	-	-	-	10	10
13	Philippines 1986	20	1	13	1	-	-	35
14	..... 1987	-	2	-	-	2	-	4
15	Singapore 1986	1	-	-	1	5	5	12
16	..... 1987	1	3	2	1	5	8	20
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1987	-	-	-	-	2	-	2
19	Other 1986	5	1	12	9	16	29	72
20	..... 1987	12	11	4	11	21	43	102
21	Total..... 1986	54	24	64	42	76	94	354
22	..... 1987	26	30	40	43	89	142	370
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	-	2	-	-	2	4
24	..... 1987	2	-	-	3	14	2	21
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1987	-	-	-	1	1	-	2
27	Bermuda 1986	8	13	41	24	137	9	232
28	..... 1987	10	16	10	17	86	21	160
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	2	-	-	-	-	2
32	..... 1987	2	-	-	-	-	-	2
33	Haiti 1986	1	-	-	-	-	4	5
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	4	5	1	1	1	3	15
36	..... 1987	-	1	-	-	1	2	4
37	Mexico 1986	-	5	2	2	1	1	11
38	..... 1987	-	5	2	1	1	4	13
39	St. Pierre and Miquelon 1986	170	185	263	324	193	377	1,512
40	..... 1987	260	239	225	262	92	254	1,332
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1987	-	1	1	-	2	-	4
43	Other 1986	-	2	-	1	3	10	16
44	..... 1987	-	1	4	5	1	12	23
45	Total..... 1986	183	212	309	352	336	406	1,798
46	..... 1987	274	263	242	289	198	295	1,561
South America:								
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	2	2
48	..... 1987	-	-	-	-	6	1	7
49	Brazil 1986	1	2	2	1	3	2	11
50	..... 1987	2	1	7	2	1	13	26
51	Colombia 1986	1	-	-	-	-	-	1
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	4	-	1	5
54	..... 1987	-	1	2	-	-	-	3
55	Venezuela 1986	-	5	1	-	-	2	8
56	..... 1987	-	-	-	-	2	-	2
57	Other 1986	-	-	1	-	1	1	3
58	..... 1987	2	-	3	-	1	4	10
59	Total..... 1986	2	7	4	5	4	8	30
60	..... 1987	4	2	12	2	10	18	48
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	8	1	4	17	16	46	92
62	..... 1987	7	5	6	8	30	62	118
63	New Zealand 1986	2	1	1	3	13	14	34
64	..... 1987	1	2	2	1	7	12	25
65	Other 1986	2	1	4	-	1	-	8
66	..... 1987	3	-	-	-	-	1	4
67	Total..... 1986	12	3	9	20	30	60	134
68	..... 1987	11	7	8	9	37	75	147
69	Grand total 1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
70	..... 1987	727	767	1,459	1,547	1,812	2,995	9,307

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
17	18	19	4	8	8	87	Asie – fin:	
11	35	17	2	2	8	98	Israël	1986 1
41	90	24	6	5	7	227	.....	1987 2
49	95	33	15	4	3	251	Japon	1986 3
-	-	10	2	-	15	72	.....	1987 4
12	9	54	5	10	28	142	Corée du Sud	1986 5
2	4	3	2	3	11	53	.....	1987 6
6	4	2	2	4	3	42	Liban	1986 7
1	11	-	-	-	5	29	.....	1987 8
3	2	7	1	-	-	27	Malaisie	1986 9
-	3	4	-	1	2	14	.....	1987 10
4	3	-	-	2	2	21	Pakistan	1986 11
2	1	1	-	-	-	39	.....	1987 12
1	4	-	2	-	3	14	Philippines	1986 13
5	13	13	1	-	8	52	.....	1987 14
3	6	14	3	1	2	49	Singapour	1986 15
1	1	2	2	-	-	6	.....	1987 16
1	1	1	1	-	-	6	Taiwan	1986 17
29	33	13	11	5	10	173	.....	1987 18
46	26	14	1	3	11	203	Autres	1986 19
							.....	1987 20
124	203	122	42	25	79	949	Total	1986 21
174	216	173	38	28	72	1,071	.....	1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
2	6	2	-	2	-	16	Bahamas	1986 23
3	46	8	2	-	-	80	.....	1987 24
1	2	-	-	-	-	3	Barbade	1986 25
2	1	1	-	1	2	9	.....	1987 26
40	50	32	21	13	24	412	Bermudes	1986 27
36	28	41	11	16	10	302	.....	1987 28
-	-	-	-	1	-	1	Cuba	1986 29
-	-	2	-	-	-	2	.....	1987 30
1	1	-	1	-	-	5	Dominicaine (République)	1986 31
1	1	2	-	-	-	6	.....	1987 32
-	-	-	-	-	-	5	Haïti	1986 33
4	-	-	-	-	-	4	.....	1987 34
-	-	1	-	-	1	17	Jamaïque	1986 35
2	-	2	-	1	-	9	.....	1987 36
7	24	27	17	1	1	88	Mexique	1986 37
16	16	21	15	-	2	83	.....	1987 38
451	404	530	260	189	186	3,532	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
502	549	405	348	221	190	3,547	.....	1987 40
1	1	-	1	-	1	5	Trinité et Tobago	1986 41
2	2	4	2	1	-	15	.....	1987 42
5	2	9	8	3	2	45	Autres	1986 43
12	11	8	4	1	1	60	.....	1987 44
508	490	601	308	209	215	4,129	Total	1986 45
580	654	494	382	241	205	4,117	.....	1987 46
							Amérique du Sud:	
4	5	3	-	-	-	14	Argentine	1986 47
-	4	-	-	-	-	11	.....	1987 48
1	-	4	3	-	-	19	Bésil	1986 49
4	4	1	6	3	4	48	.....	1987 50
-	3	2	-	-	-	6	Colombie	1986 51
-	-	2	-	1	-	3	.....	1987 52
-	5	1	-	-	-	11	Guyane	1986 53
-	-	5	-	-	-	8	.....	1987 54
3	3	7	2	-	-	23	Venezuela	1986 55
5	6	7	2	2	1	25	.....	1987 56
1	1	2	-	-	1	8	Autres	1986 57
4	4	-	-	-	4	22	.....	1987 58
9	17	19	5	-	1	81	Total	1986 59
13	18	15	8	6	9	117	.....	1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
48	49	49	17	9	15	279	Australie	1986 61
58	51	55	27	8	33	350	.....	1987 62
17	17	12	9	7	2	98	Nouvelle-Zélande	1986 63
12	26	111	6	5	2	187	.....	1987 64
-	2	-	-	1	-	11	Autres	1986 65
5	-	1	-	-	1	11	.....	1987 66
65	68	61	26	17	17	388	Total	1986 67
75	77	167	33	13	36	548	.....	1987 68
3,637	3,437	2,873	1,481	909	1,420	21,974	Total global	1986 69
4,005	3,605	3,155	1,902	715	1,276	23,965	.....	1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	139	49	156	263	337	1,070	2,014
2	1987	132	67	219	311	271	1,153	2,153
3	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1986	32	-	-	3	7	34	76
6	1987	-	-	9	-	7	12	28
7	Two or more nights 1986	107	49	156	260	330	1,036	1,938
8	1987	132	67	210	311	264	1,141	2,125
9	Bus 1986	-	-	-	-	28	-	28
10	1987	-	-	-	-	-	44	44
11	Same day 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	1987	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	28	-	28
14	1987	-	-	-	-	-	44	44
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	19	20	13	28	100	131	311
18	1987	16	3	14	11	64	212	320
19	Total land 1986	158	69	169	291	465	1,201	2,353
20	1987	148	70	233	322	335	1,409	2,517
Air:								
21	Commercial 1986	1,557	1,481	7,465	4,317	2,999	1,874	19,693
22	1987	1,739	2,470	6,658	5,480	3,428	1,849	21,624
23	Private 1986	25	21	36	1	16	22	121
24	1987	23	16	23	22	41	45	170
25	Total air 1986	1,582	1,502	7,501	4,318	3,015	1,896	19,814
26	1987	1,762	2,486	6,681	5,502	3,469	1,894	21,794
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	12	12
28	1987	-	-	-	300	-	25	325
29	Private 1986	-	-	-	-	6	10	16
30	1987	-	-	-	-	1	12	13
31	Total marine 1986	-	-	-	-	6	22	28
32	1987	-	-	-	300	1	37	338
33	Total 1986	1,740	1,571	7,670	4,609	3,486	3,119	22,195
34	1987	1,910	2,556	6,914	6,124	3,805	3,340	24,649
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	1,491	963	4,673	3,255	3,681	2,270	16,333
38	1987	1,268	931	2,473	2,895	3,469	2,535	13,571
39	Returning via the U.S.A. 1986	65	28	158	36	38	47	372
40	1987	79	54	93	49	58	59	392
41	Total air 1986	1,556	991	4,831	3,291	3,719	2,317	16,705
42	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,527	2,594	13,963
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	5	10	15
44	1987	-	-	-	-	4	6	10
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	5	5
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	5	15	20
48	1987	-	-	-	-	4	6	10
49	Total 1986	1,556	991	4,831	3,291	3,724	2,332	16,725
50	1987	1,347	985	2,566	2,944	3,531	2,600	13,973
51	Grand total 1986	3,296	2,562	12,501	7,900	7,210	5,451	38,920
52	1987	3,257	3,541	9,480	9,068	7,336	5,940	38,622

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,195	2,832	1,126	822	182	158	10,329	Par terre:	
3,332	3,309	1,324	763	188	280	11,349	Automobile	1986 1
-	-	-	-	-	-	-	1987 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 3
48	11	5	-	-	-	140	1987 4	
9	42	2	9	2	5	97	Une nuit	1986 5
3,147	2,821	1,121	822	182	158	10,189	1987 6	
3,323	3,267	1,322	754	186	275	11,252	Deux nuits ou plus	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	1987 8	
6	82	298	2	-	-	416	Autocar	1986 9
38	-	92	204	-	-	378	1987 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 11
-	-	-	-	-	-	-	1987 12	
6	82	298	2	-	-	416	Une nuit ou plus	1986 13
38	-	92	204	-	-	378	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
407	300	360	74	25	12	1,489	Autres moyens	1986 17
401	427	417	123	24	45	1,757	1987 18	
3,608	3,214	1,784	898	207	170	12,234	Total, par terre	1986 19
3,771	3,736	1,833	1,090	212	325	13,484	1987 20	
1,522	1,771	1,675	2,165	1,924	1,659	30,409	Par air:	
1,824	1,640	1,375	1,518	1,409	1,966	31,356	Commercial	1986 21
42	26	10	7	3	9	218	1987 22	
46	80	41	59	64	24	484	Privé	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	1987 24	
1,564	1,797	1,685	2,172	1,927	1,668	30,627	Total, par air	1986 25
1,870	1,720	1,416	1,577	1,473	1,990	31,840	1987 26	
250	149	65	-	-	-	476	Par mer:	
216	185	105	48	-	-	879	Commercial	1986 27
22	6	2	-	-	-	46	1987 28	
311	14	5	-	-	-	343	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
272	155	67	-	-	-	522	Total, par mer	1986 31
527	199	110	48	-	-	1,222	1987 32	
5,444	5,166	3,536	3,070	2,134	1,838	43,383	Total	1986 33
6,168	5,655	3,359	2,715	1,685	2,315	46,546	1987 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1986	35
-	-	-	-	-	-	-	1987	36
2,525	3,143	2,499	1,795	1,488	799	28,582	Par air:	
3,004	3,598	3,003	2,482	1,039	547	27,244	Rentrée directe	1986 37
21	43	42	33	79	45	635	1987 38	
57	48	29	104	48	351	1,029	Rentrée via les États-Unis	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	1987 40	
2,546	3,186	2,541	1,828	1,567	844	29,217	Total, par air	1986 41
3,061	3,646	3,032	2,586	1,087	898	28,273	1987 42	
10	-	8	1	1	-	35	Par mer:	
-	10	41	2	-	-	63	Rentrée directe	1986 43
13	-	-	-	-	-	18	1987 44	
1	-	-	15	-	-	16	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
23	-	8	1	1	-	53	Total, par mer	1986 47
1	10	41	17	-	-	79	1987 48	
2,569	3,186	2,549	1,829	1,568	844	29,270	Total	1986 49
3,062	3,656	3,073	2,603	1,087	898	28,352	1987 50	
8,013	8,352	6,085	4,899	3,702	2,682	72,653	Total global	1986 51
9,230	9,311	6,432	5,318	2,772	3,213	74,898	1987 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1986	6	-	-	-	-	30	36
4		1987	-	-	6	-	16	40	62
5	Two or more nights	1986	31	34	45	112	811	3,475	4,508
6		1987	41	34	36	99	654	3,081	3,945
7	Total	1986	37	34	45	112	811	3,505	4,544
8		1987	41	34	42	99	670	3,121	4,007
9	Trucks used commercially	1986	28	27	25	60	48	37	225
10		1987	38	34	35	31	18	33	189
11	Other vehicles	1986	-	-	-	2	48	251	301
12		1987	-	-	-	1	38	285	324
13	Total	1986	65	61	70	174	907	3,793	5,070
14		1987	79	68	77	131	726	3,439	4,520
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1986	12	-	-	1	4	16	33
18		1987	-	-	4	-	4	8	16
19	Two or more nights	1986	54	27	73	128	159	427	868
20		1987	53	35	84	141	120	484	917
21	Total	1986	66	27	73	129	163	443	901
22		1987	53	35	88	141	124	492	933
23	Trucks used commercially	1986	132	115	126	160	168	157	858
24		1987	155	125	178	155	127	185	925
25	Other vehicles	1986	-	-	-	2	8	45	55
26		1987	-	-	-	1	2	40	43
27	Total	1986	198	142	199	291	339	645	1,814
28		1987	208	160	266	297	253	717	1,901
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1986	18	-	-	1	4	46	69
32		1987	-	-	10	-	20	48	78
33	Two or more nights	1986	85	61	118	240	970	3,902	5,376
34		1987	94	69	120	240	774	3,565	4,862
35	Total	1986	103	61	118	241	974	3,948	5,445
36		1987	94	69	130	240	794	3,613	4,940
37	Trucks used commercially	1986	160	142	151	220	216	194	1,083
38		1987	193	159	213	186	145	218	1,114
39	Other vehicles	1986	-	-	-	4	56	296	356
40		1987	-	-	-	2	40	325	367
41	Total	1986	263	203	269	465	1,246	4,438	6,884
42		1987	287	228	343	428	979	4,156	6,421

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 1
143	28	-	11	-	-	218	1987 2	2
21	65	51	14	-	-	213	Une nuit	1986 3
7,534	7,876	5,257	1,578	173	62	26,988	1987 4	4
7,224	7,981	5,153	1,435	133	96	25,967	Deux nuits ou plus	1986 5
7,677	7,904	5,257	1,589	173	62	27,206	1987 6	6
7,245	8,046	5,204	1,449	133	96	26,180	Total	1986 7
							1987 8	8
38	48	42	29	115	61	558	Camions commerciaux	1986 9
65	14	20	12	78	35	413	1987 10	10
611	603	120	36	-	-	1,671	Autres véhicules	1986 11
631	635	196	30	-	-	1,816	1987 12	12
8,326	8,555	5,419	1,654	288	123	29,435	Total	1986 13
7,941	8,695	5,420	1,491	211	131	28,409	1987 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 15
21	3	2	-	-	-	59	1987 16	16
5	16	1	4	1	3	46	Une nuit	1986 17
1,146	1,014	478	334	93	75	4,008	1987 18	18
1,222	1,222	578	324	85	123	4,471	Deux nuits ou plus	1986 19
1,167	1,017	480	334	93	75	4,067	1987 20	20
1,227	1,238	579	328	86	126	4,517	Total	1986 21
							1987 22	22
175	151	181	133	121	162	1,781	Camions commerciaux	1986 23
154	140	154	123	90	206	1,792	1987 24	24
132	77	15	-	-	-	279	Autres véhicules	1986 25
130	67	20	4	-	-	264	1987 26	26
1,474	1,245	676	467	214	237	6,127	Total	1986 27
1,511	1,445	753	455	176	332	6,573	1987 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 29
164	31	2	11	-	-	277	1987 30	30
26	81	52	18	1	3	259	Une nuit	1986 31
8,680	8,890	5,735	1,912	266	137	30,996	1987 32	32
8,446	9,203	5,731	1,759	218	219	30,438	Deux nuits ou plus	1986 33
8,844	8,921	5,737	1,923	266	137	31,273	1987 34	34
8,472	9,284	5,783	1,777	219	222	30,697	Total	1986 35
							1987 36	36
213	199	223	162	236	223	2,339	Camions commerciaux	1986 37
219	154	174	135	168	241	2,205	1987 38	38
743	680	135	36	-	-	1,950	Autres véhicules	1986 39
761	702	216	34	-	-	2,080	1987 40	40
9,800	9,800	6,095	2,121	502	360	35,562	Total	1986 41
9,452	10,140	6,173	1,946	387	463	34,982	1987 42	42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	128,964	129,651	148,826	151,813	177,655	209,484	946,393
2	..... 1987	132,757	127,703	143,130	166,167	192,733	211,380	973,870
3	Same day 1986	123,844	123,272	141,164	142,321	158,391	171,801	860,793
4	..... 1987	127,260	121,262	137,104	154,971	171,769	175,561	887,927
5	One night 1986	1,229	1,253	1,384	1,748	2,630	3,746	11,990
6	..... 1987	1,272	1,250	1,227	1,790	2,463	3,466	11,468
7	Two or more nights 1986	3,891	5,126	6,278	7,744	16,634	33,937	73,610
8	..... 1987	4,225	5,191	4,799	9,406	18,501	32,353	74,475
9	Bus 1986	797	1,826	599	1,055	1,554	5,363	11,194
10	..... 1987	645	775	328	1,589	1,649	4,400	9,386
11	Same day 1986	701	1,341	418	574	1,004	3,426	7,464
12	..... 1987	529	481	200	1,061	1,089	2,460	5,820
13	One or more nights 1986	96	485	181	481	550	1,937	3,730
14	..... 1987	116	294	128	528	560	1,940	3,566
15	Rail 1986	13	17	11	29	2	44	116
16	..... 1987	7	7	19	26	51	37	147
17	Other methods 1986	2,163	2,347	2,852	4,341	5,026	5,740	22,469
18	..... 1987	1,952	2,083	3,007	4,393	5,601	5,927	22,963
19	Total land 1986	131,937	133,841	152,288	157,238	184,237	220,631	980,172
20	..... 1987	135,361	130,568	146,484	172,175	200,034	221,744	1,006,366
Air:								
21	Commercial 1986	79	78	67	131	111	166	632
22	..... 1987	110	39	65	52	171	342	779
23	Private 1986	43	52	85	80	141	323	724
24	..... 1987	37	56	45	106	201	331	776
25	Total air 1986	122	130	152	211	252	489	1,356
26	..... 1987	147	95	110	158	372	673	1,555
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	5	-	-	-	2	35	42
30	..... 1987	-	-	2	-	10	30	42
31	Total marine 1986	5	-	-	-	2	35	42
32	..... 1987	-	-	2	-	10	30	42
33	Total 1986	132,064	133,971	152,440	157,449	184,491	221,155	981,570
34	..... 1987	135,508	130,663	146,596	172,333	200,416	222,447	1,007,963
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	2	6	3	20	58	82	171
36	..... 1987	15	9	18	39	65	173	319
37	One or more nights 1986	26	10	23	38	113	183	393
38	..... 1987	20	19	21	60	157	209	486
39	Total land 1986	28	16	26	58	171	265	564
40	..... 1987	35	28	39	99	222	382	805
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	6	1	-	-	7
42	..... 1987	-	3	-	3	11	2	19
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	2	1	5	15	14	37
44	..... 1987	-	13	6	7	24	40	90
45	Total air 1986	-	2	7	6	15	14	44
46	..... 1987	-	16	6	10	35	42	109
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	2	-	-	2
48	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	2	-	-	-	63	4	69
50	..... 1987	-	4	-	-	-	2	6
51	Total marine 1986	2	-	-	2	63	4	71
52	..... 1987	-	4	-	-	-	2	6
53	Total 1986	30	18	33	66	249	283	679
54	..... 1987	35	48	45	109	257	426	920
55	Grand total 1986	132,094	133,989	152,473	157,515	184,740	221,438	982,249
56	..... 1987	135,543	130,711	146,641	172,442	200,673	222,873	1,008,883

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
304,479	297,035	197,898	178,635	150,718	164,438	2,239,596	Par terre:	
322,198	310,104	219,542	185,068	159,843	169,151	2,339,776	Automobile	1986 1
225,596	217,197	162,320	155,233	136,487	152,846	1,910,472		1987 2
238,268	229,282	177,396	160,492	145,447	155,327	1,994,139	Même jour	1986 3
5,392	5,813	3,030	2,525	1,718	1,849	32,317		1987 4
6,135	5,981	4,002	2,395	1,856	2,494	34,331	Une nuit	1986 5
73,491	74,025	32,548	20,877	12,513	9,743	296,807		1987 6
77,795	74,841	38,144	22,181	12,540	11,330	311,306	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
5,440	7,867	6,903	3,073	686	716	35,879	Autocar	1986 9
8,076	9,221	5,985	2,671	589	1,083	37,011		1987 10
2,170	2,299	2,463	1,456	375	508	16,735	Même jour	1986 11
2,506	1,787	2,022	1,168	376	912	14,591		1987 12
3,270	5,568	4,440	1,617	311	208	19,144	Une nuit ou plus	1986 13
5,570	7,434	3,963	1,503	213	171	22,420		1987 14
36	69	27	43	14	12	317	Chemin de fer	1986 15
30	35	39	59	5	3	318		1987 16
12,203	7,728	4,054	3,669	2,401	1,923	54,447	Autres moyens	1986 17
8,291	8,253	4,414	3,642	2,372	2,870	52,805		1987 18
322,158	312,699	208,882	185,420	153,819	167,089	2,330,239	Total, par terre	1986 19
338,595	327,613	229,980	191,440	162,809	173,107	2,429,910		1987 20
548	107	88	312	134	148	1,969	Par air:	
430	2,777	2,018	1,232	884	1,099	9,219	Commercial	1986 21
462	420	238	112	92	60	2,108		1987 22
434	321	237	112	96	67	2,043	Privé	1986 23
1,010	527	326	424	226	208	4,077		1987 24
854	3,098	2,255	1,344	980	1,166	11,262	Total, par air	1986 25
								1987 26
-	7	-	-	-	-	7	Par mer:	
128	185	761	115	-	-	1,189	Commercial	1986 27
350	353	59	10	-	2	816		1987 28
298	389	68	19	1	-	817	Privé	1986 29
350	360	59	10	-	2	823		1987 30
426	574	829	134	1	-	2,006	Total, par mer	1986 31
								1987 32
323,518	313,586	209,267	185,854	154,045	167,299	2,335,139	Total	1986 33
339,885	331,285	233,064	192,918	163,790	174,273	2,443,178		1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
136	216	113	53	23	15	727	Par terre (via les États-Unis):	
185	304	154	90	27	35	1,114	Même jour	1986 35
491	563	284	129	34	40	1,934		1987 36
514	788	384	138	43	62	2,415	Une nuit ou plus	1986 37
627	779	397	182	57	55	2,661		1987 38
699	1,092	538	228	70	97	3,529	Total, par terre	1986 39
								1987 40
11	2	-	-	-	-	20	Par air:	
6	-	1	-	2	-	28	Entrée directe	1986 41
14	17	4	9	3	58	142		1987 42
37	123	165	119	62	121	717	Entrée via les États-Unis	1986 43
25	19	4	9	3	58	162		1987 44
43	123	166	119	64	121	745	Total, par air	1986 45
								1987 46
-	-	-	-	-	-	2	Par mer:	
-	10	-	2	-	-	12	Entrée directe	1986 47
2	3	1	-	-	-	75		1987 48
14	8	4	-	-	-	32	Entrée via les États-Unis	1986 49
2	3	1	-	-	-	77		1987 50
14	18	4	2	-	-	44	Total, par mer	1986 51
								1987 52
654	801	402	191	60	113	2,900	Total	1986 53
756	1,233	708	349	134	218	4,318		1987 54
324,172	314,387	209,669	186,045	154,105	167,412	2,338,039	Total global	1986 55
340,641	332,518	233,772	193,267	163,924	174,491	2,447,496		1987 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	-	-	-	4	-	4
2	..... 1987	1	-	-	-	1	1	3
3	Belgium 1986	-	-	-	-	1	2	3
4	..... 1987	-	-	-	-	2	2	4
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	2	2
8	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark 1986	-	1	-	-	3	-	4
10	..... 1987	-	-	1	5	3	11	20
11	Finland 1986	2	1	-	1	6	5	15
12	..... 1987	-	-	-	2	1	3	6
13	France 1986	-	2	6	2	21	23	54
14	..... 1987	-	2	1	5	14	17	39
15	Germany (Federal Republic) 1986	5	2	10	13	44	62	136
16	..... 1987	7	1	6	13	58	151	236
17	Greece 1986	-	-	-	-	2	-	2
18	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	-	-	-	-	1	3	4
22	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	1	-	-	2	2	2	7
24	..... 1987	-	1	-	-	1	2	4
25	Italy 1986	-	-	-	1	2	2	5
26	..... 1987	-	-	1	-	-	4	5
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	1	-	-	1	11	15	28
30	..... 1987	3	-	3	1	7	24	38
31	Norway 1986	2	3	1	6	13	4	29
32	..... 1987	1	6	3	3	1	4	18
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
35	Portugal 1986	-	-	-	-	1	1	2
36	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	1	2	4	7
40	..... 1987	5	2	-	10	9	2	28
41	Sweden 1986	-	1	3	4	6	8	22
42	..... 1987	1	-	3	6	6	25	41
43	Switzerland 1986	-	-	2	5	6	11	24
44	..... 1987	-	2	2	3	19	27	53
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	2	2
46	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	2	8	4	11	62	81	168
48	..... 1987	6	19	9	30	64	91	219
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1
53	Other 1986	-	-	1	-	-	-	1
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	13	18	27	47	187	228	520
56	..... 1987	24	33	30	78	188	366	719
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	1	-	-	-	-	-	1
62	..... 1987	-	1	-	-	-	-	1
63	South Africa 1986	-	-	-	-	3	-	3
64	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	1	-	-	-	3	-	4
68	..... 1987	-	1	-	-	-	-	1
Asia:								
69	China 1986	2	-	-	1	-	2	5
70	..... 1987	1	-	-	-	3	1	5
71	Hong Kong 1986	2	-	-	-	-	-	2
72	..... 1987	1	3	2	-	-	-	6
73	India 1986	-	-	1	-	4	-	5
74	..... 1987	1	1	-	1	1	2	6
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1987	-	-	-	-	1	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
7	5	5	1	5	-	27	Autriche	1986 1
3	3	4	7	3	2	25	.....	1987 2
3	16	1	3	1	-	27	Belgique	1986 3
14	14	9	-	2	-	43	.....	1987 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 6
2	-	-	-	-	-	4	Tchécoslovaquie	1986 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 8
2	4	5	1	-	-	16	Danemark	1986 9
14	6	3	-	1	3	47	.....	1987 10
-	4	2	-	-	-	21	Finlande	1986 11
7	2	1	9	3	3	31	.....	1987 12
63	108	31	14	3	2	275	France	1986 13
121	238	36	18	8	13	473	.....	1987 14
134	154	124	33	13	11	605	Allemagne (République fédérale)	1986 15
162	169	136	46	9	7	765	.....	1987 16
4	1	-	-	-	-	7	Grèce	1986 17
1	2	-	-	-	4	7	.....	1987 18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986 19
-	3	-	-	-	-	3	.....	1987 20
1	-	-	-	-	3	8	Islande	1986 21
2	8	1	-	-	-	11	.....	1987 22
15	6	2	-	-	-	30	Irlande (République d')	1986 23
3	7	15	2	2	3	36	.....	1987 24
11	21	3	4	-	-	44	Italie	1986 25
6	42	7	-	-	2	62	.....	1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 28
41	9	19	12	1	4	114	Pays-Bas	1986 29
34	108	46	9	6	10	251	.....	1987 30
2	5	2	9	-	1	48	Norvège	1986 31
9	11	8	3	9	4	62	.....	1987 32
1	1	-	-	-	-	3	Pologne	1986 33
-	4	-	2	-	-	8	.....	1987 34
-	-	-	-	-	-	2	Portugal	1986 35
2	8	6	-	-	-	17	.....	1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
-	-	-	2	-	-	2	.....	1987 38
2	3	11	3	2	-	28	Espagne	1986 39
27	61	56	19	16	7	214	.....	1987 40
21	13	9	7	-	2	74	Suède	1986 41
16	11	12	12	5	5	102	.....	1987 42
37	27	21	15	1	-	125	Suisse	1986 43
31	48	21	14	7	1	175	.....	1987 44
-	-	-	-	-	-	2	Turquie	1986 45
1	5	-	-	-	-	6	.....	1987 46
179	278	92	48	25	16	806	Royaume-Uni	1986 47
175	258	207	121	23	74	1,077	.....	1987 48
-	-	-	-	-	1	1	U.R.S.S.	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 50
-	-	-	1	-	1	2	Yougoslavie	1986 51
-	8	-	-	-	-	9	.....	1987 52
-	-	2	-	-	-	3	Autres	1986 53
3	3	1	-	1	-	8	.....	1987 54
525	655	329	151	51	41	2,272	Total	1986 55
631	1,019	569	264	95	138	3,435	.....	1987 56
							Afrique:	
-	-	1	-	-	-	1	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 58
3	-	-	-	-	-	3	Égypte	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 60
1	-	1	1	-	1	5	Nigeria	1986 61
-	-	1	1	-	-	3	.....	1987 62
-	2	1	2	-	2	10	Afrique du Sud	1986 63
1	4	4	3	2	2	16	.....	1987 64
1	2	1	-	1	1	6	Autres	1986 65
1	3	3	2	2	1	12	.....	1987 66
5	4	4	3	1	4	25	Total	1986 67
2	7	8	6	4	3	31	.....	1987 68
							Asie:	
4	2	-	-	-	-	11	Chine	1986 69
6	10	1	-	-	3	25	.....	1987 70
1	3	1	1	1	-	9	Hong-Kong	1986 71
-	1	8	4	-	1	20	.....	1987 72
14	2	4	1	-	1	27	Inde	1986 73
7	8	5	2	4	21	53	.....	1987 74
-	-	-	-	-	1	1	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986	-	-	-	2	-	2
2	.....	1987	-	-	6	2	4	12
3	Japan	1986	4	-	1	7	5	30
4	.....	1987	2	1	4	6	16	43
5	Korea, South	1986	-	-	-	3	2	5
6	.....	1987	-	-	-	-	2	2
7	Lebanon	1986	-	-	1	-	-	1
8	.....	1987	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1986	-	-	-	4	-	4
10	.....	1987	-	-	-	-	1	1
11	Pakistan	1986	-	-	-	1	-	1
12	.....	1987	-	1	-	-	1	2
13	Philippines	1986	-	-	-	-	1	1
14	.....	1987	-	-	-	2	-	2
15	Singapore	1986	-	-	-	1	2	3
16	.....	1987	-	-	1	-	3	4
17	Taiwan	1986	-	-	-	-	-	-
18	.....	1987	-	-	-	-	-	-
19	Other	1986	-	-	-	-	1	3
20	.....	1987	-	-	-	1	-	4
21	Total	1986	8	-	3	10	22	63
22	.....	1987	5	6	7	15	27	85
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	-	-	-	-	-	-
24	.....	1987	-	-	-	1	-	1
25	Barbados	1986	-	-	-	-	2	2
26	.....	1987	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1986	2	-	-	-	1	3
28	.....	1987	2	-	-	1	6	12
29	Cuba	1986	-	-	-	1	-	1
30	.....	1987	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1986	-	-	-	-	-	-
32	.....	1987	-	-	-	1	-	1
33	Haiti	1986	1	-	-	-	-	1
34	.....	1987	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1986	-	-	-	-	-	-
36	.....	1987	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1986	-	-	-	-	4	4
38	.....	1987	-	-	1	-	-	16
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	2	1	3
40	.....	1987	-	2	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago	1986	1	-	1	-	-	2
42	.....	1987	-	-	-	2	-	2
43	Other	1986	1	-	-	-	3	4
44	.....	1987	-	-	-	-	7	7
45	Total	1986	5	-	1	3	11	20
46	.....	1987	2	2	1	4	18	41
South America:								
47	Argentina	1986	-	-	-	-	6	6
48	.....	1987	-	4	-	1	2	7
49	Brazil	1986	-	-	-	2	3	7
50	.....	1987	-	1	1	-	2	4
51	Colombia	1986	-	-	-	-	5	6
52	.....	1987	1	-	-	5	2	12
53	Guyana	1986	-	-	-	-	-	-
54	.....	1987	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1986	-	-	-	-	7	7
56	.....	1987	-	-	-	1	-	1
57	Other	1986	2	-	2	1	-	6
58	.....	1987	-	-	-	2	1	3
59	Total	1986	2	-	2	3	15	32
60	.....	1987	1	5	1	8	4	27
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	1	-	-	3	7	26
62	.....	1987	1	1	5	2	15	34
63	New Zealand	1986	-	-	-	-	4	14
64	.....	1987	2	-	1	2	4	12
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-
66	.....	1987	-	-	-	-	1	1
67	Total	1986	1	-	-	3	11	40
68	.....	1987	3	1	6	4	20	47
69	Grand total	1986	30	18	33	66	249	679
70	.....	1987	35	48	45	109	426	920

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin **Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2	5	2	2	-	1	14	Asie - fin:	
4	10	4	-	1	-	31	Israël	1986 1
22	57	9	10	-	-	128	Japon	1987 2
13	71	25	15	2	4	173	Corée du Sud	1986 3
4	-	-	-	-	-	9	Liban	1987 4
2	8	2	-	1	-	15	Malaisie	1986 5
-	1	-	-	-	-	2	Pakistan	1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1986 7
2	-	-	2	-	1	9	Singapour	1987 8
3	2	-	-	-	2	8	Taiwan	1986 9
-	3	3	1	2	1	11	Autres	1987 10
-	1	-	2	-	2	7		1986 11
-	1	-	-	1	3	6		1987 12
-	8	3	-	5	2	20		1986 13
-	-	-	-	-	-	3		1987 14
6	-	-	-	1	-	11		1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
3	15	-	1	-	51	74		1986 17
14	2	2	5	3	-	27		1987 18
								1986 19
								1987 20
52	89	19	18	4	59	304	Total	1986 21
55	121	50	28	17	35	391		1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	2	-	-	-	-	2	Bahamas	1986 23
2	1	1	2	-	1	8	Barbade	1987 24
-	-	-	-	-	-	2	Bermudes	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1987 26
8	-	6	-	-	-	17	Dominicaïne (République)	1986 27
-	16	12	6	3	16	65	Haiti	1987 28
-	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1986 29
-	-	-	-	-	3	3	Mexique	1987 30
-	-	-	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1987 32
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1986 33
-	-	-	2	-	-	2		1987 34
1	-	-	-	-	-	1		1986 35
5	6	-	1	1	1	18		1987 36
18	6	10	10	-	4	64		1986 37
10	2	-	-	-	-	15		1987 38
6	-	-	-	-	-	8		1986 39
4	7	-	-	-	-	13		1987 40
1	-	2	1	-	1	7		1986 41
-	-	2	-	-	1	7		1987 42
1	9	-	2	-	3	22		1986 43
								1987 44
27	17	8	3	1	5	81	Total	1986 45
29	32	25	21	3	25	176		1987 46
							Amérique du Sud:	
6	-	1	2	-	-	15	Argentine	1986 47
6	6	4	2	1	-	26	Brésil	1987 48
7	1	-	-	-	-	15	Colombie	1986 49
2	3	3	-	2	1	14	Guyane	1987 50
1	4	1	-	-	-	7	Venezuela	1986 51
-	-	-	-	-	-	18	Autres	1987 52
-	-	-	-	-	-	-		1986 53
-	4	-	-	-	-	-		1987 54
-	1	-	-	-	3	11		1986 55
-	-	7	1	-	-	5		1987 56
2	-	-	-	2	-	14		1986 57
						7		1987 58
13	5	8	3	-	1	62	Total	1986 59
11	14	8	2	5	3	70		1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
28	29	29	9	3	3	127	Australie	1986 61
20	35	35	21	8	11	164	Nouvelle-Zélande	1987 62
4	2	5	2	-	-	27	Autres	1986 63
8	5	13	7	2	3	50		1987 64
-	-	-	2	-	-	2		1986 65
-	-	-	-	-	-	1		1987 66
32	31	34	13	3	3	156	Total	1986 67
28	40	48	28	10	14	215		1987 68
654	801	402	191	60	113	2,900	Total global	1986 69
756	1,233	708	349	134	218	4,318		1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	359,734	347,098	452,555	471,149	477,840	475,001	2,583,377
2		1987	337,606	329,448	400,581	453,262	504,943	504,837	2,530,677
3	Same day	1986	351,121	340,263	434,492	456,010	458,194	451,326	2,491,406
4		1987	327,540	320,098	376,878	428,935	477,995	477,558	2,409,004
5	One night	1986	1,093	782	1,286	1,422	2,293	3,490	10,366
6		1987	1,293	850	1,398	1,577	2,257	3,507	10,882
7	Two or more nights	1986	7,520	6,053	16,777	13,717	17,353	20,185	81,605
8		1987	8,773	8,500	22,305	22,750	24,691	23,772	110,791
9	Bus	1986	1,034	624	1,445	1,064	1,413	2,830	8,410
10		1987	870	790	1,907	1,782	2,226	2,822	10,397
11	Same day	1986	672	421	464	383	597	1,375	3,912
12		1987	496	610	712	584	721	1,020	4,143
13	One or more nights	1986	362	203	981	681	816	1,455	4,498
14		1987	374	180	1,195	1,198	1,505	1,802	6,254
15	Rail	1986	120	17	40	8	-	7	192
16		1987	11	46	39	19	9	3	127
17	Other methods	1986	4,427	4,301	6,247	8,785	13,339	14,029	51,128
18		1987	4,810	4,635	7,589	10,998	16,021	15,035	59,088
19	Total land	1986	365,315	352,040	460,287	481,006	492,592	491,867	2,643,107
20		1987	343,297	334,919	410,116	466,061	523,199	522,697	2,600,289
Air:									
21	Commercial	1986	76	13	23	37	57	35	241
22		1987	168	71	102	131	198	90	760
23	Private	1986	141	168	229	174	205	221	1,138
24		1987	83	123	168	157	135	138	804
25	Total air	1986	217	181	252	211	262	256	1,379
26		1987	251	194	270	288	333	228	1,564
Marine:									
27	Commercial	1986	1	7	-	1	-	-	9
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	14	7	74	95
30		1987	31	13	21	32	74	205	376
31	Total marine	1986	1	7	-	15	7	74	104
32		1987	31	13	21	32	74	205	376
33	Total	1986	365,533	352,228	460,539	481,232	492,861	492,197	2,644,590
34		1987	343,579	335,126	410,407	466,381	523,606	523,130	2,602,229
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		-	1	1	2	-	-	4
36	1987		7	-	-	1	-	1	9
Air:									
37	Returning direct	1986	-	6	10	8	-	-	24
38		1987	2	-	-	-	5	-	7
39	Returning via the U.S.A.	1986	7	-	12	-	-	1	20
40		1987	-	3	1	1	1	-	6
41	Total air	1986	7	6	22	8	-	1	44
42		1987	2	3	1	1	6	-	13
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	6	-	6
44		1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	6	-	6
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1986	7	7	23	10	6	1	54
50		1987	9	3	1	2	6	1	22
51	Grand total	1986	365,540	352,235	460,562	481,242	492,867	492,198	2,644,644
52		1987	343,588	335,129	410,408	466,383	523,612	523,131	2,602,251

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
538,366	554,547	415,219	420,932	366,822	393,696	5,272,959	Par terre:	
623,372	618,388	484,612	491,998	430,365	461,804	5,641,216	Automobile	1986 1
483,085	493,002	386,357	393,010	351,426	382,979	4,981,265	.....	1987 2
557,771	544,848	448,781	458,703	411,891	447,737	5,278,735	Même jour	1986 3
7,399	7,056	2,995	2,263	1,346	1,193	32,618	.....	1987 4
7,730	7,657	3,266	2,611	1,705	2,115	35,966	Une nuit	1986 5
47,882	54,489	25,867	25,659	14,050	9,524	259,076	.....	1987 6
57,871	65,883	32,565	30,684	16,769	11,952	326,515	Deux nuits ou plus	1986 7
							.....	1987 8
2,138	1,816	3,034	3,098	1,460	1,069	21,025	Autocar	1986 9
2,080	2,045	3,061	3,232	2,720	1,378	24,913	.....	1987 10
1,028	850	1,125	982	381	545	8,823	Même jour	1986 11
772	947	1,407	704	798	469	9,240	.....	1987 12
1,110	966	1,909	2,116	1,079	524	12,202	Une nuit ou plus	1986 13
1,308	1,098	1,654	2,528	1,922	909	15,673	.....	1987 14
5	12	4	4	6	7	230	Chemin de fer	1986 15
1	9	1	-	1	5	144	.....	1987 16
14,106	14,935	9,014	8,203	5,613	4,729	107,728	Autres moyens	1986 17
18,357	17,603	10,549	8,384	5,508	5,252	124,741	.....	1987 18
554,615	571,310	427,271	432,237	373,901	399,501	5,401,942	Total, par terre	1986 19
643,810	638,045	498,223	503,614	438,594	468,439	5,791,014	.....	1987 20
61	28	43	237	59	81	750	Par air:	
128	1,147	1,021	1,343	1,130	1,585	7,114	Commercial	1986 21
166	189	145	143	161	139	2,081	.....	1987 22
157	140	145	130	105	167	1,648	Privé	1986 23
							.....	1987 24
227	217	188	380	220	220	2,831	Total, par air	1986 25
285	1,287	1,166	1,473	1,235	1,752	8,762	.....	1987 26
1	7	-	-	-	-	17	Par mer:	
294	315	288	32	-	-	929	Commercial	1986 27
170	305	66	47	26	48	757	.....	1987 28
511	395	155	70	22	53	1,582	Privé	1986 29
							.....	1987 30
171	312	66	47	26	48	774	Total, par mer	1986 31
805	710	443	102	22	53	2,511	.....	1987 32
555,013	571,839	427,525	432,664	374,147	399,769	5,405,547	Total	1986 33
644,900	640,042	499,832	505,189	439,851	470,244	5,802,287	.....	1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	1	-	1	6	Par terre (via les États-Unis):	
4	29	5	-	-	-	47	1986	35
							1987	36
2	-	-	16	-	-	42	Par air:	
2	-	-	-	5	-	14	Rentrée directe	1986 37
1	4	1	7	2	-	35	.....	1987 38
-	13	4	10	27	74	134	Rentrée via les États-Unis	1986 39
							.....	1987 40
3	4	1	23	2	-	77	Total, par air	1986 41
2	13	4	10	32	74	148	.....	1987 42
-	-	-	-	-	-	6	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 46
-	-	-	-	-	-	6	Total, par mer	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 48
3	4	1	24	2	1	89	Total	1986 49
6	42	9	10	32	74	195	.....	1987 50
555,016	571,843	427,526	432,688	374,149	399,770	5,405,636	Total global	1986 51
644,906	640,084	499,841	505,199	439,883	470,318	5,802,482	.....	1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	66,790	65,186	73,794	74,692	83,720	87,541	451,723
2		1987	68,655	65,361	73,117	81,319	89,742	90,356	468,550
3	One night	1986	694	682	769	943	1,358	1,818	6,264
4		1987	718	700	716	959	1,315	1,716	6,124
5	Two or more nights	1986	1,785	2,162	2,740	3,418	7,305	13,951	31,361
6		1987	1,987	2,273	2,236	4,100	8,138	13,545	32,279
7	Total	1986	69,269	68,030	77,303	79,053	92,383	103,310	489,348
8		1987	71,360	68,334	76,069	86,378	99,195	105,617	506,953
9	Trucks used commercially	1986	3,465	3,825	4,035	3,957	4,822	4,380	24,484
10		1987	4,001	3,887	4,140	4,597	5,257	4,992	26,874
11	Other vehicles	1986	44	98	126	899	1,649	2,231	5,047
12		1987	62	153	288	1,075	1,618	1,948	5,144
13	Total	1986	72,778	71,953	81,464	83,909	98,854	109,921	518,879
14		1987	75,423	72,374	80,497	92,050	106,070	112,557	538,971
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	171,485	165,038	202,283	213,220	229,501	222,930	1,204,457
16		1987	172,826	168,395	194,112	215,508	237,242	237,288	1,225,371
17	One night	1986	566	395	600	728	1,118	1,625	5,032
18		1987	645	465	694	774	1,139	1,575	5,292
19	Two or more nights	1986	3,116	2,668	5,914	5,646	7,098	8,140	32,582
20		1987	3,645	3,617	7,819	8,850	9,929	9,567	43,427
21	Total	1986	175,167	168,101	208,797	219,594	237,717	232,695	1,242,071
22		1987	177,116	172,477	202,625	225,132	248,310	248,430	1,274,090
23	Trucks used commercially	1986	8,529	8,770	9,141	8,807	10,574	10,448	56,269
24		1987	9,926	9,369	9,530	9,228	12,106	12,254	62,413
25	Other vehicles	1986	89	152	478	2,591	5,250	5,900	14,460
26		1987	171	184	822	2,942	4,752	5,406	14,277
27	Total	1986	183,785	177,023	218,416	230,992	253,541	249,043	1,312,800
28		1987	187,213	182,030	212,977	237,302	265,168	266,090	1,350,780
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	238,275	230,224	276,077	287,912	313,221	310,471	1,656,180
30		1987	241,481	233,756	267,229	296,827	326,984	327,644	1,693,921
31	One night	1986	1,260	1,077	1,369	1,671	2,476	3,443	11,296
32		1987	1,363	1,165	1,410	1,733	2,454	3,291	11,416
33	Two or more nights	1986	4,901	4,830	8,654	9,064	14,403	22,091	63,943
34		1987	5,632	5,890	10,055	12,950	18,067	23,112	75,706
35	Total	1986	244,436	236,131	286,100	298,647	330,100	336,005	1,731,419
36		1987	248,476	240,811	278,694	311,510	347,505	354,047	1,781,043
37	Trucks used commercially	1986	11,994	12,595	13,176	12,764	15,396	14,828	80,753
38		1987	13,927	13,256	13,670	13,825	17,363	17,246	89,287
39	Other vehicles	1986	133	250	604	3,490	6,899	8,131	19,507
40		1987	233	337	1,110	4,017	6,370	7,354	19,421
41	Total	1986	256,563	248,976	299,880	314,901	352,395	358,964	1,831,679
42		1987	262,636	254,404	293,474	329,352	371,238	378,647	1,889,751

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	106,543	119,219	132,273	139,907	181,960	211,879	891,781
2	..... 1987	111,467	126,224	128,551	148,109	188,102	211,910	914,363
3	Same day 1986	77,776	78,379	89,555	96,573	114,038	126,217	582,538
4	..... 1987	80,967	79,962	90,480	94,419	115,406	128,229	589,463
5	One night 1986	4,122	4,841	5,604	6,079	8,614	10,096	39,356
6	..... 1987	4,330	5,087	5,402	6,543	9,117	9,819	40,298
7	Two or more nights 1986	24,645	35,999	37,114	37,255	59,308	75,566	269,887
8	..... 1987	26,170	41,175	32,669	47,147	63,579	73,862	284,602
9	Bus 1986	8,860	14,298	11,270	19,738	31,341	26,644	112,151
10	..... 1987	11,722	16,561	11,256	18,578	36,962	27,267	122,346
11	Same day 1986	729	894	1,228	2,862	5,369	10,700	21,782
12	..... 1987	1,427	1,173	2,081	2,894	5,975	9,645	23,195
13	One or more nights 1986	8,131	13,404	10,042	16,876	25,972	15,944	90,369
14	..... 1987	10,295	15,388	9,175	15,684	30,987	17,622	99,151
15	Rail 1986	1,665	2,048	1,978	1,064	898	3,416	11,069
16	..... 1987	2,026	1,829	2,023	992	1,547	2,123	10,540
17	Other methods 1986	1,552	2,371	2,095	1,653	2,363	3,286	13,320
18	..... 1987	2,338	3,223	2,248	1,508	2,074	2,672	14,063
19	Total land 1986	118,620	137,936	147,616	162,362	216,562	245,225	1,028,321
20	..... 1987	127,553	147,837	144,078	169,187	228,685	243,972	1,061,312
Air:								
21	Commercial 1986	26,997	30,468	35,094	39,552	43,865	51,384	227,360
22	..... 1987	27,413	27,765	29,924	36,233	50,553	50,758	222,646
23	Private 1986	622	528	655	801	1,016	930	4,552
24	..... 1987	409	554	516	725	855	1,019	4,078
25	Total air 1986	27,619	30,996	35,749	40,353	44,881	52,314	231,912
26	..... 1987	27,822	28,319	30,440	36,958	51,408	51,777	226,724
Marine:								
27	Commercial 1986	7	3	-	6	21	59	96
28	..... 1987	-	-	-	15	30	524	569
29	Private 1986	-	-	-	148	861	1,279	2,288
30	..... 1987	-	-	7	320	1,241	1,503	3,071
31	Total marine 1986	7	3	-	154	882	1,338	2,384
32	..... 1987	-	-	7	335	1,271	2,027	3,640
33	Total 1986	146,246	168,935	183,365	202,869	262,325	298,877	1,262,617
34	..... 1987	155,375	176,156	174,525	206,480	281,364	297,776	1,291,676
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	168	134	199	170	346	713	1,730
36	..... 1987	231	205	179	291	505	776	2,187
37	One or more nights 1986	1,481	1,473	2,235	2,286	4,809	6,572	18,856
38	..... 1987	2,107	1,662	1,999	3,867	6,213	8,740	24,588
39	Total land 1986	1,649	1,607	2,434	2,456	5,155	7,285	20,586
40	..... 1987	2,338	1,867	2,178	4,158	6,718	9,516	26,775
Air:								
41	Entering direct 1986	7,999	9,009	11,222	11,428	18,098	28,828	86,584
42	..... 1987	8,751	9,295	11,001	14,466	22,796	31,889	98,198
43	Entering via the U.S.A. 1986	3,761	3,729	4,878	5,854	6,553	8,616	33,391
44	..... 1987	3,766	3,486	4,818	5,693	7,705	8,970	34,438
45	Total air 1986	11,760	12,738	16,100	17,282	24,651	37,444	119,975
46	..... 1987	12,517	12,781	15,819	20,159	30,501	40,859	132,636
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	4	1	2	167	196	370
48	..... 1987	-	-	-	7	156	167	330
49	Entering via the U.S.A. 1986	3	-	-	-	4	3	10
50	..... 1987	-	-	-	-	1	8	9
51	Total marine 1986	3	4	1	2	171	199	380
52	..... 1987	-	-	-	7	157	175	339
53	Total 1986	13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
54	..... 1987	14,855	14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750
55	Grand total 1986	159,658	183,284	201,900	222,609	292,302	343,805	1,403,558
56	..... 1987	170,230	190,804	192,522	230,804	318,740	348,326	1,451,426

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
319,515	365,152	189,259	183,424	141,161	140,143	2,230,435	Par terre:	
335,807	344,835	224,446	196,678	139,165	149,040	2,304,334	Automobile	1986 1
163,939	179,938	111,741	105,745	94,066	88,038	1,326,005		1987 2
172,845	177,443	120,143	114,621	90,875	90,985	1,356,375	Même jour	1986 3
13,755	16,618	9,342	8,986	6,960	5,398	100,415		1987 4
14,654	17,016	10,730	10,213	6,119	6,496	105,526	Une nuit	1986 5
141,821	168,596	68,176	68,693	40,135	46,707	804,015		1987 6
148,308	150,376	93,573	71,844	42,171	51,559	842,433	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
30,573	33,743	20,082	25,916	12,473	9,212	244,150	Autocar	1986 9
28,805	31,536	25,791	22,500	13,654	12,191	256,823		1987 10
4,625	4,865	2,581	4,679	2,321	854	41,707	Même jour	1986 11
3,157	4,608	3,259	3,356	1,333	1,494	40,402		1987 12
25,948	28,878	17,501	21,237	10,152	8,358	202,443	Une nuit ou plus	1986 13
25,648	26,928	22,532	19,144	12,321	10,697	216,421		1987 14
5,157	6,819	3,124	2,939	2,104	2,337	33,549	Chemin de fer	1986 15
3,325	3,268	2,045	1,745	871	1,206	23,000		1987 16
4,060	3,840	2,202	1,623	1,349	1,531	27,925	Autres moyens	1986 17
3,534	3,341	2,182	1,228	1,040	1,123	26,511		1987 18
359,305	409,554	214,667	213,902	157,087	153,223	2,536,059	Total, par terre	1986 19
371,471	382,980	254,464	222,151	154,730	163,560	2,610,668		1987 20
56,065	64,477	48,323	39,330	31,767	31,717	499,039	Par air:	
57,868	55,507	52,349	41,246	29,324	33,020	491,960	Commercial	1986 21
1,120	1,284	1,099	974	615	460	10,104		1987 22
1,201	1,260	1,117	931	644	551	9,782	Privé	1986 23
								1987 24
57,185	65,761	49,422	40,304	32,382	32,177	509,143	Total, par air	1986 25
59,069	56,767	53,466	42,177	29,968	33,571	501,742		1987 26
600	47	136	165	24	8	1,076	Par mer:	
1,048	184	630	3,194	4	-	5,629	Commercial	1986 27
2,283	2,067	598	129	11	-	7,376		1987 28
3,102	2,155	855	77	17	-	9,277	Privé	1986 29
								1987 30
2,883	2,114	734	294	35	8	8,452	Total, par mer	1986 31
4,150	2,339	1,485	3,271	21	-	14,906		1987 32
419,373	477,429	264,823	254,500	189,504	185,408	3,053,654	Total	1986 33
434,690	442,086	309,415	267,599	184,719	197,131	3,127,316		1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,312	1,380	674	372	200	195	5,863	Par terre (via les États-Unis):	
1,795	1,437	753	616	217	276	7,281	Même jour	1986 35
13,961	17,826	9,155	6,066	2,857	2,853	71,574		1987 36
16,870	22,906	11,278	6,482	2,528	2,228	86,880	Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
15,273	19,206	9,829	6,438	3,057	3,048	77,437	Total, par terre	1986 39
18,665	24,343	12,031	7,098	2,745	2,504	94,161		1987 40
34,391	29,994	22,210	14,841	9,734	14,465	212,219	Par air:	
47,758	38,728	30,230	16,780	10,661	15,242	257,597	Entrée directe	1986 41
9,973	11,890	9,196	6,877	4,928	7,033	83,288		1987 42
10,649	13,144	8,153	7,463	4,696	5,101	83,644	Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
44,364	41,884	31,406	21,718	14,662	21,498	295,507	Total, par air	1986 45
58,407	51,872	38,383	24,243	15,357	20,343	341,241		1987 46
190	70	129	126	5	2	892	Par mer:	
191	919	195	4	6	1	1,646	Entrée directe	1986 47
6	9	2	3	-	-	30		1987 48
14	13	3	23	1	-	63	Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
196	79	131	129	5	2	922	Total, par mer	1986 51
205	932	198	27	7	1	1,709		1987 52
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total	1986 53
77,277	77,147	50,612	31,368	18,109	22,848	437,111		1987 54
479,206	538,598	306,189	282,785	207,228	209,956	3,427,520	Total global	1986 55
511,967	519,233	360,027	298,967	202,828	219,979	3,564,427		1987 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	73	160	154	167	225	305	1,084
2		1987	100	87	129	157	251	347	1,071
3	Belgium	1986	295	372	321	483	796	1,089	3,356
4		1987	416	389	515	725	1,005	1,161	4,211
5	Bulgaria	1986	3	13	9	11	20	10	66
6		1987	5	5	11	13	36	11	81
7	Czechoslovakia	1986	28	30	54	122	214	239	687
8		1987	28	37	44	116	223	253	701
9	Denmark	1986	74	100	76	99	150	218	717
10		1987	91	81	81	95	168	206	722
11	Finland	1986	667	455	685	563	258	389	3,017
12		1987	383	250	367	211	362	451	2,024
13	France	1986	2,330	2,632	3,772	3,907	7,019	12,073	31,733
14		1987	2,746	3,678	3,669	6,285	10,394	16,351	43,123
15	Germany (Federal Republic)	1986	603	817	1,232	1,183	2,201	2,707	8,743
16		1987	889	919	1,075	1,534	2,519	3,241	10,177
17	Greece	1986	253	190	314	408	498	769	2,432
18		1987	245	208	315	336	480	696	2,280
19	Hungary	1986	44	62	64	66	142	347	725
20		1987	53	42	50	68	143	348	704
21	Iceland	1986	14	16	9	7	11	15	72
22		1987	14	7	15	4	19	23	82
23	Ireland (Republic)	1986	44	45	52	57	115	120	433
24		1987	112	60	47	81	94	128	522
25	Italy	1986	628	776	908	892	1,263	1,754	6,221
26		1987	583	612	807	1,207	1,420	1,652	6,281
27	Malta	1986	-	2	-	2	5	7	16
28		1987	-	-	3	5	3	5	16
29	Netherlands, The	1986	263	337	369	451	774	1,226	3,420
30		1987	314	347	393	460	956	1,280	3,750
31	Norway	1986	109	279	138	158	125	192	1,001
32		1987	185	165	193	178	213	236	1,170
33	Poland	1986	1,083	1,121	1,178	1,124	1,416	1,518	7,440
34		1987	906	815	1,004	1,144	1,496	1,504	6,869
35	Portugal	1986	143	168	223	243	257	406	1,440
36		1987	124	112	176	232	181	217	1,042
37	Rumania	1986	40	36	12	71	42	54	255
38		1987	22	29	43	21	52	72	239
39	Spain	1986	276	265	373	383	430	661	2,388
40		1987	285	242	473	341	498	597	2,436
41	Sweden	1986	248	310	272	368	359	497	2,054
42		1987	462	269	309	297	415	557	2,309
43	Switzerland	1986	489	583	890	837	1,328	2,032	6,159
44		1987	486	646	813	1,246	1,767	2,261	7,219
45	Turkey	1986	81	56	68	106	134	190	635
46		1987	19	23	49	57	109	149	406
47	United Kingdom	1986	1,176	1,241	1,711	1,534	3,048	4,292	13,002
48		1987	1,398	1,362	1,867	2,173	3,623	4,235	14,658
49	U.S.S.R.	1986	448	411	475	608	259	676	2,877
50		1987	219	256	234	130	248	395	1,482
51	Yugoslavia	1986	28	40	61	39	20	54	242
52		1987	21	18	25	35	53	110	262
53	Other	1986	19	38	138	45	83	92	415
54		1987	42	40	41	62	157	149	491
55	Total	1986	9,459	10,555	13,558	13,934	21,192	31,932	100,630
56		1987	10,148	10,699	12,748	17,213	26,885	36,635	114,328
	Africa:								
57	Algeria	1986	33	34	44	68	66	91	336
58		1987	59	41	41	63	71	162	437
59	Egypt	1986	43	42	91	72	187	526	961
60		1987	103	73	86	115	209	425	1,011
61	Nigeria	1986	37	33	33	49	43	97	292
62		1987	46	18	27	20	50	65	226
63	South Africa	1986	65	47	78	66	112	208	576
64		1987	49	51	47	46	105	168	466
65	Other	1986	471	288	419	542	966	1,202	3,888
66		1987	495	359	422	674	915	1,327	4,192
67	Total	1986	649	444	665	797	1,374	2,124	6,053
68		1987	752	542	623	918	1,350	2,147	6,332
	Asia:								
69	China	1986	62	49	72	48	85	134	450
70		1987	52	50	102	99	126	161	590
71	Hong Kong	1986	50	107	64	66	113	196	596
72		1987	87	102	58	96	116	161	620
73	India	1986	116	131	143	184	523	568	1,665
74		1987	134	138	214	290	674	670	2,120
75	Iran	1986	68	91	93	89	164	138	643
76		1987	23	110	123	81	66	99	502

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
380	401	285	202	122	127	2,601	Autriche	1986 1
591	555	252	161	146	123	2,899	.....	1987 2
1,747	1,279	741	632	445	597	8,797	Belgique	1986 3
2,902	1,850	1,325	905	542	650	12,385	.....	1987 4
18	29	24	10	16	8	171	Bulgarie	1986 5
17	17	13	26	10	6	170	.....	1987 6
243	236	140	119	23	114	1,562	Tchécoslovaquie	1986 7
283	243	113	121	45	60	1,566	.....	1987 8
219	223	136	179	155	126	1,755	Danemark	1986 9
264	194	191	157	92	68	1,688	.....	1987 10
254	248	343	235	192	330	4,619	Finlande	1986 11
385	424	314	263	206	267	3,883	.....	1987 12
17,418	18,025	11,025	6,635	3,618	5,273	93,727	France	1986 13
25,709	25,486	16,361	7,858	3,853	5,774	128,164	.....	1987 14
3,566	4,068	2,643	1,768	856	1,208	22,852	Allemagne (République fédérale)	1986 15
4,978	4,785	3,573	2,126	938	1,177	27,754	.....	1987 16
756	564	323	418	404	653	5,550	Grèce	1986 17
739	656	515	586	415	621	5,812	.....	1987 18
203	194	116	94	52	54	1,438	Hongrie	1986 19
230	258	117	76	38	77	1,500	.....	1987 20
16	12	27	10	10	6	153	Islande	1986 21
16	34	14	19	1	8	174	.....	1987 22
173	283	175	167	66	88	1,385	Irlande (République d')	1986 23
175	205	209	118	65	81	1,375	.....	1987 24
2,396	2,495	1,529	1,335	804	1,266	16,046	Italie	1986 25
3,297	4,483	1,815	1,243	759	997	18,875	.....	1987 26
11	9	11	1	6	2	56	Malte	1986 27
9	11	10	1	-	2	49	.....	1987 28
1,158	997	945	602	374	426	7,922	Pays-Bas	1986 29
1,596	1,232	1,058	724	397	426	9,183	.....	1987 30
202	229	190	137	108	141	2,008	Norvège	1986 31
293	262	237	206	145	110	2,423	.....	1987 32
1,546	1,097	1,206	1,457	924	1,303	14,973	Pologne	1986 33
1,515	1,167	1,256	1,279	799	859	13,744	.....	1987 34
417	394	253	268	210	261	3,243	Portugal	1986 35
377	473	284	215	138	256	2,785	.....	1987 36
48	60	23	46	42	32	506	Roumanie	1986 37
53	51	82	69	50	48	592	.....	1987 38
802	1,118	747	489	549	465	6,558	Espagne	1986 39
1,024	1,385	651	426	355	444	6,721	.....	1987 40
368	435	424	449	271	250	4,251	Suède	1986 41
430	460	511	387	329	280	4,706	.....	1987 42
2,880	2,135	1,755	1,324	724	1,060	16,037	Suisse	1986 43
4,004	2,588	1,999	1,396	744	915	18,865	.....	1987 44
156	144	302	79	96	72	1,484	Turquie	1986 45
170	138	91	75	63	68	1,011	.....	1987 46
5,237	6,314	4,738	2,899	1,757	2,276	36,223	Royaume-Uni	1986 47
6,477	7,568	5,957	3,252	1,736	2,377	42,025	.....	1987 48
364	301	275	281	164	250	4,512	U.R.S.S.	1986 49
334	663	381	508	405	284	4,057	.....	1987 50
40	101	38	43	32	33	529	Yougoslavie	1986 51
96	97	59	63	70	70	717	.....	1987 52
94	132	102	99	84	56	982	Autres	1986 53
205	180	83	85	65	80	1,189	.....	1987 54
40,712	41,523	28,516	19,978	12,104	16,477	259,940	Total	1986 55
56,169	55,465	37,471	22,345	12,406	16,128	314,312	.....	1987 56
Afrique:								
194	229	107	112	34	93	1,105	Algérie	1986 57
232	206	173	88	69	84	1,289	.....	1987 58
488	483	243	166	106	164	2,611	Égypte	1986 59
631	555	224	213	113	133	2,880	.....	1987 60
139	144	128	53	31	52	839	Nigeria	1986 61
97	78	60	50	33	42	586	.....	1987 62
189	192	156	101	95	157	1,466	Afrique du Sud	1986 63
147	150	152	92	54	84	1,145	.....	1987 64
1,598	2,029	1,411	637	549	753	10,865	Autres	1986 65
1,687	1,922	1,216	977	632	883	11,509	.....	1987 66
2,608	3,077	2,045	1,069	815	1,219	16,886	Total	1986 67
2,794	2,911	1,825	1,420	901	1,226	17,409	.....	1987 68
Asie:								
248	235	125	129	70	46	1,303	Chine	1986 69
259	286	112	95	80	66	1,488	.....	1987 70
209	411	123	85	60	110	1,594	Hong-Kong	1986 71
265	392	167	111	92	113	1,760	.....	1987 72
613	592	410	391	199	211	4,081	Inde	1986 73
648	678	396	433	200	224	4,699	.....	1987 74
158	222	213	37	50	30	1,353	Iran	1986 75
114	127	70	98	62	93	1,066	.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1986 371	409	500	777	926	1,669	4,652
3	1987 318		392	669	656	892	1,624	4,551
4	Japan	1986 174	278	381	430	604	725	2,592
5	1987 324		259	436	469	897	1,033	3,418
6	Korea, South	1986 52	102	97	130	141	146	668
7	1987 74		101	139	105	148	161	728
8	Lebanon	1986 60	55	80	91	125	253	664
9	1987 71		63	75	109	119	145	582
10	Malaysia	1986 36	19	34	23	83	43	238
11	1987 19		9	14	41	157	120	360
12	Pakistan	1986 38	49	39	91	105	157	479
13	1987 44		48	59	78	121	154	504
14	Philippines	1986 62	48	49	107	146	119	531
15	1987 67		69	70	113	186	140	645
16	Singapore	1986 19	20	28	17	47	75	206
17	1987 19		13	34	58	88	229	441
18	Taiwan	1986 32	63	67	57	35	66	320
19	1987 42		47	32	46	77	119	363
20	Other	1986 331	256	314	337	687	1,276	3,201
	1987 268		310	362	526	713	1,112	3,291
21	Total	1986 1,471	1,677	1,961	2,447	3,784	5,565	16,905
22	1987 1,542		1,711	2,387	2,767	4,380	5,928	18,715
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1986 52	56	67	59	80	134	448
24	1987 56		42	52	77	83	106	416
25	Barbados	1986 20	16	25	41	45	107	254
26	1987 22		15	35	49	55	140	316
27	Bermuda	1986 59	66	88	68	53	92	426
28	1987 73		59	71	103	65	117	488
29	Cuba	1986 56	59	75	80	75	97	442
30	1987 51		45	102	81	34	87	400
31	Dominican Republic	1986 25	27	60	28	55	134	329
32	1987 46		41	41	51	32	124	335
33	Haiti	1986 189	182	212	288	403	545	1,819
34	1987 185		153	178	241	321	475	1,553
35	Jamaica	1986 19	19	32	40	34	59	203
36	1987 29		19	40	35	72	66	261
37	Mexico	1986 185	184	463	309	457	685	2,283
38	1987 298		218	340	562	779	845	3,042
39	St. Pierre and Miquelon	1986 57	36	51	105	67	88	404
40	1987 44		32	45	64	56	83	324
41	Trinidad and Tobago	1986 37	16	33	35	54	107	282
42	1987 24		25	29	53	82	116	329
43	Other	1986 202	144	316	264	392	532	1,850
44	1987 479		261	272	410	566	773	2,761
45	Total	1986 901	805	1,422	1,317	1,715	2,580	8,740
46	1987 1,307		910	1,205	1,726	2,145	2,932	10,225
	South America:							
47	Argentina	1986 112	174	164	191	291	307	1,239
48	1987 153		140	141	194	340	349	1,317
49	Brazil	1986 220	140	197	296	419	696	1,968
50	1987 344		228	308	487	787	728	2,882
51	Colombia	1986 43	18	47	62	71	215	456
52	1987 47		27	59	72	177	295	677
53	Guyana	1986 4	12	17	5	47	55	140
54	1987 17		8	5	12	29	31	102
55	Venezuela	1986 147	144	113	101	150	210	865
56	1987 132		64	101	173	179	170	819
57	Other	1986 115	127	126	161	188	275	992
58	1987 113		115	152	222	311	286	1,199
59	Total	1986 641	615	664	816	1,166	1,758	5,660
60	1987 806		582	766	1,160	1,823	1,859	6,996
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1986 218	199	192	338	620	794	2,361
62	1987 226		126	208	434	622	812	2,428
63	New Zealand	1986 49	30	50	59	100	87	375
64	1987 45		35	44	60	104	140	428
65	Other	1986 24	24	23	32	26	88	217
66	1987 29		43	16	46	67	97	298
67	Total	1986 291	253	265	429	746	969	2,953
68	1987 300		204	268	540	793	1,049	3,154
69	Grand total	1986 13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
70	1987 14,855		14,648	17,997	24,324	37,376	50,550	159,750

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Québec

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Pays de résidence	No
2,776	1,853	1,305	797	622	551	12,556	Asie – fin:	
3,077	2,412	1,546	841	575	459	13,461	Israël	1986 1
944	2,037	851	585	458	413	7,880	Japon	1987 2
1,152	2,095	1,179	735	434	259	9,272	Corée du Sud	1986 3
156	275	159	135	70	155	1,618	Liban	1987 4
251	316	225	165	126	66	1,877	Malaisie	1986 5
272	267	228	123	83	148	1,785	Taiwan	1987 6
276	205	288	200	174	189	1,914	Autres	1986 7
79	207	86	54	26	40	730		1987 8
179	225	68	42	60	36	970		1986 9
210	132	151	100	49	82	1,203		1987 10
272	187	131	83	52	52	1,281		1986 11
153	159	124	129	56	84	1,236		1987 12
160	163	142	137	110	72	1,429		1986 13
54	104	42	26	60	43	535		1987 14
86	91	109	54	65	41	887		1986 15
81	245	66	37	58	69	876		1987 16
129	216	211	106	67	70	1,162		1986 17
1,380	1,422	888	601	378	518	8,388		1987 18
1,489	1,275	703	561	388	568	8,275		1986 19
								1987 20
7,333	8,161	4,771	3,229	2,239	2,500	45,138	Total	1986 21
8,357	8,668	5,347	3,661	2,485	2,308	49,541		1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
113	161	85	102	78	125	1,112	Bahamas	1986 23
155	154	121	74	34	80	1,034	Barbade	1987 24
209	218	127	71	74	104	1,057	Bermudes	1986 25
222	265	128	59	55	85	1,130	Cuba	1987 26
117	173	91	86	100	394	1,387	Dominicaine (République)	1986 27
101	189	67	65	64	204	1,178	Haïti	1987 28
138	120	60	62	44	39	905	Jamaïque	1986 29
104	96	66	83	40	48	837	Mexique	1987 30
147	130	98	81	39	66	890	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
99	105	73	61	39	67	779	Trinité et Tobago	1987 32
1,094	1,240	845	304	232	337	5,871	Autres	1986 33
1,084	1,382	654	386	156	232	5,447		1987 34
91	197	65	31	39	57	683		1986 35
74	130	65	52	29	30	641		1987 36
1,598	1,272	613	508	316	594	7,184		1986 37
2,110	2,041	889	550	360	503	9,495		1987 38
62	91	90	100	38	51	836		1986 39
127	165	144	118	58	82	1,018		1987 40
191	295	127	63	39	73	1,070		1986 41
253	356	120	64	46	72	1,240		1987 42
1,262	1,046	665	491	561	691	6,566		1986 43
1,325	1,484	556	403	321	438	7,288		1987 44
5,022	4,943	2,866	1,899	1,560	2,531	27,561	Total	1986 45
5,654	6,367	2,883	1,915	1,202	1,841	30,087		1987 46
							Amérique du Sud:	
520	378	480	292	128	200	3,237	Argentine	1986 47
679	349	340	180	124	154	3,143	Brésil	1987 48
1,369	868	811	609	291	383	6,299	Colombie	1986 49
1,377	752	935	489	280	254	6,969	Guyane	1987 50
261	225	168	77	51	123	1,361	Venezuela	1986 51
262	251	102	88	44	98	1,522	Autres	1987 52
95	31	19	7	11	16	319		1986 53
51	59	32	26	38	8	316		1987 54
249	361	189	136	99	336	2,235		1986 55
284	432	205	153	104	295	2,292		1987 56
332	449	450	240	133	259	2,855		1986 57
437	489	345	258	187	155	3,070		1987 58
2,826	2,312	2,117	1,361	713	1,317	16,306	Total	1986 59
3,090	2,332	1,959	1,194	777	964	17,312		1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
994	875	777	612	231	394	6,244	Australie	1986 61
910	1,098	838	672	270	290	6,506	Nouvelle-Zélande	1987 62
153	184	168	98	49	55	1,082	Autres	1986 63
193	177	222	123	30	51	1,224		1987 64
185	94	106	39	13	55	709		1986 65
110	129	67	38	38	40	720		1987 66
1,332	1,153	1,051	749	293	504	8,035	Total	1986 67
1,213	1,404	1,127	833	338	381	8,450		1987 68
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total global	1986 69
77,277	77,147	50,612	31,368	18,109	22,848	437,111		1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	227,533	196,471	292,345	284,704	366,647	483,805	1,851,505
2		1987	258,982	244,434	337,946	361,537	428,325	501,327	2,132,551
3	Same day	1986	154,335	151,340	205,048	210,055	257,781	307,806	1,286,365
4		1987	182,308	190,052	246,016	251,904	297,940	340,053	1,508,273
5	One night	1986	7,524	6,262	9,209	9,196	15,835	26,343	74,369
6		1987	7,462	7,462	9,543	10,810	18,718	25,576	79,571
7	Two or more nights	1986	65,674	38,869	78,088	65,453	93,031	149,656	490,771
8		1987	69,212	46,920	82,387	98,823	111,667	135,698	544,707
9	Bus	1986	19,310	24,206	27,733	8,345	14,017	15,648	109,259
10		1987	23,081	24,425	25,732	16,610	15,857	15,892	121,597
11	Same day	1986	13,017	17,430	13,233	1,961	3,721	7,625	56,987
12		1987	14,664	17,873	13,040	2,327	4,478	7,054	59,436
13	One or more nights	1986	6,293	6,776	14,500	6,384	10,296	8,023	52,272
14		1987	8,417	6,552	12,692	14,283	11,379	8,838	62,161
15	Rail	1986	1,302	551	1,086	405	131	931	4,406
16		1987	1,243	1,004	1,286	639	566	603	5,341
17	Other methods	1986	2,611	2,266	3,044	4,319	5,941	11,573	29,754
18		1987	2,274	2,590	2,810	4,532	6,187	12,705	31,098
19	Total land	1986	250,756	223,494	324,208	297,773	386,736	511,957	1,994,924
20		1987	285,580	272,453	367,774	383,318	450,935	530,527	2,290,587
Air:									
21	Commercial	1986	70,324	58,510	93,346	72,309	48,173	34,294	376,956
22		1987	68,216	58,835	107,201	73,095	51,239	33,895	392,481
23	Private	1986	524	419	543	595	665	490	3,236
24		1987	231	466	547	512	635	593	2,984
25	Total air	1986	70,848	58,929	93,889	72,904	48,838	34,784	380,192
26		1987	68,447	59,301	107,748	73,607	51,874	34,488	395,465
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	1	-	55	56
28		1987	-	-	-	-	-	8	B
29	Private	1986	-	-	-	81	1,598	4,598	6,277
30		1987	-	-	3	123	2,164	6,297	8,587
31	Total marine	1986	-	-	-	82	1,598	4,653	6,333
32		1987	-	-	3	123	2,164	6,305	8,595
33	Total	1986	321,604	282,423	418,097	370,759	437,172	551,394	2,381,449
34		1987	354,027	331,754	475,525	457,048	504,973	571,320	2,694,647
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986	-	5	-	-	-	12	17	
36	1987	2	-	-	-	17	1	20	
Air:									
37	Returning direct	1986	68,593	57,058	80,352	43,253	30,890	32,803	312,949
38		1987	76,068	64,327	83,840	50,985	39,367	36,146	350,733
39	Returning via the U.S.A.	1986	7,920	4,756	7,531	5,256	4,130	3,013	32,606
40		1987	7,402	4,784	6,455	5,307	4,225	3,106	31,279
41	Total air	1986	76,513	61,814	87,883	48,509	35,020	35,816	345,555
42		1987	83,470	69,111	90,295	56,292	43,592	39,252	382,012
Marine:									
43	Returning direct	1986	1	-	-	6	63	67	137
44		1987	-	-	-	4	43	33	80
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	2	2
46		1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	1	-	-	6	63	69	139
48		1987	-	-	-	4	43	33	80
49	Total	1986	76,514	61,819	87,883	48,515	35,083	35,897	345,711
50		1987	83,472	69,111	90,295	56,296	43,652	39,286	382,112
51	Grand total	1986	398,118	344,242	505,980	419,274	472,255	587,291	2,727,160
52		1987	437,499	400,865	565,820	513,344	548,625	610,606	3,076,759

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,272	732,490	414,370	341,569	261,862	257,034	4,688,102	Par terre:	
970,565	838,297	466,358	393,787	300,905	299,996	5,402,459	Automobile	1986 1
432,597	384,464	244,317	233,379	195,710	194,514	2,971,346		1987 2
512,149	424,185	284,153	276,418	226,230	230,922	3,462,330	Même jour	1986 3
35,778	32,229	19,928	13,313	10,310	7,876	193,803		1987 4
38,471	35,545	21,138	15,636	10,322	9,157	209,840	Une nuit	1986 5
360,897	315,797	150,125	94,877	55,842	54,644	1,522,953		1987 6
419,945	378,567	161,067	101,733	64,353	59,917	1,730,289	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
20,446	18,179	16,194	15,256	8,517	10,329	198,180	Autocar	1986 9
23,138	20,828	20,220	16,837	10,146	12,057	224,823		1987 10
8,711	7,062	5,443	4,479	3,231	4,956	90,869	Même jour	1986 11
9,389	6,896	5,373	4,349	3,109	5,939	94,491		1987 12
11,735	11,117	10,751	10,777	5,286	5,373	107,311	Une nuit ou plus	1986 13
13,749	13,932	14,847	12,488	7,037	6,118	130,332		1987 14
1,666	1,752	1,107	1,031	844	1,804	12,610	Chemin de fer	1986 15
1,091	883	606	541	396	545	9,403		1987 16
11,547	9,406	5,719	3,648	2,792	2,137	65,003	Autres moyens	1986 17
13,163	9,580	5,549	3,409	2,818	2,222	67,839		1987 18
862,931	761,827	437,390	361,504	274,015	271,304	4,963,895	Total, par terre	1986 19
1,007,957	869,588	492,733	414,574	314,265	314,820	5,704,524		1987 20
40,208	47,452	36,100	40,850	50,865	44,258	636,689	Par air:	
39,507	47,931	35,274	41,954	51,851	43,771	652,769	Commercial	1986 21
505	477	482	581	417	326	6,024		1987 22
507	521	616	655	419	469	6,171	Privé	1986 23
								1987 24
40,713	47,929	36,582	41,431	51,282	44,584	642,713	Total, par air	1986 25
40,014	48,452	35,890	42,609	52,270	44,240	658,940		1987 26
381	-	-	-	-	-	437	Par mer:	
-	-	187	30	-	-	225	Commercial	1986 27
10,515	8,738	2,697	1,178	17	-	29,422		1987 28
16,890	9,842	3,315	1,270	22	-	39,926	Privé	1986 29
								1987 30
10,896	8,738	2,697	1,178	17	-	29,859	Total, par mer	1986 31
16,890	9,842	3,502	1,300	22	-	40,151		1987 32
914,540	818,494	476,669	404,113	325,314	315,888	5,636,467	Total	1986 33
1,064,861	927,882	532,125	458,483	366,557	359,060	6,403,615		1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
39	24	5	3	4	57	149	Par terre (via les États-Unis):	
6	12	-	-	-	-	38	1986	35
							1987	36
39,283	57,521	43,081	33,294	28,992	28,010	543,130	Par air:	
47,318	70,571	47,770	42,288	33,798	32,585	625,063	Rentrée directe	1986 37
4,211	6,201	3,393	3,459	4,264	3,622	57,756		1987 38
3,291	4,111	2,560	4,691	3,785	3,927	53,644	Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
43,494	63,722	46,474	36,753	33,256	31,632	600,886	Total, par air	1986 41
50,609	74,682	50,330	46,979	37,583	36,512	678,707		1987 42
504	24	99	80	-	4	848	Par mer:	
758	24	130	53	2	-	1,047	Rentrée directe	1986 43
3	-	-	-	-	-	5		1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
								1987 46
507	24	99	80	-	4	853	Total, par mer	1986 47
758	24	130	53	2	-	1,047		1987 48
44,040	63,770	46,578	36,836	33,260	31,693	601,888	Total	1986 49
51,373	74,718	50,460	47,032	37,585	36,512	679,792		1987 50
958,580	882,264	523,247	440,949	358,574	347,581	6,238,355	Total global	1986 51
1,116,234	1,002,600	582,585	505,515	404,142	395,572	7,083,407		1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	38,363	38,377	42,854	46,875	54,600	57,724	278,793
2		1987	39,855	38,773	43,559	45,242	54,345	58,831	280,605
3	One night	1986	2,055	2,358	2,646	2,889	4,089	4,634	18,671
4		1987	2,127	2,411	2,629	3,114	4,261	4,534	19,076
5	Two or more nights	1986	10,696	14,269	15,318	15,390	24,993	30,394	111,060
6		1987	11,383	16,302	14,216	19,149	26,925	30,126	118,101
7	Total	1986	51,114	55,004	60,818	65,154	83,682	92,752	408,524
8		1987	53,365	57,486	60,404	67,505	85,531	93,491	417,782
9	Trucks used commercially	1986	17,631	17,378	17,370	16,935	18,229	17,195	104,738
10		1987	17,112	17,098	18,189	15,381	16,404	17,267	101,451
11	Other vehicles	1986	390	1,338	887	276	728	1,351	4,970
12		1987	1,287	2,112	1,060	256	514	1,010	6,239
13	Total	1986	69,135	73,720	79,075	82,365	102,639	111,298	518,232
14		1987	71,764	76,696	79,653	83,142	102,449	111,768	525,472
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	80,082	78,633	101,090	107,072	128,373	142,054	637,304
16		1987	94,801	96,768	121,954	125,885	147,477	161,220	748,105
17	One night	1986	3,763	3,281	4,516	4,568	7,523	11,820	35,471
18		1987	3,728	3,779	4,668	5,200	8,686	11,550	37,611
19	Two or more nights	1986	25,688	17,318	31,369	28,657	39,410	60,482	202,924
20		1987	27,262	20,341	33,777	41,068	47,001	56,516	225,965
21	Total	1986	109,533	99,232	136,975	140,297	175,306	214,356	875,699
22		1987	125,791	120,888	160,399	172,153	203,164	229,286	1,011,681
23	Trucks used commercially	1986	31,504	32,046	33,104	32,068	34,281	31,891	194,894
24		1987	31,639	31,425	33,549	31,063	33,526	33,525	194,727
25	Other vehicles	1986	149	190	363	1,393	2,428	6,287	10,810
26		1987	168	464	376	1,657	2,730	5,860	11,255
27	Total	1986	141,186	131,468	170,442	173,758	212,015	252,534	1,081,403
28		1987	157,598	152,777	194,324	204,873	239,420	268,671	1,217,663
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	118,445	117,010	143,944	153,947	182,973	199,778	916,097
30		1987	134,656	135,541	165,513	171,127	201,822	220,051	1,028,710
31	One night	1986	5,818	5,639	7,162	7,457	11,612	16,454	54,142
32		1987	5,855	6,190	7,297	8,314	12,947	16,084	56,687
33	Two or more nights	1986	36,384	31,587	46,687	44,047	64,403	90,876	313,984
34		1987	38,645	36,643	47,993	60,217	73,926	86,642	344,066
35	Total	1986	160,647	154,236	197,793	205,451	258,988	307,108	1,284,223
36		1987	179,156	178,374	220,803	239,658	288,695	322,777	1,429,463
37	Trucks used commercially	1986	49,135	49,424	50,474	49,003	52,510	49,086	299,632
38		1987	48,751	48,523	51,738	46,444	49,930	50,792	296,178
39	Other vehicles	1986	539	1,528	1,250	1,669	3,156	7,638	15,780
40		1987	1,455	2,576	1,436	1,913	3,244	6,870	17,494
41	Total	1986	210,321	205,188	249,517	256,123	314,654	363,832	1,599,635
42		1987	229,362	229,473	273,977	288,015	341,869	380,439	1,743,135

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
68,280 71,573	73,321 72,382	52,787 56,455	51,221 55,042	45,544 44,914	43,465 44,805	613,411 625,776	Automobile:	
							Même jour	1986 1
							1987	2
5,918 6,338	6,927 7,223	4,470 5,095	4,267 4,786	3,280 3,061	2,562 3,117	46,095 48,696	Une nuit	1986 3
							1987	4
53,398 55,802	62,767 56,549	30,122 39,094	29,316 31,013	17,156 18,335	18,901 21,106	322,720 340,000	Deux nuits ou plus	1986 5
							1987	6
127,596 133,713	143,015 136,154	87,379 100,644	84,804 90,841	65,980 66,310	64,928 69,028	982,226 1,014,472	Total	1986 7
							1987	8
18,069 14,930	18,211 16,569	18,963 17,289	18,956 17,753	16,460 15,816	16,156 15,657	211,553 199,465	Camions commerciaux	1986 9
							1987	10
1,810 1,616	1,656 1,540	673 789	231 120	57 20	390 280	9,787 10,604	Autres véhicules	1986 11
							1987	12
147,475 150,259	162,882 154,263	107,015 118,722	103,991 108,714	82,497 82,146	81,474 84,965	1,203,566 1,224,541	Total	1986 13
							1987	14
Véhicules du Canada								
179,189 214,745	166,231 186,895	120,561 141,555	117,617 142,240	101,296 119,158	100,913 120,978	1,423,111 1,673,676	Automobile:	
							Même jour	1986 15
							1987	16
15,334 16,448	13,898 15,203	9,296 9,720	6,436 7,513	5,139 5,265	4,038 4,704	89,612 96,464	Une nuit	1986 17
							1987	18
130,484 150,800	116,132 138,841	61,802 66,315	40,376 43,392	24,813 28,875	23,574 25,696	600,105 679,884	Deux nuits ou plus	1986 19
							1987	20
325,007 381,993	296,261 340,939	191,659 217,590	164,429 193,145	131,248 153,298	128,525 151,378	2,112,828 2,450,024	Total	1986 21
							1987	22
32,461 30,424	32,276 33,741	36,281 35,603	38,834 36,941	32,731 33,555	32,041 33,600	399,518 398,591	Camions commerciaux	1986 23
							1987	24
6,351 7,333	5,094 5,290	2,167 2,052	783 572	97 98	49 29	25,351 26,629	Autres véhicules	1986 25
							1987	26
363,819 419,750	333,631 379,970	230,107 255,245	204,046 230,658	164,076 186,951	160,615 185,007	2,537,697 2,875,244	Total	1986 27
							1987	28
Total, véhicules								
247,469 286,318	239,552 259,277	173,348 198,010	168,838 197,282	146,840 164,072	144,378 165,783	2,036,522 2,299,452	Automobile:	
							Même jour	1986 29
							1987	30
21,252 22,786	20,825 22,426	13,766 14,815	10,703 12,299	8,419 8,326	6,600 7,821	135,707 145,160	Une nuit	1986 31
							1987	32
183,882 206,602	178,899 195,390	91,924 105,409	69,692 74,405	41,969 47,210	42,475 46,802	922,825 1,019,884	Deux nuits ou plus	1986 33
							1987	34
452,603 515,706	439,276 477,093	279,038 318,234	249,233 283,986	197,228 219,608	193,453 220,406	3,095,054 3,464,496	Total	1986 35
							1987	36
50,530 45,354	50,487 50,310	55,244 52,892	57,790 54,694	49,191 49,371	48,197 49,257	611,071 598,056	Camions commerciaux	1986 37
							1987	38
8,161 8,949	6,750 6,830	2,840 2,841	1,014 692	154 118	439 309	35,138 37,233	Autres véhicules	1986 39
							1987	40
511,294 570,009	496,513 534,233	337,122 373,967	308,037 339,372	246,573 269,097	242,089 269,972	3,741,263 4,099,785	Total	1986 41
							1987	42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
No.		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile	1986 1,013,454	964,412	1,348,410	1,346,289	1,830,680	2,213,243	8,716,488
2		1987 1,080,180	1,079,427	1,299,267	1,484,405	2,003,909	2,264,742	9,211,930
3	Same day	1986 883,168	817,863	1,143,738	1,144,607	1,348,926	1,613,227	6,951,529
4		1987 939,658	906,048	1,100,256	1,212,565	1,487,282	1,605,464	7,251,273
5	One night	1986 46,246	43,665	58,152	62,766	99,546	134,588	444,963
6		1987 48,305	53,976	63,663	76,353	114,649	154,223	511,169
7	Two or more nights	1986 84,040	102,884	146,520	138,916	382,208	465,428	1,319,996
8		1987 92,217	119,403	135,348	195,487	401,978	505,055	1,449,488
9	Bus	1986 30,682	34,227	37,733	57,057	131,128	149,515	440,342
10		1987 31,064	32,502	34,285	48,747	114,131	129,410	390,139
11	Same day	1986 21,176	21,083	24,853	36,595	72,066	93,577	269,350
12		1987 20,115	19,925	23,266	28,342	60,468	85,184	237,300
13	One or more nights	1986 9,506	13,144	12,880	20,462	59,062	55,938	170,992
14		1987 10,949	12,577	11,019	20,405	53,663	44,226	152,839
15	Rail	1986 1,548	1,979	2,200	2,230	2,982	3,649	14,588
16		1987 1,646	2,033	1,743	2,136	2,627	3,737	13,922
17	Other methods	1986 3,742	3,092	6,052	10,387	23,576	35,511	82,360
18		1987 4,007	3,461	6,768	9,238	18,552	24,206	66,232
19	Total land	1986 1,049,426	1,003,710	1,394,395	1,415,963	1,988,366	2,401,918	9,253,778
20		1987 1,116,897	1,117,423	1,342,063	1,544,526	2,139,219	2,422,095	9,682,223
	Air:							
21	Commercial	1986 56,783	55,514	68,171	83,070	85,731	104,578	453,847
22		1987 61,918	63,204	70,929	83,614	106,069	121,488	507,222
23	Private	1986 3,878	2,640	3,092	3,856	6,155	7,467	27,088
24		1987 2,606	3,067	3,109	3,319	5,764	7,415	25,280
25	Total air	1986 60,661	58,154	71,263	86,926	91,886	112,045	480,935
26		1987 64,524	66,271	74,038	86,933	111,833	128,903	532,502
	Marine:							
27	Commercial	1986 -	-	-	-	38,570	127,140	165,710
28		1987 -	-	-	-	45,168	119,645	164,813
29	Private	1986 -	-	13	2,106	17,307	41,131	60,557
30		1987 58	-	249	2,044	23,944	41,633	67,928
31	Total marine	1986 -	-	13	2,106	55,877	168,271	226,267
32		1987 58	-	249	2,044	69,112	161,278	232,741
33	Total	1986 1,110,087	1,061,864	1,465,671	1,504,995	2,136,129	2,682,234	9,960,980
34		1987 1,181,479	1,183,694	1,416,350	1,633,503	2,320,164	2,712,276	10,447,466
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day	1986 2,722	2,506	6,321	9,864	18,891	19,065	59,369
36		1987 5,396	4,891	11,042	17,398	31,523	39,080	109,330
37	One or more nights	1986 4,999	4,207	9,304	12,980	25,846	37,584	94,920
38		1987 8,056	6,922	11,558	21,077	39,192	50,557	137,362
39	Total land	1986 7,721	6,713	15,625	22,844	44,737	56,649	154,289
40		1987 13,452	11,813	22,600	38,475	70,715	89,637	246,692
	Air:							
41	Entering direct	1986 15,141	12,914	19,971	25,149	51,452	70,633	195,260
42		1987 18,118	16,179	20,894	31,257	61,111	81,393	228,952
43	Entering via the U.S.A.	1986 8,404	8,164	9,308	12,925	17,189	24,025	80,015
44		1987 9,025	8,779	10,929	14,575	22,159	27,434	92,901
45	Total air	1986 23,545	21,078	29,279	38,074	68,641	94,658	275,275
46		1987 27,143	24,958	31,823	45,832	83,270	108,827	321,853
	Marine:							
47	Entering direct	1986 -	-	-	-	-	-	-
48		1987 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986 -	-	-	-	344	724	1,068
50		1987 -	-	-	-	331	730	1,061
51	Total marine	1986 -	-	-	-	344	724	1,068
52		1987 -	-	-	-	331	730	1,061
53	Total	1986 31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
54		1987 40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606
55	Grand total	1986 1,141,353	1,089,655	1,510,575	1,565,913	2,249,851	2,834,265	10,391,612
56		1987 1,222,074	1,220,465	1,470,773	1,717,810	2,474,480	2,911,470	11,017,072

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,310,196	3,377,077	1,788,772	1,562,136	1,343,627	1,316,809	21,415,105	Par terre:	
3,299,969	3,259,341	2,042,136	1,606,210	1,351,838	1,329,712	22,101,136	Automobile	1986 1
2,250,956	2,270,143	1,349,065	1,251,262	1,136,716	1,130,331	16,340,002	Même jour	1987 2
2,218,136	2,229,102	1,457,573	1,255,321	1,152,866	1,125,203	16,689,474	Une nuit	1986 3
227,566	247,900	108,001	93,158	65,815	57,840	1,245,243	Deux nuits ou plus	1987 4
261,831	239,922	138,625	104,645	67,905	72,977	1,397,074	Autocar	1986 5
831,674	859,034	331,706	217,716	141,096	128,638	3,829,860	Même jour	1987 6
820,002	790,317	445,938	246,244	131,067	131,532	4,014,588	Une nuit ou plus	1986 7
161,906	162,002	111,500	86,426	57,007	60,912	1,080,095	Deux nuits ou plus	1987 8
155,667	142,921	120,978	89,474	43,291	43,973	986,443	Chemin de fer	1986 9
99,128	83,550	58,601	49,420	39,004	43,803	642,856	Même jour	1987 10
87,983	81,313	60,356	53,332	30,487	33,768	584,539	Une nuit ou plus	1986 11
62,778	78,452	52,899	37,006	18,003	17,109	437,239	Autres moyens	1987 12
67,684	61,608	60,622	36,142	12,804	10,205	401,904	Total, par terre	1986 13
5,531	6,961	2,692	2,886	2,041	2,495	37,194		1987 14
5,251	4,290	3,182	3,625	1,800	3,456	35,526		1986 15
66,847	66,003	24,687	17,827	7,070	6,308	271,102		1987 16
66,809	51,023	24,359	13,875	5,490	5,627	233,415		1986 17
3,544,480	3,612,043	1,927,651	1,669,275	1,409,745	1,386,524	22,803,496	Total, par terre	1986 19
3,527,696	3,457,575	2,190,655	1,713,184	1,402,419	1,382,768	23,356,520		1987 20
113,401	125,855	102,779	91,378	71,537	74,152	1,032,949	Par air:	
127,085	120,675	107,105	106,612	75,758	68,870	1,113,327	Commercial	1986 21
7,557	7,806	5,449	4,333	2,779	2,443	57,455	Privé	1987 22
7,420	6,546	6,592	4,690	3,413	3,040	56,981	Total, par air	1986 23
120,958	133,661	108,228	95,711	74,316	76,595	1,090,404		1987 24
134,505	127,221	113,697	111,302	79,171	71,910	1,170,308		1986 25
161,228	183,241	17,586	1,870	-	-	529,635	Par mer:	
163,942	223,058	33,564	279	-	1	585,657	Commercial	1986 27
74,288	72,363	23,956	6,027	1,105	313	238,609	Privé	1987 28
79,249	60,971	35,967	5,198	1,315	377	251,005	Total, par mer	1986 29
235,516	255,604	41,542	7,897	1,105	313	768,244		1987 30
243,191	284,029	69,531	5,477	1,315	378	836,662		1986 31
3,900,954	4,001,308	2,077,421	1,772,883	1,485,166	1,463,432	24,662,144	Total	1986 33
3,905,392	3,868,825	2,373,883	1,829,963	1,482,905	1,455,056	25,363,490		1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28,229	30,733	23,715	18,067	9,490	7,644	177,247	Par terre (via les États-Unis):	
52,622	61,598	44,411	28,746	14,220	7,946	318,873	Même jour	1986 35
62,861	78,125	35,806	25,347	13,606	10,951	321,616	Une nuit ou plus	1987 36
75,498	91,644	47,811	31,441	17,251	11,849	412,856	Total, par terre	1986 37
91,090	108,858	59,521	43,414	23,096	18,595	498,863		1987 38
128,120	153,242	92,222	60,187	31,471	19,795	731,729		1986 39
96,278	78,010	46,382	29,884	19,645	34,775	500,234	Par air:	
109,560	86,243	62,751	37,077	23,843	37,132	585,558	Entrée directe	1986 41
26,444	28,940	26,424	18,079	12,856	10,298	203,056	Entrée via les États-Unis	1987 42
30,634	34,550	26,915	20,258	14,486	12,812	232,556	Total, par air	1986 43
122,722	106,950	72,806	47,963	32,501	45,073	703,290		1987 44
140,194	120,793	89,666	57,335	38,329	49,944	818,114		1986 45
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	4	-	-	5	9	Entrée directe	1986 47
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339	Entrée via les États-Unis	1987 48
1,770	1,839	355	7	1	1	5,034	Total, par mer	1986 49
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339		1987 50
1,770	1,839	359	7	1	6	5,043		1986 51
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	Total	1986 53
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886		1987 54
4,115,979	4,218,713	2,210,147	1,864,317	1,540,768	1,527,100	25,868,636	Total global	1986 55
4,175,476	4,144,699	2,556,130	1,947,492	1,552,706	1,524,801	26,918,376		1987 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	236	222	309	456	1,073	1,352	3,648
2		1987	390	250	430	661	1,708	1,710	5,149
3	Belgium	1986	263	252	398	488	850	981	3,232
4		1987	383	322	445	906	1,060	2,006	5,122
5	Bulgaria	1986	8	2	8	7	87	25	137
6		1987	18	11	17	15	55	29	145
7	Czechoslovakia	1986	38	88	64	150	280	478	1,098
8		1987	178	45	75	198	376	526	1,398
9	Denmark	1986	389	334	332	686	1,038	1,750	4,529
10		1987	358	421	690	1,370	1,355	2,662	6,856
11	Finland	1986	223	202	264	435	663	1,279	3,066
12		1987	284	272	399	483	775	1,649	3,862
13	France	1986	1,235	1,024	2,346	2,341	3,434	4,881	15,261
14		1987	1,601	1,497	2,338	4,543	7,319	7,612	24,910
15	Germany (Federal Republic)	1986	3,482	3,690	5,268	6,910	14,248	16,165	49,763
16		1987	4,583	4,054	5,664	11,234	19,424	26,792	71,751
17	Greece	1986	340	241	526	678	1,053	1,344	4,182
18		1987	480	398	572	808	1,354	1,646	5,258
19	Hungary	1986	97	79	136	261	493	1,136	2,202
20		1987	127	96	264	205	538	1,277	2,507
21	Iceland	1986	11	22	32	15	29	76	185
22		1987	26	14	29	53	101	98	321
23	Ireland (Republic)	1986	268	231	380	362	638	1,899	3,778
24		1987	296	248	488	500	1,301	1,502	4,335
25	Italy	1986	1,334	1,384	2,457	3,357	4,278	6,266	19,076
26		1987	2,358	2,035	2,857	4,781	6,868	7,667	26,566
27	Malta	1986	29	21	50	41	85	121	347
28		1987	43	16	68	43	80	152	402
29	Netherlands, The	1986	900	868	1,049	2,077	4,669	6,411	15,974
30		1987	1,105	1,083	1,456	2,227	6,252	7,962	20,085
31	Norway	1986	136	193	238	304	471	679	2,021
32		1987	155	176	230	522	482	807	2,372
33	Poland	1986	124	115	247	234	813	1,278	2,811
34		1987	147	288	300	283	641	1,400	3,059
35	Portugal	1986	503	473	1,130	1,241	1,511	2,789	7,647
36		1987	310	379	514	1,120	1,359	1,734	5,416
37	Rumania	1986	37	35	25	59	35	62	253
38		1987	30	31	39	51	88	95	334
39	Spain	1986	158	247	466	432	705	971	2,979
40		1987	214	193	663	851	808	1,535	4,264
41	Sweden	1986	620	429	589	1,080	1,588	2,134	6,440
42		1987	600	672	915	1,626	2,043	3,122	8,978
43	Switzerland	1986	711	726	1,036	2,021	2,525	2,752	9,771
44		1987	988	767	1,158	2,257	3,258	4,221	12,649
45	Turkey	1986	58	83	100	154	142	254	791
46		1987	70	56	81	106	196	237	746
47	United Kingdom	1986	6,166	5,352	8,448	11,351	27,898	33,930	93,145
48		1987	8,248	7,080	10,286	14,960	36,468	42,511	119,553
49	U.S.S.R.	1986	67	12	50	19	32	39	219
50		1987	3	216	28	11	98	81	437
51	Yugoslavia	1986	396	260	748	387	1,172	1,042	4,005
52		1987	512	302	575	565	1,035	1,700	4,689
53	Other	1986	53	53	174	118	100	335	833
54		1987	83	99	109	251	217	441	1,200
55	Total	1986	17,882	16,638	26,870	35,664	69,910	90,429	257,393
56		1987	23,590	21,021	30,690	50,630	95,259	121,174	342,364
	Africa:								
57	Algeria	1986	4	8	17	8	11	9	57
58		1987	7	8	1	12	17	24	69
59	Egypt	1986	48	47	82	68	145	443	833
60		1987	51	28	81	85	189	356	790
61	Nigeria	1986	42	24	76	65	125	232	564
62		1987	37	28	28	43	107	87	330
63	South Africa	1986	270	191	300	432	702	1,100	2,995
64		1987	291	187	262	299	670	870	2,579
65	Other	1986	414	249	349	402	707	1,119	3,240
66		1987	360	212	329	524	821	836	3,082
67	Total	1986	778	519	824	975	1,690	2,903	7,689
68		1987	746	463	701	963	1,804	2,173	6,850
	Asia:								
69	China	1986	187	79	324	271	798	739	2,398
70		1987	323	88	341	376	948	891	2,967
71	Hong Kong	1986	878	1,003	846	967	1,546	2,035	7,275
72		1987	1,157	1,075	1,102	1,545	2,104	2,513	9,496
73	India	1986	458	436	754	1,218	4,836	5,459	13,161
74		1987	962	516	1,096	2,022	6,107	6,382	17,085
75	Iran	1986	64	47	81	61	97	135	485
76		1987	10	2	72	111	106	184	485

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2,054	1,826	1,194	861	418	505	10,506	Autriche	1986 1
2,862	2,636	1,831	974	564	423	14,439	. . . . .	1987 2
2,263	1,239	900	694	408	434	9,170	Belgique	1986 3
2,928	2,079	1,203	1,101	589	686	13,708	. . . . .	1987 4
14	25	46	35	19	6	282	Bulgarie	1986 5
25	40	30	33	31	21	325	. . . . .	1987 6
542	420	181	165	91	90	2,587	Tchécoslovaquie	1986 7
617	408	183	185	96	135	3,022	. . . . .	1987 8
2,753	1,461	1,118	1,109	754	663	12,387	Danemark	1986 9
3,817	2,130	1,924	1,374	616	698	17,415	. . . . .	1987 10
1,161	625	616	691	249	384	6,792	Finlande	1986 11
1,437	726	725	417	453	309	7,929	. . . . .	1987 12
10,180	9,244	4,270	3,420	2,255	1,849	46,479	France	1986 13
11,741	13,869	8,382	4,304	2,448	2,068	67,722	. . . . .	1987 14
22,760	21,767	15,224	10,732	5,760	6,388	132,394	Allemagne (République fédérale)	1986 15
29,898	27,399	25,764	14,636	7,416	6,493	183,357	. . . . .	1987 16
1,552	1,628	740	685	607	839	10,233	Grèce	1986 17
1,717	1,843	1,043	788	742	1,027	12,418	. . . . .	1987 18
698	608	258	301	159	154	4,380	Hongrie	1986 19
687	633	305	331	226	228	4,917	. . . . .	1987 20
171	144	36	21	33	30	620	Islande	1986 21
108	153	79	26	28	14	729	. . . . .	1987 22
2,488	2,441	1,314	1,004	447	597	12,069	Irlande (République d')	1986 23
2,107	2,603	1,608	834	646	626	12,759	. . . . .	1987 24
9,905	11,466	5,543	4,569	3,346	3,157	57,062	Italie	1986 25
12,721	16,402	7,226	6,029	4,888	3,771	77,603	. . . . .	1987 26
234	134	89	49	52	56	961	Malte	1986 27
249	122	97	50	63	40	1,023	. . . . .	1987 28
8,162	6,069	6,086	3,886	1,473	1,738	43,388	Pays-Bas	1986 29
10,964	8,492	6,774	4,038	1,993	1,838	54,184	. . . . .	1987 30
830	432	406	349	233	232	4,503	Norvège	1986 31
1,105	667	593	703	541	228	6,209	. . . . .	1987 32
1,526	1,066	793	521	241	338	7,296	Pologne	1986 33
1,244	912	857	606	316	531	7,525	. . . . .	1987 34
3,128	1,524	799	640	395	1,143	15,276	Portugal	1986 35
2,368	1,662	910	748	433	1,168	12,705	. . . . .	1987 36
65	59	94	84	41	69	665	Roumanie	1986 37
85	90	80	108	66	70	833	. . . . .	1987 38
1,753	1,908	1,250	673	411	376	9,350	Espagne	1986 39
2,105	2,943	1,677	952	603	367	12,911	. . . . .	1987 40
2,166	1,343	1,044	1,258	768	876	13,895	Suède	1986 41
2,656	1,855	1,772	1,816	1,096	1,244	19,417	. . . . .	1987 42
5,388	3,477	3,452	2,655	1,080	1,242	27,065	Suisse	1986 43
6,970	4,932	4,773	3,009	1,415	1,226	34,974	. . . . .	1987 44
301	306	190	155	183	126	2,052	Turquie	1986 45
499	232	203	131	88	80	1,979	. . . . .	1987 46
47,546	50,797	31,415	18,635	10,898	16,736	269,172	Royaume-Uni	1986 47
62,340	63,180	42,942	25,760	13,162	15,994	342,931	. . . . .	1987 48
67	39	110	56	37	17	545	U.R.S.S.	1986 49
76	145	76	36	82	208	1,060	. . . . .	1987 50
1,725	947	743	635	772	668	9,495	Yougoslavie	1986 51
2,122	876	908	1,025	783	1,091	11,494	. . . . .	1987 52
540	255	188	290	223	218	2,547	Autres	1986 53
428	389	319	247	124	215	2,922	. . . . .	1987 54
129,972	121,250	78,099	54,173	31,353	38,931	711,171	Total	1986 55
163,876	157,418	112,284	70,261	39,508	40,799	926,510	. . . . .	1987 56
Afrique:								
34	17	17	15	2	12	154	Algérie	1986 57
25	49	21	7	10	7	188	. . . . .	1987 58
481	497	295	134	107	86	2,433	Égypte	1986 59
436	478	245	115	85	81	2,230	. . . . .	1987 60
344	300	163	37	33	48	1,489	Nigeria	1986 61
214	127	159	59	39	68	996	. . . . .	1987 62
1,273	1,004	776	573	433	680	7,734	Afrique du Sud	1986 63
1,076	1,603	706	526	295	556	7,341	. . . . .	1987 64
1,232	1,501	834	476	369	490	8,142	Autres	1986 65
1,114	1,185	843	644	432	613	7,913	. . . . .	1987 66
3,364	3,319	2,085	1,235	944	1,316	19,952	Total	1986 67
2,865	3,442	1,974	1,351	861	1,325	18,668	. . . . .	1987 68
Asie:								
944	1,145	434	438	293	408	6,060	Chine	1986 69
1,545	2,260	798	575	392	781	9,318	. . . . .	1987 70
3,265	4,313	1,780	1,233	956	1,316	20,138	Hong-Kong	1986 71
4,046	4,974	2,568	1,794	1,371	1,741	25,990	. . . . .	1987 72
6,295	7,859	3,571	2,704	1,963	1,336	36,889	Inde	1986 73
7,835	7,346	4,831	3,088	2,255	1,284	43,724	. . . . .	1987 74
184	195	175	40	48	29	1,156	Iran	1986 75
179	167	157	145	120	76	1,329	. . . . .	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 570	460	751	1,582	2,391	5,052	10,806
2	.....	1987 791	689	1,243	2,088	3,659	5,457	13,927
3	Japan	1986 1,784	2,259	4,389	5,699	10,509	16,043	40,683
4	.....	1987 3,089	4,187	7,211	8,580	16,441	25,181	64,689
5	Korea, South	1986 433	382	593	542	1,029	1,225	4,204
6	.....	1987 482	419	559	520	1,358	1,681	5,019
7	Lebanon	1986 334	38	49	71	75	155	722
8	.....	1987 71	32	72	67	125	193	560
9	Malaysia	1986 237	130	364	548	1,020	928	3,227
10	.....	1987 322	514	434	672	1,335	957	4,234
11	Pakistan	1986 139	108	150	259	561	723	1,940
12	.....	1987 164	103	250	308	755	825	2,405
13	Philippines	1986 164	150	268	542	1,256	882	3,262
14	.....	1987 244	211	348	730	1,497	1,040	4,070
15	Singapore	1986 245	159	190	418	665	722	2,399
16	.....	1987 218	187	200	387	581	695	2,268
17	Taiwan	1986 364	254	258	512	928	823	3,139
18	.....	1987 208	242	339	371	1,219	1,406	3,785
19	Other	1986 493	372	724	937	1,885	3,457	7,868
20	.....	1987 570	380	874	1,091	2,024	2,976	7,915
21	Total	1986 6,350	5,877	9,741	13,627	27,596	38,378	101,569
22	.....	1987 8,611	8,645	14,141	18,868	38,259	50,381	138,905
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 142	119	143	199	237	571	1,411
24	.....	1987 149	137	149	239	289	431	1,394
25	Barbados	1986 114	78	136	348	455	819	1,950
26	.....	1987 150	136	216	442	539	882	2,365
27	Bermuda	1986 338	379	512	463	688	775	3,155
28	.....	1987 430	361	488	619	748	976	3,622
29	Cuba	1986 13	31	13	38	13	30	138
30	.....	1987 15	6	9	29	8	30	97
31	Dominican Republic	1986 12	15	20	29	66	182	324
32	.....	1987 21	22	30	62	109	208	452
33	Haiti	1986 11	8	13	16	15	21	84
34	.....	1987 9	6	7	17	28	17	84
35	Jamaica	1986 314	297	575	958	1,044	1,291	4,479
36	.....	1987 385	295	790	1,275	1,077	1,498	5,320
37	Mexico	1986 443	541	1,088	1,374	1,653	2,343	7,442
38	.....	1987 920	1,067	1,154	2,272	2,305	3,404	11,122
39	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	2	-	-	2
40	.....	1987 7	5	10	16	-	9	47
41	Trinidad and Tobago	1986 703	406	759	886	1,339	2,455	6,548
42	.....	1987 686	624	753	1,227	1,697	2,511	7,498
43	Other	1986 359	302	503	628	1,230	1,488	4,510
44	.....	1987 433	391	519	878	1,131	1,701	5,053
45	Total	1986 2,449	2,176	3,762	4,941	6,740	9,975	30,043
46	.....	1987 3,205	3,050	4,125	7,076	7,931	11,667	37,054
South America:								
47	Argentina	1986 604	502	510	652	876	1,325	4,469
48	.....	1987 1,037	967	953	1,144	1,706	2,106	7,913
49	Brazil	1986 343	234	276	424	776	1,226	3,279
50	.....	1987 579	460	495	1,072	1,885	2,226	6,717
51	Colombia	1986 84	70	112	151	359	939	1,715
52	.....	1987 85	66	105	184	426	1,122	1,988
53	Guyana	1986 82	88	141	154	236	322	1,023
54	.....	1987 108	75	86	146	188	255	858
55	Venezuela	1986 116	90	275	191	316	311	1,299
56	.....	1987 96	105	220	310	405	379	1,515
57	Other	1986 616	502	779	812	1,108	1,234	5,051
58	.....	1987 574	574	606	826	1,012	1,432	5,024
59	Total	1986 1,845	1,486	2,093	2,384	3,671	5,357	16,836
60	.....	1987 2,479	2,247	2,465	3,682	5,622	7,520	24,015
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 1,568	865	1,284	2,681	3,358	4,105	13,861
62	.....	1987 1,523	1,045	1,831	2,289	4,110	4,917	15,715
63	New Zealand	1986 355	206	286	568	676	775	2,866
64	.....	1987 397	285	444	740	1,234	1,216	4,316
65	Other	1986 39	24	44	78	81	109	375
66	.....	1987 44	15	26	59	97	146	387
67	Total	1986 1,962	1,095	1,614	3,327	4,115	4,989	17,102
68	.....	1987 1,964	1,345	2,301	3,088	5,441	6,279	20,418
69	Grand total	1986 31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
70	.....	1987 40,595	36,771	54,423	84,307	154,316	199,194	569,606

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
8,143	7,426	4,741	3,034	1,423	1,071	36,644	Asie – fin:	
11,664	9,638	5,047	2,757	1,500	1,049	45,582	Israël	1986 1
16,123	26,284	16,284	10,798	7,249	4,361	121,782	Japon	1987 2
26,117	43,163	22,387	16,023	9,365	4,826	186,570	Corée du Sud	1986 3
1,818	1,910	841	755	507	495	10,530	Liban	1987 4
1,614	2,218	1,118	726	608	529	11,832	Malaisie	1986 5
159	232	106	67	42	75	1,403	Pakistan	1987 6
191	187	149	68	63	75	1,293	Philippines	1986 7
1,016	1,564	715	537	312	640	8,011	Singapour	1987 8
862	1,445	867	478	350	705	8,941	Taiwan	1986 9
1,509	1,289	584	487	342	217	6,368	Autres	1987 10
1,293	1,081	617	418	310	188	6,312		1986 11
1,000	1,209	532	668	358	405	7,434		1987 12
951	1,124	746	754	386	466	8,497		1986 13
649	714	499	310	259	414	5,244		1987 14
659	645	633	284	241	449	5,179		1986 15
2,217	1,830	1,030	614	327	279	9,436		1987 16
2,517	2,415	1,360	1,082	398	417	11,974		1986 17
3,552	3,768	1,584	1,034	542	961	19,309		1987 18
3,605	3,530	1,841	1,154	749	919	19,713		1986 19
46,874	59,738	32,876	22,719	14,621	12,007	290,404	Total	1986 21
63,078	80,193	43,119	29,346	18,108	13,505	386,254		1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
537	820	316	306	200	221	3,811	Bahamas	1986 23
748	533	469	290	167	229	3,830	Barbade	1987 24
1,636	1,627	725	428	219	338	6,923	Bermudes	1986 25
1,857	1,622	851	545	225	359	7,824	Cuba	1987 26
1,507	1,689	861	694	528	968	9,402	Dominicaine (Republique)	1986 27
1,503	1,518	958	745	668	1,004	10,018	Haiti	1987 28
46	26	12	8	7	7	244	Jamaïque	1986 29
25	26	18	17	8	16	207	Mexique	1987 30
292	314	82	62	32	25	1,131	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
399	513	221	115	50	53	1,803	Trinité et Tobago	1987 32
31	55	46	8	9	14	247	Autres	1986 33
56	85	30	13	18	37	323		1987 34
2,919	3,078	2,201	865	544	698	14,784		1986 35
3,730	3,210	2,355	1,035	769	982	17,401		1987 36
5,325	4,451	2,243	1,584	1,358	1,383	23,786		1986 37
7,154	5,362	3,401	2,074	1,673	1,392	32,178		1987 38
-	-	1	-	2	-	5		1986 39
4	1	11	3	2	3	71		1987 40
5,720	5,077	2,258	1,319	862	1,939	23,723		1986 41
6,239	4,624	2,475	1,561	1,037	2,503	25,937		1987 42
2,534	2,263	1,086	843	578	654	12,468		1986 43
2,765	2,504	1,478	1,019	751	762	14,332		1987 44
20,547	19,400	9,831	6,117	4,339	6,247	96,524	Total	1986 45
24,480	19,998	12,267	7,417	5,368	7,340	113,924		1987 46
							Amérique du Sud:	
2,014	1,667	1,686	1,281	684	1,106	12,907	Argentine	1986 47
2,541	2,108	2,200	1,798	1,312	1,868	19,740	Brésil	1987 48
2,500	1,693	1,097	834	465	569	10,437	Colombie	1986 49
2,412	1,702	1,561	1,028	777	756	14,953	Guyane	1987 50
1,186	1,205	601	215	161	97	5,180	Venezuela	1986 51
1,491	934	641	209	125	185	5,573	Autres	1987 52
601	812	338	178	162	148	3,262		1986 53
461	537	317	256	176	201	2,806		1987 54
564	716	393	186	148	228	3,534		1986 55
528	800	615	286	237	257	4,238		1987 56
1,589	1,755	1,187	897	562	681	11,722		1986 57
1,527	1,594	1,306	750	501	634	11,336		1987 58
8,454	7,848	5,302	3,591	2,182	2,829	47,042	Total	1986 59
8,960	7,675	6,640	4,327	3,128	3,901	58,646		1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,686	4,561	3,451	2,895	1,665	1,845	32,964	Australie	1986 61
5,162	5,157	4,353	3,491	2,066	2,211	38,155	Nouvelle-Zélande	1987 62
990	1,041	983	615	431	414	7,340	Autres	1986 63
1,488	1,785	1,434	1,080	564	583	11,250		1987 64
138	248	99	89	67	79	1,095		1986 65
175	206	176	256	198	81	1,479		1987 66
5,814	5,850	4,533	3,599	2,163	2,338	41,399	Total	1986 67
6,825	7,148	5,963	4,827	2,828	2,875	50,884		1987 68
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	Total global	1986 69
270,084	275,874	182,247	117,529	69,801	69,745	1,554,886		1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	888,619	751,011	1,206,108	1,050,345	1,121,928	1,136,142	6,154,153
2	1987	928,949	904,437	1,256,112	1,243,215	1,253,326	1,188,645	6,774,684
3	Same day 1986	723,735	630,796	905,199	820,164	905,755	929,848	4,915,497
4	1987	763,144	758,750	944,940	943,529	1,003,328	965,965	5,379,656
5	One night 1986	38,759	27,411	39,527	36,386	47,937	52,883	242,903
6	1987	33,625	33,479	45,089	41,203	50,551	57,644	261,591
7	Two or more nights 1986	126,125	92,804	261,382	193,795	168,236	153,411	995,753
8	1987	132,180	112,208	266,083	258,483	199,447	165,036	1,133,437
9	Bus 1986	76,493	75,249	81,394	65,559	84,782	90,589	474,066
10	1987	73,664	74,278	73,473	64,282	80,836	93,423	459,956
11	Same day 1986	63,768	62,033	50,448	49,637	57,208	71,637	354,731
12	1987	63,714	62,992	52,723	43,430	53,676	71,110	347,645
13	One or more nights 1986	12,725	13,216	30,946	15,922	27,574	18,952	119,335
14	1987	9,950	11,286	20,750	20,852	27,160	22,313	112,311
15	Rail 1986	1,417	717	1,117	780	984	1,090	6,105
16	1987	1,457	765	1,048	1,027	1,122	1,317	6,736
17	Other methods 1986	4,167	4,218	7,518	8,952	17,789	18,369	61,013
18	1987	4,770	4,028	5,959	8,960	12,444	12,825	48,986
19	Total land 1986	970,696	831,195	1,296,137	1,125,636	1,225,483	1,246,190	6,695,337
20	1987	1,008,840	983,508	1,336,592	1,317,484	1,347,728	1,296,210	7,290,362
Air:								
21	Commercial 1986	147,590	131,476	201,157	163,437	126,904	91,457	862,021
22	1987	150,486	148,196	224,580	178,547	146,733	99,996	948,538
23	Private 1986	2,005	1,698	2,194	2,280	2,279	2,331	12,787
24	1987	1,510	1,826	2,161	2,569	2,529	2,342	12,937
25	Total air 1986	149,595	133,174	203,351	165,717	129,183	93,788	874,808
26	1987	151,996	150,022	226,741	181,116	149,262	102,338	961,475
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	2	8,248	32,563	40,813
28	1987	-	-	-	-	9,036	20,337	29,373
29	Private 1986	-	-	-	526	3,599	8,387	12,512
30	1987	-	-	2	244	3,909	6,676	10,831
31	Total marine 1986	-	-	-	528	11,847	40,950	53,325
32	1987	-	-	2	244	12,945	27,013	40,204
33	Total 1986	1,120,291	964,369	1,499,488	1,291,881	1,366,513	1,380,928	7,623,470
34	1987	1,160,836	1,133,530	1,563,335	1,498,844	1,509,935	1,425,561	8,292,041
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	82	189	172	94	63	176	776
36	1987	68	95	213	122	253	184	935
Air:								
37	Returning direct 1986	120,344	98,201	136,323	94,466	80,113	72,646	602,093
38	1987	149,695	119,755	156,100	107,331	104,740	83,312	720,933
39	Returning via the U.S.A. 1986	16,349	11,145	17,441	11,932	8,865	6,842	72,574
40	1987	18,684	11,844	17,056	10,870	12,464	7,711	78,629
41	Total air 1986	136,693	109,346	153,764	106,398	88,978	79,488	674,667
42	1987	168,379	131,599	173,156	118,201	117,204	91,023	799,562
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	1987	-	-	-	-	-	4	4
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	1	4	5
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	1	4	5
48	1987	-	-	-	-	-	4	4
49	Total 1986	136,775	109,535	153,936	106,492	89,042	79,668	675,448
50	1987	168,447	131,694	173,369	118,323	117,457	91,211	800,501
51	Grand total 1986	1,257,066	1,073,904	1,653,424	1,398,373	1,455,555	1,460,596	8,298,918
52	1987	1,329,283	1,265,224	1,736,704	1,617,167	1,627,392	1,516,772	9,092,542

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,344,872	1,622,929	1,122,025	1,144,594	989,702	963,785	13,342,060	Par terre:	
1,519,929	1,734,915	1,292,812	1,324,579	1,158,191	1,184,528	14,989,638	Automobile	1986 1
998,645	1,148,606	875,291	912,705	819,786	815,180	10,485,710		1987 2
1,120,650	1,237,595	997,128	1,037,313	948,994	990,888	11,712,224	Même jour	1986 3
68,156	91,768	51,078	47,524	39,826	36,582	577,837		1987 4
86,508	96,947	67,634	62,387	48,689	52,155	675,911	Une nuit	1986 5
278,071	382,555	195,656	184,365	130,090	112,023	2,278,513		1987 6
312,771	400,373	228,050	224,879	160,508	141,485	2,601,503	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
58,223	65,482	68,663	72,573	84,370	68,378	891,755	Autocar	1986 9
61,879	70,671	66,223	85,120	70,056	57,742	871,647		1987 10
39,986	43,128	49,724	49,116	68,602	59,909	665,196	Même jour	1986 11
45,725	51,231	42,421	59,808	54,585	50,431	651,846		1987 12
18,237	22,354	18,939	23,457	15,768	8,469	226,559	Une nuit ou plus	1986 13
16,154	19,440	23,802	25,312	15,471	7,311	219,801		1987 14
1,438	2,225	1,043	839	812	1,132	13,594	Chemin de fer	1986 15
2,003	2,184	1,530	1,112	919	1,212	15,696		1987 16
27,651	32,438	11,742	12,388	5,645	4,815	155,692	Autres moyens	1986 17
23,150	18,689	14,646	12,817	5,315	5,901	129,504		1987 18
1,432,184	1,723,074	1,203,473	1,230,394	1,080,529	1,038,110	14,403,101	Total, par terre	1986 19
1,606,961	1,826,459	1,375,211	1,423,628	1,234,481	1,249,383	16,006,485		1987 20
							Par air:	
89,504	103,230	95,028	119,553	130,531	112,892	1,512,759	Commercial	1986 21
100,829	115,149	110,401	137,021	140,012	115,664	1,667,614		1987 22
2,039	2,846	2,121	2,354	1,712	1,234	25,093	Privé	1986 23
2,625	2,851	2,523	2,476	2,188	1,841	27,441		1987 24
91,543	106,076	97,149	121,907	132,243	114,126	1,537,852	Total, par air	1986 25
103,454	118,000	112,924	139,497	142,200	117,505	1,695,055		1987 26
							Par mer:	
61,738	92,195	20,722	170	3	-	215,641	Commercial	1986 27
79,870	87,100	39,395	243	-	7	235,988		1987 28
14,836	13,567	5,283	1,213	91	3	47,505	Privé	1986 29
14,855	11,896	4,700	1,018	140	8	43,448		1987 30
76,574	105,762	26,005	1,383	94	3	263,146	Total, par mer	1986 31
94,725	98,996	44,095	1,261	140	15	279,436		1987 32
1,600,301	1,934,912	1,326,627	1,353,684	1,212,866	1,152,239	16,204,099	Total	1986 33
1,805,140	2,043,455	1,532,230	1,564,386	1,376,821	1,366,903	17,980,976		1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
332	343	144	116	214	120	2,045	Par terre (via les États-Unis):	
117	240	294	197	98	96	1,977	1986	35
							1987	36
							Par air:	
81,953	134,115	93,587	75,254	75,539	68,772	1,131,313	Rentrée directe	1986 37
101,406	146,782	115,841	95,805	80,664	71,625	1,333,056		1987 38
7,029	13,486	7,053	7,104	9,943	8,687	125,876	Rentrée via les États-Unis	1986 39
7,711	12,153	10,658	7,667	10,306	9,925	137,049		1987 40
88,982	147,601	100,640	82,358	85,482	77,459	1,257,189	Total, par air	1986 41
109,117	158,935	126,499	103,472	90,970	81,550	1,470,105		1987 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	4		1987 44
-	-	-	-	-	-	5	Rentrée via les États-Unis	1986 45
4	-	-	-	-	-	4		1987 46
-	-	-	-	-	-	5	Total, par mer	1986 47
4	-	-	-	-	-	8		1987 48
89,314	147,944	100,784	82,474	85,696	77,579	1,259,239	Total	1986 49
109,238	159,175	126,793	103,669	91,068	81,646	1,472,090		1987 50
1,689,615	2,082,856	1,427,411	1,436,158	1,298,562	1,229,818	17,463,338	Total global	1986 51
1,914,378	2,202,630	1,659,023	1,668,055	1,467,889	1,448,549	19,453,066		1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	419,445	395,189	523,776	535,265	625,236	703,443	3,202,354
2		1987	449,271	437,682	521,824	556,752	667,235	706,237	3,339,001
3	One night	1986	23,739	22,356	28,306	30,166	46,925	61,589	213,081
4		1987	24,821	27,047	31,513	34,825	54,141	70,951	243,298
5	Two or more nights	1986	37,029	43,265	60,528	58,946	153,438	174,623	527,829
6		1987	40,571	51,080	57,498	78,969	160,247	190,687	579,052
7	Total	1986	480,213	460,810	612,610	624,377	825,599	939,655	3,943,264
8		1987	514,663	515,809	610,835	670,546	881,623	967,875	4,161,351
9	Trucks used commercially	1986	71,644	69,349	76,262	79,926	79,352	78,450	454,983
10		1987	68,563	72,477	80,836	80,453	78,694	82,006	463,029
11	Other vehicles	1986	135	285	397	1,448	3,477	6,532	12,274
12		1987	331	597	526	1,088	2,659	4,372	9,573
13	Total	1986	551,992	530,444	689,269	705,751	908,428	1,024,637	4,410,521
14		1987	583,557	588,883	692,197	752,087	962,976	1,054,253	4,633,953
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	364,406	329,736	440,212	426,668	463,066	458,925	2,483,013
16		1987	396,263	397,958	474,275	476,958	498,372	486,473	2,730,299
17	One night	1986	19,678	14,795	19,659	18,970	24,520	25,918	123,540
18		1987	18,032	17,791	23,749	21,773	25,206	28,721	135,272
19	Two or more nights	1986	49,394	40,482	97,795	85,728	73,276	65,672	412,347
20		1987	52,576	48,544	102,826	108,828	84,671	70,661	468,106
21	Total	1986	433,478	385,013	557,666	531,366	560,862	550,515	3,018,900
22		1987	466,871	464,293	600,850	607,559	608,249	585,855	3,333,677
23	Trucks used commercially	1986	98,594	92,078	104,428	111,049	108,423	105,770	620,342
24		1987	100,880	101,818	111,968	110,172	105,930	110,693	641,461
25	Other vehicles	1986	209	264	834	1,773	3,498	4,311	10,889
26		1987	318	547	695	2,225	3,227	4,027	11,039
27	Total	1986	532,281	477,355	662,928	644,188	672,783	660,596	3,650,131
28		1987	568,069	566,658	713,513	719,956	717,406	700,575	3,986,177
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	783,851	724,925	963,988	961,933	1,088,302	1,162,368	5,685,367
30		1987	845,534	835,640	996,099	1,033,710	1,165,607	1,192,710	6,069,300
31	One night	1986	43,417	37,151	47,965	49,136	71,445	87,507	336,621
32		1987	42,853	44,838	55,262	56,598	79,347	99,672	378,570
33	Two or more nights	1986	86,423	83,747	158,323	144,674	226,714	240,295	940,176
34		1987	93,147	99,624	160,324	187,797	244,918	261,348	1,047,158
35	Total	1986	913,691	845,823	1,170,276	1,155,743	1,386,461	1,490,170	6,962,164
36		1987	981,534	980,102	1,211,685	1,278,105	1,489,872	1,553,730	7,495,028
37	Trucks used commercially	1986	170,238	161,427	180,690	190,975	187,775	184,220	1,075,325
38		1987	169,443	174,295	192,804	190,625	184,624	192,699	1,104,490
39	Other vehicles	1986	344	549	1,231	3,221	6,975	10,843	23,163
40		1987	649	1,144	1,221	3,313	5,886	8,399	20,612
41	Total	1986	1,084,273	1,007,799	1,352,197	1,349,939	1,581,211	1,685,233	8,060,652
42		1987	1,151,626	1,155,541	1,405,710	1,472,043	1,680,382	1,754,828	8,620,130

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
899,435 896,965	907,321 900,460	613,014 640,078	580,789 568,628	530,510 530,176	517,193 506,929	7,250,616 7,382,237	Automobile: Même jour	1986 1987 1 2
97,113 109,739	105,993 101,620	51,984 62,867	45,268 48,779	32,808 33,540	28,207 33,853	574,454 633,696	Une nuit	1986 1987 3 4
301,678 298,135	311,561 284,777	140,418 179,877	95,238 104,922	61,347 57,334	54,032 55,264	1,492,103 1,559,361	Deux nuits ou plus	1986 1987 5 6
1,298,226 1,304,839	1,324,875 1,286,857	805,416 882,822	721,295 722,329	624,665 621,050	599,432 596,046	9,317,173 9,575,294	Total	1986 1987 7 8
68,213 70,667	67,740 71,705	77,051 78,955	79,233 85,743	69,728 78,124	65,609 71,020	882,557 919,243	Camions commerciaux	1986 1987 9 10
7,422 8,299	6,394 5,860	2,460 2,861	1,919 1,671	338 526	197 205	31,004 28,995	Autres véhicules	1986 1987 11 12
1,373,861 1,383,805	1,399,009 1,364,422	884,927 964,638	802,447 809,743	694,731 699,700	665,238 667,271	10,230,734 10,523,532	Total	1986 1987 13 14
Véhicules du Canada								
472,528 524,549	522,426 562,564	440,436 489,101	463,366 505,770	421,283 479,857	411,437 482,539	5,214,489 5,774,679	Automobile: Même jour	1986 1987 15 16
31,594 38,191	40,373 42,517	25,567 31,116	24,205 29,294	21,136 24,844	18,753 24,596	285,168 325,830	Une nuit	1986 1987 17 18
105,139 117,202	141,287 146,969	81,956 92,257	78,702 91,490	56,593 67,010	47,181 58,481	923,205 1,041,515	Deux nuits ou plus	1986 1987 19 20
609,261 679,942	704,086 752,050	547,959 612,474	566,273 626,554	499,012 571,711	477,371 565,616	6,422,862 7,142,024	Total	1986 1987 21 22
95,644 98,683	95,744 97,268	104,630 107,513	110,024 110,979	97,379 102,847	94,416 100,074	1,218,179 1,258,825	Camions commerciaux	1986 1987 23 24
4,970 5,399	5,201 4,918	2,763 3,089	1,242 1,083	374 703	171 281	25,610 26,512	Autres véhicules	1986 1987 25 26
709,875 784,024	805,031 854,236	655,352 723,076	677,539 738,616	596,765 675,261	571,958 665,971	7,666,651 8,427,361	Total	1986 1987 27 28
Total, véhicules								
1,371,963 1,421,514	1,429,747 1,463,024	1,053,450 1,129,179	1,044,155 1,074,398	951,793 1,010,033	928,630 989,468	12,465,105 13,156,916	Automobile: Même jour	1986 1987 29 30
128,707 147,930	146,366 144,137	77,551 93,983	69,473 78,073	53,944 58,384	46,960 58,449	859,622 959,526	Une nuit	1986 1987 31 32
406,817 415,337	452,848 431,746	222,374 272,134	173,940 196,412	117,940 124,344	101,213 113,745	2,415,308 2,600,876	Deux nuits ou plus	1986 1987 33 34
1,907,487 1,984,781	2,028,961 2,038,907	1,353,375 1,495,296	1,287,568 1,348,883	1,123,677 1,192,761	1,076,803 1,161,662	15,740,035 16,717,318	Total	1986 1987 35 36
163,857 169,350	163,484 168,973	181,681 186,468	189,257 196,722	167,107 180,971	160,025 171,094	2,100,736 2,178,068	Camions commerciaux	1986 1987 37 38
12,392 13,698	11,595 10,778	5,223 5,950	3,161 2,754	712 1,229	368 486	56,614 55,507	Autres véhicules	1986 1987 39 40
2,083,736 2,167,829	2,204,040 2,218,658	1,540,279 1,687,714	1,479,986 1,548,359	1,291,496 1,374,961	1,237,196 1,333,242	17,897,385 18,950,893	Total	1986 1987 41 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	23,985	23,060	29,871	28,974	49,257	84,661	239,808
2	1987	22,675	20,964	26,028	27,274	59,043	87,434	243,418
3	Same day 1986	18,092	16,045	19,939	20,167	27,209	39,152	140,604
4	1987	17,416	14,369	18,287	18,553	32,066	43,191	143,882
5	One night 1986	1,309	1,423	2,024	2,019	2,774	4,266	13,815
6	1987	1,308	1,506	1,940	1,534	3,186	4,134	13,608
7	Two or more nights 1986	4,584	5,592	7,908	6,788	19,274	41,243	85,389
8	1987	3,951	5,089	5,801	7,187	23,791	40,109	85,928
9	Bus 1986	427	1,089	711	2,006	1,288	3,346	8,867
10	1987	590	797	1,069	1,048	5,028	3,975	12,507
11	Same day 1986	184	384	246	867	436	657	2,774
12	1987	395	210	119	349	2,257	834	4,164
13	One or more nights 1986	243	705	465	1,139	852	2,689	6,093
14	1987	195	587	950	699	2,771	3,141	8,343
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	116	85	42	25	89	236	593
18	1987	155	313	102	60	102	174	906
19	Total land 1986	24,528	24,234	30,624	31,005	50,634	88,243	249,268
20	1987	23,420	22,074	27,199	28,382	64,173	91,583	256,831
Air:								
21	Commercial 1986	2,614	2,992	3,046	3,085	4,736	9,780	26,253
22	1987	3,109	2,390	3,036	3,070	5,272	9,672	26,549
23	Private 1986	104	90	140	194	258	778	1,564
24	1987	51	89	145	133	228	813	1,459
25	Total air 1986	2,718	3,082	3,186	3,279	4,994	10,558	27,817
26	1987	3,160	2,479	3,181	3,203	5,500	10,485	28,008
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	377	707	1,084
30	1987	-	-	-	-	161	617	778
31	Total marine 1986	-	-	-	-	377	707	1,084
32	1987	-	-	-	-	161	617	778
33	Total 1986	27,246	27,316	33,810	34,284	56,005	99,508	278,169
34	1987	26,580	24,553	30,380	31,585	69,834	102,685	285,617
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	11	2	50	50	51	179	343
36	1987	41	24	18	32	28	490	633
37	One or more nights 1986	85	26	42	71	311	434	969
38	1987	44	42	65	48	326	348	873
39	Total land 1986	96	28	92	121	362	613	1,312
40	1987	85	66	83	80	354	838	1,506
Air:								
41	Entering direct 1986	3	51	20	39	151	279	543
42	1987	33	15	24	39	74	79	264
43	Entering via the U.S.A. 1986	252	108	335	318	434	738	2,185
44	1987	259	257	293	316	558	515	2,198
45	Total air 1986	255	159	355	357	585	1,017	2,728
46	1987	292	272	317	355	632	594	2,462
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1986	351	187	447	478	947	1,630	4,040
54	1987	377	338	400	435	996	1,432	3,968
55	Grand total 1986	27,597	27,503	34,257	34,762	56,952	101,138	282,209
56	1987	26,957	24,891	30,780	32,020	70,820	104,117	289,585

TABEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
105,935	86,182	40,341	33,000	19,844	26,290	551,400	Par terre:	
99,991	79,002	48,405	36,237	24,426	26,080	557,559	Automobile	1986 1
52,222	40,774	21,670	19,215	13,753	18,843	307,081		1987 2
49,097	36,871	25,556	21,434	16,582	18,419	311,841	Même jour	1986 3
6,309	6,769	2,367	1,716	1,132	1,368	33,476		1987 4
5,904	5,677	3,138	2,252	1,502	1,212	33,293	Une nuit	1986 5
47,404	38,639	16,304	12,069	4,959	6,079	210,843		1987 6
44,990	36,454	19,711	12,551	6,342	6,449	212,425	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
3,154	5,048	1,189	1,010	417	550	20,235	Autocar	1986 9
3,162	4,845	1,265	808	432	388	23,407		1987 10
687	798	112	265	201	311	5,148	Même jour	1986 11
947	547	90	319	169	103	6,339		1987 12
2,467	4,250	1,077	745	216	239	15,087	Une nuit ou plus	1986 13
2,215	4,298	1,175	489	263	285	17,068		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
346	185	77	27	9	61	1,298	Autres moyens	1986 17
295	295	126	33	15	31	1,701		1987 18
109,435	91,415	41,607	34,037	20,270	26,901	572,933	Total, par terre	1986 19
103,448	84,142	49,796	37,078	24,873	26,499	582,667		1987 20
9,284	7,920	5,091	4,095	2,589	3,556	58,788	Par air:	
7,672	8,091	5,734	4,881	3,214	3,562	59,703	Commercial	1986 21
446	559	268	278	95	110	3,320		1987 22
453	403	350	266	129	87	3,147	Privé	1986 23
								1987 24
9,730	8,479	5,359	4,373	2,684	3,666	62,108	Total, par air	1986 25
8,125	8,494	6,084	5,147	3,343	3,649	62,850		1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
232	146	5	-	-	-	-		1987 28
166	20	16	2	-	-	1,467	Privé	1986 29
						982		1987 30
232	146	5	-	-	-	1,467	Total, par mer	1986 31
166	20	16	2	-	-	982		1987 32
119,397	100,040	46,971	38,410	22,954	30,567	636,508	Total	1986 33
111,739	92,656	55,896	42,227	28,216	30,148	646,499		1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
166	94	77	30	23	18	751	Par terre (via les États-Unis):	
181	110	86	40	21	10	1,081	Même jour	1986 35
528	574	203	255	66	49	2,644		1987 36
545	551	209	117	50	41	2,386	Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
694	668	280	285	89	67	3,395	Total, par terre	1986 39
726	661	295	157	71	51	3,467		1987 40
418	217	177	21	26	32	1,434	Par air:	
438	116	95	193	27	18	1,151	Entrée directe	1986 41
982	688	546	411	292	353	5,457		1987 42
734	1,005	477	364	269	398	5,445	Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
1,400	905	723	432	318	385	6,891	Total, par air	1986 45
1,172	1,121	572	557	296	416	6,596		1987 46
4	11	-	-	-	-	15	Par mer:	
-	-	4	8	-	-	12	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 49
-	-	-	-	-	-	-		1987 50
4	11	-	-	-	-	15	Total, par mer	1986 51
-	-	4	8	-	-	12		1987 52
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301	Total	1986 53
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075		1987 54
121,495	101,624	47,974	39,127	23,361	31,019	646,809	Total global	1986 55
113,637	94,438	56,767	42,949	28,583	30,615	656,574		1987 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	2	3	2	12	3	22
2	..... 1987	-	8	1	3	6	8	26
3	Belgium 1986	3	4	7	10	3	54	81
4	..... 1987	-	4	-	2	2	10	18
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1987	-	1	-	-	-	-	1
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	2	-	2	4
8	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark 1986	8	3	5	9	6	27	58
10	..... 1987	6	2	9	39	16	50	122
11	Finland 1986	3	4	1	7	5	22	42
12	..... 1987	1	5	4	3	4	3	20
13	France 1986	3	7	17	7	13	107	154
14	..... 1987	23	13	32	13	15	53	149
15	Germany (Federal Republic) 1986	19	12	34	69	219	250	603
16	..... 1987	19	30	26	59	308	195	637
17	Greece 1986	-	-	-	1	1	1	3
18	..... 1987	3	-	-	1	1	2	7
19	Hungary 1986	2	-	-	-	4	1	7
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1986	4	2	-	6	19	11	42
22	..... 1987	4	4	3	-	20	7	38
23	Ireland (Republic) 1986	-	2	4	2	11	13	32
24	..... 1987	6	4	5	3	8	27	53
25	Italy 1986	-	5	3	6	12	9	35
26	..... 1987	1	4	10	7	3	8	33
27	Malta 1986	-	-	1	6	-	-	7
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	12	7	25	20	20	36	120
30	..... 1987	9	6	41	10	42	48	156
31	Norway 1986	2	2	10	3	15	68	100
32	..... 1987	5	1	3	3	7	35	54
33	Poland 1986	2	1	-	2	1	7	13
34	..... 1987	1	-	1	1	1	-	4
35	Portugal 1986	-	1	-	-	-	-	1
36	..... 1987	-	1	-	-	1	-	2
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
39	Spain 1986	-	-	2	1	5	7	15
40	..... 1987	1	1	1	54	46	9	112
41	Sweden 1986	5	7	18	9	26	52	117
42	..... 1987	9	17	17	13	17	46	119
43	Switzerland 1986	6	13	11	23	26	44	123
44	..... 1987	3	2	1	13	18	22	59
45	Turkey 1986	-	-	1	-	-	2	3
46	..... 1987	-	1	-	1	1	-	3
47	United Kingdom 1986	46	28	53	67	226	472	892
48	..... 1987	51	71	83	77	139	343	764
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	1	4	5
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	1	-	-	1
54	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
55	Total 1986	115	100	195	253	625	1,192	2,480
56	..... 1987	142	175	238	302	656	868	2,381
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	3	-	-	3
58	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	3	1	4
60	..... 1987	-	-	-	1	-	-	1
61	Nigeria 1986	-	-	2	2	1	-	5
62	..... 1987	-	1	-	-	2	-	3
63	South Africa 1986	17	1	13	15	17	21	84
64	..... 1987	21	9	7	5	4	25	71
65	Other 1986	8	2	3	1	5	3	22
66	..... 1987	2	2	4	3	1	3	15
67	Total 1986	25	3	18	21	26	25	118
68	..... 1987	23	12	11	9	7	28	90
Asia:								
69	China 1986	-	1	4	2	9	3	19
70	..... 1987	11	8	4	1	10	3	37
71	Hong Kong 1986	5	2	3	6	18	9	43
72	..... 1987	11	13	5	4	14	9	56
73	India 1986	1	2	3	7	7	18	38
74	..... 1987	5	2	2	5	14	13	41
75	Iran 1986	-	-	1	-	-	-	1
76	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
16	22	9	3	4	1	77	Autriche	1986 1
18	15	8	3	2	3	75	.....	1987 2
13	13	1	5	-	2	115	Belgique	1986 3
7	37	10	-	5	3	80	.....	1987 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
1	3	-	-	4	5	1	.....	1987 6
3	1	2	1	1	-	17	Tchécoslovaquie	1986 7
27	28	19	8	9	6	9	.....	1987 8
29	30	15	9	5	10	155	Danemark	1986 9
20	17	2	-	3	5	220	.....	1987 10
12	6	8	15	5	5	89	Finlande	1986 11
49	61	26	20	5	19	71	.....	1987 12
201	45	10	8	15	13	334	France	1986 13
236	367	176	295	64	30	441	.....	1987 14
243	409	188	121	50	50	1,771	Allemagne (République fédérale)	1986 15
2	1	-	-	-	-	1,698	.....	1987 16
2	4	2	-	-	3	6	Grèce	1986 17
-	-	1	-	-	-	18	.....	1987 18
2	3	-	-	-	-	8	Hongrie	1986 19
187	10	17	2	5	2	5	.....	1987 20
264	20	4	2	5	3	265	Islande	1986 21
4	7	15	10	1	3	336	.....	1987 22
18	67	2	-	3	10	72	Irlande (République d')	1986 23
17	22	18	8	5	4	153	.....	1987 24
13	22	5	20	6	14	109	Italie	1986 25
-	-	-	-	-	1	113	.....	1987 26
-	-	-	-	-	-	8	Malte	1986 27
72	38	29	16	11	7	-	.....	1987 28
44	48	40	27	12	4	293	Pays-Bas	1986 29
98	29	15	20	5	9	331	.....	1987 30
77	31	17	15	10	1	276	Norvège	1986 31
16	3	2	-	-	2	205	.....	1987 32
2	10	2	-	1	-	36	Pologne	1986 33
8	2	1	-	-	-	19	.....	1987 34
2	2	-	2	7	-	12	Portugal	1986 35
-	-	-	-	-	-	15	.....	1987 36
-	-	-	-	2	1	-	Roumanie	1986 37
2	3	-	4	21	-	4	.....	1987 38
5	-	2	3	1	-	45	Espagne	1986 39
44	39	28	8	15	17	123	.....	1987 40
38	20	19	18	10	3	268	Suède	1986 41
82	45	30	11	7	7	227	.....	1987 42
83	161	22	12	19	5	305	Suisse	1986 43
-	-	-	-	-	-	361	.....	1987 44
2	-	6	-	-	4	3	Turquie	1986 45
501	398	227	97	79	73	15	.....	1987 46
266	310	168	261	50	132	2,267	Royaume-Uni	1986 47
6	1	-	2	-	-	1,951	.....	1987 48
-	-	2	-	-	-	9	U.R.S.S.	1986 49
-	2	1	-	-	-	2	.....	1987 50
3	4	2	-	-	2	8	Yougoslavie	1986 51
1	-	2	-	1	-	11	.....	1987 52
2	3	1	-	-	-	5	Autres	1986 53
						8	.....	1987 54
1,402	1,111	619	509	239	193	6,553	Total	1986 55
1,336	1,248	535	517	209	266	6,492	.....	1987 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	3	Algérie	1986 57
-	-	-	-	1	-	1	.....	1987 58
-	-	3	1	-	-	8	Égypte	1986 59
2	-	1	-	-	2	6	.....	1987 60
3	4	1	-	-	1	14	Nigeria	1986 61
-	1	3	3	-	3	13	.....	1987 62
15	8	17	13	5	16	158	Afrique du Sud	1986 63
39	11	5	5	8	9	148	.....	1987 64
8	5	8	2	2	14	61	Autres	1986 65
10	15	4	2	3	5	54	.....	1987 66
26	17	29	16	7	31	244	Total	1986 67
51	27	13	10	12	19	222	.....	1987 68
							Asie:	
6	11	5	7	2	10	60	Chine	1986 69
2	5	8	3	1	-	56	.....	1987 70
22	22	13	8	4	9	121	Hong-Kong	1986 71
30	24	17	9	2	5	143	.....	1987 72
14	26	17	8	5	4	112	Inde	1986 73
14	17	19	10	9	6	116	.....	1987 74
1	-	-	-	-	-	2	Iran	1986 75
1	1	-	3	-	-	6	.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1986 3	2	1	2	6	13	27
3	1987 1	2	9	5	4	3	24	
4	Japan	1986 6	4	21	12	17	15	75
5	1987 2	9	19	10	54	66	160	
6	Korea, South	1986 1	3	1	-	10	6	21
7	1987 -	-	3	-	1	1	5	
8	Lebanon	1986 -	-	-	-	-	-	-
9	1987 -	-	-	-	-	-	-	-
10	Malaysia	1986 1	1	2	2	8	7	21
11	1987 10	-	5	1	2	-	18	
12	Pakistan	1986 -	-	-	19	3	13	35
13	1987 -	1	2	1	2	3	9	
14	Philippines	1986 4	1	8	6	27	10	56
15	1987 6	3	3	13	2	9	36	
16	Singapore	1986 7	-	4	-	7	8	26
17	1987 8	7	1	1	19	-	36	
18	Taiwan	1986 4	1	2	4	-	11	
19	1987 -	6	-	4	2	-	12	
20	Other	1986 5	1	9	5	3	12	35
21	1987 5	1	1	3	7	10	27	
22	Total	1986 37	18	59	61	119	114	408
23	1987 59	52	54	48	131	118	462	
24	North America, Central America and Caribbean:							
25	Bahamas	1986 -	1	1	2	-	3	7
26	1987 1	-	-	-	1	2	1	5
27	Barbados	1986 11	-	-	8	-	7	26
28	1987 6	4	2	4	1	15	32	
29	Bermuda	1986 -	-	-	1	2	-	3
30	1987 -	-	-	-	1	2	-	3
31	Cuba	1986 -	-	-	-	-	-	-
32	1987 -	-	-	-	-	-	-	-
33	Dominican Republic	1986 -	-	-	-	2	5	7
34	1987 -	-	-	-	-	-	-	-
35	Haiti	1986 -	-	-	-	-	1	1
36	1987 -	-	-	-	-	-	-	-
37	Jamaica	1986 1	3	5	-	-	2	11
38	1987 3	3	3	3	-	-	15	24
39	Mexico	1986 6	5	5	19	17	37	89
40	1987 19	5	33	7	31	67	162	
41	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	-	-	-	-
42	1987 -	-	-	-	-	-	-	-
43	Trinidad and Tobago	1986 5	-	-	-	1	2	8
44	1987 -	1	-	-	-	2	3	
45	Other	1986 5	8	19	29	42	26	129
46	1987 24	14	7	10	46	51	152	
47	Total	1986 28	17	30	59	64	83	281
48	1987 53	27	45	23	82	151	381	
49	South America:							
50	Argentina	1986 13	-	-	3	1	8	25
51	1987 8	-	4	-	6	21	39	
52	Brazil	1986 24	4	3	3	2	25	61
53	1987 2	4	1	2	3	4	16	
54	Colombia	1986 -	-	1	-	-	-	1
55	1987 -	-	1	-	1	5	7	
56	Guyana	1986 -	-	-	-	1	1	2
57	1987 -	-	-	-	1	-	1	1
58	Venezuela	1986 -	1	-	-	-	1	2
59	1987 -	3	-	1	5	1	10	
60	Other	1986 9	7	7	25	25	27	100
61	1987 15	2	14	8	14	5	58	
62	Total	1986 46	12	11	31	29	62	191
63	1987 25	9	20	11	30	36	131	
64	Oceania and other Ocean Islands:							
65	Australia	1986 70	35	86	49	66	134	440
66	1987 53	39	25	39	53	165	374	
67	New Zealand	1986 29	1	48	4	18	15	115
68	1987 22	24	7	3	22	66	144	
69	Other	1986 1	1	-	-	5	5	7
70	1987 -	-	-	-	-	5	-	5
71	Total	1986 100	37	134	53	84	154	562
72	1987 75	63	32	42	80	231	523	
73	Grand total	1986 351	187	447	478	947	1,630	4,040
74	1987 377	338	400	435	986	1,432	3,968	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
34	11	9	5	8	17	111	Asie – fin:	
12	23	7	16	6	3	91	Israël	1986 1
53	65	80	12	20	2	307	Japon	1987 2
67	105	90	16	24	13	475	Corée du Sud	1986 3
6	5	5	2	2	3	44	Liban	1987 4
4	6	6	1	1	-	23	Malaisie	1986 5
3	2	-	-	-	-	6	Pakistan	1987 6
1	4	-	-	1	-	5	Philippines	1986 7
9	7	1	-	1	4	42	Singapour	1987 8
9	4	-	2	7	3	44	Taiwan	1986 9
28	6	1	3	1	-	74	Autres	1987 10
4	3	1	2	1	-	20	Total	1986 11
11	20	14	12	8	3	124		1987 12
14	13	13	8	11	8	103		1986 13
2	7	5	2	-	5	47		1987 14
2	11	4	-	2	6	61		1986 15
1	6	7	4	2	1	32		1987 16
2	36	3	1	1	4	59		1986 17
49	36	5	4	1	7	137		1987 18
23	7	8	2	2	12	81		1986 19
								1987 20
239	224	161	67	55	65	1,219		
185	259	177	73	67	60	1,283		
-	5	1	-	-	1	14	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
6	5	2	-	-	2	20	Antilles:	
18	-	7	6	1	12	70	Bahamas	1986 23
9	12	4	-	10	6	73	Barbade	1987 24
1	-	-	-	-	1	5	Bermudes	1986 25
3	-	-	2	-	1	9	Cuba	1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 27
3	-	2	-	-	1	13	Haiti	1987 28
-	-	2	-	-	-	2	Jamaïque	1986 29
1	-	-	-	-	-	1	Mexique	1987 30
1	1	4	5	-	6	28	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
65	59	24	16	11	29	293	Trinité et Tobago	1987 32
75	35	26	10	6	16	330	Autres	1986 33
-	-	-	-	-	-	-	Total	1987 34
1	-	-	-	-	-	1		1986 35
17	20	6	5	-	1	57		1987 36
8	5	4	3	-	3	26		1986 37
95	29	32	9	35	22	351		1987 38
66	34	23	15	13	14	317		1986 39
								1987 40
200	114	76	41	47	73	832		
170	98	64	42	29	43	827		
10	2	4	6	2	-	49	Amérique du Sud:	
4	2	-	4	2	1	52	Argentine	1986 47
15	15	3	-	-	-	94	Brésil	1987 48
12	16	3	7	-	-	54	Colombie	1986 49
-	2	1	1	2	-	7	Guyane	1987 50
22	1	1	-	-	-	31	Venezuela	1986 51
4	-	2	-	-	-	8	Autres	1987 52
3	7	1	-	3	-	15	Total	1986 53
1	18	-	-	1	-	22		1987 54
5	2	4	-	-	1	22		1986 55
19	17	4	9	11	12	172		1987 56
6	10	4	4	10	15	107		1986 57
								1987 58
49	54	14	16	16	12	352		
52	38	13	15	15	17	281		
128	44	69	54	33	51	819	Océanie et autres îles océaniques:	
67	83	41	52	29	40	686	Australie	1986 61
54	20	33	13	8	27	270	Nouvelle-Zélande	1987 62
35	29	28	13	3	21	273	Autres	1986 63
-	-	2	1	2	-	12	Total	1987 64
2	-	-	-	3	1	11		1986 65
								1987 66
182	64	104	68	43	78	1,101		
104	112	69	65	35	62	970		
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301		
1,898	1,782	871	722	367	467	10,075		
							Total global	1986 69
							1987 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	48,102	41,957	66,703	69,873	74,830	83,867	385,332
2	1987	58,695	55,089	70,865	83,841	87,649	86,952	443,091
3	Same day 1986	31,226	27,083	42,775	41,047	48,629	55,420	246,180
4	1987	41,377	37,295	43,537	45,643	53,209	55,657	276,718
5	One night 1986	2,697	2,514	3,298	3,137	3,455	4,175	19,276
6	1987	2,537	2,481	2,702	3,562	3,626	4,031	18,939
7	Two or more nights 1986	14,179	12,360	20,630	25,689	22,746	24,272	119,876
8	1987	14,781	15,313	24,626	34,636	30,814	27,264	147,434
9	Bus 1986	3,412	3,211	2,905	1,954	3,428	4,581	19,491
10	1987	3,588	4,085	3,044	2,711	3,961	4,061	21,450
11	Same day 1986	2,211	1,853	1,550	1,115	1,634	2,657	11,020
12	1987	2,569	2,755	1,365	1,386	1,331	3,007	12,413
13	One or more nights 1986	1,201	1,358	1,355	839	1,794	1,924	8,471
14	1987	1,019	1,330	1,679	1,325	2,630	1,054	9,037
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	38	79	59	144	947	954	2,221
18	1987	149	185	37	394	937	895	2,597
19	Total land 1986	51,552	45,247	69,667	71,971	79,205	89,402	407,044
20	1987	62,432	59,359	73,946	86,946	92,547	91,908	467,138
Air:								
21	Commercial 1986	14,034	14,463	15,931	12,795	5,434	4,503	67,160
22	1987	12,240	13,130	15,605	11,419	5,605	3,696	61,695
23	Private 1986	106	89	106	128	114	193	736
24	1987	50	58	82	119	141	118	568
25	Total air 1986	14,140	14,552	16,037	12,923	5,548	4,696	67,896
26	1987	12,290	13,188	15,687	11,538	5,746	3,814	62,263
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	65,692	59,799	85,704	84,894	84,753	94,098	474,940
34	1987	74,722	72,547	89,633	98,484	98,293	95,722	529,401
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	2	-	1	-	-	-	3
36	1987	1	-	-	-	-	-	1
Air:								
37	Returning direct 1986	2,591	2,856	2,633	869	198	492	9,639
38	1987	3,147	3,615	4,346	1,081	439	34	12,662
39	Returning via the U.S.A. 1986	970	1,090	1,297	772	463	314	4,906
40	1987	1,017	772	741	601	491	198	3,820
41	Total air 1986	3,561	3,946	3,930	1,641	661	806	14,545
42	1987	4,164	4,387	5,087	1,682	930	232	16,482
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	3,563	3,946	3,931	1,641	661	806	14,548
50	1987	4,165	4,387	5,087	1,682	930	232	16,483
51	Grand total 1986	69,255	63,745	89,635	86,535	85,414	94,904	489,488
52	1987	78,887	76,934	94,720	100,166	99,223	95,954	545,884

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
128,423	134,826	72,629	69,223	47,950	56,218	894,601	Par terre:	
145,889	149,238	89,760	76,543	64,444	59,689	1,028,654	Automobile	1986 1
75,787	71,125	42,666	41,350	31,348	42,947	551,403	.....	1987 2
77,413	71,319	48,789	41,838	38,377	41,712	596,166	Même jour	1986 3
6,179	7,036	3,509	2,933	2,096	2,079	43,108	.....	1987 4
7,387	8,307	4,890	3,352	3,099	2,642	48,616	Une nuit	1986 5
46,457	56,665	26,454	24,940	14,506	11,192	300,090	.....	1987 6
61,089	69,612	36,081	31,353	22,968	15,335	383,872	Deux nuits ou plus	1986 7
							.....	1987 8
4,419	5,104	3,139	3,599	2,173	2,898	40,823	Autocar	1986 9
3,600	4,035	4,141	3,466	3,320	3,082	43,094	.....	1987 10
2,626	2,236	1,696	1,521	892	1,839	21,830	Même jour	1986 11
2,122	2,348	2,539	1,170	1,385	2,266	24,243	.....	1987 12
1,793	2,868	1,443	2,078	1,281	1,059	18,993	Une nuit ou plus	1986 13
1,478	1,687	1,602	2,296	1,935	816	18,851	.....	1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 16
1,006	963	279	148	7	38	4,662	Autres moyens	1986 17
1,097	961	457	95	70	6	5,283	.....	1987 18
133,848	140,893	76,047	72,970	50,130	59,154	940,086	Total, par terre	1986 19
150,586	154,234	94,358	80,104	67,834	62,777	1,077,031	.....	1987 20
4,662	5,351	3,924	6,259	6,219	5,990	99,565	Par air:	
3,524	4,441	3,982	6,355	7,591	6,521	94,109	Commercial	1986 21
175	221	123	309	83	121	1,768	.....	1987 22
100	178	177	114	86	48	1,271	Privé	1986 23
							.....	1987 24
4,837	5,572	4,047	6,568	6,302	6,111	101,333	Total, par air	1986 25
3,624	4,619	4,159	6,469	7,677	6,569	95,380	.....	1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 32
138,685	146,465	80,094	79,538	56,432	65,265	1,041,419	Total	1986 33
154,210	158,853	98,517	86,573	75,511	69,346	1,172,411	.....	1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	3	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	1	1986	35
							1987	36
655	707	501	193	118	531	12,344	Par air:	
92	258	36	127	413	720	14,308	Rentrée directe	1986 37
397	724	397	206	290	355	7,275	.....	1987 38
322	577	159	207	336	644	6,065	Rentrée via les États-Unis	1986 39
							.....	1987 40
1,052	1,431	898	399	408	886	19,619	Total, par air	1986 41
414	835	195	334	749	1,364	20,373	.....	1987 42
30	53	-	-	-	-	83	Par mer:	
-	-	28	56	-	-	84	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 46
30	53	-	-	-	-	83	Total, par mer	1986 47
-	-	28	56	-	-	84	.....	1987 48
1,082	1,484	898	399	408	886	19,705	Total	1986 49
414	835	223	390	749	1,364	20,458	.....	1987 50
139,767	147,949	80,992	79,937	56,840	66,151	1,061,124	Total global	1986 51
154,624	159,688	98,740	86,963	76,260	70,710	1,192,869	.....	1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	8,091	7,119	8,811	9,420	11,696	15,509	60,646
2	1987	7,777	6,443	8,153	8,546	13,306	16,624	60,849
3	One night 1986	585	591	828	861	1,148	1,675	5,688
4	1987	578	637	780	650	1,330	1,623	5,598
5	Two or more nights 1986	1,826	2,178	2,943	2,710	6,876	13,819	30,352
6	1987	1,629	2,001	2,271	2,688	8,269	13,526	30,384
7	Total 1986	10,502	9,888	12,582	12,991	19,720	31,003	96,686
8	1987	9,984	9,081	11,204	11,884	22,905	31,773	96,831
9	Trucks used commercially 1986	2,717	2,581	2,898	3,292	3,791	3,497	18,776
10	1987	2,321	2,021	2,894	3,089	3,123	3,436	16,884
11	Other vehicles 1986	115	78	35	20	64	166	478
12	1987	148	303	98	28	75	124	776
13	Total 1986	13,334	12,547	15,515	16,303	23,575	34,666	115,940
14	1987	12,453	11,405	14,196	15,001	26,103	35,333	114,491
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	13,572	12,158	18,170	18,572	21,363	23,085	106,920
16	1987	18,147	16,802	20,217	21,303	23,330	23,989	123,788
17	One night 1986	1,084	1,001	1,292	1,320	1,463	1,757	7,917
18	1987	1,104	1,048	1,185	1,458	1,574	1,762	8,131
19	Two or more nights 1986	4,747	4,315	7,233	9,205	8,488	9,197	43,185
20	1987	5,126	5,593	8,856	12,134	11,194	10,319	53,222
21	Total 1986	19,403	17,474	26,695	29,097	31,314	34,039	158,022
22	1987	24,377	23,443	30,258	34,895	36,098	36,070	185,141
23	Trucks used commercially 1986	4,723	4,090	4,532	5,531	6,903	5,726	31,505
24	1987	4,148	3,849	4,940	5,238	5,056	5,148	28,379
25	Other vehicles 1986	33	62	28	109	699	711	1,642
26	1987	137	170	30	294	699	705	2,035
27	Total 1986	24,159	21,626	31,255	34,737	38,916	40,476	191,169
28	1987	28,662	27,462	35,228	40,427	41,853	41,923	215,555
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	21,663	19,277	26,981	27,992	33,059	38,594	167,566
30	1987	25,924	23,245	28,370	29,849	36,636	40,613	184,637
31	One night 1986	1,669	1,592	2,120	2,181	2,611	3,432	13,605
32	1987	1,682	1,685	1,965	2,108	2,904	3,385	13,729
33	Two or more nights 1986	6,573	6,493	10,176	11,915	15,364	23,016	73,537
34	1987	6,755	7,594	11,127	14,822	19,463	23,845	83,606
35	Total 1986	29,905	27,362	39,277	42,088	51,034	65,042	254,708
36	1987	34,361	32,524	41,462	46,779	59,003	67,843	281,972
37	Trucks used commercially 1986	7,440	6,671	7,430	8,823	10,694	9,223	50,281
38	1987	6,469	5,870	7,834	8,327	8,179	8,584	45,263
39	Other vehicles 1986	148	140	63	129	763	877	2,120
40	1987	285	473	128	322	774	829	2,811
41	Total 1986	37,493	34,173	46,770	51,040	62,491	75,142	307,109
42	1987	41,115	38,867	49,424	55,428	67,956	77,256	330,046

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
19,390 18,349	15,572 14,674	9,732 11,269	9,053 9,713	6,426 7,611	8,424 8,254	129,243 130,719	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
2,257 2,181	2,394 2,038	1,001 1,230	737 965	495 654	587 533	13,159 13,199	Une nuit	1986 3 1987 4
15,869 15,412	13,230 12,470	6,250 7,361	4,710 4,908	1,999 2,518	2,409 2,574	74,819 75,627	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
37,516 35,942	31,196 29,182	16,983 19,860	14,500 15,586	8,920 10,783	11,420 11,361	217,221 219,545	Total	1986 7 1987 8
2,863 3,042	2,993 3,202	2,845 3,221	3,211 3,138	2,619 2,620	2,593 2,790	35,900 34,897	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
244 214	130 208	47 99	19 31	8 13	57 30	983 1,371	Autres véhicules	1986 11 1987 12
40,623 39,198	34,319 32,592	19,875 23,180	17,730 18,755	11,547 13,416	14,070 14,181	254,104 255,813	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
28,907 29,994	27,561 28,137	19,269 20,916	19,097 18,786	14,573 16,838	18,960 17,898	235,287 256,357	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
2,430 2,823	2,705 3,149	1,504 1,975	1,264 1,394	894 1,279	937 1,153	17,651 19,904	Une nuit	1986 17 1987 18
15,752 20,512	19,181 23,416	9,623 12,855	9,065 11,220	5,181 8,186	4,140 5,656	106,127 135,067	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
47,089 53,329	49,447 54,702	30,396 35,746	29,426 31,400	20,648 26,303	24,037 24,707	359,065 411,328	Total	1986 21 1987 22
4,875 4,776	4,837 5,533	4,925 5,708	5,888 5,732	4,644 4,988	4,366 4,697	61,040 59,813	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
751 822	690 701	203 341	114 68	5 48	26 6	3,431 4,021	Autres véhicules	1986 25 1987 26
52,715 58,927	54,974 60,936	35,524 41,795	35,428 37,200	25,297 31,339	28,429 29,410	423,536 475,162	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
48,297 48,343	43,133 42,811	29,001 32,185	28,150 28,499	20,999 24,449	27,384 26,152	364,530 387,076	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
4,687 5,004	5,099 5,187	2,505 3,205	2,001 2,359	1,389 1,933	1,524 1,686	30,810 33,103	Une nuit	1986 31 1987 32
31,621 35,924	32,411 35,886	15,873 20,216	13,775 16,128	7,180 10,704	6,549 8,230	180,946 210,694	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
84,605 89,271	80,643 83,884	47,379 55,606	43,926 46,986	29,568 37,086	35,457 36,068	576,286 630,873	Total	1986 35 1987 36
7,738 7,818	7,830 8,735	7,770 8,929	9,099 8,870	7,263 7,608	6,959 7,487	96,940 94,710	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
995 1,036	820 909	250 440	133 99	13 61	83 36	4,414 5,392	Autres véhicules	1986 39 1987 40
93,338 98,125	89,293 93,528	55,399 64,975	53,158 55,955	36,844 44,755	42,499 43,591	677,640 730,975	Total	1986 41 1987 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	6,916	7,031	8,410	7,260	13,665	24,468	67,750
2		1987	7,313	6,973	7,410	8,791	13,854	25,020	69,361
3	Same day	1986	5,289	5,420	5,990	5,075	7,171	8,241	37,186
4		1987	5,349	4,865	4,864	5,977	6,540	8,847	36,442
5	One night	1986	376	333	528	363	749	1,155	3,504
6		1987	391	400	427	386	634	951	3,189
7	Two or more nights	1986	1,251	1,278	1,892	1,822	5,745	15,072	27,060
8		1987	1,573	1,708	2,119	2,428	6,680	15,222	29,730
9	Bus	1986	128	122	324	58	873	856	2,361
10		1987	168	215	165	156	620	834	2,158
11	Same day	1986	46	66	146	34	543	96	931
12		1987	100	148	41	40	212	42	583
13	One or more nights	1986	82	56	178	24	330	760	1,430
14		1987	68	67	124	116	408	792	1,575
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	50	71	99	92	253	226	791
18		1987	68	38	68	175	134	217	700
19	Total land	1986	7,094	7,224	8,833	7,410	14,791	25,550	70,902
20		1987	7,549	7,226	7,643	9,122	14,608	26,071	72,219
Air:									
21	Commercial	1986	258	248	193	317	814	1,856	3,686
22		1987	195	178	217	261	633	1,125	2,609
23	Private	1986	50	42	70	43	136	602	943
24		1987	36	45	58	45	155	425	764
25	Total air	1986	308	290	263	360	950	2,458	4,629
26		1987	231	223	275	306	788	1,550	3,373
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	7,402	7,514	9,096	7,770	15,741	28,008	75,531
34		1987	7,780	7,449	7,918	9,428	15,396	27,621	75,592
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	2	10	1	8	16	39	76
36		1987	4	4	10	8	25	37	88
37	One or more nights	1986	12	6	15	24	76	152	285
38		1987	10	5	55	33	90	186	379
39	Total land	1986	14	16	16	32	92	191	361
40		1987	14	9	65	41	115	223	467
Air:									
41	Entering direct	1986	-	-	-	-	41	60	101
42		1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1986	13	3	9	28	48	54	155
44		1987	5	13	17	19	24	36	114
45	Total air	1986	13	3	9	28	89	114	256
46		1987	5	13	17	19	24	36	114
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1986	27	19	25	60	181	305	617
54		1987	19	22	82	60	139	259	581
55	Grand total	1986	7,429	7,533	9,121	7,830	15,922	28,313	76,148
56		1987	7,799	7,471	8,000	9,488	15,535	27,880	76,173

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
29,133	24,587	11,858	11,137	6,079	7,572	158,116	Par terre:	
32,487	24,832	13,942	10,891	7,575	8,653	167,741	Automobile	1986 1
10,475	10,114	5,618	5,233	3,876	5,005	77,507		1987 2
10,640	9,012	6,229	4,899	4,780	5,888	77,890	Même jour	1986 3
1,007	938	456	499	349	491	7,244		1987 4
1,230	1,277	577	546	543	567	7,929	Une nuit	1986 5
17,651	13,535	5,784	5,405	1,854	2,076	73,365		1987 6
20,617	14,543	7,136	5,446	2,252	2,198	81,922	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
1,803	917	366	176	184	196	6,003	Autocar	1986 9
1,836	657	241	194	137	255	5,478		1987 10
111	67	18	-	126	196	1,449	Même jour	1986 11
262	22	65	50	93	40	1,115		1987 12
1,692	850	348	176	58	-	4,554	Une nuit ou plus	1986 13
1,574	635	176	144	44	215	4,363		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
299	264	100	96	75	51	1,676	Autres moyens	1986 17
229	185	129	147	109	61	1,560		1987 18
31,235	25,768	12,324	11,409	6,338	7,819	165,795	Total, par terre	1986 19
34,552	25,674	14,312	11,232	7,821	8,969	174,779		1987 20
2,016	1,192	410	349	163	260	8,076	Par air:	
1,122	1,317	577	505	342	342	6,814	Commercial	1986 21
360	269	184	129	19	45	1,949		1987 22
292	240	175	130	73	29	1,703	Privé	1986 23
								1987 24
2,376	1,461	594	478	182	305	10,025	Total, par air	1986 25
1,414	1,557	752	635	415	371	8,517		1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-		1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-	-	-	-	-		1987 32
33,611	27,229	12,918	11,887	6,520	8,124	175,820	Total	1986 33
35,966	27,231	15,064	11,867	8,236	9,340	183,296		1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
32	40	11	1	16	2	178	Par terre (via les États-Unis):	
47	30	16	16	3	2	202	Même jour	1986 35
238	142	75	23	17	18	798		1987 36
252	223	158	57	27	18	1,114	Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
270	182	86	24	33	20	976	Total, par terre	1986 39
299	253	174	73	30	20	1,316		1987 40
79	40	62	-	-	-	282	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 41
57	55	9	13	4	11	304		1987 42
42	16	17	26	20	-	235	Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
136	95	71	13	4	11	586	Total, par air	1986 45
42	16	17	26	20	-	235		1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 49
-	-	-	-	-	-	-		1987 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 51
-	-	-	-	-	-	-		1987 52
406	277	157	37	37	31	1,562	Total	1986 53
341	269	191	99	50	20	1,551		1987 54
34,017	27,506	13,075	11,924	6,557	8,155	177,382	Total global	1986 55
36,307	27,500	15,255	11,966	8,286	9,360	184,847		1987 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	-	-	-	-	1	-	1
2	1987	1	-	-	1	-	2	4
3	Belgium 1986	-	-	-	-	1	1	2
4	1987	-	-	-	-	-	1	1
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1986	2	-	1	2	11	30	46
10	1987	1	2	2	-	6	27	38
11	Finland 1986	-	-	1	3	1	1	6
12	1987	1	1	-	1	-	2	5
13	France 1986	1	1	1	1	3	1	8
14	1987	-	1	1	5	3	7	17
15	Germany (Federal Republic) 1986	2	2	1	8	22	25	60
16	1987	1	-	5	13	15	44	78
17	Greece 1986	2	-	-	-	-	2	4
18	1987	-	-	-	-	-	1	1
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	1	-	-	-	-	2	3
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	6	6
22	1987	-	-	1	-	1	-	2
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	1	-	-	4	5
24	1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1986	-	-	5	1	-	1	7
26	1987	-	-	-	1	1	1	3
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	-	-	4	23	27
30	1987	1	-	-	-	13	9	23
31	Norway 1986	-	1	1	3	13	34	52
32	1987	2	1	1	7	6	21	38
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	6	6
34	1987	-	-	-	2	-	2	4
35	Portugal 1986	-	-	-	-	1	-	1
36	1987	-	-	-	-	1	-	1
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	-	1	1
40	1987	-	4	-	-	-	-	4
41	Sweden 1986	-	-	1	-	1	3	5
42	1987	1	2	2	1	8	10	24
43	Switzerland 1986	-	-	-	3	4	6	13
44	1987	-	-	-	4	3	12	19
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	1	1
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	5	1	4	8	61	91	170
48	1987	3	1	10	5	24	50	93
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	-	-
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	-	-
52	1987	-	-	-	-	2	2	4
53	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	1987	-	-	-	-	-	1	1
55	Total 1986	12	5	16	29	123	236	421
56	1987	12	12	22	40	83	194	363
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	2	2
60	1987	-	-	-	-	1	-	1
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	1987	-	1	-	-	-	1	2
63	South Africa 1986	-	1	-	3	2	3	9
64	1987	-	2	-	-	2	5	9
65	Other 1986	-	-	-	-	1	2	3
66	1987	-	-	-	1	-	-	1
67	Total 1986	-	1	-	3	3	7	14
68	1987	-	3	-	1	3	6	13
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	1	-	1
70	1987	-	-	1	-	-	1	2
71	Hong Kong 1986	-	3	-	-	1	5	9
72	1987	2	-	3	3	10	10	28
73	India 1986	-	-	-	-	3	4	7
74	1987	-	2	-	2	5	1	10
75	Iran 1986	-	-	-	-	-	4	4
76	1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	2	2	-	-	-	5	Europe:	
1	1	-	1	-	-	7	Autriche	1986 1
7	-	-	-	-	-	9	1987 2	
4	7	-	4	-	-	16	Belgique	1986 3
-	-	-	-	-	-	-	1987 4	
-	1	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
2	-	-	-	-	-	1	1987 6	
13	9	3	1	6	-	2	Tchécoslovaquie	1986 7
22	11	9	9	2	1	79	1987 8	
4	6	-	-	-	-	92	Danemark	1986 9
2	1	-	-	2	-	16	1987 10	
24	17	1	2	1	-	10	Finlande	1986 11
10	12	5	2	1	-	53	1987 12	
42	41	27	5	2	1	47	France	1986 13
61	36	43	10	7	-	178	1987 14	
4	-	1	-	-	-	235	Allemagne (République fédérale)	1986 15
-	-	1	1	-	-	9	1987 16	
-	4	-	-	-	-	3	Grèce	1986 17
2	-	-	-	-	-	4	1987 18	
-	1	-	-	-	2	7	Hongrie	1986 19
5	-	-	-	-	-	7	1987 20	
2	2	2	2	2	-	7	Islande	1986 21
8	4	-	-	-	-	15	1987 22	
2	-	-	-	-	-	12	Irlande (République d')	1986 23
-	2	-	-	-	-	9	1987 24	
-	-	-	-	-	2	7	Italie	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	1987 26	
18	16	-	2	-	-	-	Malte	1986 27
17	10	9	6	1	-	63	1987 28	
34	14	8	3	2	-	66	Pays-Bas	1986 29
39	8	5	9	3	1	114	1987 30	
1	5	-	1	-	3	103	Norvège	1986 31
1	-	-	-	-	-	10	1987 32	
-	-	-	-	-	-	2	Pologne	1986 33
-	-	-	-	-	-	1	1987 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	1987 36	
1	4	1	-	1	-	3	Roumanie	1986 37
12	5	1	5	-	-	9	1987 38	
9	5	-	4	1	-	28	Espagne	1986 39
23	4	7	-	-	-	43	1987 40	
8	4	7	6	1	1	48	Suède	1986 41
-	-	-	-	-	-	45	1987 42	
121	90	86	9	3	3	1	Suisse	1986 43
67	88	47	12	11	2	-	1987 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1986 47
2	-	-	-	-	-	482	1987 48	
-	-	-	-	-	-	320	U.R.S.S.	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986 51
2	-	-	-	-	-	4	1987 52	
-	-	-	-	-	-	2	Autres	1986 53
-	-	-	-	-	-	1	1987 54	
309	212	139	30	17	10	1,138	Total	1986 55
259	198	126	64	29	8	1,047	1987 56	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	1987 58	
3	-	-	-	-	1	3	Egypte	1986 59
-	-	-	-	1	-	5	1987 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986 61
4	2	2	1	2	-	4	1987 62	
2	2	5	-	2	-	18	Afrique du Sud	1986 63
1	6	-	-	1	4	20	1987 64	
1	-	1	1	2	-	15	Autres	1986 65
-	-	-	-	-	-	6	1987 66	
5	8	-	1	3	5	36	Total	1986 67
6	2	8	1	5	-	35	1987 68	
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
3	3	-	1	-	-	8	Chine	1986 69
-	6	-	3	-	-	11	1987 70	
8	2	3	-	2	-	24	Hong-Kong	1986 71
3	3	2	-	-	-	36	1987 72	
5	1	-	-	-	1	14	Inde	1986 73
7	-	5	7	1	1	31	1987 74	
-	-	-	-	-	-	4	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	-	1987 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1986	4	-	-	-	2	1	7
2		1987	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1986	-	-	-	3	9	3	15
4		1987	-	1	3	1	7	13	25
5	Korea, South	1986	1	-	-	-	-	-	1
6		1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-	-	-	2	2
9	Malaysia	1986	-	1	-	-	-	3	4
10		1987	-	-	-	1	1	1	3
11	Pakistan	1986	-	-	-	-	-	2	2
12		1987	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1986	-	-	-	1	-	-	1
14		1987	-	1	-	-	2	-	3
15	Singapore	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1986	-	-	1	-	1	1	3
18		1987	-	-	-	1	1	-	2
19	Other	1986	-	2	-	-	2	1	5
20		1987	-	-	-	1	6	5	12
21	Total	1986	5	6	1	4	19	24	59
22		1987	2	4	7	9	32	33	87
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1986	-	-	-	2	-	-	2
24		1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1986	-	-	-	-	-	-	-
26		1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1986	-	-	-	-	-	-	-
34		1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1986	-	-	-	-	-	-	-
36		1987	-	-	-	-	-	1	1
37	Mexico	1986	2	-	2	12	7	5	28
38		1987	-	2	3	7	4	2	18
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1986	-	-	-	-	-	-	-
42		1987	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1986	-	5	-	1	3	1	10
44		1987	3	-	41	-	-	3	47
45	Total	1986	2	5	2	15	10	6	40
46		1987	3	2	44	7	4	6	66
South America:									
47	Argentina	1986	-	-	-	-	-	1	1
48		1987	-	-	-	-	-	1	1
49	Brazil	1986	-	-	-	-	-	1	1
50		1987	-	-	-	-	1	-	1
51	Colombia	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-	-	-	1	1
53	Guyana	1986	-	-	-	-	-	1	1
54		1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1986	1	-	-	-	-	3	4
56		1987	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	1	-	-	-	1
59	Total	1986	1	-	-	-	-	6	7
60		1987	-	-	1	-	1	2	4
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1986	6	1	4	8	21	18	58
62		1987	-	1	8	2	14	13	38
63	New Zealand	1986	1	1	2	1	5	8	18
64		1987	2	-	-	1	2	5	10
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
66		1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1986	7	2	6	9	26	26	76
68		1987	2	1	8	3	16	18	48
69	Grand total	1986	27	19	25	60	181	305	617
70		1987	19	22	82	60	139	259	581

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5	-	2	-	1	-	15	Asie – fin:	
1	-	-	-	-	-	1	Israël	1986 1
11	1	-	1	2	-	37	Japon	1987 2
2	8	2	1	3	-	41	Corée du Sud	1986 3
1	6	-	1	-	-	9	Liban	1987 4
-	2	-	2	-	-	4	Malaisie	1986 5
-	-	-	-	-	-	2	Pakistan	1987 6
-	-	-	-	-	1	5	Philippines	1986 7
-	-	2	1	-	-	6	Singapour	1987 8
-	-	6	-	6	-	14	Taiwan	1986 9
5	4	5	-	-	1	15	Autres	1987 10
3	1	-	-	-	-	5		1986 11
2	-	1	-	-	-	6		1987 12
1	3	-	-	-	-	4		1986 13
-	-	-	1	1	-	2		1987 14
-	-	-	-	-	-	3		1986 15
1	7	-	-	-	-	2		1987 16
1	-	-	-	2	1	14		1986 17
						15		1987 18
38	24	11	3	11	10	156	Total	1986 21
21	23	17	15	7	2	172		1987 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1986 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaïne (République) ..	1986 27
2	-	-	-	-	-	2	Haiti	1987 28
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1986 29
1	-	-	-	-	-	1	Mexique	1987 30
-	-	-	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
15	4	4	-	1	1	53	Trinité et Tobago	1987 32
11	6	6	-	-	1	42	Autres	1986 33
-	-	-	-	-	-	-		1987 34
-	-	-	-	-	-	-		1986 35
4	4	-	-	-	-	4		1987 36
3	2	1	-	-	-	53		1986 37
							Total	1986 45
22	4	4	-	1	1	72		1987 46
15	12	7	-	-	1	101		
							Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	1	Argentine	1986 47
-	-	-	-	-	-	1	Brésil	1987 48
1	1	1	-	-	-	4	Colombie	1986 49
2	7	-	-	1	-	11	Guyane	1987 50
-	-	-	1	-	3	5	Venezuela	1986 51
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1987 52
-	1	-	-	-	-	1		1986 53
-	-	-	-	-	-	4		1987 54
1	1	-	1	-	-	3		1986 55
-	1	-	-	-	-	2		1987 56
2	2	1	1	-	-	13	Total	1986 59
2	9	-	1	1	3	20		1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
23	19	1	2	4	5	112	Australie	1986 61
27	12	23	13	5	6	124	Nouvelle-Zélande	1987 62
7	8	1	-	1	-	35	Autres	1986 63
11	13	10	5	3	-	52		1987 64
-	-	-	-	-	-	-		1986 65
-	-	-	-	-	-	-		1987 66
30	27	2	2	5	5	147	Total	1986 67
38	25	33	18	8	6	176		1987 68
406	277	157	37	37	31	1,562	Total global	1986 69
341	269	191	99	50	20	1,551		1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1986	25,236	21,382	29,311	30,808	32,732	37,544
2	.....	1987	26,562	26,251	28,145	36,373	40,162	39,989
3	Same day	1986	17,792	15,618	21,418	20,872	24,647	26,311
4	.....	1987	17,396	17,342	17,946	22,719	28,802	28,483
5	One night	1986	1,144	658	1,100	1,175	1,483	1,850
6	.....	1987	1,194	932	1,112	1,207	1,865	1,548
7	Two or more nights	1986	6,300	5,106	6,793	8,761	6,602	9,383
8	.....	1987	7,972	7,977	9,087	12,447	9,495	9,958
9	Bus	1986	877	961	435	493	534	525
10	.....	1987	1,042	1,234	1,358	621	483	629
11	Same day	1986	73	178	19	141	329	115
12	.....	1987	113	284	124	282	70	205
13	One or more nights ..	1986	804	783	416	352	205	410
14	.....	1987	929	950	1,234	339	413	424
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-
16	.....	1987	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	299	245	303	383	905	960
18	.....	1987	320	201	320	559	670	740
19	Total land	1986	26,412	22,588	30,049	31,684	34,171	39,029
20	.....	1987	27,924	27,686	29,823	37,553	41,315	41,358
Air:								
21	Commercial	1986	3,686	3,687	3,531	2,909	1,273	998
22	.....	1987	2,150	3,164	3,629	2,328	800	570
23	Private	1986	98	109	113	145	86	103
24	.....	1987	70	77	177	123	86	84
25	Total air	1986	3,784	3,796	3,644	3,054	1,359	1,101
26	.....	1987	2,220	3,241	3,806	2,451	886	654
Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-
28	.....	1987	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-
30	.....	1987	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-
32	.....	1987	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	30,196	26,384	33,693	34,738	35,530	40,130
34	.....	1987	30,144	30,927	33,629	40,004	42,201	42,012
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	2	-	2
Air:								
37	Returning direct	1986	180	216	78	-	77	126
38	.....	1987	15	-	7	-	-	1
39	Returning via the U.S.A.	1986	255	353	302	184	215	26
40	.....	1987	83	94	40	59	15	10
41	Total air	1986	435	569	380	184	292	152
42	.....	1987	98	94	47	59	15	11
Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-
44	.....	1987	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-
46	.....	1987	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-
48	.....	1987	-	-	-	-	-	-
49	Total	1986	435	569	380	184	292	152
50	.....	1987	98	94	47	59	17	11
51	Grand total	1986	30,631	26,953	34,073	34,922	35,822	40,282
52	.....	1987	30,242	31,021	33,676	40,063	42,218	42,023

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,433	49,650	30,811	28,699	25,408	23,743	389,757	Par terre:	
65,721	57,812	39,722	36,744	33,817	34,143	465,441	Automobile	1986 1
31,647	29,248	20,720	19,939	18,751	18,590	265,553		1987 2
35,837	29,954	25,392	23,410	24,477	26,017	297,775	Même jour	1986 3
2,261	2,119	1,271	1,119	1,025	917	16,122		1987 4
2,706	2,107	1,789	1,463	1,441	1,325	18,689	Une nuit	1986 5
20,525	18,283	8,820	7,641	5,632	4,236	108,082		1987 6
27,178	25,751	12,541	11,871	7,899	6,801	148,977	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
725	381	471	1,283	336	412	7,433	Autocar	1986 9
718	604	479	1,183	580	775	9,706		1987 10
54	107	85	201	155	247	1,704	Même jour	1986 11
54	65	258	155	181	312	2,103		1987 12
671	274	386	1,082	181	165	5,729	Une nuit ou plus	1986 13
664	539	221	1,028	399	463	7,603		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
865	1,102	579	446	292	246	6,625	Autres moyens	1986 17
847	947	609	350	328	283	6,174		1987 18
56,023	51,133	31,861	30,428	26,036	24,401	403,815	Total, par terre	1986 19
67,286	59,363	40,810	38,277	34,725	35,201	481,321		1987 20
1,134	1,132	318	620	894	1,215	21,397	Par air:	
763	766	533	639	1,462	1,525	18,329	Commercial	1986 21
103	171	70	107	48	52	1,205		1987 22
177	186	132	146	99	102	1,459	Privé	1986 23
								1987 24
1,237	1,303	388	727	942	1,267	22,602	Total, par air	1986 25
940	952	665	785	1,561	1,627	19,788		1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-		1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-	-	-	-	-		1987 32
57,260	52,436	32,249	31,155	26,978	25,668	426,417	Total	1986 33
68,226	60,315	41,475	39,062	36,286	36,828	501,109		1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
16	2	1	3	-	-	24	1986	35
							1987	36
268	280	198	47	-	-	1,470	Par air:	
-	-	-	-	4	-	27	Rentrée directe	1986 37
38	53	-	15	7	13	1,461		1987 38
6	6	4	1	23	83	424	Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
306	333	198	62	7	13	2,931	Total, par air	1986 41
6	6	4	1	27	83	451		1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-		1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-		1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
306	333	198	62	7	13	2,931	Total	1986 49
22	8	5	4	27	83	475		1987 50
57,566	52,769	32,447	31,217	26,985	25,681	429,348	Total global	1986 51
68,248	60,323	41,480	39,066	36,313	36,911	501,584		1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	2,601	2,466	2,818	2,652	3,571	3,787	17,895
2		1987	2,540	2,333	2,492	3,044	3,428	4,009	17,846
3	One night	1986	162	147	218	184	318	442	1,471
4		1987	157	155	185	185	294	383	1,359
5	Two or more nights	1986	546	519	763	835	2,390	5,403	10,456
6		1987	652	694	880	1,067	2,668	5,502	11,463
7	Total	1986	3,309	3,132	3,799	3,671	6,279	9,632	29,822
8		1987	3,349	3,182	3,557	4,296	6,390	9,894	30,668
9	Trucks used commercially	1986	1,188	1,110	1,150	1,216	1,226	1,426	7,316
10		1987	1,336	1,193	1,396	1,395	1,381	1,228	7,929
11	Other vehicles	1986	-	-	10	10	36	92	148
12		1987	-	-	-	22	20	82	124
13	Total	1986	4,497	4,242	4,959	4,897	7,541	11,150	37,286
14		1987	4,685	4,375	4,953	5,713	7,791	11,204	38,721
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	7,696	6,592	8,867	8,880	10,305	10,719	53,059
16		1987	7,385	7,447	7,876	9,521	11,924	12,003	56,156
17	One night	1986	486	297	498	504	637	773	3,195
18		1987	491	383	491	541	835	688	3,429
19	Two or more nights	1986	2,030	1,834	2,650	3,463	2,678	3,578	16,233
20		1987	2,682	2,796	3,447	4,774	3,714	3,856	21,269
21	Total	1986	10,212	8,723	12,015	12,847	13,620	15,070	72,487
22		1987	10,558	10,626	11,814	14,836	16,473	16,547	80,854
23	Trucks used commercially	1986	3,006	2,736	2,715	2,921	2,720	2,663	16,761
24		1987	3,135	2,907	3,222	3,433	3,184	3,001	18,882
25	Other vehicles	1986	18	11	37	121	377	437	1,001
26		1987	30	-	15	161	246	329	781
27	Total	1986	13,236	11,470	14,767	15,889	16,717	18,170	90,249
28		1987	13,723	13,533	15,051	18,430	19,903	19,877	100,517
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	10,297	9,058	11,685	11,532	13,876	14,506	70,954
30		1987	9,925	9,780	10,368	12,565	15,352	16,012	74,002
31	One night	1986	648	444	716	688	955	1,215	4,666
32		1987	648	538	676	726	1,129	1,071	4,788
33	Two or more nights	1986	2,576	2,353	3,413	4,298	5,068	8,981	26,689
34		1987	3,334	3,490	4,327	5,841	6,382	9,358	32,732
35	Total	1986	13,521	11,855	15,814	16,518	19,899	24,702	102,309
36		1987	13,907	13,808	15,371	19,132	22,863	26,441	111,522
37	Trucks used commercially	1986	4,194	3,846	3,865	4,137	3,946	4,089	24,077
38		1987	4,471	4,100	4,618	4,828	4,565	4,229	26,811
39	Other vehicles	1986	18	11	47	131	413	529	1,149
40		1987	30	-	15	183	266	411	905
41	Total	1986	17,733	15,712	19,726	20,786	24,258	29,320	127,535
42		1987	18,408	17,908	20,004	24,143	27,694	31,081	139,238

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,302 4,338	4,462 3,980	2,954 3,356	2,787 2,662	1,987 2,469	2,471 2,810	36,858 37,461	Automobile:	
							Même jour	1986 1 1987 2
369 467	366 456	226 279	234 241	160 248	206 250	3,032 3,300	Une nuit	1986 3 1987 4
6,256 7,174	4,910 5,199	2,442 2,936	2,208 2,171	789 1,007	809 877	27,870 30,827	Deux nuits ou plus	1986 5 1987 6
10,927 11,979	9,738 9,635	5,622 6,571	5,229 5,074	2,936 3,724	3,486 3,937	67,760 71,588	Total	1986 7 1987 8
1,115 1,255	1,089 1,293	1,026 1,141	1,182 1,439	1,202 1,324	1,106 1,437	14,036 15,818	Camions commerciaux	1986 9 1987 10
125 103	106 66	18 18	3 17	- -	- -	400 328	Autres véhicules	1986 11 1987 12
12,167 13,337	10,933 10,994	6,666 7,730	6,414 6,530	4,138 5,048	4,592 5,374	82,196 87,734	Total	1986 13 1987 14
Véhicules du Canada								
12,359 14,158	11,689 12,255	8,835 10,951	8,598 10,080	7,827 10,411	8,112 11,141	110,479 125,152	Automobile:	
							Même jour	1986 15 1987 16
910 1,075	879 860	562 787	514 661	437 643	402 549	6,899 8,004	Une nuit	1986 17 1987 18
6,908 9,093	6,263 8,714	3,515 4,830	2,919 4,424	2,093 2,933	1,558 2,436	39,489 53,699	Deux nuits ou plus	1986 19 1987 20
20,177 24,326	18,831 21,829	12,912 16,568	12,031 15,165	10,357 13,987	10,072 14,126	156,867 186,855	Total	1986 21 1987 22
2,153 2,345	2,827 3,362	2,818 3,298	3,022 3,626	2,635 3,277	2,528 3,003	32,744 37,793	Camions commerciaux	1986 23 1987 24
387 354	538 487	137 203	126 42	6 9	3 -	2,198 1,876	Autres véhicules	1986 25 1987 26
22,717 27,025	22,196 25,678	15,867 20,069	15,179 18,833	12,998 17,273	12,603 17,129	191,809 226,524	Total	1986 27 1987 28
Total, véhicules								
16,661 18,496	16,151 16,235	11,789 14,307	11,385 12,742	9,814 12,880	10,583 13,951	147,337 162,613	Automobile:	
							Même jour	1986 29 1987 30
1,279 1,542	1,245 1,316	788 1,066	748 902	597 891	608 799	9,931 11,304	Une nuit	1986 31 1987 32
13,164 16,267	11,173 13,913	5,957 7,766	5,127 6,595	2,882 3,940	2,367 3,313	67,359 84,526	Deux nuits ou plus	1986 33 1987 34
31,104 36,305	28,569 31,464	18,534 23,139	17,260 20,239	13,293 17,711	13,558 18,063	224,627 258,443	Total	1986 35 1987 36
3,268 3,600	3,916 4,655	3,844 4,439	4,204 5,065	3,837 4,601	3,634 4,440	46,780 53,611	Camions commerciaux	1986 37 1987 38
512 457	644 553	155 221	129 59	6 9	3 -	2,598 2,204	Autres véhicules	1986 39 1987 40
34,884 40,362	33,129 36,672	22,533 27,799	21,593 25,363	17,136 22,321	17,195 22,503	274,005 314,258	Total	1986 41 1987 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	7,591	6,858	10,097	9,840	16,802	41,777	92,965
2		1987	8,059	8,835	9,099	10,748	17,238	46,121	100,100
3	Same day	1986	4,959	3,854	5,956	5,680	7,330	12,837	40,616
4		1987	5,145	4,629	5,294	6,258	7,491	15,551	44,368
5	One night	1986	516	378	741	602	1,057	2,999	6,293
6		1987	791	777	626	736	1,152	3,789	7,871
7	Two or more nights	1986	2,116	2,626	3,400	3,558	8,415	25,941	46,056
8		1987	2,123	3,429	3,179	3,754	8,595	26,781	47,861
9	Bus	1986	219	275	305	461	794	2,599	4,653
10		1987	319	203	230	365	843	2,686	4,646
11	Same day	1986	32	30	126	196	263	339	986
12		1987	104	63	69	128	389	519	1,272
13	One or more nights	1986	187	245	179	265	531	2,260	3,667
14		1987	215	140	161	237	454	2,167	3,374
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	350	357	384	363	505	883	2,842
18		1987	395	426	465	342	483	821	2,932
19	Total land	1986	8,160	7,490	10,786	10,664	18,101	45,259	100,460
20		1987	8,773	9,464	9,794	11,455	18,564	49,628	107,678
Air:									
21	Commercial	1986	8,213	8,745	10,745	7,833	11,789	17,707	65,032
22		1987	9,537	11,260	13,379	10,698	12,729	21,440	79,043
23	Private	1986	254	232	322	415	484	619	2,326
24		1987	141	206	325	303	419	610	2,004
25	Total air	1986	8,467	8,977	11,067	8,248	12,273	18,326	67,358
26		1987	9,678	11,466	13,704	11,001	13,148	22,050	81,047
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	16,627	16,467	21,853	18,912	30,374	63,585	167,818
34		1987	18,451	20,930	23,498	22,456	31,712	71,678	188,725
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	4	3	5	7	21	106	146
36		1987	10	10	5	3	21	149	198
37	One or more nights	1986	47	27	61	106	365	1,282	1,888
38		1987	48	71	64	115	571	1,527	2,396
39	Total land	1986	51	30	66	113	386	1,388	2,034
40		1987	58	81	69	118	592	1,676	2,594
Air:									
41	Entering direct	1986	816	987	1,451	1,917	5,891	9,167	20,229
42		1987	1,090	1,374	1,687	2,246	6,333	9,731	22,461
43	Entering via the U.S.A.	1986	701	535	734	1,095	1,600	2,532	7,197
44		1987	946	781	1,231	1,408	1,794	3,768	9,928
45	Total air	1986	1,517	1,522	2,185	3,012	7,491	11,699	27,426
46		1987	2,036	2,155	2,918	3,654	8,127	13,499	32,389
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
54		1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983
55	Grand total	1986	18,195	18,019	24,104	22,037	38,251	76,672	197,278
56		1987	20,545	23,166	26,485	26,228	40,431	86,853	223,708

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
72,419	59,275	22,160	11,446	6,883	9,157	274,305	Par terre:	
76,520	59,492	28,207	13,546	9,201	9,317	296,383	Automobile	1986 1
20,549	17,787	7,115	5,698	4,031	4,715	100,511	1987 2	
21,993	19,333	9,571	6,110	5,035	4,436	110,846	Même jour	1986 3
5,432	5,836	1,548	903	587	784	21,383	1987 4	
6,086	4,848	2,121	1,097	774	759	23,556	Une nuit	1986 5
46,438	35,652	13,497	4,845	2,265	3,658	152,411	1987 6	
48,441	35,311	16,515	6,339	3,392	4,122	161,981	Deux nuits ou plus	1986 7
							1987 8	
8,870	6,413	1,650	175	183	205	22,149	Autocar	1986 9
6,825	3,958	783	389	216	117	16,934	1987 10	
749	667	174	45	26	125	2,772	Même jour	1986 11
483	601	93	63	89	31	2,632	1987 12	
8,121	5,746	1,476	130	157	80	19,377	Une nuit ou plus	1986 13
6,342	3,357	690	326	127	86	14,302	1987 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	1987 16	
1,221	1,027	441	427	379	351	6,688	Autres moyens	1986 17
1,048	863	633	694	435	327	6,932	1987 18	
82,510	66,715	24,251	12,048	7,445	9,713	303,142	Total, par terre	1986 19
84,393	64,313	29,623	14,629	9,852	9,761	320,249	1987 20	
30,753	24,209	18,398	10,073	7,694	13,113	169,272	Par air:	
27,507	27,828	17,307	10,803	9,020	13,494	185,002	Commercial	1986 21
866	786	475	293	185	165	5,096	1987 22	
799	793	502	374	355	201	5,028	Privé	1986 23
							1987 24	
31,619	24,995	18,873	10,366	7,879	13,278	174,368	Total, par air	1986 25
28,306	28,621	17,809	11,177	9,375	13,695	190,030	1987 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	1987 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	1987 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	1987 32	
114,129	91,710	43,124	22,414	15,324	22,991	477,510	Total	1986 33
112,699	92,934	47,432	25,806	19,227	23,456	510,279	1987 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
89	106	39	2	1	2	385	Par terre (via les États-Unis):	
147	182	80	10	6	2	625	Même jour	1986 35
2,416	2,397	1,190	327	51	41	8,310	1987 36	
2,721	2,812	1,560	406	131	78	10,104	Une nuit ou plus	1986 37
							1987 38	
2,505	2,503	1,229	329	52	43	8,695	Total, par terre	1986 39
2,868	2,994	1,640	416	137	80	10,729	1987 40	
12,967	8,977	5,569	1,929	1,061	2,400	53,132	Par air:	
13,903	9,235	6,437	2,309	1,298	2,270	57,913	Entrée directe	1986 41
3,773	4,038	2,205	1,256	713	992	20,174	1987 42	
4,526	5,704	3,105	1,998	1,148	1,584	27,993	Entrée via les États-Unis	1986 43
							1987 44	
16,740	13,015	7,774	3,185	1,774	3,392	73,306	Total, par air	1986 45
18,429	14,939	9,542	4,307	2,446	3,854	85,906	1987 46	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	1987 48	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	1987 50	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	1987 52	
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001	Total	1986 53
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635	1987 54	
133,374	107,228	52,127	25,928	17,150	26,426	559,511	Total global	1986 55
133,996	110,867	58,614	30,529	21,810	27,390	606,914	1987 56	

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1986 22	19	22	124	96	107	390
2	.....	1987 71	48	132	58	151	144	604
3	Belgium	1986 11	8	20	29	54	66	188
4	.....	1987 22	22	23	25	41	108	241
5	Bulgaria	1986 -	-	-	-	1	2	3
6	.....	1987 -	6	-	-	-	-	6
7	Czechoslovakia	1986 1	6	4	23	39	73	146
8	.....	1987 4	5	4	13	49	78	153
9	Denmark	1986 18	27	46	85	78	333	587
10	.....	1987 28	19	27	66	140	514	794
11	Finland	1986 7	41	3	27	29	42	149
12	.....	1987 59	14	36	20	43	43	215
13	France	1986 43	74	69	49	119	255	609
14	.....	1987 65	76	110	64	103	235	653
15	Germany (Federal Republic)	1986 294	292	429	371	1,530	2,735	5,651
16	.....	1987 357	469	530	638	1,967	3,385	7,346
17	Greece	1986 9	13	15	12	10	42	101
18	.....	1987 20	16	10	32	25	33	136
19	Hungary	1986 5	3	10	24	25	162	229
20	.....	1987 5	9	9	8	40	127	198
21	Iceland	1986 1	1	4	2	8	16	32
22	.....	1987 3	-	4	6	-	7	20
23	Ireland (Republic)	1986 21	4	15	24	29	20	113
24	.....	1987 14	18	20	37	18	81	188
25	Italy	1986 24	21	22	29	59	58	213
26	.....	1987 31	47	124	43	45	51	341
27	Malta	1986 -	-	2	3	2	4	11
28	.....	1987 1	-	2	1	2	2	8
29	Netherlands, The	1986 95	84	104	260	668	1,401	2,612
30	.....	1987 95	146	173	217	740	1,472	2,843
31	Norway	1986 21	24	42	32	108	101	328
32	.....	1987 39	30	29	64	107	156	425
33	Poland	1986 1	1	5	2	23	30	62
34	.....	1987 4	3	6	7	24	21	65
35	Portugal	1986 3	-	6	8	9	3	29
36	.....	1987 -	1	3	2	-	6	12
37	Rumania	1986 3	3	-	3	4	9	22
38	.....	1987 5	1	-	2	3	9	20
39	Spain	1986 7	13	11	19	22	39	111
40	.....	1987 5	15	21	8	22	32	103
41	Sweden	1986 26	29	30	65	79	169	398
42	.....	1987 82	33	36	100	110	198	559
43	Switzerland	1986 50	64	136	131	237	458	1,076
44	.....	1987 174	137	191	132	209	376	1,219
45	Turkey	1986 -	4	-	2	3	26	35
46	.....	1987 1	5	2	1	8	7	24
47	United Kingdom	1986 366	341	677	888	3,099	4,079	9,450
48	.....	1987 380	491	682	1,037	2,921	4,111	9,622
49	U.S.S.R.	1986 1	-	-	1	7	-	9
50	.....	1987 -	-	1	-	3	12	16
51	Yugoslavia	1986 10	1	3	1	16	27	58
52	.....	1987 -	4	4	5	5	26	44
53	Other	1986 1	4	2	-	8	34	49
54	.....	1987 28	9	3	13	33	33	119
55	Total	1986 1,040	1,077	1,677	2,214	6,362	10,291	22,661
56	.....	1987 1,493	1,624	2,182	2,599	6,809	11,267	25,974
Africa:								
57	Algeria	1986 -	2	-	-	-	-	2
58	.....	1987 4	-	-	-	13	2	19
59	Egypt	1986 5	5	5	5	17	45	82
60	.....	1987 3	7	6	3	14	27	60
61	Nigeria	1986 2	3	-	4	12	16	37
62	.....	1987 -	3	12	10	5	2	32
63	South Africa	1986 14	14	12	21	54	100	215
64	.....	1987 20	8	15	10	57	69	179
65	Other	1986 36	24	48	74	103	103	388
66	.....	1987 38	29	47	78	60	106	358
67	Total	1986 57	48	65	104	186	264	724
68	.....	1987 65	47	80	101	149	206	648
Asia:								
69	China	1986 1	5	2	-	9	14	31
70	.....	1987 3	12	6	-	10	35	66
71	Hong Kong	1986 29	53	24	27	50	114	297
72	.....	1987 45	44	29	27	53	77	275
73	India	1986 22	19	28	44	79	79	271
74	.....	1987 14	14	36	55	85	142	346
75	Iran	1986 1	2	3	-	-	2	8
76	.....	1987 2	-	-	-	3	14	19

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
320	216	159	95	46	51	1,277	Autriche	1986 1
313	264	172	34	32	54	1,473	.....	1987 2
232	94	92	17	19	31	673	Belgique	1986 3
271	127	97	19	12	23	790	.....	1987 4
1	1	-	-	-	-	5	Bulgarie	1986 5
-	1	3	-	3	1	14	.....	1987 6
72	39	13	22	1	5	298	Tchécoslovaquie	1986 7
62	31	24	8	9	22	309	.....	1987 8
547	242	143	52	37	38	1,646	Danemark	1986 9
536	132	125	75	39	49	1,750	.....	1987 10
43	51	28	28	21	22	342	Finlande	1986 11
96	33	16	14	25	43	442	.....	1987 12
578	424	117	103	50	59	1,940	France	1986 13
597	461	209	52	73	77	2,122	.....	1987 14
4,039	3,909	1,893	543	323	500	16,858	Allemagne (Republique fédérale) ..	1986 15
4,597	3,823	2,578	539	319	522	19,724	.....	1987 16
28	36	18	13	15	28	239	Grèce	1986 17
41	35	28	24	24	33	321	.....	1987 18
59	62	9	14	11	18	402	Hongrie	1986 19
68	45	21	25	19	26	402	.....	1987 20
4	16	3	1	1	-	57	Islande	1986 21
4	8	-	3	-	4	39	.....	1987 22
94	70	63	29	14	23	406	Irlande (Republique d')	1986 23
60	100	55	10	19	45	477	.....	1987 24
186	221	64	57	44	20	805	Italie	1986 25
306	302	100	43	57	33	1,182	.....	1987 26
7	4	6	-	-	1	29	Malte	1986 27
1	-	1	-	1	1	12	.....	1987 28
1,429	815	1,011	177	127	225	6,396	Pays-Bas	1986 29
1,687	901	961	232	164	262	7,050	.....	1987 30
216	75	62	57	17	42	797	Norvège	1986 31
150	78	66	42	62	38	861	.....	1987 32
39	20	10	9	9	5	154	Pologne	1986 33
28	18	16	7	6	20	160	.....	1987 34
20	7	2	3	2	-	63	Portugal	1986 35
6	7	4	4	2	1	36	.....	1987 36
3	14	2	3	3	10	57	Roumanie	1986 37
7	6	3	8	6	1	51	.....	1987 38
50	49	17	10	2	17	256	Espagne	1986 39
89	81	30	9	17	23	352	.....	1987 40
192	116	94	31	37	60	928	Suède	1986 41
177	209	94	80	41	99	1,259	.....	1987 42
952	561	604	192	50	109	3,544	Suisse	1986 43
920	571	478	160	84	98	3,530	.....	1987 44
7	6	4	5	4	5	66	Turquie	1986 45
11	9	6	4	1	10	65	.....	1987 46
5,953	4,202	2,501	1,107	434	1,261	24,908	Royaume-Uni	1986 47
6,071	4,881	2,857	1,385	514	1,306	26,636	.....	1987 48
3	2	-	-	11	11	36	U.R.S.S.	1986 49
1	5	3	1	37	32	95	.....	1987 50
23	14	6	6	9	10	126	Yougoslavie	1986 51
27	36	17	16	15	20	175	.....	1987 52
13	22	15	2	6	6	113	Autres	1986 53
42	29	22	3	25	13	253	.....	1987 54
15,110	11,288	6,936	2,576	1,293	2,557	62,421	Total	1986 55
16,168	12,193	7,986	2,797	1,606	2,856	69,580	.....	1987 56
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	2	Algerie	1986 57
-	1	-	-	-	-	20	.....	1987 58
34	23	3	5	7	31	185	Égypte	1986 59
40	30	7	9	4	6	156	.....	1987 60
14	8	12	2	1	1	75	Nigeria	1986 61
7	19	13	12	2	4	89	.....	1987 62
99	108	47	11	17	44	541	Afrique du Sud	1986 63
81	78	63	23	2	35	461	.....	1987 64
167	183	76	65	27	52	958	Autres	1986 65
196	185	123	58	38	76	1,034	.....	1987 66
314	322	138	83	52	128	1,761	Total	1986 67
324	313	206	102	46	121	1,760	.....	1987 68
Asie:								
40	41	5	8	14	14	153	Chine	1986 69
49	51	8	4	15	1	194	.....	1987 70
379	300	74	44	25	42	1,161	Hong-Kong	1986 71
276	237	64	28	32	48	960	.....	1987 72
111	142	60	63	36	39	722	Inde	1986 73
116	123	72	66	35	29	787	.....	1987 74
5	3	6	6	4	5	37	Iran	1986 75
7	6	2	6	2	3	45	.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1986	2	8	16	19	43	103	191
2	..... 1987	9	6	13	16	20	106	170
3	Japan 1986	29	60	85	141	320	672	1,307
4	..... 1987	49	114	244	412	667	1,787	3,273
5	Korea, South 1986	15	9	6	37	27	90	184
6	..... 1987	23	8	11	7	21	38	108
7	Lebanon 1986	4	2	1	2	-	4	13
8	..... 1987	1	2	8	1	24	10	46
9	Malaysia 1986	2	10	3	4	22	22	63
10	..... 1987	10	9	10	6	27	53	115
11	Pakistan 1986	8	15	13	10	13	48	107
12	..... 1987	13	7	12	14	21	53	120
13	Philippines 1986	11	8	7	27	15	27	95
14	..... 1987	7	14	12	25	38	29	125
15	Singapore 1986	16	4	6	25	38	64	153
16	..... 1987	13	9	7	14	38	78	159
17	Taiwan 1986	10	8	6	5	7	33	69
18	..... 1987	9	7	3	3	36	29	87
19	Other 1986	59	32	42	48	91	241	513
20	..... 1987	38	37	57	53	85	226	496
21	Total..... 1986	209	235	242	389	714	1,513	3,302
22	..... 1987	236	283	448	633	1,128	2,677	5,405
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1986	-	2	2	4	6	5	19
24	..... 1987	2	8	4	1	2	3	20
25	Barbados 1986	-	-	-	1	-	-	1
26	..... 1987	-	-	1	1	4	1	7
27	Bermuda 1986	1	2	2	1	2	2	10
28	..... 1987	-	1	1	2	-	2	6
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	2	2
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	1	14	9	24
32	..... 1987	-	-	-	-	4	-	4
33	Haiti 1986	4	-	-	1	-	-	5
34	..... 1987	-	-	-	-	2	-	2
35	Jamaica 1986	-	-	-	2	-	3	5
36	..... 1987	-	8	2	-	1	1	12
37	Mexico 1986	17	24	29	59	110	95	334
38	..... 1987	19	19	36	152	59	131	416
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	2	-	-	2
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	4	-	1	4	1	8	18
42	..... 1987	-	2	1	2	2	10	17
43	Other 1986	29	12	7	12	17	39	116
44	..... 1987	63	50	27	14	46	38	238
45	Total..... 1986	55	40	41	87	150	161	534
46	..... 1987	84	88	72	172	120	188	724
South America:								
47	Argentina 1986	6	18	1	1	10	12	48
48	..... 1987	8	8	4	5	14	20	59
49	Brazil 1986	11	3	4	8	9	53	88
50	..... 1987	14	4	11	7	12	29	77
51	Colombia 1986	3	1	6	11	3	12	36
52	..... 1987	4	-	2	5	12	9	32
53	Guyana 1986	1	-	-	1	-	-	2
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	3	3	2	10	10	16	44
56	..... 1987	3	1	4	6	7	17	38
57	Other 1986	15	12	8	13	12	21	81
58	..... 1987	9	7	10	24	8	26	84
59	Total..... 1986	39	37	21	44	44	114	299
60	..... 1987	38	20	31	47	53	101	290
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1986	136	91	177	230	322	604	1,560
62	..... 1987	140	137	147	176	343	520	1,463
63	New Zealand 1986	25	21	27	52	81	107	313
64	..... 1987	35	36	25	39	107	203	445
65	Other 1986	7	3	1	5	18	33	67
66	..... 1987	3	1	2	5	10	13	34
67	Total..... 1986	168	115	205	287	421	744	1,940
68	..... 1987	178	174	174	220	460	736	1,942
69	Grand total 1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
70	..... 1987	2,094	2,236	2,987	3,772	8,719	15,175	34,983

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
196	206	146	26	2	17	784	Asie – fin:	
276	252	139	38	15	8	898	Israël	1986 1
470	1,573	619	206	68	131	4,374	Japon	1987 2
1,557	3,051	1,338	874	181	172	10,446	Corée du Sud	1986 3
59	61	48	11	24	12	399	Liban	1987 4
78	68	18	56	14	21	363	Malaisie	1986 5
1	8	4	1	3	1	31	Pakistan	1987 6
6	7	13	7	4	1	84	Philippines	1986 7
35	27	23	5	7	16	176	Singapour	1987 8
15	33	26	22	23	13	247	Taiwan	1986 9
39	79	41	21	7	13	307	Autres	1987 10
71	40	32	6	9	5	283	Total	1986 11
71	29	25	29	11	13	273		1987 12
47	27	25	15	5	12	256		1986 13
54	90	44	15	8	13	377		1987 14
86	70	60	21	21	15	432		1986 15
25	36	45	4	5	4	188		1987 16
45	58	42	4	7	13	256		1986 17
315	205	88	33	39	87	1,280		1987 18
484	199	104	61	53	78	1,475		1986 19
								1987 20
1,800	2,800	1,228	472	253	407	10,262		
3,113	4,222	1,943	1,208	416	419	16,726		
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
18	4	3	2	-	4	50	Bahamas	1986 23
9	9	11	3	1	12	65	Barbade	1987 24
3	11	1	-	-	2	18	Bermudes	1986 25
21	1	-	1	-	-	30	Cuba	1987 26
2	9	1	-	1	2	25	Dominicaïne (République)	1986 27
-	5	2	2	1	9	25	Haiti	1987 28
-	1	-	-	-	-	1	Jamaïque	1986 29
14	-	-	-	45	-	47	Mexique	1987 30
4	4	-	-	-	-	42	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
-	5	5	1	-	-	19	Trinité et Tobago	1987 32
-	2	-	-	-	2	9	Autres	1986 33
1	1	-	-	2	4	10	Total	1987 34
238	10	4	1	-	-	258		1986 35
1	3	1	-	2	4	23		1987 36
570	142	108	42	36	65	1,297		1986 37
340	207	122	50	46	85	1,266		1987 38
-	-	-	-	-	-	2		1986 39
10	-	-	-	-	-	10		1987 40
12	14	8	7	1	1	61		1986 41
57	9	8	4	-	13	108		1987 42
49	49	26	17	12	29	298		1986 43
94	54	31	26	20	45	508		1987 44
906	246	151	69	50	105	2,061		
537	294	180	87	117	172	2,111		
							Amérique du Sud:	
21	15	10	-	4	5	103	Argentine	1986 47
31	18	21	3	4	4	140	Brésil	1987 48
76	40	27	24	6	4	265	Colombie	1986 49
58	26	23	9	9	16	218	Guyane	1987 50
8	5	-	1	1	4	55	Venezuela	1986 51
19	7	15	12	13	1	99	Autres	1987 52
1	2	-	-	-	5	10	Total	1986 53
9	3	-	-	-	1	13		1987 54
14	32	1	2	2	4	99		1986 55
24	15	12	10	3	5	107		1987 56
39	21	16	8	16	2	183		1986 57
52	35	5	9	3	8	196		1987 58
159	115	54	35	29	24	715		
193	104	76	43	32	35	773		
							Océanie et autres îles océaniques:	
700	499	354	214	109	176	3,612	Australie	1986 61
703	569	519	368	252	236	4,110	Nouvelle-Zélande	1987 62
225	233	132	61	36	30	1,030	Autres	1986 63
244	235	264	112	79	61	1,440		1987 64
31	15	10	4	4	8	139		1986 65
15	3	8	6	35	34	135		1987 66
956	747	496	279	149	214	4,781		
962	807	791	486	366	331	5,685		
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001	Total global	1986 69
21,297	17,933	11,182	4,723	2,583	3,934	96,635		1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1986	19,790	14,241	26,222	27,741	29,760	153,266
2		1987	22,662	20,743	25,925	35,099	38,178	179,590
3	Same day	1986	9,046	7,252	11,827	10,369	15,814	74,318
4		1987	10,515	9,302	9,721	12,578	17,415	78,427
5	One night	1986	963	455	1,000	1,019	1,605	7,773
6		1987	780	766	833	1,003	2,250	8,972
7	Two or more nights	1986	9,781	6,534	13,395	16,353	12,341	71,175
8		1987	11,367	10,675	15,371	21,518	18,513	92,191
9	Bus	1986	685	489	845	944	797	4,531
10		1987	982	1,177	1,001	1,114	719	5,917
11	Same day	1986	107	52	271	80	209	1,019
12		1987	228	152	212	97	188	1,180
13	One or more nights	1986	578	437	574	864	588	3,512
14		1987	754	1,025	789	1,017	531	4,737
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	115	59	135	293	483	1,932
18		1987	91	70	143	223	622	1,748
19	Total land	1986	20,590	14,789	27,202	28,978	31,040	159,729
20		1987	23,735	21,990	27,069	36,436	39,519	187,255
Air:								
21	Commercial	1986	47,894	41,815	48,069	37,717	18,379	207,389
22		1987	40,287	41,585	43,888	39,824	21,846	203,424
23	Private	1986	469	341	451	422	451	2,560
24		1987	258	300	262	397	377	1,954
25	Total air	1986	48,363	42,156	48,520	38,139	18,830	209,949
26		1987	40,545	41,885	44,150	40,221	22,223	205,378
Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-	-	-	-
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-	-	-	-
33	Total	1986	68,953	56,945	75,722	67,117	49,870	369,678
34		1987	64,280	63,875	71,219	76,657	61,742	392,633
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		5	21	2	-	-	28
36	1987		-	2	4	-	2	8
Air:								
37	Returning direct	1986	5,422	2,990	4,395	5,690	6,107	31,311
38		1987	5,450	3,870	4,831	5,120	6,589	34,468
39	Returning via the U.S.A.	1986	4,316	4,411	4,797	3,689	3,084	21,699
40		1987	5,511	5,942	5,401	3,438	4,089	26,813
41	Total air	1986	9,738	7,401	9,192	9,379	9,191	53,010
42		1987	10,961	9,812	10,232	8,558	10,678	61,281
Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1986	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	-	-	-
49	Total	1986	9,743	7,422	9,194	9,379	8,109	53,038
50		1987	10,961	9,814	10,236	8,558	10,678	61,289
51	Grand total	1986	78,696	64,367	84,916	76,496	59,061	422,716
52		1987	75,241	73,689	81,455	85,215	72,420	453,922

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
55,765	58,779	29,031	24,954	14,385	19,564	355,744	Par terre:	
63,926	68,963	41,901	30,233	21,956	21,322	427,891	Automobile	1986 1
22,186	22,405	12,565	13,081	8,320	11,159	164,034	.....	1987 2
23,799	21,694	17,948	13,994	12,021	11,142	179,025	Même jour	1986 3
3,744	3,717	1,722	1,300	659	860	19,775	.....	1987 4
4,156	3,599	2,288	1,405	1,089	891	22,400	Une nuit	1986 5
29,835	32,657	14,744	10,573	5,406	7,545	171,935	.....	1987 6
35,971	43,670	21,665	14,834	8,846	9,289	226,466	Deux nuits ou plus	1986 7
							.....	1987 8
1,093	1,021	644	418	676	808	9,191	Autocar	1986 9
1,564	659	475	895	701	628	10,839	.....	1987 10
139	271	157	59	51	220	1,916	Même jour	1986 11
547	231	48	218	124	64	2,412	.....	1987 12
954	750	487	359	625	588	7,275	Une nuit ou plus	1986 13
1,017	428	427	677	577	564	8,427	.....	1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 16
1,001	1,093	495	293	49	77	4,940	Autres moyens	1986 17
923	998	604	197	98	50	4,618	.....	1987 18
57,859	60,893	30,170	25,665	15,110	20,449	369,875	Total, par terre	1986 19
66,413	70,620	42,980	31,325	22,755	22,000	443,348	.....	1987 20
15,996	19,726	16,318	22,652	24,859	27,943	334,883	Par air:	
16,718	21,101	15,332	22,671	24,897	26,089	330,232	Commercial	1986 21
442	530	393	460	276	254	4,915	.....	1987 22
314	423	372	402	324	283	4,072	Privé	1986 23
							.....	1987 24
16,438	20,256	16,711	23,112	25,135	28,197	339,798	Total, par air	1986 25
17,032	21,524	15,704	23,073	25,221	26,372	334,304	.....	1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 32
74,297	81,149	46,881	48,777	40,245	48,646	709,673	Total	1986 33
83,445	92,144	58,684	54,398	47,976	48,372	777,652	.....	1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	6	-	12	-	-	46	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	1	2	-	4	15	1986	35
							1987	36
8,124	11,634	6,915	6,710	3,090	2,662	70,446	Par air:	
9,319	12,001	8,268	7,226	2,967	2,505	76,754	Rentrée directe	1986 37
1,490	2,310	1,395	1,917	2,946	2,852	34,609	.....	1987 38
1,874	3,329	1,541	1,708	2,722	3,491	41,478	Rentrée via les États-Unis	1986 39
							.....	1987 40
9,614	13,944	8,310	8,627	6,036	5,514	105,055	Total, par air	1986 41
11,193	15,330	9,809	8,934	5,689	5,996	118,232	.....	1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 48
9,614	13,950	8,310	8,639	6,036	5,514	105,101	Total	1986 49
11,193	15,330	9,810	8,936	5,689	6,000	118,247	.....	1987 50
83,911	95,099	55,191	57,416	46,281	54,160	814,774	Total global	1986 51
94,638	107,474	68,494	63,334	53,665	54,372	895,899	.....	1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1986	2,434	2,032	2,861	2,777	3,555	5,221	18,880
2	1987	2,493	2,211	2,611	3,095	3,375	6,192	19,977
3	One night 1986	191	136	291	232	395	1,103	2,348
4	1987	285	275	248	300	455	1,464	3,027
5	Two or more nights 1986	870	978	1,402	1,487	3,601	9,773	18,111
6	1987	870	1,173	1,293	1,517	3,605	10,090	18,548
7	Total 1986	3,495	3,146	4,554	4,496	7,551	16,097	39,339
8	1987	3,648	3,659	4,152	4,912	7,435	17,746	41,552
9	Trucks used commercially 1986	1,792	1,696	1,727	1,800	1,406	1,780	10,201
10	1987	1,286	1,665	1,941	1,797	1,794	1,940	10,423
11	Other vehicles 1986	-	-	4	10	36	336	386
12	1987	11	2	-	21	46	298	378
13	Total 1986	5,287	4,842	6,285	6,306	8,993	18,213	49,926
14	1987	4,945	5,326	6,093	6,730	9,275	19,984	52,353
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1986	4,573	3,773	5,621	5,343	7,287	8,371	34,968
16	1987	5,501	4,791	5,051	6,159	7,359	8,062	36,923
17	One night 1986	360	192	402	418	650	1,125	3,147
18	1987	345	312	355	425	883	1,477	3,797
19	Two or more nights 1986	3,437	2,626	5,478	6,695	5,119	5,241	28,596
20	1987	4,126	4,265	6,222	8,726	7,469	6,038	36,846
21	Total 1986	8,370	6,591	11,501	12,456	13,056	14,737	66,711
22	1987	9,972	9,368	11,628	15,310	15,711	15,577	77,566
23	Trucks used commercially 1986	2,245	2,043	2,692	2,545	1,665	1,900	13,090
24	1987	1,841	1,881	2,264	2,788	2,255	2,362	13,391
25	Other vehicles 1986	26	5	52	149	300	529	1,061
26	1987	7	12	30	126	391	370	936
27	Total 1986	10,641	8,639	14,245	15,150	15,021	17,166	80,862
28	1987	11,820	11,261	13,922	18,224	18,357	18,309	91,893
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1986	7,007	5,805	8,482	8,120	10,842	13,592	53,848
30	1987	7,994	7,002	7,662	9,254	10,734	14,254	56,900
31	One night 1986	551	328	693	650	1,045	2,228	5,495
32	1987	630	587	603	725	1,338	2,941	6,824
33	Two or more nights 1986	4,307	3,604	6,880	8,182	8,720	15,014	46,707
34	1987	4,996	5,438	7,515	10,243	11,074	16,128	55,394
35	Total 1986	11,865	9,737	16,055	16,952	20,607	30,834	106,050
36	1987	13,620	13,027	15,780	20,222	23,146	33,323	119,118
37	Trucks used commercially 1986	4,037	3,739	4,419	4,345	3,071	3,680	23,291
38	1987	3,127	3,546	4,205	4,585	4,049	4,302	23,814
39	Other vehicles 1986	26	5	56	159	336	865	1,447
40	1987	18	14	30	147	437	668	1,314
41	Total 1986	15,928	13,481	20,530	21,456	24,014	35,379	130,788
42	1987	16,765	16,587	20,015	24,954	27,632	38,293	144,246

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,274 8,092	6,554 7,377	3,278 4,383	2,680 3,006	1,934 2,365	2,273 2,141	42,873 47,341	Automobile: Même jour	1986 1987
1,822 2,178	1,995 1,724	640 896	359 422	221 285	290 286	7,675 8,818	Une nuit	1986 1987
16,597 17,431	12,961 12,774	5,993 6,977	2,068 2,619	899 1,348	1,279 1,538	57,908 61,235	Deux nuits ou plus	1986 1987
25,693 27,701	21,510 21,875	9,911 12,256	5,107 6,047	3,054 3,998	3,842 3,965	108,456 117,394	Total	1986 1987
1,400 1,887	1,198 1,338	1,182 2,086	1,388 2,057	1,305 1,495	1,399 1,265	18,073 20,551	Camions commerciaux	1986 1987
783 728	699 576	74 111	8 13	- 4	- -	1,950 1,810	Autres véhicules	1986 1987
27,876 30,316	23,407 23,789	11,167 14,453	6,503 8,117	4,359 5,497	5,241 5,230	128,479 139,755	Total	1986 1987
Véhicules du Canada								
8,905 9,465	8,912 8,979	5,820 7,868	6,337 6,797	4,270 5,863	5,568 5,557	74,780 81,452	Automobile: Même jour	1986 1987
1,329 1,663	1,387 1,351	711 929	576 648	298 453	327 366	7,775 9,207	Une nuit	1986 1987
10,330 12,599	11,535 15,270	5,966 8,715	4,386 5,987	2,186 3,423	2,805 3,503	65,804 86,343	Deux nuits ou plus	1986 1987
20,564 23,727	21,834 25,600	12,497 17,512	11,299 13,432	6,754 9,739	8,700 9,426	148,359 177,002	Total	1986 1987
1,636 2,336	1,643 1,845	1,378 2,914	1,678 2,756	1,612 2,044	1,670 1,871	22,707 27,157	Camions commerciaux	1986 1987
660 608	756 657	304 361	150 107	1 20	6 1	2,938 2,690	Autres véhicules	1986 1987
22,860 26,671	24,233 28,102	14,179 20,787	13,127 16,295	8,367 11,803	10,376 11,298	174,004 206,849	Total	1986 1987
Total, véhicules								
16,179 17,557	15,466 16,356	9,098 12,251	9,017 9,803	6,204 8,228	7,841 7,698	117,653 128,793	Automobile: Même jour	1986 1987
3,151 3,841	3,382 3,075	1,351 1,825	935 1,070	519 738	617 652	15,450 18,025	Une nuit	1986 1987
26,927 30,030	24,496 28,044	11,959 15,692	6,454 8,606	3,085 4,771	4,084 5,041	123,712 147,578	Deux nuits ou plus	1986 1987
46,257 51,428	43,344 47,475	22,408 29,768	16,406 19,479	9,808 13,737	12,542 13,391	256,815 294,396	Total	1986 1987
3,036 4,223	2,841 3,183	2,560 5,000	3,066 4,813	2,917 3,539	3,069 3,136	40,780 47,708	Camions commerciaux	1986 1987
1,443 1,336	1,455 1,233	378 472	158 120	1 24	6 1	4,888 4,500	Autres véhicules	1986 1987
50,736 56,987	47,640 51,891	25,346 35,240	19,630 24,412	12,726 17,300	15,617 16,528	302,483 346,604	Total	1986 1987

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1986	154,801	153,567	222,788	205,659	485,850	659,765	1,882,430
2		1987	165,640	177,729	205,240	220,232	276,776	327,218	1,372,835
3	Same day	1986	106,929	100,099	145,573	132,019	229,797	284,670	999,087
4		1987	108,974	111,562	126,895	132,979	149,940	159,462	789,812
5	One night	1986	11,186	11,253	16,251	14,962	31,868	36,492	122,012
6		1987	13,274	15,516	16,453	18,779	24,500	23,545	109,067
7	Two or more nights	1986	36,686	42,215	60,964	58,678	224,185	338,603	761,331
8		1987	43,392	50,651	61,892	68,474	105,336	144,211	473,956
9	Bus	1986	6,400	6,155	7,647	8,865	78,116	77,813	184,996
10		1987	6,403	6,335	8,175	10,286	17,925	21,202	70,326
11	Same day	1986	3,401	3,304	3,198	4,183	24,640	30,336	69,062
12		1987	3,600	3,350	4,358	5,716	6,656	4,710	28,390
13	One or more nights	1986	2,999	2,851	4,449	4,682	53,476	47,477	115,934
14		1987	2,803	2,985	3,817	4,570	11,269	16,492	41,936
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	1,814	2,232	5,065	6,025	25,004	33,031	73,171
18		1987	3,886	5,263	8,239	12,146	28,322	36,711	94,567
19	Total land	1986	163,015	161,954	235,500	220,549	588,970	770,609	2,140,597
20		1987	175,929	189,327	221,654	242,664	323,023	385,131	1,537,728
Air:									
21	Commercial	1986	13,659	13,425	16,637	19,622	48,958	67,198	179,499
22		1987	13,962	15,380	18,100	19,971	28,428	48,906	144,747
23	Private	1986	497	577	701	819	2,320	3,469	8,383
24		1987	341	406	593	905	1,684	2,641	6,570
25	Total air	1986	14,156	14,002	17,338	20,441	51,278	70,667	187,882
26		1987	14,303	15,786	18,693	20,876	30,112	51,547	151,317
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	680	12,286	40,570	53,536
28		1987	-	-	-	-	10,032	36,755	46,787
29	Private	1986	70	132	475	594	3,430	3,231	7,932
30		1987	151	214	318	631	2,345	4,934	8,593
31	Total marine	1986	70	132	475	1,274	15,716	43,801	61,468
32		1987	151	214	318	631	12,377	41,689	55,380
33	Total	1986	177,241	176,088	253,313	242,264	655,964	885,077	2,389,947
34		1987	190,383	205,327	240,665	264,171	365,512	478,367	1,744,425
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1986	319	280	644	667	2,048	3,482	7,440
36		1987	488	302	567	565	1,426	2,071	5,419
37	One or more nights	1986	1,888	1,377	2,405	2,830	11,390	20,539	40,429
38		1987	2,332	2,208	3,286	4,752	8,280	14,841	35,699
39	Total land	1986	2,207	1,657	3,049	3,497	13,438	24,021	47,869
40		1987	2,820	2,510	3,853	5,317	9,706	16,912	41,118
Air:									
41	Entering direct	1986	6,034	6,662	10,209	11,832	24,713	34,895	94,345
42		1987	7,473	7,166	9,733	13,050	20,328	28,406	86,156
43	Entering via the U.S.A.	1986	4,547	4,300	6,531	8,189	13,407	18,971	55,945
44		1987	5,111	5,393	6,724	8,874	12,250	15,326	53,678
45	Total air	1986	10,581	10,962	16,740	20,021	38,120	53,866	150,290
46		1987	12,584	12,559	16,457	21,924	32,578	43,732	139,834
Marine:									
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-	6	1	-	7
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	1	6	25	1,173	1,287	2,492
50		1987	-	16	13	11	522	2,281	2,843
51	Total marine	1986	-	1	6	25	1,173	1,287	2,492
52		1987	-	16	13	17	523	2,281	2,850
53	Total	1986	12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
54		1987	15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802
55	Grand total	1986	190,029	188,708	273,108	265,807	708,695	964,251	2,590,598
56		1987	205,787	220,412	260,988	291,429	408,319	541,292	1,928,227

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
802,854	879,581	680,582	390,458	181,546	181,855	4,999,306	Par terre:	
446,203	493,661	301,367	228,997	191,537	187,566	3,222,166	Automobile	1986 1
337,339	374,716	300,589	228,335	118,575	115,989	2,474,630	Même jour	1987 2
193,580	216,370	146,467	131,930	125,649	113,246	1,717,054		1986 3
46,282	51,995	45,465	32,117	17,161	12,558	327,590	Une nuit	1987 4
28,736	34,169	20,955	24,244	16,678	15,082	248,931		1986 5
419,233	452,870	334,528	130,006	45,810	53,308	2,197,086	Deux nuits ou plus	1987 6
223,887	243,122	133,945	72,823	49,210	59,238	1,256,181		1986 7
								1987 8
67,678	76,880	65,050	22,714	5,653	6,030	429,001	Autocar	1986 9
25,646	25,586	16,244	7,027	6,776	4,225	155,830		1987 10
18,029	17,856	16,376	8,318	3,415	2,411	135,467	Même jour	1986 11
3,603	3,369	3,479	3,305	4,587	1,960	48,693		1987 12
49,649	59,024	48,674	14,396	2,238	3,619	293,534	Une nuit ou plus	1986 13
22,043	22,217	12,765	3,722	2,189	2,265	107,137		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
50,748	65,071	35,253	15,369	5,826	5,215	250,653	Autres moyens	1986 17
58,248	73,402	41,273	13,481	6,002	5,618	292,591		1987 18
921,280	1,021,532	780,885	428,541	193,025	193,100	5,678,960	Total, par terre	1986 19
530,097	592,649	358,884	249,505	204,315	197,409	3,670,587		1987 20
							Par air:	
79,172	88,695	74,098	33,332	13,760	17,208	485,764	Commercial	1986 21
56,787	64,684	41,106	24,516	16,575	19,769	368,184		1987 22
3,792	6,293	2,517	1,344	541	345	23,215	Privé	1986 23
3,526	5,215	2,157	1,259	533	475	19,735		1987 24
82,964	94,988	76,615	34,676	14,301	17,553	508,979	Total, par air	1986 25
60,313	69,899	43,263	25,775	17,108	20,244	387,919		1987 26
							Par mer:	
57,338	61,488	38,751	5,553	-	-	216,666	Commercial	1986 27
43,212	45,462	29,742	1,975	-	-	167,178		1987 28
17,928	17,357	5,102	498	176	197	49,190	Privé	1986 29
14,031	14,673	4,988	767	138	222	43,412		1987 30
75,266	78,845	43,853	6,051	176	197	265,856	Total, par mer	1986 31
57,243	60,135	34,730	2,742	138	222	210,590		1987 32
1,079,510	1,195,365	901,353	469,268	207,502	210,850	6,453,795	Total	1986 33
647,653	722,683	436,877	278,022	221,561	217,875	4,269,096		1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
4,791	5,227	3,009	1,418	615	406	22,906	Même jour	1986 35
2,976	3,469	1,595	814	605	493	15,371		1987 36
30,234	35,415	19,491	7,724	2,816	2,830	138,939	Une nuit ou plus	1986 37
22,502	25,822	14,557	7,241	3,401	4,167	113,389		1987 38
35,025	40,642	22,500	9,142	3,431	3,236	161,845	Total, par terre	1986 39
25,478	29,291	16,152	8,055	4,006	4,660	128,760		1987 40
							Par air:	
44,794	41,534	27,239	13,228	7,155	11,115	239,410	Entrée directe	1986 41
39,072	38,024	24,638	14,091	9,362	13,953	225,296		1987 42
19,298	20,829	16,955	9,110	5,239	6,632	134,008	Entrée via les États-Unis	1986 43
17,352	20,525	12,644	9,693	5,888	8,992	128,772		1987 44
64,092	62,363	44,194	22,338	12,394	17,747	373,418	Total, par air	1986 45
56,424	58,549	37,282	23,784	15,250	22,945	354,068		1987 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
15	5	-	-	-	-	27		1987 48
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003	Entrée via les Etats-Unis	1986 49
3,282	2,689	1,428	59	2	5	10,308		1987 50
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003	Total, par mer	1986 51
3,297	2,694	1,428	59	2	5	10,335		1987 52
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266	Total	1986 53
85,199	90,534	54,862	31,898	19,258	27,610	493,163		1987 54
1,180,950	1,300,356	969,155	500,838	223,331	231,833	6,997,061	Total global	1986 55
732,852	813,217	491,739	309,920	240,819	245,485	4,762,259		1987 56

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
No.									
Europe:									
1	Austria	1986	116	65	178	201	476	597	1,633
2	.....	1987	103	145	119	143	314	536	1,360
3	Belgium	1986	50	48	66	92	249	342	847
4	.....	1987	45	39	63	73	142	189	551
5	Bulgaria	1986	-	1	-	-	-	1	2
6	.....	1987	-	1	-	2	19	-	22
7	Czechoslovakia	1986	53	23	51	61	96	251	535
8	.....	1987	9	11	20	43	84	129	296
9	Denmark	1986	99	94	125	246	364	943	1,871
10	.....	1987	105	108	205	227	281	689	1,615
11	Finland	1986	92	65	86	143	271	521	1,178
12	.....	1987	101	79	104	206	238	298	1,026
13	France	1986	197	186	275	365	892	1,156	3,071
14	.....	1987	183	208	281	337	589	785	2,383
15	Germany (Federal Republic)	1986	1,525	1,266	2,341	2,800	6,775	7,403	22,110
16	.....	1987	1,730	1,557	2,217	4,095	5,599	8,264	23,462
17	Greece	1986	40	19	66	63	74	243	505
18	.....	1987	42	46	53	64	80	132	417
19	Hungary	1986	14	7	15	54	116	366	572
20	.....	1987	19	11	34	38	66	134	302
21	Iceland	1986	1	2	3	6	23	40	75
22	.....	1987	3	8	6	10	12	36	75
23	Ireland (Republic)	1986	68	81	92	103	154	186	684
24	.....	1987	60	38	85	113	111	162	569
25	Italy	1986	81	72	154	172	369	665	1,513
26	.....	1987	104	96	121	138	227	432	1,118
27	Malta	1986	-	-	-	2	4	10	16
28	.....	1987	1	-	1	9	2	7	20
29	Netherlands, The	1986	253	249	385	937	1,576	2,835	6,235
30	.....	1987	375	343	523	654	1,358	2,354	5,607
31	Norway	1986	90	90	157	212	583	1,416	2,548
32	.....	1987	146	141	179	300	319	610	1,695
33	Poland	1986	172	9	330	217	503	400	1,631
34	.....	1987	14	19	331	330	524	80	1,298
35	Portugal	1986	10	14	23	26	60	101	234
36	.....	1987	10	4	13	15	46	51	139
37	Rumania	1986	4	-	5	3	5	6	23
38	.....	1987	-	2	-	2	3	8	15
39	Spain	1986	41	37	43	47	183	234	585
40	.....	1987	36	29	42	62	129	155	453
41	Sweden	1986	142	158	164	262	540	948	2,214
42	.....	1987	204	167	228	345	539	707	2,190
43	Switzerland	1986	155	133	368	400	981	1,361	3,398
44	.....	1987	192	190	375	434	911	1,378	3,480
45	Turkey	1986	15	6	3	9	27	51	111
46	.....	1987	14	18	19	17	24	28	120
47	United Kingdom	1986	1,679	1,672	2,966	2,948	10,281	14,112	33,658
48	.....	1987	1,931	1,826	3,099	4,327	8,222	10,150	29,555
49	U.S.S.R.	1986	-	-	2	1	200	18	221
50	.....	1987	-	-	-	-	13	10	23
51	Yugoslavia	1986	15	36	25	24	50	85	235
52	.....	1987	17	22	21	30	46	91	227
53	Other	1986	5	1	18	10	46	39	119
54	.....	1987	33	20	11	30	42	65	201
55	Total	1986	4,917	4,334	7,941	9,404	24,898	34,330	85,824
56	.....	1987	5,477	5,128	8,150	12,044	19,940	27,480	78,219
Africa:									
57	Algeria	1986	-	-	1	-	8	1	10
58	.....	1987	-	-	1	-	4	3	8
59	Egypt	1986	6	6	10	10	29	40	101
60	.....	1987	7	4	4	12	15	42	84
61	Nigeria	1986	8	1	4	11	33	34	91
62	.....	1987	6	4	21	7	47	19	104
63	South Africa	1986	72	49	110	124	266	445	1,066
64	.....	1987	128	89	91	102	156	232	798
65	Other	1986	66	48	53	107	148	261	683
66	.....	1987	67	73	90	130	161	174	695
67	Total	1986	152	104	178	252	484	781	1,951
68	.....	1987	208	170	207	251	383	470	1,689
Asia:									
69	China	1986	218	188	297	379	973	909	2,964
70	.....	1987	263	276	333	364	613	744	2,593
71	Hong Kong	1986	1,193	1,890	1,401	1,232	2,845	4,699	13,260
72	.....	1987	2,241	1,681	1,254	2,120	2,547	3,314	13,157
73	India	1986	98	87	146	170	489	751	1,741
74	.....	1987	108	70	159	184	443	487	1,451
75	Iran	1986	16	15	35	39	40	72	217
76	.....	1987	32	1	21	27	32	29	142

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
972	1,070	666	197	88	101	4,727	Autriche	1986 1
927	871	510	186	95	188	4,137	Belgique	1987 2
637	454	433	154	43	47	2,615	Bulgarie	1986 3
436	363	207	97	69	78	1,801	Tchécoslovaquie	1987 4
1	2	-	-	4	-	9	Danemark	1986 5
4	11	-	-	2	1	40	Finlande	1987 6
305	208	189	79	49	31	1,396	France	1986 7
105	71	63	54	12	26	627	Allemagne (République fédérale)	1987 8
1,318	705	448	186	152	102	4,782	Autres	1986 9
995	602	326	283	136	179	4,136	Total	1987 10
890	244	268	274	91	77	3,022		1986 11
587	267	196	117	141	92	2,426		1987 12
2,107	2,032	2,006	574	231	252	10,273		1986 13
1,673	2,025	706	295	251	322	7,655		1987 14
10,260	10,996	6,721	2,592	1,258	1,865	55,802		1986 15
11,061	11,438	6,608	2,593	1,360	1,464	57,986		1987 16
207	248	129	85	53	70	1,297		1986 17
160	132	106	69	55	84	1,023		1987 18
330	188	70	63	32	17	1,272		1986 19
99	138	53	45	35	35	707		1987 20
25	46	35	9	2	13	205		1986 21
48	50	35	12	14	14	248		1987 22
428	455	230	83	75	77	2,032		1986 23
197	295	188	96	64	68	1,477		1987 24
1,069	1,940	733	334	116	122	5,827		1986 25
1,359	1,430	484	269	135	160	4,955		1987 26
7	20	8	2	5	2	60		1986 27
16	10	3	4	-	-	53		1987 28
3,467	2,221	2,380	898	484	545	16,230		1986 29
2,970	2,300	2,096	941	508	595	15,017		1987 30
1,348	831	700	405	157	123	6,112		1986 31
810	536	381	273	140	172	4,007		1987 32
423	65	819	480	344	110	3,872		1986 33
202	728	811	497	650	499	4,685		1987 34
88	136	88	32	18	17	613		1986 35
51	135	41	39	17	18	440		1987 36
3	9	2	7	9	6	59		1986 37
16	5	1	6	4	3	50		1987 38
261	334	252	166	55	35	1,688		1986 39
327	347	152	97	76	80	1,532		1987 40
1,031	677	522	337	176	174	5,131		1986 41
853	553	403	442	282	204	4,927		1987 42
2,677	2,001	1,716	669	231	245	10,937		1986 43
2,717	1,784	1,369	563	265	287	10,465		1987 44
44	41	70	28	15	12	321		1986 45
40	43	22	11	17	11	264		1987 46
17,703	19,539	13,353	4,908	2,402	3,188	94,751		1986 47
13,863	15,242	10,419	5,842	2,437	3,848	81,206		1987 48
8	9	154	-	5	6	403		1986 49
16	22	6	3	2	1	73		1987 50
138	112	71	42	26	30	654		1986 51
82	98	43	36	44	34	564		1987 52
111	48	35	17	15	23	368		1986 53
159	75	39	32	19	20	545		1987 54
45,858	44,631	32,098	12,621	6,136	7,290	234,458	Total	1986 55
39,773	39,571	25,268	12,902	6,830	8,483	211,046		1987 56
Afrique:								
2	4	16	4	-	1	37	Algérie	1986 57
3	9	6	1	-	2	29	Égypte	1987 58
41	40	29	11	7	20	249	Nigeria	1986 59
25	58	23	4	2	13	209	Afrique du Sud	1987 60
59	34	30	9	7	4	234	Autres	1986 61
16	42	12	20	13	12	219	Total	1987 62
509	429	383	221	122	160	2,890		1986 63
271	271	221	197	78	101	1,937		1987 64
383	405	315	121	49	100	2,056		1986 65
248	306	208	129	83	135	1,804		1987 66
994	912	773	366	185	285	5,466	Total	1986 67
563	686	470	351	176	263	4,198		1987 68
Asie:								
1,187	1,232	1,101	684	521	428	8,117	Chine	1986 69
849	1,207	1,127	563	589	595	7,523	Hong-Kong	1987 70
9,220	9,907	3,772	1,976	1,327	1,984	41,446	Inde	1986 71
6,376	7,494	3,750	2,325	1,664	2,979	37,745	Iran	1987 72
612	734	449	301	201	154	4,192		1986 73
436	539	350	312	185	144	3,417		1987 74
71	103	76	23	17	14	521		1986 75
41	52	28	45	15	26	349		1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1986 45	41	64	101	435	970	1,656
2	.....	1987 106	77	90	142	228	539	1,182
3	Japan	1986 2,111	2,893	4,414	5,017	8,562	13,973	36,970
4	.....	1987 2,843	3,628	5,258	5,651	7,271	13,558	38,209
5	Korea, South	1986 198	150	322	276	537	708	2,191
6	.....	1987 182	214	172	154	299	342	1,363
7	Lebanon	1986 7	1	3	9	7	18	45
8	.....	1987 6	4	1	6	12	15	44
9	Malaysia	1986 109	90	177	321	835	1,178	2,710
10	.....	1987 102	132	116	311	407	569	1,637
11	Pakistan	1986 14	9	14	38	50	114	239
12	.....	1987 31	26	14	13	44	77	205
13	Philippines	1986 197	159	249	556	1,734	1,422	4,317
14	.....	1987 188	235	293	669	1,079	678	3,142
15	Singapore	1986 137	90	215	292	623	2,048	3,405
16	.....	1987 134	93	305	296	525	1,150	2,503
17	Taiwan	1986 121	272	188	119	680	1,002	2,382
18	.....	1987 172	270	169	162	550	1,123	2,446
19	Other	1986 267	231	354	502	1,438	4,069	6,861
20	.....	1987 259	191	289	370	764	1,550	3,423
21	Total	1986 4,731	6,116	7,879	9,051	19,248	31,933	78,958
22	.....	1987 6,667	6,898	8,474	10,469	14,814	24,175	71,497
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986 3	4	6	8	13	30	64
24	.....	1987 11	4	8	3	15	20	61
25	Barbados	1986 1	-	-	6	15	33	55
26	.....	1987 5	7	4	11	6	4	37
27	Bermuda	1986 5	4	5	13	17	22	66
28	.....	1987 4	3	12	-	16	13	48
29	Cuba	1986 -	-	3	2	10	4	19
30	.....	1987 -	-	-	-	2	2	4
31	Dominican Republic	1986 5	4	1	3	5	15	33
32	.....	1987 -	1	3	5	18	13	40
33	Haiti	1986 1	-	1	-	3	9	14
34	.....	1987 2	-	1	-	6	4	13
35	Jamaica	1986 7	13	3	4	11	38	76
36	.....	1987 5	3	3	7	20	11	49
37	Mexico	1986 232	151	390	340	759	1,554	3,426
38	.....	1987 185	195	212	611	856	1,614	3,673
39	St. Pierre and Miquelon	1986 -	-	-	-	-	-	-
40	.....	1987 -	-	-	-	-	1	1
41	Trinidad and Tobago	1986 3	3	7	15	20	44	92
42	.....	1987 12	7	9	11	20	19	78
43	Other	1986 126	33	40	65	158	453	875
44	.....	1987 103	79	81	113	206	203	785
45	Total	1986 383	212	456	456	1,011	2,202	4,720
46	.....	1987 327	299	333	761	1,165	1,904	4,789
South America:								
47	Argentina	1986 35	142	119	32	202	243	773
48	.....	1987 99	265	174	86	85	227	936
49	Brazil	1986 57	27	53	59	219	281	696
50	.....	1987 65	61	53	93	132	124	528
51	Colombia	1986 8	5	8	7	23	70	121
52	.....	1987 15	9	13	15	25	52	129
53	Guyana	1986 5	5	14	24	53	41	142
54	.....	1987 -	-	2	-	6	-	8
55	Venezuela	1986 4	3	10	5	40	57	119
56	.....	1987 21	5	8	14	41	43	132
57	Other	1986 69	78	93	383	182	314	1,119
58	.....	1987 77	60	93	65	152	167	614
59	Total	1986 178	260	297	510	719	1,006	2,970
60	.....	1987 277	400	343	273	441	613	2,347
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986 1,679	1,061	2,205	2,561	4,177	5,964	17,647
62	.....	1987 1,598	1,309	1,739	2,051	3,442	5,038	15,177
63	New Zealand	1986 455	386	602	1,002	1,779	2,489	6,713
64	.....	1987 567	644	867	1,191	2,287	2,697	8,253
65	Other	1986 293	147	237	307	415	469	1,868
66	.....	1987 283	237	210	218	335	548	1,831
67	Total	1986 2,427	1,594	3,044	3,870	6,371	8,922	26,228
68	.....	1987 2,448	2,190	2,816	3,460	6,064	8,283	25,261
69	Grand total	1986 12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
70	.....	1987 15,404	15,085	20,323	27,258	42,807	62,925	183,802

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,069	2,073	1,522	361	80	66	7,827	Asie – fin:	
1,344	1,232	842	211	83	61	4,955	Israël	1986 1
16,368	21,599	12,156	6,523	2,785	3,932	100,333	Japon	1987 2
17,743	22,334	10,452	6,370	3,548	5,640	104,296	Corée du Sud	1986 3
779	744	407	407	302	232	5,062	Liban	1987 4
342	446	280	262	145	155	2,993	Malaisie	1986 5
43	21	52	7	4	6	178	Pakistan	1987 6
15	17	7	5	2	2	92	Philippines	1986 7
687	1,468	807	392	189	380	6,633	Singapour	1987 8
436	617	442	481	321	515	4,449	Taiwan	1986 9
176	124	92	59	14	38	742	Autres	1987 10
51	87	61	33	15	18	470	Total	1986 11
1,248	1,043	1,067	649	330	228	8,882		1987 12
598	537	577	479	350	309	5,992		1986 13
566	844	562	224	198	512	6,311		1987 14
360	524	367	326	358	976	5,414		1986 15
2,486	2,543	1,035	650	240	272	9,608		1987 16
1,543	983	587	359	205	350	6,473		1986 17
2,853	2,598	1,766	799	239	373	15,489		1987 18
1,433	1,338	661	476	282	602	8,215		1986 19
								1987 20
38,365	45,033	24,864	13,055	6,447	8,619	215,341		
31,567	37,407	19,531	12,247	7,762	12,372	192,383		
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
50	66	38	16	5	10	249	Bahamas	1986 23
54	52	40	49	5	10	271	Barbade	1987 24
12	59	17	9	-	2	154	Bermudes	1986 25
8	12	9	4	1	6	77	Cuba	1987 26
27	34	20	16	10	17	190	Dominicaine (République)	1986 27
36	32	15	11	12	11	165	Haiti	1987 28
13	3	-	-	2	-	37	Jamaïque	1986 29
2	10	11	3	2	1	33	Mexique	1987 30
13	12	12	6	1	4	81	St. Pierre-et-Miquelon	1986 31
20	17	2	4	2	10	95	Trinité et Tobago	1987 32
12	14	13	1	4	2	60	Autres	1986 33
10	6	-	-	2	1	32		1987 34
662	41	31	8	8	2	828		1986 35
4	22	11	9	3	18	116		1987 36
4,440	3,456	2,264	670	195	432	14,883		1986 37
3,542	2,630	1,593	415	199	524	12,576		1987 38
-	-	13	-	-	1	14		1986 39
-	-	-	-	-	-	1		1987 40
122	193	66	29	14	8	524		1986 41
32	80	23	18	18	15	264		1987 42
508	341	300	148	61	98	2,331		1986 43
259	246	196	161	88	122	1,857		1987 44
5,859	4,219	2,774	903	300	576	19,351		1986 45
3,967	3,107	1,900	674	332	718	15,487		1987 46
							Amérique du Sud:	
246	258	293	154	69	103	1,896	Argentine	1986 47
134	207	110	96	120	145	1,748	Brésil	1987 48
399	383	284	118	49	63	1,992	Colombie	1986 49
212	160	103	71	62	69	1,205	Guyane	1987 50
135	96	56	27	12	13	460	Venezuela	1986 51
45	44	35	13	8	15	289	Autres	1987 52
15	5	-	-	-	1	163		1986 53
7	7	4	1	1	-	28		1987 54
59	169	70	20	19	18	474		1986 55
45	86	37	9	18	15	342		1987 56
298	262	293	150	58	117	2,297		1986 57
167	139	131	81	77	92	1,301		1987 58
1,152	1,173	996	469	207	315	7,282		1986 59
610	643	420	271	286	336	4,913		1987 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,980	5,575	3,757	2,721	1,710	2,489	39,879	Australie	1986 61
5,378	5,272	4,433	2,985	1,842	3,320	38,407	Nouvelle-Zélande	1987 62
2,639	2,892	2,103	1,161	657	968	17,133	Autres	1986 63
2,851	3,237	2,316	1,306	896	1,354	20,213		1987 64
593	556	437	274	187	441	4,356		1986 65
490	611	524	1,162	1,134	764	6,516		1987 66
9,212	9,023	6,297	4,156	2,554	3,898	61,368		1986 67
8,719	9,120	7,273	5,453	3,872	5,438	65,136		1987 68
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266	Total global	1986 69
85,199	90,534	54,862	31,898	19,258	27,610	493,163		1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1986	500,762	431,074	702,438	655,605	710,380	764,180	3,764,439
2		1987	548,699	610,794	845,378	996,668	1,058,582	1,042,018	5,102,139
3	Same day	1986	435,235	378,017	605,337	556,375	593,670	625,790	3,194,424
4		1987	468,689	536,712	725,099	859,182	902,234	902,895	4,394,811
5	One night	1986	15,383	12,372	19,590	19,136	27,479	34,053	128,013
6		1987	16,679	15,436	20,050	24,436	30,021	31,066	137,688
7	Two or more nights	1986	50,144	40,685	77,511	80,094	89,231	104,337	442,002
8		1987	63,331	58,646	100,229	113,050	126,327	108,057	569,640
9	Bus	1986	11,624	9,929	12,217	10,248	12,356	11,726	68,100
10		1987	13,334	12,300	15,016	13,391	13,220	10,025	77,286
11	Same day	1986	2,135	1,501	2,976	2,337	3,810	4,539	17,298
12		1987	3,245	3,382	3,704	5,231	4,203	3,331	23,096
13	One or more nights	1986	9,489	8,428	9,241	7,911	8,546	7,187	50,802
14		1987	10,089	8,918	11,312	8,160	9,017	6,694	54,190
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1986	3,376	3,302	7,444	6,630	9,652	12,931	43,335
18		1987	3,472	4,758	7,277	10,353	12,260	13,899	52,019
19	Total land	1986	515,762	444,305	722,099	672,483	732,388	788,837	3,875,874
20		1987	565,505	627,852	867,671	1,020,412	1,084,062	1,065,942	5,231,444
Air:									
21	Commercial	1986	49,998	39,134	46,434	47,242	26,723	21,077	230,608
22		1987	50,888	46,044	67,303	41,543	36,511	26,051	268,340
23	Private	1986	477	416	708	861	847	1,052	4,361
24		1987	323	513	774	537	874	1,210	4,231
25	Total air	1986	50,475	39,550	47,142	48,103	27,570	22,129	234,969
26		1987	51,211	46,557	68,077	42,080	37,385	27,261	272,571
Marine:									
27	Commercial	1986	-	-	-	155	400	1,953	2,508
28		1987	-	-	-	-	1,744	2,527	4,271
29	Private	1986	161	174	860	712	2,065	1,757	5,729
30		1987	124	192	243	1,288	1,866	2,476	6,189
31	Total marine	1986	161	174	860	867	2,465	3,710	8,237
32		1987	124	192	243	1,288	3,610	5,003	10,460
33	Total	1986	566,398	484,029	770,101	721,453	762,423	814,676	4,119,080
34		1987	616,840	674,601	935,991	1,063,780	1,125,057	1,098,206	5,514,475
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1986		34	80	361	37	7	60	579
36	1987		6	-	41	37	7	22	113
Air:									
37	Returning direct	1986	16,812	11,850	15,501	16,614	14,560	13,214	88,551
38		1987	21,033	16,188	22,236	17,105	19,842	19,696	116,100
39	Returning via the U.S.A.	1986	8,201	6,559	8,532	8,221	6,200	3,627	41,340
40		1987	9,572	7,965	9,719	5,802	6,716	3,894	43,668
41	Total air	1986	25,013	18,409	24,033	24,835	20,760	16,841	129,891
42		1987	30,605	24,153	31,955	22,907	26,558	23,590	159,768
Marine:									
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	5	10	24
46		1987	-	-	-	-	7	1	8
47	Total marine	1986	-	-	9	-	5	10	24
48		1987	-	-	-	-	7	1	8
49	Total	1986	25,047	18,489	24,403	24,872	20,772	16,911	130,494
50		1987	30,611	24,153	31,996	22,944	26,572	23,613	159,889
51	Grand total	1986	591,445	502,518	794,504	746,325	783,195	831,587	4,249,574
52		1987	647,451	698,754	967,987	1,086,724	1,151,629	1,121,819	5,674,364

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
895,036	977,736	639,413	579,036	542,372	517,542	7,915,574	Par terre:	
1,242,492	1,361,211	975,080	921,452	825,840	744,521	11,172,735	Automobile	1986 1
678,858	708,460	492,076	469,045	460,622	446,293	6,449,778	.....	1987 2
1,004,164	1,044,922	803,441	790,200	727,463	662,424	9,427,425	Même jour	1986 3
46,068	55,736	30,546	26,556	18,055	14,865	319,839	.....	1987 4
44,280	50,597	29,172	24,472	22,539	16,016	324,764	Une nuit	1986 5
170,110	213,540	116,791	83,435	63,695	56,384	1,145,957	.....	1987 6
194,048	265,692	142,467	106,780	75,838	66,081	1,420,546	Deux nuits ou plus	1986 7
							.....	1987 8
10,259	11,708	11,208	14,684	14,014	9,296	139,269	Autocar	1986 9
8,724	9,958	9,662	14,297	14,814	10,549	145,290	.....	1987 10
3,675	3,858	4,160	4,187	4,547	3,185	40,910	Même jour	1986 11
2,937	2,937	3,997	3,246	3,124	3,131	42,468	.....	1987 12
6,584	7,850	7,048	10,497	9,467	6,111	98,359	Une nuit ou plus	1986 13
5,787	7,021	5,665	11,051	11,690	7,418	102,822	.....	1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 16
15,800	18,082	10,241	6,964	4,290	3,786	102,498	Autres moyens	1986 17
17,590	19,860	13,367	7,829	3,935	3,160	117,760	.....	1987 18
921,095	1,007,526	660,862	600,684	560,676	530,624	8,157,341	Total, par terre	1986 19
1,268,806	1,391,029	998,109	943,578	844,589	758,230	11,435,785	.....	1987 20
20,998	24,209	23,700	30,700	38,904	35,626	404,745	Par air:	
25,139	31,568	28,954	37,160	39,730	31,848	462,739	Commercial	1986 21
1,099	1,138	683	584	468	323	8,656	.....	1987 22
1,352	1,470	1,137	977	679	688	10,534	Privé	1986 23
							.....	1987 24
22,097	25,347	24,383	31,284	39,372	35,949	413,401	Total, par air	1986 25
26,491	33,038	30,091	38,137	40,409	32,536	473,273	.....	1987 26
2,478	2,186	1,523	40	-	-	8,735	Par mer:	
4,771	2,793	3,447	242	-	-	15,524	Commercial	1986 27
5,373	5,397	1,848	537	209	158	19,251	.....	1987 28
5,311	5,389	2,799	1,273	205	129	21,295	Privé	1986 29
							.....	1987 30
7,851	7,583	3,371	577	209	158	27,986	Total, par mer	1986 31
10,082	8,182	6,246	1,515	205	129	36,819	.....	1987 32
951,043	1,040,456	688,616	632,545	600,257	566,731	8,598,728	Total	1986 33
1,305,379	1,432,249	1,034,446	983,230	885,203	790,895	11,945,877	.....	1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
89	39	23	31	-	21	782	Par terre (via les États-Unis):	
153	120	123	16	34	2	561	1986	35
							1987	36
13,743	20,011	14,463	17,169	15,133	12,433	181,503	Par air:	
18,692	24,549	20,256	21,682	18,692	15,811	235,782	Rentrée directe	1986 37
3,037	5,077	2,698	4,170	6,633	6,544	69,499	.....	1987 38
4,806	6,169	4,014	5,270	5,920	5,878	75,725	Rentrée via les États-Unis	1986 39
							.....	1987 40
16,780	25,088	17,161	21,339	21,766	18,977	251,002	Total, par air	1986 41
23,498	30,718	24,270	26,952	24,612	21,689	311,507	.....	1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
1	-	-	-	-	-	1	Rentrée directe	1986 43
10	26	4	11	1	-	76	.....	1987 44
62	1	-	-	-	-	71	Rentrée via les États-Unis	1986 45
							.....	1987 46
10	26	4	11	1	-	76	Total, par mer	1986 47
63	1	-	-	-	-	72	.....	1987 48
16,879	25,153	17,188	21,381	21,767	18,998	251,860	Total	1986 49
23,714	30,839	24,393	26,968	24,646	21,691	312,140	.....	1987 50
967,922	1,065,609	705,804	653,926	622,024	585,729	8,850,588	Total global	1986 51
1,329,093	1,463,088	1,058,839	1,010,198	909,849	812,586	12,258,017	.....	1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day.....	1986	53,583	50,792	70,723	64,646	99,203	114,149	453,096
2		1987	53,797	54,505	61,944	64,280	71,176	73,204	378,906
3	One night.....	1986	5,052	5,200	7,496	6,921	13,322	14,485	52,476
4		1987	6,145	6,924	7,402	8,136	9,335	10,160	48,102
5	Two or more nights.....	1986	16,066	17,877	25,725	25,439	88,389	120,912	294,408
6		1987	18,966	21,742	26,384	29,468	45,956	59,794	202,310
7	Total.....	1986	74,701	73,869	103,944	97,006	200,914	249,546	799,980
8		1987	78,908	83,171	95,730	101,884	126,467	143,158	629,318
9	Trucks used commercially.....	1986	12,640	11,515	11,922	12,761	14,033	12,637	75,508
10		1987	10,748	10,926	11,957	11,844	10,614	11,289	67,378
11	Other vehicles.....	1986	102	71	250	316	1,223	2,089	4,051
12		1987	48	96	240	462	1,052	1,298	3,196
13	Total.....	1986	87,443	85,455	116,116	110,083	216,170	264,272	879,539
14		1987	89,704	94,193	107,927	114,190	138,133	155,745	699,892
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day.....	1986	237,632	210,138	321,123	298,745	313,967	318,481	1,700,086
16		1987	251,248	288,469	380,586	449,277	469,474	467,370	2,306,424
17	One night.....	1986	8,012	6,650	10,088	10,007	14,214	17,671	66,642
18		1987	8,488	7,947	9,966	12,040	14,980	15,982	69,403
19	Two or more nights.....	1986	22,351	19,002	34,866	35,478	41,225	47,888	200,810
20		1987	27,714	26,981	42,969	49,930	55,987	49,651	253,232
21	Total.....	1986	267,995	235,790	366,077	344,230	369,406	384,040	1,967,538
22		1987	287,450	323,397	433,521	511,247	540,441	533,003	2,629,059
23	Trucks used commercially.....	1986	16,216	15,497	17,549	19,661	21,178	22,529	112,630
24		1987	16,854	18,031	20,254	20,249	18,876	20,462	114,726
25	Other vehicles.....	1986	854	794	3,069	2,517	4,664	6,529	18,427
26		1987	535	1,245	2,617	4,078	5,699	6,603	20,777
27	Total.....	1986	285,065	252,081	386,695	366,408	395,248	413,098	2,098,595
28		1987	304,839	342,673	456,392	535,574	565,016	560,068	2,764,562
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day.....	1986	291,215	260,930	391,846	363,391	413,170	432,630	2,153,182
30		1987	305,045	342,974	442,530	513,557	540,650	540,574	2,685,330
31	One night.....	1986	13,064	11,850	17,584	16,928	27,536	32,156	119,118
32		1987	14,633	14,871	17,368	20,176	24,315	26,142	117,505
33	Two or more nights.....	1986	38,417	36,879	60,591	60,917	129,614	168,800	495,218
34		1987	46,680	48,723	69,353	79,398	101,943	109,445	455,542
35	Total.....	1986	342,696	309,659	470,021	441,236	570,320	633,586	2,767,518
36		1987	366,358	406,568	529,251	613,131	666,908	676,161	3,258,377
37	Trucks used commercially.....	1986	28,856	27,012	29,471	32,422	35,211	35,166	188,138
38		1987	27,602	28,957	32,211	32,093	29,490	31,751	182,104
39	Other vehicles.....	1986	956	865	3,319	2,833	5,887	8,618	22,478
40		1987	583	1,341	2,857	4,540	6,751	7,901	23,973
41	Total.....	1986	372,508	337,536	502,811	476,491	611,418	677,370	2,978,134
42		1987	394,543	436,866	564,319	649,764	703,149	715,813	3,464,454

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1986 1 1987 2 Une nuit 1986 3 1987 4 Deux nuits ou plus 1986 5 1987 6 Total 1986 7 1987 8 Camions commerciaux 1986 9 1987 10 Autres véhicules 1986 11 1987 12 Total 1986 13 1987 14		
127,378 84,676	136,990 90,588	124,490 70,046	100,715 66,198	57,949 61,395	56,803 56,091	1,057,421 807,900			
17,478 11,505	19,510 13,630	18,998 9,418	13,904 10,267	7,293 7,714	5,858 6,829	135,517 107,465			
144,617 87,680	156,205 94,115	137,148 58,887	56,225 34,006	20,812 22,645	22,765 25,306	832,180 524,949			
289,473 183,861	312,705 198,333	280,636 138,351	170,844 110,471	86,054 91,754	85,426 88,226	2,025,118 1,440,314			
12,568 11,032	10,596 11,323	11,699 11,883	12,851 12,161	11,750 10,834	10,457 9,694	145,429 134,305			
3,307 2,256	3,788 3,138	1,918 1,575	462 418	77 84	37 72	13,640 10,739			
305,348 197,149	327,089 212,794	294,253 151,809	184,157 123,050	97,881 102,672	95,920 97,992	2,184,187 1,585,358			
Véhicules du Canada								Automobile: Même jour 1986 15 1987 16 Une nuit 1986 17 1987 18 Deux nuits ou plus 1986 19 1987 20 Total 1986 21 1987 22 Camions commerciaux 1986 23 1987 24 Autres véhicules 1986 25 1987 26 Total 1986 27 1987 28	
320,596 499,511	324,971 506,289	251,470 427,991	248,028 427,234	246,755 401,629	239,273 363,295	3,331,179 4,932,373			
22,587 22,164	27,032 25,025	15,999 15,362	13,019 13,096	9,450 10,920	7,685 8,238	162,414 164,208			
69,601 79,597	85,800 106,193	53,968 63,610	38,470 49,675	29,835 35,692	25,567 30,191	504,051 618,190			
412,784 601,272	437,803 637,507	321,437 506,963	299,517 490,005	286,040 448,241	272,525 401,724	3,997,644 5,714,771			
22,395 19,979	17,351 19,595	18,572 19,957	20,478 19,983	17,847 18,588	16,282 16,999	225,555 229,827			
8,055 7,928	8,905 8,807	4,128 5,146	2,649 3,036	946 859	566 405	43,676 46,958			
443,234 629,179	464,059 665,909	344,137 532,066	322,644 513,024	304,833 467,688	289,373 419,128	4,266,875 5,991,556			
Total, véhicules									
447,974 584,187	461,961 596,877	375,960 498,037	348,743 493,432	304,704 463,024	296,076 419,386	4,388,600 5,740,273			
40,065 33,669	46,542 38,655	34,997 24,780	26,923 23,363	16,743 18,634	13,543 15,067	297,931 271,673			
214,218 167,277	242,005 200,308	191,116 122,497	94,695 83,681	50,647 58,337	48,332 55,497	1,336,231 1,143,139			
702,257 785,133	750,508 835,840	602,073 645,314	470,361 600,476	372,094 539,995	357,951 489,950	6,022,762 7,155,085			
34,963 31,011	27,947 30,918	30,271 31,840	33,329 32,144	29,597 29,422	26,739 26,693	370,984 364,132			
11,362 10,184	12,693 11,945	6,046 6,721	3,111 3,454	1,023 943	603 477	57,316 57,697			
748,582 826,328	791,148 878,703	638,390 683,875	506,801 636,074	402,714 570,360	385,293 517,120	6,451,062 7,576,914			

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1986	2,767	2,962	3,956	4,414	9,878	23,772	47,749
2	1987	3,635	3,374	4,837	5,602	10,497	23,529	51,474
3	Same day 1986	821	906	874	1,005	2,437	2,995	9,038
4	1987	992	684	990	1,017	1,928	2,531	8,142
5	One night 1986	419	438	743	859	1,650	4,162	8,271
6	1987	683	547	847	882	1,680	3,608	8,247
7	Two or more nights 1986	1,527	1,618	2,339	2,550	5,791	16,615	30,440
8	1987	1,960	2,143	3,000	3,703	6,889	17,390	35,085
9	Bus 1986	65	23	38	-	1,459	14,104	15,689
10	1987	19	73	101	199	1,634	13,365	15,391
11	Same day 1986	63	-	-	-	638	3,650	4,351
12	1987	4	67	55	132	1,062	3,811	5,131
13	One or more nights 1986	2	23	38	-	821	10,454	11,338
14	1987	15	6	46	67	572	9,554	10,260
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	1	9	-	12	46	198	266
18	1987	1	5	-	23	63	204	296
19	Total land 1986	2,833	2,994	3,994	4,426	11,383	38,074	63,704
20	1987	3,655	3,452	4,938	5,824	12,194	37,098	67,161
Air:								
21	Commercial 1986	71	101	423	31	53	587	1,266
22	1987	35	147	29	23	28	258	520
23	Private 1986	41	50	77	142	200	357	867
24	1987	32	101	80	158	220	492	1,083
25	Total air 1986	112	151	500	173	253	944	2,133
26	1987	67	248	109	181	248	750	1,603
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	599	599
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	27	41	68
30	1987	-	-	-	-	36	44	80
31	Total marine 1986	-	-	-	-	27	640	667
32	1987	-	-	-	-	36	44	80
33	Total 1986	2,945	3,145	4,494	4,599	11,663	39,658	66,504
34	1987	3,722	3,700	5,047	6,005	12,478	37,892	68,844
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1986	-	-	4	7	593	314	918
36	1987	3	1	3	14	93	444	558
37	One or more nights 1986	4	6	16	28	162	783	999
38	1987	10	14	7	36	166	1,280	1,513
39	Total land 1986	4	6	20	35	755	1,097	1,917
40	1987	13	15	10	50	259	1,724	2,071
Air:								
41	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	1987	2	-	-	-	-	4	6
43	Entering via the U.S.A. 1986	-	5	2	1	13	29	50
44	1987	-	-	-	-	6	38	44
45	Total air 1986	-	5	2	1	13	29	50
46	1987	2	-	-	-	6	42	50
Marine:								
47	Entering direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	50	50
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1986	-	-	-	-	-	50	50
52	1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
54	1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121
55	Grand total 1986	2,949	3,156	4,516	4,635	12,431	40,834	68,521
56	1987	3,737	3,715	5,057	6,055	12,743	39,658	70,965

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
39,265	33,899	17,048	8,294	5,355	4,680	156,290	Par terre:	
39,736	33,270	15,733	7,799	4,577	4,207	156,796	Automobile	1986 1
2,956	2,642	1,884	1,080	950	699	19,249		1987 2
3,583	3,786	2,031	1,287	904	809	20,542	Même jour	1986 3
5,697	4,474	1,995	1,104	880	747	23,168		1987 4
5,386	3,613	1,857	1,024	420	578	21,125	Une nuit	1986 5
30,612	26,783	13,169	6,110	3,525	3,234	113,873		1987 6
30,767	25,871	11,845	5,488	3,253	2,820	115,129	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
19,837	18,748	6,744	13	33	32	61,096	Autocar	1986 9
18,781	18,017	6,090	103	122	157	58,661		1987 10
4,918	4,040	2,026	9	26	16	15,386	Même jour	1986 11
4,329	4,469	2,320	96	122	60	16,527		1987 12
14,919	14,708	4,718	4	7	16	45,710	Une nuit ou plus	1986 13
14,452	13,548	3,770	7	-	97	42,134		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
486	356	137	10	3	3	1,261	Autres moyens	1986 17
484	369	115	14	-	-	1,278		1987 18
59,588	53,003	23,929	8,317	5,391	4,715	218,647	Total, par terre	1986 19
59,001	51,656	21,938	7,916	4,699	4,364	216,735		1987 20
921	485	275	63	35	12	3,057	Par air:	
549	441	272	44	18	20	1,864	Commercial	1986 21
624	584	414	175	75	76	2,815		1987 22
724	638	329	208	54	27	3,063	Privé	1986 23
								1987 24
1,545	1,069	689	238	110	88	5,872	Total, par air	1986 25
1,273	1,079	601	252	72	47	4,927		1987 26
773	588	-	-	-	-	1,960	Par mer:	
10	-	-	-	-	-	10	Commercial	1986 27
85	41	20	11	-	-	225		1987 28
68	66	16	22	-	-	252	Privé	1986 29
								1987 30
858	629	20	11	-	-	2,185	Total, par mer	1986 31
78	66	16	22	-	-	262		1987 32
61,991	54,701	24,638	8,566	5,501	4,803	226,704	Total	1986 33
60,352	52,801	22,555	8,190	4,771	4,411	221,924		1987 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
341	168	161	3	5	-	1,596	Par terre (via les États-Unis):	
354	202	156	20	4	1	1,295	Même jour	1986 35
2,224	2,502	792	97	12	9	6,635		1987 36
2,744	2,998	1,150	135	24	15	8,579	Une nuit ou plus	1986 37
								1987 38
2,565	2,670	953	100	17	9	8,231	Total, par terre	1986 39
3,098	3,200	1,306	155	28	16	9,874		1987 40
-	-	-	2	-	-	2	Par air:	
-	-	-	-	-	-	6	Entrée directe	1986 41
11	92	18	1	-	-	172		1987 42
47	61	23	2	2	4	183	Entrée via les États-Unis	1986 43
								1987 44
11	92	18	3	-	-	174	Total, par air	1986 45
47	61	23	2	2	4	189		1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986 47
26	29	-	-	-	-	105		1987 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 49
								1987 50
26	29	-	-	-	-	105	Total, par mer	1986 51
-	-	-	-	-	-	-		1987 52
2,602	2,791	971	103	17	9	8,510	Total	1986 53
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063		1987 54
64,593	57,492	25,609	8,669	5,518	4,812	235,214	Total global	1986 55
63,497	56,062	23,884	8,347	4,801	4,431	231,987		1987 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1986	1	3	-	-	10	24	38
2	1987	-	-	-	-	1	39	40
3	Belgium 1986	-	-	-	-	6	8	14
4	1987	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1986	-	-	-	-	-	-	-
6	1987	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1986	1	-	-	-	8	5	14
8	1987	-	-	-	-	-	4	4
9	Denmark 1986	-	-	2	-	1	5	8
10	1987	-	-	-	-	2	11	13
11	Finland 1986	-	-	-	-	2	7	9
12	1987	-	-	-	-	-	1	1
13	France 1986	-	1	3	1	7	40	52
14	1987	1	5	-	-	1	92	99
15	Germany (Federal Republic) 1986	-	-	6	8	512	286	812
16	1987	6	4	1	9	43	716	779
17	Greece 1986	-	-	-	-	-	-	-
18	1987	-	-	1	-	-	-	1
19	Hungary 1986	-	-	-	-	-	-	-
20	1987	-	-	-	-	-	2	2
21	Iceland 1986	-	-	-	-	-	2	2
22	1987	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1986	-	-	-	-	-	1	1
24	1987	-	-	-	-	1	11	12
25	Italy 1986	-	-	-	-	4	21	25
26	1987	-	1	-	-	-	11	12
27	Malta 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1986	-	-	1	-	10	23	34
30	1987	-	-	-	-	5	47	52
31	Norway 1986	-	-	2	-	-	3	9
32	1987	-	-	1	4	5	16	22
33	Poland 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	1987	-	-	1	-	-	-	1
35	Portugal 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1986	-	-	-	-	3	3	6
40	1987	-	-	-	2	1	13	16
41	Sweden 1986	-	-	2	-	8	12	22
42	1987	-	-	-	-	5	26	31
43	Switzerland 1986	-	-	2	2	41	158	203
44	1987	4	-	-	7	25	139	175
45	Turkey 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1986	1	1	2	2	33	142	181
48	1987	-	4	1	5	47	178	235
49	U.S.S.R. 1986	-	-	-	-	-	1	1
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1986	-	-	-	-	-	1	1
52	1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1986	-	-	-	-	-	5	5
54	1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1986	3	5	20	17	645	747	1,437
56	1987	11	14	5	23	136	1,306	1,495
Africa:								
57	Algeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
58	1987	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1986	-	-	-	-	-	1	1
60	1987	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1986	-	-	-	-	-	-	-
62	1987	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1986	1	-	-	-	-	1	2
64	1987	-	-	-	-	3	1	4
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	1	-	-	-	-	2	3
68	1987	-	-	-	-	3	1	4
Asia:								
69	China 1986	-	-	-	-	-	2	2
70	1987	-	-	-	-	6	8	14
71	Hong Kong 1986	-	-	-	-	-	1	1
72	1987	-	-	-	-	1	2	3
73	India 1986	-	-	-	-	-	1	1
74	1987	-	-	-	-	1	1	2
75	Iran 1986	-	-	-	-	1	2	3
76	1987	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
57	75	22	2	-	-	194	Autriche	1986 1
50	141	121	4	-	-	356	.....	1987 2
23	12	1	-	-	-	50	Belgique	1986 3
86	15	3	9	-	-	113	.....	1987 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 6
7	-	2	-	-	-	23	Tchécoslovaquie	1986 7
-	-	-	-	-	-	4	.....	1987 8
40	103	15	-	-	1	167	Danemark	1986 9
11	8	8	-	2	-	42	.....	1987 10
3	3	9	-	-	-	24	Finlande	1986 11
4	6	2	-	-	-	13	.....	1987 12
193	168	37	1	-	-	451	France	1986 13
215	177	31	6	-	-	528	.....	1987 14
881	1,135	318	28	4	-	3,178	Allemagne (République fédérale)	1986 15
1,138	1,416	483	34	4	7	3,861	.....	1987 16
1	1	-	-	-	-	2	Grèce	1986 17
-	-	-	-	-	-	1	.....	1987 18
1	3	-	-	-	-	4	Hongrie	1986 19
-	-	-	-	-	-	2	.....	1987 20
-	-	2	-	-	-	4	Islande	1986 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 22
7	5	-	2	-	-	15	Irlande (République d')	1986 23
7	19	4	3	-	-	45	.....	1987 24
22	151	8	4	-	-	210	Italie	1986 25
53	139	5	3	-	-	212	.....	1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 28
73	44	24	1	-	-	176	Pays-Bas	1986 29
107	57	27	-	2	-	245	.....	1987 30
17	20	6	2	1	-	55	Norvège	1986 31
23	7	4	2	-	-	58	.....	1987 32
10	-	-	-	-	-	10	Pologne	1986 33
-	5	-	-	-	-	6	.....	1987 34
1	7	2	-	-	-	10	Portugal	1986 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 38
9	8	2	1	1	-	27	Espagne	1986 39
15	20	1	-	-	-	52	.....	1987 40
12	15	22	-	-	1	72	Suède	1986 41
38	21	9	2	-	1	102	.....	1987 42
479	307	130	16	2	-	1,137	Suisse	1986 43
500	391	178	23	3	5	1,275	.....	1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986 45
-	1	1	-	-	-	2	.....	1987 46
208	160	89	19	3	1	661	Royaume-Uni	1986 47
194	219	115	19	1	1	784	.....	1987 48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S.	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 50
1	1	1	-	-	-	4	Yougoslavie	1986 51
-	4	-	-	-	-	4	.....	1987 52
6	2	4	-	-	-	17	Autres	1986 53
7	5	-	-	-	-	12	.....	1987 54
2,051	2,220	694	76	11	3	6,492	Total	1986 55
2,448	2,651	992	105	12	14	7,717	.....	1987 56
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 58
1	-	-	-	-	-	2	Égypte	1986 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986 61
-	1	-	-	-	-	1	.....	1987 62
9	3	4	-	1	-	19	Afrique du Sud	1986 63
7	1	4	-	-	-	16	.....	1987 64
-	1	1	-	-	-	2	Autres	1986 65
-	1	-	-	-	-	1	.....	1987 66
10	4	5	-	1	-	23	Total	1986 67
7	3	4	-	-	-	18	.....	1987 68
Asie:								
-	4	1	-	-	-	7	Chine	1986 69
8	4	1	-	-	-	27	.....	1987 70
9	1	3	-	-	-	14	Hong-Kong	1986 71
-	14	-	-	-	-	17	.....	1987 72
6	-	-	-	-	-	7	Inde	1986 73
2	1	-	-	-	-	5	.....	1987 74
1	-	-	-	-	-	4	Iran	1986 75
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1986	-	-	-	4	15	12	31
2	..... 1987	-	-	-	-	2	7	9
3	Japan 1986	-	-	-	-	1	12	13
4	..... 1987	-	-	-	2	9	10	21
5	Korea, South 1986	-	-	-	-	-	2	2
6	..... 1987	1	-	-	8	-	1	10
7	Lebanon 1986	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1986	-	-	-	-	-	2	2
10	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1986	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1987	-	-	-	9	-	-	9
13	Philippines 1986	-	-	-	-	2	1	3
14	..... 1987	-	-	-	-	1	2	3
15	Singapore 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1987	-	-	-	-	1	4	5
17	Taiwan 1986	-	-	-	-	2	-	2
18	..... 1987	-	-	-	-	-	20	20
19	Other 1986	-	-	-	-	-	1	1
20	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1986	-	-	-	4	21	36	61
22	..... 1987	1	-	-	19	21	55	96
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1986	-	-	-	-	-	4	4
24	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1986	-	-	-	-	-	2	2
26	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1986	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1986	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1986	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1986	-	-	-	1	33	31	65
38	..... 1987	-	-	-	-	10	68	78
39	St. Pierre and Miquelon 1986	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1986	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1987	-	-	-	-	-	1	1
43	Other 1986	-	-	-	-	9	6	15
44	..... 1987	-	-	-	-	-	7	7
45	Total 1986	-	-	-	1	42	43	86
46	..... 1987	-	-	-	-	10	76	86
	South America:							
47	Argentina 1986	-	-	-	-	-	5	5
48	..... 1987	-	-	1	-	1	-	2
49	Brazil 1986	-	-	-	-	1	9	10
50	..... 1987	-	-	-	-	1	5	6
51	Colombia 1986	-	-	1	1	-	-	2
52	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1986	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1986	-	-	-	-	-	1	1
56	..... 1987	-	-	-	-	-	2	2
57	Other 1986	-	-	-	-	-	3	3
58	..... 1987	-	-	-	-	2	1	3
59	Total 1986	-	-	1	1	1	18	21
60	..... 1987	-	-	1	-	4	8	13
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1986	-	4	1	7	45	269	326
62	..... 1987	-	1	4	5	46	224	280
63	New Zealand 1986	-	2	-	6	14	61	83
64	..... 1987	3	-	-	3	45	96	147
65	Other 1986	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1987	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1986	-	6	1	13	59	330	409
68	..... 1987	3	1	4	8	91	320	427
69	Grand total 1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
70	..... 1987	15	15	10	50	265	1,766	2,121

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
20	44	8	3	2	-	108	Asie – fin:	
20	13	11	1	-	-	54	Israël	1986 1
17	45	16	8	1	1	101	.....	1987 2
32	67	11	17	1	2	151	Japon	1986 3
2	-	-	-	1	-	5	.....	1987 4
-	4	-	-	-	-	14	Corée du Sud	1986 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986 7
3	2	-	-	-	-	7	.....	1987 8
5	11	-	-	-	-	16	Malaisie	1986 9
-	1	-	-	-	-	1	.....	1987 10
2	1	4	-	-	-	9	Pakistan	1986 11
2	-	3	-	-	-	10	.....	1987 12
-	1	2	-	-	-	8	Philippines	1986 13
1	1	-	-	-	-	3	.....	1987 14
2	7	-	-	-	-	7	Singapour	1986 15
2	1	1	-	-	-	11	.....	1987 16
1	2	1	-	-	-	24	Taiwan	1986 17
7	5	10	-	-	-	5	.....	1987 18
						22	Autres	1986 19
							.....	1987 20
63	108	35	11	4	1	283	Total	1986 21
79	121	37	18	1	2	354	.....	1987 22
-	1	-	-	-	-	5	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
3	-	-	-	-	-	3	Antilles:	
-	1	-	-	-	-	2	Bahamas	1986 23
2	-	-	-	-	-	1	.....	1987 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986 27
8	9	2	-	-	-	34	.....	1987 28
1	3	1	-	-	-	12	Cuba	1986 29
							.....	1987 30
							Dominicaine (République)	1986 31
							.....	1987 32
							Haiti	1986 33
							.....	1987 34
							Jamaïque	1986 35
							.....	1987 36
93	58	45	-	-	-	261	Mexique	1986 37
138	122	37	1	-	2	378	.....	1987 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 42
8	9	2	-	-	-	34	Autres	1986 43
1	3	1	-	-	-	12	.....	1987 44
101	69	47	-	-	-	303	Total	1986 45
144	126	40	1	-	2	399	.....	1987 46
12	5	4	-	-	-	26	Amérique du Sud:	
10	1	1	-	-	-	14	Argentine	1986 47
16	6	8	-	-	-	40	.....	1987 48
1	6	4	-	-	-	17	Brésil	1986 49
1	3	-	-	-	-	6	.....	1987 50
-	-	5	-	-	-	5	Colombie	1986 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1987 54
3	4	1	-	-	-	9	Venezuela	1986 55
3	12	2	2	-	-	21	.....	1987 56
7	4	-	-	-	-	14	Autres	1986 57
1	1	-	2	-	-	7	.....	1987 58
39	22	13	-	-	-	95	Total	1986 59
15	20	12	4	-	-	64	.....	1987 60
263	234	117	8	1	2	951	Océanie et autres îles océaniques:	
380	262	181	23	12	1	1,139	Australie	1986 61
74	133	58	8	-	3	359	.....	1987 62
72	78	63	6	5	1	372	Nouvelle-Zélande	1986 63
1	1	2	-	-	-	4	.....	1987 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 65
							.....	1987 66
338	368	177	16	1	5	1,314	Total	1986 67
452	340	244	29	17	2	1,511	.....	1987 68
2,602	2,791	971	103	17	9	8,510	Total global	1986 69
3,145	3,261	1,329	157	30	20	10,063	.....	1987 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1986	295	302	680	1,018	4,597	6,099	12,991
2	1987	774	812	1,986	3,239	4,833	7,391	19,035
3	Same day 1986	98	98	151	636	2,910	3,015	6,908
4	1987	554	516	1,480	1,804	2,541	3,265	10,160
5	One night 1986	29	36	88	103	638	899	1,793
6	1987	121	137	156	430	872	1,079	2,795
7	Two or more nights 1986	168	168	441	279	1,049	2,185	4,290
8	1987	99	159	350	1,005	1,420	3,047	6,080
9	Bus 1986	-	-	-	-	172	1,407	1,579
10	1987	17	6	30	111	244	2,629	3,037
11	Same day 1986	-	-	-	-	144	272	416
12	1987	-	-	30	101	203	640	974
13	One or more nights 1986	-	-	-	-	28	1,135	1,163
14	1987	17	6	-	10	41	1,989	2,063
15	Rail 1986	-	-	-	-	-	-	-
16	1987	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1986	-	-	-	-	17	36	53
18	1987	-	-	1	-	20	14	35
19	Total land 1986	295	302	680	1,018	4,786	7,542	14,623
20	1987	791	818	2,017	3,350	5,097	10,034	22,107
Air:								
21	Commercial 1986	16	88	53	65	48	91	361
22	1987	65	101	169	51	65	99	550
23	Private 1986	5	12	18	34	35	55	159
24	1987	17	15	29	35	31	83	210
25	Total air 1986	21	100	71	99	83	146	520
26	1987	82	116	198	86	96	182	760
Marine:								
27	Commercial 1986	-	-	-	-	-	131	131
28	1987	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1986	-	-	-	-	-	-	-
30	1987	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1986	-	-	-	-	-	131	131
32	1987	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1986	316	402	751	1,117	4,869	7,819	15,274
34	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1986	-	-	-	-	-	1	1
36	1987	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
38	1987	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	1	2	3
40	1987	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1986	-	-	-	-	1	2	3
42	1987	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1986	-	-	-	-	-	-	-
44	1987	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1986	-	-	-	-	-	-	-
46	1987	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1986	-	-	-	-	-	-	-
48	1987	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1986	-	-	-	-	1	3	4
50	1987	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1986	316	402	751	1,117	4,870	7,822	15,278
52	1987	873	934	2,215	3,436	5,193	10,216	22,867

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
11,202	11,342	5,534	2,609	793	931	45,402	Par terre:	
13,032	11,710	4,075	2,066	775	673	51,366	Automobile	1986 1
5,335	6,250	3,890	1,730	474	584	25,171		1987 2
5,237	4,739	2,222	1,103	421	396	24,278	Même jour	1986 3
1,492	1,372	530	229	138	141	5,695		1987 4
2,047	1,572	490	227	111	43	7,285	Une nuit	1986 5
4,375	3,720	1,114	650	181	206	14,536		1987 6
5,748	5,399	1,363	736	243	234	19,803	Deux nuits ou plus	1986 7
								1987 8
1,631	1,185	380	101	21	32	4,929	Autocar	1986 9
1,960	1,043	494	85	99	40	6,758		1987 10
448	590	212	99	17	16	1,798	Même jour	1986 11
461	219	405	85	60	38	2,242		1987 12
1,183	595	168	2	4	16	3,131	Une nuit ou plus	1986 13
1,499	824	89	-	39	2	4,516		1987 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986 15
-	-	-	-	-	-	-		1987 16
54	31	50	3	1	-	192	Autres moyens	1986 17
63	85	82	8	-	-	273		1987 18
12,887	12,558	5,964	2,713	815	963	50,523	Total, par terre	1986 19
15,055	12,838	4,651	2,159	874	713	58,397		1987 20
94	138	71	27	104	44	839	Par air:	
160	86	155	59	54	24	1,088	Commercial	1986 21
51	36	35	34	42	15	372		1987 22
38	61	24	30	16	17	396	Privé	1986 23
								1987 24
145	174	106	61	146	59	1,211	Total, par air	1986 25
198	147	179	89	70	41	1,484		1987 26
173	134	-	-	-	-	438	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986 27
-	-	-	-	-	-	-		1987 28
-	1	-	-	-	-	1	Privé	1986 29
								1987 30
173	134	-	-	-	-	438	Total, par mer	1986 31
-	1	-	-	-	-	1		1987 32
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,172	Total	1986 33
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882		1987 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1986	35
							1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 37
-	-	-	-	-	-	-		1987 38
-	-	-	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis	1986 39
								1987 40
-	-	-	-	-	-	3	Total, par air	1986 41
-	-	-	-	-	-	-		1987 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986 43
-	-	-	-	-	-	-		1987 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 45
								1987 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1986 47
-	-	-	-	-	-	-		1987 48
-	-	-	-	-	-	4	Total	1986 49
-	-	-	-	-	-	-		1987 50
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,176	Total global	1986 51
15,253	12,986	4,830	2,248	944	754	59,882		1987 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1986	404	426	445	470	1,107	1,227	4,079
2		1987	452	312	475	468	901	1,075	3,683
3	One night	1986	213	195	349	400	767	1,720	3,644
4		1987	360	279	392	428	766	1,532	3,757
5	Two or more nights	1986	731	777	1,105	1,214	2,533	6,717	13,077
6		1987	948	1,007	1,381	1,694	3,039	7,040	15,109
7	Total	1986	1,348	1,398	1,899	2,084	4,407	9,664	20,800
8		1987	1,760	1,598	2,248	2,590	4,706	9,647	22,549
9	Trucks used commercially	1986	95	81	126	112	125	133	672
10		1987	127	144	118	101	234	194	918
11	Other vehicles	1986	1	-	-	7	36	152	196
12		1987	-	3	-	15	49	134	201
13	Total	1986	1,444	1,479	2,025	2,203	4,568	9,949	21,668
14		1987	1,887	1,745	2,366	2,706	4,989	9,975	23,668
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1986	43	55	65	229	1,029	1,114	2,535
16		1987	223	214	550	671	908	1,254	3,820
17	One night	1986	16	19	33	43	247	374	732
18		1987	50	52	65	168	338	471	1,144
19	Two or more nights	1986	68	91	178	113	398	889	1,737
20		1987	44	64	132	368	562	1,272	2,442
21	Total	1986	127	165	276	385	1,674	2,377	5,004
22		1987	317	330	747	1,207	1,808	2,997	7,406
23	Trucks used commercially	1986	174	134	227	97	260	405	1,297
24		1987	1,110	1,013	1,069	1,130	1,240	1,318	6,880
25	Other vehicles	1986	-	-	-	-	11	28	39
26		1987	-	-	-	-	11	9	20
27	Total	1986	301	299	503	482	1,945	2,810	6,340
28		1987	1,427	1,343	1,816	2,337	3,059	4,324	14,306
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1986	447	481	510	699	2,136	2,341	6,614
30		1987	675	526	1,025	1,139	1,809	2,329	7,503
31	One night	1986	229	214	382	443	1,014	2,094	4,376
32		1987	410	331	457	596	1,104	2,003	4,901
33	Two or more nights	1986	799	868	1,283	1,327	2,931	7,606	14,814
34		1987	992	1,071	1,513	2,062	3,601	8,312	17,551
35	Total	1986	1,475	1,563	2,175	2,469	6,081	12,041	25,804
36		1987	2,077	1,928	2,995	3,797	6,514	12,644	29,955
37	Trucks used commercially	1986	269	215	353	209	385	538	1,969
38		1987	1,237	1,157	1,187	1,231	1,474	1,512	7,798
39	Other vehicles	1986	1	-	-	7	47	180	235
40		1987	-	3	-	15	60	143	221
41	Total	1986	1,745	1,778	2,528	2,685	6,513	12,759	28,008
42		1987	3,314	3,088	4,182	5,043	8,048	14,299	37,974

TABEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,195	1,095	857	547	448	327	8,548	Automobile:	
1,506	1,659	953	623	421	383	9,228	Même jour	1986 1
								1987 2
2,216	1,847	913	573	414	364	9,971	Une nuit	1986 3
2,145	1,497	870	497	202	250	9,218		1987 4
12,424	11,538	6,330	3,090	1,717	1,508	49,684	Deux nuits ou plus	1986 5
12,651	11,181	5,665	2,714	1,552	1,262	50,134		1987 6
15,835	14,480	8,100	4,210	2,579	2,199	68,203	Total	1986 7
16,302	14,337	7,488	3,834	2,175	1,895	68,580		1987 8
253	181	120	195	111	101	1,633	Camions commerciaux	1986 9
154	218	148	121	74	91	1,724		1987 10
348	266	60	8	1	-	879	Autres véhicules	1986 11
354	216	62	9	-	-	842		1987 12
16,436	14,927	8,280	4,413	2,691	2,300	70,715	Total	1986 13
16,810	14,771	7,698	3,964	2,249	1,986	71,146		1987 14
Véhicules du Canada								
2,130	2,629	1,828	848	214	245	10,429	Automobile:	
1,887	1,701	905	472	197	176	9,158	Même jour	1986 15
								1987 16
570	527	214	118	61	50	2,272	Une nuit	1986 17
800	620	209	104	53	22	2,952		1987 18
1,638	1,410	443	279	69	68	5,644	Deux nuits ou plus	1986 19
2,200	2,011	587	297	96	99	7,732		1987 20
4,338	4,566	2,485	1,245	344	363	18,345	Total	1986 21
4,887	4,332	1,701	873	346	297	19,842		1987 22
1,235	1,673	1,001	1,119	969	1,014	8,308	Camions commerciaux	1986 23
1,294	1,226	1,305	1,198	1,111	1,127	14,141		1987 24
45	22	10	1	-	-	117	Autres véhicules	1986 25
52	19	6	3	-	-	100		1987 26
5,618	6,261	3,496	2,365	1,313	1,377	26,770	Total	1986 27
6,233	5,577	3,012	2,074	1,457	1,424	34,083		1987 28
Total, véhicules								
3,325	3,724	2,685	1,395	662	572	18,977	Automobile:	
3,393	3,360	1,858	1,095	618	559	18,386	Même jour	1986 29
								1987 30
2,786	2,374	1,127	691	475	414	12,243	Une nuit	1986 31
2,945	2,117	1,079	601	255	272	12,170		1987 32
14,062	12,948	6,773	3,369	1,786	1,576	55,328	Deux nuits ou plus	1986 33
14,851	13,192	6,252	3,011	1,648	1,361	57,866		1987 34
20,173	19,046	10,585	5,455	2,923	2,562	86,548	Total	1986 35
21,189	18,669	9,189	4,707	2,521	2,192	88,422		1987 36
1,488	1,854	1,121	1,314	1,080	1,115	9,941	Camions commerciaux	1986 37
1,448	1,444	1,453	1,319	1,185	1,218	15,865		1987 38
393	288	70	9	1	-	996	Autres véhicules	1986 39
406	235	68	12	-	-	942		1987 40
22,054	21,188	11,776	6,778	4,004	3,677	97,485	Total	1986 41
23,043	20,348	10,710	6,038	3,706	3,410	105,229		1987 42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups: non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-951-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawai.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON TRAVEL AND TOURISM

Catalogue

- 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil. \$40.00 in Canada - \$41.50 outside of Canada

International Travel

- 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil. \$5.50 an issue or \$55.00 a year (\$6.50/\$65.00 outside of Canada)
- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil. \$35.00 an issue or \$140.00 a year (\$36.50/\$146.00 outside of Canada)
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil. \$30.00 an issue (\$31.00 outside of Canada)

Domestic Travel

- 87-003 Travel-log, Q. Bil. \$9.00 an issue or \$36.00 a year (\$10.00/\$40.00 outside of Canada)
- 87-504 Canadian Travel Survey, O. Bil. \$40.00 an issue (\$41.00 outside of Canada)

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual O. - Occasional

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00, Other Countries \$11.50.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES ET LE TOURISME

Catalogue

- 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil. Prix: Canada, \$40.00 (Autres pays \$41.50)

Voyages internationaux

- 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil. Prix: Canada, \$5.50, \$55.00 par année (Autres pays, \$6.50, \$65.00 par année)
- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil. Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année (Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année)
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil. Prix: Canada, \$30.00 (Autres pays, \$31.00)

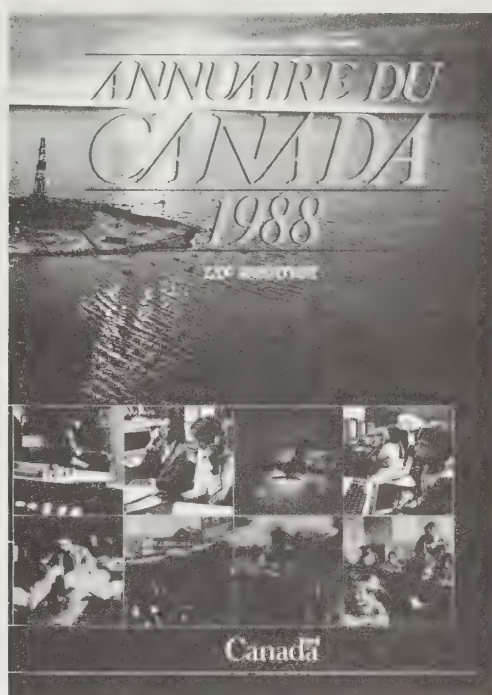
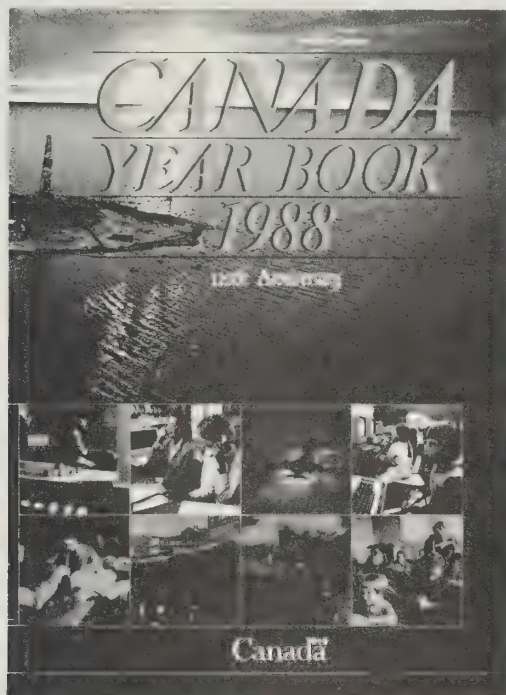
Voyage à l'intérieur du pays

- 87-003 Info-Voyages, T. Bil. Prix: Canada, \$9.00, \$36.00 par année (Autres pays, \$10.00, \$40.00 par année)
- 87-504 Enquête sur les voyages des Canadiens H.S. Bil. Prix: Canada, \$40.00 (Autres pays, \$41.00)

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue H.S. - Hors série

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.



A JOURNEY OF 1000 MILES BEGINS WITH A SINGLE STEP

The *Canada Year Book* recorded Canada's first steps in 1867. It's still the only book that gives you the most complete, up-to-date facts on every aspect of Canada's growth as a nation.

Physical setting * Demography * Health * Education * Employment and incomes * Social security * Housing and construction * Forests, fish and furs * Agriculture * Mines and minerals * Energy * Science and technology * Transportation * Communications * Cultural activities and leisure * Manufacturing * Merchandising and services * Banking, finance and insurance * Judicial System * External relations, trade and defence * Government * Government finance * Review of the economy

Sold in Bookstores and also available by calling Statistics Canada toll-free at 1-800-267-6677 or by completing the order coupon included in this publication.

\$49.95 plus shipping and handling (\$54 inclusive in Canada, \$70 other countries); Catalogue number 11-402E.

Information can also be obtained by contacting your Regional Reference Centre.

TOUT LE PAYS, D'UNE COUVERTURE À L'AUTRE

Déjà au siècle dernier, les premiers pas de la nation étaient consignés dans l'*Annuaire du Canada*. Aujourd'hui, l'*Annuaire du Canada* témoigne toujours avec précision et exhaustivité des multiples facettes de l'évolution du pays.

Physiographie * Démographie * Santé * Éducation * Emploi et revenu * Sécurité sociale * Logement et construction * Pêches et fourrures * Agriculture * Mines et minéraux * Énergie * Sciences et technologie * Transports * Communications * Activités culturelles et loisirs * Industries manufacturières * Commerce et services * Banques, finances et assurances * Gouvernement * Système judiciaire * Relations extérieures, commerce et défense * Finances publiques * Revue de l'économie

Disponible en librairie, en téléphonant à Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-267-6677 ou en remplissant le bon de commande qui figure dans la présente publication.

\$49.95 frais de port et de manutention en sus (\$54 au Canada, \$70 à l'étranger); numéro 11-402F au répertoire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous

ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

This month's data

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11-010

12 issues \$260.00 / other countries \$225.00

Per copy \$20.00 / other countries \$22.50

(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free **1-800-267-6677**.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free, 1-800-267-6677. Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées quelques semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, résumé bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production, de la demande et des principaux indicateurs précurs des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influant sur l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

ET PLUS ENCORE...

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques et stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **\$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.

N° 11-010 au répertoire

Abonnement annuel (12 numéros): \$200 au Canada et à l'étranger.

Prix au numéro: \$20 au Canada; \$25.50 à l'étranger. (Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint et l'envoyer à la Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard. Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le service de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.



JUL 19 1989

